UNIE VAN SUID-AFRIKA
UNION OF SOUTH AFRICA

Staatskoerant
Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXVII.] PRYS 6d. PRETORIA, 1 FEBRUARIE 1 FEBRUARY 1952. PRICE 6d. [No. 4776.

INHOUD.

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n ✱ gemerk.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.		BLADSY
	Proklamasies.	
✱ 9.	Instelling van Naturellekommissarishowe	1
✱ 10.	Kriminele Regsmag: Naturellekommissaris, Kaapse Skiereiland	1
✱ 11.	Stigting van Besproeiingsdistrik Ashton ...	1
	Goewermentskennisgewings.	
	DEPARTEMENT VAN FINANSIES:	
✱ 190.	Doeanewet: Inwerkingstelling van Opgeskorte Regte (*B.S.* No. 4772).	
✱ 191.	Korting van Doeanereg (*B.S.* No. 4772).	
✱ 192.	Doeanewet: Herroeping en Wysiging van Sekere Spesiale Opgeskorte Regte (*B.S.* No. 4772).	
✱ 206.	Gewetensgeld	3
✱ 207.	Gewetensgeld	3
✱ 214.	Suid-Afrikaanse Reserwebank: Weeklikse Staat	3
✱ 225.	Aanstelling as Doeanebeampte, Knysna ...	3
	DEPARTEMENT VAN LANDE:	
✱ 229.	Landmetersregistrasiewet, 1950: Reëls ...	4
	DEPARTEMENT VAN JUSTISIE:	
✱ 209.	Rondgaandehof: Vereeniging	17
✱ 219.	Aanstelling en Intrekking van Aanstellings as Vrederegters	18
✱ 220.	Aanstelling en Intrekking van Aanstelling as Kommissarisse van Ede	18
✱ 221.	Brou van Kafferbier: Koornfontein Koolmyne, Beperk	20
✱ 222.	Brou van Kafferbier: Findmine Fin. Ind. Mining Co. (Pty.), Ltd.: Eagles Nest Mine, Distrik Barberton	20
✱ 223.	Bepaling ingevolge Artikel 81 (1) van die Drankwet, 1928: Distrik Fraserburg ...	20
✱ 224.	Bepaling ingevolge artikel 81 (1) van die Drankwet, 1928: Distrik Victoria-Wes	21
	DEPARTEMENT VAN LANDBOU:	
✱ 197.	Aansoek om Brandmerke: Kaapprovinsie	21
	DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID:	
✱ 198.	Uitreiking van Permitte om Standaardmerke aan te Bring	21
✱ 228.	Aansoeke insake Doeanetarief: Lys No. 63	22
	DEPARTEMENT VAN GESONDHEID:	
✱ 199.	Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels: Toepassing deur Plaaslike Besture	23
✱ 213.	Reëls betreffende die Registrasie van Psigometrici en Reëls betreffende die Voorwaardes waarop Geregistreerde Psigometrici Hulle Beroep mag Beoefen	23

B.S.—Buitengewone Staatskoerant.

CONTENTS.

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.		PAGE
	Proclamations.	
✱ 9.	Constitution of Courts of Native Commissioner	1
✱ 10.	Criminal Jurisdiction: Native Commissioner, Cape Peninsula	1
✱ 11.	Establishment of Ashton Irrigation District	1
	Government Notices.	
	DEPARTMENT OF FINANCE:	
✱ 190.	Customs Act: Bringing into Operation of Suspended Duties (*G.G.E.* No. 4772).	
✱ 191.	Rebate of Customs Duty (*G.G.E.* No. 4772).	
✱ 192.	Customs Act: Withdrawal and Amendment of Certain Special Suspended Duties (*G.G.E.* No. 4772).	
✱ 206.	Conscience Money	3
✱ 207.	Conscience Money	3
✱ 214.	South African Reserve Bank: Weekly Statement	3
✱ 225.	Appointment of Officer of Customs, Knysna	3
	DEPARTMENT OF LANDS:	
✱ 229.	Land Surveyor's Registration Act, 1950: Rules	4
	DEPARTMENT OF JUSTICE:	
✱ 209.	Circuit Court: Vereeniging	17
✱ 219.	Appointment and Cancellation of Appointments of Justices of the Peace	18
✱ 220.	Appointment and Cancellation of Appointment of Commissioners of Oaths	18
✱ 221.	Brewing of Kaffir Beer: Koornfontein Collieries, Limited	20
✱ 222.	Brewing of Kaffir Beer: Findmine Fin. Ind. Mining Co. (Pty.), Ltd., Eagles Nest Mine, District of Barberton	20
✱ 223.	Restriction on the Supply of Liquor for Off-consumption Purposes to Coloured Persons: District of Fraserburg	20
✱ 224.	Determination made in terms of Section 81 (1) of the Liquor Act, 1928: District of Victoria West	21
	DEPARTMENT OF AGRICULTURE:	
✱ 197.	Application for Brands: Cape Province ...	21
	DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES:	
✱ 198.	Issue of Permits to Apply Standardization Marks	21
✱ 228.	Customs Tariff Applications: List No. 63	22
	DEPARTMENT OF HEALTH:	
✱ 199.	Food, Drugs and Disinfectants Act: Enforcement by Local Authorities ...	23
✱ 213.	Rules for the Registration of Psychometrists, and Rules regarding the Conditions under which Registered Psychometrists may Carry On their Calling	23

G.G.E.—Government Gazette Extraordinary.

Goewermentskennisgewings (vervolg).

No. BLADSY

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID (vervolg):

✱ 226. Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie: Wysiging van die Reëls betreffende die Vorm en Metode van en die Gelde vir Registrasie van Aptekersleerlingkontrakte 23

✱ 227. Oordrag van Bevoegdhede en Pligte kragtens Die Volksgezondheidswet 27

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN:

✱ 200. Huurraad van Odendaalsrus: Aanstelling van Lede 27

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE:

✱ 196. Naturalisasie-opgawe (*B.S.* No. 4775).

✱ 201. Volksraadstussenverkiesing: Kiesafdeling Bethlehem 27

✱ 203. „The Institute of Cost and Works Accountants": Aansoek om Registrasie kragtens die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet 28

✱ 210. Kleinhandelprys-indekssyfers vir Desember 1951 28

✱ 216. Aanstelling van Staatsamptenare as Huweliksbevestigers 29

✱ 217. Aanstelling as Huweliksbevestigers 29

✱ 218. Herroeping van Aanstelling as Huweliksbevestigers 30

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING:

✱ 215. Bedanking van Offisiere uit die Unieverdedigingsmag 30

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE:

✱ 211. Wysigings van die Telefoonregulasies ... 32

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE:

✱ 204. Naturellekommissarishof, Kaapse Skiereiland: Sittings 33

✱ 205. Administratiewe Regsgebied van die Naturellekommissaris, Soutrivier 33

✱ 212. Verklaring van Vlakfontein Reserwe, distrik Kuruman, tot 'n Verbeteringsgebied 33

DEPARTEMENT VAN MYNWESE:

✱ 202. Onttrekking van Grond aan Publieke Prospektering 33

✱ 208. Silikosenavorsingskomitee: Aanstelling van Lede 33

Algemene Kennisgewings.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS:

✱ 75. Aanvullingslys van Lede 34

✱ 76. Wysiging van Kennisgewing No. 315 van 1948 34

✱ 80. Koöperatiewe Vereniging van die Register Geskrap 34

DEPARTEMENT VAN LANDE:

21. Opmeting van Kroongrond: Kaap 35

62. Opmeting van Kroongrond: Natal 35

DIVERSE:

✱ 67. Besproeiingsraad van Van Ryneveldspas: Verkiesing 36

✱ 68. Besproeiingsraad van Kleinbergrivier: Verkiesing 36

✱ 69. Besproeiingsraad van Vinkrivier: Verkiesing 36

✱ 70. Bewaringsraad van Breederivier: Verkiesing 36

✱ 71. Besproeiingsraad van Willemnelsrivier: Verkiesing 36

✱ 72. Besproeiingsraad van Papfontein: Verkiesing 37

✱ 73. Dranklisensieraad vir die Distrik George: Tussentydse Vergadering 37

✱ 74. Dranklisensieraad vir die Distrik Pinetown: Tussentydse Vergadering 37

✱ 77. Adviserende Raad van Hartebeespoort: Verkiesing 38

✱ 78. Besproeiingsraad van Kaalrug: Verkiesing 38

✱ 79. Kennisgewing No. 194 aan Seeliede ... 38

✱ 81. Tariefklassifikasielys No. 9 39

✱ 82. Besproeiingsraad van Onseepkans: Verkiesing 41

✱ 83. Besproeiingsraad van Masalal: Verkiesing 41

✱ 84. Besproeiingsraad van Willemnelsrivier: Verkiesing 42

(Vir vervolg sien tweede laaste bladsy.)

Government Notices (continued).

No. PAGE

DEPARTMENT OF HEALTH (continued):

✱ 226. South African Pharmacy Board: Amendment to the Rules relating to the Form of and the Fee for Registration of Contracts of Apprenticeships to Chemists and Druggists 23

✱ 227. Transfer of Powers and Duties under the Public Health Act 27

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE:

✱ 200. Odendaalsrus Rent Board: Appointment of Members 27

DEPARTMENT OF INTERIOR:

✱ 196. Return of Naturalization (*G.G.E.* No. 4775).

✱ 201. House of Assembly By-election: Electoral Division of Bethlehem 27

✱ 203. "The Institute of Cost and Works Accountants": Application for Registration in terms of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act 28

✱ 210. Retail Price Index Numbers for December, 1951 28

✱ 216. Appointment of Public Officers as Marriage Officers 29

✱ 217. Appointment of Marriage Officers 29

✱ 218. Revocation of Appointment of Marriage Officers 30

DEPARTMENT OF DEFENCE:

✱ 215. Resignation of Commissions in the Union Defence Forces 30

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS:

✱ 211. Amendment to the Telephone Regulations 32

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS:

✱ 204. Court of the Native Commissioner, Cape Peninsula: Sittings 33

✱ 205. Area of Jurisdiction for Administrative Purposes of the Native Commissioner, Salt River 33

✱ 212. Declaration of Vlakfontein Reserve, District of Kuruman, as a Betterment Area 33

DEPARTMENT OF MINES:

✱ 202. Land Withdrawn from Public Prospecting 33

✱ 208. Silicosis Research Committee: Appointment of Members 33

General Notices.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES:

✱ 75. Additional List of Members 34

✱ 76. Amendment to Notice No. 315 of 1948 ... 34

✱ 80. Co-operative Society Struck Off the Register 34

DEPARTMENT OF LANDS:

21. Crown Land Survey: Cape 35

62. Crown Land Survey: Natal 35

MISCELLANEOUS:

✱ 67. Van Ryneveld's Pass Irrigation Board: Election 36

✱ 68. Kleinberg River Irrigation Board: Election 36

✱ 69. Vink River Irrigation Board: Election ... 36

✱ 70. Breede River Conservation Board: Election 36

✱ 71. Willemnelsriver Irrigation Board: Election 36

✱ 72. Papfontein Irrigation Board: Election ... 37

✱ 73. Liquor Licensing Board for the District George: Interim Meeting 37

✱ 74. Liquor Licensing Board for the District of Pinetown: Interim Meeting 37

✱ 77. Hartebeestpoort Advisory Board: Election 38

✱ 78. Kaalrug Irrigation Board: Election 38

✱ 79. Notice to Mariners No. 194 38

✱ 81. Tariff Classification List No. 9 39

✱ 82. Onseepkans Irrigation Board: Election ... 41

✱ 83. Masalal Irrigation Board: Election 41

✱ 84. Willemnelsriver Irrigation Board: Election 42

(Continued on inside back cover.)

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

✱ No. 9, 1952.]

INSTELLING VAN NATURELLEKOMMISSARIS-HOWE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by supartikels (1) en (3) van artikel *tien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), soos gewysig, stel ek hierby Naturellekommissarishowe in vir die gebiede wat in bygaande Bylae genoem word en skryf ek hierby voor dat die plaaslike grense waarbinne sulke howe regsmag het, dié is wat in genoemde Bylae beskryf word.

Proklamasie No. 30 van 1937, soos gewysig by Proklamasie No. 216 van 1939, word hierby ingetrek.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Twee-en-twintigste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Een-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

BYLAE.

Gebied waarvoor hof ingestel is.	*Plaaslike grense van regsbevoegdheid.*
1. Kaapse Skiereiland.....	Die magistraatsdistrikte die Kaap, Bellville, Simonstad en Wynberg.
2. Paarl.....	Die magistraatsdistrik Paarl.
3. Somerset-Wes.....	Die magistraatsdistrik Somerset-Wes.
4. Stellenbosch.....	Die magistraatsdistrik Stellenbosch.
5. Wellington.....	Die Magistraatsdistrik Wellington.
6. Worcester.....	Die magistraatsdistrik Worcester.

✱ No. 10, 1952.]

KRIMINELE REGSMAG.—NATURELLE-KOMMISSARIS, KAAPSE SKIEREILAND.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), verleen ek hierby aan die Naturellekommissaris, Kaapse Skiereiland, kriminele regsmag ten opsigte van enige misdryf, onderworpe aan die regsmag van 'n magistraatshof, wat 'n naturel in sy regsgebied begaan.

Proklamasie No. 112 van 1941, soos gewysig by Proklamasie No. 6 van 1946, word hierby ingetrek.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Twee-en-twintigste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Een-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 11, 1952.]

BESPROEIINGSDISTRIK VAN ASHTON.—STIGTING.

Nademaal daar kragtens subartikel (1) van artikel *tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, 'n versoekskrif aan die Minister van Besproeiing voorgelê is waarin vermeld word dat dit na die mening van die petisionarisse dienstig is om 'n gekombineerde besproeiingstelsel te hê vir die gebied wat in die versoekskrif vermeld word en dat dié gebied op 'n kunsmatige manier van water voorsien moet word;

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

✱ No. 9, 1952.]

CONSTITUTION OF COURTS OF NATIVE COMMISSIONER.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-sections (1) and (3) of section *ten* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), as amended, I hereby constitute Courts of Native Commissioner for the areas specified in the accompanying Schedule and prescribe that the local limits within which such Courts shall have jurisdiction shall be as defined in the said Schedule.

Proclamation No. 30 of 1937, as amended by Proclamation No. 216 of 1939, is hereby withdrawn.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this 22nd day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-one.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

SCHEDULE.

Area for which Court Constituted.	*Local Limited of Jurisdiction.*
1. Cape Peninsula.....	The Magisterial Districts of The Cape, Bellville, Simonstown and Wynberg.
2. Paarl.....	The Magisterial District of Paarl.
3. Somerset West.....	The Magisterial District of Somerset West.
4. Stellenbosch.....	The Magisterial District of Stellenbosch.
5. Wellington.....	The Magisterial District of Wellington
6. Worcester.....	The Magisterial District of Worcester

✱ No. 10, 1952.]

CRIMINAL JURISDICTION.—NATIVE COMMISSIONER, CAPE PENINSULA.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *nine* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), I do hereby confer upon the Native Commissioner, Cape Peninsula, criminal jurisdiction in respect of any offence, subject to the jurisdiction of a Magistrate's Court, committed by a Native within his area of jurisdiction.

Proclamation No. 112 of 1941, as amended by Proclamation No. 6 of 1946, is hereby withdrawn.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Twenty-second day of December, One thousand Nine hundred and Fifty-one.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency
the Governor-General-in-Council.

H. F. VERWOERD.

✱ No. 11, 1952.]

ASHTON IRRIGATION DISTRICT.—ESTABLISHMENT.

Whereas a petition has, under sub-section (1) of section *eighty* of the Irrigation and Conservation of Waters Act No. 8 of 1912, been submitted to the Minister of Irrigation stating that in the opinion of the petitioners it is expedient that there should be a combined system of irrigation for the area specified in the petition and that recourse should be had to artificial means of supplying water in that area

En nademaal al die bepalings van genoemde Wet met trekking tot die versoekskrif nagekom is;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen subartikel (1) van artikel *een-en-tagtig* van die genoemde et, hierby verklaar dat die gebied wat in die Bylae van erdie Proklamasie beskryf word, 'n besproeiingsstrik binne die betekenis en vir die toepassing van noemde Wet uitmaak;

En verder verklaar ek hierby kragtens die bevoegdheid y verleen by artikels *drie-en-tagtig* en *vier-en-tagtig* van noemde Wet, dat daar vir genoemde distrik 'n besproeigsraad van ses lede moet wees wat as die Besproeiingsad van Ashton bekend staan.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op de die Een-en-twintigste dag van Januarie Eenduisend egehonderd Twee-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade,

J. G. STRYDOM.

BYLAE.

BESKRYWING VAN DIE EIENDOMME IN DIE GEBIED WAT DIE BESPROEIINGSDISTRIK VAN ASHTON, AFDELINGS MONTAGU EN ROBERTSON, KAAPPROVINSIE, UITMAAK.

Die volgende gedeeltes van die plase hieronder enoem:—

1. *Rietvallei aan de Klaas Voogdsrivier.*—Gedeelte 8, naamlik resterende gedeelte; Gedeeltes 9 en 11; Burgershof; Welgelegen.

2. *Goede Moed.*—Onderverdelings F, G, H, J, L, M, N; Persele a, C, E, Z, Ea, Fa; Gedeeltes 57, 61; Nommers 2, 4; Goede Moed Oos; Goede Moed Suid; Anneks Rietvlei; St. Kilda A; St. Kilda C.

3. *Kraalbosch Vlakte.*—Gedeelte; St. Kilda B; Sonskyn; Persele A, Q, S.

4. *Rouxvale.*—Persele J, K, L.

5. *Zandvliet.*—Gedeeltes 1, 2, 3, 68, 69, 70, 71, 73, 76, 81, 82, 83, 84; Perseel B (168·1778 morg groot); Persele 1, 2, 3A, 4, 5, D, HJR, HJR Anneks, JJR, SA, Perseel a van Perseel B; Perseel S van Perseel B; gedeelte van Gedeelte van Zandvliet (grensende aan Perseel 4); Gedeelte van Gedeelte van Zandvliet (grensende aan Perseel 2); Gedeelte van Bellevue B van Zandvliet; Gedeelte 2 van Perseel S; Uitkoms; Bellevue A; Bellevue B; Anneks Bellevue B; Bellevue D; Anneks Bellevue D; Eureka A; Eureka B; Goedvertrou; De Hoop A; Anneks Goedvertrou; Restant van Zandvliet; Vergelegen; Welverdiend; De Hoop B; Zandvlietkerksaal; Zandvliet-spoorweg A.

6. *Goree.*—Gedeeltes A, 3, 10, 12, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25; Persele D, D2, E, Y, Z; restant van Gedeelte 20; restant van Goree (grensende aan Gedeelte 20); restant van Goree (grensende aan Gedeelte 21); Roodewal Zuid; sekere Grond; Conradiedorp; Goreeskool; Ashton-spoorweguitbreiding B; Roodewal Outspan; Roodewal Noord.

And whereas all the provisions of the said Act relating to such petition have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *eighty-one* of the said Act, I hereby declare that the area described in the Annexure to this Proclamation shall be an irrigation district within the meaning and for the purpose of the said Act;

And under and by virtue of the powers in me vested by sections *eighty-three* and *eighty-four* of the said Act, I hereby further declare that there shall be an Irrigation Board for the said district, which shall consist of six members and shall be styled the Ashton Irrigation Board.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-first day of January, One thousand Nine hundred and Fifty-two.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. G. STRYDOM.

ANNEXURE.

DESCRIPTION OF THE PROPERTIES IN THE AREA COMPRISING THE ASHTON IRRIGATION DISTRICT, DIVISIONS MONTAGU AND ROBERTSON, CAPE PROVINCE.

The following portions of the farms mentioned below:—

1. *Rietvallei aan de Klaas Voogds Rivier.*—Portion 8, being remaining extent; Portions 9 and 11; Burger's Hof; Welgelegen.

2. *Goede Moed.*—Subdivisions F, G, H, J, L, M, N; Lots a, C. E. Z, Ea, Fa; Portions 57, 61; Numbers 2, 4; Goede Moed Oos; Goede Moed Suid; Annex Rietvlei; St. Kilda A; St. Kilda C.

3. *Kraalbosch Vlakte.*—Portion; St. Kilda B; Sonskyn; Lots A, Q, S.

4. *Rouxvale.*—Lots J, K, L.

5. *Zandvliet.*—Portions 1, 2, 3, 68, 69, 70, 71, 73, 76, 81, 82, 83, 84, Lot B (168·1778 morgen in extent); Lots 1, 2, 3A, 4, 5, D, HJR, HJR Annex, JJR, SA; Lots a of Lot B, Lot S of Lot B; Portion of Part of Zandvliet (adjoining Lot 4); Portion of Part of Zandvliet (adjoining Lot 2); Portion of Bellevue B of Zandvliet; Portion 2 of Lot S; Uitkoms; Bellevue A; Bellevue B; Annex Bellevue B; Bellevue D; Annex Bellevue D; Eureka A; Eureka B; Goedvertrou; De Hoop A; Annex Goedvertrou; Remainder of Zandvliet; Vergelegen; Welverdiend; De Hoop B; Zandvliet Kerksaal; Zandvliet Railway A.

6. *Goree.*—Portions A, 3, 10, 12, 14, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 24, 25; Lots D, D2, E, Y, Z; Remainder of Portion 20; Remainder of Goree (adjoining Portion 20); Remainder of Goree (adjoining Portion 21); Roodewal Zuid; Certain Land; Conradie Township; Goree School; Ashton Railway Extension B; Roodewal Outspan; Roodewal Noord.

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

✱ No. 206.] [1 Februarie 1952.

GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van 'n bedrag van 10s. (tien sjielings) wat anoniem aan die Ontvanger van Inkomste, Johannesburg, gestuur is.

✱ No. 207.] [1 Februarie 1952.

GEWETENSGELD.

Hierby word die ontvangs erken van 'n bedrag van £20 (twintig pond) wat anoniem aan die Ontvanger van Inkomste, Durban, gestuur is.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published f general information:—

DEPARTMENT OF FINANCE.

✱ No. 206.] [1 February 195

CONSCIENCE MONEY.

The receipt of an amount of 10s. (ten shillings) se anonymously to the Receiver of Revenue, Johannesbur is hereby acknowledged.

✱ No. 207.] [1 February 195

CONSCIENCE MONEY.

The receipt of an amount of £20 (twenty pounds) se anonymously to the Receiver of Revenue, Durban, hereby acknowledged.

✱ No. 214.] [1 Februarie 1952.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat, ingevolge artikel *negentien* (1) (*a*) van Wet No. 29 van 1944, van die Laste en Bates op die 18de dag van Januarie, 1952.

Laste.	£	s.	d.
Kapitaal	1,000,000	0	0
Reserwefonds	2,419,577	17	3
Note in omloop	74,279,236	15	0
Deposito's van:			
(*a*) Regering	21,927,598	11	2
(*b*) Bankiers	41,168,624	0	7
(*c*) Andere	8,087,286	5	7
Wissels te betaal	—		
Ander laste	18,814,933	13	11
	£167,697,257	3	6

Bates.	£	s.	
Goudmunt en staafgoud (teen 248s. per fyn ons.) waarvan £7,897,231. 5s. 8d. buite die Unie gehou word	67,600,878	0	
Pasmunt	196,883	4	
Gediskonteerde wissels:—			
(*a*) Binnelandse	630,374	14	
(*b*) Buitelandse	64,788,259	2	
Lenings en Voorskotte aan die Regering	—		
Ander Lenings en Voorskotte	7,029,056	12	9
Regeringsekuriteite	19,599,069	8	
Ander Sekuriteite	469,489	6	
Ander Bates	7,383,246	13	1
	£167,697,257	3	

Verhouding van goudreserwes tot verpligtings teenoor die publiek, 75·5 persent.

Geteken, die 23ste dag van Januarie 1952.

L. J. COCKHEAD, Hoofkasssier.

✱ No. 214.] [1 February 1952.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement, pursuant to section *nineteen* (1) (*a*) of Act No. 29 of 1944, of Liabilities and Assets on the 18th day of January, 1952.

Liabilities.	£	s.	d.
Capital	1,000,000	0	0
Reserve Fund	2,419,577	17	3
Notes in Circulation	74,279,236	15	0
Deposits:			
(*a*) Government	21,927,598	11	2
(*b*) Bankers	41,168,624	0	7
(*c*) Other	8,087,286	5	7
Bills Payable	—		
Other Liabilities	18,814,933	13	11
	£167,697,257	3	6

Assets.	£	s.	d
Gold Coin and Bullion (at 248s. per oz. fine) of which £7,897,231. 5s. 8d. held outside Union	67,600,878	0	
Subsidiary Coin	196,883	4	
Bills Discounted:			
(*a*) Domestic	630,374	14	
(*b*) Foreign	64,788,259	2	
Loans and Advances to the Government	—		
Other Loans and Advances	7,029,056	12	
Government Securities	19,599,069	8	
Other Securities	469,489	6	
Other Assets	7,383,246	13	1
	£167,697,257	3	

Ratio of gold reserves to liabilities to public, 75·5 per cent.

Signed, this 23rd day of January, 1952.

L. J. COCKHEAD, Chief Cashier.

✱ No. 225.] [1 Februarie 1952.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Andries Brink, Magistraat te Knysna, aangestel is as Doeanebeampte te Knysna in die plek van Abraham Albertus Hamman.

✱ No. 225.] [1 February 1952.

It is hereby notified for general information that Andries Brink, Magistrate at Knysna, has been appointed Officer of Customs at Knysna *vice* Abraham Albertus Hamman.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

No. 229.] [1 Februarie 1951.

Vir algemene inligting word hiermee bekendgemaak dat die Minister van Lande behaag het om sy goedkeuring heg aan die volgende reëls wat kragtens artikel *agtien* 1 die Landmetersregistrasiewet, 1950, deur die Sentrale ndmetersraad uitgevaardig is en wat in werking tree op datum van publisering van hierdie kennisgewing in *Staatskoerant*.

LANDMETERSREGISTRASIEWET, 1950.

REËLS.

OMSKRYWINGS.

1. Tensy strydig met die verband beteken in hierdie ls—

(1) „assistent" 'n persoon wat onder persoonlike toesig van 'n landmeter die werk doen wat kragtens artikel *veertien* (*a*) van Wet No. 9 van 1927 gedoen word deur 'n persoon wat nie 'n landmeter is nie; met dien verstande dat—

(*a*) sodanige persoon—

(i) geslaag het in minstens drie kursusse van deel een van die eksamen in die teorie van landmeetkunde gehou deur die gemeenskaplike komitee vir professionele eksamens, of

(ii) sy eerstejaarstudies ten opsigte van 'n B.Sc.-graad in landmeetkunde of ingenieurswese aan 'n universiteit tot bevrediging van die universiteitsowerhede voltooi het, en

(iii) verder studeer ten einde hom vir landmeter te bekaam;

(*b*) 'n landmeter geag word 'n assistent te wees ten opsigte van 'n opmeting indien die betrokke werksplan, verslag, of algemene plan nie deur hom geteken is nie maar deur 'n ander landmeter wat daardeur verantwoordelikheid aanvaar vir die opmeting;

(2) „Kaapse Genootskap" die „Institute of Government Land Surveyors of the Cape of Good Hope" ingestel deur die „Institute of Government Land Surveyors Incorporation Act, 1904" (Wet No. 22 van 1904) van die Kaap die Goeie Hoop;

(3) „Raad", „Minister", „voorgeskrewe", „register", „registrateur", „opmetingsraad" dieselfde as in die Wet;

(4) „Oostelike Provinsie" die gebied waarin die Plaaslike Afdeling Oostelike Distrikte van die Hooggeregshof van Suid-Afrika regsbevoegdheid uitoefen;

(5) „Vrystaatse Genootskap" die Landmetersgenootskap van die Oranje-Vrystaat;

(6) „landmeter" 'n landmeter wat ingevolge die Wet geregistreer is;

(7) „Natalse Genootskap" die „Institute of Land Surveyors of Natal" ingestel deur Wet No. 28 van 1905, soos gewysig deur Wet No. 24 van 1908 van Natal;

(8) „oorblywende gebied" daardie gedeelte van die Provinsie die Kaap die Goeie Hoop wat nie binne die gebied val waarin die Plaaslike Afdeling Oostelike Distrikte van die Hooggeregshof van Suid-Afrika regsbevoegdheid uitoefen nie;

(9) „die Wet" die Landmetersregistrasiewet, 1950 (Wet No. 14 van 1950);

(10) „Transvaalse Genootskap" die „Institute of Land Surveyors of the Transvaal" ingestel deur die „Institute of Land Surveyors Incorporation Ordinance, 1904" [Ordonnansie No. 11 (Privaat) van 1904] van Transvaal.

DEPARTMENT OF LANDS.

✱ No. 229.] [1 February 1952.

It is hereby notified for general information that the Minister of Lands has been pleased to approve of the following rules promulgated in terms of section *eighteen* of the Land Surveyors' Registration Act, 1950, by the Central Council of Land Surveyors, which rules take effect as from the date of publication of this Government Notice in the *Government Gazette*.

LAND SURVEYORS' REGISTRATION ACT, 1950.

RULES.

DEFINITIONS.

1. In these rules unless the context otherwise indicates—

(1) "Assistant" means a person who, under the personal supervision of a land surveyor, does such work as may be done by a person other than a land surveyor in terms of section *fourteen* (*a*) of Act No. 9 of 1927, provided that—

(*a*) such person—

(i) has passed at least three courses in part one of the examination in the theory of land surveying conducted by the Joint Committee for Professional Examinations, or

(ii) has completed his first year of study at a University in respect of a B.Sc. degree in land surveying or engineering to the satisfaction of the University authorities, and

(iii) is engaged in further study to complete his qualification as a land surveyor;

(*b*) a land surveyor shall be deemed to be an assistant in respect of any survey if the relevant working plan, report, diagram, or general plan is not signed by him but by another land surveyor who thereby assumes responsibility for the survey;

(2) "Cape Institute" means the Institute of Government Land Surveyors of the Cape of Good Hope, established by the Institute of Government Land Surveyors' Incorporation Act, 1904 (Act No. 22 of 1904), of the Cape of Good Hope;

(3) "Council", "Minister", "prescribed", "register", "registrar", "survey board" shall have the same meanings as those assigned to them in the Act;

(4) "Eastern Province" means the area of jurisdiction of the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court of South Africa;

(5) "Free State Association" means the Land Surveyors' Association of the Orange Free State;

(6) "land surveyor" means a land surveyor registered under the Act;

(7) "Natal Institute" means the Institute of Land Surveyors of Natal established by Act No. 28 of 1905 as amended by Act No. 24 of 1908 of Natal;

(8) "remaining area" means that portion of the Province of the Cape of Good Hope not falling within the jurisdiction of the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court of South Africa;

(9) "the Act" means the Land Surveyors' Registration Act, 1950 (Act No. 14 of 1950);

(10) "Transvaal Institute" means the Institute of Land Surveyors of the Transvaal, established by the Institute of Land Surveyors Incorporation Ordinance, 1904 [Ordinance No. 11 (Private) of 1904] of the Transvaal.

AANSTELLING OF VERKIESING VAN LEDE VAN DIE RAAD.

2. (1) Die twee lede van die Raad bedoel in subartikel (1) (*b*) van artikel *drie* van die Wet en hul plaasvervangers bedoel in subartikel (3) van artikel *drie* van die Wet word op die volgende wyse verkies en aangestel:—

(*a*) Op 'n datum nie later as drie en nie eerder nie as vier maande voor die dag waarop die ampstermyn van lede van die Raad wat dan in funksie is, verstryk, vra die President van die Kaapse Genootskap alle landmeters per brief aan hulle geregistreerde adresse wat normaalweg as sodanig in die Oostelike Provinsie of in die oorblywende gebied, al na die geval, praktiseer en woon, om 'n landmeter vir verkiesing te nomineer ten opsigte van die een of ander van die twee gebiede, al na die geval, om hulle in die Raad te verteenwoordig en om terselfdertyd 'n tweede landmeter op dieselfde manier te nomineer om hul plaasvervangende lid in die Raad te wees.

(*b*) Geen nominasie is geldig nie tensy—

(i) dit wesenlik in die vorm van Bylae „A" hiervan gedoen word met die handtekening daarop van die voorsteller, wat 'n landmeter moet wees wat normaalweg as sodanig in die Oostelike Provinsie of in die oorblywende gebied, na gelang van die geval, praktiseer en woon;

(ii) die nominasievorm in besit is van die president van die Kaapse Genootskap binne drie weke na die datum van versending van die geregistreerde brief waarin om nominasies gevra word.

(*c*) So gou moontlik na die sluitingsdatum vir die ontvangs van nominasies stel die President van die Kaapse Genootskap by die genomineerdes vas of hulle die nominasie aanvaar. Indien daar nie meer as een aanvaarde nominasie is vir 'n pos wat gevul moet word nie, stel die President van die Kaapse Genootskap die genomineerde en die Sekretaris van die Raad in kennis dat die aldus genomineerde persoon behoorlik verkies en aangestel is deur die Kaapse Genootskap as lid van die Raad of plaasvervangende lid, al na die geval.

(*d*) Indien daar meer as een aanvaarde nominasie is vir 'n pos wat gevul moet word, gaan die President van die Kaapse Genootskap as volg oor tot verkiesing:—

(i) Hy stel elke landmeter wat normaalweg in die gebied waarvoor 'n verkiesing gehou word, per geregistreerde brief in kennis dat die landmeters wie se name verskyn op die stembrief wat die brief vergesel, behoorlik genomineer is vir die pos wat gevul moet word, en versoek die aldus genaderde landmeter om al die name buiten een op die stembrief te skrap en die stembrief aan hom terug te stuur sodat dit hom binne drie weke na die datum van versending van die geregistreerde brief bereik. Stembriewe wat na die verstryking van hierdie termyn van drie weke ontvang word, is nie geldig nie. Op die stembriewe verskyn in alfabetiese orde die name van alle landmeters wat vir verkiesing genomineer is as lid en plaasvervangende lid, sonder onderskeid. So gou moontlik na die sluitingsdatum vir die ontvangs van stembriewe, tel die Raad van die Kaapse Genootskap die stemme.

(ii) So gou moontlik daarna gaan die President van die Kaapse Genootskap oor tot die verkiesing van 'n plaasvervangende lid op dieselfde wyse *mutatis mutandis* in paragraaf (1) hierbo voorgeskryf, behalwe dat die naam van die landmeter wat ingevolge daarvan verkies is, van die stembrief weggelaat word.

(*e*) Wanneer die Raad van die Kaapse Genootskap die name van die geslaagde kandidaat as lid en plaasvervangende lid bekend gemaak het, stel die Sekretaris van die Kaapse Genootskap die kandidate en die Sekretaris van die Raad daarvan in kennis.

APPOINTMENT OR ELECTION OF MEMBERS TO COUNCIL

2. (1) The two members of the Council referred to in sub-section (1) (*b*) of section *three* of the Act and the alternates referred to in sub-section (3) of section *three* of the Act shall be elected and appointed in the following manner:—

(*a*) On a date not less than three months or more than four months prior to the day upon which the period of office of members of the Council then holding office will expire, the President of the Cape Institute shall, by letter to their registered addresses call on all land surveyors normally practising as such and residing within the Eastern Province or the remaining area, as the case may be, to nominate for election a land surveyor in respect of one or other of the two areas, as the case may be, to represent them on the Council and at the same time to nominate for election a second land surveyor in like manner to be their alternate member of the Council.

(*b*) No nominations shall be valid unless—

(i) it is made substantially in the form of Annexure A hereto attached bearing the signature of the proposer, who shall be a land surveyor normally practising as such and residing in the Eastern Province or the remaining area, as the case may be;

(ii) the nomination form is in the hands of the President of the Cape Institute within three weeks of the posting of the registered letter calling for nominations.

(*c*) As soon as possible after the closing date for the receipt of nominations, the President of the Cape Institute shall ascertain from the nominee whether they accept nomination. If there be no more than one accepted nomination for any post to be filled, the President of the Cape Institute shall notify the nominee and the Secretary of the Council that the person so nominated has been duly elected and appointed by the Cape Institute as a member of the Council or alternate member as the case may be.

(*d*) If there be more than one accepted nomination for any post to be filled the President of the Cape Institute shall proceed to election as follows:—

(i) He shall, by registered letter, notify each land surveyor normally practising in the area for which an election is being held, that the land surveyors whose names appear on the ballot paper accompanying the letter, have been duly nominated for the post to be filled and call upon the land surveyor so addressed to delete all but one name from the ballot paper and return the paper to him so as to reach him within three weeks of the date of posting of the registered letter. Ballot papers received after the expiration of this period of three weeks will not be valid. The ballot papers shall contain, in alphabetical order, the names of all land surveyors nominated for election both as member and alternate member without distinction. As soon as possible after the closing date for the receipt of ballot papers the Council of the Cape Institute shall count the votes.

(i) As soon as possible thereafter the President of the Cape Institute shall proceed to the election of an alternate member in the same manner *mutatis mutandis* prescribed in paragraph (i) above except that the name of the land surveyor elected in terms thereof shall be omitted from the ballot paper.

(*e*) When the Council of the Cape Institute has declared the names of the successful candidates as member and alternate member, the Secretary of the Cape Institute shall notify the candidates and the Secretary of the Council.

f) Ontstaan daar 'n toevallige vakature in die pos van lid of plaasvervangende lid, vra die President van die Kaapse Genootskap binne drie maande na so 'n gebeurtenis om nominasies en gaan hy, indien nodig, oor tot verkiesing op die wyse in paragrawe (*a*) tot (*e*) hierbo voorgeskryf.

(*g*) Waar daar in 'n verkiesing 'n staking van stemme is, word die verkiesing onder leiding van die Raad van die Kaapse Genootskap deur loting beslis.

(2) Die lede van die Raad en hul plaasvervangers wat gevolge subartikels (1) (*c*), (1) (*d*) en (3) van artikel *drie* n die Wet deur die Natalse en Transvaalse Genootappe aangestel word, word verkies by die algemene ırvergadering of by 'n buitengewone algemene vergadeıg, vir daardie doel byeengeroep, van die Natalse enootskap of van die Transvaalse Genootskap, al na e geval, en die verkiesing vind plaas in ooreenstemming et die reëls of regulasies betreffende die verkiesing van e lede van die Rade van die Natalse of die Transvaalse enootskap onderskeidelik, soos van krag op die datum n afkondiging van hierdie reëls.

(3) Die verkiesing van die lid van die Raad en sy plaasrvanger wat ingevolge subartikels (1) (*e*) en (3) van tikel *drie* van die Wet verkies word deur die landmeters at normaalweg in die Provinsie die Vrystaat as sodanig aktiseer en woon, vind *mutatis mutandis* plaas volgens e prosedure hierin voorgeskryf vir die verkiesing van die adslede en hul plaasvervangers vir die twee gebiede van e Provinsie die Kaap die Goeie Hoop; met dien verande dat die Voorsitter en die Komitee van die Vryaatse Genootskap die funksies uitoefen wat aan die resident en die Raad van die Kaapse Genootskap ingeolge die prosedure wat hierbo beskryf is, opgedra is.

VERKIESING VAN AMPSDRAERS VAN DIE RAAD.

3. (1) Wanneer die lede wat by 'n vergadering van die aad teenwoordig is, op die punt staan om 'n voorsitter kies ooreenkomstig die bepalings van artikel *vier* van ie Wet, kies die teenwoordige lede 'n tydelike voorsitter, ıdien nodig, met geslote briefies. Die vergadering gaan an oor tot die verkiesing van 'n voorsitter, wat by wyse an stembriefies geskied. Elke lid is bevoeg om mondeng of skriftelik 'n lid vir die amp van voorsitter te omineer, en die tydelike voorsitter kondig die name van ie aldus genomineerde lede aan en reël 'n stemming met tembriefies. Elke stem wat by so 'n stemming uitgebring ord op 'n persoon wat nie genomineer is nie, is heeltemal an nul en gener waarde. Indien slegs twee persone enomineer word, is die eerste stemming beslissend, tensy aar 'n staking van stemme is. Indien meer as twee ersone genomineer word, word die persoon met die leinste getal stemme by die eerste stemming uitgeskakel. Daarna word opeenvolgende stemmings gehou en elke eer een kandidaat uitgeskakel totdat slegs twee oorbly en an is die stemming beslissend, tensy daar 'n staking van temme is. Ingeval 'n staking van stemme die uitskakeling an 'n kandidaat of die einduitslag raak, word 'n verdere temming gehou en as dit onbeslis is, word die resultaat an die stemming deur loting beslis.

(2) Na sy verkiesing neem die voorsitter die stoel in n gaan die Raad oor tot die verkiesing van 'n viseoorsitter, waarby die prosedure wat in subreël (1) van eël 3 bepaal is, gevolg word, buiten dat in die geval van n staking van stemme die voorsitter 'n beslissende stem iet.

(3) By die eerste vergadering van die Raad en, wanneer odig, daarna doen die Raad stappe om 'n registrateur ragtens subartikel (1) van artikel *nege* van die Wet aan te tel.

(4) Die Raad stel ingevolge subartikel (3) van artikel *nege* van die Wet 'n sekretaris en 'n tesourier en sodanige ander beamptes wat hy nodig ag aan, om hom in die uitvoering van sy werk en pligte ingevolge die Wet by te staan, met dien verstande dat twee of meer van die ampte van registrateur, sekretaris en tesourier deur een persoon beklee kan word.

(*f*) Should a casual vacancy occur in the post of member or alternate member, the President of the Cape Institute shall, within three months of such occurrence call for nominations and, if necessary, proceed to election in the manner contemplated in paragraphs (*a*) to (*e*) above.

(*g*) Where there is an equality of votes in any election, the decision shall be decided by the drawing of lots under the direction of the Council of the Cape Institute.

(2) The members of the Council and their alternates to be appointed in terms of sub-sections (1) (*c*), (1) (*d*) and (3) of section *three* of the Act by the Natal and Transvaal Institutes shall be elected at the annual general meeting, or at a special general meeting called for that purpose, of the Natal Institute or the Transvaal Institute, as the case may be, and the election shall take place in accordance with the rules or regulations governing the election of the members of the Councils of the Natal or the Transvaal Institutes respectively as in force on the date of promulgation of these rules.

(3) The election of the member to the Council and his alternate to be elected in terms of sub-sections (1) (*e*) and (3) of section *three* of the Act by the land surveyors normally practising as such and residing in the Province of the Orange Free State, shall *mutatis mutandis*, be made in accordance with the procedure herein prescribed for the election of the Council members and their alternates for the two areas of the Province of the Cape of Good Hope, provided that the Chairman and Committee of the Free State Association shall carry out the functions allotted to the President and Council of the Cape Institute under the procedure just referred to.

ELECTION OF OFFICE-BEARERS OF THE COUNCIL.

3. (1) When about to elect a chairman in accordance with the provisions of section *four* of the Act, the members present at a meeting of the Council shall elect a temporary chairman, by ballot if necessary. The meeting shall then proceed to the election of a chairman, which shall be by ballot. It shall be competent for any member to nominate verbally or in writing a member for the office of chairman and the temporary chairman shall announce the names of the members so nominated and arrange for a ballot. Every vote which shall be given at such ballot for a person who has not been nominated shall be wholly void and ineffectual. Should only two persons be nominated the voting on the first ballot shall be final, except in the case of an equality of votes. If more than two persons are nominated the candidate obtaining the lowest number of votes at the first ballot shall be eliminated and thereafter successive ballots shall be taken and one candidate eliminated each time until only two remain, when the ballot shall be final, except in the case of an equality of votes. In case of an equality of votes affecting the elimination of any candidate or the result of the final ballot, a further ballot shall be taken and if that be indecisive the result of the ballot shall be decided by drawing lots.

(2) The chairman, having been elected, will take the chair, and the Council will proceed to elect a vice-chairman, the procedure laid down in sub-rule (1) of Rule 3 being followed, except that in the case of an equality of votes the chairman shall have a casting vote.

(3) At the first meeting of the Council, and thereafter whenever necessary the Council shall take steps to appoint a registrar in terms of sub-section (1) of section *nine* of the Act.

(4) The Council shall appoint, in terms of sub-section (3) of section *nine* of the Act, a secretary and a treasurer and such other officers as it may deem necessary to assist it in carrying out its functions and duties under the Act, provided that two or more of the posts of registrar, secretary and treasurer may be held by one person.

VERGADERINGS.

4. (1) Op elke gewone vergadering bepaal die Raad die datum, of datum by benadering, en plek van die eersvolgende gewone vergadering.

(2) Kennisgewings wat raadsvergaderings belê, vermeld in besonderhede die plek, datum en uur van die vergadering en die sake wat by sodanige vergadering behandel moet word. Kennisgewings wat 'n gewone vergadering belê, word nie later nie as dertig dae voor die datum waarop die vergadering belê is aan lede gepos. In die geval van buitengewone vergaderings word sodanige kennis gegee as wat die voorsitter voldoende ag en, waar nodig, kan dit telegrafies of telefonies gegee word.

(3) Alle gewone en buitengewone vergaderings van die Raad is oop vir landmeters, wat nie aan die bespreking mag deelneem nie, behalwe met toestemming van die Raad, maar 'n lid het die bevoegdheid om te eniger tyd voor te stel dat die Raad in komitee gaan om 'n besondere saak te bespreek, en dan verlaat nie-lede van die Raad die vergadering.

(4) Geen sake mag in 'n vergadering behandel word wat nie genoem word in die kennisgewing wat daarop betrekking het nie, behalwe die sake wat die Raad besluit om te behandel.

(5) Die Raad mag 'n vergadering tot enige dag of uur verdaag. Geen sake mag egter by 'n verdaagde vergadering behandel word nie buiten dié wat in die kennisgewing van die vergadering wat verdaag is, opgenoem is; met dien verstande dat sake wat ingevolge subreël (4) hiervan voorgelê word, by sodanige verdaagde vergadering behandel mag word.

(6) 'n Presensielys waarin die name van al die lede wat elke vergadering bywoon, ingeskryf word, word deur die sekretaris gehou.

(7) Die voorsitter neem die stoel in op die bepaalde tyd, en indien daar na verloop van 'n halfuur nie 'n kworum teenwoordig is nie, kan hy die vergadering verdaag verklaar tot 'n dag en uur wat deur hom bepaal word.

(8) 'n Lid wat 'n saak aan die Raad wil voorlê, moet minstens ses weke voor die datum waarop 'n vergadering belê is, skriftelik aan die sekretaris kennis van sy voorstel gee. Dit word in die kennisgewing van die vergadering bekendgemaak en op sy beurt behandel saam met die ander sake wat voor die Raad dien.

NOTULE VAN VERGADERINGS VAN RAAD.

5. (1) Die verrigtinge van raadsvergaderings word bewaar in die vorm van getikte notule, gewaarmerk, na bekragtiging, deur ondertekening deur die voorsitter so spoedig doenlik na afloop van die vergadering.

(2) Die notule van elke vergadering bevat 'n opsomming van die sake wat behandel is en die voorstelle en wysigings wat ingedien en aangeneem is.

(3) Die sekretaris stuur so gou moontlik 'n afskrif van die bekragtigde notule van elke raadsvergadering aan alle lede van die Raad en aan die ander persone of liggame wat die voorsitter aanwys.

VOLGORDE VAN SAKE BY VERGADERINGS VAN RAAD.

6. (1) Wanneer die Raad sitting hou, mag die vergadering van tyd tot tyd deur die voorsitter verdaag word met die vergadering se toestemming of op voorstel van 'n lid wat behoorlik gesekondeer en aangeneem is.

(2) By die opening van elke aparte sitting van die Raad word aan lede van die Raad die geleentheid gegee om vrae betreffende die werk van die Raad te stel, wat, indien moontlik, dadelik beantwoord moet word, of, so nie, by 'n latere sitting, deur die voorsitter of deur die ampsdraer of amptenaar wat die voorsitter aanwys. Bespreking daarvan word slegs toegelaat indien die vergadering daartoe instem.

(3) By elke gewone vergadering geskied die behandeling van sake in die volgende volgorde:—

(*a*) Notule van die vorige gewone vergadering en elke buitengewone vergadering wat in die tussentyd gehou is. Sake wat uit die notule voortspruit.
(*b*) Die voorsitter se verslag.
(*c*) Die finansiële staat.
(*d*) Verslag van die registrateur.
(*e*) Verslae van vorige vergaderings oorgehou.

MEETINGS.

4. (1) At each ordinary meeting the Council shall fi the date or approximate date and place of the ne ordinary meeting.

(2) Notices convening meetings of the Council sha specify the place, date and hour of the meeting and th business to be transacted at such meeting. Notices cor vening an ordinary meeting shall be posted to membe not less than thirty days before the date for which th meeting is convened. In the case of special meetin such notice shall be given as the chairman may deer sufficient, and, if necessary, it may be given by telegrar or telephone.

(3) All ordinary and special meetings of the Counc shall be open to land surveyors, who shall not take pa in the discussion except with the consent of the Counci but it shall be competent for a member to move at an time that the Council go into committee to discuss an particular item of business and non-members of th Council shall then retire.

(4) No business shall be transacted at a meeting othe than that specified in the notice relating thereto, excep matters with which the Council shall resolve to deal.

(5) The Council may adjourn a meeting to any day o hour. No business shall, however, be transacted at a adjourned meeting except such as was set out in th notice convening the meeting of which it is an adjourn ment; provided that matters which are brought forwar in accordance with sub-rule (4) hereof may be dealt wit at such adjourned meeting.

(6) An attendance register shall be kept by the secre tary in which shall be entered the names of all member attending each meeting.

(7) The chairman shall take the chair at the appointe hour, and if at the expiration of half an hour there shal not be a quorum present he may declare the meetin postponed to a day and hour to be fixed by him.

(8) Any member desirous of bringing any matter befor the Council shall forward, in writing, to the secretary, a least six weeks before the date for which a meeting is t be convened, a notice of motion thereof, which shall b published in the notice convening the meeting and shal be considered in rotation with the other business to b brought before the Council.

MINUTES OF MEETINGS OF COUNCIL.

5. (1) The proceedings of meetings of the Council shal be preserved in the form of typewritten minutes authenti cated, after confirmation, by signature of the chairma as soon as reasonably possible after the meeting has termi nated.

(2) The minutes of each meeting shall contain a resum of the subject matter dealt with, and such motions an amendments as have been proposed and adopted.

(3) The secretary shall forward a copy of the confirme minutes of each meeting of the Council to all member of the Council, and to such other persons or bodies a the chairman may direct, as soon as reasonably possible

ORDER OF BUSINESS AT MEETINGS OF COUNCIL.

6. (1) When the Council is in session the meeting ma be adjourned from time to time by the chairman with th consent of the meeting or on the motion of a membe which has been duly seconded and agreed to.

(2) At the opening of each separate sitting of the Coun cil, opportunity shall be given to members of the Counci to put questions regarding the work of the Council, which questions shall be answered forthwith, if possible, or, i not, at a later sitting by the chairman or by such office bearer or official as the chairman may direct. Discussion thereon shall be permitted only if agreed to by the meeting.

(3) The order of business at every ordinary meetin shall be as follows:—

(*a*) Minutes of the previous ordinary meeting and any special meeting held in the interim. Matters arising out of such minutes.
(*b*) Chairman's Report.
(*c*) Financial Statement.
(*d*) Report of Registrar.
(*e*) Reports deferred from previous meetings.

1

(*f*) Komiteeverslae.
(*g*) Aanstelling van amptenare.
(*h*) Kennisgewings van voorstelle oorgedra van vorige vergaderings.
(*i*) Nuwe kennisgewings van mosies.
(*j*) Ander sake.

(4) Die voorsteller van 'n mosie of wysiging stel dit op krif indien deur die voorsitter daartoe versoek.

(5) 'n Wysiging word nie aangeneem nie tensy dit betrekking het op die voorstel wat dit beoog om te wysig, en mag die oorspronklike voorstel nie sodanig wysig dat dit feitlik 'n nuwe voorstel uitmaak nie.

(6) Geen mosie of wysiging word teruggetrek nadat dit dit of op gesag van die stoel voorgelees is nie, tensy dit geskied kragtens 'n besluit van die Raad.

(7) As 'n wysiging voorgestel word, mag dit deur verdere wysigings gevolg word en word die laaste wysiging eerste oorweeg.

(8) Word elke wysiging verwerp, dan word oor die oorspronklike voorstel gestem.

(9) Indien 'n wysiging aangeneem word, word dit as 'n selfstandige mosie beskou en, wat verdere wysigings aanbetref, in alle ander opsigte as 'n oorspronklike mosie behandel.

(10) 'n Voorstel om 'n saak uit te stel (waarin 'n datum vir die verdere oorweging van die voorstel gestipuleer mag word), moet voorgestel en gesekondeer word en kan te eniger tyd gemaak word. Indien die voorstel aangeneem word, word van die saak as 'n besprekingspunt afgestap. Indien verwerp, gaan die bespreking voort.

(11) Indien die voorstel om die saak uit te stel, aangeneem word, gaan die Raad oor tot die volgende punt op die agenda en word die bespreking by die volgende gewone vergadering van die Raad hervat. Die voorsteller van die verdaging het, by hervatting van die debat, die reg om eerste te praat.

(12) Indien 'n voorstel om die Raad te verdaag, gedoen en gesekondeer word, kan die voorsitter, voor hy die voorstel tot stemming bring, die Raad se sienswyse verneem of hy nie, voor verdaging, sal oorgaan tot die behandeling van onbestrede sake nie.

(13) Gewoonweg word deur die opsteek van hande oor 'n saak gestem. 'n Lid kan egter eis dat die name van die lede wat vir en teen 'n voorstel of wysiging stem, genotuleer word.

(14) Elke beslissing van die voorsitter betreffende die uitleg van hierdie reëls word in die notule opgeneem indien 'n lid dit ten tye van die beslissing verlang.

(15) Kennisgewing van voorstelle om hersiening van 'n beslissing van die voorsitter mag gegee word en indien gegee, is dit 'n opdrag om die saak na die Raad se regsadviseurs vir 'n opinie te verwys.

(16) 'n Staande reël van die Raad mag opgeskort word indien 'n voorstel te dien effekte deur 'n meerderheid van stemme aangeneem word.

WYSIGING VAN REËLS.

7. Geen wysiging van die reëls word oorweeg nie tensy skriftelike kennisgewing van die voorstel gegee is. Sodanige voorstel word in die kennisgewing geplaas wat die volgende vergadering van die Raad belê.

AANSOEKE EN GELDE VIR REGISTRASIE.

8. (1) Elke applikant om registrasie as landmeter betaal ingevolge subartikel (4) van artikel *tien* van die Wet 'n aansoekgeld van £2. 2s. aan die algemene fonds van die Raad.

(2) Elke landmeter ingevolge die Wet geregistreer, behalwe 'n landmeter in voltydse diens van die Staat, betaal 'n jaarlikse registrasiegeld van £4. 4s. aan die algemene fonds van die Raad, watter geld op 1 April elke jaar verskuldig is en betaalbaar word; met dien verstande dat 'n registrasiegeld van £6. 6s. betaalbaar is op die datum van afkondiging van hierdie reëls ten opsigte van die jaar wat ten einde loop op 31 Maart 1952; met dien verstande voorts dat 'n registrasiegeld van slegs £2. 2s. na 30 September van enige jaar deur applikante betaalbaar is ten opsigte van die jaarlikse registrasiegeld vir die onverstreke deel van die jaar wat ten einde loop op die daaropvolgende 31ste dag van Maart.

(*f*) Reports of Committees.
(*g*) Appointment of officers.
(*h*) Notices of motion transferred from previous meetings.
(*i*) New notices of motion.
(*j*) Other business.

(4) The mover of any motion or amendment shall, if called upon to do so by the chairman, commit such motion or amendment to writing.

(5) An amendment shall not be accepted unless it is relevant to the motion it is intended to amend, and shall not alter the original motion in such a way as to make it virtually a new motion.

(6) No motion or amendment shall be withdrawn after having been read from the chair, or by the authority of the chair, unless under the authority of a resolution of the Council.

(7) If an amendment be proposed it may be followed by other amendments, and the last amendment shall be considered first.

(8) Should every amendment be negatived, the original motion shall then be put to the vote.

(9) If an amendment be carried, it shall then be regarded as a substantive motion and treated, as to further amendments in all other respects as an original motion.

(10) A proposal for the postponement of a question (which may specify a date for the further consideration of the question) shall be made and seconded and may be moved at any time. If the proposal is carried, the question shall be dropped from the programme of business. If it is lost, the debate shall proceed.

(11) If the proposal for the postponement of the question is carried, the Council shall pass to the next item on the programme of business and the debate shall be resumed at the next ordinary meeting of the Council. The proposer of the adjournment shall, on the resumption of the debate, be entitled to speak first.

(12) If a proposal for the adjournment of the Council is proposed and seconded, it shall be competent for the chairman, before putting the question, to take the opinion of the Council as to whether it shall, before rising, proceed to the transaction of unopposed business.

(13) Voting on any question shall in general be by a show of hands. Any member may, however, require that the names of the members voting for and against a motion or amendment shall be entered in the minutes.

(14) Any rulings of the chairman as to the interpretation of these rules shall be embodied in the minutes, if so requested by a member at the time of the ruling.

(15) Notices of motion may be given to review any ruling of the chairman, and when given shall constitute an instruction to refer the matter to the Council's legal advisers for an opinion.

(16) Any standing order of the Council may be suspended if a motion to that effect be carried by a majority of votes.

AMENDMENT OF RULES.

7. No amendments to the rules shall be considered unless written notice of motion is given. Such motion shall be placed on the notice convening the next meeting of the Council.

APPLICATIONS AND FEES FOR REGISTRATION.

8. (1) Every applicant for registration as a land surveyor shall, in terms of sub-section (4) of section *ten* of the Act, pay an application fee of £2. 2s. to the general funds of the Council.

(2) Every land surveyor registered under the Act, other than a land surveyor in full-time employment of the State, shall pay an annual registration fee of £4. 4s. to the general funds of the Council, which fee shall become due and payable on the 1st of April each year. Provided that a registration fee of £6 6s. shall be payable on the date of promulgation of these rules in respect of the year ending 31st March, 1952. Provided further than an applicant for registration after the 30th September in any year shall be obliged to pay the sum of only £2. 2s. in respect of the annual registration fee for the unexpired portion of the year ending on the succeeding 31st March.

(3) Elke persoon aan wie, kragtens subartikel (2) van artikel *twaalf* van die Opmetingswet, 1927, 'n sertifikaat na inwerkingtreding van die Wet uitgereik is en wat wens om as landmeter ingevolge subartikel (4) van artikel *tien* van die Wet geregistreer te word, dien sodanige sertifikaat in by die registrateur saam met die aansoekgeld deur subreël (1) hiervan voorgeskryf, en saam met sy aansoek om registrasie as landmeter.

(4) Die registrasiesertifikaat waarna verwys word in subartikels (2) en (4) van artikel *tien* van die Wet is in die vorm van Bylae B hiervan.

REËLS WAT ONBEHOORLIKE OF SKANDELIKE GEDRAG OMSKRYF WAARVAN DIE RAAD KENNIS NEEM.

9. Onbehoorlike of skandelike gedrag waarvan die Raad kennis neem ingevolge artikel *twaalf* van die Wet bestaan uit ondergenoemde handelinge en versuime deur 'n landmeter en mag in die eerste plek na die genootskap van die provinsie verwys word waarin genoemde landmeter se adres geregistreer is, en die Raad gaan in die reël oor tot verdere aksie slegs na ontvangs van die verslag van genoemde genootskap; met dien verstande dat genoemde handelinge of versuime nie 'n volledige lys van misdrywe wat deur vermaning, berisping, opskorting of kansellering van registrasie strafbaar is, kan wees nie en nie bedoel is om dit te wees nie, en aan die Raad word die mag verleen om elke klagte, aanklag of bewering wat aan hom voorgelê word, te ondersoek en te behandel:—

(1) Homself adverteer, behalwe deur die vertoning van 'n naamplaat of paneel van matige omvang en eenvoudige aard, wat sy naam dra of die naam van sy firma, na gelang van die geval, en sy professionele status, buite sy kantoor en/of by die ingang van die gebou waarin sy kantoor is, op enige manier hoegenaamd, of sodanige advertering toelaat. Met dien verstande dat niks in hierdie subreël vervat, 'n landmeter verhinder om sy handtekening en die naam van sy firma op 'n plan of dokument deur hom of sy firma opgestel, te plaas nie.

(2) In 'n adresboek inligting publiseer of die publikasie daarvan toelaat, behalwe sy naam en adres en dié van sy werkende vennote, as daar is, en professionele status, of dit publiseer op 'n ander wyse as die gewone drukvorm van sodanige publikasie.

(3) Toelaat dat sy naam gebruik word in verband met die advertensie van landmeetinstrumente en -gereedskap of in sy hoedanigheid van landmeter in verband met 'n ander artikel.

(4) 'n Artikel in die lekepers publiseer en sodoende onnodig na sy kwalifikasies as landmeter verwys, of aan die algemene publiek kaartjies, strooibiljette, pamflette of 'n ander voorwerp uitgee in verband met sy praktyk, behalwe omsendbriewe aan *bona fide* kliënte om 'n verandering van adres, ontbinding van 'n vennootskap of iets dergeliks bekend te maak.

(5) Op briefhoofde, rekeningvorms, kwitansievorms of ander dokumente inligting druk met uitsondering van—

(*a*) landmeter of firma se naam en name van voorgangers of geamalgameerde firmas;

(*b*) name van vennote en gekwalifiseerde assistente;

(*c*) beroep en geregistreerde kwalifikasies in afgekorte vorm en verkortings in verband met akademiese kwalifikasies van die landmeter en sy vennote en gekwalifiseerde assistente;

(*d*) besigheids- en woonadres en telefoonnommers;

(*e*) kantoorure;

(*f*) standaardbewoording geskik vir enige besondere vorm.

(6) Klandisie of landmeetwerk òf persoonlik,, òf deur agente, òf op 'n manier werf.

(3) Every person to whom a certificate, in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the Land Survey Act, 1927, is issued after the commencement of the Act, and who is desirous of being registered as a land surveyor in terms of sub-section (4) of section *ten* of the Act, shall submit such certificate to the registrar together with the application fee prescribed by sub-rule (1) hereof and his application for registration as a land surveyor.

(4) The Certificate of Registration referred to in sub-sections (2) and (4) of section *ten* of the Act shall be in the form of Annexure "B" hereto attached.

RULES DEFINING IMPROPER OR DISGRACEFUL CONDUCT OF WHICH THE COUNCIL SHALL TAKE COGNISANCE.

9. The undermentioned acts or omissions by a land surveyor shall constitute, inter alia, improper or disgraceful conduct of which the Council shall take cognisance under section *twelve* of the Act and may, in the first instance, be referred to the Institute or Association of the province in which the said land surveyor's address is registered, and the Council shall, as a rule, proceed to further action only after receipt of the report of the said Institute or Association: provided that the said acts or omissions cannot be and are not intended to constitute a complete list of offences which may be punishable by caution, reprimand, suspension or cancellation of registration, and the Council is empowered to enquire into and deal with any complaint, charge or allegation, which may be brought before it:—

(1) Advertising himself, other than by the display of a name plate or panel of moderate proportions and plain character bearing his name, or the name of his firm, as the case may be, and professional status outside his office and/or at the entrance to the building in which his office is located, in any manner whatsoever or permitting such advertising provided that nothing contained in this sub-rule shall preclude a land surveyor from placing his signature and the name of his firm on any plan or document prepared by him or his firm.

(2) Publishing or allowing to be published in any directory any information other than his name and address and those of his active partners, if any, and professional status, or publishing these in any other but the ordinary type of such publication.

(3) Permitting his name to be used in connection with advertisement of land survey instruments and appliances, or in his capacity as a land surveyor in connection with any other commodity.

(4) Publishing an article in the lay press and in doing so needlessly referring to his qualifications as a land surveyor, or issuing to the general public cards handbills, or pamphlets or any other article in connection with his practice except circulars to bona fide clients intimating change of address dissolution of partnership and the like.

(5) The printing on letter heads, account forms, receipt forms or other documents of any information other than—

(*a*) land surveyor's or firm's name and names of predecessors or amalgamated firms;

(*b*) names of partners and qualified assistants;

(*c*) profession, registered qualifications in abbreviated form, and abbreviations in respect of academic qualifications of the land surveyor and his partners and qualified assistants;

(*d*) business and residential addresses and telephone numbers;

(*e*) office hours;

(*f*) standard wording appropriate to any particular form.

(6) Canvassing or touting for clients or for survey work either personally or through agents, or in any manner.

(7) Kommissie ontvang van of gee aan agente of prokureurs of ander persone in verband met landmeetwerk. Met dien verstande dat niks in hierdie subreël vervat, die invordering, teen die erkende gelde, van 'n agterstallige rekening deur 'n prokureur of agent belet nie, en met dien verstande voorts dat genoemde prokureur of agent nie die persoon of firma is deur wie opdrag vir die werk aan die landmeter gegee is nie.

(8) Kommissie aan 'n persoon betaal vir die aanbeveling van kliënte.

(9) Opmetingsgelde met 'n persoon, behalwe 'n landmeter, deel.

10) In vennootskap tree in 'n professionele hoedanigheid met 'n persoon wat nie 'n landmeter is nie; met dien verstande dat niks in hierdie of die voorafgaande subreël geag word 'n landmeter te belet om 'n vennootskap met 'n argitek of bourekenaar voort te sit nie, indien sodanige vennootskap voor die afkondiging van hierdie reëls bestaan het.

11) Ten opsigte van landmeetwerk, behalwe vir 'n staatsdepartement, opsetlik vir professionele dienste gelde eis of kwotasies lewer wat in stryd is met—

(*a*) die tarief voorgeskryf in Bylae C hiervan, of 'n wysiging daarvan, in verband met opmetings vir die registrasie van mynbriewe;

(*b*) regulasie 94 van die regulasies opgestel kragtens die Opmetingswet, No. 9 van 1927, soos gewysig, en gepubliseer in Goewermentskennisgewing No. 1997/1928, gedateer 23 November 1928.

(12) (*a*) Behalwe met toestemming van die Raad, as 'n assistent in diens neem 'n persoon wie se naam van die register verwyder is kragtens subartikels (6), (7) of (8) van artikel *tien* van die Wet, of wie se reg om as landmeter te praktiseer deur die Raad kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *dertien* van die Wet of deur die Hof kragtens artikel *veertien* van die Opmetingswet, No. 9 van 1927, opgeskort is of wat bevoeg is kragtens die Opmetingswet, No. 9 van 1927, vir registrasie maar nie die bepalings van subartikels (3) en (4) van artikel *tien* van die Wet, nagekom het nie of wat in sy professionele hoedanigheid onder 'n verstandhouding of in samewerking of vennootskap met sodanige persoon optree.

(*b*) In die geval van 'n opmeting vir enigeen van die doeleindes genoem in artikel *vyftien* van Wet No. 9 van 1927 en waarvoor hy verantwoordelikheid aanvaar—

(i) 'n persoon, behalwe 'n assistent, toelaat om opgetekende mate te neem of waarnemings te doen in die veld, of om ander dinge in die veld te doen wat gewoonlik deur landmeters gedoen word;

(ii) 'n assistent toelaat om veldwerk te onderneem sonder om te alle tye persoonlik teenwoordig te wees in die veld en daadwerklik die opmetingswerk te beheer en mate te neem en waarnemings te doen wat wat saamval met en die juistheid sal verseker van dié van die assistent.

(*c*) Persoonlik toesig hou oor meer as twee assistente.

(*d*) Versuim om persoonlik, soos bedoel deur artikel *veertien* (*a*) van Wet No. 9 van 1927, toesig te hou oor alle werk van 'n assistent.

(13) 'n Persoon help of ondersteun in onwettige landmeetpraktyke.

(14) In sy professionele hoedanigheid van landmeter vir 'n voltydse, deeltydse of ander aanstelling van enige aard tender, of tender vir landmeetwerk waarna verwys word in paragrawe (*a*) en (*b*) van artikel *vyftien* van Wet No. 9 van 1927, met dien verstande dat benaderde skattings op die tarief gebaseer, gegee kan word indien daarom gevra.

(7) Accepting from, or giving commissions to, agents or attorneys or other persons in connection with any survey work. Provided that nothing in this subrule shall preclude the collection by an attorney or an agent, for the recognised fee, of an overdue account: provided further that the said attorney or agent shall not be the person or firm by or through whom instructions for the work were issued to the land surveyor.

(8) Paying commission to any person for recommending clients.

(9) Sharing survey fees with any person other than a land surveyor.

(10) Entering into partnership in a professional capacity with any person who is not a land surveyor. Provided that nothing in this and the preceeding subrule shall be construed as prohibiting a land surveyor from continuing any partnership with an architect or quantity surveyor if such partnership was in existence prior to the date of promulgation of these rules.

(11) In respect of survey work, other than for a State Department, deliberately charging or quoting fees for professional services in conflict with—

(*a*) the tariff prescribed in Annexure "C" hereto attached or any amendment thereof, in connection with surveys for the registration of mining title.

(*b*) Regulation 94 of the regulations framed under the Land Survey Act No. 9 of 1927, as amended, and published under Government Notice No. 1997 of 1928, dated 23rd November, 1928.

(12) (*a*) Employing as an assistant, except with the consent of the Council, any person whose name has been removed from the register in terms of sub-sections (6), (7) or (8) of section *ten* of the Act, or who has been suspended from practising as a land surveyor by the Council in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *thirteen* of the Act, or whose right to practise as a land surveyor has been suspended by the Court in terms of section *fourteen* of the Land Survey Act, No. 9 of 1927, or who is qualified under the Land Survey Act, No. 9 of 1927, for registration, but who has not complied with sub-sections (3) and (4) of section *ten* of the Act, or, acting in his professional capacity in collusion, or in collaboration, or in partnership, with any such person.

(*b*) In the case of a survey for any of the purposes mentioned in section *fifteen* of Act No. 9 of 1927 and for which he assumes responsibility—

(i) permitting any person other than an assistant to make recorded measurements or observations in the field, or to perform any other action in the field normally performed by a land surveyor;

(ii) permitting an assistant to perform field operations without, at all times, being himself personally present in the field, actively controlling the survey, and making such measurements or observations as will intermingle with and ensure the accuracy of those made by the assistant.

(*c*) Personally supervising more than two assistants.

(*d*) Failing to supervise personally, as contemplated in section *fourteen* (*a*) of Act No. 9 of 1927, all the work of an assistant.

(13) Assisting or supporting any person in illegitimate survey practice.

(14) Tendering in his professional capacity as a land surveyor for full-time, part-time, or any other type of appointment, or for survey work referred to in paragraphs (*a*) and (*b*) of section *fifteen* of Act No. 9 of 1927; provided that approximate estimates based on the tariff may be given, if asked for.

(15) (*a*) Werk probeer verkry of dit onbehoorlik verkry, wetende dat dit aan 'n ander landmeter opgedra is, of dat van hom deur 'n kliënt advies gevra is in verband met daardie werk.

(*b*) 'n Ander landmeter in werk vervang, wetende dat dit aan die ander landmeter opgedra was, of die werk van 'n ander landmeter oorneem sonder om homself te oortuig dat die kliënt of persoon verantwoordelik daarvoor so 'n landmeter skriftelik in kennis gestel het dat hy sy dienste nie meer nodig het nie en dat enige gelde aan so 'n landmeter verskuldig, betaal is, met dien verstande dat in die geval van 'n geskil die saak na die Raad verwys kan word.

(16) (*a*) 'n Opmeting uitvoer in verband met regte wat die onderwerp van 'n geskil of 'n regsgeding is met die voorwaarde dat slegs wanneer die geskil of geding gunstig afloop vir die persoon vir wie die opmeting gedoen word, betaling vir die opmeting sal geskied.

(*b*) Opmetings uitvoer waarvoor betaal word op voorwaarde dat die verkoop of verhuur van die opgemete grond plaasvind.

(17) Ongeregverdigde verdenking werp deur woord of implikasie op die eerlikheid of professionele naam en bekwaamheid van 'n medelandmeter.

(18) Op advertensies in die publieke pers antwoord of op 'n omsendbrief wat vra om kwotasies in verband met 'n gespesifiseerde meetwerk waarna verwys word in paragrawe (*a*) en (*b*) van artikel *vyftien* van Wet No. 9 van 1927.

(19) 'n Sertifikaat in sy professionele hoedanigheid uitreik, tensy hy oortuig is dat die feite volledig en juis daarin vermeld word, of die sertifikaat gewysig het deur die gebruik van toepaslike woorde soos „ na ek verneem ".

(20) (*a*) Aanvaarding van 'n gesalarieerde betrekking as landmeter, behalwe by 'n ander landmeter of 'n landmetersfirma of 'n staatsdepartement, 'n munisipaliteit, 'n openbare nutsmaatskappy of onderwysinrigting.

(*b*) Aanvaarding deur 'n landmeter, sonder toestemming van die Raad, van 'n gesalarieerde aanstelling by 'n ander landmeter of 'n landmetersfirma wat nie op 'n blywende of voltydse grondslag is nie.

Met dien verstande dat 'n kontrak wat op die datum van afkondiging van hierdie reëls in werking is en teenstrydig is met subreël (*a*) hiervan afgehandel mag word.

(21) Enigiets doen wat bereken is om die Raad of enigeen van sy lede of amptenare in minagting of oneer te beland.

(22) 'n Kaart, algemene plan of dokument onderteken wat voorgee meetwerk te wees wat deur homself verrig is, maar nie deur homself of onder sy persoonlike toesig, beide in die veld en die kantoor, uitgevoer is nie.

(23) Homself oneerbaar gedra in verband met werk deur hom as landmeter verrig.

(24) Versuim deur 'n landmeter om die bepalings van reël 12 uit te voer.

(25) Betrokke te wees in praktyke of handelinge te verrig wat ooreenkom met of geneig is om 'n soortgelyke resultaat te hê as die handelswyse wat in enigeen van die voorafgaande subreëls belet word.

Niks in die voorgaande subreëls belet 'n landmeter om alle opmetingsgelde prys te gee en meetwerk verniet te doen vir erkende godsdienstige, liefdadigheids- of ander inrigtings deur die Raad goedgekeur, of *in forma pauperis*, met dien verstande dat in sodanige gevalle uitgawes verhaal kan word.

(15) (*a*) Attempting to obtain, or improperly obtaining, work known to have been entrusted to another land surveyor, or from whom advice has been sought by a client in connection with such work.

(*b*) Superseding another land surveyor on work known to have been entrusted to such other land surveyor, or taking over the work of another land surveyor, without satisfying himself that the client or person in charge thereof has notified such land surveyor in writing that he no longer requires his services, and that any fees due to such land surveyor have been paid; provided that in case of a dispute the matter may be referred to the Council.

(16) (*a*) Performing a survey in connection with rights which are the subject of dispute or litigation upon condition that only in the event of dispute or litigation ending favourably for the party for whom the survey is performed shall payment be made for the survey.

(*b*) Performing surveys payment for which is made conditionally on the sale or lease of land so surveyed.

(17) Unjustifiably casting reflection by word or implication upon the probity or professional reputation and skill of a fellow land surveyor.

(18) Replying to advertisements in the public press or answering any circular calling for quotations in connection with any specified survey work referred to in paragraphs (*a*) and (*b*) of section *fifteen* of Act No. 9 of 1927.

(19) Granting a certificate in his professional capacity unless he is satisfied that the facts are fully and correctly stated therein, or has qualified the certificate by the use of appropriate words such as " as I am informed ".

(20) (*a*) Acceptance of any salaried employment as a land surveyor other than with another land surveyor, or firm of land surveyors, or State Department, Municipality, Public Utility Company, or Educational Institution.

(*b*) Acceptance by a land surveyor of any salaried appointment as a land surveyor except with another land surveyor or firm of land surveyors which is not on a permanent and full time basis without the consent of the Council.

Provided that any contract in operation on the date of promulgation of these rules, which is in conflict with sub-rule (*a*) hereof, may be completed.

(21) Committing any act calculated to bring into contempt or disrepute the Council or any of its members or its officials.

(22) Signing a diagram, general plan or any document purporting to represent any survey work performed by himself, which work shall not have been carried out by himself or under his personal supervision both in field and office.

(23) Conducting himself dishonourably in connection with any work by him as a land surveyor.

(24) Failure by any land surveyor to carry out the requirements of rule 12.

(25) Engaging in any practices or performing any acts similar to or having a tendency to end in a result similar to the practices and acts prohibited in any of the foregoing sub-rules.

Nothing in the foregoing sub-rules shall preclude a land surveyor from waiving all fees and rendering services or doing work gratis for recognised religious, charitable or other Institutions approved by the Council, or in forma pauperis: provided that in such cases disbursements may be recovered.

EËLS VIR DIE ONDERSOEK VAN BEWEERDE ONBETAAMLIKE OF SKANDELIKE GEDRAG.

10. (1) In die geval van beweerde onbetaamlike of andelike gedrag aan die Raad berig, word geëis dat die ersoon of liggaam wat die klagte of aanklag of bewering oen 'n skriftelike en, indien enigsins moontlik, 'n beëdigde erklaring voorlê waarin kortliks in besonderhede die epaalde handelinge waaroor gekla, beskryf word en dat y bereid moet wees om, indien dit deur die Raad geëis ord, stawende getuienis aan te voer.

(2) Die aanklag en bygaande dokumente word aan die oorsitter voorgelê, wat die sekretaris opdra om—

(*a*) verdere inligting van die aanklaer te vra, en/of

(*b*) die beskuldigde te verwittig van die aard van die aanklag en hom om 'n verduideliking te vra, maar met die waarskuwing dat die verduideliking as getuienis teen hom gebruik kan word, en/of

(*c*) die saak na die Raad te verwys.

(3) By ontvangs van die antwoorde ingevolge die vorige ëël verlang, lê die sekretaris hulle aan die voorsitter voor, f, as geen antwoorde ontvang is nie, stel die sekretaris die oorsitter hiervan in kennis. Die voorsitter maak dan sy anbeveling in die saak en dit word saam met alle ander erwante stukke na die lede van die Raad vir oorweging erwys.

(4) Die voorsitter kan sodanige verdere ondersoek laat istel of regsadvies laat inwin of ander bystand laat inroep s wat hy nodig ag.

(5) Indien die Raad besluit dat die aanklag, al sou dit ewys word, nie onbehoorlike of skandelike gedrag uitaak nie, of nie gedrag is wat, indien rekening gehou ord met die aangeklaagde persoon se professie of beroep, nbetaamlik of skandelik sou wees nie, of gedrag is wat n 'n ander rede van ondersoek weerhou moet word, doen y die stappe wat hy nodig ag.

(6) (*a*) Indien die meerderheid van die lede van die aad die voorsitter skriftelik meedeel dat die getuienis er stawing van die aanklag gelewer, *prima facie* bewys ewer van onbehoorlike of skandelike gedrag, of gedrag at, indien die beskuldigde persoon se professie of beroep a ag geneem word, onbehoorlik of skandelik is, reël hy at die saak deur die Raad verhoor word.

(*b*) Kopieë van alle ter sake dienende dokumente word, aar ook al moontlik, aan lede van die Raad verstrek so ou doenlik voor die datum wat vir die verhoor van die aak bepaal is.

(7) (*a*) Indien daar op 'n ondersoek besluit word, reik ie voorsitter namens die Raad 'n dagvaarding uit in die orm van Bylae D hiervan aan die aangeklaagde persoon eadresseer, waarin vermeld word waar en wanneer die ndersoek gehou word en versoek sodanige persoon om kriftelik op die aanklagte in die dagvaarding of in die ygaande afskrif van die aanklaer se verklaring uiteengesit, e antwoord en om op die vasgestelde dag voor die Raad e verskyn. Die voorsitter voorsien die aangeklaagde ersoon terselfdertyd van 'n afskrif van hierdie reëls en aarsku hom dat sy geskrewe antwoord as getuienis teen om gebruik kan word. Die aangeklaagde persoon kan n alle verrigtinge ingevolge hierdie reëls bygestaan word eur 'n advokaat of 'n prokureur, of deur albei.

(*b*) Die dagvaarding waarna in hierdie reël verwys word, ord aan die beskuldigde beteken by sy geregistreerde dres of aan hom deur die Poskantoor aan sy geregistreerde dres per geregistreerde brief gestuur.

(*c*) Indien 'n beskuldigde persoon sonder goeie redes alaat of weier om te verskyn na dagvaarding, kan die Raad na goeddunke die ondersoek verdaag of uitstel of lie saak teen hom in sy afwesigheid verhoor, of indien die angeklaagde persoon verskyn maar die verrigtinge belemner of onderbreek, kan die Raad na goeddunke die verigtinge opskort of uitstel of gelas dat die aangeklaagde ersoon verwyder word en die ondersoek in sy afwesigheid oortsit.

(8) In alle gevalle waar die aanklaer of verweerder die ens uitspreek om getuies te laat dagvaar om getuienis af e lê, kan die Raad na goeddunke die nodige dagvaardings itreik. Die gelde aan getuies betaalbaar word ooreenomstig die tarief in kriminele sake in magistraatshowe epaal en word deur die Raad betaal.

RULES FOR THE CONDUCT OF ENQUIRIES INTO ALLEGED IMPROPER OR DISGRACEFUL CONDUCT.

10. (1) In a case of alleged improper or disgraceful conduct reported to the Council, the person or body making the complaint, or charge, or allegation, shall be required to furnish a written statement in the form wherever possible of an affidavit detailing in concise terms the specific acts complained of, and must be prepared, if so required by the Council, to bring evidence in support thereof.

(2) The complaint and any accompanying documents shall be submitted to the chairman, who shall direct the secretary—

(*a*) to call for further information from the complainant, and/or

(*b*) to advise the accused of the nature of the complaint and ask him for an explanation, but warning him that such explanation may be used in evidence against him, and/or

(*c*) to refer the case to the Council.

(3) On receipt of the replies asked for under the preceding rule the secretary shall submit them to the chairman, or, if no replies be received, the secretary shall report to the chairman. The chairman shall then make his recommendation on the case, and this, with all other relative papers, shall be referred to the members of the Council for consideration.

(4) The chairman may cause such further investigation to be made and seek such legal advice or other assistance as he may deem necessary.

(5) Should the Council resolve that the complaint, even if substantiated, would not constitute improper or disgraceful conduct, or conduct which when regard is had to the accused person's profession or calling would not be improper or disgraceful, or for any other reason should be withheld from enquiry, it shall take such action as it may think fit.

(6) (*a*) Should the majority of members of the Council advise the chairman in writing that the evidence furnished in support of the complaint discloses prima facie evidence of improper or disgraceful conduct, or conduct which when regard is had to the accused person's profession or calling is improper or disgraceful, he shall arrange to have the case heard by the Council.

(*b*) Copies of all material documents bearing on the case shall, wherever possible, be furnished to members of the Council as early as practicable before the date fixed for the hearing of the case.

(7) (*a*) In the event of an enquiry being resolved upon, the chairman, on behalf of the Council, shall issue a summons in the form of Annexure " D ", hereto attached, addressed to the accused person stating where and when the enquiry will be held, and shall request such person to answer, in writing, the charges set forth in the summons or accompanying copy of the complainant's statement and to attend before the Council on the day appointed. The chairman shall at the same time furnish the accused person with a copy of these rules and warn him that his answer, in writing, may be used in evidence. The accused person may be assisted in all proceedings under these rules by counsel or an attorney, or both.

(*b*) The summons referred to in this rule shall be served on the accused at his registered address or forwarded to him through the Post Office to his registered address by registered letter.

(*c*) Should an accused person without just cause fail or refuse to attend when summoned, the Council may in its discretion adjourn or postpone the enquiry or may hear the case against him in his absence, or, should an accused person appear but obstruct or interrupt the proceedings, the Council may at its discretion adjourn or postpone the proceedings or order the accused person to be removed and may continue with the enquiry in his absence.

(8) In all cases where the complainant or defendant expresses a desire to have witnesses subpoenaed to give evidence, the Council may at its discretion issue the necessary summonses. The fees payable to witnesses shall be according to the tariff in criminal cases in magistrates' courts, and shall be payable by the Council.

PROSEDURE BY ONDERSOEKE.

11. Waar 'n ondersoek deur die Raad gehou word en die aangeklaagde verskyn persoonlik of deur 'n advokaat of 'n prokureur, is die volgorde van die verrigtinge as volg:—

(1) (*a*) Die voorsitter lees die kennisgewing van die ondersoek voor wat aan die beskuldigde persoon gerig is.

(*b*) Die klaer word dan gevra om sy saak te stel en daarna sy getuienis ter stawing daarvan voor te lê. Na beëindiging van die klaer se getuienis word sy saak afgesluit; met dien verstande dat lede van die Raad of die beskuldigde of sy verteenwoordiger deur of met goedkeuring van die voorsitter aan die klaer die vrae kan stel wat hulle wenslik ag.

(*c*) Die aangeklaagde persoon word dan gevra om sy saak self of deur sy regsverteenwoordiger te stel en om sy getuienis ter stawing daarvan voor te lê, of ingeval hy sy verweer skriftelik stel, word sy verklaring voorgelees. Indien teenwoordig, kan hy of sy advokaat of prokureur die Raad òf voor, òf na die beëindiging van sy getuienis toespreek; en lede van die Raad of die klaer kan deur of met die toestemming van die voorsitter die vrae aan die aangeklaagde stel wat hulle wenslik ag.

(*d*) Na beëindiging van die saak van die beskuldigde hoor die Raad, as die beskuldigde getuienis gelewer het, die klaer of sy verteenwoordiger in antwoord op die saak aan in die algemeen maar neem geen verdere getuienis nie, behalwe in 'n buitengewone geval in verband waarmee die Raad dit as reg beskou om die verdere getuienis aan te hoor. Indien die aangeklaagde persoon geen getuienis aflê nie, word die klaer se repliek nie aangehoor nie.

(*e*) Waar 'n getuie deur 'n party gebring word, word hy eers ondervra deur die party wat hom gebring het, en dan deur die teenparty gekruisvra en dan weer deur die party wat hom gebring het, ondervra.

(2) In 'n geval waar geen klaer verskyn nie is die prosedure as volg:—

(*a*) Die voorsitter lees die dagvaarding aan die aangeklaagde persoon geadresseer, voor en lê dan 'n uiteensetting van die klag en die getuienis ter stawing daarvan aan die Raad voor. Die verklaring van die klaer en van enige getuie ter stawing van die aanklag wat nie persoonlik teenwoordig is nie, moet in die vorm van 'n beëdigde verklaring wees, maar die aangeklaagde persoon kan teen hierdie soort getuienis beswaar maak as hom nie die geleentheid gegee word om die getuie in kruisverhoor te neem nie, met dien verstande dat waar die inligting of aanklag op die registers van 'n wetlik saamgestelde hof gegrond is, die registers as *prima facie* getuienis aangeneem word indien dit 'n gewaarmerkte afskrif is. Die Raad kan, indien dit uitvoerbaar en regverdig geag word om dit te doen, die getuies dagvaar wie se getuienis in sodanige registers verskyn, met die doel om hulle in kruisverhoor te neem.

(*b*) Die aangeklaagde persoon word dan gevra om sy verduideliking persoonlik of deur sy advokaat of prokureur te gee en sy getuienis ter stawing daarvan te lewer of, ingeval hy sy verdediging op skrif verklaar, word sy verklaring voorgelees. Indien teenwoordig, kan hy of sy advokaat of prokureur die Raad òf voor, òf na beëindiging van sy getuienis toespreek.

PROCEDURE AT ENQUIRIES.

11. Where an enquiry is being conducted by the Council and the complainant appears personally or by counsel or attorney, the following will be the order of procedure:—

(1) (*a*) The chairman will read the notice of the enquiry addressed to the accused person.

(*b*) The complainant will then be invited to state his case, and then to produce his evidence in support of it. At the conclusion of the complainant's evidence his case will be closed. Provided that members of the Council or the accused or his representative may through or with the permission of the chairman put such questions to the complainant as they think desirable.

(*c*) The accused person will then be invited to state his case, either by himself or by his legal representative, and to produce his evidence in support of it, or, in the event of his stating his defence in writing, his statement will be read. If present, he, or his counsel or attorney, may address the Council either before or at the conclusion of his evidence; and members of the Council or the complainant may, through or with the permission of the chairman, put such questions to the accused as they think desirable.

(*d*) At the conclusion of the case of the accused person, the Council will, if the accused has produced evidence, hear the complainant or his representative in reply on the case generally but will hear no further evidence except in any special case in which the Council may think it right to receive such further evidence. If the accused person produces no evidence the complainant will not be heard in reply.

(*e*) Where a witness is produced by any party he will be first examined by the party producing him, and then cross-examined by the adverse party, and then re-examined by the party producing him.

(2) In a case in which no complainant appears, the following will be the order of procedure:—

(*a*) The chairman will read the summons addressed to the accused person, and then submit a statement of the complaint, and the evidence by which it is supported, to the Council. The statement of the complainant and of any witness in support of the complaint not personally present, must be in the form of a sworn declaration, but the accused person may object to such evidence if he is not given the opportunity to cross-examine the witness provided that where the information or complaint is based on the records of a legally constituted court, such records shall be accepted as prima facie evidence if certified to be a true copy. The Council may, if it appears to be practicable and just to do so, summon the witnesses whose evidence appears on such records for the purpose of cross-examination.

(*b*) The accused person will then be invited to give his explanation personally or by his counsel or attorney, and to produce his evidence in support of it, or, in the event of his stating his defence in writing his statement will be read. If present, he, or his counsel or attorney may address the Council either before or at the conclusion of his evidence.

(*c*) Die prosedure in verband met die ondervra van getuies is soos in subreël (1) (*e*) van hierdie reël uiteengesit, behalwe dat die voorsitter 'n getuie wat deur die afwesige klaer aangewys is, vra om sy getuienis af te lê.

(3) In die geval waar die aangeklaagde persoon nie verskyn nie is die prosedure as volg:—

(*a*) Die voorsitter lees die kennisgewing van die ondersoek aan die aangeklaagde persoon geadresseer, voor en lewer bewys van die betekening daarvan aan die aangeklaagde persoon of van die versending daarvan aan hom by sy geregistreerde adres per geregistreerde pos.

(*b*) Die klaer word gevra om sy saak te stel en sy getuienis ter stawing daarvan aan te voer.

(4) In 'n geval waar nòg die klaer, nòg die aangeklaagde persoon verskyn, oorweeg die Raad watter verdere stappe, indien enige, gedoen sal word.

(5) Alle mondelinge getuienis word onder eed afgeneem en die Raad kan weier om die getuienis toe te laat van 'n getuie of 'n deponent van 'n dokument, wat nie teenwoordig is nie vir, of weier om hom te onderwerp aan, kruisverhoor.

(6) Lede van die Raad kan deur of met die toestemming van die voorsitter die vrae aan die getuie stel wat hulle wenslik ag.

(7) Na afloop van die saak oorweeg die Raad dit *in camera*.

(8) Indien die beskuldigde onskuldig bevind word op die aanklag wat teen hom ingedien is, word hy dadelik dienooreenkomstig in kennis gestel en sy naam en die aard van die aanklag waarop hy deur die Raad onskuldig bevind is, word deur die Raad bekend gemaak slegs indien hy skriftelik deur die beskuldigde gevra word om dit te doen.

(9) Indien die beskuldigde skuldig bevind word op die aanklag teen hom ingedien, word die bevinding en die straf, as daar is, wat die beskuldigde opgelê is, aan die betrokke partye meegedeel òf onmiddellik daarna deur die voorsitter, òf skriftelik op 'n later datum, na gelang die Raad gelas. Die naam van die beskuldigde, die aard van die aanklag en, as daar is, die opgelegde straf word, tensy die Raad anders besluit, aan alle landmeters deur die Raad meegedeel.

(10) 'n Besluit van die Raad met betrekking tot 'n punt wat in verband met of gedurende die verloop van 'n ondersoek ontstaan, word *in camera* geneem.

GEREGISTREERDE ADRES VAN LANDMETERS.

12. Elke landmeter registreer by die Raad 'n adres wat die plek is waar en vanwaar hy normaalweg sy praktyk uitoefen. Geen landmeter kan meer as een adres registreer nie en geen geregistreerde adres kan verander word nie tensy ses maande skriftelike kennis van die voorneme om dit te verander, en die nuwe adres, aan die Raad gegee is; met dien verstande dat indien die voorafgaande bepalings van hierdie reël na die mening van die Raad ontbering sal meebring in 'n besondere geval, die Raad by magte is om na goeddunke 'n korter kennisgewing te aanvaar; met dien verstande voorts dat 'n landmeter sonder die toestemming van die Raad sy adres na 'n ander een in dieselfde dorp kan verander, onderworpe aan onmiddellike kennisgewing deur hom aan die Raad van die verandering van sy geregistreerde adres. Om mylgelde in ooreenstemming met die tarief te bereken, word die geregistreerde adres van 'n landmeter as sy standplaas beskou. Geen landmeter kan 'n adres vir die uitoefening van sy praktyk gebruik nie, behalwe dié in die register aangeteken.

(*c*) The procedure as regards the examination of witnesses shall be as set forth in sub-rule (1) (*e*) of this rule, except that the chairman shall invite any witness produced by the absent complainant to give his evidence.

(3) In a case in which the accused person does not appear, the following will be the order of procedure:—

(*a*) The chairman will read the notice of the enquiry addressed to the accused person and service on the accused person or dispatch to him to his registered address by registered post will be proved.

(*b*) The complainant will be invited to state his case and to produce his evidence in support of it.

(4) In a case in which neither the complainant nor the accused person appears, the Council will consider what further action, if any, will be taken.

(5) All verbal evidence shall be taken on oath, and the Council may decline to admit the evidence of any witness or deponent to a document who is not present for, or declines to submit to cross-examination.

(6) Members of the Council may, through or with the permission of the chairman, put such questions to the witnesses as they think desirable.

(7) Upon conclusion of the case the Council shall deliberate thereon in camera.

(8) If the accused be found not guilty of the charge preferred against him he shall forthwith be advised accordingly, and his name and the nature of the charge upon which he has been found not guilty by the Council shall be published by the Council only if requested in writing by the accused to do so.

(9) If the accused be found guilty of the charge preferred against him, the finding and the penalty, if any, imposed on the accused shall be communicated to the parties concerned, either immediately thereafter by the chairman or at a later date in writing as the Council shall direct. The name of the accused, the nature of the charge, and the penalty, if any, imposed, shall, except when decided otherwise by the Council, be communicated by the chairman to all land surveyors.

(10) Any decision of the Council with regard to any point arising in connection with, or in the course of, any enquiry may be arrived at in camera.

REGISTERED ADDRESS OF LAND SURVEYORS.

12. Every land surveyor shall register with the Council an address, which shall be the place at and from which such land surveyor normally conducts his practice. No land surveyor may register more than one address, and no registered address may be changed until six months after written notice of intention to change, and of the new address, has been given to the Council. Provided that should the aforegoing provisions of this rule be in the opinion of the Council likely to cause hardship in any particular case, the Council shall possess and may use discretionary powers to accept a notice for any lesser period. Provided further that a land surveyor may, without the consent of the Council, change his address to another in the same town, subject to immediate notice being given by him to the Council of the change in his registered address. For the purpose of computing mileage fees in accordance with the survey tariff, the registered address of a land surveyor shall be regarded as headquarters. No land surveyor may use, for the conduct of his practice, any address other than that entered in the register.

REIS- EN VERBLYFTOELAES.

13. Terwyl hulle besig is met sake van die Raad word aan alle lede van die Raad, behalwe dié wat deur die Minister ingevolge artikel *drie* (1) (*a*) van die Wet aangestel is en voltyds in diens van die Staat is, 'n verblyftoelae teen £5. 5s. per dag uit die fondse van die Raad betaal. Hierdie lede is ook geregtig op ontvangs uit die fondse van die Raad van die koste van 'n eersteklasretoerspoorwegkaartjie, plus die koste van die alleengebruik van 'n koepee of die retoerpassasiersvliegtuiggeld tussen hulle normale verblyfplek en enige plek waarheen hulle genoodsaak is om in verband met die sake van die Raad te reis.

AMPSLETTERS.

14. Elke landmeter is geregtig om agter sy naam die volgende letters by te voeg: „L.(S.A.)" (Landmeter, Suid-Afrika—Land Surveyor, South Africa).

BYLAE A.

„INSTITUTE OF LAND SURVEYORS OF THE CAPE OF GOOD HOPE."

NOMINASIEVORM VIR AANSTELLING VAN LEDE VAN DIE SENTRALE LANDMETERSRAAD KRAGTENS REËL 2 (1).

Ek, _____
wat gewoonlik as landmeter praktiseer en geregistreer is kragtens Wet No. 14 van 1950 te _____
en wat my geregistreerde kantoor het te _____
nomineer hiermee _____
'n landmeter wat gewoonlik as sodanig praktiseer en woonagtig is in die * Oostelike Provinsie/oorblywende gebied, vir verkiesing tot die Sentrale Landmetersraad as lid vir die * Oostelike Provinsie/oorblywende gebied.

As plaasvervanger van bogenoemde as lid van die Raad nomineer ek 'n landmeter wat gewoonlik as sodanig praktiseer in die * Oostelike Provinsie/oorblywende gebied.

_____
Voorsteller.

* Skrap wat nie van toepassing is nie.

(OPMERKING.—„Oostelike Provinsie" beteken die gebied waarin die Plaaslike Afdeling Oostelike Distrikte van die Hooggeregshof van Suid-Afrika regsbevoegdheid uitoefen.

„Oorblywende gebied" beteken daardie gedeelte van die Provinsie die Kaap die Goeie Hoop wat nie binne die gebied val waarin die Plaaslike Afdeling Oostelike Distrikte van die Hooggeregshof van Suid-Afrika regsbevoegdheid uitoefen nie.)

BYLAE B.

No. _____

DIE SENTRALE LANDMETERSRAAD VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

REGISTRASIESERTIFIKAAT.

(Uitgereik ingevolge die Landmetersregistrasiewet, 1950.)

Hiermee word gesertifiseer dat _____

_____

_____

as landmeter ooreenkomstig die bepalings van artikel *tien* van die Landmetersregistrasiewet, 1950, geregistreer is en gemagtig is om as sodanig in die Unie van Suid-Afrika te praktiseer.

_____
Voorsitter.

_____ 19____ _____
Registrateur.

BYLAE C.

[Vermeld in paragraaf (*a*) van subreël (11) van reël 9.]

GELDE VIR OPMETINGS VIR DIE REGISTRASIE VAN MYNBRIEWE.

(Insluitende die verskaffing van alle verslae voorgeskryf deur die Opmetingswet, No. 9 van 1927, of die regulasies ingevolge daarvan afgekondig; die verskaffing van meetstukke soos omskryf in regulasie 81 ingevolge daardie Wet en van kaarte in viervoud.)

DEEL I.—GEMEENSKAPLIKE MYNGEBIEDE, MYNPAGTE, WERWE EN GEBIEDE VIR PROKLAMERING.

(1) Reglynige figure met nie meer as vier grense nie.

Reël.—Vermenigvuldig die vierkantswortel van die oppervlakte in morge met die faktor 5. Die produk is die gelde in ponde wat gevorder moet word, met dien verstande dat die minimum gelde £20 bedra.

TRAVELLING AND SUBSISTENCE ALLOWANCES.

13. While engaged on the business of the Council a members thereof, other than those appointed by th Minister, in terms of section *three* (1) (*a*) of the Act, wh are in full time employment of the State, shall be paid subsistence allowance at the rate of £5. 5s. per diem out the funds of the Council. Such members shall also b entitled to receive from the funds of the Council th amount of the first class return rail fare plus the cost the exclusive use of a coupe or the return airways fa between their normal places of residence and any place which they are required to travel on the business of th Council.

LETTERS OF DESIGNATION.

14. Every land surveyor shall be entitled to appen after his name the letters "L.(S.A.)" (Land Surveyo South Africa—Landmeter, Suid Afrika).

ANNEXURE A.

INSTITUTE OF GOVERNMENT LAND SURVEYORS OF TH CAPE OF GOOD HOPE.

NOMINATION FORM FOR APPOINTMENT OF MEMBER TO THE CENTRAL COUNCIL OF LAND SURVEYORS I TERMS OF RULE 2 (1).

I, _____
normally practising as a Land Surveyor and duly registered unde Act No. 14 of 1950, residing at _____
and having my registered office at _____
do hereby nominate _____
a Land Surveyor normally practising as such and residing in th * Eastern Province/remaining area, for election to the Centra Council of Land Surveyors as a member from the * Eastern Province remaining area.

As a member of the Council alternate to the abovenamed, I nom nate _____ a Lan Surveyor normally practising as such in the _____
* Eastern Province/remaining area.

_____
Proposer.

* Delete whichever is inapplicable.

(NOTE.—"Eastern Province" means the area of jurisdiction o the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court of Sout Africa.

"Remaining Area" means that portion of the Province of the Cap of Good Hope not falling within the jurisdiction of the Easter Districts Local Division of the Supreme Court of South Africa.)

ANNEXURE B.

No. _____

THE CENTRAL COUNCIL OF LAND SURVEYORS OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

REGISTRATION CERTIFICATE.

(Issued under the Land Surveyors' Registration Act, 1950.)

This is to certify that: _____

_____

_____

is registered as a Land Surveyor in accordance with the provisions o section 10 of the Land Surveyors' Registration Act, 1950, an authorised to practise as such within the Union of South Africa.

_____
Chairman.

_____ 19____ _____
Registrar.

ANNEXURE C.

[Referred to in paragraph (*a*) of sub-rule 11 of rule 9.]

CHARGES FOR SURVEYS FOR THE REGISTRATION OF MINING TITLES.

(Including the supply of all reports prescribed in the Land Survey Act No. 9, of 1927 or the regulations promulgated thereunder; th supply of the survey records as defined in Regulation 81 under tha Act and of diagrams in quadruplicate.)

PART I.—JOINT MINING AREAS, MIJNPACHTS, WERFS AND AREAS FOR PROCLAMATION.

(1) Rectilineal figures having not more than four boundaries

Rule.—Multiply the square root of the area in morgen by the factor 5 The product shall be the fees to be charged in pounds, provided tha the minimum fee shall be £20.

TABEL I.

Opper-vlakte Morge).	Vierkants-wortel.	Op-metings-geld.	Opper-vlakte (Morge).	Vierkants-wortel.	Op-metings-geld.
		£ s.			£ s.
-15....	(Minimum gelde)	20 0	150....	12·6	61 10
).....	4·5	22 10	175....	13·2	66 0
).....	5·0	25 0	200....	14·1	70 10
).....	5·5	27 10	250....	15·8	79 0
).....	5·9	29 10	300....	17·3	86 10
).....	6·3	31 10	350....	18·7	93 10
).....	6·7	33 10	400....	20·0	100 0
).....	7·1	35 10	450....	21·2	106 0
).....	7·8	39 0	500....	22·3	111 10
).....	8·4	42 0	600....	24·5	122 10
).....	8·9	44 10	700....	26·5	132 10
).....	9·5	47 10	800....	28·3	141 10
00.....	10·0	50 0	900....	30·0	150 0
25.....	11·2	56 0	1,000...	31·6	158 0

(2) Ekstra kopieë van kaarte met 'n figuur met vier of minder sye, 1. 11s. 6d. stuk.
Vir elke bykomende sy bo vier, voeg by 10 persent.

DEEL II.—KLEIMS EN BEWAARPLASE.

(1) Reglyne figure met nie meer as vier grense nie.

Reël.—Vermenigvuldig die vierkantswortel van die getal kleims met ie faktor 4·5. Die produk is die gelde in ponde wat gevorder moet ord, met dien verstande dat die minimum gelde £12. 12s. bedra.

TABEL II.

Opper-vlakte (kleims).	Vierkants-wortel.	Minimum opmetings-geld.	Opper-vlakte (kleims).	Vierkants-wortel.	Minimum opmetings-geld.
		£ s.			£ s.
-5.....	(minimum gelde)	12 12	450...	21·2	95 8
10.....	3·2	14 8	500...	22·3	100 7
15.....	3·9	17 11	550...	23·4	105 6
20.....	4·5	20 5	600...	24·5	110 5
25.....	5·0	22 10	650...	25·5	114 15
30.....	5·5	24 15	700...	26·5	119 5
35.....	5·9	26 11	750...	27·4	123 6
40.....	6·3	28 7	800...	28·3	127 7
45.....	6·7	30 3	850...	29·2	131 8
50.....	7·1	31 19	900...	30·0	135 0
60.....	7·8	35 2	950...	30·8	138 12
70.....	8·4	37 16	1,000...	31·6	142 4
80.....	8·9	40 1	1,100...	33·2	149 8
90.....	9·5	42 15	1,200...	34·6	155 14
00.....	10·0	45 0	1,300...	36·1	162 9
25.....	11·2	50 8	1,400...	37·4	168 6
50.....	12·3	55 7	1,500...	38·8	174 12
75.....	13·2	59 8	1,600...	40·0	180 0
00.....	14·1	63 9	1,700...	41·2	185 8
50.....	15·8	71 2	1,800...	42·4	190 16
00.....	17·3	77 17	1,900...	43·6	196 4
50.....	18·7	84 3	2,000...	44·7	201 3
00.....	20·0	90 0			

(2) Ekstra kopiëe van kaarte met 'n figuur met vier of minder ye:—

1–10 kleims.....	£1. 11s. 6d. per kopie.
11–50 kleims.....	£2. 2s. 0d. per kopie.
51–100 kleims.....	£2. 12s. 6d. per kopie.

Vir elke bykomende 100 kleims of deel daarvan voeg 12s. 6d. by die erste gelde van £2. 12s. 6d.
Vir elke bykomende sy bo vier, voeg by 10 persent.

DEEL III.—INDUSTRIËLE STANDPLASE OF TERREINE.

(1) Gebruik die tarief vir kleimopmetings met 'n minimum geld an £15. 15s.
(2) Ekstra kopiëe van kaarte met 'n figuur met vier of minder sye, 1. 11s. 6d. stuk.
Vir elie bykomende sy bokant vier voeg by 10 persent.

DEEL IV.—WATERREGTE (MET UITSLUITING VAN KONTOERWERK, NIVELLERING, ENS.).

(1) Gebruik die tarief vir kleimopmetings met 'n minimum geld an £23.
(2) Ekstra kopieë van kaarte met 'n figuur met vier of minder sye, 2. 2s. stuk.
Vir elke bykomende sy bo vier voeg by 10 persent.

TABLE I.

Area (Morgen).	Square Root.	Survey Fee.	Area (Morgen).	Square Root.	Survey Fee.
		£ s.			£ s.
1–15....	(Minimum Charge)	20 0	150....	12·6	61 10
20.....	4·5	22 10	175....	13·2	66 0
25.....	5·0	25 0	200....	14·1	70 10
30.....	5·5	27 10	250....	15·8	79 0
35.....	5·9	29 10	300....	17·3	86 10
40.....	6·3	31 10	350....	18·7	93 10
45.....	6·7	33 10	400....	20·0	100 0
50.....	7·1	35 10	450....	21·2	106 0
60.....	7·8	39 0	500....	22·3	111 10
70.....	8·4	42 0	600....	24·5	122 10
80.....	8·9	44 10	700....	26·5	132 10
90.....	9·5	47 10	800....	28·3	141 10
100.....	10·0	50 0	900....	30·0	150 0
125.....	11·2	56 0	1,000...	31·6	158 0

(2) Extra copies of diagrams having a figure of four sides or less, £1. 11s. 6d. each. For each additional side above four, add 10 per cent.

PART II.—CLAIMS AND BEWAARPLAATSEN.

(1) Rectilineal figures having not more than four boundaries.

Rule.—Multiply the square root of the number of claims by the factor 4·5. The product shall be the fees to be charged in pounds, provided that the minimum fee shall be £12. 12s.

TABLE II.

Area Claims.	Square Root.	Minimum Survey Fees.	Area Claims.	Square Root.	Minimum Survey Fees.
		£ s.			£ s.
1–5.....	(Minimum Charge)	12 12	450...	21·2	95 8
10.....	3·2	14 8	500...	22·3	100 7
15.....	3·9	17 11	550...	23·4	105 6
20.....	4·5	20 5	600...	24·5	110 5
25.....	5·0	22 10	650...	25·5	114 15
30.....	5·5	24 15	700...	26·5	119 5
35.....	5·9	26 11	750...	27·4	123 6
40.....	6·3	28 7	800...	28·3	127 7
45.....	6·7	30 3	850...	29·2	131 8
50.....	7·1	31 19	900...	30·0	135 0
60.....	7·8	35 2	950...	30·8	138 12
70.....	8·4	37 16	1,000...	31·6	142 4
80.....	8·9	40 1	1,100...	33·2	149 8
90.....	9·5	42 15	1,200...	34·6	155 14
100.....	10·0	45 0	1,300...	36·1	162 9
125.....	11·2	50 8	1,400...	37·4	168 6
150.....	12·3	55 7	1,500...	38·8	174 12
175.....	13·2	59 8	1,600...	40·0	180 0
200.....	14·1	63 9	1,700...	41·2	185 8
250.....	15·8	71 2	1,800...	42·4	190 16
300.....	17·3	77 17	1,900...	43·6	196 4
350.....	18·7	84 3	2,000...	44·7	201 3
400.....	20·0	90 0			

(2) Extra copies of diagrams having a figure of four sides or less:—

1–10 Claims.....	£1. 11s. 6d. per copy.
11–50 Claims.....	£2. 2s. 0d. per copy.
51–100	£2. 12s. 6d. per copy.

For every additional 100 claims or part thereof add 12s. 6d. to the first charge of £2. 12s. 6d.
For each additional side above four, add 10 per cent.

PART III.—INDUSTRIAL STANDS OR SITES.

(1) Adopt the tariff for claim surveys with a minimum charge of £15. 15s.
(2) Extra copies of diagrams having a figure of four sides or less, £1. 11s. 6d. each.
For each additional side above four, add 10 per cent.

PART IV.—WATER RIGHTS (EXCLUDING CONTOURING, LEVELLING, ETC.).

(1) Adopt the tariff for claim surveys with a minimum charge £23.
(2) Extra copies of diagrams having a figure of four sides or less, £2. 2s. each.
For each additional side above four, add 10 per cent. of

DEEL V.—OPMETING VAN FIGURE MET MEER AS VIER GRENSE.

Die gelde voorgeskryf in Dele I–IV, word vir elke bykomende grenslyn verhoog soos volg:—

(1) Vir elkeen van die eerste vyf grenslyne bo vier, 10 persent.
(2) Vir elke bykomende grenslyn, 5 persent.

Met dien verstande dat, indien die grenslyn van 'n stuk grond ook 'n grenslyn van 'n aangrensende stuk grond is wat terselfdertyd deur dieselfde landmeter opgemeer word, dit as 'n halwe grenslyn gereken word indien die inligting verkry by die opmeting van die een stuk grond gebruik kan word by die opmeting van die aangrensende stuk.

DEEL VI.

Toesig hou oor die oprigting van bakens geskied teen £5. 5s. vir die eerste baken en £2. 2s. vir elke daaropvolgende baken, tesame met reiskoste.

DEEL VII.—REIS EN VERVOER.

Gebruik Deel VIII van Bylae A van die regulasies ingevolge die Opmetingswet, No. 9 van 1927.

DEEL VIII.—GEMENGDE WERK.

Gebruik Deel IX van Bylae A van die regulasies ingevolge die Opmetingswet, No. 9 van 1927.

OPMERKING.—Opmetings vir mynbriewe is opmetings klas B waarna verwys word in die Opmetingswet, No. 9 van 1927, en regulasies.

BYLAE D.

VORM VAN DAGVAARDING.

Aan: _____

_____

_____

U word hiermee gedagvaar om te _____ op die _____ dag van _____ 19____ om _____ uur _____ m., voor die Sentrale Landmetersraad te verskyn, wanneer die volgende aanklag wat teen u ingedien is, oorweeg word: _____

_____

_____

Indien u nalaat om te verskyn, kan die Sentrale Raad die aanlag oorweeg en dit behandel ooreenkomstig die betrokke regulasies.

Indien u verleng dat u brief gedateer _____ of elke verdere skriftelike mededeling wat u maak, u verduideliking of verweer moet uitmaak, stel my dan asseblief so gou moontlik maar nie later nie as _____ daarvan in kennis, maar u word hierby gewaarsku dat elke sodanige mededeling as getuienis gebruik kan word.

'n Afskrif van die betrokke regulasies word hierby ingesluit.

Gegee onder die hand van die voorsitter van die raad op hede die _____ dag van _____ 19____.

_____

Voorsitter: Sentrale Landmetersraad van die Unie van Suid-Afrika.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

✱ No. 209.] [1 Februarie 1952.

RONDGAANDEHOF.—VEREENIGING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikels *drie* en *vier* van die „Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance, 1903 (Ordonnansie No. 10 van 1903, Transvaal), soos gewysig by artikel *agt* (4) van Wet No. 54 van 1949, maak ek hierby bekend dat sittings van bogenoemde hof vir die distrik Vereeniging om 10 vm. op Vrydag, 15 Februarie 1952, gehou sal word.

G. J. MARITZ,
Regter-President,
(Transvaal Provinsiale Afdeling
van die Hooggeregshof van Suid-Afrika.)

Pretoria, 16 Januarie 1952.

PART V.—SURVEY OF FIGURES HAVING MORE THA FOUR BOUNDARIES.

The charges prescribed in Parts I–IV shall be increased for eve additional boundary as follows:—

(1) For each of the first five boundaries over four, 10 percent.
(2) For each additional boundary, 5 per cent.

Provided that if a boundary of any piece of land is also a boundary an adjoining piece of land surveyed by the same land surveyor at th same time, it shall be reckoned as half a boundary if the informatio obtained in the survey of the one piece of land can be used in the surve of the adjoining piece.

PART VI.

Supervision of the erection of beacons shall be at the rate of £5. 5s for the first beacon and £2. 2s. for each subsequent beacon togethe with travelling expenses.

PART VII.—TRAVELLING AND TRANSPORT.

Adopt Part VIII of Annexure A attached to the Regulations unde the Land Survey Act No. 9 of 1927.

PART VIII.—MISCELLANEOUS WORK.

Adopt Part IX of Annexure A attached to the Regulations unde the Land Survey Act No. 9 of 1927.

NOTE.—Surveys for Mining Title are Class B surveys as referred t in the Land Survey Act No. 9/1927 and Regulations.

ANNEXURE D.

FORM OF SUMMONS.

To: _____

_____

_____

You are hereby summoned to appear at _____ upon the _____ day of _____ 19____, at _____ o'clock _____ m., before the Central Council of Land Surveyors when the following charge which has been preferred against you will be considered:—

_____

_____

_____

Should you fail to appear the Central Council may consider and deal with the charge in accordance with the relative regulations.

Should you desire your letter dated _____ or any further written communication which you may make to constitute your explanation or defence, please notify me to that effect as soon as possible, and not later than _____ but you are hereby warned that any such communication may be used in evidence.

A copy of the relative regulations is enclosed.

Given under the hand of the Chairman of the Council this _____ day of _____ 19____.

_____

Chairman: Central Council of Land Surveyors of the Union of South Africa.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

✱ No. 209.] [1 February 1952.

CIRCUIT COURT.—VEREENIGING.

Under and by virtue of the powers in me vested by sections *three* and *four* of the Superior Courts Criminal Jurisdiction Ordinance, 1903 (Ordinance No. 10 of 1903, Transvaal), as amended by section *eight* (4) of Act No. 54 of 1949, I do hereby give notice that the above court will be held for the District of Vereeniging, on Friday, the 15th February, 1952 at 10 a.m.

G. J. MARITZ,
Judge President,
(Transvaal Provincial Division of the
Supreme Court of South Africa).

Pretoria, 16th January, 1952.

No. 219.] [1 Februarie 1952.

ANSTELLING EN INTREKKING VAN AANSTELLINGS AS VREDEREGTERS.

Hierby word ingevolge subartikel (2) van artikel *twee* ın Wet No. 16 van 1914, soos gewysig, bekendgemaak) dat die Minister van Justisie, kragtens subartikel (1) ın artikel *twee* van genoemde Wet, die persone genoem deel I van onderstaande Bylae, as vrederegters vir ılank dit hom behaag, vir die wyke teenoor hul name :meld, aangestel het en (2) dat die aanstellings as vrede-gters van die persone genoem in deel II van genoemde ylae, ingetrek is.

BYLAE.

DEEL I.

Distrik.	*Wyk.*	*Naam.*	*Adres.*
mersfoort	Amersfoort	Johannes Herculaas Landman	Brakfontein, Pk. Amersfoort.
mersfoort	Suidvaal	Johannes Petrus Pienaar	Skuilplaas, Pk. Amersfoort.
mersfoort	Suidvaal	Daniel Wynand Steyn	Platberg, Pk. Amersfoort.
mersfoort	Suidvaal	Frederik Wilhelm Gabriel Vos	Strydfontein, Pk Amersfoort.
ergville	44	Lourens Daniel Oosthuizen	Teekamer, Bergville.
ergville	44	Jan Hendrik van der Merwe	Uitsig, Bergville
alvinia	Achter Hantam	Jacobus Johannes Kamfer	Brandvlei, Calvinia.
arolina	Carolina	Jacobus Petrus le Roux	Witkrans, Pk. Carolina.
arolina	Carolina	Thomas Scott Terblanche	Kromkrans, Pk. Carolina.
ie Kaap	Paalen- en Rietvlei	Barend Johannes Krüger	Justinstraat 56, Ysterplaat.
ay	Griekwastad	Paul Roux Haumann	The Downs, Pk. Campbell.
teytlerville	Grootrivier	Frederik Johannes Christoffel van Loggerenberg (Sr.)	Riverside, Pk. Mount Stewart.
teytlerville	Veerenkraal	Francois Daniel Erasmus	Beerpoort, Pk. Veerenkraal.
itenhage	Coega	Gabriel Gideon Rossouw	Vooruitsicht, Pk. Sunland.
itenhage	Uitenhage	Antonie Michael Rens	Vrede, Uitenhage.
anrhyns-dorp	Hardeveld	Daniel Andries van Wyk	Bitterfontein, Vanrhynsdorp.
rede	Kliprivier	Pieter Hendrik Joubert	Pk. Cornelia.

DEEL II.

Distrik.	*Wyk.*	*Naam.*	*Rede.*
Calvinia	Achter Hantam	John Mollett Bergh	Bedank.
Die Kaap	Paalen- en Rietvlei	Frederick Carl Marthinus van Ellewee	Ingetrek.
Hay	Lanyon	Paul Roux Haumann	Wyk afgeskaf.
Steytlerville	Veerenkraal	Louis Almero du Pisanie	Distrik verlaat.
Uitenhage	Coega	John Penny Mackie Niven	Ingetrek–Buite wyk woonagtig.
Uitenhage	Elands-rivier	Henri Wehmeyer Ferreira	Distrik verlaat.
Uitenhage	Uitenhage	Johan Frederick Schoultz	Distrik verlaat.
Zoutpans-berg	Zoutpan	Willem Johannes Gerhardus Human	Bedank.

✱ No. 220.] [1 Februarie 1952.

AANSTELLING EN INTERKKING VAN AANSTELLING VAN KOMMISSARISSE VAN EDE.

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *ses* van Wet No. 16 van 1914, soos gewysig, benkendgemaak dat (1) die Minister van Justisie (*a*) die persone in deel I van onderstaande Bylae genoem, as Kommissarisse van Ede vir solank dit hom behaag vir die gebied teenoor

✱ No. 219.] [1 February 1952.

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENTS OF JUSTICES OF THE PEACE.

In terms of sub-section (2) of section *two* of Act No. 16 of 1914, as amended, it is hereby notified that (1) the Minister of Justice has, in terms of sub-section (1) of section *two* of the said Act, appointed the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Justices of the Peace during pleasure for the wards indicated opposite their names and (2) that the appointments as Justices of the Peace of the persons mentioned in Part II of the said Schedule have been cancelled.

SCHEDULE.

PART I.

District.	*Ward.*	*Name.*	*Address.*
Amersfoort	Amersfoort	Johannes Herculaas Landman	Brakfontein, P.O. Amersfoort.
Amersfoort	Suidvaal	Johannes Petrus Pienaar	Skuilplaas, P.O. Amersfoort.
Amersfoort	Suidvaal	Daniel Wynand Steyn	Platberg, P.O. Amersfoort.
Amersfoort	Suidvaal	Frederik Wilhelm Gabriel Vos	Strydfontein, P.O. Amersfoort.
Bergville	44	Lourens Daniel Oosthuizen	Tea Room, Bergville.
Bergville	44	Jan Hendrik van der Merwe	Uitsig, Bergville.
Calvinia	Achter Hantam	Jacobus Johannes Kamfer	Brandvlei, Calvinia.
Carolina	Carolina	Jacobus Petrus le Roux	Witkrans, P.O. Carolina.
Carolina	Carolina	Thomas Schott Terblanche	Kromkrans, P.O. Carolina
Hay	Griekwastad	Paul Roux Haumann	The Downs, P.O. Campbell.
Steytlerville	Groot River	Frederik Johannes Christoffel van van Loggerenberg Snr.	Riverside, P.O. Mount Stewart.
Steytlerville	Veerenkraal	Francois Daniel Erasmus	Beerpoort, P.O. Veerenkraal.
The Cape	Paalen- en Rietvlei	Barend Johannes Krüger	56 Justin Street, Ysterplaat.
Uitenhage	Coega	Gabriel Gideon Rossouw	Vooruitsicht, P.O. Sunland.
Uitenhage	Uitenhage	Antonie Michael Rens	Vrede, Uitenhage.
Vanrhyns-dorp	Hardeveld	Daniel Andries van Wyk	Bitterfontein, Vanrhynsdorp
Vrede	Kliprivier	Pieter Hendrik Joubert	P.O. Cornelia.

PART II.

District.	*Ward.*	*Name.*	*Reason.*
Calvinia	Achter Hantam	John Mollett Bergh	Resigned.
Hay	Lanyon	Paul Roux Haumann	Ward abolished.
Steytlerville	Veeren-kraal	Louis Almero du Pisanie.	Left district.
The Cape	Paalen- en Rietvlei	Frederick Carl Marthinus van Ellewee	Cancelled.
Uitenhage	Coega	John Penny Mackie Niven	Cancelled—Residing outside ward.
Uitenhage	Elands River	Henri Wehmeyer Ferreira	Left district.
Uitenhage	Uitenhage	Johan Frederick Schoultz	Left district.
Zoutpans-berg	Zoutpan	Willem Johannes Gerhardus Human	Resigned.

✱ No. 220.] [1 February 1952.

APPOINTMENT AND CANCELLATION OF APPOINTMENT OF COMMISSIONERS OF OATHS.

In terms of sub-section (1) of section *six* of Act No. 16 of 1914, as amended, it is hereby notified that (1) the Minister of Justice has appointed (*a*) the persons mentioned in Part I of the following Schedule to be Commissioners of Oaths, during pleasure, for the area set opposite their names and (*b*) the persons mentioned in Part II of

hul name gemeld en (*b*) die persone in deel II van die Bylae genoem, as Kommissarisse van Ede vir die tydperk en gebied teenoor hul name gemeld, aangestel het en (2) die aanstelling as Kommissaris van Ede van die persoon in deel III van die Bylae genoem, ingetrek is.

BYLAE.

DEEL I.

Naam.	*Adres.*	*Gebied.*
Hendrik Christoffel de Clercq	Paardeplaas, Pk. Carolina	Distrik Carolina.
Jacobus Johannes de Wet	Brakspruit, Pk. Moedig	Distrik Carolina.
John Desmod de Wit	Olimpic-hof 63, Wesstraat, Durban Besigheidsadres— Wesstraat 407, Durban.	Distrik Durban.
Frank Evans	Melrye-woonstel 15, Rothsay straat, Benoni Besigheidsadres— Ampthill-laan 55, Benoni	Distrik Benoni.
George Thomas Cradock Young	Uitspanning, Pk. Marken	Distrik Potgietersrus.

DEEL II.

Naam.	*Tydperk.*	*Gebied.*
Susanne Catharina Bredenhann (Mej.)	Solank Welsynsbeampte, Departement van Pos- en Telegraafwese	Die Unie.
Carl Alexander Langschmidt Bohlmann	Solank Bosbouer by die Jonkersberg-bosreservaat	Distrik George.
Johannes Jacobus Botha	Solank Taksekretaris van Sanlam, Johannesburg	Distrik Johannesburg.
Anna Francina Jacoba Brink (Mej.)	Solank Welsynsbeampte, Departement van Pos- en graafwese	Die Unie.
Edward Thomas Dalton	Solank Welsynsbeampte, Departement van Pos- en Telegraafwese	Die Unie.
Robert James Goodway	Solank Welsynsbeampte, Departement van Pos- en graafwese	Die Unie.
Dorothy Una Marie Graham (Mej.)	Solank Welsynsbeampte, Departement van Pos- en graafwese	Die Unie.
John Edwin Hammond	Solank Welsynsbeampte, Departement van Pos- en Telegraafwese	Die Unie.
William Edward Alfred Hearn	Solank Welsynsbeampte, Departement van Pos- en Telegraafwese	Die Unie.
Nicholas Johannes Horn	Solank Welsynsbeampte, Departement van Pos- en Telegraafwese	Die Unie.
James Herman Aubrey le Roux	Solank Welsynsbeampte, Departement van Pos- en Telegraafwese	Die Unie.
Albert William Herbert Lewis	Solank Welsynsbeampte, Departement van Pos- en Telegraafwese	Die Unie.
Francis Russel Brett Marais	Solank Welsynsbeampte, Departement van Pos- en Telegraafwese	Die Unie.
Margaret Lucas McArthur (Mej.)	Solank Welsynsbeampte, Departement van Pos- en Telegraafwese	Die Unie.
William John McElhayer	Solank Welsynsbeampte, Departement van Pos- en Telegraafwese	Die Unie.
Johann Petronelle Naude (Mej.)	Solank Welsynsbeampte, Departement van Pos- en Telegraafwese	Die Unie.
Clemens Oosthuizen	Solank Taksekretaris van Sanlan, Bloemfontein	Distrik Bloemfontein.
Theodore Gregan Pienaar	Solank Aangewese Agent van die Nywerheidsraad vir die Wassery - Droogskoonmaak- en Kleurbedryf (Transvaal)	Provinsie Transvaal.
George Richardson	Solank Welsynsbeampte, Departement van Pos- en Telegraafwese	Die Unie.
Johannes Hendrik Saayman	Solank Aangewese Agent van die Nywerheidsraad vir die Kleinhandelvleisbedryf (Witwatersrand)	Distrikte Springs, Brakpan, Benoni, Boksburg Germiston Johannesburg, Roodepoort, Krugersdorp en Randfontein.
William Johannes Scheepers	Solank Welsynsbeampte Departement van Pos- en Telegraafwese	Die Unie.

the Schedule referred to, to be Commissioners of Oat for the period and area set opposite their names and (2) t appointment as Commissioner of Oaths of the pers mentioned in Part III of the said Schedule has been ca celled.

SCHEDULE.

PART I.

Name.	*Address.*	*Area.*
Hendrik Christoffel de Clercq	Paardeplaas, P.O. Carolina	District of Carolina.
Jacobus Johannes de Wet	Brakspruit, P.O. Moedig	District of Darolina.
John Desmond de Wit	63 Olimpic Court, West Street, Durban Business Address— 407 West Street, Durban	District of Durban.
Frank Evans	15 Melrye Flats, Rothsay Street, Benoni Business Address: 55 Ampthill Avenue, Benoni.	District of Benoni.
George Thomas Cradock Young	Uitspanning, P.O. Marken	District of Potgietersrus.

PART II.

Name.	*Period.*	*Area.*
Susanna Catharina Bredenhann (Miss)	Whilst Welfare Officer, Department of Posts and Telegraphs	The Union.
Carl Alexander Langschmidt Bohlmann	Whilst Forester at the Jonkersberg Forest Reserve	District of George.
Johannes Jacobus Botha	Whilst Branch Secretary of Sanlan, Johannesburg	District of Johannesburg.
Anna Francina Jacoba Brink (Miss)	Whilst Welfare Officer, Department of Posts and Telegraphs	The Union.
Edward Thomas Dalton	Whilst Welfare Officer, Department of Posts and Telegraphs	The Union.
Robert James Goodway	Whilst Welfare Officer, Department of Post and Telegraphs	The Union.
Dorothy Una Marie Graham (Miss)	Whilst Welfare Officer, Departement of Posts and Telegraphs	The Union.
John Edwin Hammond	Whilst Welfare Officer, Department of Posts and Telegraphs	The Union.
William Edward Alfred Hearn	Whilst Welfare Officer, Department of Posts and Telegraphs	The Union
Nicholas Johannes Horn	Whilst Welfare Officer, Department of Posts and Telegraphs	The Union.
James Herman Aubrey le Roux	Whilst Welfare Officer, Department of Posts and Telegraphs	The Union.
Albert William Herbert Lewis	Whilst Welfare Officer, Department of Posts and Telegraphs	The Union.
Francis Russel Brett Marais	Whilst Welfare Officer, Department of Posts and Telegraphs	The Union.
Margaret Lucas McArthur (Miss)	Whilst Welfare Officer, Department of Posts and Telegraphs	The Union.
William John McElhayer	Whilst Welfare Officer, Department of Posts and Telegraphs	The Union.
Johanna Petronella Naude (Miss)	Whilst Welfare Officer, Department of Posts and Telegraphs	The Union.
Clemens Oosthuizen	Whilst Branch Secretary of Sanlam, Bloemfontein	District of Bloemfontein.
Theodore Gregan Pienaar	Whilst Designated Agent of the Industrial Council for the Laundry Dry Cleaning and Dyeing Trade (Transvaal)	Pretorice of Transvaal.
George Richardson	Whilst Welfare Officer, Department of Posts and Telegraphs	The Union.
Johannes Hendrik Saayman	Whilst Designated Agent to the Industrial Council for the Retail Meat Trade (Witwatersrand)	Districts of Springs, Brakpan, Benoni, Boksburg, Germiston, Johannesburg, Roodepoort, Krugersdorp and Randfontein.
William Johannes Scheepers	Whilst Welfare Officer, Department of Posts and Telegraphs	The Union.

Naam.	*Tydperk.*	*Gebied.*
ısmus Albertus Steyn Steyn	Solank Welsynsbeampte, Departement van Pos- en Telegraafwese	Die Unie.
rnelis Swart	Solank Welsynsbeampte, Departement van Pos- en Telegraafwese.	Die Unie.
hannes Petrus Jacobus van Zyl	Solank werksaam in die Aksynsafdeling van die Departement van Doeane en Aksyns	Die Unie
ida Maria Vivier (Mej.)	Solank Welsynsbeampte, Departement van Pos- en Telegraafwese	Die Unie.
:nry Williams	Solank Sekretaris van die African Legion 1914–18, 1939–45, of the Non-European ex-Servicemen's League, Port Elizabeth	Distrik Port Elizabeth.

DEEL III.

Naam.	*Gebied.*	*Rede.*
eorge Robert Agar	Distrik Benoni	Bedank.

In Goewermentskennisgewing No. 97, gepubliseer in *taatskoerant* No. 4764 van 11 Januarie 1952, is die derde oornaam van mnr. Denis Howard Curtis Lindley foutief ı die Afrikaanse teks van sy aanstelling as kommissaris an ede weggelaat.

---

k No. 221.] [1 Februarie 1952.

3ROU VAN KAFFERBIER.—KOORNFONTEIN KOOLMYNE, BEPERK, DISTRIK MIDDELBURG, TRANSVAAL.

Kragtens artikel *eenhonderd sewe-en-twintig* (1) van die Drankwet, No. 30 van 1928, verleen ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie van die Unie van Suid-Afrika, hierby magtiging vir die brou en verbruik, op die persele van Koornfontein Koolmyne, Beperk, in die distrik Middelburg, Provinsie Transvaal, van redelike hoeveelhede kafferbier, hoogstens vier pinte per werknemer per week, wat deur gemelde maatskappy gratis aan sy naturelle- en kleurlingwerknemers verskaf moet word; sodanige brou en verbruik moet onder die toesig van 'n verantwoordelike blanke manspersoon geskied.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

✱ No. 222.] [1 Februarie 1952.

BROU VAN KAFFERBIER.—FINDMINE FIN. IND. MINING CO. (PTY.), LTD., EAGLES NEST MINE, DISTRIK BARBERTON.

Kragtens artikel *eenhonderd sewe-en-twintig* (1) van die Drankwet, No. 30 van 1928, verleen ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie van die Unie van Suid-Afrika, hierby magtiging vir die brou en verbruik, op die persele van Findmine Fin. Ind. Mining Co. (Pty.), Ltd., geleë te Eagles Nest Mine, in die distrik Barberton, Provinsie Transvaal, van redelike hoeveelhede kafferbier, hoogstens vier pinte per werknemer per week, wat deur gemelde maatskappy gratis aan sy naturelle- en kleurlingwerknemers verskaf moet word; sodanige brou en verbruik moet onder die toesig van 'n verantwoordelike blanke manspersoon geskied.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

✱ No. 223.] [1 Februarie 1952.

BEPALING INGEVOLGE ARTIKEL *EEN-EN-TAGTIG* (1) VAN DIE DRANKWET, 1928.

Ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie van die Unie van Suid-Afrika, handelende ingevolge artikel *een-en-tagtig* (2) van die Drankwet, 1928 (Wet No. 30 van 1928), soos gewysig, gee hierby kennis dat die Lisensieraad vir die distrik Fraserburg bepaal het dat die voorwaarde in die Bylae hiervan vervat, op alle lisensies in genoemde distrik van toepassing is.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

Name.	*Period.*	*Area.*
Erasmus Albertus Steyn Steyn	Whilst Welfare Officer, Department of Posts and Telegraphs	The Union.
Cornelis Swart	Whilst Welfare Officer, Department of Posts and Telegraphs	The Union.
Johannes Petrus Jacobus van Zyl	Whilst employed in the Excise Section of the Department of Customs and Excise.	The Union.
Alida Maria Vivier (Miss)	Whilst Welfare Officer, Department of Posts amd Telegraphs	The Union.
Henry Williams	Whilst Secretary of the African Legion, 1914–18, 1939–45, of the Non-European ex Servicemen's League, Port Elizabeth	District of Port Elizabeth.

PART III.

Name.	*Area.*	*Reason.*
George Robert Agar	District of Benoni.	Resigned.

In Government Notice No. 97, published in *Government Gazette* No. 4764 of the 11th January, 1952, the third Christian name of Mr. Denis Howard Curtis Lindley was erroneously omitted under the Afrikaans version in his appointment as Commissioner of Oaths.

✱ No. 221.] [1 February 1952.

BREWING OF KAFFIR BEER.—KOORNFONTEIN COLLIERIES, LIMITED, DISTRICT OF MIDDELBURG, TRANSVAAL.

Under section *one hundred and twenty-seven* (1) of the Liquor Act, No. 30 of 1928, I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice for the Union of South Africa, do hereby authorise the brewing and consumption on the premises of Koornfontein Collieries, Limited, in the District of Middelburg, Province of the Transvaal, of reasonable quantities of kaffir beer not exceeding four pints per employee per week to be supplied gratis by the said Company to its Native and Coloured employees, such brewing and consumption to take place under the supervision of a responsible European male person.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

✱ No. 222.] [1 February 1952.

BREWING OF KAFFIR BEER.—FINDMINE FIN. IND. MINING CO. (PTY.), LTD., EAGLES NEST MINE, DISTRICT OF BARBERTON.

Under section *one hundred and twenty-seven* (1) of the Liquor Act, No. 30 of 1928, I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice for the Union of South Africa, do hereby authorise the brewing and consumption on the premises of Findmine Fin. Ind. Mining Co. (Pty.), Ltd., situated at Eagles Nest Mine, in the District of Barberton, Province of the Transvaal, of reasonable quantities of kaffir beer not exceeding four pints per employee per week to be supplied gratis by the said Company to its Native and Coloured employees, such brewing and consumption to take place under the supervision of a responsible European male person.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

✱ No. 223.] [1 February 1952.

DETERMINATION MADE IN TERMS OF SECTION *EIGHTY-ONE* (1) OF THE LIQUOR ACT, 1928.

I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice for the Union of South Africa, acting in terms of section *eighty-one* (2) of the Liquor Act, 1928 (Act No. 30 of 1928), as amended, hereby give notice that the Licensing Board for the District of Fraserburg has determined that the condition set forth in the Annexure hereto shall apply to all licences in the said district.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

BYLAE.

Die verskaffing van drank vir doeleindes van buiteverbruik, aan kleurlinge word beperk tot die volgende hoeveelhede, naamlik—

(i) een beweerde kwart geesryke drank; of
(ii) een beweerde kwart wyn; of
(iii) een beweerde kwart bier;

per persoon, per dag, uitgesonderd Saterdae en ander geslote dae, wanneer geen drank aan sulke persone verskaf mag word nie.

ANNEXURE.

The supply of liquor for off-consumption purposes to coloured persons shall be restricted to the following quantities, namely—

(i) one reputed quart of spirituous liquor; or
(ii) one reputed quart of wine; or
(iii) one reputed quart of malt liquor;

per person, per day, excluding Saturdays and other closed days, when no liquor shall be supplied to such persons.

✱ No. 224.] [1 Februarie 1952.

BEPALING INGEVOLGE ARTIKEL *EEN-EN-TAGTIG* (1) VAN DIE DRANKWET, 1928.

Ek, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister van Justisie van die Unie van Suid-Afrika, handelende ingevolge artikel *een-en-tagtig* (2) van die Drankwet, 1928 (Wet No. 30 van 1928), soos gewysig, gee hierby kennis dat die Lisensieraad vir die distrik Victoria-Wes bepaal het dat die voorwaarde wat in die Bylae hiervan vervat word, op alle lisensies in genoemde distrik van toepassing is.

C. R. SWART,
Minister van Justisie.

BYLAE.

Die verkoop of verskaffing van drank aan Asiate, Kleurlinge en Naturelle van 1 nm. op Vrydae tot 10 vm. op die daaropvolgende Maandag word verbied.

✱ No. 224.] [1 February 1952

DETERMINATION MADE IN TERMS OF SECTION *EIGHTY-ONE* (1) OF THE LIQUOR ACT, 1928.

I, CHARLES ROBBERTS SWART, Minister of Justice for the Union of South Africa, acting in terms of section *eighty-one* (2) of the Liquor Act, 1928 (Act No. 30 of 1928), as amended, hereby give notice that the Licensing Board for the District of Victoria West has determined that the condition set forth in the Annexure hereto shall apply to all licences in the said district.

C. R. SWART,
Minister of Justice.

ANNEXURE.

The sale or supply of liquor to Asiatics, coloured persons and Natives is prohibited from 1 p.m. on Fridays to 10 a.m. on the succeeding Mondays.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

✱ No. 197.] [1 Februarie 1952.

AANSOEK OM BRANDMERKE.—KAAPPROVINSIE.

Hierby word, ooreenkomstig die „Brands Registration Acts", No. 12 van 1890 en No. 4 van 1897 (Kaap die Goeie Hoop), bekendgemaak dat onderstaande aansoeke om registrasie van brandmerke ontvang is:—

No. *No.*	Naam. *Name.*	Woonplek en Adres. *Residence and Address.*	Distrik. *District.*	Brandmerk. *Brand.*
5428	Albert Magadlela	39 Smallstraat/*Street*, Lokasie/*Location*, Mafeking	Mafeking	m
5429	Bantiki Segacwi	Dryharts	Taungs	m Y
5430	William Seothaeng	Dryharts	Taungs	B S
5431	F. G. Strydom	17A Vrystraat/*Street*, Vryburg	Vryburg	W S > (S)
5432	Jim Gasemokwena	Morokweng	Vryburg	> 3 J
5433	James Kolagobe	Pk./*P.O.* Genesa	Vryburg	> 6 W

1–8–15

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

✱ No. 197.] [1 February 1952.

APPLICATION FOR BRANDS.—CAPE PROVINCE.

It is hereby notified, in terms of Brands Registration Acts, No. 12 of 1890 and No. 4 of 1897 (Cape of Good Hope), that the undermentioned applications for the registration of brands have been received:—

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

✱ No. 198.] [1 Februarie 1952.

RAAD VAN DIE SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

UITREIKING VAN PERMITTE OM STANDAARDMERKE AAN TE BRING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, kragtens artikel *veertien* van die Wet op Standaarde, 1945 (Wet No. 24 van 1945), soos gewysig deur die Wysigingswette op Standaarde, 1946 (Wet No. 26 van 1946), 1948

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

✱ No. 198.] [1 February 1952.

COUNCIL OF THE SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

ISSUE OF PERMITS TO APPLY STANDARDIZATION MARKS.

It is hereby notified for general information that the Council of the South African Bureau of Standards, in terms of section *fourteen* of the Standards Act, 1945 (Act No. 24 of 1945), as amended by the Standards Amend-

/et No. 19 van 1948) en 1951 (Wet No. 33 van 1951), rmitte uitgereik het om standaardmerke aan te bring in reenstemming met die besonderhede in onderstaande /lae verstrek:—

ment Acts, 1946 (Act No. 26 of 1946), 1948 (Act No. 19 of 1948) and 1951 (Act No. 33 of 1951), has issued permits to apply standardization marks in accordance with the particulars displayed in the Schedule hereunder:—

Permit-nr. *Permit No.*	Naam en adres van permit-houer *Name and Address of Holder of Permit.*	Besonderhede van produk ten opsigte waarvan die permit uitgereik is. *Details of Commodity in Respect of which Permit has been Issued.*	Afbeelding van staandaardmerk wat aangebring moet word. *Representation of Standardization Mark which is to be Applied.*	S.A.B.S.-spesifikasie van toepassing. *S.A.B.S. Specification Applicable.*	Permit geldig met ingang van. *Permit Valid as From.*
3/155	L. Scott-King (Pty.), Ltd., of 59 Goldstraat 59—59 GoldStreet, Johannesburg	„ Esskay " Elektriese Kookplate —" Esskay " Electric Cooking Plates	S A B S	154-1950	17/7/51

* No. 228.] [1 Februarie 1952.

AANSOEKE INSAKE DOEANETARIEF.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat onderstaande vertoë insake die Doeanetarief deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang is:—

LYS No. 63.

Korting van regte onder klas XV op:—

1. Onderstaande materiaal vir gebruik by die vervaardiging van hortjiesblindings:—

Kopdele.
Skroewe.
Aluminiumhortjies in rolle.
Staalhortjies in rolle.
Syleibaan (geelkoper of staal).
Onderreling (staal).
Ophoolstaaf (as dit onbewerk is, d.w.s. soos dit die rollermeul verlaat).
Ophaalstaaf.
Kaphortjie (hout).
Hortjie-oog.
Hortjieversterkklem.
Leibaanklem.
Vensterbanksteun.
Nissteun.
Trekwerk.
Gewone steun.
Koordhouer.
Borgpen.
Kopdeelsteun.
Koordglyer.
U-steun.
Kantelaar.
Koordslot.
Trommels (binne en buite).
Katrolsteun.
Kapklem.
Koordgewig.
Koordkeerskyf.
Kosynsteun.
Borgstuk.
Veselrol.
Koord.
Band.
Bandskerm.
Bandeenheidsteun.
Koordewenaar.
Koordsplits.

2. Ondergenoemde materiaal vir gebruik by die vervaardiging van sinterglas:—

Natuurlike krioliet.
Litiumkarbonaat.
Litiumkonsentrate.
Kaliumsilikofluoried.

* No. 228.] [1 February 1952.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

It is hereby notified for general information that the following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

LIST No. 63.

Rebate of duty under Class XV on:—

1. The following materials for use in the manufacture of venetian blinds:—

Headmembers.
Screws.
Aluminium slats in rolls.
Steel slats in rolls.
Side guide track (brass or steel).
Bottom rail (steel).
Draw bar (if unworked, i.e. in the state it leaves the rolling mill).
Draw bar.
Dust cap slat (wood).
Slat grommet.
Slat reinforcing clip.
Slide guide clip.
Sill bracket.
Recess bracket.
Gear.
Plain bracket.
Cord retainer.
Hold-down pin.
Headmember bracket.
Cord glide.
U-support.
Tilter.
Cord lock.
Drums (inside and outside).
Pulley bracket.
Dust cap clip.
Cord weight.
Cord retaining disc.
Jamb bracket.
Hold-down bracket.
Fibre roller.
Cord.
Tape.
Tape shield.
Tape unit support.
Cord equalizer.
Cord splice.

2. The following materials for use in the manufacture of frits:—

Natural cryolite.
Lithium carbonate.
Lithium concentrates.
Potassium silicofluoride.

Sirkoonoksied.
Sirkon.
Natriumantimoniaat.
Natriumnitriet.
Mononatriumfosfaat.
Wolframsuur.

Verhoging van regte op:—

1. Verkoelingspoele, van vry van regte tot 10 persent *ad valorem*.

Sien Goewermentskennisgewing No. 3246 van 21 Desember 1951 vir Lys No. 62.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

✱ No. 199.] [1 Februarie 1952.

WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN ONTSMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.—TOEPASSING DEUR PLAASLIKE BESTURE.

Die Minister van Gesondheid, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel *drie-en-veertig* van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, No. 13 van 1929, en op versoek van die Stadsraad van Edenvale kragtens subartikel (3) van artikel *twee* van genoemde Wet, wysig hierby Goewermentskennisgewing No. 295 van 26 Februarie 1937 deur die byvoeging van onderstaande by die lys van plaaslike besture wat by genoemde kennisgewing gepubliseer is:—

Naam van plaaslike bestuur.	*Getal monsters.*
Stadsraad van Edenvale.	22

✱ No. 213.] [1 Februarie 1952.

REËLS BETREFFENDE DIE REGISTRASIE VAN PSIGOMETRICI EN REËLS BETREFFENDE DIE VOORWAARDES WAAROP GEREGISTREERDE PSIGOMETRICI HUL BEROEP MAG BEOEFEN.

Die Minister van Gesondheid het, in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *vier-en-negentig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), sy goedkeuring geheg aan die intrekking van die reëls opgestel deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad kragtens artikel *twee-en-dertig* van genoemde Wet en afgekondig by Goewermentskennisgewings Nos. 1818 en 1819 van 28 Julie 1950.

✱ No. 226.] [1 Februarie 1952.

SUID-AFRIKAANSE APTEKERSKOMMISSIE.—WYSIGING VAN DIE REËLS BETREFFENDE DIE VORM EN METODE VAN EN DIE GELDE VIR REGISTRASIE VAN APTEKERSLEERLINGKONTRAKTE.

Die Minister van Gesondheid het in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by subartikel (4) van artikel *vier-en-negentig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), sy goedkeuring geheg aan die volgende wysigings van die reëls deur die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie kragtens subartikel (2) van genoemde artikel van die Wet gemaak en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 93 van 17 Januarie 1941, soos gewysig:—

1. In reël 1—

(*a*) deur die volgende nuwe paragraaf na paragraaf (iii) van subreël (2) in te voeg:—

„(iv) in die geval van 'n apteek wat 'n goedgekeurde apteek in 'n hospitaal is, die apteker in beheer van sodanige apteek.";

(*b*) deur in subreël (3) die woorde „subreël (1)" deur die woorde „subreël (2)" te vervang;

(*c*) deur in subreël (4) die woorde „in sy diens" deur die woorde „wat in die apteek werksaam is" te vervang.

Zirconium oxide.
Zircon.
Sodium antimoniate.
Sodium nitrite.
Monosodium phosphate.
Tungstic acid.

Increase in duty on:—

1. Refrigeration cooling coils, from duty free to 10 per cent. *ad valorem*.

For List No. 62 see Government Notice No. 3246 of 21st December, 19511.

DEPARTMENT OF HEALTH.

✱ No. 199.] [1 February 1952.

FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13 OF 1929.—ENFORCEMENT BY LOCAL AUTHORITIES.

The Minister of Health, in the exercise of the powers conferred upon him by sub-section (2) of section *forty-three* of the Food, Drugs and Disinfectants Act, No. 13 of 1929, at the request of the Edenvale Town Council under sub-section (3) of section *two* of the said Act, hereby amends Government Notice No. 295 of the 26th February, 1937, by the addition of the following to the list of local authorities published thereunder:—

Name of Local Authority.	*No. of Samples.*
Edenvale Town Council.	22

✱ No. 213.] [1 February 1952.

RULES FOR THE REGISTRATION OF PSYCHOMETRISTS, AND RULES REGARDING THE CONDITIONS UNDER WHICH REGISTERED PSYCHOMETRISTS MAY CARRY ON THEIR CALLING.

The Minister of Health, in exercise of the powers conferred on him by sub-section (4) of section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), has approved of the rescission of the rules made by the South African Medical and Dental Council under section *thirty-two* of the said Act and published under Government Notices Nos. 1818 and 1819 of the 28th July, 1950.

✱ No. 226.] [1 February 1952.

SOUTH AFRICAN PHARMACY BOARD.—AMENDMENT TO THE RULES RELATING TO THE FORM OF AND THE FEE FOR REGISTRATION OF CONTRACTS OF APPRENTICESHIPS TO CHEMISTS AND DRUGGISTS.

The Minister of Health, in exercise of the powers conferred on him by sub-section (4) of section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), has approved of the following amendments to the rules made by the South African Pharmacy Board under sub-section (2) of the said section of the Act and published under Government Notice No. 93 of the 17th January, 1941, as amended:—

1. In rule 1—

(*a*) by the insertion after paragraph (iii) of sub-rule (2) of the following new paragraph:—

"(iv) In the case of a pharmacy which is an approved pharmacy in a hospital, the chemist and druggist in charge of that pharmacy.";

(*b*) by the substitution in sub-rule (3) for the words "sub-rule (1)" of the words "sub-rule (2)"; and

(*c*) by the substitution in sub-rule (4) for the words "in his employ" of the words "employed in the pharmacy".

2. Deur in reël 3 die woord „ apteker " waar dit vir die ırste keer verskyn, deur die woord „ persoon " te ervang.

3. Deur die bestaande reël 4 deur die volgende te ervang:—

„ 4. In die geval van 'n leerling wat in 'n hospitaalapteek ingeboek word, moet die leerlingkontrak in die bewoording en in die vorm van bygaande Bylae C opgestel word, en in alle ander gevalle in die bewoording en in die vorm van bygaande Bylae A.

4. Deur in reël 5 die woord „ apteker " waar dit vir die erste keer verskyn, deur die woord „ persoon " te ervang.

5. Deur die bestaande reël 8 deur die volgende te ervang:—

„ 8. In 'n apteek waar meer as een apteker gelyktydig in uitsluitlike en onafgebroke bediening is, die maksimum verhouding van leerlinge tot sodanige aptekers soos volg moet wees:—

Twee aptekers—hoogstens een leerling.
Drie aptekers—hoogstens twee leerlinge.
Vier aptekers—hoogstens drie leerlinge.
Vyf aptekers—hoogstens vier leerlinge.

Met dien verstande dat nie meer as twee leerlinge in 'n tydperk van twaalf maande in 'n apteek geregistreer mag word nie."

6. Deur in reël 12 die woorde „ (bygaande Bylae A) " te skrap.

7. Deur in reël 16 die woorde „ of werkgewer " na die woord „ apteker " in te voeg.

8. Deur in reël 18 die woorde „ in 'n apteek van 'n goedgekeurde groothandels- en vervaardigingsartseny-laboratorium of in 'n goedgekeurde hospitaalapteek," na die woorde „ verskaf word " in te voeg.

9. Deur in Bylae A in die voorlaaste paragraaf wat met die woorde „ die partye kom verder . . ." begin, die woorde „ naamlik 'n oopwinkel " en die woorde „ en wat opgerig is vir die opmaak van medisyne wat regstreeks aan die publiek verskaf word " te skrap.

10. In Bylae B—

(*a*) deur die eerste sin te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

„ Ek, ..., naamlik die eienaar/vennoot/besturende direkteur/provinsiale sekretaris van..... doen aansoek om die inskrywing van 'n leerling, en ter stawing van my aansoek lê ek die volgende besonderhede van die apteek voor:— ";

(*b*) deur item 1 deur die volgende item te vervang:—

„ 1. Naam van apteek/hospitaal....."

11. Deur die volgende Bylae na Bylae B by te voeg:—

„ BYLAE C.

LEERLINGKONTRAKVORM.

Nademaal..... (hierna genoem , die leerling ') hom as leerling vir die aptekersberoep wil laat inskryf;

En nademaal hy daartoe bevoeg is omdat hy in die matriekeksamen van Gemeenskaplike Matrikulasieraad van Suid-Afrika geslaag het, of in besit is van 'n vrystellingsertifikaat deur daardie liggaam verleen;

2. In rule 3, by the substitution for the words " chemist and druggist " where they appear for the first time, of the word " person ".

3. By the substitution for the existing rule 4 of the following:—

" 4. In the case of an apprentice to be indentured in a hospital pharmacy the contract of apprenticeship shall be on the terms and in the form of Annexure C hereto and in all other cases it shall be on the terms and in the form of Annexure A hereto."

4. In rule 5, by the substitution for the words " chemist and druggist " where they appear for the first time of the word " person ".

5. By the substitution for the existing rule 8 of the following:—

" 8. In pharmacies where more than one chemist and druggist is simultaneously in exclusive and continuous attendance the maximum ratio of apprentices to such chemists and druggists shall be as follows:—

Two chemists and druggists—not more than one apprentice.
Three chemists and druggists—not more than two apprentices.
Four chemists and druggists—not more than three apprentices.
Five chemists and druggists—not more than four apprentices.

Provided that not more than two apprentices shall be registered in any pharmacy in any period of twelve months."

6. In rule 12 by the deletion of the words " (Annexure A hereto) ".

7. In rule 16 by the insertion after the words " chemist and druggist " of the words " or employer ".

8. In rule 18 by the insertion after the word " public " of a comma and the words " in a pharmacy of an approved wholesale and manufacturing pharmaceutical laboratory or in an approved pharmacy in a hospital ".

9. In Annexure A by the deletion in the penultimate paragraph which begins with the words " It is further . . ." of the words " being an open shop " and of the words " established for the dispensing of drugs and medicines direct to the general public ".

10. In Annexure B—

(*a*) by the deletion of the opening sentence and by the substitution therefor of the following:—

" I, ..., being the owner/partner/managing director/Provincial Secretary of....., apply for the registration of an apprentice and in support of my application submit the following particulars in regard to the pharmacy:— ";

(*b*) by the substitution for item 1 of the following item:—

" 1. Name of pharmacy/hospital..... "

11. By the addition after Annexure B of the following annexure:—

" ANNEXURE C.

FORM OF CONTRACT OF APPRENTICESHIP.

Whereas..... (hereinafter called ' the apprentice ') is desirous of being apprenticed to the calling and business of a chemist and druggist;

And whereas he is qualified to enter into an apprentimeship by reason of having passed the matriculation examination of the Joint Matriculation Board of South Africa or being the holder of an Exemption Certificate from that body;

En nademaal..... in sy tydelike hoedanigheid van provinsiale sekretaris van die provinsie.....in die Unie van Suid-Afrika (hierna genoem , die werkgewer') bereid is om die leerling vir die tydperk voorgeskryf in subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928, in diens te neem as leerling by..... (hierna genoem , die meester'), 'n apteker in diens van die werkgewer by die hospitaal.....

So is dit dat hierdie inboeking, gemaak op hede die .....dag van.....19....., tussen .....(die werkgewer), ...(die meester), en .....(die leerling), seun of pleegkind van..... van..... (hierna genoem die voog), met toestemming van genoemde voog as borg vir die leerling:

Getuig dat die leerling uit eie beweging en met toestemming van die voog hom verbind om [ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *sewe-en-twintig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928] vir 'n tydperk van ..... jaar met ingang van.....as werknemer by die werkgewer en as leerling onder die meester te dien om hom vir die aptekersberoep te bekwaam;

En die voog en die leerling kom hierby met die werkgewer en die meester ooreen dat genoemde leerling gedurende genoemde tydperk die werkgewer en die meester en diegene wat oor hom aangestel word eerlik, getrou en ywerig sal dien en gehoorsaam, en nie die geheime van die werkgewer en van die meester, of die name en sake van die pasiënte van genoemde hospitaal sal openbaar nie, of nie sonder die toestemming van onderskeidelik die werkgewer of die meester afskrifte van dokumente of boeke wat aan die werkgewer of die meester behoort, sal maak nie; dat hy nie die werkgewer en/of die meester se eiendom sal vermors, beskadig of benadeel of laat vermors, beskadig of benadeel nie, en nie sonder verlof van die meester uit die werkgewer se diens sal wegbly nie; dat hy gedurende sy leertyd oor 'n tydperk van twee jaar 1,000 preskripsies sal berei en opmaak. Indien hierdie aantal preskripsies nie in die gewone loop van sake in die apteek berei of opgemaak word nie, moet die werkgewer die restant deur die meester laat uitskryf. Een honderd van die duisend preskripsies wat deur die leerling berei en opgemaak word, moet bestaan uit sekere gespesifiseerde soorte wat van tyd tot tyd deur die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie vasgestel word; en die leerling moet besonderhede van die opgemaakte preskripsies aanteken in 'n boek wat vir die doel gehou word, en hy moet van die meester 'n sertifikaat verkry waarin verklaar word dat hulle op bevredigende wyse opgemaak is; en die leerling moet hierdie boek gedurende die hele leertyd bewaar en van tyd tot tyd indien by die Registrateur van die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie wat dit moet hou na afloop van die termyn van hierdie kontrak.

As teenprestasie hiervoor kom die werkgewer met die meester en met die voog en met die leerling ooreen dat hy, die genoemde werkgewer, gedurende genoemde tydperk sal toesien dat die meester die leerling as leerling aanneem en die meester kom hierby daartoe ooreen, en dat die meester die leerling na sy beste wete en vermoë vir die aptekersberoep en alles wat daaraan verbonde is, sal oplei; en die werkgewer kom hierby ooreen dat hy die uitrusting wat genoem is in die vorm wat as Bylae B by die reëls van die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie betreffende die registrasie van leerlingkontrakte verskyn, sal verskaf en (wanneer nodig) die nodige

And whereas.....in his capacity for the time being as the Provincial Secretary of the Province of.....in the Union of South Africa (hereinafter called 'the employer') is prepared to employ the apprentice for the period prescribed in sub-section (1) of section *twenty-seven* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928, as an apprentice to..... (hereinafter called 'the master'), a chemist and druggist employed by the employer at the..... .....Hospital.

Now therefore this indenture made on this..... day of.....,19....., between..... .....(the employer) .....(the master); and .....(the apprentice) the son and ward of..... of..... (hereinafter called 'the guardian') with the consent of the said guardian as surety for the apprentice;

Witnesseth:

That the apprentice of his own free will and accord and with the consent of the guardian binds himself as an employee to the employer and as an apprentice to the master for a term of.....years [in accordance with the provisions of sub-section (1) of section *twenty-seven* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928] commencing from..... .....to learn the art, trade and business of a chemist and druggist;

And the guardian and the apprentice hereby covenant with the employer and master that during the said term the said apprentice shall honestly, faithfully and diligently serve and obey the employer and the master and those who may be in authority over him and shall not divulge the secrets of the employer and of the master and the names and affairs of the patients of the said hospital, nor make copies of any papers or books belonging to the employer or the master without receiving the permission respectively of the employer or the master; that he shall not do or commit or suffer to be done or committed any waste, damage or injury of or to the property of the employer and/or of the master, and shall not absent himself from the service of the employer without permission from the master; that he shall during the course of his apprenticeship compound and dispense 1,000 prescriptions over a period of two years. If this number of prescriptions be not compounded or dispensed in the ordinary course of business in the pharmacy, the employer shall cause the balance to be drafted by the master. Of the total number of 1,000 prescriptions compounded and dispensed by the apprentice, 100 shall comprise certain types laid down by the South African Pharmacy Board from time to time and the apprentice shall keep particulars of the prescriptions dispensed in a book to be kept for the purpose and shall obtain a certificate from the master that they have been satisfactorily dispensed and the apprentice shall preserve this book throughout his apprenticeship and lodge it with the Registrar of the South African Pharmacy Board from time to time when called upon so to do and for retention by the Registrar on the completion of the period of this contract.

In consideration whereof the employer covenants with the master and with the guardian and with the apprentice that he, the said employer, shall, during the said term, cause the master to, and the master hereby covenants that he will, take and receive as an apprenticee, the apprentice, and that the master will to the best of his knowledge and ability teach and instruct the apprentice in the art, trade and business of a chemist and druggist and all things incidental thereto; and the employer hereby agrees that he shall provide the equipment mentioned in the form appearing as Annexure B to the Rules of the South African Pharmacy Board relating to the

materiaal vir die behoorlike opleiding van die leerling in die praktiese bereiding van geneesmiddels en die opmaak van preskripsies, en dat hy sal toesien dat die meester die leerling oor 'n tydperk van twee jaar 1,000 preskripsies sal laat berei en opmaak (indien hierdie getal preskripsies nie in die gewone loop van sake in die apteek opgemaak word nie, onderneem die werkgewer om te sorg dat die meester die restant vir die vereiste getal uitskryf). Een honderd van die duisend preskripsies wat deur die leerling berei en opgemaak word, moet bestaan uit sekere gespesifiseerde soorte wat van tyd tot tyd deur die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie vasgestel word; en die werkgewer moet sorg dat die meester in die leerling se boek sertifiseer dat die leerling bogenoemde 1,000 preskripsies, soos deur die Aptekerskommissie gedurende die leertyd vasgestel, op bevredigende wyse berei en opgemaak het; en die werkgewer moet genoemde leerling op onderstaande wyse en teen onderstaande tarief besoldig, d.w.s. gedurende die eerste jaar van genoemde tydperk 'n bedrag van £.....per maand; gedurende die tweede jaar van genoemde tydperk 'n bedrag van £..... per maand; en, indien genoemde tydperk drie jaar is, gedurende die derde jaar £..... per maand, of sodanige hoër besoldiging wat van tyd tot tyd deur 'n wet wat van toepassing is, bepaal word, en die bedrae moet maandeliks op die laaste dag van elke maand betaal word; en genoemde werkgewer moet die leerling ten opsigte van elke jaar van die tydperk soveel opeenvolgende dae vakansie gee as wat van tyd tot tyd ingevolge 'n wet wat van toepassing is, bepaal word; en die werkgewer moet verder sorg dat die meester gedurende en na afloop van genoemde tydperk die leerling van die nodige sertifikate voorsien om die laasgenoemde in staat te stel om hom vir die aptekerseksamen van die Suid-Afrikaanse Aptekerskommissie te laat inskryf.

Daar word hierby verder ooreengekom en verstaan dat, indien die meester te eniger tyd gedurende genoemde tydperk nie meer deur die werkgewer in genoemde hospitaal geëmplojeer word nie, hy nie vir vergoeding òf in geld, òf by wyse van 'n ander teenprestasie van watter aard ook aan die leerling of sy erfgename, eksekuteurs of beredderaars of aan sy voog aanspreeklik is nie, maar indien die leerling dit verlang, moet hy hierdie leerlingkontrak oordra aan 'n ander bevoegde persoon wat dieselfde beroep in die Unie van Suid-Afrika beoefen en wat by genoemde hospitaal in diens is.

Daar word hierby verder onderling ooreengekom en verstaan dat, indien die leerling gedurende genoemde leertyd in 'n geregshof skuldig bevind word aan 'n kriminele oortreding, die werkgewer die reg het om die leerlingkontrak te kanselleer.

En die werkgewer onderneem hierby en kom ooreen dat, indien die meester te eniger tyd gedurende genoemde tydperk sy praktyk in genoemde hospitaal opgee, hy (die werkgewer) 'n ander apteker sal verskaf wat bereid is om die dienste van die leerling vir die res van die tydperk te aanvaar.

Geen leergeld of ander stoflike teenprestasie vir die leertyd mag deur of ten behoewe van die leerling aan die werkgewer of aan die meester betaal word nie, en as daar bewys gelewer word dat sodanige leergeld of andere stoflike teenprestasie betaal is, is die kontrak ongeldig.

Die partye hierin kom verder uitdruklik ooreen dat die leertyd uitgedien moet word onder die persoonlike toesig van die meester in die hospitaal wat hierin gemeld is.

Die meester kom hierby ooreen en verbind hom om al die handelinge en dinge wat die werkgewer onderneem het om deur die meester te laat doen, te doen en te verrig, asook al die handelinge en dinge wat die meester ingevolge hierdie ooreenkoms moet doen.

Die werkgewer, die meester en die leerling (en sy voog) het hierdie kontrak sorgvuldig gelees en te kenne gegee dat hulle die inhoud daarvan volkome verstaan.

registration of Contract of Apprenticeship and (when required) the material necessary for the proper training of the apprentice in practical pharmacy and dispensing and shall cause the master to provide over a period of two years 1,000 prescriptions to be compounded and dispensed by the apprentice (if this number of prescriptions be not dispensed in the ordinary course of business in the pharmacy the employer undertakes to cause and the master to draft the balance to make up the required number). Of the total number of 1,000 prescriptions compounded and dispensed by the apprentice, 100 shall comprise certain types laid down by the South African Pharmacy Board from time to time; and the employer shall cause to be certified and the master shall certify in the apprentice book that the apprentice has satisfactorily compounded and dispensed the 1,000 prescriptions referred to above as laid down by the Pharmacy Board during the term of apprenticeship; and the employer shall pay to the apprentice a salary at the rates and in the manner following, i.e. during the first year of the said term the sum of £..... per month; during the second year of the said term the sum of £.....per month; and, if the said term is three years, during the third year the sum of £.....per month, or such higher salary as may be laid down from time to time under any law applicable, and such sums shall be paid monthly on the last day of each month; and the said employer shall give the apprentice as many consecutive days holiday in respect of each year of the term as is laid down from time to time under any law applicable; and further, the employer shall cause the master to, and the master shall provide, during and on completion of the said term, the apprentice with such certificates as may be required to enable him to enter for the examination for chemists and druggists of the South African Pharmacy Board.

It is further hereby agreed and understood that if the master shall at any time during the said term cease to be employed by the employer in the said hospital, he shall not be liable to compensate either in money or other consideration whatsoever the apprentice or his heirs, executors or administrators or to his guardian, but he shall, if desired so to do by the apprentice, assign this contract of apprenticeship to some other fit and proper person practising the same profession in the Union of South Africa who shall be employed at the said hospital.

It is further hereby mutually agreed and understood that in the event of the apprentice being convicted of a criminal offence in a court of law during the said term of apprenticeship, the employer shall be entitled to cancel the contract of apprenticeship.

And the employer hereby undertakes and agrees that should the master at any time during the said term discontinue his practice in the said hospital that he (the employer) will provide some other chemist and druggist who shall be willing to accept the services of the apprentice for the remainder of the term.

No premium or other material consideration shall be payable by or on behalf of the apprentice to the employer or to the master in respect of any apprenticeship and proof of payment or of any such premium or other consideration shall invalidate the contract.

It is further expressly agreed between the parties hereto that this apprenticeship shall be served under the personal supervision of the master in the hospital named herein.

The master hereby agrees and binds himself to do and perform all the acts and things which the employer has undertaken that he shall cause the master to do and all acts and things which this Agreement shall require the master to do.

The employer, the master and apprentice (and his guardian) have carefully read and acknowledged that they fully understand the contents of this contract.

Ten bewyse waarvan die kontrakterende partye hulle handtekeninge hieraan geheg het op hede die .....dag van.....19.....

.....
Werkgewer.

Getuies:
1. .....
2. .....

.....
Meester.

Getuies:
1. .....
2. .....

.....
Leerling.

Getuies:
1. .....
2. .....

.....
Voog.

Getuies:
1. .....
2. ....."

In witness whereof the contracting parties have hereunto set their hands on the.....day of .....195...

.....
Employer.

As witnesses:
1. .....
2. .....

.....
Master.

As witnesses:
1. .....
2. .....

.....
Apprentice.

As witnesses:
1. .....
2. .....

.....
Guardian.

As witnesses:
1. .....
2. ....."

✱ No. 227.] [1 Februarie 1952.

OORDRAG VAN BEVOEGDHEDE EN PLIGTE KRAGTENS DIE VOLKSGEZONDHEIDSWET, 1919.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (3) van artikel *vyf* van die Volksgezondheidswet, 1919, Wysigingswet, 1927 (Wet No. 36 van 1927), gelas ek, KARL BREMER, Minister van Gesondheid, hierby dat die bevoegdhede verleen en die pligte opgedra aan die Dorpsbestuur van Kraaifontein kragtens die Volksgezondheidswet, 1919 (Wet No. 36 van 1919) of enige wysiging daarvan, aan die Afdelingsraad van Paarl oorgedra word met ingang van 1 Februarie 1952.

K. BREMER,
Minister van Gesondheid.

✱ No. 227.] [1 February 1952.

TRANSFER OF POWERS AND DUTIES UNDER THE PUBLIC HEALTH ACT, 1919.

Under the powers conferred on me by sub-section (3) of section *five* of the Public Health Act, 1919, Amendment Act, 1927 (Act No. 36 of 1927), I, KARL BREMER, Minister of Health, hereby order that the powers conferred and the duties imposed upon the Village Management Board of Kraaifontein under the Public Health Act, 1919 (Act No. 36 of 1919), or any amendment thereof, be transferred to the Divisional Council of Paarl with effect from the 1st day of February, 1952.

K. BREMER,
Minister of Health.

DEPARTEMENT VAN VOLKSWELSYN.

✱ No. 200.] [1 Februarie 1952.

AANSTELLING VAN LEDE.—HUURRAAD VAN ODENDAALSRUS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Volkswelsyn kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vier* van die Wet op Huurgelde, 1950 (Wet No. 43 van 1950), ondergenoemde persone in die Huurraad van Odendaalsrus vir 'n tydperk van drie maande met ingang van 6 Desember 1951 aangestel het:—

As ondervoorsitter: Die Magistraat, Kroonstad.
As lid: H. C. van Niekerk.
As plaasvervangende lid: Mev. A. Hugo.

DEPARTMENT OF SOCIAL WELFARE.

✱ No. 200.] [1 February 1952.

APPOINTMENT OF MEMBERS.—ODENDAALSRUS RENT BOARD.

It is hereby notified for general information that the Minister of Social Welfare has, under and by virtue of the powers vested in him by section *four* of the Rents Act, 1950 (Act No. 43 of 1950), appointed the following persons to the Odendaalsrus Rent Board for a period of three months as from 6th December, 1951:—

As Deputy-Chairman: The Magistrate, Kroonstad.
As member: H. C. van Niekerk.
As alternate member: Mrs. A. Hugo.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

✱ No. 201.] [1 Februarie 1952.

Ooreenkomstig artikels *sewe-en-tagtig* en *agt-en-tagtig* van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette (No. 46 van 1946), word hierby bekendgemaak dat Gideon Jacobus Knobel op 21 Januarie 1952 behoorlik verkose verklaar is as lid van die Volksraad vir die kiesafdeling Bethlehem, aangesien niemand anders behoorlik vir verkiesing vir genoemde kiesafdeling genomineer is nie.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

✱ No. 201.] [1 February 1952.

In accordance with sections *eighty-seven* and *eighty-eight* of the Electoral Consolidation Act (No. 46 of 1946), it is hereby notified that on the 21st January, 1952, Gideon Jacobus Knobel was declared to be duly elected as a member of the House of Assembly for the electoral division of Bethlehem, no other person having been duly nominated as a candidate for election for the said division.

✱ No. 203.] [15 Januarie 1952.

AANSOEK OM REGISTRASIE KRAGTENS DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—„THE INSTITUTE OF COST AND WORKS ACCOUNTANTS", PRETORIA.

Kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Sekretaris van „The Institute of Cost and Works Accountants", Pretoria, aansoek gedoen het om die registrasie van die vereniging se naam, spesiale naam en wapen. Enigeen wat hierdeur geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande met ingang van die datum van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—The Institute of Cost and Works Accountants.
Spesiale naam.—Cost and Works Accountant or F.C.W.A. or A.C.W.A.

Wapen.

Wapen.—Asuur, in die faas twee besante elkeen met 'n vlieënde by in die natuurlike kleur. In die hoofgedeelte 'n uitkomende son en in die skildvoet 'n goue gerf koring. Op 'n hermelynkopstuk 'n goue weegskaal.

Helmteken.—Op 'n krans van die kleure, voor 'n oopgemaakte goue kompas, 'n oop boek in die natuurlike kleur, met 'n goue rand.

✱ No. 203.] [15 January 1952.

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—"THE INSTITUTE OF COST AND WORKS ACCOUNTANTS".

It is hereby notified for general information in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), that the Secretary of the "Institute of Cost and Works Accountants", Pretoria, has applied for the registration of the name, special name and the badge of the Association. Any person affected, or likely to be affected, who desires to raise objections to the application may do so within three months of the date of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—The Institute of Cost and Works Accountants.
Special Name.—Cost and Works Accountant or F.C.W.A. or A.C.W.A.

Badge.

Arms.—Azure, in Fesse two Bezants each charged with a bee rolant proper, in chief a sun issuant and in base a garb or, on a chief ermine a pair of scales gold.

Crest.—On a wreath of the colours, in front of a pair of compasses extended or, an open book proper edged gold.

✱ No. 210.] [1 Februarie 1952.

BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK.

Die Direkteur van Sensus en Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die kleinhandelsprysindekssyfers vir Desember 1951, as volg is:—

✱ No. 210.] [1 February 1952.

BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS.

The Director of Census and Statistics notifies for general information that the retail price index numbers for December, 1951, are as follows:—

KLEINHANDELPRYS-INDEKSSYFERS VIR DESEMBER 1951.—*RETAIL PRICE INDEX NUMBERS FOR DECEMBER, 1951.*

GEBIED. *AREA.*	*Basis.*—Elke gebied vergelyk met die beswaarde gemiddelde vir die nege gebiede in 1938 = 100. Basis.—*Each area compared with the weighted average of the nine areas in* 1938 = 100.			*Basis.*—Elke gebied vergelyk met homself in 1938 = 100. Basis.—*Each area compared with itself in* 1938 = 100.		
	Voedsel. *Food.*	Alle items (huur uitgesonderd). *All Items (excluding rent).*	Alle items. *All Items.*	Voedsel. *Food.*	Alle items (huur uitgesonderd). *All Items (excluding rent).*	Alle items. *All Items.*
				*	*	*
1. Kaapstad/*Cape Town*	203·0	196·7	175·7	202·2	195·3	181·3
2. Port Elizabeth	209·1	200·2	178·7	214·9	204·3	188·7
3. Oos-Londen/*East London*	194·2	194·0	176·4	198·2	193·0	179·3
4. Kimberley	198·0	196·1	170·9	205·8	196·9	189·5
5. Pietermaritzburg	205·0	197·7	175·0	204·8	196·7	184·6
6. Durban	199·2	193·7	179·1	198·0	194·5	180·9
7. Pretoria	198·1	196·7	186·7	196·9	194·6	181·3
8. Witwatersrand	198·6	195·0	181·1	197·4	195·4	176·3
9. Bloemfontein	194·3	195·8	177·4	203·9	194·4	179·4
Beswaarde gemiddelde van nege gebiede Des./*Dec.*, 1951	200·1	195·8	†179·5	200·1	195·8	†179·5
Weighted average of nine areas ..... Nov., 1951 ..	183·1	187·6	173·4	183·1	187·6	173·4

* Hierdie syfers is nie vertikaal vergelykbaar nie.
These figures are not comparable vertically.

Klerasie.—Die indeks ten opsigte van klerasie vir Desember 1951 was 292·4, vergeleke met 291·3 vir November 1951, op die basis 1938 = 100.

Clothing.—The index for clothing in December, 1951, was 292·4, compared with 291·3 in November, 1951, on the basis 1938 = 100.

† In vergelyking met November 1951 beteken dit 'n vermeerdering van 3·5 persent.
Compared with November, 1951, this represents an increase of 3·5 per cent.

✱ No. 216.] [1 Februarie 1952.

AANSTELLING VAN STAATSAMPTENARE AS HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Binnelandse Sake behaag het om ondergenoemde Staatsamptenare kragtens subartikel (2) van artikel *een* van Wet No. 43 van 1916, met ingang van die datums hieronder gemeld tot huweliksbevestigers te benoem vir die distrikte wat teenoor hul name gemeld word. Tensy anders aangedui, is die benoeming van krag solank die betrokke amptenare hul teenswoordige betrekkings op die aangeduide plekke beklee:—

✱ No. 216.] [1 February 1952.

APPOINTMENT OF PUBLIC OFFICERS AS MARRIAGE OFFICERS.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *one*, sub-section (2) of Act No. 43 of 1916, to designate the following public officers as marriage officers for the districts set opposite their respective names, with effect from the dates stated, and, unless otherwise indicated, during such time as the officers concerned hold their present posts at the places indicated:—

PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP.—*PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.*

Naam.—*Name.*	Rang.—*Rank.*	Plek.—*Station.*	Distrik.—*District.*	Tydperk.—*Period.*
Fyvie, Dormer Duncan..	Addisionele magistraat, graad I—*Additional Magistrate, Grade I*	Worcester.....	Worcester.....	1/11/51
Rice, Percy Richard.....	Klerklike assistent, graad II—*Clerical Assistant, Grade II*	Kimberley.....	Kimberley.....	22/10/51–10/11/51

PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP, SLEGS NIE-BLANKES.—*PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE, NON-EUROPEANS ONLY.*

Lombard, Hendrik Petrus	In die personeel van die Naturellekommissaris—*On the Staff of the Native Commissioner*	Simonstad/*Simonstown* en/*and* Wynberg	Kaapstad/*Cape Town*	12/10/51

PROVINSIE TRANSVAAL—*PROVINCE OF THE TRANSVAAL.*

Rees, Cecil.....	Klerklike assistent, graad II—*Clerical Assistant, Grade II*	Pretoria.....	Pretoria.....	2/10/51–5/1/52
Robertson, Keith Morrisby	Addisionele senior magistraat—*Additional Senior Magistrate*	Johannesburg....	Johannesburg....	1/11/51
Hellferscee, Alten William John	Klerklike assistent, graad II.—*Clerical Assistant, Grade II*	Volksrust.....	Volksrust.....	1/11/51
Britz, Gileom Jacobus...	Klerklike assistent, graad I—*Clerical Assistant, Grade I*	Lydenburg.....	Lydenburg.....	19/11/51–24/11/51
Bosman, Hermanus Stephanus	Assistent-magistraat—*Assistant Magistrate*.....	Lydenburg.....	Lydenburg.....	2/11/51–17/11/51

PROVINSIE TRANSVAAL, SLEGS NIE-BLANKES.—*PROVINCE OF THE TRANSVAAL, NON-EUROPEANS ONLY.*

Joubert, Hendrik Petrus	In die personeel van die Naturellekommissaris—*On the Staff of the Native Commissioner*	Evaton.....	Vereeniging.....	1/11/51–30/11/51
Lizamore, Barry Francois	In die personeel van die Naturellekommissaris—*On the Staff of the Native Commissioner*	Germiston.....	Germiston.....	10/12/51–12/1/52

PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT.—*PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE.*

Du Preez, André Chrisman	Klerklike assistent, graad II—*Clerical Assistant, Grade II*	Ficksburg.....	Ficksburg.....	1/10/51–31/3/52
O'Leary, Brian Lucien...	Senior klerk—*Senior Clerk*.....	Bloemfontein.....	Bloemfontein.....	1/12/51–12/1/52

PROVINSIE NATAL.—*PROVINCE OF NATAL.*

Lombard, Frans Jacobus Stofberg	Klerklike assistent, graad II—*Clerical Assistant, Grade II*	Pietermaritzburg..	Pietermaritzburg..	11/10/51–30/11/51
Hyde, William Dreyer Bartlett	Addisionele senior magistraat—*Additional Senior Magistrate*	Durban.....	Durban.....	1/12/51

✱ No. 217.] [1 Februarie 1952.

AANSTELLING AS HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Binnelandse Sake behaag het om, kragtens artikel *twee* (1) van Wet No. 43 van 1916, die aanstelling van ondergenoemde persone as huweliksbevestigers goed te keur soos hieronder aangedui:—

✱ No. 217.] [1 February 1952.

APPOINTMENT AS MARRIAGE OFFICERS.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of the Interior has been pleased to approve in terms of section *two* (1) of Act No. 43 of 1916, the following persons as marriage officers as indicated hereunder:—

VIR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA EN SOLANK HULLE PREDIKANTE IN DIE UNIE IS.
FOR THE UNION OF SOUTH AFRICA AND WHILE MINISTER OF RELIGION IN THE UNION.

Naam. *Name.*	Kerkgenootskap of -organisasie. *Church Denomination or Organisation.*	Met ingang van *With Effect from.*
Ds.—*Rev.* Van Heerden, Andries Johannes Nicolaas	Nederduitse Hervormde of Gereformeerde Kerk.....	7/11/51
Ds.—*Rev.* Hugo, Francois Daniel.....	Nederduitse Gereformeerde Kerk.....	8/11/51
Eerw.—*Rev.* Parmenter, Cyril Harry.....	Metodistekerk van Suid-Afrika—*Methodist Church of South Africa*.....	10/11/51
Rabbi Kemelman, Yoshua.....	Joodse Geloof—*Jewish Faith*.....	12/11/51
Rabbi Berdin, Mordecai.....	Joodse Geloof—*Jewish Faith*.....	13/11/51
Eerw.—*Rev.* Josling, Nicolaas Joachim Johannes....	Sewende Dag-Adventiste—*Seventh Day Adventists*.....	16/11/51
Eerw.—*Rev.* Clucas, Robert Stephen.....	Church of the Province of South Africa.....	22/11/51
Eerw.—*Rev.* Pressly, George Nevil.....	Church of the Province of South Africa.....	22/11/51
Eerw.—*Rev.* Abdy, James Ivan.....	Church of the Province of South Africa.....	22/11/51
VIR DIE KAAP DIE GOEIE HOOP.—*FOR THE CAPE OF GOOD HOPE.*		
Eerw.—*Rev.* Mgemane, Tata Tshoba Barnett Mteto.	Anglikaanse Kerk—*Anglican Church*.....	2/11/51
Eerw.—*Rev.* West, David Clement.....	African Methodist Episcopal Church.....	16/11/51
VIR DIE PROVINSIE NATAL.—*FOR THE PROVINCE OF NATAL.*		
Eerw.—*Rev.* Ndhlovu, Saul Solomon.....	„ American Board "-sending—*American Board Mission*.....	5/11/51
VIR DIE PROVINSIE TRANSVAAL.—*FOR THE PROVINCE TRANSVAAL.*		
Eerw.—*Rev.* Mocumi, Daniel Puthego.....	Metodiste-Bantoekerk—*Bantu Methodist Church*.....	7/11/51
Eerw.—*Rev.* Sebashe, Michael.....	African Methodist Episcopal Church.....	21/11/51

✱ No. 218.] [1 Februarie 1952.

HERROEPING VAN AANSTELLING AS HUWELIKSBEVESTIGERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Binnelandse Sake, kragtens artikel *vier* van Wet No. 43 van 1916, die herroeping van die magtiging van ondergenoemde predikante om huwelike te bevestig, goedgekeur het.

VIR DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

Jungnickl, Christoph, van die Rooms-Katolieke Kerk.
Schlereth, Maximilian, van die Rooms-Katolieke Kerk.
O'Leary, Benedict, van die Rooms-Katolieke Kerk.
Kemelman, Yoshua, van die Vryburgse Hebreeuse Gemeente.
Lancaster, Maurice, van die "Church of the Province of South Africa".
McKenna, Hugh Joseph, van die Rooms-Katolieke Kerk.
Hager, Bernard William, van die „Church of the Province of South Africa".
Green-Wilkinson, Francis Oliver, van die „Church of the Province of South Africa".
Brandlmeier, Francis, van die Rooms-Katolieke Kerk.

VIR DIE PROVINSIE DIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Ndudla, Archibald, van die Presbiteriaanse Bantoekerk van Suid-Afrika.
Mahuza, Ezra, van die Baptiste-Bantoekerk.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

✱ No. 215.] [1 Februarie 1952.

BEDANKING VAN OFFISIERE UIT DIE UNIE-VERDEDIGINGSMAG.

Ondergenoemde offisiere van die Unie-Verdedigingsmag het hulle ontslag geneem kragtens artikel *vyf-en-dertig* van die Zuid Afrika Verdedigings Wet, 1912, met ingang van die vermelde datums:—

SUID-AFRIKAANSE STAANDE MAG.

LEËR.

Tak Algemene Diens.

Kaptein Arthur Laurence Croneen, 30 September 1951.

SUID-AFRIKAANSE LUGMAG.

Tak Algemene Diens (Vlieërs).

Kaptein Newton Francis Harrison, 31 Oktober 1951.
Luitenant Cecil Peter Stark, 31 Oktober 1951.
Luitenant John Pringle Ford, 15 November 1951.
Luitenant Arthur Albert Noel Batchelder, 20 November 1951.

AKTIEWE BURGERMAG.

5 *Veldregiment, Suid-Afrikaanse Artillerie.*

Tweede luitenant Thomas Christian Saunders, 20 Januarie 1951.

Suid-Afrikaanse Seemag (V).

Luitenant Geoffrey William Welsh, 16 Oktober 1951.

✱ No. 218.] [1 February 1952.

REVOCATION OF APPOINTMENTS OF MARRIAGE OFFICERS.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of the Interior has, in terms of section *four* of Act No. 43 of 1916, approved of the revocation of the authority to solemnise marriages of the undermentioned ministers of religion.

FOR THE UNION OF SOUTH AFRICA.

Jungnickl, Christoph, of the Roman Catholic Church.
Schlereth, Maximilian, of the Roman Catholic Church.
O'Leary, Benedict, of the Roman Catholic Church.
Kemelman, Yoshua, of the Vryburg Hebrew Congregation.
Lancaster, Maurice, of the Church of the Province of South Africa.
McKenna, Hugh Joseph, of the Roman Catholic Church.
Hager, Bernard William, of the Church of the Province of South Africa.
Green-Wilkinson, Francis Oliver, of the Church of the Province of South Africa.
Brandlmeier, Francis, of the Roman Catholic Church.

FOR THE PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Ndudla, Archibald, of the Bantu Presbyterian Church of South Africa.
Mahuza, Ezra, of the Bantu Baptist Church.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

✱ No. 215.] [1 February 1952

RESIGNATION OF COMMISSIONS IN THE UNION DEFENCE FORCES.

The following officers of the Union Defence Forces have resigned their commissions in terms of section *thirty-five* of the South Africa Defence Act, 1912, with effect from the dates stated:—

SOUTH AFRICAN PERMANENT FORCE.

ARMY.

General Duties Branch.

Captain Arthur Laurence Croneen, 30th September, 1951.

SOUTH AFRICAN AIR FORCE.

General Duties Branch (Flying).

Captain Newton Francis Harrison, 31st October, 1951.
Lieutenant Cecil Peter Stark, 31st October, 1951.
Lieutenant John Pringle Ford, 15th November, 1951.
Lieutenant Arthur Albert Noel Batchelder, 20th November, 1951.

ACTIVE CITIZEN FORCE.

5 *Field Regiment, South African Artillery.*

Second Lieutenant Thomas Christian Saunders, 20th January, 1951.

South African Naval Forces (V).

Lieutenant Geoffrey William Welsh, 16th October, 1951.

Regiment President Steyn.

Lieutenant Johan Phillip van Zyl, 25th October, 1951.
Second Lieutenant Desmond Dunstan Drury, 15th November, 1951.

Algemene Lys.

Tydelike kaptein Cecil Ronald Hay, D.B., 5 November 1951.

Tydelike kaptein Edward Ernest Ecroyd Pope, 9 Desember 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Hendrik Joachim Britz, 1 Augustus 1946.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Sydney Davies, 9 November 1951.

Luitenant McDonald Douglas Lennard, 13 November 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Frank Edward Streek, 19 November 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Christoffel Coenraad Albertyn, 1 Desember 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) George Arthur Simons, 3 Desember 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Ronald John Andrew, 4 Desember 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Gordon Hector Mackenzie, 5 Desember 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Harry Chadderton, 10 Desember 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) James Robert Ruwers, 22 Desember 1951.

Tydelike tweede luitenant Edgar Kroeger, 11 Maart 1947.

Tweede luitenant Ronald Neville Gair, 19 April 1951.
Onderluitenant Charles Ian Viccars, 15 November 1951.

RESERWE VAN OFFISIERE.

Artillerie (Afdeling I).

Luitenant Errol Augustus Gordon Behrmann, 23 November 1951.

Genie (Afdeling I).

Luitenant Dudley John Barrington Copeland, 17 November 1951.

Geneeskundige Diens (Afdeling I).

Kaptein Hyman Klevansky, 27 November 1951.

Suid-Afrikaanse Lugmag se Spesiale Reserwe van Offisiersvlieërs.

Kaptein (effektiewe oorlogsrang) Charles Vivian Stanley Stevens, 4 Desember 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Hugo Alperstein, 10 Oktober 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) George Adams Clayton, 19 Oktober 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Victor Louis Diamond, 19 Oktober 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) John Albert Cowlin, 28 Oktober 1951.

Luitenant Neville Bayley, *D.F.C.*, 2 November 1951.

Luitenant (effektiewe oorlogsrang) Jacob Johannes Naude, 7 November 1951.

Tydelike tweede luitenant Pieter du Buisson, 28 Maart 1949.

Tydelike tweede luitenant Charles Maynard Mallett, 3 Desember 1951.

Tweede luitenant Geoffrey Lawrence Palmer, 10 Desember 1951.

LYS VAN AFGETREDENES.

Kaptein Raymond Levey, 1 November 1951.
(A.G. 372/1A/11.)

Regiment President Steyn.

Luitenant Johan Phillip van Zyl, 25 Oktober 1951.
Tweede luitenant Desmond Dunstan Drury, 15 November 1951.

General List.

Temporary Captain Cecil Ronald Hay, E.D., 5th November, 1951.

Temporary Captain Edward Ernest Ecroyd Pope, 9th December, 1951.

War Substantive Lieutenant Hendrik Joachim Britz, 1st August, 1946.

War Substantive Lieutenant Sydney Davies, 9th November, 1951.

Lieutenant McDonald Douglas Lennard, 13th November, 1951.

War Substantive Lieutenant Frank Edward Streek, 19th November, 1951.

War Substantive Lieutenant Christoffel Coenraad Albertyn, 1st December, 1951.

War Substantive Lieutenant George Arthur Simons, 3rd December, 1951.

War Substantive Lieutenant Ronald John Andrew, 4th December, 1951.

War Substantive Lieutenant Gordon Hector Mackenzie, 5th December, 1951.

War Substantive Lieutenant Harry Chadderton, 10th December, 1951.

War Substantive Lieutenant James Robert Ruwers, 22nd December, 1951.

Temporary Second Lieutenant Edgar Kroeger, 11th March, 1947.

Second Lieutenant Ronald Neville Gair, 19th April, 1951.

Sub-Lieutenant Charles Ian Viccars, 15th November, 1951.

RESERVE OF OFFICERS.

Artillery Branch (Section I).

Lieutenant Errol Augustus Gordon Behrmann, 23rd November, 1951.

Engineers Branch (Section I).

Lieutenant Dudley John Barringdon Copeland, 17th November, 1951.

Medical Branch (Section I).

Captain Hyman Klevansky, 27th November, 1951.

South African Air Force Special Reserve of Flying Officers.

War Substantive Captain Charles Vivian Stanley Stevens, 4th December, 1951.

War Substantive Lieutenant Hugo Alperstein, 10th October, 1951.

War Substantive Lieutenant George Adams Clayton, 19th October, 1951.

War Substantive Lieutenant Victor Louis Diamond, 19th October, 1951.

War Substantive Lieutenant John Albert Cowlin, 28th October, 1951.

Lieutenant Neville Bayley, *D.F.C.*, 2nd November, 1951.

War Substantive Lieutenant Jacob Johannes Naude, 7th November, 1951.

Temporary Second Lieutenant Pieter du Buisson, 28th March, 1949.

Temporary Second Lieutenant Charles Maynard Mallett, 3rd December, 1951.

Second Lieutenant Geoffrey Lawrence Palmer, 10th December, 1951.

RETIRED LIST.

Captain Raymond Levey, 1st November, 1951.
(A.G. 372/1A/11).

DEPARTEMENT VAN POS- EN TELEGRAAFWESE.

✱ No. 211.] [1 Februarie 1952.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om kragtens die bepalings van subartikel (4) van artikel *drie* en van artikel *vier* van Wet No. 10 van 1911, goedkeuring te heg aan onderstaande wysigings van die Telefoonregulasies.

Regulasie No. 46.—Vervang deur die volgende:—

„46. HOOFLYNOPROEPE.—Die koste vir hooflynoproepe sal as volg wees:—

Vir afstande van hoogstens—	Tarief I. 6 vm. tot Middernag.	Tarief II. Middernag tot 6 vm.	Sondae, Goeie-Vrydag en Kersdag.
Myl—	s. d.	s. d.	£ s. d.
15	0 3	0 3	0 0 6
30	0 6	0 6	0 0 9
45	0 9	0 6	0 1 3
60	1 0	0 6	0 1 6
75	1 3	0 9	0 2 0
90	1 6	0 9	0 2 3
105	1 9	1 0	0 2 9
120	2 0	1 0	0 3 0
145	2 6	1 3	0 3 9
170	3 0	1 6	0 4 6
195	3 6	1 9	0 5 3
220	4 0	2 0	0 6 0
245	4 6	2 3	0 6 9
270	5 0	2 6	0 7 6
295	5 3	3 0	0 8 0
320	5 9	3 0	0 8 9
345	6 0	3 0	0 9 0
370	6 6	3 0	0 9 9
395	6 9	3 6	0 10 3
420	7 3	3 6	0 11 0
445	7 6	3 6	0 11 3
470	8 0	3 6	0 12 0
495	8 3	4 0	0 12 6
520	8 9	4 0	0 13 3
545	9 0	4 0	0 13 6
570	9 6	4 0	0 14 3
595	9 9	4 6	0 14 9
620	10 3	4 6	0 15 6
645	10 6	4 6	0 15 9
670	11 0	4 6	0 16 6
695	11 3	5 0	0 17 0
720	11 9	5 0	0 17 9
745	12 0	5 0	0 18 0
770	12 3	5 0	0 18 6
795	12 6	5 6	0 18 9
820	12 9	5 6	0 19 3
845	13 0	5 6	0 19 6
870	13 3	5 6	1 0 0
895	13 6	6 0	1 0 3
920	13 9	6 0	1 0 9
945	14 0	6 0	1 1 0
970	14 3	6 0	1 1 6
995	14 6	6 6	1 1 9
1,020	14 9	6 6	1 2 3
1,045	15 0	6 6	1 2 6
1,070	15 3	6 6	1 3 0
1,095	15 6	7 0	1 3 3"

Regulasie No. 47.—Skrap „(1s. 9d. en 1s. 3d. in die aand)".

Regulasie No. 49.—Onder die hoof „'n Enkel Afspraakoproep", skrap „25" en vervang deur „50".

Onder die hoof „Per afspraakoproep in 'n reeks wat vas bespreek is", skrap „12½" en vervang deur „25".

Regulasie No. 50.—Onder „(*a*) Persoonlike oproepe", skrap „1s." en vervang deur „1s. 6d."

Onder „(*b*) Besteldiensoproepe", skrap „Indien die boodskap oor 'n hooflyn gestuur moet word, sal die afleweringskoste 1s. bedra; in die ander gevalle is die koste 6d." en vervang deur „Die koste van aflewering van die boodskap bedra 1s. 3d. na alle kantore binne die Unie".

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

✱ No. 211.] [1 February 1952.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of sub-section (4) of section *three* and of section *four* of Act No. 10 of 1911, to approve of the following amendments to the Telephone Regulations:—

Regulation No. 46.—Replace by the following:—

"46. TRUNK CALLS—The charges for trunk calls shall be as follows:—

For Distances Up to and including—	Rate I. 6 a.m. to Midnight.	Rate II. Midnight to 6 a.m.	Sundays, Good Friday and Christmas Day.
Miles—	s. d.	s. d.	£ s. d.
15	0 3	0 3	0 0 6
30	0 6	0 6	0 0 9
45	0 9	0 6	0 1 3
60	1 0	0 6	0 1 6
75	1 3	0 9	0 2 0
90	1 6	0 9	0 2 3
105	1 9	1 0	0 2 9
120	2 0	1 0	0 3 0
145	2 6	1 3	0 3 9
170	3 0	1 6	0 4 6
195	3 6	1 9	0 5 3
220	4 0	2 0	0 6 0
245	4 6	2 3	0 6 9
270	5 0	2 6	0 7 6
295	5 3	3 0	0 8 0
320	5 9	3 0	0 8 9
345	6 0	3 0	0 9 0
370	6 6	3 0	0 9 9
395	6 9	3 6	0 10 3
420	7 3	3 6	0 11 0
445	7 6	3 6	0 11 3
470	8 0	3 6	0 12 0
495	8 3	4 0	0 12 6
520	8 9	4 0	0 13 3
545	9 0	4 0	0 13 6
570	9 6	4 0	0 14 3
595	9 9	4 6	0 14 9
620	10 3	4 6	0 15 6
645	10 6	4 6	0 15 9
670	11 0	4 6	0 16 6
695	11 3	5 0	0 17 0
720	11 9	5 0	0 17 9
745	12 0	5 0	0 18 0
770	12 3	5 0	0 18 6
795	12 6	5 6	0 18 9
820	12 9	5 6	0 19 3
845	13 0	5 6	0 19 6
870	13 3	5 6	1 0 0
895	13 6	6 0	1 0 3
920	13 9	6 0	1 0 9
945	14 0	6 0	1 1 0
970	14 3	6 0	1 1 6
995	14 6	6 6	1 1 9
1,020	14 9	6 6	1 2 3
1,045	15 0	6 6	1 2 6
1,070	15 3	6 6	1 3 0
1,095	15 6	7 0	1 3 3"

Regulation No. 47.—Delete "(1s. 9d. and 1s. 3d. at night)".

Regulation No. 49.—Under the heading "Single 'Fixed Time' Call", delete "25" and replace by "50".

Under the heading "Standing Order 'Fixed Time' Call", delete "12½" and replace by "25".

Regulation No. 50.—Under "(*a*)", delete "1s." and replace by "1s. 6d."

Under "(*b*) Messenger Service Calls", delete "1s. if the message has to be transmitted over trunk line, otherwise the charge shall be 6d." and replace by "1s. 3d. to all offices within the Union".

DEPARTEMENT VAN NATURELLESAKE.

✱ No. 204.] [1 Februarie 1952.

NATURELLEKOMMISSARISHOF, KAAPSE SKIEREILAND.—SITTINGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om kragtens subartikel (2) van artikel *tien* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), soos gewysig, sy goedkeuring daaraan te heg dat sittings van die Naturellekommissarishof, Kaapse Skiereiland, te Langa in die magistraatsdistrik die Kaap gehou word wanneer dit nodig is.

✱ No. 205.] [1 Februarie 1952.

ADMINISTRATIEWE REGSGEBIED VAN DIE NATURELLEKOMMISSARIS, SOUTRIVIER.—INTREKKING VAN GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Naturellesake behaag het om, kragtens subartikel (2) van artikel *twee* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die intrekking van Goewermentskennisgewings Nos. 891 van 1941 en 1937 van 1942, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 48 van 1946.

✱ No. 212.] [1 Februarie 1952.

VERBETERINGSGEBIED KRAGTENS PROKLAMASIE No. 116 VAN 1949.—DISTRIK KURUMAN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Naturellesake, kragtens artikel *vier* van Proklamasie 116 van 1949, die grondeenheid in die distrik Kuruman in bygaande Bylae gemeld, vir doeleindes van gemelde Proklamasie tot 'n verbeteringsgebied verklaar het.

BYLAE.

Vlakfontein-reserwe.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

✱ No. 202.] [1 Februarie 1952.

ONTTREKKING VAN GROND AAN PUBLIEKE PROSPEKTERING.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Minister van Mynwese, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (2) van artikel *tien* van die „Precious and Base Metals Act", 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), Gedeelte No. 17 ('n gedeelte van Gedeelte A van gedeelte), Gedeelte No. 18 ('n gedeelte van gedeelte) en Gedeelte B van gedeelte van die plaas Bloemfontein No. 223, distrik Marico, myndistrik Klerksdorp, Provinsie Transvaal, met ingang van die datum van publikasie hiervan aan publieke prospektering onttrek het.

M.M. 15/1/2961.

✱ No. 208.] [1 Februarie 1952.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Mynwese kragtens artikel *vier-en-twintig* van die Silikosewet, 1946 (Wet No. 47 van 1946), die aanstelling van ondervermelde persone as lede van die Silikosenavorsingskomitee tot 31 Julie 1952 goedgekeur het:—

Mnr. M. Falcon, as verteenwoordiger van die Goudprodusentekomitee van die Transvaalse Kamer van Mynwese, in die plek van mnr. J. P. Harding.

Mnr. V. C. Robinson, plaasvervanger van mnr. M. Falcon.

Mnr. P. Vorster, mnr. M. J. Wolmarans, as verteenwoordigers van die Mynwerkersunie, in die plek van mnre. A. Stone en R. P. Erasmus.

DEPARTMENT OF NATIVE AFFAIRS.

✱ No. 204.] [1 February 195

COURT OF THE NATIVE COMMISSIONER, CAP PENINSULA.—SITTINGS.

It is hereby notified for general information that H Excellency the Governor-General has been pleased t approve, in terms of sub-section (2) of section *ten* of ht Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927 as amended, of the holding of sittings of the Court of th Native Commissioner, Cape Peninsula, at Langa, in th Magisterial District of the Cape, whenever necessary.

✱ No. 205.] [1 February 195

AREA OF JURISDICTION FOR ADMINISTRATIV PURPOSES OF THE NATIVE COMMISSIONER SALT RIVER.—WITHDRAWAL OF GOVERN MENT NOTICES.

It is hereby notified for general information that th Honourable the Minister of Native Affairs has bee pleased to approve, in terms of sub-section (2) of sectio *two* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 3 of 1927), as amended, of the withdrawal of Governmen Notices Nos. 891 of 1941 and 1937 of 1942, as amende by Government Notice No. 48 of 1946.

✱ No. 212.] [1 February 1952

BETTERMENT AREA UNDER PROCLAMATIO No. 116 OF 1949.—KURUMAN DISTRICT.

It is hereby notified for general information that th Honourable the Minister of Native Affairs, has in term of section *four* of Proclamation No. 116 of 1949, declare the land unit in the District of Kuruman specified in th accompanying Schedule to be a Betterment Area for th purpose of the said Proclamation.

SCHEDULE

Vlakfontein Reserve.

DEPARTMENT OF MINES.

✱ No. 202] [1 February 1952

LAND WITHDRAWN FROM PUBLIC PROSPECTING.

It is hereby notified for general information that, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (2) of section *ten* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), the Minister of Mines has withdrawn from public prospecting as from the date of publication hereof, Portion No. 17 (a portion of Portion A of portion), Portion No. 18 (a portion of portion) and Portion B of portion of the farm Bloemfontein No. 223, District Marico, Mining District Klerksdorp, Transvaal Province. M.M. 15/1/2961.

✱ No. 208.] [1 February 1952.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Mines has, in terms of section *twenty-four* of the Silicosis Act, 1946 (Act No. 47 of 1946), approved of the appointment of the undermentioned persons as members of the Silicosis Research Committee until the 31st July, 1952:—

Mr. M. Falcon, representing the Gold Producers' Committee of the Transvaal Chamber of Mines, *vice* Mr. J. P. Harding.

Mr. V. C. Robinson, alternate to Mr. M. Falcon.

Mr. P. Vorster, Mr. M. J. Wolmarans, representing the Mine Workers' Union, *vice* Messrs. A. Stone and R. P. Erasmus.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KOÖPERATIEWE LANDBOUVERENIGINGS.

✱ KENNISGEWING No. 75 VAN 1952.

Die volgende besonderhede in verband met die lidmaatskap van Koöperatiewe Landbou-verenigings, word deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer, ooreenkomstig die bepalings van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, No. 29 van 1939.

Pretoria.

MARICO LANDBOUW KOÖPERATIEVE VERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
940	Botha, Jacobus Petrus	Kafferskraal, Posbus 2, Zeerust.
941	Evler, Max Carel	Kafferskraal, Pk. Kafferskraal.
942	Joubert, Abraham Albertus	Aphir, Ps. 360, Zeerust.
943	Lemmer, Florence Mev.	Buffelshoek, Pk. Zeerust.
944	van der Merwe, Johanna Margrietha Carolina	Welbedacht, Posbus 70, Zeerust.
945	Rass, Hermanus Jacobus	Bokkop, Pk. Vaalkop.
946	Boshoff, Izak Petrus Albertus	Nietverdiend, Pk. Nietverdiend.
947	van der Spuy, Ernst Stephanus	Broekmansfontein, Pk. Wondermere.
948	Swanepoel, Herbert Henry	Turfbult, Pk. Nietverdiend.

MOORREESBURG KORINGBOERE KOÖPERATIEWE VERENIGING.

AANVULLINGLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
455	Carstens, Maria Hendrika	Nuweland, Posbus 26, Moorreesburg.

✱ KENNISGEWING No. 76 VAN 1952.

Met betrekking tot Kennisgewing No. 315 van 23 April 1948, word die volgende gewysigde besonderhede in verband met die geregistreerde naam van Lid No. 16779, Schoeman, Catharina Helena, in die Aanvullingslys van lede in „Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging" deur die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings vir algemene inligting gepubliseer.

No.	*Naam.*	*Adres.*
16779	*Heerden, van*, Catharina Helena	Krokodildrift-Wes, Brits.

Departement van Landbou,
Pretoria.

✱ KENNISGEWING No. 80 VAN 1952.

KOÖPERATIEWE VERENIGING VAN DIE REGISTER GESKRAP.

STAALWERKERS KOÖPERATIEWE HANDELSVERENIGING, BEPERK.

Hierby word, ooreenkomstig artikel *nege-en-tagtig* (4) van die Wet op Koöperatiewe Verenigings, 1939, bekendgemaak dat die naam van bogenoemde vereniging op 9 Januarie 1952 van die Register van Koöperatiewe Verenigings en Maatskappye geskrap is.

J. J. ADAMS,
Registrateur van Koöperatiewe Verenigings.

Kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings,
„V"-gebou,
Beatrixstraat,
Pretoria, 10 Januarie 1952.

GENERAL NOTICES.

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✱ NOTICE No. 75 OF 1952.

The following particulars in regard to the membership of Co-operative Agricultural Societies are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information, in accordance with the provisions of subsection (3) of section *forty-eight* of the Co-operative Societies Act, No. 29 of 1939.

Pretoria.

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
1456	Wiid, Joseph Friderick	Velddrift, Bus 20, Velddrift.
1457	Smit, Frederick Christoffel	Bridgetown, Moorreesburg.
1458	Tredoux, Jacques Gideon	Sandfontein, Het Kruis.
1459	Tredoux, Emile Henry van Noorden	Muishondfontein, Het Kruis.
1460	Tredoux, Michiel Johannes	Sandfontein, Het Kruis.
1461	van der Vyver, Petrus Viljoen	Hopefield, Tuinstraat, Pk. Hopefield.
1462	Walters, Andries Burger	Langbergpunt, Posbus 25, Graafwater.
1463	van Zyl, Dirk Jacobus	Muishoek, Ps. Koopmansdrif, Redelinghuis.

POTGIETERSRUST KOÖPERATIEWE TABAKPLANTERSVERENIGING.

AANVULLINGSLYS VAN LEDE.
ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.

No.	Naam.—*Name.*	Adres.—*Address.*
1833	Aswegen, van, Jacobus Johannes	Driefontein, Pk. Naboomspruit.
1834	Broodryk, Frederik Johannes	Lettiesrust, Rabiestraat 39, Potgietersrust.
1835	Olivier, Jacobus Andries (Jnr.)	Rietfontein, Pk. Newsmithdorp.

✱ NOTICE No. 76 OF 1952.

With reference to Notice No. 315 of the 23rd April, 1948, the following amended particulars in regard to the registered name of Member No. 16779, Schoeman, Catharina Helena, in the Additional List of Members of "Die Magaliesbergse Koöperatiewe Tabakplantersvereniging", are published by the Registrar of Co-operative Societies for general information:—

No.	*Name.*	*Address.*
16779	*Heerden, van*, Catharina Helena	Krokodildrift-Wes, Brits.

Department of Agriculture,
Pretoria.

✱ NOTICE No. 80 OF 1952.

CO-OPERATIVE SOCIETY STRUCK OFF THE REGISTER.

STAALWERKERS KOÖPERATIEWE HANDELSVERENIGING, BEPERK.

Notice is hereby given, in terms of section *eighty-nine* (4) of the Co-operative Societies Act, 1939, that the name of the above-mentioned society was struck off the Register of Co-operative Societies and Companies on the 9th January, 1952.

J. J. ADAMS,
Registrar of Co-operative Societies.

Office of the Registrar of Co-operative Societies,
"V" Buildings,
Beatrix Street,
Pretoria, 10th January, 1952.

DEPARTEMENT VAN LANDE.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

M. T. S. VAN NIEKERK,
Landmeter-generaal.

Kantoor van dit Landmeter-generaal,
Kaapstad.

KENNISGEWING No. 21 VAN 1952.

OPMETING VAN KROONGROND (KAAP).

Oorenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927, word hiermee bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van Kroongrond in die Kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê, en dat die kaart ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van die Wet goedgekeur sal word indien geen beswaar teen genoemde kaart of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor 10 Maart 1952, ontvang word nie.

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
8665/50.....	Lot Park.....	Begrens deur Klip Kopje, Resterende gedeelte van Water Erf No. 36, gedeelte D van Water Erf No. 36, gedeelte C van Water Erf 36, gedeelte B van Water Erf No. 36, Resterende gedeelte van Water Erf No. 35, gedeelte A van Water Erf No. 35, Water Erf No. 73, Water Erf No. 36A, Pad, Reserwe, Rivierstraat, Lot No. 165, Lot A van Lot No. 164, Resterende gedeelte van Lot No. 164, Lot No. 163, Lot No. 162, Hillstraat, gedeelte 1 van uitbreiding 161, gedeelte 2 van uitbreiding 113, Pad, Lot A, Resterende gedeelte van Annex uitbreiding 117, uitbreidings 117, 116, 115, uitbreiding 2 van Erf No. 114, Resterende gedeelte van Lot A van uitbreiding 114, gedeelte 1 van uitbreiding 114, resterende gedeelte van uitbreiding 114, Lot No. W.S.1 en Lutzstraat/*Bounded by Klip Kopje, Remainder of Water Erf No. 36, Portion D of Water Erf No. 36, Portion C of Water Erf No. 36, Portion B of Water Erf No. 36, Remainder of Water Erf No. 35, Portion A of Water Erf No. 35, Water Erf No. 73, Water Erf No. 36A, Road, Reserve, River Street, Lot No. 165, Lot A of 164, Remainder of Lot No. 164, Lot No. 163, Lot No. 162, Hill Street, Portion 1 of Extension 161, Portion 2 of Extension 113, Road, Lot A, Remainder of Annex Extension 117, Extensions 117, 116, 115, Extension 2 of Erf No. 114, Remainder of Lot A of Extension 114, Portion 1 of Extension 114, Remainder of Extension 114, Lot No W.S. 1 and Lutz Street.*	Gordonia....	76,727 vk. vt./ *sq. ft.*

11-18-25-1

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notice is published for general information.

M. T. S. VAN NIEKERK,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

NOTICE No. 21 OF 1952.

CROWN LAND SURVEY (CAPE).

Notice is hereby given under sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagram of Crown Land is lying for inspection at the Office of the Surveyor-General, Cape Town, and if no objection to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received before the 10th March, 1952, the diagram will be approved under the provisions of sub-section 1 (*c*) of section *three* of the Act.

Kaart No. *Diagram No.*	Beskrywing van grond. *Description of Land.*	Ligging. *Situation.*	Afdeling. *Division.*	Grootte. *Area.*
8665/50.....	Lot Park.....	Begrens deur Klip Kopje, Resterende gedeelte van Water Erf No. 36, gedeelte D van Water Erf No. 36, gedeelte C van Water Erf 36, gedeelte B van Water Erf No. 36, Resterende gedeelte van Water Erf No. 35, gedeelte A van Water Erf No. 35, Water Erf No. 73, Water Erf No. 36A, Pad, Reserwe, Rivierstraat, Lot No. 165, Lot A van Lot No. 164, Resterende gedeelte van Lot No. 164, Lot No. 163, Lot No. 162, Hillstraat, gedeelte 1 van uitbreiding 161, gedeelte 2 van uitbreiding 113, Pad, Lot A, Resterende gedeelte van Annex uitbreiding 117, uitbreidings 117, 116, 115, uitbreiding 2 van Erf No. 114, Resterende gedeelte van Lot A van uitbreiding 114, gedeelte 1 van uitbreiding 114, resterende gedeelte van uitbreiding 114, Lot No. W.S.1 en Lutzstraat/*Bounded by Klip Kopje, Remainder of Water Erf No. 36, Portion D of Water Erf No. 36, Portion C of Water Erf No. 36, Portion B of Water Erf No. 36, Remainder of Water Erf No. 35, Portion A of Water Erf No. 35, Water Erf No. 73, Water Erf No. 36A, Road, Reserve, River Street, Lot No. 165, Lot A of 164, Remainder of Lot No. 164, Lot No. 163, Lot No. 162, Hill Street, Portion 1 of Extension 161, Portion 2 of Extension 113, Road, Lot A, Remainder of Annex Extension 117, Extensions 117, 116, 115, Extension 2 of Erf No. 114, Remainder of Lot A of Extension 114, Portion 1 of Extension 114, Remainder of Extension 114, Lot No W.S. 1 and Lutz Street.*	Gordonia....	76,727 vk. vt./ *sq. ft.*

11-18-25-1

KENNISGEWING No. 62 VAN 1952.

OPMETING VAN KROONGROND (NATAL).

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer.

R. C. BLUNT,
Waarnemende Landmeter-generaal, Natal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Pietermaritzburg,
11 Januarie 1952.

Hierby word, ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *sewentien* van Wet No. 9 van 1927 bekendgemaak dat die ondergenoemde Kroongrondkaart in die kantoor van die Landmeter-generaal, Pietermaritzburg, ter insae lê en dat die kaart ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaart of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 24 Maart 1952, ontvang word nie.

Kaart No.....	6677/1951.
Beskrywing van grond	Die plaas Buffalo Gorge No.
Ligging.....	Begrens aan die oostekant deur die Buffelsrivier, aan die suidekant deur die plase Salebo No. 5252 en Trosa No. 5858, aan die westekant deur die plaas Mchjeaane No. 2254 en aan die noordekant deur Onderverdeling B van Oscarsbergs Reserwe No. 5253, Onderverdeling A van Oscarsbergs Reserwe No. 8738 en die plaas Buffalo Bend No.
Afdeling of distrik...	Kliprivier.
Grootte.....	629·4021 acres.

NOTICE No. 62 OF 1952.

CROWN LAND SURVEYS (NATAL).

The following notice is published for general information.

R. C. BLUNT,
Acting Surveyor-General, Natal.

Office of the Surveyor-General,
Pietermaritzburg,
11th January, 1952.

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of Act No. 9 of 1927, that the undermentioned diagram of Crown Land is lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Pietermaritzburg, and that if no objection, in writing, to the said diagram or to any beacon or boundary adopted in the survey is received on or before the 24th March, 1952, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act:—

Diagram No.....	6677/1951.
Description of Land	The farm Buffalo Gorge No.
Situation.....	Bounded on the east side by the Buffalo River, on the south side by the farms Salebo No. 5252 and Trosa No. 5858, on the north side by Sub. B of Oscarsberg's Reserve No. 5253, Sub. A of Oscarsberg's Reserve No. 8738 and the farm Buffalo Bend No. and on the western side by the farm Mchjeaane No. 2254.
Division or District..	Klip River.
Area.....	629·4021 acres.

5-1-8-15

DIVERSE.

✱ KENNISGEWING No. 67 VAN 1952.

BESPROEIINGSRAAD VAN VAN RYNEVELDSPAS. —KENNISGEWING WAARBY ALGEMENE KENNISGEWING No. 1148 VAN 1951 GEWYSIG WORD.

Hierby word bekendgemaak dat Goewermentskennisgewing No. 1148 van 1951 hierby gewysig word sodat dit nie dat Charel David Blom tot lid van bogenoemde Raad gekies is vir 'n tydperk wat op 8 Desember 1952 verstryk.

H. S. DU TOIT,
Magistraat.

Graaff-Reinet,
16 Januarie 1952.

✱ KENNISGEWING No. 68 VAN 1952.

BESPROEIINGSRAAD VAN KLEINBERGRIVIER.

Hierby word ooreenkomstig paragrawe 9 en 19 van deel IV van die regulasies wat kragtens die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, 1912, afgekondig is, bekendgemaak dat die ampstermyn van menere H. F. A. Theron en J. C. D. du Toit op 8 April 1952 verstryk.

Verder word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 10 vm. op Saterday, die 22ste dag van Maart 1952, in die magistraatshof te Tulbagh gehou sal word vir die nominasie en/of verkiesing van twee lede om die vakatures te vul. Die lede wat gekies word, sal die amp beklee vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum waarop die kennisgewing van hul verkiesing in die *Staatskoerant* gepubliseer word.

P. DU P. BRINK,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Tulbagh, 16 Januarie 1952.

✱ KENNISGEWING No. 69 VAN 1952.

BESPROEIINGSRAAD VAN VINKRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 11 vm. op Saterdag, 16 Februarie 1952, in die magistraatskantoor, Robertson, gehou sal word, vir die verkiesing van 'n lid van bogemelde Raad in die plek van mnr. K. le Roux wie se ampstermyn op 17 Februarie 1952 verstryk.

C. L. HAGER,
Magistraat.

Robertson, 9 Januarie 1952.

✱ KENNISGEWING No. 70 VAN 1952.

BEWARINGSRAAD VAN BREEDERIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 11.30 vm. op Saterdag, 16 Februarie 1952, in die magistraatskantoor, Robertson, gehou sal word vir die verkiesing van vier lede van bogenoemde Raad in die plek van mnre. J. S. Bruwer, A. P. de Wet, D. P. le Roux en D. S. Rossouw wie se ampstermyn op 10 Februarie 1952 verstryk.

C. L. HAGER,
Magistraat.

Robertson, 9 Januarie 1952.

✱ KENNISGEWING No. 71 VAN 1952.

BESPROEIINGSRAAD VAN WILLEMNELSRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat 'n openbare hofsitting om 11.15 vm. op Saterdag, 16 Februarie 1952, in die magistraatskantoor, Robertson, gehou sal word, vir die verkiesing van 'n lid van bogemelde Raad in die plek van mnr. A. J. le R. Marais wie se ampstermyn op 17 Februarie 1952 verstryk.

C. L. HAGER,
Magistraat.

Robertson, 9 Januarie 1952.

MISCELLANEOUS.

✱ NOTICE No. 67 OF 1952.

VAN RYNEVELD'S PASS IRRIGATION BOARD.—NOTICE AMENDING GENERAL NOTICE No. 1148 OF 1951.

Notice is hereby given that Government Notice No. 1148 of 1951 is hereby amended to the effect that Charel David Blom was elected as a member of the above-mentioned Board for a period which will expire on 8th December, 1952.

H. S. DU TOIT,
Magistrate.

Graaff-Reinet,
16th January, 1952.

✱ NOTICE No. 68 OF 1952.

KLEINBERG RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given, in terms of paragraphs 9 and 19 of Part IV of the regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912, that the period of office of Messrs. H. F. A. Theron and J. C. A. du Toit will expire by effluxion of time on the 8th April, 1952.

It is further notified that a public court will be held in the Magistrate's Court at Tulbagh, on Saturday, the 22nd day of March, 1952, at 10 o'clock a.m. for the nomination and/or election of two members to fill the vacancy. The members to be elected will hold office for a period of three years calculated from the date of publication of the notice of their election in the *Government Gazette*.

P. DU P. BRINK,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Tulbagh, 16th January, 1952.

✱ NOTICE No. 69 OF 1952.

VINK RIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a public court will be held in the Magistrate's Office, Robertson, on Saturday, the 16th February, 1952, at 11 a.m., for the election of a member of the above-mentioned Board to replace Mr. K. le Roux, whose period of office expires on the 17th February, 1952.

C. L. HAGER,
Magistrate.

Robertson, 9th January, 1952.

✱ NOTICE No. 70 OF 1952.

BREEDE RIVER CONSERVATION BOARD.

Notice is hereby given that a public court will be held in the Magistrate's Office, Robertson, on Saturday, the 16th February, 1952, at 11.30 a.m. for the election of four members of the above-mentioned Board to replace Messrs. J. S. Bruwer, A. P. de Wet, D. P. le Roux and D. S. Rossouw, whose periods of office expire on the 10th February, 1952.

C. L. HAGER,
Magistrate.

Robertson, 9th January, 1952.

✱ NOTICE No. 71 OF 1952.

WILLEMNELSRIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that a public court will be held in the Magistrate's Office, Robertson, on Saturday, the 16th February, 1952, at 11.15 a.m., for the election of a member of the above-mentioned Board to replace Mr. A. J. le R. Marais, who period of office expires on the 17th February, 1952.

C. L. HAGER,
Magistrate.

Robertson, 9th January, 1952.

✱ KENNISGEWING No. 72 VAN 1952.

BESPROEIINGSRAAD VAN PAPFONTEIN.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. G. J. Joubert by die verkiesing wat op 19 Oktober 1951, te Schoonzicht, distrik Thaba 'Nchu, gehou is, behoorlik tot lid van die Besproeiingsraad van Papfontein gekies is.

N. W. CALLAGHAN,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Thaba 'Nchu, 18 Januarie 1952.

✱ KENNISGEWING No. 73 VAN 1952.

DRANKLISENSIERAAD VIR DIE DISTRIK GEORGE.

TUSSENTYDSE VERGADERING.

Hierby word ingevolge artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Lisensieraad vir die distrik George om 10-uur vm., op 5 Maart 1952 in die Magistraatshof te George gehou sal word vir die oorweging van die volgende aansoek:—

Magtiging kragtens artikel vier-en-vyftig *van Wet No.* 30 *van* 1928, *soos gewysig.*

Grant, Peter Owen, as benoemde van Wilderness (1921), Beperk, ten opsigte van persele geleë te Wilderness Extension Township No. 2, in die distrik George (C) (D) (E).

Verwysings.

(C) Reg om ander besigheid op perseel te dryf, artikel *nege-en-sestig.*
(D) Reg om drank op geslote dae te verskaf, artikel *vyf-en-sewentig* (1) (*b*).
(E) Loseerders- en gastevoorregte, artikel *vyf-en-sewentig* (2).

D. NEETHLING,
Magistraat.

George, 17 Januarie 1952.

✱ KENNISGEWING No. 74 VAN 1952.

DRANKLISENSIERAAD.

DISTRIK PINETOWN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n tussentydse vergadering van die Dranklisensieraad vir die distrik Pinetown om 10-uur vm. op die 5de dag van Maart 1952 in die Magistraatshof te Pinetown gehou sal word vir die oorweging van die volgende aansoeke en ander sake:—

VOORWAARDELIKE MAGTIGING KRAGTENS ARTIKEL *twee-en-dertig* VAN WET NO. 30 VAN 1928, SOOS GEWYSIG.

Hotel.

1. Nichols, Maurice Janes, Bestuurder/Werknemer van Nicholsenn (Eiendoms), Beperk, Persele Nos. 7 en 8, Blok C, Pinetown, hoek van Hoofweg en New Germanyweg (nou Cromptonstraat en Unielaan.

2. Gale, Colin Wilfred, Bestuurder/Werknemer van Park Lane Hotel (Eiendoms), Beperk, Persele Nos. 19 en 20 van Gedeelte No. 123, Pinetown, Parklaan, Pinetown.

H. R. MUIRHEAD,
Magistraat.

Pinetown, 15 Januarie 1952.

✱ NOTICE No. 72 OF 1952.

PAPFONTEIN IRRIGATION BOARD.

It is hereby notified that at an election held at Schoonzicht, District Thaba 'Nchu, on the 19th October, 1951 Mr. G. J. Joubert was duly elected a member of the Papfontein Irrigation Board.

N. W. CALLAGHAN,
Magistrate

Magistrate's Office,
Thaba 'Nchu, 18th January, 1952.

✱ NOTICE No. 73 OF 1952.

LIQUOR LICENSING BOARD FOR THE DISTRICT OF GEORGE.

INTERIM MEETING.

It is hereby notified, in terms of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, that an interim meeting of the Licensing Board for the District of George will be held at the Magistrate's Court at George at 10 o'clock a.m. on the 5th March, 1952, for the consideration of the following application:—

Authority in terms of section fifty-four *of Act No.* 30 *of* 1928, *as amended.*

Grant, Peter Owen, as Nominee of Wilderness (1921), Limited, in respect of premises at Wilderness Extension Township No. 2, in the District of George (C) (D) (E).

References.

(C) Right to conduct other business on premises, section *sixty-nine.*
(D) Right to serve liquor on closed days, section *seventy-five* (1) (*b*).
(E) Lodgers' and guests' privileges, section *seventy-five* (2).

D. NEETHLING,
Magistrate.

George, 17th January, 1952.

✱ NOTICE No. 74 OF 1952.

LIQUOR LICENSING BOARD.

DISTRICT PINETOWN.

It is hereby notified for general information that an interim meeting of the Liquor Licensing Board for the District of Pinetown will be held in the Magistrate's Court, Pinetown, at 10 o'clock a.m. on the 5th day of March, 1952, for the consideration of the following applications and for any other business:—

CONDITIONAL AUTHORITY IN TERMS OF SECTION *thirty-two* OF ACT NO. 30 OF 1928, AS AMENDED.

Hotel.

1. Nichols, Maurice Janes, Manager/Employee of Nicholsenn (Proprietary), Limited, Lots Nos. 7 and 8, Block C, Pinetown, corner of Main Road, New Germany Road (now Crompton Street) and Union Lane.

2. Gale, Colin Wilfred, Manager/Employee of Park Lane Hotel (Proprietary), Limited, Lots Nos. 19 and 20 of Portion No. 123, Pinetown, Park Lane, Pinetown.

H. R. MUIRHEAD,
Magistrate.

Pinetown, 15th January, 1952.

✱ KENNISGEWING No. 77 VAN 1952.

ADVISERENDE RAAD VAN HARTBEESPOORT.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van nnre. C. E. van Greunen, C. Bresler en C. P. Moll as ede van die Adviserende Raad van Hartbeespoort op 31 Maart 1952 verstryk en dat 'n openbare hofsitting om 10-uur in die voormiddag op die 17de dag van Maart 1952 in die Magistraatskantoor te Brits gehou sal word om lede in hul plek te kies.

L. D. H. NEL,
Magistraat.

Brits, 18 Januarie 1952.

✱ KENNISGEWING No. 78 VAN 1952.

BESPROEIINGSRAAD VAN KAALRUG.—VERKIESING VAN LID.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van die heer L. J. Fourie as lid van die Raad op 5 April 1952 verstryk en dat 'n openbare hofsitting om 9.30 vm. op 17 Maart 1952 by die Kaalrug-polisiestasie gehou sal word vir die verkiesing van 'n lid om die vakature te vul.

G. J. GRUBB,
Magistraat.

Barberton, 17 Januarie 1952.

✱ KENNISGEWING No. 79 VAN 1952.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË (HAWEDEPARTEMENT).

KENNISGEWING No. 194 AAN SEELIEDE.—AFRIKA: SUIDKUS: GELEENTHEIDSLIGTE: MURRAYSBAAIHAWE: ROBBENEILAND.

Hierby word bekendgemaak dat geleentheidsligte op elke kant van die ingang na Murraysbaaihawe deur die Verdedigingsdepartement vertoon word:—

(*a*) 'n Vaste rooi lig geleë op die punt van die suidelike golfbreker, in ligging 015° (reg), een myl ver van Robbeneilandlig af. Hoogte bokant g.l.w.s.t.: 14 voet.

(*b*) 'n Vaste groen lig geleë op die punt van die noordelike golfbreker, in ligging 024° (reg), 243 voet van die bogemelde rooi lig af. Hoogte van lig bokant g.l.w.s.t.: 12 voet.

Albei bogemelde ligte is 40-watt 220-volt gekleurde gloeilampe in waterdigte toebehore en word deur die Departement van Verdediging aangeskakel slegs wanneer dit nodig is.

Daar is ook 'n klein bootmishoring naby die rooi lig op die suidelike golfbreker geleë, wat een lang en een kort stoot elke 30 sekondes gee.

Die bogenoemde ligte en mishoring is vir die gebruik, snags of gedurende mistige weer, van vaartuie van die Verdedigingsdepartement, en kan nie op staatgemaak word nie. Seeliede moet op hulle hoede wees om nie hierdie ligte en klankseine met gevestigde ligte en klankseine in Tafelbaai en omgewing te verwar nie.

Johannesburg,
14 Januarie 1952.

H.B. 68/1/58.

✱ NOTICE No. 77 OF 1952.

HARTEBEESPOORT ADVISORY BOARD.

Notice is hereby given that the periods of office of Messrs. C. E. van Greunen, C. Bresler and C. P. Moll as members of the Hartebeespoort Advisory Board will expire on 31st March, 1952, and that a public court will be held at the Magistrate's Office, Brits, on the 17th day of March, 1952, at 10 o'clock in the forenoon for the election to replace them.

L. D. H. NEL,
Magistrate.

Brits, 18th January, 1952.

✱ NOTICE No. 78 OF 1952.

KAALRUG IRRIGATION BOARD.—ELECTION OF MEMBER.

Notice is hereby given that the period of office of Mr. L. J. Fourie, as member of the Board, will expire on the 5th April, 1952, and that a public court will be held at 9.30 a.m. on the 17th day of March, 1952, at the Kaalrug Police Station for the election of a member to fill the vacancy.

G. J. GRUBB,
Magistrate.

Barberton, 17th January, 1952.

✱ NOTICE No. 79 OF 1952.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS (HARBOURS DEPARTMENT).

NOTICE TO MARINERS No. 194.—AFRICA: SOUTH COAST: OCCASIONAL LIGHTS: MURRAYS BAY HARBOUR: ROBBEN ISLAND.

It is hereby notified that occasional lights are exhibited by the Defence Department on each side of the entrance to Murrays Bay Harbour:—

(*a*) A fixed red light situated at the end of the Southern Breakwater in a position 015° T. from Robben Island Light, distance 1 mile. Height 14 feet above M.L.W.S.

(*b*) A fixed green light situated at the end of the Northern Breakwater in a position 024° T. from the above-mentioned red light, distance 243 feet. Height of light above M.L.W.S., 12 feet.

Both the above-mentioned lights are 40 watt 220 volts coloured globes in watertight fittings and are only switched on when required by Department of Defence.

There is also a small boat fog-horn sounding one long and one short blast every 30 seconds, situated near the red light on the Southern Breakwater.

The above lights and fog signal are for the use of the Defence Department's craft at night or during thick weather and cannot be relied upon. Mariners should be on their guard so as not to confuse these lights and sound signals with the established light and sound signals in Table Bay and the vicinity.

Johannesburg,
14th January, 1952.

H.B. 68/1/58.

✱ KENNISGEWING No. 81 VAN 1952.

DOEANETARIEFGIDS.

Onderstaande wysigings van en byvoegings by die Doeanetariefgids, 1937, word hierby vir algemene inligting gepubliseer:—

✱ NOTICE No. 81 OF 1952.

CUSTOMS TARIFF GUIDE.

The following amendments and additions to the 195(Tariff Guide are hereby published for general informa tion:—

Tariefklassifikasielys No. 9.—Tariff Classification List No. 9.

WYSIGINGS.

Bladsy No.	Besonderhede.	Tarief nommers.	Statistiese vereistes.
10	**Afval:**		
	Voeg in „ of 66 (*d*) (i) " na „ 66 (*a*) " waar dit in die opmerking onder hierdie hoof voorkom		
10	**Afval:**		
	Vervang—		
	Kunssy-, indien 'n produk van die pluismasjien en nie vlok nie maar in drade	66 (*a*)	
	Kunssy-, indien vlok verkry is deur uitrafeling van lappe	66 (*a*)	—
	deur—		
	Kunssy-	66 (*d*) (i)	lb.
42	Vervang—		
	Beddens, water-, van rubber	259	—
	deur—		
	Beddens, water-, van rubber (sien chirurgiese toestelle en instrumente)	—	—
174	**Gereedskapstelle**—(*vervolg*)—		
	Vir kinders ... Skrap	146 (*b*)	—
	Voeg in	307 (2)	—
226	**Isoleerders:**		
	Vervang—		
	Klosse, gesplits	119 (*a*)	—
	deur—		
	Klosse, gesplits—		
	vir lugdrade van radio's	154 (3)	—
	ander	119 (*a*)	—
232	Kabinette—(*vervolg*)—		
	Vervang—		
	Metaal, vir lêers	110 (*d*)	—
	deur—		
	„ Safe Cabinets " ('n vuurvaste rakkas)	110 (*d*)	—
	„ Safe Files " (sien lêerkaste)	—	—
238	**Kanne:**		
	Vervang—		
	Tee-	102 (*c*)	—
	deur—		
	Tee—		
	Huishoudelik (sien komvormige metaalware)	—	—
	nie huishoudelik—		
	geëmaljeerde	102 (*b*)	—
	anders as geëmaljeerd	113 (1)	—
	geïsoleerd („ multipots ") met 'n inhoudsmaat van een tot vyf gellings, anders as geëmaljeerd	113 (1)	—
246	**Katodestraal—ossilograafbuise,** vakuumbuise en -houers, gebruik in verband, ens. ... Skrap	119 (*a*)	—
	Voeg in	119 (*e*)	—
304	**Kunssy,** met inbegrip van sellulose veseldraad:		
	Vervang—		
	Wanneer die oorspronklike ru-produk	335	—
	deur—		
	Stapelvesels	66 (*d*) (ii)	lb.
328	**Loodsekeringe:**		
	Vervang—		
	Elektries, 3AG, Buisvormig, van glas—		
	Onder 10 ampére	119 (*d*)	—
	10 ampére tot onder 20 ampére	119 (*a*)	—
	20 ampére en meer	129 (*h*)	—
	Skroeftipe	119 (*a*)	—
	Trico-kleurtop—		
	helderrooi of groen	143 (*b*)	—
	ander	119 (*a*)	—
	alle ander tipes	119 (*a*)	—
	deur—		
	Elektriese—		
	Buisvormige, van glas, 20 ampére en meer	129 (*h*)	—
	Alle ander	119 (*a*)	—
354	**Meters**—(*vervolg*)—		
	Skrap—		
	Voltmeters (sien voltmeters)	—	—
396	Skrap—		
	Ontwikkelingsapparaat, ens., vir fotografiese, ens. (sien fotografiese toestelle en materiaal)	—	—
492	Skrap—		
	Seemsleer (sien leer in die stuk)	—	—
570	**Stukgoedere**—(*vervolg*)—		
	Kunssy	76 (*c*) of (*d*)	Jaarts.
	Vervang „ sintetiese " deur „ kunsmatige " waar die woord in die opmerking onder hierdie hoof voorkom.		
604	**Tenke**—(*vervolg*)—		
	Skrap—		
	Ontwikkelingsbakke, fotografies, ens.	—	—
634	**Veit:**		
	Skrap—		
	Pullmankatoen, gebruik by die vervaardiging, ens.	73 (3)	—

Bladsy No.	Besonderhede.	Tarief nommers.	Statistiese vereistes.
656	**Vlokwol:**		
	Vervang—		
	Bewerk of onbewerk	66 (*a*)	lb.
	deur—		
	Bewerk of onbewerk—		
	wanneer van kunsmatige of sintetiese vesels	66 (*d*) (1)	lb.
	andersins	66 (*a*)	lb.
	BYVOEGINGS.		
92	**Chirurgiese toestelle en instrumente**—(*vervolg*)—		
	Beddens, water-, van rubber	329 (1)	—
158	**Fosfaat, trikresol**	335	—
236	**Kalklyntrekker** (sien lyntrekkers)	—	—
276	**Knoopsgat- en ponsmasjiene,** kantoor	335	—
286	**Komvormige metaalware**—(*vervolg*)—		
	Kanne, tee-, huishoudelik	102 (*c*)	—
320	**Lêerkaste:**		
	„ Safe Files " ('n vuurvaste lêerkas)	106	—
332	**Lyntrekkers:** kalk- ('n lyn bedek met gepoeierde kalk en omsluit in 'n metaalhouer, vir die trek van lyne)	335	—
370	**Multipots** (sien kanne, tee- geïsoleerd)	—	—
442	**Pons- en knoopsgatmasjiene,** kantoor (sien knoopsgat- en ponsmasjiene)	—	—
446	**Potloodskerpmaakmasjiene** (sien skerpmakers)	—	—
514	**Skerpmakers:**		
	Potloodskerpmaakmasjiene	335	—
620	**Trikresolfosfaat** (sien fosfaat)	—	—

AMENDMENTS.

Page No.	Particulars.	Tariff Nos.	Statistical Requirements.
44	Substitute for—		
	Beds, water, rubber	335	—
	the following—		
	Beds, water, rubber (see surgical appliances).		
112	**Cathode ray, oscillograph tubes,** vacuum tubes and sockets, etc. Delete	119 (*a*)	
	Insert	119 (*e*)	
124	Delete—		
	Chamois leather (see leather)	—	—
196	Delete—		
	Developing apparatus, etc. (see photographic material)		
226	**Felt:**		
	Delete—		
	Pullman cotton, used in the manufacture, etc.	73 (3)	—
244	**Flock:**		
	Substitute for—		
	" Manufactured or otherwise "	66 (*a*)	lb.
	the following—		
	Manufactured or otherwise—		
	if of artificial or synthetic fibre	66 (*d*) (i)	lb.
	otherwise	66 (*a*)	lb.
264	**Fuses:**		
	Substitute for—		
	Electric, 3AG, glass tubular—		
	under 10 amps	119 (*d*)	—
	10 amps to under 20 amps	119 (*a*)	—
	20 amps and over	129 (*h*)	—
	Screw type	119 (*a*)	—
	Trico colourtop—		
	bright red or green	143 (*b*)	—
	other	119 (*a*)	—
	All other types	119 (*a*)	
	the following—		
	Electric—		
	glass, tubular, 20 amps and over	129 (*h*)	—
	all other	119 (*a*)	
330	**Insulators:**		
	Substitute for—		
	Bobbins, split	119 (*a*)	—
	the following—		
	Bobbins, split—		
	for wireless aerials	154 (3)	—
	other	119 (*a*)	—
332	**Iron and steel:**		
	Circles—		
	Insert the word " over " before the figure five in paragraph (*a*).		
394	**Meters:**		
	Delete—		
	Voltmeters (see voltmeters)	—	—
470	**Piece Goods**—(*continued*)—		
	Rayon—		
	Substitute " artificial " for " synthetic " where the word appears in the note under this heading.		
518	**Rayon, including staple fibre** (cellulose fibre):		
	Substitute for—		
	When the original raw product	335	
	the following—		
	Staple fibre	66 (d) (ii)	lb.

Page. No.	Particulars.		Tariff Nos.	Statistical Requirement
542	**Safes:**			
	Substitute for—			
	Metal, filing		110 (*d*)	—
	the following—			
	" Safe Cabinets " (see cabinets)		—	—
	" Safe Files " (see files)		—	—
636	**Tanks:**			
	Delete—			
	Developing, etc. (see photographic material)		—	—
660	**Tool sets:**			
	Childrens	Delete	146 (*b*)	—
		Insert	307 (2)	—
682	Substitute for—			
	Urns, tea		102 (*c*)	—
	the following—			
	Urns:			
	Tea—			
	domestic (see hollowware)		—	—
	not domestic—			
	enamelled		102 (*b*)	—
	other than enamelled		113 (1)	—
	insulated (multipots), capacity one to five gallons, other than enamelled		113 (1)	—
696	**Waste:**			
	Add " or 66 (*d*) (i) " after " 66 (*a*) " wherever it appears in the note under this heading.			
	Substitute for—			
	Rayon—			
	If flock obtained by the disintegrating of rags		66 (*a*)	lb.
	If the product of the garnetting machine and not flock but in threads		66 (*a*)	lb.
	the following—			
	Rayon		66 (*d*) (i)	lb.
	ADDITIONS.			
90	**Cabinets:**			
	" Safe Cabinets " (a fire-resisting cupboard)		110 (*d*)	—
124	**Chalk:**			
	Lines (see Lines, chalk)		—	—
222	**Eyeletting and punching machines,** office		335	—
232	**Files:**			
	" Safe Files " (a fire-proof filing cabinet)		106	—
314	**Hollowware:**			
	Urns, tea, domestic		102 (*c*)	—
372	**Lines:**			
	Chalk (a cord covered with powdered chalk housed in a metal container for making lines)		335	—
414	**Mutipots** (see urns, tea, insulated)		—	—
460	**Pencil sharpening machines** (see sharpening machines)		—	—
464	**Phosphate, tricresyl**		335	—
512	**Punching and eyeletting machines,** office (see eyeletting and punching machines)		—	—
568	**Sharpening machines:**			
	Pencil		335	—
624	**Surgical, i.e. surgeons' appliances, etc.:**			
	Beds, water, rubber		329 (1)	—
666	**Tricresyl phosphate** (see phosphate)		—	—

✱ KENNISGEWING No. 82 VAN 1952.

VERKIESING.—BESPROEIINGSRAAD VAN ONSEEPKANS.

Hierby word bekendgemaak dat die ampstermyn van die here I. A. Steenkamp en P. W. Kuhn, as lede van die Besproeiingsraad van Onseepkans beëindig is omdat mnr. Steenkamp se naam nie as kieser op die jongste kieserslys voorkom nie en mnr. Kuhn as lid bedank het.

'n Openbare hofsitting sal om 11 vm. op Woensdag, 20 Februarie 1952, in die Polisiekantoor te Onseepkans gehou word om twee lede in die plek van die here I. A. Steenkamp en P. W. Kuhn te nomineer.

J. A. BURGER,
Magistraat, Kenhardt.

14 Januarie 1952.

✱ KENNISGEWING No. 83 VAN 1952.

BESPROEIINGSRAAD VAN MASALAL.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Joachim Hendrik Fourie tot lid van bogenoemde Raad gekies is vir 'n tydperk van drie jaar met ingang van die datum van publikasie hiervan, maar nie voor 11 Februarie 1952 nie.

W. RODE,
Magistraat, Tzaneen,
Distrik Letaba.

Tzaneen,
23 Januarie 1952.

✱ NOTICE No. 82 OF 1952.

ELECTION.—ONSEEPKANS IRRIGATION BOARD

Notice is hereby given that the period of office of Mr I. A. Steenkamp and Mr. P. W. Kuhn as members of the Onseepkans Irrigation Board has terminated because Mr Steenkamp's name does not appear as a voter on the latest voters' list and Mr. Kuhn has resigned as member.

A public court will be held at the Police Station at Onseepkans on Wednesday, 20th February, 1952, at eleven o'clock a.m. for the purpose of nominating two members in the place of Mr. Steenkamp and Mr. Kuhn.

J. A. BURGER,
Magistrate, Kenhardt.

14th January, 1952.

✱ NOTICE No. 83 OF 1952.

MASALAL IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. Joachim Hendrik Fourie, has been elected a member of the above-mentioned Board for a period of three years as from the date of publication hereof, but not before the 11th February, 1952.

W. RODE,
Magistrate, Tzaneen,
District Letaba.

Tzaneen,
23rd January, 1952.

✱ KENNISGEWING No. 84 VAN 1952.

ESPROEIINGSRAAD VAN WILLEMNELSRIVIER.

Hierby word bekendgemaak dat mnr. Hendrik Bruwer it lid van bogenoemde Raad gekies is vir die onverstreke ›deelte van die ampstermyn, wat op 1 Februarie 1954 ndig, van mnr. A. B. Bruwer wat bedank het.

C. L. HAGER,
Magistraat,

obertson,
17 Januarie, 1952.

✱ KENNISGEWING No. 85 VAN 1952.

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

BULLETIN No. 4 VAN 1952, VIR DIE SEWE DAE GEËINDIG DONDERDAG, 24 JANUARIE 1952.

PES.

Geen.

POKKIES.

Geen.

TIFUSKOORS.

Transvaal.—Een (1) Naturellegeval op die plaas Schoonderzicht, distrik Wakkerstroom.

EPIDEMIESE SIEKTES IN ANDER LANDE.

Volgens jongste berigte is daar:—

Pes.—Geen.

Cholera in Calcutta, Madras (Indië), Chalna, Dacca (Pakistan).

Pokkies in Allahabad, Calcutta, Kanpur, Kozhikode, Madras, Nagapatinam (Indië); Dacca, Karachi, Lahore (Pakistan); Mergui, Moulmein, Rangoon, Tavoy (Birma); Haiphong, Hanoi, Saigon (Vietnam).

Tifuskoors in Mosul (Irak).

G. W.GALE,
Sekretaris van Gesondheid.

✱ KENNISGEWING No. 86 VAN 1952.

BESPROEIINGSDISTRIK ASHTON.—EERSTE KIESERSLYS.

Die kieserslys vir die Besproeiingsdistrik Ashton, afdelings Montagu en Robertson, Kaapprovinsie, soos ingevolge artikel *ses-en-tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, deur die Direkteur van Besproeiing opgestel, word hieronder gepubliseer:—

Naam.	*Getal stemme.*
Ashton Dorpsbestuur	6
Bonnievale Wynboere	10
Brink, R. D.	10
Bruwer, W. J. S.	5
Buirski, J. B. A.	5
Burger, A. G. M.	10
Burger, J. M.	9
Burger, P. J. J.	5
Conradie, G. J.	4
Conradie, L. J.	6
Conradie, S. F.	10
Conradie, T. V.	9
De Wet, J. C.	1
De Wet, M.	3

✱ NOTICE No. 84 OF 1952.

WILLEMNELSRIVER IRRIGATION BOARD.

Notice is hereby given that Mr. Hendrik Bruwer has been elected a member of the above-mentioned Board, for the unexpired period of office of Mr. A. B. Bruwer, who resigned, ending 1 February, 1954.

C. L. HAGER,
Magistrate.

Robertson,
17th January, 1952.

✱ NOTICE No. 85 OF 1952.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF HEALTH.

BULLETIN No. 4 OF 1952, FOR THE SEVEN DAYS ENDED THURSDAY, THE 24TH JANUARY, 1952.

PLAGUE.

Nil.

SMALLPOX.

Nil.

TYPHUS FEVER.

Transvaal.—One (1) Native case on the farm Schoonderzicht, Wakkerstroom District.

EPIDEMIC DISEASES IN OTHER COUNTRIES.

At date of latest available information there existed:—

Plague.—Nil.

Cholera in Calcutta, Madras (India); Chalna, Dacca (Pakistan).

Smallpox in Allahabad, Calcutta, Kanpur, Kozhikode, Madras, Nagapatinam (India); Dacca, Karachi, Lahore (Pakistan); Mergui, Moulmein, Rangoon, Tavoy (Burma); Haiphong, Hanoi, Saigon (Vietnam).

Typhus Fever in Mosul (Iraq).

G. W. GALE,
Secretary for Health.

✱ NOTICE No. 86 OF 1952.

ASHTON IRRIGATION DISTRICT.—FIRST LIST OF VOTERS.

The list of voters for the Ashton Irrigation District, Divisions of Montagu and Robertson, Cape Province, as prepared by the Director of Irrigation in terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, is published hereunder:—

Name.	*No. of Votes.*
Ashton Town Council	6
Bonnievale Wine Growers	10
Brink, R. D.	10
Bruwer, W. J. S.	5
Buirski, J. B. A.	5
Burger, A. G. M.	10
Burger, J. M.	9
Burger, P. J. J.	5
Conradie, G. J.	4
Conradie, L. J.	6
Conradie, S. F.	10
Conradie, T. V.	9
De Wet, J. C.	1
De Wet, M.	3

Naam.	*Getal stemme.*
De Wet, O. M.	10
De Wet, P. J.	5
Genis, J. H.	3
Jordaan, P. P. du T.	4
Joubert, G. F.	2
Langeberg Ko-operasie	10
Marais, E.	10
Marais, J. M. (Mevr.)	2
Marais, P. J.	6
Meiring, P. J. J.	1
Metodiste Kerk	1
Nederduits Gereformeerde Kerk	1
Nothling, J. J.	1
Nothling, S. C.	4
Nothling, S. T.	4
Provinsiale Administrasie	1
Rabie, J. T.	3
Rabie, S. D.	2
Rabie, S. J.	10
Roux, A. J.	1
Roux, H. J.	2
Stemmet, C. J. H.	7
Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens	1
Van Zyl, M. M.	10
Van Zyl, W. J.	7
Vermeulen, P. J.	10
Viljoen, J. P.	7
Visser, L. W. H.	1
Whitehead, W. J.	4
Wolfaardt, G. S. (Boedel wyle)	10
Zurnamer, K.	10

Daar word ook bekendgemaak dat die Magistraat of Assistent-magistraat van Robertson tot kiesbeampte vir die distrik benoem is en dat 'n nominasiehofsitting vir die verkiesing van ses lede wat die Besproeiingsraad van Ashton sal uitmaak, om 10 vm. op Saterdag, 1 Maart 1952, deur die Magistraat, Robertson, in die Aero-eetsaal op Ashton gehou sal word.

Name.	*No. of Votes.*
De Wet, O. M.	10
De Wet, P. J.	5
Genis, J. H.	3
Jordaan, P. P. du T.	4
Joubert, G. F.	2
Langeberg Co-operation	10
Marais, E.	10
Marais, J. M. (Mrs.)	2
Marais, P. J.	6
Meiring, P. J. J.	1
Methodist Church	1
Nederduits Gereformeerde Kerk	1
Nothling, J. J.	1
Nothling, S. C.	4
Nothling, S. T.	4
Provincial Administration	1
Rabie, J. T.	3
Rabie, S. D.	2
Rabie, S. J.	10
Roux, A. J.	1
Roux, H. J.	2
Stemmet, C. J. H.	7
South African Railways and Harbours	1
Van Zyl, M. M.	10
Van Zyl, W. J.	7
Vermeulen, P. J.	10
Viljoen, J. P.	7
Visser, L. W. H.	1
Whitehead, W. J.	4
Wolfaardt, G. S. (Estate late)	10
Zurnamer, K.	10

It is also notified that the Magistrate or Assistant Magistrate of Robertson has been designated returning officer for the district and that a nomination court for the election of six members who will constitute the Ashton Irrigation Board will be held at 10 a.m., on Saturday, 1st March, 1952, in the Aero supper room at Ashton.

✱ KENNISGEWING No. 87 VAN 1952.

HERSIENING VAN BESPROEIINGSKIESLYSTE, 1952.

Ooreenkomstig artikel *ses-en-tagtig* van die Besproeiings- en Waterbewaringswet, 1912, en die regulasies ingevolge daarvan opgestel, word hierby bekendgemaak dat die kieslyste vir die onderstaande distrikte hersien is en by die kantore van die Sekretarisse van die betrokke Rade gedurende die gewone kantoorure vir 'n tydperk van minstens veertien dae ter insae sal lê.

Verder word bekendgemaak dat hersieningshowe op ondervermelde datums, tye en plekke gehou sal word om alle aansprake op insluiting in die kieslyste of besware teen enige name wat daarin voorkom, aan te hoor en te beslis.

✱ NOTICE No. 87 OF 1952.

REVISION OF IRRIGATION VOTERS' LISTS, 1952.

In terms of section *eighty-six* of the Irrigation and Conservation of Waters Act, 1912, and the regulations framed thereunder, it is hereby notified that the voters' lists for the undermentioned districts have been revised and will lie for inspection at the offices of the Secretaries of the Boards concerned during the ordinary hours of attendance for a period of not less than fourteen days.

It is further notified that a revision court will be held at the date, time and place specified below for the purpose of hearing and determining all claims to be included in the voters' lists or objection to any names included therein.

Naam van Besproeiingsdistrik. *Name of Irrigation District.*	Datum wanneer lys ter insae sal lê. *Date from which List will lie for Inspection.*	Datum, tyd en plek van hersieningshof. *Date, Time and Place of Revision Court.*
Spekboomrivier	29/2/52	Hofsaal, Lydenburg, om 10 vm., op Vrydag, 14 Maart, 1952. *Court House, Lydenburg, at 10 a.m., on Friday, 14th March, 1952.*
Laer Dwarsrivier/*Lower Dwars River*	29/2/52	Hofsaal, Lydenburg, om 10 vm., op Vrydag, 14 Maart 1952. *Court House, Lydenburg, at 10 a.m., on Friday, 14th March, 1952.*
Ohrigstad	29/2/52	Hofsaal, Lydenburg, om 10 vm., op Vrydag, 14 Maart 1952. *Court House, Lydenburg, at 10 a.m., on Friday, 14th March, 1952.*
Watervalrivier/*River*	29/2/52	Hofsaal, Lydenburg, om 10 vm., op Vrydag, 14 Maart 1952. *Court House, Lydenburg, at 10 a.m., on Friday, 14th March, 1952.*
Papfontein	8/2/52	Magistraatskantoor, Thaba 'Nchu, om 10 v.m., op Vrydag, 22 Februarie, 1952. *Magistrate's Office, Thaba 'Nchu, at 10 a.m., on Friday, 22nd February, 1952.*
Rhenosterrivier/*River*	4/2/52	Hofsaal, Calvinia, om 10 vm., op Vrydag, 29 Februarie, 1952. *Court Room, Calvinia, at 10 a.m., on Friday, 29th February, 1952.*
Egmont	13/2/52	Van Stadensrust, om 10 vm., op Donderdag, 28 Februarie 1952. *Van Stadensrust, at 10 a.m., on Thursday, 28th February, 1952.*

✱ KENNISGEWING No. 88 VAN 1952.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ondervermelde registrasies gedurende die maand Desember 1951 ingevolge die bepalings van die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926), soos gewysig, in hierdie kantoor bewerkstellig is.

V. G. CHOWLES,
Registrateur van Maatskappye.

Registrasiekantoor vir Maatskappye,
Pretoria.

✱ NOTICE No. 88 OF 1952.

It is hereby notified for general information that the undermentioned registrations have been effected in this office in terms of the provisions of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926), as amended, during the month of December, 1951.

V. G. CHOWLES,
Registrar of Companies.

Companies Registration Office,
Pretoria.

LET WEL.—*Die Registrasiekantoor vir Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie of aanvaar geen aanspreeklikheid vir foute of weglatings of die gevolge daarvan nie.*

NOTE.—*The Companies Registration Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

MAATSKAPPYE GEREGISTREER.—*Companies Registered.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
51/4067	Simplicity Construction (Proprietary), Limited, 7 Cuthberts Buildings, Maitland Street, Bloemfontein	£100	1/12/51
51/4068	Medopharma (Proprietary), Limited, 209 Cavendish Chambers, 183 Jeppe Street, Johannesburg	£7,500	1/12/51
51/4069	Durable Housing Development (Proprietary), Limited, 214 Trevor House, 23D Voortrekker Street, Vereeniging	£100	3/12/51
51/4070	Marmocel Investments (Proprietary), Limited, 601 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	£100	3/12/51
51/4071	Howstan Investments (Proprietary), Limited, 306 Central House, Central Street, Pretoria.....	£100	3/12/51
51/4072	Gonubi Park Estates (Proprietary), Limited, 900–908 Aegis Buildings, 34 Loveday Street, Johannesburg	£1,200	3/12/51
51/4073	H. J. Strydom Painters and Decorators (Proprietary), Limited, 53 Cambridge Street, East London	£1,000	3/12/51
51/4074	Cato Ridge Investments (Proprietary), Limited, c/o Cecil Nathan & Co., Change Lane, Pietermaritzburg	£5,000	3/12/51
51/4075	Keartland Press (Proprietary), Limited, Detroit House, cor. of Frederick and Von Brandis Streets, Johannesburg	£25,000	3/12/51
51/4076	Sarakinsky & Landsman (Proprietary), Limited, 601–603 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg	£4,000	3/12/51
51/4077	Rosenbaum, Messias & Assael Diamond Cutting Works, Limited, 311–313 Sacta House, Bree Street, Johannesburg	£6,000	3/12/51
51/4078	Frank Keevey (Proprietary), Limited, 42 Cross Street, Kroonstad.....	£10,000	3/12/51
51/4079	Lone Tree Properties (Proprietary), Limited, 255 Pietermaritz Road, Pietermaritzburg.....	£100	3/12/51
51/4080	Mayfair Fruiterers (Proprietary), Limited, 255 Pietermaritz Road, Pietermaritzburg.....	£300	3/12/51
51/4081	W. D. Oliver (Eiendoms), Beperk, Murraystraat 38, Middelburg, K.P.....	£7,000	3/12/51
51/4082	Sterling Enamellers, Limited, 409 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.....	£100	3/12/51
51/4083	Border Timber Treatment Company (Proprietary), Limited, 32 Union Street, East London....	£30,000	3/12/51
51/4084	Crosby Paint and Hardware Company, Limited, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg	£1,000	3/12/51
51/4085	Commercial Registrars Trust (Proprietary), Limited, 148 St. George's Street, Cape Town.....	£100	3/12/51
51/4086	B.C. Trading Store (Proprietary), Limited, Beyers Buildings, Steyn Street, Hennenman.....	£10,000	3/12/51
51/4087	Violet Investments (Proprietary), Limited, 14 Ridge Road, Linksfield Road, Johannesburg....	£100	3/12/51
51/4088	Sidney Warren (Proprietary), Limited, 601 Ottawa House, President Street, Johannesburg....	£1,000	3/12/51
51/4089	Transvaal Trust and Investment Company (Proprietary), Limited, Stability Buildings, Fox Street, Johannesburg	£100	3/12/51
51/4090	Transvaal Platinum Exploration Company, Limited, 45 High Court Buildings, cor. of Joubert and Fox Streets, Johannesburg	£150,000	4/12/51
51/4091	Marlize Investments (Proprietary), Limited, 428 Maritime House, Pretorius Street, Pretoria....	£200	4/12/51
51/4092	Century Building Corporation (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg	£10,000	4/12/51
51/4093	Wooltrims (Proprietary), Limited, 6 St. Andrews Street, Port Elizabeth.....	£25,000	4/12/51
51/4094	Welverdiend Township Development Company, Limited, Commissioner House 50, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	4/12/51
51/4095	Tierhof (Proprietary), Limited, Security Buildings, Exchange Place, Cape Town.....	£4,000	4/12/51
51/4096	Yolandia Fashions (Proprietary), Limited, 29 East Burger Street, Bloemfontein.....	£1,000	4/12/51
51/4097	Brand & Frylinck (Proprietary), Limited, Bedford House, 115 Voortrekker Road, Parow, C.P.	£2,000	4/12/51
51/4098	Camlew Investments (Proprietary), Limited, 52 St. George's Street, Cape Town.....	£1,000	4/12/51
51/4099	Pennant Motors, Limited, Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.....	£500	4/12/51
51/4100	Quality Car Sales (Proprietary), Limited, cor. of Market and Mooi Streets, Johannesburg....	£150	4/12/51
51/4101	Barblo Holdings (Proprietary), Limited, Cablo House, Industria, Johannesburg.....	£100	4/12/51
51/4102	Arvid Holdings (Proprietary), Limited, 4 Conisby, Marine Drive, Margate.....	£100	4/12/51
51/4103	B.R. Brick Company (Proprietary), Limited, 2 Church Street, Uitenhage.....	£1,000	4/12/51
51/4104	M. Satz (Proprietary), Limited, African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town....	£6,000	4/12/51
51/4105	Butler Plastics (Proprietary), Limited, 10A Dobson Street, Port Elizabeth.....	£1,000	4/12/51
51/4106	Brandvlei Manganese Mining and Exploration Company (Proprietary), Limited, 93 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	£2,500	5/12/51
51/4107	Standerton Bus Service (Proprietary), Limited, 69 Lovers Walk, Fordsburg, Johannesburg.....	£1,600	5/12/51
51/4108	Orchid Fashions (Proprietary), Limited, 218 Union Central Buildings, 31 Pritchard Street, Johannesburg	£100	5/12/51
51/4109	New Scotland Garage (Proprietary), Limited, Lothair No. 195, Dist. Ermelo.....	£1,000	5/12/51
51/4110	New Hex River Gold Mines (Proprietary), Limited, 812–820 Loveday House, cor. of Marshall and Loveday Streets, Johannesburg	£300	5/12/51
51/4111	Selby Asbestos Mines (Proprietary), Limited, 713 Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg	£100	5/12/51
51/4112	Capricorn Investments (Proprietary), Limited, 153 Longmarket Street, Cape Town.....	£1,000	5/12/51
51/4113	Intersales (South Africa) (Proprietary), Limited, 34 Von Brandis Buildings, Von Brandis Street, Johannesburg	£10,000	5/12/51
51/4114	Nate's Properties (Proprietary), Limited, 1 Standard Bank Chambers, cor. of Commissioner and West Streets, Johannesburg	£100	6/12/51
51/4115	Melville Meubels (Eiendoms), Beperk, 410 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg..	£2,000	6/12/51
51/4116	M. J. Construction Company (Proprietary), Limited, 95 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£5,000	6/12/51

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
51/4117	Angwen Products (Proprietary), Limited, 427 S.A. Mutual Buildings, Johannesburg	£100	6/12/51
51/4118	Argilite (Proprietary), Limited, 54 Jenner Chambers, Jeppe Street, Johannesburg	£100	6/12/51
51/4119	Fledgeling Investments (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town	£100	6/12/51
51/4120	Bob Levitas (Proprietary), Limited, Maubern House, 78 Third Street, Springs	£1,000	6/12/51
51/4121	Aca (Proprietary), Limited, 401 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£100	6/12/51
51/4122	James Lamont (Proprietary), Limited, 42 Currie Street, East London	£1,000	6/12/51
51/4123	The Lothair Boxwood Mills (Proprietary), Limited, Lothair No. 195, Dist. Ermelo	£600	6/12/51
51/4124	Cecile Shapiro Investments (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	£120	6/12/51
51/4125	N'Toma Farms (Proprietary), Limited, Far East Farm, Hectorspruit, Barberton	£500	6/12/51
51/4126	Goedvertrouwd Estates (Proprietary), Limited, Volkskas Buildings, Church Square, Pretoria	£100	6/12/51
51/4127	Manhattan Entertainments (Proprietary), Limited, 135 Albert Road, Woodstock	£450	6/12/51
51/4128	Bellair Properties (Proprietary), Limited, 131–7 Trust Buildings, cor. of Gardiner and West Streets, Durban	£1,000	6/12/51
51/4129	Bewaarkloof Asbestos Company (Proprietary), Limited, 2 Conbay Buildings, Mare Street, Pietersburg	£6,000	6/12/51
51/4130	The Rhenosterberg Engineering Company (Proprietary), Limited, Meintjes Street, Middelburg, C.P.	£10,000	6/12/51
51/4131	Vereeniging Butchers and Cold Storage (Proprietary), Limited, 212 Trevor Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging	£9,300	6/12/51
51/4132	Davlou (Proprietary), Limited, 75 Salisbury House, Smith Street, Durban	£5,000	6/12/51
51/4133	Naudé & Pieterse Builders (Proprietary), Limited, 5 Rissik Street, Potchefstroom	£2,000	7/12/51
51/4134	Dunvegan Service Station (Proprietary), Limited, Stand No. 408, cor. of Dunvegan Avenue and Edenvale Road, Edenvale	£800	7/12/51
51/4135	Local Finance and Investment Corporation (Proprietary), Limited, 604–6 Payne's Buildings, West Street, Durban	£5,000	7/12/51
51/4136	W. and G. Motor Engineers (Proprietary), Limited, 20D Tom Jones Street, Benoni	£1,000	7/12/51
*51/4137	Mountain View Court (Proprietary), Limited, Main Road, Diep River, Cape Town	£100	7/12/51
51/4138	D.R. Keys (Proprietary), Limited, 40–75/80 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	£1,000	7/12/51
51/4139	Maurice Michaels Holding (Proprietary), Limited, 70 St. George's Street, Cape Town	£100	7/12/51
51/4140	Engineers' Waste Cleaners (Proprietary), Limited, 152 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	7/12/51
51/4141	Metropolitan-Cammell Carriage and Wagon Company (Africa) (Proprietary), Limited, Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	£10,000	7/12/51
51/4142	Super-Lite Electrical (Proprietary), Limited, 41 Auret Street, Jeppe, Johannesburg	£1,400	7/12/51
51/4143	Boschrand Melkprodukte (Eiendoms), Beperk, Boschrand, oor Maribogo, Mafeking	£10,000	7/12/51
51/4145	Teddy Ruch (Proprietary), Limited, 405 Pan Africa House, cor. of Troye and Bree Streets, Johannesburg	£5,000	7/12/51
51/4146	Abe Shuman Holdings (Proprietary), Limited, 24B Harvey Road, Bloemfontein	£10,000	8/12/51
51/4147	Raphael Mansions (Proprietary), Limited, 704 Empire House, Plein Street, Cape Town	£1,000	8/12/51
51/4148	A.D. Outfitters (Proprietary), Limited, 53 Springs Road, Nigel	£1,000	8/12/51
51/4149	Welfit Oddy Holdings, Limited, 134 Paterson Road, Port Elizabeth	£300,000	8/12/51
51/4150	Wilkop Motors (Eiendoms), Beperk, 2 Strathmore House, Boom Street, Klerksdorp	£5,000	10/12/51
51/4151	Macjoy (Proprietary), Limited, 505 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town	£100	10/12/51
51/4152	W. F. Carstens (Pretoria) (Proprietary), Limited, 52 Central Road, Fordsburg, Johannesburg	£3,000	10/12/51
51/4153	Sartor Brothers Engineering (Proprietary), Limited, 195 Booysens Road, Selby, Johannesburg	£300	10/12/51
51/4154	Mahomed Hoosen & Company (Proprietary), Limited, 13 Horseshoe Road, Durban	£1,000	10/12/51
51/4155	Lumico (South Africa) (Proprietary), Limited, 312 Netherlands Bank Buildings, 80 Fox Street, Johannesburg	£100	10/12/51
51/4156	Barnett Krain (Proprietary), Limited, 20 Hortors Buildings, 65 Burg Street, Cape Town	£1,000	10/12/51
51/4157	Flora Industries (Proprietary), Limited, 1102 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	10/12/51
51/4158	Vermiculite Industrial Corporation (Eastern Province), Limited, 44 President Street, Johannesburg	£10,000	10/12/51
51/4159	Holden & Chadwick (Proprietary), Limited, Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban	£5,000	10/12/51
51/4160	Eandar Carpet Company (Proprietary), Limited, 7 Hermitage Street, Durban	£5,000	10/12/51
51/4161	Bunsen Properties (Proprietary), Limited, 98 President Street, Johannesburg	£1,000	10/12/51
51/4162	Jabula Toy Manufacturers (Proprietary), Limited, 98 President Street, Johannesburg	£5,000	10/12/15
51/4163	Dominion Products (Proprietary), Limited, 80 Main Street, Port Elizabeth	£1,000	10/12/51
51/4164	Venko (Eiendoms), Beperk, 200 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg	£2,000	10/12/51
51/4165	S.S. Bazaars (Proprietary), Limited, 53 Springs Road, Nigel	£7,000	10/12/51
51/4166	Mimi Florists (Proprietary), Limited, 52 St. George's Street, Cape Town	£1,000	10/12/51
51/4167	Baccarin Investment Company (Proprietary), Limited, 68 High Court Buildings, cor. of Joub and New Street North, Johannesburg	£100	10/12/51
51/4168	Dunbar Supply Stores (Proprietary), Limited, 402 Lewis and Marks Buildings, President Street, Johannesburg	£1,000	11/12/51
51/4169	Kromhout Dranke (Proprietary), Limited, Handel Street, Verkeerdevlei, Brandfort	£5,000	11/12/51
51/4170	C.R.C. Engineering (Proprietary), Limited, 11–17 Trust Buildings, cor. of Fox and Loveday Streets, Johannesburg	£200	11/12/51
51/4171	Frisia Investment Company (Proprietary), Limited, 6 Lingen Street, Cape Town	£1,000	11/12/51
51/4172	Kingsbury Hotels (Proprietary), Limited, Kingsbury Hotel, Kei Apple Road, Sea Point, C.P.	£1,000	11/12/51
51/4173	Grondbou (Eiendoms), Beperk, 9 Aandblom Road, Pinelands, Cape	£1,000	11/12/51
51/4174	Armash (Proprietary), Limited, 58 Darling Street, Cape Town	£10,000	12/12/51
51/4175	Dal Quarries (Proprietary), Limited, 44 Lady Grey Street, Paarl	£4,000	12/12/51
51/4176	Graaff-Reinet Butcheries (Proprietary), Limited, 73 Church Street, Graaff-Reinet	£10,000	12/12/51
51/4177	Efficiency Business Academy (Proprietary), Limited, Argosy House, cor. of President and Spilsbury Streets, Germiston	£1,000	12/12/51
51/4178	United Bent Glass Corporation (Proprietary), Limited, 46 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£5,000	12/12/51
51/4179	Gwalia Joinery (Proprietary), Limited, 41 Juta Street, Braamfontein, Johannesburg	£100	12/12/51
51/4180	Unison (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town	£10	12/12/51
51/4181	Alida Investments (Proprietary), Limited, 805 Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg	£100	12/12/51
51/4182	Unibroker (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town	£1,000	12/12/51
51/4183	Youngleson Investments (Proprietary), Limited, 131–7 Trust Buildings, cor. of Gardiner and West Streets, Durban	£15,000	12/12/51
51/4184	Raimel-Tersmeden (Proprietary), Limited, Toner Street, Parow, C.P.	£500	12/12/51
51/4185	Poole Investments (Proprietary), Limited, 560 Carl Street, Pretoria	£4,000	12/12/51
51/4186	Lowveld Timbers (Proprietary), Limited, Maubern House, 78 Third Street, Springs	£100	12/12/51
51/4187	Allanridge Motors (Proprietary), Limited, Louis Botha Avenue, cor. of Twelfth Road, Kew, P.O. Bramley	£100	12/12/51
51/4188	Patnor (Proprietary), Limited, Louis Botha Avenue, cor. of Twelfth Road, Kew, P.O. Bramley	£100	12/12/51
51/4189	Tilvic (Proprietary), Limited, Louis Botha Avenue, cor. of Twelfth Road, Kew, P.O. Bramley	£100	12/12/51
51/4190	W. H. Pieters (Proprietary), Limited, Beyer's Buildings, Steyn Street, Hennenman	£2,000	12/12/51
51/4191	Ateman Trading Company (Proprietary), Limited, Loveday House, 98 Marshall Street, Johannesburg	£200	12/12/51

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
51/4192	R. H. Pears & Company (Proprietary), Limited, 200 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg	£75,000	12/12/51
51/4193	A.C.E.C. (South Africa) (Proprietary), Limited, 62 Eloff Street Extension, Johannesburg.....	£50,000	12/12/51
51/4194	Northwest Electronics (Proprietary), Limited, President Street, Odendaalsrust, O.F.S.....	£5,000	12/12/51
51/4195	Allanridge Industries (Proprietary), Limited, Louis Botha Avenue, cor. of Twelfth Road, Kew, P.O. Bramley	£100	12/12/51
51/4196	Stanmell Motors (Proprietary), Limited, 84 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	£100	13/12/51
51/4197	African Detinning Works (Proprietary), Limited, Geneva House, Parliament Street, Cape Town	£50,000	13/12/51
51/4198	Paulmore Properties (Proprietary), Limited, 238 Main Road, Fordsburg, Johannesburg.....	£100	13/12/51
51/4199	Longs' Calander Company (Proprietary), Limited, 297 Kempston Road, Port Elizabeth.....	£5,000	13/12/51
51/4200	Armature Rewinding Company (Proprietary), Limited, 154 Anderson Street, Johannesburg....	£2,500	13/12/51
51/4201	Bushveld Asbestos Corporation, Limited, 1 Victory House, 34 Harrison Street, Johannesburg	£100,000	13/12/51
51/4202	Albertyn & Uys (Proprietary), Limited, Wellington Road, Paarl.....	£10,000	14/12/51
51/4203	W.A. and E.R.M. (Proprietary), Limited, 110–111 Stanley House, 91 Commissioner Street, Johannesburg	£3,500	14/12/51
51/4204	Cohen, Goldman & Company (Proprietary), Limited, 35–48 Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg	£1,000	14/12/51
51/4205	Cape Cabinet Works (Proprietary), Limited, 40 Princess Street, Port Elizabeth.....	£5,000	14/12/51
51/4206	Prior Trust (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town.....	£10	14/12/51
51/4207	Atlantic Shipping and General Agency (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town....	£1,000	14/12/51
51/4208	Stateway Pharmacy (Proprietary), Limited, 47 Ockerse Street, Krugersdorp.....	£3,000	14/12/51
51/4209	Ralph and Clary's Bread and Donut (Proprietary), Limited, 151 Pretorius Street, Pretoria.....	£100	14/12/51
51/4210	Metselaar & Rysbergen (Proprietary), Limited, Blackwood Road, Bloemfontein.....	£100	14/12/51
51/4211	Supersonic Africa (Proprietary), Limited, 212 Troye House, Troye Street, Johannesburg....	£20,000	14/12/51
51/4212	Rudi Fashions (Proprietary), Limited, 214 Buitengracht Street, Cape Town.....	£5,000	14/12/51
51/4213	Decora Display Manufacturers (Proprietary), Limited, 26 Norwich Union Buildings, Main Street, Johannesburg	£2,000	14/12/51
51/4214	Horngate Asbestos Company (Proprietary), Limited, 2 Conbay Buildings, Mare Street, Pietersburg	£25,000	14/12/51
51/4215	Shelwil Holdings (Proprietary), Limited, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg.....	£1,000	14/12/51
51/4216	Barney Berger (Proprietary), Limited, 59 Security Buildings, 59 Commissioner Street, Johannesburg	£5,000	14/12/51
51/4217	Ernest Penn Engineering Company (Proprietary), Limited, 44 Lady Grey Street, Paarl.....	£20,000	14/12/51
51/4218	Maipin Asbestos (Proprietary), Limited, 8 De Kock Street, Vryburg.....	£100	15/12/51
51/4219	Ellsher Investments (Proprietary), Limited, 81 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£20,000	15/12/51
51/4220	Towersey & Kerr (Proprietary), Limited, 56 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban	£10,000	15/12/51
51/4221	Exotic Timbers (Proprietary), Limited, 13–16 Royal Exchange Buildings, Smith Street, Durban	£100	15/12/51
51/4222	Underwear House, Limited, 301 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.....	£100	15/12/51
51/4223	Heilbrunn & Sons (Proprietary), Limited, De Klipdrift No. 58, Delareyville, Delareyville District	£500	15/12/51
51/4224	Corama Private Hotel (Proprietary), Limited, Rissik Street, No. 74, Sunnyside, Pretoria.....	£100	15/12/51
51/4225	Naddan Investments (Proprietary), Limited, Manne's Buildings, cor. of Adderley and Strand Streets, Cape Town	£100	15/12/51
51/4226	Schindler Electrical Appliances (Proprietary), Limited, 401 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£11,000	15/12/51
51/4227	Far Sales Investments (Proprietary), Limited, 409 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg	£100	15/12/51
51/4228	Bingham & Vosse (Proprietary), Limited, Amsterdam House, 353 West Street, Durban.....	£5,000	15/12/51
51/4229	Transalpe (Proprietary), Limited, 300 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg..	£100	15/12/51
51/4230	Faraday House (Proprietary), Limited, 900 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg..	£100	15/12/51
51/4231	Uneedem Hardware Company (Proprietary), Limited, 9 Barkhuizen Street, Odendaalsrust, O.F.S.	£2,000	15/12/51
51/4232	Indwe Garage (Proprietary), Limited, Erf No. 315, Voortrekker Street, Indwe, C.P.....	£100	15/12/51
51/4233	H. Burnett & Company (Proprietary), Limited, 107 Balfour Street, Woodstock, C.P.....	£100	15/12/51
51/4234	Kenant Industrial and Mining Suppliers (Proprietary), Limited, cor. of Reitz and End Streets, Kroonstad	£20,000	15/12/51
51/4235	Premier Sand Distributors (Proprietary), Limited, 2 Michael Mansions, Third Avenue, Springs	£400	15/12/51
51/4236	E. Basel (Proprietary), Limited, 220 South Coast Road, Rossburgh, Durban.....	£5,000	15/12/51
51/4237	Carltonder Diesel Company (Proprietary), Limited, 603 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg	£100	15/12/51
51/4238	Stewarts Outfitters (Proprietary), Limited, 47 Alliance Buildings, cor. of Fox and Rissik Streets, Johannesburg	£1,000	15/12/51
51/4239	Industrial Metal Spinners (Proprietary), Limited, 46 Yorkshire House, Field Street, Durban..	£100	15/12/51
51/4240	De Rust Mining Company (Proprietary), Limited, 93 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	15/12/51
51/4241	Vergenoeg Mining Company (Proprietary), Limited, 93 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg	£100	15/12/51
51/4242	John Rourke & Gilmour (Proprietary), Limited, 910 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town	£3,000	15/12/51
51/4243	M. J. Garber Investments (Proprietary), Limited, 40 Bok Street, Johannesburg.....	£100	15/12/51
51/4244	Amalgamated Asbestos Milling Corporation (Proprietary), Limited, 203 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg	£100	15/12/51
51/4245	Hills Patents (Proprietary), Limited, Sun Building, St. George's Street, Cape Town.....	£4,000	15/12/51
51/4246	P. and R. Motors (Proprietary), Limited, Erf No. 231, cor. of Groenewald and Mentz Streets, Petrus Steyn, O.F.S.	£1,000	18/12/51
51/4247	Parkmore Horsemeat Supply (Proprietary), Limited, Eleventh Street, Parkmore, P.O. Sandown, Johannesburg	£1,000	18/12/51
51/4248	Essanby Properties (Proprietary), Limited, Essenby House, 173 Jeppe Street, Johannesburg	£5,000	18/12/51
51/4249	Swiss Precision Engineering (Proprietary), Limited, 906 Manlin House, cor. of Marshall and Harrison Streets, Johannesburg	£100	18/12/51
51/4250	Kliptown Dry Cleaners (Proprietary), Limited, 50 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg	£100	18 12/51
51/4251	Corobin Laboratories (Proprietary), Limited, 96 Darling Street, Cape Town.....	£10,000	18/12/51
51/4252	Kaufels & Swart (Proprietary), Limited, Curnon's Building, 153 Smith Street, Braamfontein, Johannesburg	£100	19/12/51
51/4253	Glamis Investments (Proprietary), Limited, 11 Shein's Building, Lewis Street, Witbank.....	£1,000	18/12/51
51/4254	Tom Barry Estates (Proprietary), Limited, Van Reenen's Crest, District of Heidelberg, C.P....	£100	19/12/51
51/4255	Komani Investments (Proprietary), Limited, 900 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg	£1,000	19/12/51
51/4256	Ysterplaats Mans en Seuns Uitrusters (Eiendoms), Beperk, Koeberg Road, Brooklyn, Cape Town	£2,000	19/12/51
51/4257	Kor Products (Proprietary), Limited, 25 Hout Street, Cape Town.....	£2,000	19/12/51

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
51/4258	Afrimex African Import and Export Company (Proprietary), Limited, 79 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	£1,000	19/12/51
51/4259	Primrose Engineering Company (Proprietary), Limited, 200 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg	£100	19/12/51
51/4260	Illovo Meat Supply (Proprietary), Limited, 404 A.B.C. Chambers, 17 Simmonds Street, Johannesburg	£1,000	19/12/51
51/4261	Hillary Pharmacy (Proprietary), Limited, 1402 Sarnia Road, Hillary, Natal	£5,000	19/12/51
51/4262	Supreme Suitcase and Leather Manufacturers (Proprietary), Limited, 22 Commercial House, 124 Fox Street, Johannesburg	£500	19/12/51
51/4263	Modro Stores (Proprietary), Limited, 352 Pretorius Street, Pretoria	£6,000	19/12/51
51/4264	The Amalgamated Dental Company of South Africa (Proprietary), Limited, Union Corporation Building, Marshall Street, Johannesburg	£5,000	19/12/51
51/4265	T. J. C. Joubert (Proprietary), Limited, 604 First Avenue, Fontainebleau, Johannesburg	£100	19/12/51
51/4266	Lawson Motors (Proprietary), Limited, 25 Bertha Street, Braamfontein, Johannesburg	£30,000	19/12/51
51/4267	Victor & Degenaar (Proprietary), Limited, 90 Cranbourne Avenue, Benoni	£100	19/12/51
51/4268	Impenraai Saagmeule en Kasfabriek (Eiendoms), Beperk, Piet Retief Street, Ficksburg, O.F.S.	£10,000	19/12/51
51/4269	Ismail Ahmed & Sons (Proprietary), Limited, 82A Voortrekker Road, Klerksdorp	£1,000	19/12/51
51/4270	Gaychild Clothing Company (Proprietary), Limited, 38 Shortmarket Street, Cape Town	£100	19/12/51
51/4271	Bruce Engel Investments (Proprietary), Limited, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£2,002	20/12/51
51/4272	Sonya Engel Investments (Proprietary), Limited, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£2,002	20/12/51
51/4273	Barry Page Investments (Proprietary), Limited, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£2,002	20/12/51
51/4274	Daryl Page Investments (Proprietary), Limited, St. Andrew's Buildings, Rissik Street, Johannesburg	£2,002	20/12/51
51/4275	Price & Sons (Proprietary), Limited, Burleigh House, Barrack Street, Cape Town	£15,000	20/12/51
51/4276	Ninth Property Company (Proprietary), Limited, 407–411 Union Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£100	20/12/51
51/4277	Western Prospects (Proprietary), Limited, 49 Prince's Avenue, Benoni	£500	20/12/51
51/4278	J. G. Morris (Proprietary), Limited, Erf No. 386, Voortrekker Street, Indwe, C.P.	£100	20/12/51
51/4279	United Mining Company (Proprietary), Limited, 608 Service House, Anderson Street, Johannesburg	£1,000	20/12/51
51/4280	Finchley Investments (Proprietary), Limited, 43 Sauer Street, Johannesburg	£10,000	20/12/51
51/4281	Merry & De Villiers (Proprietary), Limited, 38 Court Street, Nigel	£1,000	20/12/51
51/4282	P. Schuurman (Proprietary), Limited, 8 Beaumont Street, Oaklands, Johannesburg	£7,500	20/12/51
51/4283	Tower Hill (Proprietary), Limited, " Libertas ", 62 Marshall Street, Johannesburg	£1,000	20/12/51
51/4284	Tenth Property (Proprietary), Limited, 407–411 Union Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£100	20/12/51
51/4285	Sibasa Trading Stores (Proprietary), Limited, 12 Mare Street, Pietersburg	£101	20/12/51
51/4286	J. J. Nienaber (Proprietary), Limited, 2209 Western Holdings, P.O. Welkom, O.F.S.	£90	20/12/51
51/4287	Hihil Estates (Proprietary), Limited, 801 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£2,000	20/12/51
51/4288	Wejons (Proprietary), Limited, 62 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	£100	20/12/51
51/4289	Manex Properties (Proprietary), Limited, Balfour House, 13 St. George's Street, Cape Town	£1,000	21/12/51
51/4290	Nawambe Trading Stores (Proprietary), Limited, 12 Mare Street, Pietersburg	£100	21/12/51
51/4292	Glen's Natal Properties (Proprietary), Limited, 494 Smith Street, Durban	£4,000	21/12/51
51/4293	Wellington Machinery and Repair Works (Proprietary), Limited, 106 Adderley Street, Cape Town	£100	21/12/51
51/4294	F. J. Properties (Proprietary), Limited, 419 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town	£100	21/12/51
51/4295	Therons Meubels (Eiendoms), Beperk, Volkskas Buildings, Erf No. 259, Brand Street, Kroonstad	£5,500	21/12/51
51/4296	Heva (Proprietary), Limited, J.B.S. Buildings, Stockenstrom Street, Worcester	£500	21/12/51
51/4297	Super Grip Tyre Company (Proprietary), Limited, Amsterdam House, 353 West Street, Durban	£7,000	21/12/51
51/4298	Eclipse Properties, Limited, Luton Road, Industrial Sites, Benoni	£100	21/12/51
51/4299	Lions Head Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 601 African Life Buildings, St. George's Street, Cape Town	£2,000	21/12/51
51/4300	Curtis Engineering (Proprietary), Limited, cor. of South and Slater Streets, Port Elizabeth	£6,000	21/12/51
51/4301	Plaza Investments (Proprietary), Limited, 376 Grand Parade Centre, Adderley Street, Cape Town	£5,000	21/12/51
51/4302	Span Investments (Proprietary), Limited, 4 Old Well Court, Smith Street, Durban	£100	21/12/51
51/4303	Atlas Electric (Proprietary), Limited, 34 Newton Street, Village Main, Johannesburg	£5,000	22/12/51
51/4304	Amanzimtoti Fisheries (Proprietary), Limited, Amanzimtoti, Natal	£500	22/12/51
51/4305	Union Feather Industries (Proprietary), Limited, 609 Ottawa House, President Street, Johannesburg	£100	22/12/51
51/4306	Wynberg Industries (Proprietary), Limited, 94 Commissioner Street, Johannesburg	£100	22/12/51
51/4307	Candlewick & Chenille Tufters (Proprietary), Limited, 249–251 Umbilo Road, Durban	£3,000	22/12/51
51/4308	South African Chemical Exports (Proprietary), Limited, 82 Von Brandis Street, Johannesburg.	£100	22/12/51
51/4309	Wharfside Caterers (Proprietary), Limited, The Cosy Tea Room, opposite " B " Shed, Point Docks, Durban	£1,500	22/12/51
51/4310	Linsow Investments (Proprietary), Limited, 607 Southern Life Buildings, Cape Town	£25,000	22/12/51
51/4311	Union Equity Trust (Proprietary), Limited, National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	£50,000	22/12/51
51/4312	Asprey (Proprietary), Limited, 94 Commissioner Street, Johannesburg	£100	22/12/51
51/4313	Miclamont (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg	£100	22/12/51
51/4314	S. and K. Bottle and Bag Company (Proprietary), Limited, 33 Siemert Road, Doornfontein, Johannesburg	£1,000	22/12/51
51/4315	Van Zwam's Diamond Cutting Works (Proprietary), Limited, 58 Standard Bank Chambers, Johannesburg	£10,000	22/12/51
51/4316	N.M.F. Footwear Sales (Cape Town) (Proprietary), Limited, 516 African Life Building, 85 St. George's Street, Cape Town	£1,000	22/12/51
51/4317	Badplaats Asbestos Company (Proprietary), Limited, Barclays' Bank Buildings, Market Square, Barberton	£10,000	22/12/51
51/4318	Golden City Carbon and Ribbon Company (Proprietary), Limited, Windward House, 22 Thorp Street, Selby, Johannesburg	£5,000	22/12/51
51/4319	Repertory Snack Bar (Proprietary), Limited, Stability Buildings, 106 Fox Street, Johannesburg	£500	22/12/51
51/4320	J. Bock & Son (Proprietary), Limited, Room 507, 48 St. George's Street, Cape Town	£5,000	22/12/51
51/4321	Stevenson & Christofoli (Proprietary), Limited, 3 Bode's Buildings, 98 Oxford Street, East London	£1,200	22/12/51
51/4322	Glornette Investments (Proprietary), Limited, 165 Bree Street, Newtown, Johannesburg	£100	22/12/51
51/4323	Lauriston Investments (Proprietary), Limited, 231 Proes Street, Pretoria	£100	24/12/51
51/4324	Transvaal Blokkies-Vloere (Eiendoms), Beperk, 306 Central House, Central Street, Pretoria	£100	27/12/51

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
51/4325	G. G. F. van Wyk (Proprietary), Limited, 13 R.S.E. Buildings, Bureau Lane, Pretoria	£100	27/12/51
51/4326	Bauer & Schaurte Sales Division (Proprietary), Limited, 86 Marshall Street, Johannesburg	£1,000	27/12/51
51/4327	Waterkloof Bottle Store (Proprietary), Limited, 420 Transvalia Buildings, Central Street, Pretoria	£7,000	27/12/51
51/4328	Jacaranda Farms (Proprietary), Limited, 301 Union Castle Buildings, Loveday Street, Johannesburg	£100	27/12/51
51/4329	Veveers Brothers (Proprietary), Limited, 25 Evelyn Mansions, Third Street, Springs	£1,000	27/12/51
51/4330	Elite Dry Cleaners (Proprietary), Limited, 137 Alexandra Road, Kingwilliamstown	£10,000	27/12/51
51/4331	French Delicacies (Proprietary), Limited, 269 Point Road, Durban	£6,000	27/12/51
51/4332	Boland Motors (Proprietary), Limited, 31 Grey Street, The Strand, C.P.	£1,000	27/12/51
51/4333	Cadac Engineering Works (Proprietary), Limited, 29 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg	£16,000	27/12/51
51/4334	Veeaar Investments (Proprietary), Limited, Kohinoor Buildings, 55 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg	£100	27/12/51
51/4335	Premier Livestock Agency (Proprietary), Limited, 77 Bree Street, Cape Town	£5,000	27/12/51
51/4336	Welverdiend Small Farms (Proprietary), Limited, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg	£100	27/12/51
51/4337	Ralph Goldberg Investments (Proprietary), Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	£100	27/12/51
51/4338	Finwel Properties (Proprietary), Limited, Eighth Floor, "Libertas", 62 Marshall Street, Johannesburg	£1,000	27/12/51
51/4339	Hollowbricks Factories Consulting and Financing Company (Proprietary), Limited, Investment Buildings, 97 Commissioner Street, Johannesburg	£100	27/12/51
51/4340	South Beach Caterers (Proprietary), Limited, 47 Yorkshire House, Field Street, Durban	£1,000	27/12/51
51/4341	Ruwa (Proprietary), Limited, 512 Van Riebeeck House, 320 Bree Street, Johannesburg	£2,000	27/12/51
51/4342	Morgendal Asbestos (Proprietary), Limited, 50 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£100	27/12/51
51/4343	O. Finch (Proprietary), Limited, 401 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg	£3,000	27/12/51
51/4344	Rembrandt Park (Proprietary), Limited, Namaqua House, Burg Street, Cape Town	£10,000	27/12/51
51/4345	Diep River Holdings (Proprietary), Limited, 608 Scott's Buildings, Plein Street, Cape Town	£1,000	27/12/51
51/4346	Bayhead Service Station (Proprietary), Limited, cor. of Bluff Road and Swales Drive, Durban.	£10,000	27/12/51
51/4347	Danos Exploration and Mining Company (Proprietary), Limited, 54 Jenner Chambers, Jeppe Street, Johannesburg	£100	27/12/51
51/4348	Mechanical Handling Company (Proprietary), Limited, 45–46 Watt Street, Industria, Johannesburg	£100	27/12/51
51/4349	Charles Elvey Agencies (Proprietary), Limited, 203–4 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg	£1,000	28/12/51
51/4350	Arbor Timber Agencies (Proprietary), Limited, 830 Grand Parade Centre, Castle Street, Cape Town	£500	28/12/51
51/4351	Dubon (Proprietary), Limited, Seafare House, Orange Street, Cape Town	£10,000	28/12/51
51/4352	Kirton's Asbestos (Proprietary), Limited, Portion 1, Erf No. 381, Pietersburg, known as No. 31, Schoeman Street, Pietersburg	£100	28/12/51
51/4353	Cape Flooring Company (Proprietary), Limited, 48 St. George's Street, Cape Town	£2,000	29/12/51
51/4354	P. J. Olivier Beleggings (Eiendoms), Beperk, Argus House, 63 Burg Street, Cape Town	£1,000	29/12/51
51/4355	Skyline Service Station (Proprietary), Limited, 18 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg	£6,000	29/12/51
51/4356	Jacobson & Turetz (Proprietary), Limited, 71 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg	£2,000	29/12/51
51/4357	Wolman Properties (Proprietary), Limited, 12 Voortrekkerweg, Goodwood, Cape	£400	29/12/51
51/4358	Migdol Bazaar (Proprietary), Limited, Migdol, Western Transvaal	£3,000	29/12/51
51/4359	Spilo (Proprietary), Limited, 96 Dorp Street, Stellenbosch	£20,000	29/12/51
51/4360	Diamond Abrasive Products, Limited, Atlas House, Meikle Street, Johannesburg	£100,000	31/12/51
51/4361	Pioneer Picture Framing Company (Proprietary), Limited, Lewis and Marks Buildings, Preisdent Street, Johannesburg	£1,500	31/12/51
51/4362	Plymouth Properties (Proprietary), Limited, 114 Watson Street, Germiston	£100	31/12/51
51/4363	Amay's Grocery Bazaar (Proprietary), Limited, 246 Jerusalem Street, Pretoria	£1,000	31/12/51
51/4364	Books For Pleasure (South Africa), Limited, 31 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg	£100	31/12/51
51/4365	Marazel (Proprietary), Limited, Clarendon Hotel, cor. of Smith and Broad Streets, Durban	£5,000	31/12/51
51/4366	Roykerk Estates (Proprietary), Limited, Tone Vale, Private Bag, Empangeni Rail, Zululand	£25,000	31/12/51
51/4367	Cumberland Farms (Proprietary), Limited, Stand No. 1317, Pilgrim Street, Barberton	£20,000	31/12/51
51/4368	Winburg Hout en Kole Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Erf No. 443, Winburg, O.F.S.	£100	31/12/51
51/4369	A. E. Eaton Securities (Proprietary), Limited, 703 Diamond House, 25 Parliament Street, Cape Town	£1,000	31/12/51
51/4370	Volgeluk Estates (Proprietary), Limited, 32 Fourth Street, Nelspruit	£100	31/12/51
51/4371	Samson's Fashion Store (Proprietary), Limited, 88 St. George's Street, Cape Town	£5,000	31/12/51
51/4372	Steenkamp & Van Greuning (Eiendoms), Beperk, Burgerstraat 58, Krugersdorp	£2,000	31/12/51
51/4373	Milner Park Land & Development (Proprietary), Limited, 4 Victoria House, Harrison Street, Johannesburg	£100	31/12/51
51/4373	Modern Duplicating (Proprietary), Limited, 17 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg	£100	31/12/51
51/4375	Eikenhof Dairies (Proprietary), Limited, 117 Garden Street, Turffontein, Johannesburg	£100	31/12/51
51/4376	P. G. Smith (Proprietary), Limited, 145 Caledon Street, Uitenhage	£500	31/12/51
51/4377	Pyramid Brick Works (Proprietary), Limited, 115 Mutual Buildings, Port Elizabeth	£5,000	31/12/51
51/4378	Zebged Investments (Proprietary), Limited, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg	£100	31/12/51
51/4379	R. H. Rippon Investments (Proprietary), Limited, cor. of Randles and Rippon Roads, Sydenham, Durban	£3,000	31/12/51
51/4380	Fisher's Garage (Proprietary), Limited, Erf No. 474, High Street, Matatiele, C.P.	£25,000	31/12/51
51/4381	Donwel (Proprietary), Limited, 70–71 Yorkshire House, Field Street, Durban	£1,000	31/12/51
51/4382	The Wynberg Finance and Security Company (Proprietary), Limited, "Lanzon", Sussex Street, Claremont, C.P.	£5,000	31/12/51
51/4383	Van Maasdyk Enthoven & Company (Proprietary), Limited, 2 Hotchkiss House, 36 Gardiner Street, Durban	£2,500	31/12/51
51/4384	J. D. Weir & Company (Proprietary), Limited, 200 Surrey House, Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg	£2,000	31/12/51
51/4385	Malbarry Investment Company (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town	£10,000	31/12/51
51/4386	Emslie & Company (Proprietary), Limited, Boston House, Strand Street, Cape Town	£30,000	31/12/51
51/4387	Prospero Investments (Proprietary), Limited, 811 Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg	£1,000	31/12/51
51/4388	Free State Metals (Proprietary), Limited, cor. of Josias and Furst Streets, Odendaalsrus	£5,000	31/12/51
51/4389	Marette Investments (Proprietary), Limited, 427 S.A. Mutual Building, 41 Harrison Street, Johannesburg	£100	31/12/51
51/4390	P. E. Registrars and Secretaries (Proprietary), Limited, 25 Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth	£100	31/12/51
51/4391	Vlakplaats Concession Stores (Proprietary), Limited, Trading Site No. 1, Situate on the Farm Sub-Division 4 (Dorinkies) of the farm Vlakplaats No. 677, District Odendaalsrus	£20,000	31/12/51

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
51/4392	Arthur G. Long & Company (Proprietary), Limited, Rivetts Chambers, Main Road, Wynberg, Cape Town	£1,000	31/12/51
51/4393	Soledna Holdings (Proprietary), Limited, 55 Main Road, Claremont, Cape	£1,000	31/12/51
51/4394	Leslie Trading Corporation (Proprietary), Limited, 407 Bristol House, Marshall Street, Johannesburg	£100	31/12/51
51/4395	Provincial Finance and Mortgage Company (Proprietary), Limited, "Eaglemont", Acutt Street, Durban	£100	31/12/51
51/4396	Chippendale Estate and Business Agency (Proprietary), Limited, 108 Picadilly Buildings, Aliwal Street, Durban	£1,000	31/12/51
51/4397	Boland Auctioneers (Proprietary), Limited, Quenet's Buildings, High Street, Worcester	£16,000	31/12/51
51/4398	Rendezvous Milk Bar (Proprietary), Limited, 11 Dutoitspan Road, Kimberley	£4,000	31/12/51
51/4399	Carrington & Wough (Proprietary), Limited, 20 Permanent Buildings, Smith Street, Durban	£2,000	31/12/51
51/4400	Colin Gordon Hospital (Proprietary), Limited, cor. of Esselen and King George Streets, Johannesburg	£25,000	31/12/51
51/4401	Bergplaas Asbestos Company (Proprietary), Limited, Kirstens Buildings, Mare Street, Pietersburg	£1,000	31/12/51
51/4144	Stabilo (Proprietary), Limited, 218 Union Centre Buildings, 31 Pritchard Street, Johannesburg	£1,800	7/12/51
51/4291	Middledam Car Sales (Proprietary), Limited, 6 Lanyon Street, Benoni	£100	21/12/51

ARTIKEL 21, MAATSKAPPYE GEREGISTREER.—*Section 21, Companies Registered.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
21/51/20	Palmhof Skoliere Huisvestingvereniging	3/12/51

BUITELANDSE MAATSKAPPYE GEREGISTREER.—*Foreign Companies Registered.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
F. 51/21	Rubber Insurance Agencies, Limited	£100	10/12/51
F. 51/22	Rhokana Corporation, Limited	£4,020,000	14/12/51

SPESIALE EN BUITENGEWONE BESLUITE.—*Special and Extraordinary Resolutions.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 26516	Saffer Clothing Industries, Limited, Johannesburg	4/12/51	(1) Omskepping van aandele—*Conversion of Shares* (2) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 3811	Hayne Gibson (Proprietary), Limited, Durban	4/12/51	(1) Omskepping van aandele—*Conversion of Shares* (2) Aanname van nuwe statute en maatskappy omgeskep in 'n publieke maatskappy—*Adoption of New Articles of Association and Conversion into a Public Company.*
U.C. 11868	Free State Farmer's Egg Depot, Limited, Bloemfontein	6/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 39411	Bute (Heuningvlei) Asbestos, Limited, Johannesburg	5/12/51	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 21764	L. & J. Bloch, Limited, Bloemfontein	5/12/51	Aanname van nuwe statute en maatskappy omgeskep in 'n publieke maatskappy—*Adoption of New Articles of Association and Conversion into a Public Company.*
51/1229	Denmark Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg	5/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 26644	Universal Mills and Produce Company (Proprietary), Limited, Durban	5/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 38335	The Associated Booksellers of Southern Africa, Limited, Johannesburg	5/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 38997	Albert Brand (Proprietary), Limited, Johannesburg	7/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of articles of Association.*
51/1623	I. R. Stein & Company, Limited, Johannesburg	5/12/51	Leningsbevoegdheid—*Borrowing Powers.*
C. 909	Vacuum Oil Company of South Africa, Limited, Cape Town	5/12/51	Aanname van 'n pensioen- en lewensversekeringskema—*Adoption of a Pension and Life Assurance Plan.*
U.C. 4367	Electrical Industries (Proprietary), Limited, Cape Town	7/12/51	Wysiging van statute en maatskappy omgeskep in publieke maatskappy—*Alteration of Articles of Association and Conversion into a Public Company.*
51/2473	Kimberley Trust (Proprietary), Limited, Kimberley	7/12/51	Wysiging van statute en maatskappy omgeskep in 'n publieke maatskappy—*Alteration of Articles of Association and Conversion into a Public Company.*
U.C. 29879	Hopkins Brothers (Proprietary), Limited, Johannesburg	10/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/3329	Ideal Capsules (Africa) (Proprietary), Limited, Cape Town	13/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 20548	The Epworth Publishers (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/981	Cabana Investments (Proprietary), Limited, Durban	12/12/51	Aanname van Nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 37892	Orange Free State Chamber of Industries, Bloemfontein	13/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 38867	Mechanised Building and Contracting Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 39650	Bechuanaland Cape Holdings, Limited, Johannesburg	13/12/51	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 21859	A. Loewenthal Metals (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 6293	H. Alers Hankey, Limited, Johannesburg.....	13/12/51	Magtiging van direkteure om gelewerde diens te beloon —*Power of Directors to Pay Remuneration for Services Rendered.*
U.C. 10509	Small & Morgan, Limited, N'Dabeni.....	13/12/51	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 26745	Small & Morgan (Special Division) (Proprietary), Limited, N'Dabeni	13/12/51	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 22108	Morban Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
O.F.S. 262	Friend Newspapers, Limited, Bloemfontein.....	13/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
C. 533	Purcell, Yallop & Everett, Limited, N'Dabeni.....	13/12/51	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 34218	Brackenware (Proprietary), Limited, Cape Town..	13/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
O.F.S. 289	Winburg Creamery Company, Limited, Winburg..	13/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 39651	Kalahari Asbestos Mines, Limited, Johannesburg..	13/12/51	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association*
U.C. 8806	Welfit Oddy (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	13/12/51	Aanname van nuwe statute en omskepping van maatskappy in 'n publieke maatskappy—*Adoption of New Articles of Association and Conversion into a Public Company.*
U.C. 8191	McCarthy, Rodway, Limited, Durban.....	13/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 27608	Federal Distilleries, Limited, Cape Town.....	14/12/51	Magtiging aan direkteure om te stem—*Authority to Directors to Vote.*
U.C. 27741	International Asbestos and Mineral Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg	13/12/51	Aanstelling van direkteure—*Appointment of Directors.*
N. 232	Clairwood Turf Club, Limited, Durban.....	15/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 8938	K. & L. Timbers, Limited, Johannesburg.....	15/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 2091	The Royal Automobile Club of South Africa, Cape	18/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 30785	Price Forbes (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 3994	Robert Hamilton, Limited, Pretoria.....	15/12/51	Leningsbevoegdheid—*Borrowing Powers.*
U.C. 7857	Wedemann & Feustel (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	15/12/51	Verdeling van winste—*Distribution of Profits.*
51/3561	The Continental Car and Truck Company (Proprietary), Limited, Durban	18/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 13470	Campbell & Seward (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 6966	Elgin Orchards (Proprietary), Limited, Cape Town	18/12/51	(1) Konsolidasie van aandele—*Consolidation of Shares.* (2) Aanname van Nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 31719	Hosking & Son (South Africa) (Proprietary), Limited, Maraisburg	18/12/51	Aanname van ooreenkoms en algemene volmag—*Adoption of Agreement and General Power of Attorney.*
U.C. 34689	H. Hermer & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/12/51	Afdanking van ouditeure—*Removal of Auditors.*
U.C. 31215	Eagle Press, Limited, Johannesburg.....	18/12/51	Magtiging van direkteure om nie-uitgegewe aandelekapitaal uit te gee en toe te ken—*Authority to Directors to Issue and Allot Unissued Share Capital.*
U.C. 1670	Morimar Buildings (Proprietary), Limited, Pretoria	18/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 30375	Poppe, Schunhoff & Guttery, Limited, Cape Town	18/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 35645	Mendelsohn's Properties (Proprietary), Limited, Cape Town	18/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 35000	Federated Hotel Associations of Southern Africa, Pretoria	18/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 13742	Union Milk Products, Limited, Johannesburg.....	18/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 1643	Welgedacht Exploration Company, Limited, Johannesburg	18/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/3703	A. H. Marcuson Clothing Industry Division (Proprietary), Limited, Johannesburg	18/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/2326	Quality Cleaners (Proprietary), Limited, Sea Point	18/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 33426	Park Lane Investments (Proprietary), Limited, Cape Town	18/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 29435	Marianna Press (Proprietary), Limited, Cape Town	18/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 18752	Purcell, Yallop & Everett (Proprietary), Limited, N'Dabeni	15/12/51	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
N. 616	Hunt, Leuchars & Hepburn, Limited, Durban....	15/12/51	Omskepping van maatskappy in 'n publieke maatskappy—*Conversion into a Public Company.*
T. 8764	Waterval (Rustenburg) Platinum Mining Company, Limited, Johannesburg	19/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 29743	Hankey-Jardine Holdings, Limited, Johannesburg..	18/12/51	Magtiging aan direkteure om vergadering by te woon —*Authority to Directors to Attend Meeting.*
T. 8083	Merchants Industrial Corporation, Limited, Johannesburg	20/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 6024	New Union Goldfields, Limited, Johannesburg....	21/12/51	Aanname van Nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 7617	Boarts Products (South Africa), Limited, Johannesburg	24/12/51	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Besluit. *Nature of Resolution.*
U.C. 7730	Reveille Court (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 20757	Landan & Coetsee (Proprietary), Limited, Johannesburg	28/12/51	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 21437	Westchester (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/12/51	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 21076	Hereford Ranching Corporation, Limited, Johannesburg	27/12/51	(1) Omskepping van maatskappy in 'n privaatmaatskappy—*Conversion into Private Company.* (2) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 18798	General Litho, Limited, Johannesburg.....	27/12/51	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 9443	South African Magazine Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/12/51	Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
U.C. 7479	Bayer Pharma (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 25397	Winthrop Products (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 12746	Sterling Products (S.A.) (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/2716	South African Corrugated Packaging Industries, Limited, Cape Town	31/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/3784	Motor Western Province, Limited, Maitland....	31/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 39479	Devpark Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	31/12/51	Toewysing van aandele—*Allotment of Shares.*
51/1638	Homberg Steel Products (Proprietary), Limited, Cape Town	31/12/51	(1) Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.* (2) Wysiging van regte verbonde aan aandele—*Alteration of rights Attaching to Shares.*
U.C. 39339	Private Development Trust and Finance Corporation, Limited, Johannesburg	31/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 6318	Pioneer Motors (1935), Limited, Port Elizabeth..	31/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 1033	Emily Levy & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	31/12/51	(1) Omskepping van maatskappy in 'n publieke maatskappy—*Conversion into a Public Company.* (2) Aanname van nuwe statute—*Adoption of New Articles of Association.*
51/3937	Zuinquin (Natal) Collieries, Limited, Johannesburg..	31/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
51/36	Ameco (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	31/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
U.C. 9575	Port Elizabeth Used Cars, Limited, Port Elizabeth	31/12/51	Wysiging van statute—*Alteration of Articles of Association.*
T. 6878	H. L. Hall & Sons, Limited, P.O. Mataffin.....	29/12/51	(1) Onderverdeling van aandele—*Subdivision of Shares* (2) Aanname van nuwe statute en omskepping van maatskappy in 'n publieke maatskappy—*Adoption of New Articles of Association and Conversion into a Public Company.*

VERMEERDERINGS EN VERMINDERINGS VAN KAPITAAL—*Increases and Reductions of Capital.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal. *Increase or Reduction in Capital.* Van—*From.*	Tot—*To.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 414	Beryl Mining Company, Limited, Johannesburg.....	£100,000	£250,000	1/12/51
U.C. 3769	The Bantu News Agency (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£15,000	6/12/51
U.C. 26644	Universal Mills and Produce Company (Proprietary), Limited, Durban.....	£40,000	£45,000	5/12/51
U.C. 36901	East Rand Motors, (Proprietary), Limited, Germiston.....	£3,100	£10,100	5/12/51
51/833	Controy Trust (Proprietary), Limited, Koffiefontein.....	£5,000	£20,000	5/12/51
U.C. 3769	Bantu Press (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£80,000	£100,000	5/12/51
U.C. 18701	T.U.D. Winkels (Eiendoms), Beperk, Naboomspruit.....	£7,500	£12,500	5/12/51
U.C. 18591	Transvalia Meubels, Beperk, Pretoria.....	£250,000	£350,000	8/12/51
51/1052	Igon Investments (Proprietary), Limited, Bloemfontein.....	£1,000	£15,000	10/12/51
T. 5466	K. Sunderjee, Limited, Johannesburg.....	£150	£13,150	10/12/51
U.C. 32805	Krohn Dress Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	£35,000	12/12/51
U.C. 38152	Distins Seed Cleaning and Packing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£7,550	£10,050	13/12/51
U.C. 25827	Randfontein Furnishing Company (Proprietary), Limited, Randfontein.....	£18,600	£25,000	13/12/51
U.C. 25826	Permanent Estate Agency (Proprietary), Limited, Randfontein.....	£8,500	£10,000	13/12/51
U.C. 23324	Maybren Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£2,000	13/12/51
51/981	Cabana Investments (Proprietary), Limited, Durban.....	£500	£4,500	12/12/51
U.C. 25964	Eureka Enterprises (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£80,000	£100,000	13/12/51
U.C. 38867	Mechanised Building and Contracting Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£8,000	£10,000	13/12/51
U.C. 34276	Combustion Engineering and Superheater (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£5,000	13/12/51
U.C. 38941	East Rand Electroplating Works (Proprietary), Limited, Springs.....	£8,000	£10,000	13/12/51
U.C. 32892	Natal Concrete Contractors (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£1,000	£2,000	13/12/51
U.C. 29972	Peninsula Press, Limited, Cape Town.....	£50,000	£100,000	13/12/51
U.C. 37587	20th Century Woodcraft Manufacturers (Proprietary), Limited, Germiston..	£500	£4,000	13/12/51
51/1209	G. Malherbe (Eiendoms), Beperk, Pretoria.....	£100	£2,000	13/12/51
U.C. 11705	Ryan's Electricians (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£5,000	£15,000	13/12/51
U.C. 31260	Janus Trading Company (Proprietary), Limited, Durban.....	£10,000	£15,000	13/12/51
U.C. 10854	Whiteson's Wholesale Furnishers (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£21,000	£36,000	13/12/51
U.C. 34218	Brackenware (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£100	£500,000	13/12/51
U.C. 3441	Haliburton & Glover (Proprietary), Limited, Durban.....	£1,000	£7,500	13/12/51
U.C. 10566	S. Pillemer (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£10,000	£20,000	13/12/51

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Vermeerdering of Vermindering van Kapitaal. *Increase or Reduction in Capital.* Van—*From.*	Tot—*To.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 20551	Die Goeie Hoop Uitgewers (Eiendoms), Beperk, Johannesburg	£8,210	£15,210	14/12/51
U.C. 27978	Kafferarian Fertilizer Company (Proprietary), Limited, Kingwilliamstown	£10,000	£20,000	14/12/51
51/2116	Bauer & Schaurte (Africa) (Proprietary), Limited, Cape Town	£100	£240,000	14/12/51
U.C. 8938	K. & L. Timbers, Limited, Johannesburg	£750,000	£1,300,000	15/12/51
U.C. 26232	Glen Wear (Proprietary), Limited, Johannesburg	£15,000	£30,000	15/12/51
U.C. 12751	Armstrong-Leyland (Proprietary), Limited, Kimberley	£60,000	£80,000	18/12/51
U.C. 6966	Elgin Orchards (Proprietary), Limited, Cape Town	£40,000	£100,000	18/12/51
U.C. 20371	Swisnit Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£21,500	£35,000	18/12/51
U.C. 32919	H. Levine & Company (Proprietary), Limited, Cape Town	£5,000	£10,000	18/12/51
U.C. 27523	Werthy's Enterprises (Proprietary), Limited, Cape	£15,000	£25,000	18/12/51
U.C. 31744	California Productions (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	£10,000	18/12/51
U.C. 35662	Chris Nelson (Proprietary), Limited, Cape	£10,000	£20,000	18/12/51
U.C. 36086	Caledonia Mercantile Properties (South Africa) (Proprietary), Limited, Durban	£100	£500,000	18/12/51
51/307	Bonnie Doone Dry Cleaners (Proprietary), Limited, Roodepoort	£100	£3,000	18/12/51
U.C. 9658	J. D. Robertson & Walton (Proprietary), Limited, Cape	£3,500	£10,000	18/12/51
U.C. 35035	Dayasons & Company (Proprietary), Limited, Durban	£20,000	£50,000	18/12/51
T. 1621	Strathmore Consolidated Investments, Limited, Johannesburg	£321,250	£341,250	18/12/51
U.C. 37459	Universal Garage (Proprietary), Limited, Bloemfontein	£10,000	£25,000	18/12/51
U.C. 11056	Ozalid (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£40,000	£70,000	29/12/51
U.C. 13704	Federal Wine and Brandy Company, Limited, Cape Town	£120,000	£220,000	31/12/51
51/3095	Apic, Limited, Cape	£100	£9,000	31/12/51
U.C. 13368	Farmers Produce and Bacon Company (Proprietary), Limited, Durban	£17,000	£19,000	31/12/51
U.C. 35514	H. Pistories & Kie (Eiendoms), Beperk, Potgietersrus	£5,000	£10,000	31/12/51
U.C. 7219	S. Tomson (Proprietary), Limited, Durban	£1,000	£1,100	31/12/51
51/2716	South African Corrugated Packaging Industries, Limited, Cape Town	£100	£100,000	31/12/51
U.C. 39479	Devpark Investments (Proprietary), Limited, Pretoria	£1,500	£2,000	31/12/51
51/1638	Homberg Steel Products (Proprietary), Limited, Cape	£20,000	£40,000	31/12/51
U.C. 18471	Incorporated Laboratories (Proprietary), Limited, Durban	£10,000	£11,000	31/12/51
U.C. 37080	Knap (1950), Limited, Johannesburg	£6,000	£13,000	31/12/51
51/2553	Linofra Knitwear (Proprietary), Limited, Durban	£10,000	£35,000	31/12/51
U.C. 39339	Private Development Trust and Finance Corporation, Limited, Johannesburg	£5,000	£25,000	31/12/51
U.C. 15338	Dhanjee Fruiterers (Proprietary), Limited, Durban	£500	£1,000	31/12/51
U.C. 30767	Burger & Redelinghuys (Eiendoms), Beperk, Moorreesburg	£20,000	£40,000	31/12/51
51/1364	Willem Haak Trust (Proprietary), Limited, Pretoria	£10,104	£10,129	31/12/51
51/3557	St. Michaels Motors (Proprietary), Limited, Port Shepstone	£2,000	£3,000	31/12/51
51/36	Ameco (Proprietary), Limited, Johannesburg	£6,000	£7,200	31/12/51
U.C. 224200	Commercial and Industrial Dental Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£500	£5,000	31/12/51
51/1758	Elektrikon (Eiendoms), Beperk, Heilbron	£750	£3,000	31/12/51
U.C. 34580	Natal Coal Exploration Company, Limited, Johannesburg	£1,000,000	£1,250,000	31/12/51
U.C. 35262	Tensill Rubber (Proprietary), Limited, Johannesburg	£4,000	£4,500	31/12/51
U.C. 32201	Bradford Insulation (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	£10,500	31/12/51
U.C. 13701	Standerton Motors (Proprietary), Limited, Standerton	£5,000	£10,000	31/12/51
T. 7969	The Western Wine, Brandy and Spirit Company, Limited, Worcester	£180,000	£280,000	31/12/51
U.C. 30201	Rutland Estates (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	£15,000	£20,000	31/12/51
U.C. 30114	H. Collins & Son (Proprietary), Limited, Pietermaritzburg	£15,000	£25,000	31/12/51
T. 6878	H. L. Hall & Sons, Limited, P.O. Mataffin	£21,000	£750,000	29/12/51
U.C. 19221	Madshall Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	£200	31/12/51
9320	Payne & Bonner (Proprietary), Limited, Cape Town	£10,000	£21,000	31/12/51

VERANDERINGS VAN NAAM.—*Changes of Name.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 31136	Eirul Corporation (Proprietary), Limited, na/*to* Brocon (Proprietary), Limited	5/12/51
51/2483	Steel Strapping (Proprietary), Limited, na/*to* Metal Strapping (Proprietary), Limited	7/12/51
51/1044	Wynne Milton Rigal Estates (Proprietary), Limited, na/*to* Bolingbrook Estates (Proprietary), Limited	10/12/51
U.C. 17582	Cape Properties (Proprietary), Limited, na/*to* Grand Furnishers (Proprietary), Limited	13/12/51
U.C. 11504	Grosvenor House, Limited, na/*to* Bothner House, Limited	18/12/51
U.C. 17443	Balfour-Price (Proprietary), Limited, na/*to* Douglas Price (Proprietary), Limited	18/12/51
U.C. 25935	Fresh Frosted Foods Company (Proprietary), Limited, na/*to* Frosted Foods Company (Proprietary), Ltd.	15/12/51
U.C. 28934	Roasters (Proprietary), Limited, na/*to* Worsted Trading (Proprietary), Limited	15/12/51
U.C. 10304	The Novelty Fashions (Proprietary), Limited, na/*to* N.F. Investments (Proprietary), Limited	15/12/51
U.C. 33540	S.A. Modern Kitchens and Shopfitting Company (Proprietary), Limited, na/*to* Union Tile and Builders' Supply Company (Proprietary), Limited	27/12/51
T. 8644	Vickers and Metropolitan Carriage (South Africa), Limited, na/*to* Vickers Armstrongs (South African) (Proprietary), Limited	31/12/51

VERANDERING VAN ADDRESSE.—*Change of Addresses.*

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 16947	The Peter Pan Children's Nursing Home (Proprietary), Limited, 62 Field Street, Durban.
U.C. 24336	Townsend & Gosse (Proprietary), Limited, 24 Grahamstown Street, Marshalles, Johannesburg.
51/366	Pye Radio and Television (Proprietary), Limited, Century House, 66–68 Bree Street, Cape Town.
U.C. 32296	Evan's Wine and Spirit Company (Proprietary), Limited, 79 Church Street, Pretoria.
51/2522	A. X. M. Dadabhay (Proprietary), Limited, 24/26 Market Street, Johannesburg.
51/3280	Cannberg Sales (Proprietary), Limited, 909 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
51/1443	George M. Parker (Proprietary), Limited, Seventh Floor, United Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
U.C. 9115	Ritz Court (Proprietary), Limited, 501/3 Service House, 63 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 12319	Sayle & Rossaak (Natal) (Proprietary), Limited, 400/402 United Buildings, Smith Street, Durban.
U.C. 22998	Radiant Holdings (Proprietary), Limited, 248 Grey Street, Durban.
U.C. 27741	International Asbestos and Mineral Corporation (Proprietary), Limited, 3–11 Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 35929	Taylor's Tyre Service (Proprietary), Limited, Van der Byl Street, Barberton.
U.C. 35021	Tasty's Caterers (Proprietary), Limited, Stand No. 18, Main Pretoria Road, Manborough, P.O. Box Bergvlei, Johannesburg
U.C. 34127	H. E. Teifel & Company (South Africa) (Proprietary), Limited, 3–11 Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 39101	Linen Industries (Proprietary), Limited, 303 Umbilo Road, Durban.
51/1699	Clifdon (Proprietary), Limited, 68/69 Club Arcade, Smith Street, Durban.
U.C. 28005	Eldorado Engineers (Proprietary), Limited, 118 Durban Street, Greytown, Natal.
U.C. 36007	Lenhardt Stores (Proprietary), Limited, 101 Annan House, Eighth Floor, Commissioner Street, Johannesburg.
51/132	Throssell Engineering Company (Proprietary), Limited, 19 Ordnance Road, Durban.
U.C. 20617	Du Plessis & Fairbairn (Proprietary), Limited, 41 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban.
51/3919	Denjoy (Proprietary), Limited, 2 Salisbury House, Smith Street, Durban.
U.C. 38346	Carella (Proprietary), Limited, 410 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.
U.C. 24409	Frans Beeren & Sons (S.A.) (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 35503	Solly's Service Station (Proprietary), Limited, 113 Russell Road, Port Elizabeth.
U.C. 30374	Stork Investments (Proprietary), Limited, 4 Palace Buildings, Pritchard Street, Johannesburg.
U.C. 20014	Kilburn & White (Proprietary), Limited, 19 Ordnance Road, Durban.
U.C. 19938	Rennie Brothers (Proprietary), Limited, 101 Annan House, Eighth Floor, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 15739	Weeden (Proprietary), Limited, Long Kloof Buildings, Jameson Street, Cape Town.
U.C. 30260	Don Durant (Proprietary), Limited, 171 Bree Street, Cape Town.
U.C. 38960	Hampton Gardens (Proprietary), Limited, c/o Goodricke & Son, 45 Beach Grove, Durban.
U.C. 38798	West End Outfitters (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Amsterdam House, 353 West Street, Durban.
U.C. 30089	De Beer's Coal Company (Proprietary), Limited, 34 Van Wyk Street, Roodepoort.
U.C. 23646	Trans-African Insurance Company, Limited, 313 P.F.A.C. Building, 15 De Villiers Street, Johannesburg.
U.C. 24077	Craig's Coal Agency (Proprietary), Limited, 34 Van Wyk Street, Roodepoort.
U.C. 24240	McLean's Coal Agency (Proprietary), Limited, 103 Argosy House, cor. of President and Spilsbury Streets, Germiston.
U.C. 24928	A. Munro & Company, Limited, 701 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
U.C. 8044	Acme Coal Company (Proprietary), Limited, 103 Argosy House, cor. of President and Spilsbury Streets, Germiston.
U.C. 37370	Dorswa (Proprietary), Limited, " Unitas ", Second Floor, 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 37121	Solid Hardware Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg
U.C. 36857	D. V. Bouers (Eiendoms), Beperk, House of Caxton, cor. of Esselen and Van Boeschoten Avenue, Pretoria.
51/3481	Leeukop Tin Maatskappy (Eiendoms), Beperk, House of Caxton, cor. of Esselen Street and Van Boeschoten Avenue, Pretoria
51/3383	Waveband Investments (Proprietary), Limited, 413 Groote Kerk Building, Adderley Street, Cape Town.
U.C. 14857	Peteran Investment Company (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 15025	Lock Vaal Hotels (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitasz", 42 Marshall Street, Johannesburg.
51/1579	Mercantile and Industrial Machinery Company (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 19356	McWilliam-Smith Company (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 18015	Daskop Granite Quarries (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
51/982	Sawic (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
51/764	Overseas Commercial Agency (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 32462	Road and Dam Construction (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 32057	Amalgamated Tin Mines of Africa (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 32651	Southern Securities (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 35571	Bornman Investment Company (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 34294	National Slate Quarries (Proprietary), Limited, 30 Second Avenue, Parktown North, Johannesburg.
U.C. 23685	Chemical Services (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
T. 2276	Spence & Weedon (South Africa), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 27544	Dominion Tractor Company (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 26942	Andover Properties (Proprietary), Limited, House Caxton, cor. of of Esselen Street and Van Boeschoten Avenue, Pretoria.
U.C. 28139	Union and Inter-Continental Trading Company (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 2585	Spence & Weedon (Mocambique) (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 1577	O.K. Coal Agency (Proprietary), Limited, 41A Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 4458	Newbridge Mansions (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 9484	Sandhurst Mutual Power Company (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 13286	K.P. Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 28140	Sackcentral (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 29879	Hopkins Brothers (Proprietary), Limited, 101 Annan House, Eighth Floor, Commissioner Street, Johannesburg.
51/578	Holland (South Africa) Cigar Industries (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
51/1586	Laux Overhead Irrigation (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
51/1590	Jack & Read (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
51/1973	Milstel (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
51/2256	Presdwood Processing Company (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
51/2554	Afrabee Investments (Proprietary), Limited, 3–11 " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 37947	Cado (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 37992	Daco Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 38054	Individual Homes (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 13789	E. D. Phillips (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 12426	Associated Periodicals, Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
51/1584	R.B.S. (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 38163	Rorkaer Enterprises (South Africa) (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 38939	Satex (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 39316	Falcon Bookshop (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
51/33	J. Grignard & Company (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 4810	Klerksdorp Goldfields (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 8268	Instalment Property Investments (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas " 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 15235	Goldfields Industrial Corporation, Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
51/2681	Precision Wire Manufacturers (Proprietary), Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 29435	Marianna Press (Proprietary), Limited, 146 Sir Lowry Road, Cape Town.
U.C. 31274	Antique Art (Proprietary), Limited, 101 Annon House, Eighth Floor, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 38402	D. de Klerk & Company (Proprietary), Limited, Urban's Building, York Street, George.
U.C. 39586	I. & C. Wolfson (Proprietary), Limited, 134 Annon House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 35032	Diepgezet Asbes Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Eerste Vloer, Michael-gebou, Derdestraat, Springs.
U.C. 33353	Consulting Production Engineers (Proprietary), Limited, General Mining Buildings, 76 Main Street, Johannesburg.
U.C. 22595	Kremer & Penn (Proprietary), Limited, 209 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg.
51/748	Lockwood, Amm & Company (Proprietary), Limited, 212 Central House, Central Street, Pretoria.
U.C. 30950	United Fish Canners, Limited, Tiger Oats Estate, Montague Road, Maitland, Cape.
U.C. 2686	Hickson's Canning Company (South Africa), Limited, Tiger Oats Estate, Montague Road, Maitland, Cape.
U.C. 30240	Anglo General Supplies and Transport Company (Proprietary), Limited, 544 Pretorius Avenue, Lyttelton.
U.C. 14990	Elfin Undies (Proprietary), Limited, 915 Umgeni Road, Durban.
U.C. 15100	Ninian & Lester (Proprietary), Limited, 915 Umgeni Road, Durban.
U.C. 20775	Continental Carpet Company (Proprietary), Limited, c/o D. Magid & Company, 50 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 24362	Natal Construction Company (Proprietary), Limited, 915 Umgeni Road, Durban.
51/3545	Cheryl Waldorf Cafes (Proprietary), Limited, 80 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 34325	French Joinery Works (Proprietary), Limited, 30 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 33867	Velddrift Fish By-Products (Proprietary), Limited, Tiger Oats Estates, Montague Road, Maitland, Cape.
U.C. 15547	Chatterton & Friedman (Proprietary), Limited, 9 Dickensons Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 16436	African Inshore Fisheries Development Corporation, Limited, Tiger Oats Estate, Montague Road, Maitland, Cape.
U.C. 21714	Afco Holdings, Limited, Tiger Oats Estate, Montague Road, Maitland, Cape.
U.C. 17255	Afco, Limited, Tiger Oats Estate, Montague Road, Maitland, Cape.
U.C. 27321	Kabrun Investments (Proprietary), Limited, 22 Duncan Taylor's Chamvers, Main Road, Wynberg, Cape.
U.C. 27359	The Midland Drug Store (Proprietary), Limited, 46A Caledon Street, Graaff-Reinet.
U.C. 31585	Gerald Barber (Proprietary), Limited, 9 Shelton House, West Street, Durban.
U.C. 34967	New Goch Motors (Proprietary), Limited, 807 Union House, cor. of Main and Simmonds Streets, Johannesburg.
51/1471	Ceramic Development Corporation (Proprietary), Limited, 3–11 Unitas, 42 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 759	African Fish Canning Company, Limited, Tiger Oats Estate, Montague Road, Maitland, Cape.
U.C. 16939	Hermanna Investments (Proprietary), Limited, 602 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 23584	Value Wholesalers (Proprietary), Limited, 28 Stanger Street, Durban.
U.C. 29354	Vaal Bottlers (Proprietary), Limited, 4 Hans Pirow Street, Vanderbijl Park.
U.C. 31339	M. B. Lourie (Sales), Limited, 174 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 32070	Comag (Proprietary), Limited, Third Floor, Benmore House, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 22765	Automatic Stationers (Proprietary), Limited, First Floor, Windward House, 22 Thorpe Street, Selby, Johannesburg.
51/3895	Michael Clark (Proprietary), Limited, c/o Francis Mahoney Townsend, Saunder's & Van Til's Buildings, White River, East Transvaal.
U.C. 38631	E. M. Daya & Sons (Proprietary), Limited, 405/7 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 37994	Helcar Investments (Proprietary), Limited, c/o Gild & Kahn, 85 St. George's Street, Cape Town.
U.C. 36375	Maureens Investments (Proprietary), Limited, Auckland Street, Paarden Eiland, Cape Town.
51/2259	Trakmans Transport (Proprietary), Limited, 251 Bree Street, Johannesburg.
51/716	Stanger Industries (Proprietary), Limited, 220 Road Street, Stanger, Natal.
U.C. 2499	Corrugated Containers, Limited, 2 Village Road, Selby, Johannesburg.
U.C. 39405	De Wildt Township Company (Proprietary), Limited, 9 Hill Road, Emmarentia Extension, Johannesburg.
51/2047	Belebor (Proprietary), Limited, 302 Fox Street, Jeppe, Johannesburg.
U.C. 24396	Pypers Trading Company (Proprietary), Limited, 112 Liberal House, 19 Anderson Street, Johannesburg.
U.C. 17506	Sportswear Manufacturers (Proprietary), Limited, 203/5 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 35403	Calpas Investments (Proprietary), Limited, c/o I. Karro, Meyer & Company, Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
U.C. 35411	Natan Investments (Proprietary), Limited, c/o I. Karro, Meyer & Company, Mamaqua House, Burg Street, Cape Town.
U.C. 30602	Durban Civic Association, 18 Martin West Building, 291 Smith Street, Durban.
U.C. 4209	Georgesons Investment Company (Proprietary), Limited, 127 Main Street, Somerset West.
U.C. 30352	Wadeville Iron and Steel Company (Proprietary), Limited, 101 Annan House, Eighth Floor, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 12337	Lipgreen Investments (Proprietary), Limited, 1 Quebec House, cor. of President and Smal Streets, Johannesburg.
U.C. 14162	John Dodgson (Proprietary), Limited, 177 Andries Street, Pretoria.
U.C. 33344	Anglo-Parisian Bag Company (Proprietary), Limited, c/o Bloch & Levitan, 58 Market Street, Johannesburg.
51/2926	Rieberwak Investments (Proprietary), Limited, 45/48 National Mutual Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
51/3102	Floss Manufacturing Company (Proprietary), Limited, cor. of Sunrise Circle and Prestige Drive, N'Dabeni, Cape Town./
U.C. 15909	Ameer Trading Company (Proprietary), Limited, 23 Lilian Road, Fordsburg, Johannesburg.
U.C. 20016	Mail Order House (Proprietary), Limited, 411 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 21439	Victor Holdings (Proprietary), Limited, c/o Louis E. Kaplan, Century Buildings, 94 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 23142	Natal Cotton and Woollen Mills, Limited, 1434 South Cosst Road, Mobeni, Merebank, Natal.
U.C. 24819	Bellville Finance Corporation (Proprietary), Limited, Sanlam Buildings, Voortrekker Road, Bellville.
U.C. 5220	Wembley Stadium, Limited, Ninth Floor, " Libertas ", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 2078	Crystal Creamery and Ice Works (Proprietary), Limited, 305 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
51/3967	Ultra Building and Construction Company (Proprietary), Limited, 807 Union House, 80 Main Street, Johannesburg.
U.C. 36055	Bridal Gowns (Proprietary), Limited, Cape House, Fox and Maclaren Streets, Johannesburg.
U.C. 37981	American Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, 23 Lilian Road, Fordsburg, Johannesburg.
51/2953	Ruben Bros. Machine Company (Proprietary), Limited, 27 Nevada Court, 21 Von Brandis Street, Johannesburg.
51/2484	Beatrice Properties (Proprietary), Limited, 105 Empire Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
U.C. 17721	Copa Investments, Limited, 79 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg.
U.C. 19374	New Urban Properties, Limited, 79 Beckett's Building, President Street, Johannesburg.
U.C. 3173	Mertsch (Proprietary), Limited, 54 Andringa Street, Stellenbosch.
U.C. 5974	Frank Wright (Proprietary), Limited, 70–72 Harry Street, Robertsham, Johannesburg.
U.C. 26120	Frank Wright (Cape) (Proprietary), Limited, 70–72 Harry Street, Robertsham, Johannesburg.
U.C. 8263	Gruss Box Factory (Proprietary), Limited, Seventh Avenue, Kensington, Maitland, Cape Province.
U.C. 9975	Engineering Agencies (Proprietary), Limited, 70–72 Harry Street, Robertsham, Johannesburg.
U.C. 8686	Fileman & Company (Proprietary), Limited, 394 Voortrekker Road, Maitland, Cape Province.
U.C. 12612	Kennard and Irons (Proprietary), Limited, 688 Seccull Avenue, Mayville, Pretoria.
U.C. 11872	Woodford (Proprietary), Limited, 12A Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
U.C. 22064	Ladysmith Textile Mills Holdings, Limited, 36 Hime Street, Jacobs, Natal.
51/1203	Farm Coolers (Proprietary), Limited, 1–6 Second Floor, C.N.A. Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.
U.C. 35200	Court Provision Store (Proprietary), Limited, 94B Pritchard Street, Johannesburg.
U.C. 32883	Quiltona (Proprietary), Limited, Eidoc House, Neptune Street, Paarden Eiland, Cape Town.
51/1957	S.A. Quilt Manufacturers (Proprietary), Limited, Eidoc House, Neptune Street, Paarden Eiland, Cape Town.
51/3674	Lister & Company (South Africa) (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
U.C. 28441	Old Bunting Cash Store (Proprietary), Limited, 101 Annan House, Eighth Floor, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 9595	Silveray (Proprietary), Limited, Seventh Avenue, Kensington, Maitland, Cape Province.
U.C. 6548	United Founders (Proprietary), Limited, 506 Main Reef Road, Denver, Johannesburg.
U.C. 17324	F. Quinn (Proprietary), Limited, 428 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town.
U.C. 37914	Joseph Lucas (Proprietary), Limited, 39 Webber Street, Selby, Johannesburg.
U.C. 22844	Hellas House (Proprietary), Limited, 394 Voortrekker Road, Maitland, Cape Province.
51/637	Vaptor Coolers (Proprietary), Limited, 1–6 Second Floor, C.N.A. Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.
U.C. 8505	Associated Property Trusts (Proprietary), Limited, 409 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 5427	Southern Transport, Limited, 183 Sir Lowry Road, Cape Town.
U.C. 1238	North Western Properties (Proprietary), Limited, 58 Darling Street, Cape Town.
U.C. 25899	Permanent Mining and Exploration Company (Proprietary), Limited, 14–15 National Bank Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
C. 2484	Ordnance Investments (Proprietary), Limited, 20 Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban.
U.C. 33579	Free State Extensions, Limited, 50 Second Floor, Beresford House, Main Street, Johannesburg.
U.C. 34840	H.R.C. Fuse Gear (Proprietary), Limited, 603 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
51/797	Vaptor Coolers Investments (Proprietary), Limited, 1–6 Second Floor, C.N.A. Building, Maitland Street, Bloemfontein.
U.C. 37604	L.K. Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Diamond House, 25 Parliament Street, Cape Town.
51/3457	Maimor (Proprietary), Limited, 409 Pan Africa House, Troye Street, Johannesburg.
U.C. 25756	J. S. Caswell & Company (Proprietary), Limited, 306 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 25377	Belvedere Transport Company (Proprietary), Limited, 4 Astoria Building, Ockerse Street, Krugersdorp.
U.C. 22291	Cromford Investments (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 17411	Campala Estates Company (Proprietary), Limited, Kohinoor Buildings, 55 Delarey Street, Vrededorp, Johannesburg.
51/3456	Safkay (Proprietary), Limited, 410 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg.
N. 485	Fred Cohen, Goldman & Company (Natal), Limited, 202, 208 Piccadilly House, Alival Street, Durban.
U.C. 26960	Premier Construction Company, Limited, 322 Main Reef Road, Denver, Johannesburg.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
U.C. 38459	Dakota Motors (Kroonstad) (Proprietary), Limited, First Floor, 118 Main Street, Johannesburg.
U.C. 1475	Remmers & Niss, Limited, Trust Buildings, 98 Fox Street, Johannesburg.
U.C. 8855	Express Buildings (Proprietary), Limited, 59 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 28254	Yannoulatos (South Africa) (Proprietary), Limited, 36 Knox Street, Germiston.
U.C. 26950	Macgow Construction and Engineeting Company (Proprietary), Limited, " Voroentoe ", Mons Avenue, Newlands, Cape.
U.C. 2383	McElris (Proprietary), Limited, 622 Umbilo Road, Durban.
U.C. 6180	L. A. Marks (Proprietary), Limited, 103 Eloff Street, Johannesburg.
U.C. 10268	N.R.H. Investments (Proprietary), Limited, 612, 613 S.A. Mutual Buildings, Gardiner Street, Durban.
U.C. 39105	Trent Investments (Proprietary), Limited, 151 Umbilo Road, Durban.
U.C. 37727	P.E.D. Investments (Proprietary), Limited, 9 Dickinson's Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 35936	Tobacco Importers and Manufacturers, Limited, Seaward House, 6 Port Road, Cape Town.
U.C. 35077	Yoell Opticians (Proprietary), Limited, c/o Deane & Thresher, 25A President Street, Kroonstad.
U.C. 33464	Siderur (South Africa) (Proprietary), Limited, 48 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 33349	Panos Investments (Proprietary), Limited, 608–610 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
41/4125	N'Toma Farms (Proprietary), Limited, Suite 3, Maubern House, 78 Third Street, Springs.
51/2733	Hunters Auto Electricians (Proprietary), Limited, 807 Union House, 80 Main Street, Johannesburg.
U.C. 28815	S.W.M. Investments (Proprietary), Limited, 224 Van der Walt Street, Pretoria.
U.C. 26854	S. C. van Harten (Proprietary), Limited, c/o W. R. Flowers & Company, 302 Power House, Johannesburg.
U.C. 30961	Hire Purchase Discount Company (Proprietary), Limited, First Floor, 118 Main Street, Johannesburg.
U.C. 30047	Panorama Brick Works (Proprietary), Limited, c/o A. Donk, 40 Radnor Street, Westdene, Johannesburg.
U.C. 31764	Margo Investments (Proprietary), Limited, 118 Buitengracht Street, Cape Town.
U.C. 25434	Manx Investments (Proprietary), Limited, Annan House, c/o H. Katzenberg, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 6889	Reid's Motors (Proprietary), Limited, 18/19 Murray Court, Smith Street, Durban.
U.C. 9007	Zululand Hotels, Limited, 51/54 Natal Building Society Buildings, 306 Smith Street, Durban.
U.C. 15856	Cape Beach Residences (Proprietary), Limited, Dominion Insurance House, 58 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 15855	" K " Syndicate (Proprietary), Limited, Dominion Insurance House, 58 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 15854	Cape Beach Development (Proprietary), Limited, Dominion Insurance House, 58 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 16489	U.K. Properties (Proprietary), Limited, Dominion Insurance House, 58 Marshall Street, Johannesburg.
51/3318	Elisio Electrical Company (Proprietary), Limited, 54 New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg.
51/4019	B.M.D. Knitting Mills (Proprietary), Limited, 8 Darling Street, Cape Town.
U.C. 38590	South African Coal and Gas Corporation, Limited, Sixth Floor, Bedolu House, Troye Street, Johannesburg.
U.C. 36482	Purna Investments (Proprietary), Limited, Eighth Floor, " Libertas ", 62 Marshall Street, Johannesburg.
U.C. 35614	A.S.K. (Proprietary), Limited, 30 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 37244	L. G. Harris & Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Burman Road, Deal Party Estate, Port Elizabeth.
51/711	R. S. Chippindale (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg
51/3706	Van Eyk Engineering (Proprietary), Limited, 36 Jutas Building, Loveday Street, Johannesburg.
51/2156	East London Clothing Factory (Proprietary), Limited, Dombeya Road, Braclyn Township, East London.
U.C. 21587	Edward Kay & Son (Proprietary), Limited, 348 Schoeman Street, Pretoria.
U.C. 14015	E. & T. Investments (Proprietary), Limited, 348 Schoeman Street, Pretoria.
U.C. 2708	Pretoria Wholesale Softs (Proprietary), Limited, 348 Schoeman Street, Pretoria.
U.C. 26215	Natalse Christelike Vroue-vereniging Utiliteitsmaatskappy, Carter-gebou 4, Carlyle Deurloop, Pietermaritzburg.
51/4118	Argilite (Proprietary), Limited, Tenth Floor, St. Andrew's Building, Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 4766	David T. Cook Funeral Society, Limited, 62 Noord Street, Johannesburg.
U.C. 16038	John Swift Funeral Assurance Society (Proprietary), Limited, 62 Noord Street, Johannesburg.
U.C. 18183	Glamour Hairdressers (Proprietary), Limited, 50 Rissik Street, Johannesburg.
U.C. 22507	Fuselock Products (Proprietary), Limited, 113 Standard Bank Chambers, 6 End Street, City and Suburban, Johannesburg.
T. 7942	Hall, Longmore & Company, Limited, cor. of Voortrekker Road and Resnick Street, Factoria, Luipaardsvlei.
N. 36	African Oil Mills, Limited, 21 Club Arcade, Smith Street, Durban.
U.C. 29363	Perfor Investments (Proprietary), Limited, c/o H. M. Wolpert, Bristol Buildings, cor. of Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg.
51/3910	Franzsen en Anker (Eiendoms), Beperk, Halstedtstraat 6, Northdowns, Port Elizabeth.
U.C. 7911	Victoria Court (Proprietary), Limited, Fourth Floor, S.A. Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg.
U.C. 13720	Asmal Wholesalers (Proprietary), Limited, 87 Queen Street, Durban.
U.C. 14912	Ball's Chutney (Proprietary), Limited, Main Road, Kuils River, Cape.
U.C. 18975	Anchor Agencies (Proprietary), Limited, Namaqua House, Burg Street, Cape Town.
T. 7552	Boots, The Chemists (South Africa), Limited, Room 116, Union House, Main Street, Johannesburg.
U.C. 27777	Zimba Holdings (Proprietary), Limited, 1002 Jubilee House, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 11274	Gardyne's Radio Service (Proprietary), Limited, 613 S.A. Mutual Buildings, Gardiner Street, Durban.
U.C. 28227	Oyster Calcium Products (Proprietary), Limited, South-West House, Greenmarket Square, Cape Town.
U.C. 28842	Nordex (Johannesburg) (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Loveday House, Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.
U.C. 39013	J. Philips Trust Company (Proprietary), Limited, 26 Sir Lowry Road, Cape Town.
U.C. 12752	Glenmore (Proprietary), Limited, 55 Hotchkiss House, Gardiner Street, Durban.
U.C. 12945	Urban Investment Trust (Proprietary), Limited, c/o Compton & Horne, Colonial Mutual Life Buildings, West Street, Durban.
U.C. 5144	Lynton's (Proprietary), Limited, 278 Berea Road, Durban.
U.C. 16208	Mohamed Hassim (Proprietary), Limited, c/o Wolk & Pollack, 146/9 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 23548	Hubmarsh Investments (Proprietary), Limited, 58 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 24673	United Secretaries (Proprietary), Limited, 138 Cullinan Building, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 25629	Voyseys (Proprietary), Limited, 34 Club Arcade, Smith Street, Durban.
U.C. 32124	Southbakels (Proprietary), Limited, 11 High Road, Fordsburg, Johannesburg.
U.C. 38326	Pinewood Investments (Proprietary), Limited, 298 Smith Street, Durban.
51/3042	Gilbert Brothers (Proprietary), Limited, 143 London House, Loveday Street, Johannesburg.
U.C. 23299	" Stork " Steamship Company (Proprietary), Limited, Poynton's Chambers, 339 Smith Street, Durban.
U.C. 16182	J. A. Woods & Company (Proprietary), Limited, Longkloof Buildings, Kloof Street, Cape Town.
U.C. 37367	Transkeian Shipping Company (Proprietary), Limited, 44 Trust Buildings, Gardiner Street, Durban.
U.C. 34608	Sydney Sanders (Proprietary), Limited, Sennett's Buildings, 68 High Street, Worcester.
U.C. 29137	Liwa (Proprietary), Limited, " Wayside ", Bergvleit Road, Heathfield.
U.C. 28642	A. C. White (Proprietary), Limited, 4 Worraker Street, Newtown Park, Port Elizabeth.
U.C. 28774	Wedge Garage (Proprietary), Limited, Sanlam Buildings, Voortrekker Road, Bellville.
U.C. 33006	Wynberg Engineering Supplies (Proprietary), Limited, 411 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
51/3961	Arken Chemicals (Proprietary), Limited, 216 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg.
U.C. 18587	Kleinsake Finansieringmaatskappy, Beperk, Kamer 208, Nuwe T.O.-gebou, Simmondsstraat 95, Johannesburg.
U.C. 18619	Nells Industries (Proprietary), Limited, 304–305 State Buildings, cor. of Kruis and Commissioner Streets Johannesburg.
U.C. 24272	C. Chase & Sons (Proprietary), Limited, Room 214 Trevor Buildings, 23D Voortrekker Street, Vereeniging.
U.C. 24801	Lynch Wilde (Africa) (Proprietary), Limited, 45/47 Sauers Buildings, cor. of Loveday and Market Streets, Johannesburg.
U.C. 29672	A. S. I. Nel & Company (Proprietary), Limited, 90B Cranbourne Avenue, Benoni.
U.C. 26124	Eastern Produce Supply Company (Proprietary), Limited, 90B Cranbourne Avenue, Benoni.
U.C. 28058	Brakpan Market Gardens (Proprietary), Limited, 90B Cranbourne Avenue, Benoni.
U.C. 31798	The Unique Engineering Company (Proprietary), Limited, 90B Cranbourne Avenue, Brakpan.
U.C. 34428	Taitz & Kangisser (Proprietary), Limited, 90B Cranbourne Avenue, Benoni.
U.C. 36551	Atlas Motor Spares (Proprietary), Limited, 248 Du Toit Street, Pretoria.
U.C. 36739	Kenvalley Investments (Proprietary), Limited, 90B Cranbourne Avenue, Benoni.
U.C. 39712	Chait Investments (Proprietary), Limited, 90B Cranbourne Avenue, Benoni.
51/1911	Shapiro & Stein (Proprietary), Limited, 90B Cranbourne Avenue, Benoni.
51/2116	Bauer & Schaurte (Africa) (Proprietary), Limited, 86 Marshall Street, Johannesburg.

No. *No.*	Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.*
51/2555	Nicol & Seeley (Oberholzer) (Proprietary), Limited, 90B Cranbourne Avenue, Benoni.
51/4197	African Detinning Works (Proprietary), Limited, 11 Waterkant Street, Cape Town.
51/4100	Quality Car Sales (Proprietary), Limited, 110 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
51/3725	Regina Diamond Mining Company, Limited, 20 Coronation Buildings, Simmonds Street, Johannesburg.
U.C. 7679	A. & A. (Proprietary), Limited, 102 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 21597	South African Woolwashing Industries (Proprietary), Limited, Timber Road, Deal Party Estate, Port Elizabeth.
U.C. 31143	Price's North End Properties (Proprietary), Limited, Timber Road, Deal Party Estate, Port Elizabeth.
U.C. 30381	Sam Price Properties (Proprietary), Limited, Timber Road, Deal Party Estate, Port Elizabeth.
U.C. 29355	Tafco Tool Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 305/310 Exploration Buildings, 72 Commissioner Street, Johannesburg.
U.C. 31279	Granite Tenant Holdings (Proprietary), Limited, Timber Road, Deal Party Estate, Port Elizabeth.
U.C. 31504	Buffelspruit Boere (Eiendoms), Beperk, P.O. Malelane, Transvaal.
51/4208	Stateway Pharmacy (Proprietary), Limited, 4 Astoria Buildings, 42/44 Ockerse Street, Krugersdorp.
U.C. 4436	Huxtables (Proprietary), Limited, 91 Broad Street, Durban.
U.C. 6978	Amalgamated Industries (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Manuafcturing Centre, cor. of Hans and Hanau Streets, Jeppe, Johannesburg.
U.C. 34028	Lotzoff & Alten (Proprietary), Limited, 516 Bristol Buildings, cor. of Marshall and MacLaren Streets, Johannesburg.
U.C. 27189	Primrose Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited, 612/3 Nataid House, 14 Plein Street, Johannesburg.
51/453	Combined Overseas Distributors (South Africa) (Proprietary), Limited, First Floor, Monarch House, 58/60 Long Street, Cape Town.
U.C. 24071	Woollen Distributors, Limited, 1434 South Coast Road, Mobeni, Merebank, Natal.

PROSPEKTUSSE.—*Prospectuses.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Artikel van Wet. *Section of Act.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
51/3641	Gordonia Mynboumaatskappy, Beperk, Upington	£300,000	76	4/12/51
51/4090	Transvaal Platinum Exploration Company, Limited, Johannesburg	£150,000	76	5/12/51
U.C. 26516	Saffer Clothing Industries, Limited, Johannesburg	£175,000	76	6/12/51
51/3937	Zuinguin Natal Collieries, Limited, Johannesburg	£150,000	76	7/12/51
51/3010	Desireé Lingerie (Holdings), Limited, Cape Town	£200,000	76	10/12/51
U.C. 15173	Natal Anthracite Colliery, Limited, Durban	£400,000	76	20/12/51
U.C. 18591	Transvalia Meubels, Beperk, Pretoria	£350,000	76	22/12/51

VERKLARINGS IN PLAAS VAN PROSPEKTUS.—*Statements in Lieu of Prospectus.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Artikel van Wet. *Section of Act.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 3811	Hayne Gibson (Proprietary), Limited, Durban	£75,000	105 (1)	4/12/51
51/3010	Desireé Lingerie (Holdings), Limited, Cape Town	£200,000	78	6/12/51
51/4094	Welverdiend Township Development Company, Limited, Johannesburg	£1,000	78	4/12/51
U.C. 18378	Auckland Park Bottle Store, Limited, Johannesburg	£100	105 (2)	5/12/51
51/4039	Towles, Edgar Jacobs, Limited, Cape Town	£100,000	78	8/12/51
51/2473	Kimberley Trust (Proprietary), Limited, Kimberley	£1,000	105 (1)	7/12/51
51/3855	Nicholson & Company of England (South Africa), Limited, Cape	£100	78	10/12/51
51/3784	Motors Western Province, Limited, Maitland	£5,000	78	11/12/51
U.C. 21873	Infanta (Proprietary), Limited, Cape Town	£4,000	105 (2)	13/12/51
51/4158	Vermiculite Industrial Corporation (Eastern Province), Limited, Johannesburg	£10,000	84	10/12/51
51/4222	Underwear House, Limited, Johannesburg	£100	78	15/12/51
51/4201	Bushveld Asbestos Corporation, Limited, Johannesburg	£100,000	78	21/12/51
51/4099	Pennant Motors, Limited, Johannesburg	£500	78	24/12/51
U.C. 21437	Westchester (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	105 (1)	27/12/51
U.C. 18798	General Litho, Limited, Johannesburg	£60,000	105 (1)	27/12/51
U.C. 1033	Emile Levy & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	£50,000	105 (1)	31/12/51
51/4298	Eclipse Properties, Limited, Benoni	£100	78	21/12/51

VRYWILLIGE LIKWIDASIES.—*Voluntary Liquidations.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 34740	James Hydrolic Services (Proprietary), Limited, Worcester	£1,000	5/12/51
U.C. 32537	National Brick Company, Limited, Cape Town	£20,000	27/12/51

VERPLIGTE LIKWIDASIES.—*Compulsory Liquidations.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Bevel van Hof. *Date of Order of Court.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*
U.C. 14248	Industrial News Service (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	27/11/51	7/12/51
U.C. 36096	Rhoderite (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	£500	29/11/51	7/12/51
U.C. 20064	Transvaal Enterprises (Proprietary), Limited, Johannesburg	£5,000	27/11/51	7/12/51
U.C. 36720	Diamond Leather Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	£3,000	27/11/51	7/12/51
U.C. 20471	Harrath Constructions and Estates (Proprietary), Limited, Emmarentia	£2,000	27/11/51	7/12/51
51/871	Lucilles Lingerie (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	4/12/51	13/12/51
51/1091	Silco Fabrics (Proprietary), Limited, Johannesburg	£1,000	4/12/51	13/12/51
U.C. 32650	Botha, Schalkwyk van der Walt Builders (Proprietary), Limited, Johannesburg	£100	4/12/51	13/12/51
U.C. 32342	Dawson's Cartage Company (Proprietary), Limited, Kensington	£5,000	4/12/51	15/12/51

BEVELE VAN DIE HOF.—*Orders of Court.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Datum van Bevel van Hof. *Date of Order of Court.*	Datum van Registrasie. *Date of Registration.*	Aard van Bevel. *Nature of Order.*
U.C. 14248	Industrial News Service (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/11/51	7/12/51	Finale likwidasie—*Final Winding-up.*
U.C. 36096	Rhoderite (Proprietary), Limited, Port Elizabeth	29/11/51	7/12/51	Finale likwidasie—*Final Winding-up.*
U.C. 24732	Orkin Brothers (Transvaal), Limited, Johannesburg	14/3/50	7/12/51	Finale likwidasie—*Final Winding-up.*
U.C. 20064	Transvaal Enterprises (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/11/51	7/12/51	Finale likwidasie—*Final Winding-up.*
U.C. 36720	Diamond Leather Works (Proprietary), Limited, Johannesburg	27/11/51	7/12/51	Finale likwidasie—*Final Winding-up.*
U.C. 20471	Harrath Constructions and Estates (Proprietary), Limited, Emmarentia	27/11/51	7/12/51	Finale likwidasie—*Final Winding-up.*
51/871	Lucilles Lingerie (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/12/51	13/12/51	Finale likwidasie—*Final Winding-up.*
51/1091	Silco Fabrics (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/12/51	13/12/51	Finale likwidasie—*Final Winding-up.*
U.C. 32823	Ficksburg Boot Factory (Proprietary), Limited, Ficksburg	29/11/51	13/12/51	Geregtelike bestuur—*Judicial Management.*
U.C. 32650	Botha Schalkwyk van der Walt Builders (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/12/51	13/12/51	Finale likwidasie—*Final Winding-up.*
U.C. 32342	Dawson's Cartage Company (Proprietary), Limited, Johannesburg	4/12/51	15/12/51	Finale likwidasie—*Final Winding-up.*
U.C. 12554	Dolly (Proprietary), Limited, Pretoria.....	6/12/51	15/12/51	Ontheffing van geregtelike bestuur—*Release from Judicial Management.*
U.C. 21076	Hereford Ranching Corporation, Limited, Johannesburg	27/11/51	27/12/51	Omskepping van maatskappy in 'n privaatmaatskappy—*Conversion into a Private Company.*
U.C. 23582	Goodhope Concrete Block and Tile Industries, Limited, Pietermaritzburg	27/11/51	27/12/51	Ontheffing van geregtelike bestuur—*Release from Judicial Management.*

ONTBINDING VAN MAATSKAPPYE IN VRYWILLIGE LIKWIDASIE.—*Dissolution of Companies in Voluntary Liquidation.*

No. *No.*	Naam van Maatskappy. *Name of Company.*	Kapitaal. *Capital.*	Datum van Ontbinding. *Date of Dissolution.*
U.C. 14426	Union Townships (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£100	6/12/51
U.C. 34339	Metal and Plastic Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg.....	£40,000	6/12/51
C. 2049	Price Bros. & Barnes, Limited, Queenstown.....	£34,200	13/12/51
U.C. 8661	The Witwatersrand Chamber of Reef Trade, Limited, Johannesburg.....	£100	13/12/51
U.C. 25228	New Balmoral Colliery (Proprietary), Limited, Springs.....	£10,000	18/12/51
U.C. 30669	Precrete Constructions (Natal) (Proprietary), Limited, Durban.....	£25,000	18/12/51
C. 1835	Stockdale Engineering Company, Limited, Cape Town.....	£75,000	21/12/51
U.C. 24296	McDivett Construction Company (Proprietary), Limited, Germiston.....	£1,000	21/12/51
U.C. 32299	Witte, Knaggs & Company (Proprietary), Limited, Cape Town.....	£100	29/12/51
U.C. 15131	Rustenburg Handelshuis (Eiendoms), Beperk, Pretoria.....	£8,000	29/12/51

TENDERS.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Hierby word tenders gevra vir onderstaande Provinsiale dienste:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan Kontrakteurs.	(3) Tendervorms, ens., is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan (*a*).	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees op of voor 11-uur vm.
			1952.		1952.
KAAP— Nul. **TRANSVAAL—** Nul. **NATAL—** Nul. **ORANJE-VRYSTAAT—**					
Edenville, O.V.S. Hoërskool: Nuwe naaldwerkkamer. Tender No. D.P.W. 623	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	8 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	26 Feb.
✱Excelsior, O.V.S. Skool: Aanbou. Tender No. D.P.W. 626	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria, (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	15 Februarie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2-1181, Bylyn 45), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	4 Maart.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Provinsiale Tenderraad:—
KAAP.—Industriegebou, Kasteel- en Loopstraat, Kaapstad.
NATAL.—Posbus 358, Pietermaritzburg.
ORANJE-VRYSTAAT.—Die Sekretaris, Provinsiale Tender Kommissie, Raadsaal, Posbus 517, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad-posbus, wat vir die doel verskaf is buite die kantoor van die Sekretaris (Kamer 100, Ou Goewermentsgebou), Pretoria.

(*a*) Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontante betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur en tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3).

In die geval van die Kaap, word tenders voor of op 4-uur nm. op die genoemde datum ingewag.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Provinsiale Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te naam nie.

Die Tenderraad behou die reg slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Enige onreëlmatigheid in die tender kan die afkeuring daarvan ten gevolge hê.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following Provincial Services:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Tender Forms, etc., are Obtainable from and Returnable to (*a*).	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due on or before 11 o'clock a.m.
			1952.		1952.
CAPE— Nil. **TRANSVAAL—** Nil. **NATAL—** Nil. **ORANGE FREE STATE—**					
Edenville, O.F.S. High School: New needlework room. Tender No. P.W.D. 623	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45, District Representative, P.W.D., Bloemfontein	8th Feb.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	26th Feb.
*Excelsior, O.F.S. School: Additions. Tender No. P.W.D. 626	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), and District Rerepresentative, P.W.D., Bloemfontein	15 February	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Bloemfontein; District Representative, P.W.D., Johannesburg	4 March.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Provincial Tender Board:—
CAPE.—Industry Buildings, Castle and Loop Streets, Cape Town.
NATAL.—P.O. Box 358, Pietermaritzburg.
ORANGE FREE STATE.—The Secretary, Provincial Tender Commission, Raadsaal, P.O. Box 517, Bloemfontein.
TRANSVAAL.—No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside the office of the Secretary (Room 100, Old Government Buildings), Pretoria.

(*a*) A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to address shown in column (3).

In the case of the Cape, tenders are due on or before 4 p.m. on the date specified.

A separate tender must be submitted for each work and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form which must be duly filled up and completed in all particulars. The Provincial Tender Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

The Board reserves the right to accept only part of a tender and does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any irregularities in the tender may result in same being rejected.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

OPSTEL DEUR DIE UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES VAN 'N GOEDGEKEURDE LYS VAN TENDERAARS VIR DIE LEWERING VAN VELTWASTERS AAN DIE DEPARTEMENT VAN POS- EN -TELEGRAAFWESE.

Hierby word ooreenkomstig artikel 61 van die regulasies van die Unieraad vir Tenders en Leweransies bekendgemaak dat die Raad voornemens is om 'n lys van goedgekeurde tenderaars vir die verskaffing van veltwasters aan die Departement van Pos- en -telegraafwese op te stel.

Firmas wat in die voorgestelde lys van goedgekeurde tenderaars opgeneem wil word, moet so gou moontlik aansoek doen by die Kontroleur van Poskantoorvoorrade, Posbus 447, Pretoria, of Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria, waarna volledige besonderhede verstrek sal word.

Nadat die lys van goedgekeurde tenderaars opgestel is, sal die benodigdhede van die departement ten opsigte van veltwasters alleen van goedgekeurde fabrikante verkry word. Fabrikante wat belangstel en ander wat miskien belang sal stel, word derhalwe aangeraai om aansoek te doen om in die departement se lys van goedgekeurde fabrikante opgeneem te word. 18-25-1

PREPARATION BY THE UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD OF AN APPROVED LIST OF TENDERERS FOR THE SUPPLY OF FELT WASHERS TO THE DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

It is hereby notified that, in terms of section 61 of the Union Tender and Supplies Board Regulations, it is intended to frame a list of approved tenderers for the supply of felt washers to the Department of Posts and Telegraphs.

Firms desirous of being included in the proposed list of approved tenderers should apply as soon as possible to the Controller of Post Office Stores, P.O. Box 447, Pretoria, or to Room 77, G.P.O. Annexe, Pretoria, when full particulars will be furnished.

After the framing of the list of approved tenderers, the department's requirements of felt washers will be obtained only from the approved manufacturers; interested manufacturers and others likely to be interested are therefore advised to apply for inclusion as approved manufacturers.

UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES.
UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD.

AANGENOME TENDERS.
ACCEPTED TENDERS.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die volgende tenders vir die onderskeie genoemde dienste aangeneem is:—
Notice is hereby given for general information that the following tenders have been accepted for the various services mentioned;—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Suksesvolle tenderaar. *Successful Tenderer.*	Diens. *Service.*	Prys. *Price.*
		Departement van Publieke Werke/*Department of Public Works*—	
D.P.W./*P.W.D.* 594	A. Barnard, Kenhardt.....	Kenhardt, K.P./*C.P.*— Magistraatswoning/*Magistrate's Residence*	£6,159.
D.P.W./*P.W.D.* 598	Clark & Downie (Pty.), Ltd., Pretoria	Pretoria— Kontrak No. 2: Kantoorruimte vir Afdeling Ykwese en Unieraad vir Tenders/*Contract No. 2; Accommodation for Assize Division and Union Tender Board*	£117,000.
D.P.W./*P.W.D.* 602	Barlow's (Cape), Ltd., Kaapstad/*Cape Town*	Worcester— Lewering, aflewering en oprigting van 'n verkoelingsinstallasie vir die koelkamer by die Nuwe Koshuis, Tegniese Hoërskool Drostdy/*Supply, delivery and erection of a refrigerating plant for the cold room at the New Hostel, Drostdy Technical High School*	£530.
D.P.W./*P.W.D.* S. 665	Rogers-Jenkins & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van 'n spansaag/*Supply of a cross-cut saw*	£315, v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.
	National Engineering (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van 'n dikteskaafmasjien/*Supply of a thicknessing machine*	£540, v.o.s./*f.o.r.* Durban.
		Departement van Besproeiing/*Departement of Irrigation*—	
Irrig. 316–1951/52..	Ferguson Industrial Equipment Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van 300 warmbeitels (grofsmede)/*Supply of 300 sets, blacksmith*	£1 elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.
Irrig. 359–1951/52..	J. M. Haswell & Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van 10 gros hangslotte, 2½"/*Supply of 10 gross padlocks, 2½"*	£3. 15s. per dos./*doz.*
		Departement van Pos- en Telegraafwese/*Department of Posts and Telegraphs*—	
A.L. 600.....	City Engineering Works, Ltd., Pretoria	Lewering van 150 voetstukke, 7 voet, vir pale van 26 vt./*Supply of 150 bases, 7 feet, for 26-ft. poles*	£412. 10s. altesame/*the lot*, v.o.s./*f.o.r.* Pretoria.
P.O. 1372.....	Warsop Drills (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg	Lewering van 6 rotsbore met petrolmotor/*Supply of 6 petrol-engine operated rock drills*	£135 elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.
		Leweransieskantoor/*Supplies Office*—	
S.O. 195/51.....	Jno. W. Quinn & Co., Ltd., Johannesburg	Lewering van beskuit gedurende die tydperk 1 Oktober 1951 tot 30 September 1952 aan die Voorraadepôts/*Supply of rusks during the period 1st October, 1951 to 30th September, 1952 to the Supply Depots*—	
		24,000 lb. Wynberg.....	1s. 1¾d. per lb.
		8,500 lb. Potchefstroom.....	1s. per lb.
S.O. 743/51.....	Prins Bros. (Pty.), Ltd., Pretoria	Pretoria— Lewering van 200 stoele aan die Departement van Sensus en Statistiek/*Supply of 200 chairs to the Department of Census and Statistics*	£445 altesame/*the lot*, v.o.s./*f.o.r.* Pretoria en/*and* Rand.
S.O. 1648/51.....		Pretoria— Lewering van ondergenoemde aan die Departement van Gesondheid/*Supply of the undermentioned to the Department of Health*—	
	Union Clothing Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg	50 sportbaadjies/*Sports jackets*.....	£2. 9s. 6d. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.
	A. Saveikoul & Co., Pretoria..	50 pare flenniebroeke/*pairs flannel trousers*	£2. 15s. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.* Pretoria.
S.O. 1658/51.....	Simon Davies, Kaapstad/*Cape Town*	Pretoria— Lewering van 10,000 jrts. ongebleikte katoenmateriaal aan die S.A. Munt/*Supply of 10,000 yds. unbleached calico to the S.A. Mint*	2s. 1d. per jrt./*yd.*, v.o.s. Kaapstad/*f.o.r. Cape Town.*
S.O. 1660/51.....	J. W. Mushet & Co., Ltd., Kaapstad/*Cape Town*	Pretoria— Sny, maak en afwerk van 2,000 hemde vir die Departement van Gevangeniswese/*Cut, make and trim of 2,000 shirts for the Department of Prisons*	6s. 1½d. elk/*each*, v.o.s. Kaapstad/*f.o.r. Cape Town.*
S.O. 1663/51.....	Workwear (S.A.), Pty.), Ltd., Woodstock	Pretoria— Lewering van 200 wit doktersjasse aan die Departement van Verdediging/*Supply of 200 white surgical coats to the Department of Defence*	£1. 7s. 3d. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.* Woodstock.
S.O. 1667/51.....	Standard Trading Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Pretoria— Lewering van 1,500 servette aan die Departement van Verdediging/*Supply of 1,500 serviettes to the Department of Defence*	1s. 3½d. elk/*each*, v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.
S.O. 6074.....	Hodgkinson & Co., Kaapstad/*Cape Town*	Alexanderbaai/*Bay*— Lewering van 50 elektriese stowe aan die Alluviale Staatsdelwery/*Supply of 50 electric stoves to the State Alluvial Diggings*	£28. 10s. elk/*each*, v.a.b./*f.o.b.* Southampton.
S.O. 6240.....	The Dryden Danadamson Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg	Timbadola, Louis Trichardt— Lewering en montering van 'n stoomketelinstallasie by die Staatsaagmeule/*Supply and erection of a boiler plant at the State Sawmill*	£5,978. 5s.
S.O. 6251.....	Barlows (E.P.), Ltd., Port Elizabeth	Umtata— Lewering van 'n olifantskrop vir 'n trekker aan die Departement van Naturellesake/*Supply of a bulldozer attachment for a tractor to the Department of Native Affairs*	£737, v.o.s./*f.o.r.* Benoni.

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Suksesvolle tenderaar. *Successful Tenderer.*	Diens. *Service.*	Prys. *Price.*
S.O. 6289.....	Landsborough Findlay (S.A.), Ltd., Johannesburg	Thaba'Nchu— Lewering van 'n olifantskrop vir 'n trekker aan die Departement van Naturellesake/ *Supply of a bulldozer attachment for a tractor to the Department of Native Affairs*	£634, v.o.s./*f.o.r.* Johannesburg.
S.O. 6384.....	All Steel Office Furniture (Pty.), Ltd., Johannesburg	Pretoria— Lewering van 10 staalkabinette vir fotobewaring van die Afdeling Driehoeksmeting/ *Supply of* 10 *steel photographic filing cabinets to the Division of Trigsurvey*	£53 elk/*each*, afgelewer/*Delivered.*

Aangesien ondergenoemde dienste verskeie items insluit, word slegs die name van die suksesvolle tenderaars bekendgemaak:—
Whereas the undermentioned services comprise numerous items, only the names of the successful tenderers are published;—

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksesvolle tenderaars. *Service and Successful Tenderers.*
D.P.W./*P.W.D.* S. 670.....	Glen— Lewering van pompinstallasie vir voorsiening van water aan die Landboukollege/*Supply of pumping plant for supply of water to the College of Agriculture—* J. H. Vivian & Co., Ltd., Johannesburg.
Irr. 294–1951/52.....	Pretoria— Lewering van seshoekige hol wolframkarbiedboorstaal aan die Departement van Besproeiing/*Supply of hollow hexagon tungsten carbide drill steels to the Department of Irrigation—* Dannemora Iron and Steel Co., Ltd., Johannesburg. Holman Bros. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
Irr. 331–1951/52.....	Pretoria— Lewering van draairotsbore van die rattipe en dubbelbuishouers, tipe EX, aan die Departement van Besproeiing/*Supply of gear type rotary rock bits and bouble-tube corebarrels, type EX, to the Department ment of Irrigation—* Vickers & Metropolitan Carriage (S.A.), Ltd., Johannesburg.
Irr. 342–1951/52.....	Pretoria— Lewering van meganies gemonteerde diamantboorkrone en met diamant-besette wolframkarbiedkrone aan die Departement van Besproeiing/*Supply of mechanically set diamond crowns and diamond-impregnated tungsten carbide crowns to the Department of Irrigation—* Boart Products Manufacturing Co., Ltd., Johannesburg.
Irr. 343–1951/52.....	Pretoria— Lewering van handrotsbore (petrol)-, boorstaal met wolframkarbiedpunte en 'n boorprofielmeter aan die Departement van Besproeiing/*Supply of hand-held petrol-driven rock drills, tungsten carbide-tipped drill steels and bit profile gauge to the Department of Irrigation—* Warsop Drills (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. Wickman (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 198/51.....	Verkoop van oortollige buite- en binnebande by verskillende polisiekantore/*Sale of redundant tyres and tubes at various Police Stations—* National Tyre Co. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 727/51.....	Pretoria— Lewering van drogerye, chemikalieë en diverse aan die Sentrale Mediese en Veeartsenymagasyn/*Supply of drugs, chemicals and sundries to the Central Medical and Veterinary Stores—* I.C.I. Pharmaceuticals, Ltd., Johannesburg. Stuart M. L. Hatrick (Pty.), Ltd., Johannesburg. Vernleigh Products (Pty.), Ltd., Johannesburg. Lennon, Ltd., Johannesburg. Abbott Laboratories (S.A.) (Pty.), Ltd., Johannesburg. B. Owen Jones, Ltd., Boksburg. Evans Medical Supplies Johannesburg. Sladen & Ashman, Kaapstad/*Cape Town.* Smith & Nephew (Pty.), Ltd., Durban. Canadian Ethnicals (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Pharmacal Products (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Petersen, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* French Distributing Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg. Alex Lipworth, Ltd., Johannesburg. S.A.R.P. (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 738/51.....	Pretoria— Lewering van hospitaaluitrusting aan die Sentrale Mediese en Veeartsenymagasyn/*Supply of hospital equipment to the Central Medical and Veterinary Stores—* B. Owen Jones, Ltd., Boksburg. MacDonald, Adams & Co., Johannesburg. Medical Distributors, Johannesburg. Westdene Products (Pty.), Ltd., Johannesburg. Stuart M. L. Hatrick (Pty.), Ltd., Johannesburg. Protea Holdings, Ltd., Johannesburg.
S.O. 1628/51.....	Lewering van truie aan die Unieregering gedurende die kalenderjaar 1952/*Supply of jerseys to the Union Government during the calendar year* 1952— Safnit Mills, Ltd., Jeppestown.
S.O. 1649/51.....	Lewering van kentekens aan die Departement van Verdediging/*Supply of badges to the Department of Defence—* First Badge Label Manufacturers (Pty.), Ltd., Johannesburg. A. E. Barlow Heraldic Works, Heathfield, K.P./*C.P.*
S.O. 1679/51.....	Kunsleer aan die S.A. Polisie/*Pegamoid to the S.A. Police—* Wevell Bros., Ltd., Johannesburg. Greatrex, Ltd., Johannesburg.
S.O. 5266.....	Lewering van betonpype aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Januarie 1952 tot 31 Desember, 1952/*Supply of concrete pipes to the Union Government during the period* 1*st January*, 1951 *to* 31*st December*, 1952— Salt River Cement Works (Pty.), Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* Butler & Strauss, Louisvale, K.P./*C.P.* Cementile Products, Ltd., Oos-Londen/*East London.* D. McLaren, Kingwilliamstown. Superconcrete Pipes (S.A.), Ltd., Roodepoort. J. Wright & Sons, Ltd., Jacobs, Natal. Goodhope Concrete Block and Tile Industries, Ltd., Pietermaritzburg. Spuncrete, Ltd., Pietermaritzburg. The Hume Pipe Co. (S.A.), Ltd., Germiston. African Spun Concrete Co., Kaapstad/*Cape Town.*
S.O. 6303.....	Pretoria— Lewering van elektriese kabels en drade aan die Departement van Vervoer/*Supply of electric cables and wire to the Department of Transport—* S.A. General Electric Co., Ltd., Pretoria. Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg. Johnson & Phillips (S.A.) (Pty.), Ltd., Germiston. Crompton Parkison (S.A.), Ltd., Johannesburg. Rice & Diethelm, Ltd., Johannesburg. Wilson & Herd, Ltd., Johannesburg. Van Niekerk & Krupp (Pty.), Ltd., Piketberg/*Piquetberg.*
S.O. 6322.....	Voortrekkerhoogte— Lewering van draadloostoebehore aan die S.A. Lugmag/*Supply of radio accessories to the S.A. Air Force—* Chenik & Barnett (Wireless), Ltd., Johannesburg. H. Polliack & Co., Ltd., Johannesburg. L. Lloyd (Pty.), Ltd., Johannesburg. Western Electric Co. (N.E.), Johannesburg. Hubert Davies & Co., Ltd., Johannesburg.

Verwysings- en tendernommer. *Reference and Tender Number.*	Diens en suksesvolle tenderaars. *Service and Successful Tenderers.*
S.I. 6326.....	Durban— Lewering van gereedskap, skroewe, boute, moere, ens., aan die S.A. Seemag/*Supply of tools, screws, bolts, nuts, etc., to the S.A. Naval Forces*— Edgar Allen & Co. (S.A.), Ltd., Johannesburg. Liberty Trading Co., Johannesburg. The Union Engineering Supply Co., Ltd., Durban. Woolf Engineering Co., Ltd., Bloemfontein. A. Schauder & Sons (Pty.), Ltd., Port Elizabeth. Greatrex, Ltd., Pretoria. Austin & Aldreidge, Ltd., Kaapstad/*Cape Town.* S. Butcher & Sons, Ltd., Durban. Pioneer Timber and Hardware Co., Johannesburg. Henwoods, Ltd., Johannesburg. Thos. Barlow & Sons (Natal), Ltd., Durban. Smith's Saddlery (Pty.), Ltd., Johannesburg.
S.O. 6378.....	Pretoria— Lewering van soldeersel, sweisstawe, spieëls en volstruisvere aan die Sentrale Gevangenis/*Supply of solder, welding rods, mirrors and ostrich feathers to the Central Prison*— A. Loewenthal Metals (Pty.), Ltd., Johannesburg. African Oxygen & Acetylene (Pty.), Ltd., Pretoria. The Plate Glass Bevelling and Silvering Co., Johannesburg. Gratus & Gratus (Pty.), Ltd., Johannesburg. Oudtshoorn Broom and Duster Manufacturers (Pty.), Ltd., Oudtshoorn.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande dienste:—

Diens; Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
			1952		1952.
Cambridge (Oos-Londen): (*a*) Nuwe distrikshoofkwartiere; (*b*) nuwe polisiekantoor en -kwartiere; (*c*) hulpmotorwerkwinkel. Tender No. D.P.W. 619	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	1 Feb.	Sekretaris D.P.W., Pretoria, (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W. Johannesburg	28 Feb.
Cedara, P.N. Landboukollege: Verbeterings aan watersuiweringswerke. Tender No. D.P.W. 622	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	8 Feb.	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	28 Feb.
*Pretoria: Departement van Landbou: Drie Broeikaste Tender No. D.P.W. 625	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45)	15 Februarie	Sekretaris, D.P.W., Pretoria (Kamer 510, Foon 2–1181, Bylyn 45), en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	6 Maart.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter Unieraad vir Tenders en Leweransies, Posbus 371, Pretoria.

Op aanvraag is dokumente verkrygbaar in een van beide offisiële tale.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantebetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n *bona fide* tender ingestuur word en planne en spesifikasies aan die Departement van Publieke Werke terugbesorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
			1952.		1952.
Cambridge (East London): (*a*) New district headquarters; (*b*) new police station and quarters; and (*c*) auxillary garage workshop. Tender No. P.W.D. 619	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	1st Feb.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181 Ext. 45), District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	28th Feb.
Cedara, N.P. Agricultural College: Improvements to water purification works. Tender No. P.W.D. 622	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	8 Feb.	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	28th Feb.
*Pretoria: Department of Agriculture: Three Greenhouses. Tender No. P.W.D. 625	Tender forms, and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45)	15 February	Secretary, P.W.D., Pretoria (Room 510, Phone 2–1181, Ext. 45), and District Representative, P.W.D., Johannesburg	6 March.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, P.O. Box 371, Pretoria.

On request, documents are obtainable in either of the official languages.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bone fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled up and completed in all particulrs. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

OPSTEL DEUR DIE UNIERAAD VIR TENDERS EN LEWERANSIES VAN 'N GOEDGEKEURDE LYS VAN TENDERAARS VIR DIE LEWERING VAN TELEFOON- EN SKAKELBORDSNOERE AAN DIE DEPARTEMENT VAN POS- EN -TELEGRAAFWESE.

Hierby word ooreenkomstig artikel 61 van die regulasies van die Unieraad vir Tenders en Leweransies bekendgemaak dat die Raad voornemens is om 'n lys van goedgekeurde tenderaars vir die verskaffing van telefoon- en skakelbordsnoere aan die Departement van Pos- en Telegraafwese op te stel.

Firmas wat in die voorgestelde lys van goedgekeurde tenderaars opgeneem wil word, moet so gou moontlik aansoek doen by die Kontroleur van Poskantoorvoorrade, Posbus 447, Pretoria, of Kamer 77, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria, waarna volledige besonderhede verstrek sal word.

'n Deposito van £2. 2s. moet met die aansoek gestuur word om die koste van die tekeninge te dek. Hierdie deposito sal aan die applikant terugbetaal word as die tekenings teruggestuur word of by toelating tot die goedgekeurde lys.

Nadat die lys van goedgekeurde tenderaars opgestel is, sal die benodigdhede van die departement ten opsigte van telefoon- en skakelbordsnoere alleen van goedgekeurde fabrikante verkry word. Fabrikante wat belangstel en ander wat miskien belang sal stel, word derhalwe aangeraai om aansoek te doen om in die departement se lys van goedgekeurde fabrikante opgeneem te word.

18-25-1

PREPARATION BY THE UNION TENDER AND SUPPLIES BOARD OF AN APPROVED LIST OF TENDERERS FOR THE SUPPLY OF TELEPHONE AND SWITCHBOARD CORDS TO THE DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

It is hereby notified that, in terms of section 61 of the Union Tender and Supplies Board Regulations, it is intended to frame a list of approved tenderers for the supply of telephone and switchboard cords to the Department of Posts and Telegraphs.

Firms desirous of being included in the proposed list of approved tenderers should apply as soon as possible to the Controller of Post Office Stores, P.O. Box 447, Pretoria, or to Room 77, G.P.O. Annexe, Pretoria, when full particulars will be furnished.

A deposit of £2. 2s. should be forwarded with the application to cover the cost of the drawings. This deposit will be refunded to the applicant upon the return of the drawings or upon admission to the approved list.

After the framing of the list of approved tenderers, the department's requirements of telephone and switchboard cords will be obtained only from the approved manufacturers; interested manufacturers and others likely to be interested are therefore advised to apply for inclusion as approved manufacturers.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.

✱ TENDER No. C.C.E. 369.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.—WASKAMERS.

Tenders word ingewag vir die bou en voltooi van agt blokke waskamers by die Werktuigkundige Werkwinkels op Bloemfontein.

Op en na 1 Februarie 1952 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Bloemfontein, en die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 500, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg.

Teen betaling van 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, hoeveelheidslyste en tekenings verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Bloemfontein.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die „ Kennisgewing aan Aannemers " wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stiptelik om 9 vm. op Donderdag, 6 Maart 1952.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

W. HECKROODT,
Hoofbestuurder.
1077—1

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die verskaffing van die ondergenoemde handelsartikels gedurende die tydperk 1 April 1952 tot 31 Maart 1953.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë.

Hierdie tenders sluit stiptelik om 9 vm. op Donderdag, 14 Februarie 1952.

Tender No. C. 603.—Vleis, Johannesburg.
Tender No. C. 604.—Wors en polonies, Johannesburg.
Tender No. C. 605.—Melk, Johannesburg.
Tender No. C. 606.—Melk, Germiston.
Tender No. C. 607.—Melk, Kaapstad.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

✱ TENDER No. C.C.E. 369.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—ABLUTION BLOCKS.

Tenders are invited for the erection and completion of eight Ablution Blocks at the Mechanical Workshops at Bloemfontein.

On and after 1st February, 1952, tender documents may be inspected at the office of the Resident Engineer, Construction, Bloemfontein, and the office of the Chief Civil Engineer, Room 501, Railway Headquarters, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, bills of quantities and drawings may be obtained from the office of the Resident Engineer, Construction, Bloemfontein.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the " Notice to Contractors " embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 6th March, 1952.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

W. HECKROODT,
General Manager.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the undermentioned commodities during the period 1st April, 1952, to 31st March, 1953.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board.

These tenders close punctually at 9 a.m. on Thursday, 14th February, 1952.

Tender No. C. 603.—Meat, Johannesburg.
Tender No. C. 604.—Sausages and polonies, Johannesburg.
Tender No. C. 605.—Milk, Johannesburg.
Tender No. C. 606.—Milk, Germiston.
Tender No. C. 607.—Milk, Cape Town.

Tendervorms met volledige besonderhede kan verkry word van:—

Tender No. C. 603.—Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg.
Tender No. C. 604.—Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg.
Tender No. C. 605.—Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg.
Tender No. C. 606.—Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg.
Tender No. C. 607.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Kaapstad.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. HECKROODT,
Hoofbestuurder.
1075—1

✱ TENDER No. C.C.E. 321.

DIE BOU VAN PAAIE EN AANLÊ VAN ANDER HARDE OPPERVLAKTES IN DIE WERKWINKELGEBIED OP BLOEMFONTEIN.

Tenders word ingewag vir die bou van paaie en aanlê van ander harde oppervlaktes in die werkwinkelgebied op Bloemfontein.

Op en na 25 Januarie 1952 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Bloemfontein, en die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 531, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg.

Teen betaling van 'n deposito van £3. 3s. (drie ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, hoeveelheidslys, spesifikasies en tekenings verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Bloemfontein.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die „Kennisgewing aan Aannemers" wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stiptelik om 9 vm. op Donderdag, 28 Februarie 1952.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

W. HECKROODT,
Hoofbestuurder.
1081—1

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die huur van die konsessie vir die verkoop van ligte verversings, ens. op Island View, Durban, vanaf 'n datum wat deur die Administrasie vasgestel sal word.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stiptelik om 9 vm. op Donderdag, 14 Februarie 1952.

Tendervorms met volledige inligting insake die huurvoorwaardes kan verkry word van die kantoor van die Distriksverversingsbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Posbus 1555, Durban, en die Stasiemeester, Island View.

Die Administrasie verbind hom nie om die hoogste of enige tender aan te neem nie en verstrek ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

W. HECKROODT,
Hoofbestuurder.
1082—1

Tender forms with full particulars may be obtained from the following:—

Tender No. C. 603.—Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg.
Tender No. C. 604.—Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg.
Tender No. C. 605.—Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg.
Tender No. C. 606.—Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg.
Tender No. C. 607.—District Manager, S.A.R. Catering Department, Cape Town.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. HECKROODT,
General Manager.

✱ TENDER No. C.C.E. 321.

CONSTRUCTION OF ROADS AND OTHER HARDENED SURFACES IN THE WORKSHOPS AREA, BLOEMFONTEIN.

Tenders are invited for the construction of roads and other hardened surfaces in the workshops area, Bloemfontein.

On and after 25th January, 1952, tender documents may be inspected at the office of the Resident Engineer, Construction, Bloemfontein, and the office of the Chief Civil Engineer, Room 531, Railway Headquarters, Johannesburg.

On payment of a deposit of £3. 3s. (three guineas) a copy of the tender forms, schedule of quantities, specifications and drawings may be obtained from the office of the Resident Engineer, Construction, Bloemfontein.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the "Notice to Contractors" embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 28th February, 1952.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

W. HECKROODT,
General Manager.

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the lease of the concession for the sale of light refreshments, etc. at Island View, Durban, to commence from a date to be decided by the Administration.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 14th February, 1952.

Tender forms with full information regarding the conditions of lease may be obtained from the office of the District Catering Manager, S.A.R. Catering Department, P.O. Box 1555, Durban, and the Station Master, Island View.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

W. HECKROODT,
General Manager.

✱ TENDER No. M. 258.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.—VIER HUISE.

Tenders word ingewag vir die bou en voltooi van vier huise op Louis Trichardt, Transvaal.

Op en na 1 Februarie 1952 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Pretoria, die kantoor van die Distriksingenieur, Pietersburg, en die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 500, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg.

Teen betalng van 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Pretoria, of van die kantoor van die Distriksingenieur, Pietersburg.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die „ Kennisgewing aan Aannemers " wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stiptelik om 9 vm. op Donderdag, 21 Februarie 1952.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

W. HECKROODT,
Hoofbestuurder.
1079—1

✱ TENDER No. M. 257.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.—VIER HUISE.

Tenders word ingewag vir die bou en voltooi van vier huise op Messina, Transvaal.

Op en na 1 Februarie 1952 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Pretoria, die kantoor van die Distriksingenieur, Pietersburg, en die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 500, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg.

Teen betaling van 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Pretoria, of van die kantoor van die Distriksingenieur, Pietersburg.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die „ Kennisgewing aan Aannemers " wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stiptelik om 9 vm. op Donderdag, 21 Februarie 1952.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

W. HECKROODT,
Hoofbestuurder.

✱ TENDER No. M. 259.

KENNISGEWING AAN BOUAANNEMERS.—TWEE HUISE.

Tenders word ingewag vir die bou en voltooi van twee huise op Pietersburg, Transvaal.

Op en na 1 Februarie 1952 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Pretoria, die kantoor van die Distriksingenieur, Pietersburg, en die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer 500, Spoorweghoofkantoor, Johannesburg.

Teen betalng van 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan 'n afskrif van die tendervorms, spesifikasie en tekenings verkry word van die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Pretoria, of van die kantoor van die Distriksingenieur, Pietersburg.

✱ TENDER No. M. 258.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—FOUR HOUSES.

Tenders are invited for the erection and completion of four houses at Louis Trichardt, Transvaal.

On and after 1st February, 1952, tender documents may be inspected at the offices of the System Manager, Pretoria, the District Engineer, Pietersburg, and the office of the Chief Civil Engineer, Room 500, Railway Headquarters, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained from the offices of the System Manager, Pretoria or the District Engineer, Pietersburg.

Tenders are returnable to the Chairman of the South Afriran Railways Tender Board, as directed in the " Notice to Contractors " embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 21st February, 1952.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

W. HECKROODT,
General Manager.

✱ TENDER No. M. 257.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—FOUR HOUSES.

Tenders are invited for the erection and completion of four houses at Messina, Transvaal.

On and after 1st February, 1952, tender documents may be inspected at the offices of the System Manager, Pretoria, the District Engineer, Pietersburg, and the office of the Chief Civil Engineer, Room 500, Railway Headquarters, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained from the offices of the System Manager, Pretoria or the District Engineer, Pietersburg.

Tenders are returnable to the Chairman of the South Afriran Railways Tender Board, as directed in the " Notice to Contractors " embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 21st February, 1952.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

W. HECKROODT,
General Manager.
1078—1

✱ TENDER No. M. 259.

NOTICE TO BUILDING CONTRACTORS.—TWO HOUSES.

Tenders are invited for the erection and completion of two houses at Pietersburg, Transvaal.

On and after 1st February, 1952, tender documents may be inspected at the offices of the System Manager, Pretoria, the District Engineer, Pietersburg, and the office of the Chief Civil Engineer, Room 500, Railway Headquarters, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specification and drawings may be obtained from the offices of the System Manager, Pretoria or the District Engineer, Pietersburg.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die „ Kennisgewing aan Aannemers " wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stiptelik om 9 vm. op Donderdag, 21 Februarie 1952.

Die laagste of enige tender word nie noodwendig aangeneem nie, en ook word geen redes vir die verwerping van 'n tender verstrek nie.

W. HECKROODT,
Hoofbestuurder.

✱ TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

1. Bakpoeier, jelliepoeier, gouestroop, heuning, geursels en ander kruideniersware. Tender No. E. 4144. Sluitingsdatum 21 Februarie 1952.
2. Papierservette en kerse. Tender No. E. 4145. Sluitingsdatum 21 Februarie 1952.
3. Suid-Afrikaanse vars ingelegde vrugte en groente. Tender No. E. 4146. Sluitingsdatum 21 Februarie 1952.
4. Blikkiesvis. Tender No. E. 4147. Sluitingsdatum 21 Februarie 1952.
5. Macaroni, sago, tapioka, rys, ontbytvoedselware, gemengde gemaalde koffie en spaghetti. Tender No. E. 4148. Sluitingsdatum 21 Februarie 1952.
6. Kruie, speserye en sout. Tender No. E. 4149. Sluitingsdatum 21 Februarie 1952.
7. Blikkiesmelk, melkpoeier en kakao. Tender No. E. 4150. Sluitingsdatum 21 Februarie 1952.
8. Atjar, kruiesous, blikkiesvleis en vleisekstrak. Tender No. E. 4151. Sluitingsdatum 21 Februarie 1952.
9. Mieliemeel, meelblom, boontjies, ertjies, ens. Tender No. E. 4152. Sluitingsdatum 21 Februarie 1952.
10. Suid-Afrikaanse vars ingelegde konfyt en droëvrugte. Tender No. E. 4153. Sluitingsdatum 21 Februarie 1952.
11. Seep en seeppoeier. Tender No. E. 4166. Sluitingsdatum 21 Februarie 1952.
12. Silverpoeier, metaalpolitoer, skuurpoeier, meubelpolitoer, vloerpolitoer, vensterskoonmaakmiddel en skoenwaks. Tender No. E. 4167. Sluitingsdatum 21 Februarie 1952.
13. Asbessement- en gegalvaniseerde ysterpype met kleppe en toebehore. Tender No. A. 4242. Sluitingsdatum 28 Februarie 1952.
14. Kadmiumkoperstroke vir pantograwe. Tender No. C. 3863. Sluitingsdatum 13 Maart 1952.
15. Kaartjiesdrukmasjien. Tender No. G. 3896. Sluitingsdatum 13 Maart 1952.
16. Elektriese kabel. Tender No. C. 3954. Sluitingsdatum 13 Maart 1952.
17. Ketting. Tender No. D. 4016. Sluitingsdatum 13 Maart 1952.
18. Elektriese kabel. Tender No. C. 4029. Sluitingsdatum 13 Maart 1952.
19. Spalkplate met boute, moere en veerwasters. Tender No. A. 4052. Sluitingsdatum 13 Maart 1952.
20. Hangisolators. Tender No. C. 4106. Sluitingsdatum 13 Maart 1952.
21. Elektriese sinjaalmateriaal. Tender No. C. 4107. Sluitingsdatum 13 Maart 1952.
22. Sinjaalkabel. Tender No. C. 4109. Sluitingsdatum 13 Maart 1952.
23. Kabel. Tender No. C. 4114. Sluitingsdatum 13 Maart 1952.
24. Telefoonmateriaal. Tender No. C. 4197. Sluitingsdatum 13 Maart 1952.
25. Bruin emaljeverf. Tender Noo. G. 4248. Sluitingsdatum 13 Maart 1952.
26. Oond. Tender No. F. 4266. Sluitingsdatum 13 Maart 1952.

Tenders are returnable to the Chairman of the South African Railways Tender Board, as directed in the " Notice to Contractors " embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Thursday, 21st February, 1952.

The lowest or any tender will not necessarily be accepted, nor will any reasons be assigned for the rejection of a tender.

W. HECKROODT,
General Manager

1080—1

✱ TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

1. Baking powder, jelly powder, golden syrup, honey, flavouring essences and other groceries. Tender No. E. 4144. Closing date 21st February, 1952.
2. Paper serviettes and candles. Tender No. E. 4145. Closing date 21st February, 1952.
3. South African new season's canned fruits and vegetables. Tender No. E. 4146. Closing date 21st February, 1952.
4. Tinned fish. Tender No. E. 4147. Closing date 21st February, 1952.
5. Macaroni, sago, tapioca, rice, breakfast foods, mixed ground coffee and spaghetti. Tender No. E. 4148. Closing date 21st February, 1952.
6. Herbs, spices and salt. Tender No. E. 4149. Closing date 21st February, 1952.
7. Tinned condensed milk, powdered milk and cocoa. Tender No. E. 4150. Closing date 21st February, 1952.
8. Pickles, condiments, tinned meats and beef extract. Tender No. E. 4151. Closing date 21st February, 1952.
9. Mealie meal, flour, beans, peas, etc. Tender No. E. 4152. Closing date 21st February, 1952.
10. South African new season's jam and dried fruit. Tender No. E. 4153. Closing date 21st February, 1952.
11. Soap and soap power. Tender No. E. 4166. Closing date 21st February, 1952.
12. Plate powder, metal polish, window cleaner, scouring powder, furniture polish, floor polish and boot polish. Tender No. E. 4167. Closing date 21st February, 1952.
13. Asbestos cement and galvanised iron piping, valves and fittings. Tender No. A. 4242. Closing date 28th February, 1952.
14. Strips, cadmium copper for pantographs. Tender No. C. 3863. Closing date 13th March, 1952.
15. Ticket printing machine. Tender No. G. 3896. Closing date 13th March, 1952.
16. Electrical cable. Tender No. C. 3954. Closing date 13th March, 1952.
17. Chain. Tender No. D. 4016. Closing date 13th March, 1952.
18. Electrical cable. Tender No. C. 4029. Closing date 13th March, 1952.
19. Fishplates and fishbolts, nuts and springwashers. Tender No. A. 4052. Closing date 13th March, 1952.
20. Suspension insulators. Tender No. C. 4106. Closing date 13th March, 1952.
21. Electrical signalling material. Tender No. C. 4107. Closing date 13th March, 1952.
22. Signalling cable. Tender No. C. 4109. Closing date 13th March, 1952.
23. Cable. Tender No. C. 4114. Closing date 13th March, 1952.
24. Telephone material. Tender No. C. 4197. Closing date 13th March, 1952.
25. Brown enamel. Tender No. G. 4248. Closing date 13th March, 1952.
26. Furnace. Tender No. F. 4266. Closing date 13th March, 1952.

27. Brugbouwerk. Tender No. D. 4048. Sluitingsdatum 27 Maart 1952.
28. Elektriese materiaal. Tender No. C. 4193. Sluitingsdatum 27 Maart 1952.
29. Slypmasjien. Tender No. G. 4212. Sluitingsdatum 3 April 1952.
30. Sweisstelle. Tender No. G. 3837. Sluitingsdatum 10 April 1952.

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums nie.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede, kan van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S. Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S. verkry word.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

W. HECKROODT,
Hoofbestuurder.

Johannesburg. 1076—1

27. Bridgework. Tender No. D. 4048. Closing date 27th March, 1952.
28. Electrical material. Tender No. C. 4193. Closing date 27th March, 1952.
29. Grinding machine. Tender No. G. 4212. Closing date 3rd April, 1952.
30. Welding sets. Tender No. G. 3837. Closing date 10th April, 1952.

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms, with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

W. HECKROODT,
General Manager.

Johannesburg.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (*Posbus* 371, *Foon* 2-9145), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van beskuitjies, bier, koringmeel en spuitwater gedurende die tydperk 1 April 1952 tot 31 Maart 1953. Tender No. S.O. 251/52.

Sny, maak en afwerk van onderbroeke en frokkies vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1702/52.

Lewering van gimnasiumuitrusting aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1704/52.

Lewering van kampuitrusting aan die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 1705/52.

Lewering van bloeses aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. Tender No. S.O. 1706/52.

Lewering van operasiehanddoeke aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1707/52.

Sny, maak en afwerk van verpleegstersmantels, bediendepakke, kok-uniforms en frokkies vir die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 1708/52.

Lewering van sokkies aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 1709/52.

Lewering van kentekens aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1710/52.

Lewering van batterye aan die Suid-Afrikaanse Lugmag. Tender No. S.O. 1711/52.

Lewering van sokkies aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1712/52.

Lewering van sokkies aan die Alluviale Staatsdelwery, Alexanderbaai. Tender No. S.O. 1713/52.

Lewering van omheiningsmateriaal aan die Tegniese Hoërskool, Ficksburg. Tender No. S.O. 6492.

Lewering van trekker van 20 perdekrag aan die Stellenbosch-Elsenburgse Landboukollege. Tender No. S.O. 6493.

Lewering van roeibote aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 6494.

Lewering van landbougereedskap, melkerybenodigdhede, ens., aan die Departement van Naturellesake, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 6500.

Lewering van boumateriaal, loodgietersmateriaal, timmerhout, ens., aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. Tender No. S.O. 6502.

Lewering van boumateriaal, sanitêre benodigdhede, ens., aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. Tender No. S.O. 6503.

Lewering van boumateriaal, stowe, timmerhout, ens., aan die Departement van Gevangenisse, Pretoria. Tender No. S.O. 6504.

Lewering van dieselpadskrapers aan die Departement van Bosbou te Sabie en Franschhoek. Tender No. S.O. 6505.

Lewering van bogrondse besproeiingtoestel aan die Tegniese Hoërskool, Worcester. Tender No. S.O. 6506.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 *Visagie Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 2-9145), *Pretoria.*

Services:

Supply of biscuits, beer, wheaten meal and aerated waters during the period 1st April, 1952, to 31st March, 1953. Tender No. S.O. 251/52.

Cut, make and trim of drawers and vests for the Department of Defence. Tender No. S.O. 1702/52.

Supply of gymnasium equipment to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1704/52.

Supply of camping equipment to the Department of Transport. Tender No. S.O. 1705/52.

Supply of blouses to the Department of Education, Arts and Science. Tender No. S.O. 1706/52.

Supply of operating towels to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1707/52.

Cut, make and trim of nurses' capes, kitchen boys' suits, chefs' uniforms and vests, for the Department of Health. Tender No. S.O. 1708/52.

Supply of socks to the Department of Health. Tender No. S.O. 1709/52.

Supply of badges to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1710/52.

Supply of batteries to the South African Air Force. Tender No. S.O. 1711/52.

Supply of socks to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1712/52.

Supply of socks to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. Tender No. S.O. 1713/52.

Supply of fencing material to the Technical High School, Ficksburg. Tender No. S.O. 6492.

Supply of 20 h.p. tractor to the Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture. Tender No. S.O. 6493.

Supply of rowing boats to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 6494.

Supply of agricultural implements, dairy material, etc., to the Department of Native Affairs, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 6500.

Supply of building material, plumbing material, timber, etc., to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 6502.

Supply of building material, sanitary material, etc., to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 6503.

Supply of building material, stoves, timber, etc., to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 6504.

Supply of diesel road graders to the Department of Forestry at Sabie and Franschhoek. Tender No. S.O. 6505.

Supply of overhead irrigation system to the Technical High School, Worcester. Tender No. S.O. 6506.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (*Posbus* 371, *Foon* 2-9145), *Pretoria.*

Dienste:

Lewering van timmerhout en stoffeerdersbenodigdhede aan die Departement van Verdediging, Pretoria en Kaapstad. Tender No. S.O. 6507.

Lewering van vuurvaste materiaal aan die Suid-Afrikaanse Munt, Pretoria. Tender No. S.O. 6508.

Lewering van verf aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 6509.

Lewering van verf aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 6510.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 7 *Februarie* 1952.

Lewering van tafels vir kaartspel, voubaar, aan Voorradedépôt No. 6, Departement van Verdediging, Kaapstad. Tender No. S.O. 512/52.

Lewering van kombuisbenodigdhede, invalidestoele en stoele vir epileptici aan die Departement van Gesondheid, Pretoria. Tender No. S.O. 513/52.

Verkoop van seinvoorrade by die Seinmagasyn, Militêre Kamp, Auckland Park, Johannesburg. Tender No. S.O. 19/52.

Vervoer van goedere tussen die spoorwegstasie en Sterkfontein-hospitaal, Krugersdorp, gedurende die tydperk 1 April 1952 tot 31 Maart 1953. Tender No. S.O. 20/52.

Vervoer van nie-blanke sielsieke pasiënte tussen die spoorwegstasie en Sterkfontein-hospitaal, Krugersdorp, gedurende die tydperk 1 April 1952 tot 31 Maart 1953. Tender No. S.O. 23/52.

Lewering van kraalmis, v.o.s., afsenders se stasie gedurende die tydperk 1 April 1952 tot 31 Maart 1953. Tender No. S.O. 257/52.

Verkoop van blou „ Melton "-jasmateriaal. Tender No. S.O. 1714/52.

Lewering van ploeg en trekker met lugbande aan die bosdistrik Kokstad. Tender No. S.O. 6513.

Lewering van fotografiese benodigdhede aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 6514.

Lewering van doringdraad aan die bosdistrik Umtata. Tender No. S.O. 6516.

Lewering van vuurvaste materiaal aan die Departement van Bosbou gedurende die kalenderjaar 1952. Tender No. S.O. 6518.

Lewering van witmetaal en soldeersel aan die Staatswerktuigkundelaboratorium, Johannesburg. Tender No. S.O. 6520.

Lewering van timmerhout aan die Suid-Afrikaanse Seemag, Durban. Tender No. S.O. 6521.

Lewering van loodseëls en seëldraad aan die Departement van Doeane en Aksyns gedurende die kalenderjaar 1952. Tender No. S.O. 6522.

Lewering van boumateriaal, ens., aan die Departement van Naturellesake, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 6524.

Lewering van loodplate en loodpype aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pk. Diskobolos, oor Kimberley. Tender No. S.O. 6527.

Lewering van gereedskap, boumateriaal, gordynpale, skeermeslemme, boute en moere, ens., aan die Departement van Gesondheid, Pretoria. Tender No. S.O. 6529.

Lewering van kleingereedskap aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 6530.

Lewering van boumateriaal aan die Staatsaagmeulens, Kubusie (Stutterheim) en Tweefontein (Sabie). Tender No. S.O. 6531.

Vervaardiging van spesiale grys verf vir die Suid-Afrikaanse Seemag, Durban. Tender No. S.O. 6532.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 14 *Februarie* 1952.

Lewering van kinderbeddens van yster vervaardig aan die Koning George V-hospitaal, Durban. Tender No. S.O. 514/52.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 *Visagie Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 2-9145), *Pretoria.*

Services:

Supply of timber and upholstering material to the Department of Defence at Pretoria and Cape Town Tender No. S.O. 6507.

Supply of refractory material to the S.A. Mint, Pretoria Tender No. S.O. 6508.

Supply of paint to the Department of Defence, Pretoria Tender No. S.O. 6509.

Supply of paint to the Department of Defence, Pretoria Tender No. S.O. 6510.

Tenders due 9 *a.m., 7th February,* 1952.

Supply of tables, card, folding, to the No. 6 Stores Depot, Department of Defence, Cape Town. Tender No. S.O. 512/52.

Supply of kitchen requirements, invalid and epileptic chairs to the Department of Health, Pretoria. Tender No. S.O. 513/52.

Sale of signal stores at the Signal Store, Auckland Park, Military Camp, Johannesburg. Tender No. S.O. 19/52.

Transport of goods between the railway station and Sterkfontein Hospital, Krugersdorp, during the period 1st April, 1952, to 31st March, 1952. Tender No. S.O. 20/52.

Transport of non-European mental patients between the railway station and Sterkfontein Hospital, Krugersdorp, during the period 1st April, 1952, to 31st March, 1953. Tender No. S.O. 23/52.

Supply of kraal manure, f.o.r., sender's station, during the period 1st April, 1952, to 31st March, 1953. Tender No. S.O. 257/52.

Sale of blue Melton overcoating. Tender No. S.O. 1714/52.

Supply of plough and pneumatic wheeled tractor to the Kokstad Forestal District. Tender No. S.O. 6513.

Supply of photographic equipment to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 6514.

Supply of barbed wire to the Umtata Forestal District. Tender No. S.O. 6516.

Supply of refractories to the Department of Forestry during the calendar year 1952. Tender No. S.O. 6518.

Supply of white metal and solder to the Government Mechanical Laboratory, Johannesburg. Tender No. S.O. 6520.

Supply of timber to the South African Naval Forces, Durban. Tender No. S.O. 6521.

Supply of lead seals and sealing wire to the Department of Customs and Excise during the calendar year 1952. Tender No. S.O. 6522.

Supply of building material, etc., to the Department of Native Affairs, Pietermaritzburg. Tender No. S.O. 6524.

Supply of lead sheet and lead piping to the Department of Education, Arts and Science, P.O. Diskobolos, via Kimberley. Tender No. S.O. 6527.

Supply of tools, building material, curtain rods, razor blades, bolts and nuts, etc., to the Department of Health, Pretoria. Tender No. S.O. 6529.

Supply of small tools to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 6530.

Supply of building material to the State Sawmills, Kubusie (Stutterheim) and Tweefontein (Sabie). Tender No. S.O. 6531.

Manufacture of special grey paint for the South African Naval Forces, Durban. Tender No. S.O. 6532.

Tenders due 9 *a.m.*, 14*th February,* 1952.

Supply of cots, iron, to the King George V Hospital, Durban. Tender No. S.O. 514/52.

'endervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (*Posbus* 371, *Foon* 2-9145), *Pretoria.*

)ienste:

Lewering van drogerye en chemikalieë gedurende die tydperk 1 Maart 1952 tot 28 Februarie 1953. Tender No. S.O. 515/52.

Lewering van voustoele aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 516/52.

Lewering van stoomgedrewe wisselstroomgenerators en skakeluitrusting aan die Staatsaagmeule, Timbadola. Tender No. S.O. 6517.

Lewering van kreosoot en teer aan die Departement van Bosbou gedurende die tydperk 1 April 1952 tot 31 Maart 1953. Tender No. S.O. 6528.

✱ Vervoer van goedere van Kazerne na die Rietfonteinhospitaal, Johannesburg. Tender No. S.O. 24/52.

✱ Lewering van produkte, v.o.s., afsenders se stasie gedurende die tydperk 1 Mei 1952 tot 30 April 1953. Tender No. S.O. 255/52.

✱ Lewering van papierservette aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 1717/52.

✱ Lewering van seildoek vir wasserye aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 1718/52.

✱ Lewering van langbroeke aan die Departement van Gevangeniswese. Tender No. S.O. 1719/52.

✱ Lewering van tandeborsels, klinknaels, klapperhaar, ens., aan die Departement van Gesondheid. Tender No. S.O. 1720/52.

✱ Die kleur van kledingstowwe vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1721/52.

✱ Sny, maak en afwerk van bloeses en broeke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1722/52.

✱ Lewering van swart sokkies aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1723/52.

✱ Sny, maak en afwerk van grootjasse vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1724/52.

✱ Sny, maak en afwerk van pette vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1725/52.

✱ Sny, maak en afwerk van grootjasse vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1726/52.

✱ Sny, maak en afwerk van broeke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1727/52.

✱ Sny, maak en afwerk van kortbroeke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1728/52.

✱ Sny, maak en afwerk van pette vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1729/52.

✱ Sny, maak en afwerk van hemde vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1730/52.

✱ Lewering van kouse vir leerlingvlieërs aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1731/52.

✱ Sny, maak en afwerk van pette vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1732/52.

✱ Sny, maak en afwerk van kortbroeke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1733/52.

✱ Sny, maak en afwerk van boordjies vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1734/52.

✱ Lewering van handskoene aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1735/52.

✱ Sny, maak en afwerk van langbroeke vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1736/52.

✱ Sny, maak en afwerk van baadjies vir die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1737/52.

✱ Lewering van betonmenger en houtwerkmasjien aan die Departement van Gevangeniswese, Pretoria. Tender No. S.O. 6537.

✱ Lewering van garagegereedskap en -uitrusting aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 6538.

✱ Lewering van metaalhoepels aan die Departement van Verdediging, Pretoria en Kaapstad. Tender No. S.O. 6541.

✱ Lewering van waterverwarmers wat hout brand aan die bosdistrik Sabie. Tender No. S.O. 6542.

✱ Lewering van ogiesdraad aan die Landboukollege, Potchefstroom. Tender No. S.O. 6543.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 271 *Visagie Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 2-9145), *Pretoria.*

Services:

Supply of drugs and chemicals during the period 1st March, 1952, to 28th February, 1953. Tender No. S.O. 515/52.

Supply of chairs, folding, to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 516/52.

Supply of steam driven alternators and switchgear to the State Sawmill, Timbadola. Tender No. S.O. 6517.

Supply of creosote and tar prime to the Department of Forestry during the period 1st April, 1952, to 31st March, 1953. Tender No. S.O. 6528.

✱ Transport of goods from Kazerne to the Rietfontein Hospital, Johannesburg. Tender No. S.O. 24/52.

✱ Supply of produce, f.o.r., senders' station, during the period 1st May, 1952, to 30th April, 1953. Tender No. S.O. 255/52.

✱ Supply of paper serviettes to the Department of Health. Tender No. S.O. 1717/52.

✱ Supply of laundry canvas to the Department of Health. Tender No. S.O. 1718/52.

✱ Supply of trousers to the Department of Prisons. Tender No. S.O. 1719/52.

✱ Supply of tooth brushes, rivets, coir, etc., to the Department of Health. Tender No. S.O. 1720/52.

✱ Dyeing of material for the Department of Defence. Tender No. S.O. 1721/52.

✱ Cut, make and trim of blouses and trousers for the Department of Defence. Tender No. S.O. 1722/52.

✱ Supply of black socks to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1723/52.

✱ Cut, make and trim of great coats for the Department of Defence. Tender No. S.O. 1724/52.

✱ Cut, make and trim of caps for the Department of Defence. Tender No. S.O. 1725/52.

✱ Cut, make and trim of great coats for the Department of Defence. Tender No. S.O. 1726/52.

✱ Cut, make and trim of trousers for the Department of Defence. Tender No. S.O. 1727/52.

✱ Cut, make and trim of shorts for the Department of Defence. Tender No. S.O. 1728/52.

✱ Cut, make and trim of caps for the Department of Defence. Tender No. S.O. 1729/52.

✱ Cut, make and trim of shirts for the Department of Defence. Tender No. S.O. 1730/52.

✱ Supply of pupil pilot stockings to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1731/52.

✱ Cut, make and trim of caps for the Department of Defence. Tender No. S.O. 1732/52.

✱ Cut, make and trim of shorts for the Department of Defence. Tender No. S.O. 1733/52.

✱ Cut, make and trim of collars for the Department of Defence. Tender No. S.O. 1734/52.

✱ Supply of gloves to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1735/52.

✱ Cut, make and trim of trousers for the Department of Defence. Tender No. S.O. 1736/52.

✱ Cut, make and trim of jackets for the Department of Defence. Tender No. S.O. 1737/52.

✱ Supply of concrete mixer and woodworking machine to the Department of Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 6537.

✱ Supply of garage tools and equipment to the Division of Soil Conservation and Extension, Pretoria. Tender No. S.O. 6538.

✱ Supply of metal strapping to the Department of Defence, Pretoria and Cape Town. Tender No. S.O. 6541.

✱ Supply of wood-burning geysers to the Sabie Forestal District. Tender No. S.O. 6542.

✱ Supply of netting wire to the College of Agriculture, Potchefstroom. Tender No. S.O. 6543.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Kantoor van die Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (*Posbus* 371, *Foon* 2-9145), *Pretoria.*

Dienste:

✱ Lewering van ligte spoorwegmateriaal aan die Staatsaagmeule, Nelspruit. Tender No. S.O. 6545.

✱ Lewering van garagebenodigdhede aan die Afdeling Grondbewaring en Voorligting, Pretoria. Tender No. S.O. 6546.

✱ Op- en aflaai van goedere by die Tafelbaaise dokke vir die Staatsghwano-eilande gedurende die kalenderjaar 1952. Tender No. S.O. 6547.

✱ Herstel en instandhouding van horlosies vir die Departement van Publieke Werke, Johannesburg. Tender No. S.O. 6551.

✱ Lewering van kleingereedskap aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pk. Diskobolos, oor Kimberley. Tender No. S.O. 6552.

✱ Lewering van fotografiese materiaal aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 6553.

✱ Lewering van elektriese materiaal aan die Departement van Gevangeniswese, Pretoria. Tender No. S.O. 6556.

✱ Lewering van naaimasjiene aan die Departement van Gevangeniswese, Pretoria. Tender No. S.O. 6557.

✱ Lewering van kleingereedskap aan die Departement van Gevangeniswese, Pretoria. Tender No. S.O. 6558.

✱ Lewering van muurplate gedurende die tydperk 1 April 1952 tot 31 Maart 1953. Tender No. S.O. 5273.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 21 *Februarie* 1952.

Lewering van ligte spoorwegmateriaal aan die Staatsaagmeulens, George en Elandshoek. Tender No. S.O. 6515.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 24 *Februarie* 1952.

Lewering van apparaat aan die Subtropiese Tuinbounavorsingstasie, Nelspruit. Tender No. S.O. 510/52.

Lewering van glasware en chemikalieë aan die Subtropiese Tuinbounavorsingstasie, Nelspruit. Tender No. S.O. 511/52.

✱ Lewering van tafelgereedskap gedurende die tydperk 1 Maart 1952 tot 28 Februarie 1953. Tender No. S.O. 520/52.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 28 *Februarie* 1952.

Lewering van chirurgiese instrumente en hospitaaluitrusting aan die Sentrale Mediese en Veeartsenymagasyn, G.H.K., Pretoria. Tender No. S.O. 518/52.

✱ Lewering van onderdele vir „Sherman"-tenks aan die Departement van Verdediging, Pretoria. Tender No. S.O. 6539.

✱ Lewering van laai- en kasslotte aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pk. Diskobolos, oor Kimberley. Tender No. S.O. 6548.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 6 *Maart* 1952.

✱ Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. Tender No. S.O. 521/52.

✱ Lewering van Warburgbad en onderdele aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. Tender No. S.O. 522/52.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 20 *Maart* 1952.

✱ Lewering van aarseenverbindings, tablette en penicillin aan die Sentrale Mediese en Veeartsenymagasyn, A.H.K., Pretoria. Tender No. S.O. 519/52.

✱ Lewering van elektriese kabel aan die Departement van Vervoer. Tender No. S.O. 6540.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 27 *Maart* 1952.

✱ Lewering van tekstielware aan die Departement van Verdediging. Tender No. S.O. 1715/52.

Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 3 *April* 1952.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplie Office, 271 *Visagie Street* (*P.O. Box* 371, *Phon* 2-9145), *Pretoria.*

Services:

✱ Supply of light railway material to the State Sawmil Nelspruit. Tender No. S.O. 6545.

✱ Supply of garage equipment to the Division of So Conservation and Extension, Pretoria. Tender No S.O. 6546.

✱ Stevedoring at Table Bay Docks for the Governmer Guano Islands during the calendar year 1952. Tende No. S.O. 6547.

✱ Repair and upkeep of clocks for the Department o Public Works, Johannesburg. Tender No. S.O. 6551

✱ Supply of small tools to the Department of Educatior Arts and Science, P.O. Diskobolos, via Kimberley Tender No. S.O. 6552.

✱ Supply of photographic material to the Division o Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O 6553.

✱ Supply of electric material to the Department o Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 6556.

✱ Supply of sewing machines to the Department o Prisons, Pretoria. Tender No. S.O. 6557.

✱ Supply of small tools to the Department of Prisons Pretoria. Tender No. S.O. 6558.

✱ Supply of wallboards during the period 1st April, 1952 to 31st March, 1953. Tender No. S.O. 5273.

Tenders due 9 *a.m.*, 21*st February*, 1952.

Supply of light railway material to the State Sawmills George and Elandshoek. Tender No. S.O. 6515.

Tenders due 9 *a.m.*, 24*th* February, 1952.

Supply of apparatus to the Subtropical Horticulture Research Station, Nelspruit. Tender No. S.O. 510/52.

Supply of glassware and chemicals to the Subtropical Horticulture Research Station, Nelspruit. Tender No. S.O. 511/52.

✱ Supply of cutlery during the period 1st March, 1952, to 28th February, 1953. Tender No. S.O. 520/52.

Tenders due 9 *a.m.*, 28*th February*, 1952.

Supply of surgical instruments and hospital equipment to the Central Medical and Veterinary Stores, G.H.Q. Pretoria. Tender No. S.O. 518/52.

✱ Supply of spare parts for "Sherman" tanks to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. S.O 6539.

✱ Supply of drawer and cupboard locks to the Department of Education, Arts and Science, P.O. Diskobolos via Kimberley. Tender No. S.O. 6548.

Tenders due 9 *a.m.*, 6*th March*, 1952.

✱ Supply of laboratory equipment to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. Tender No. S.O 521/52.

✱ Supply of Warburg bath and spares to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. Tender No. S.O 522/52.

Tenders due 9 *a.m.*, 20*th March*, 1952.

✱ Supply of arsenicals, tablets and penicillin to the Central Medical and Veterinary Stores, G.H.Q., Pretoria. Tender No. S.O. 519/52.

✱ Supply of electric cable to the Department of Transport. Tender No. S.O. 6540.

Tenders due 9 *a.m.*, 27*th March*, 1952.

✱ Supply of textiles to the Department of Defence. Tender No. S.O. 1715/52.

Tenders due 9 *a.m.*, 3*rd April*, 1952.

ndervorms verkrygbaar by:
Sekretaris, D.P.W., Pretoria (*Kamer* 628a, *Foon* 2-1181, *Uitbr.* 64).

enste:
Lewering van kantoormeubels, hout-, aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.678.
Lewering van linoleum en „mastipave" aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.684.
Lewering van kaal koperdraadtou aan die Landbounavorsingstasie, Kroondal. Tender No. D.P.W. S.689.
Lewering van dakasbes en nokbedekking aan die Wynberg-kamp. Tender No. D.P.W. S.690.
enders *ingewag tot* 9-*uur vm.*, 7 *Februarie* 1952.

Lewering van vervoerbande aan die poskantoor, Jeppestraat, Johannesburg. Tender No. D.P.W. S.691.
Lewering van busse vir buitediens en stroombreker aan die Staatsdorp Passmore. Tender No. D.P.W. S.692.
Lewering van sanitêre waentjie, getrek deur diere, aan die „Meadows"-nywerheidskool, Dewetsdorp. Tender No. D.P.W. S.695.
enders *ingewag tot* 9-*uur vm.*, 14 *Februarie* 1952.

Lewering van algemene bouwerkersysterware aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.659.
Lewering van huishoudelike elektriese apparate aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.681.
Lewering van elektriese motore aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.683.
Lewering van gloeilamptoebehore aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.693.
Lewering van dieselmotor aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.696.
enders *ingewag tot* 9-*uur vm.*, 21 *Februarie* 1952.

---

endervorms *verkrygbaar by:*
Sekretaris, D.P.W., Pretoria (*Kamer* 510, *Foon* 2-1181, *Bylyn* 45).

ienste:
Lewering, aflewering (uit plaaslike voorraad) en oprigting van 'n basisvervangingsinstallasie vir die sag maak van water by die Goewermentsgebou, Steytlerville, K.P. Tender No. D.P.W. 620.
Lewering, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie by die Hoofposkantoor, Pretoria. Tender No. D.P.W. 621.
Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 7 *Februarie* 1952.

Lewering, aflewering (uit plaaslike voorrade) en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie by nuwe Poskantoor, Harrismith, O.V.S. Tender No. D.P.W. 624.
✱ Lewering en aanbring van gordyne as vervangings in die Uniegebou, Pretoria. Tender No. D.P.W. 628.
Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 14 *Februarie* 1952.

✱ Lewering, aflewering (uit plaaslike voorrade) en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie by die nuwe Distrikshoofkwartier van Polisie, Rustenburg. Tender No. D.P.W. 627.
Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 21 *Februarie* 1952.

Tendervorms verkrygbaar by:
Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (*Bosmanstraat* 149), *Pretoria.*

Dienste:
✱ Lewering van waterdigte oorpakke, baaikostuums en die sny, maak en afwerk van helms. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 521.
✱ Lewering van naaimasjiene, diverse voorrade en onderdele vir trapfietse en motorvoertuie. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 522.
Tenders ingewag tot 9-*uur vm.*, 21 *Februarie* 1952.

Tender forms obtainable from:
Secretary, P.W.D., Pretoria (*Room* 628a, *Phone* 2-1181, *Ext.* 64).

Services:
Supply of office furniture, wooden, required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.678.
Supply of linoleum and mastipave required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.684.
Supply of bare copper wire required for the Kroondal Agricultural Research Station. Tender No. P.W.D. S.689.
Supply of roofing asbestos and ridge capping required for the Wynberg Camp. Tender No. P.W.D. S.690.
Tenders due 9 *a.m.*, 7*th February*, 1952.

Supply of conveyor belting required for the Jeppe Street Post Office, Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.691.
Supply of outdoor type service boxes and circuit breaker required for the Passmore Government Village. Tender No. P.W.D. S.692.
Supply of night soil wagon, animal drawn, required for the Meadows Industrial School, Dewetsdorp. Tender No. P.W.D. S.695.
Tenders due 9 *a.m.*, 14*th February*, 1952.

✱ Supply of general builders' hardware required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.659.
✱ Supply of domestic electric apparatus required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.681.
✱ Supply of electric motors required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.683.
✱ Supply of incandescent lamp fittings required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.693.
✱ Supply of diesel engine required by the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.696.
Tenders due 9 *a.m.*, 21*st February*, 1952.

Tender forms obtainable from:
Secretary, P.W.D., Pretoria (*Room* 510, *Phone* 2-1181, *Ext.* 45).

Services:
Supply, delivery (ex local stock) and erection of a base exchange water softening plant at the Government Buildings, Steytlerville, C.P. Tender No. P.W.D. 620.
Supply, delivery and erection of central heating installation at the General Post Office, Pretoria. Tender No. P.W.D. 621.
Tenders due 9 *a.m.*, 7*th February*, 1952.

Supply, delivery (ex local stocks) and erection of central heating installation at New Post Office, Harrismith, O.F.S. Tender No. P.W.D. 624.
✱ Supply and fixing curtains as replacements at Union Buildings, Pretoria. Tender No. P.W.D. 628.
Tenders due 9 *a.m.*, 14*th February*, 1952.

✱ Supply, delivery (ex local stocks) and erection of central heating installation at the new District Headquarters for Police, Rustenburg. Tender No. P.W.D. 627.
Tenders due 9 *a.m.*, 21*st February*, 1952.

Tender forms obtainable from:
The Quartermaster, South African Police, 149 *Bosman Street* (*P.O. Box* 449), *Pretoria.*

Services:
✱ Supply of overalls, waterproof, bathing costumes and cut, make and trim of helmets. South African Police Formal Tender No. 521.
✱ Supply of sewing machines, sundry stores and bicycle and motor accessories. South African Police Formal Tender No. 522.
Tenders due 9 *a.m.*, 21*st February*, 1952.

Tendervorms verkrygbaar by:

Johannesburgse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 8635, Johannesburg.

Kaapstadse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 22, Kaapstad.

Durbanse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Privaatsak, Merebank.

Kimberleyse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Privaatsak, Kimberley.

Port Elizabethse Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Posbus 745, Port Elizabeth.

Oos-Londense Gebied.
Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorrade-afdeling, Kimberleyweg, Oos-Londen.

Pretoriase Gebied.
Die Kontroleur van Voorrade, Hoofposkantoorbygebou, Pretoria.

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres wat die naaste aan hul besigheidsplek is, verkry.

Dienste:

Verkoop deur die Departement van Pos- en Telegraafwese van magnetotelefone en telefone met sentrale battery. Poskantoor Tender No. 1387.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 7 Februarie 1952.

Lewering van timmerhout wat die Poskantoor te Kaapstad nodig het. Poskantoor Tender No. 1393.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Februarie 1952.

Voorsiening van stootkarretjies. Poskantoor Tender No. 1389.

Lewering van oogboute, kouse, harpe en spanmoere. Poskantoor Tender No. 1394.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Februarie 1952.

Lewering van lapvelle met kunshars saamgestel. Poskantoor Tender No. 1395.

✱ Lewering van hardgetrokke koperpype. Poskantoor Tender No. 1400.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Februarie 1952.

✱ Lewering van pypvormige staalsteierlere. Poskantoor Tender No. 1398.

✱ Lewering van verplaasbare verligtinguitrusting. Poskantoor Tender No. 1402.

✱ Lewering van skakelbordonderdele. Poskantoor Tender No. 1403.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 13 Maart 1952.

Lewering van ammoniakontwikkelmasjien en ligdrukmasjien. Poskantoor Tender No. 1388.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 20 Maart 1952.

✱ Lewering van hangslotte. Poskantoor Tender No. 1396.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 3 April 1952.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Voorsiening van gebleikte linne. Tender No. S.D./G.P.W. 166.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Februarie 1952.

Voorsiening van drukkersmasjinerie. Tender No. S.D./G.P.W. 158.

Voorsiening van drukkersbenodigdhede. Tender No. S.D./G.P.W. 167.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Februarie 1952.

Tender forms obtainable from:

Johannesburg Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores P.O. Box 8635, Johannesburg.

Cape Town Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores P.O. Box 22, Cape Town.

Durban Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores Private Bag, Merebank.

Kimberley Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores Private Bag, Kimberley.

Port Elizabeth Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores P.O. Box 745, Port Elizabeth.

East London Area.
District Stores Superintendent, Post Office Stores Kimberley Road, East London.

Pretoria Area.
Controller of Stores, G.P.O. Annexe, Pretoria.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Sale by the Department of Posts and Telegraphs of magneto telephones and central battery telephones. Post Office Tender No. 1387.

Tenders due 9 a.m., 7th February, 1952.

Supply of timber required by the Post Office in Cape Town. Post Office Tender No. 1393.

Tenders due 9 a.m., 14th February, 1952.

Supply of handcarts. Post Office Tender No. 1389.

Supply of eyebolts, thimbles, shackles and turnbuckles. Post Office Tender No. 1394.

Tenders due 9 a.m., 21st February, 1952.

Supply of synthetic resin bonded fabric sheet. Post Office Tender No. 1395.

✱ Supply of hard drawn copper tubes. Post Office Tender No. 1400.

Tenders due 9 a.m., 28th February, 1952.

✱ Supply of tubular steel trestle ladders. Post Office Tender No. 1398.

✱ Supply of portable lighting plant. Post Office Tender No. 1402.

✱ Supply of switchboard spare parts. Post Office Tender No. 1403.

Tenders due 9 a.m., 13th March, 1952.

Supply of ammonia developing machine and printing machine for blueprints. Post Office Tender No. 1388.

Tenders due 9 a.m., 20th March, 1952.

✱ Supply of padlocks. Post Office Tender No. 1396.

Tenders due 9 a.m., 3rd April, 1952.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Pretoria.

Services:

Supply of bleached calico. Tender No. S.D./G.P.W. 166.

Tenders due 9 a.m., 14th February, 1952.

Supply of printers' machinery. Tender No. S.D./G.P.W. 158.

Supply of printers' requisites. Tender No. S.D./G.P.W. 167.

Tenders due 9 a.m., 21st February, 1952.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade, Besproeiingsdepartement, Posbus 277, Pretoria.

Dienste:

Lewering van gietysterpype, klokbekke en toebehore. Besproeiingstender No. 367.

Lewering van brugspanne. Besproeiingstender No. 388.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 14 Februarie 1952.

Lewering van staal. Besproeiingstender No. 438.

Sny van tandratte uit ratyster van gegote staal. Besproeiings Tender No. 428.

Lewering van leirolratte vir „Steelrig"-boormasjiene. Besproeiings Tender No. 429.

✱ Boor na water by die nuwe hospitaal, Vereeniging. Besproeiings Tender No. 451.

✱ Boor na water by die nuwe Radio-uitsaaistasie, Olifantsfontein, distrik Pretoria. Besproeiings Tender No. 452.

✱ Boor na water by Padkamp Uitkyk No. 97, distrik Nigel. Besproeiings Tender No. 453.

✱ Boor na water by Goedehoop-skool, distrik Lydenburg. Besproeiings Tender No. 454.

✱ Boor na water by Goewermentskool Kwambonambi, distrik Onder-Umfolozi. Besproeiings Tender No. 455.

✱ Boor na water vir Departement van Naturelle Sake, distrik Kuruman. Besproeiings Tender No. 460.

✱ Boor na water vir Departement van Naturelle Sake, distrik Middledrift. Besproeiings Tender No. 461.

✱ Boor na water vir Departement van Naturelle Sake, distrik Rustenburg. Besproeiings Tender No. 462.

✱ Boor na water vir Departement van Naturelle Sake, Pilansberg, distrik Rustenburg. Besproeiings Tender No. 463.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 21 Februarie 1952.

✱ Lewering van 8″- en 6″-boorysters vir boormasjiene. Besproeiings Tender No. 414.

✱ Lewering van seshoekig-ronde hol wolframkarbiedboorstaal. Besproeiings Tender No. 446.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Februarie 1952.

Lewering van nege 10″- en ses 12″-watermeters, spiraalvormig. Besproeiings Tender No. 415.

✱ Lewering van koue ysterhael vir waterboormasjiene. Besproeiings Tender No. 417.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 6 Maart 1952.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Visagiestraat 271 (Posbus 271), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

VAKANTE POSTE VIR DISTRIKSGENEESHERE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere, met vermelding van land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word ingewag deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, en moet hom voor of

Tender forms obtainable from:

Controller of Stores, Irrigation Department, P.O. Box 277, Pretoria.

Services:

Supply of cast iron pipes, bellmouths and fittings. Irrigation Tender No. 367.

Supply of bridge spans. Irrigation Tender No. 388.

Tenders due 9 a.m., 14th February, 1952.

Supply of steel. Irrigation Tender No. 438.

Machine cutting of teeth on cast steel sprocket blanks. Irrigation Tender No. 428.

Supply of bull reel idler gears for steelrig water boring machines. Irrigation Tender No. 429.

✱ Boring for water at the new hospital, Vereeniging. Irrigation Tender No. 451.

✱ Boring for water at new radio transmitting station, Olifantsfontein, Pretoria District. Irrigation Tender No. 452.

✱ Boring for water at Road Camp Uitkyk No. 97, Nigel District. Irrigation Tender No. 453.

✱ Boring for water at the Goedehoop School, Lydenburg District. Irrigation Tender No. 454.

✱ Boring for water at Kwambonambi Government School, Lower Umfolozi District. Irrigation Tender No. 455.

✱ Boring for water for Department of Native Affairs, Kuruman District. Irrigation Tender No. 460.

✱ Boring for water for Department of Native Affairs, Middledrift District. Irrigation Tender No. 461.

✱ Boring for water for Department of Native Affairs, Rustenburg District. Irrigation Tender No. 462.

✱ Boring for water for Department of Native Affairs, Pilansberg, Rustenburg District. Irrigation Tender No. 463.

Tenders due 9 a.m., 21st February, 1952.

✱ Supply of 8-inch and 6-inch bit bodies for water boring machines. Irrigation Tender No. 414.

✱ Supply of hollow hex-round tungsten carbide tipped drill steels. Irrigation Tender No. 446.

Tenders due 9 a.m., 28th February, 1952.

Supply of nine 10″ and six 12″ helical water meters. Irrigation Tender No. 415.

✱ Supply of chilled iron shot for water boring machines. Irrigation Tender No. 417.

Tenders due 9 a.m., 6th March, 1952.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 271 Visagie Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

VACANT DISTRICT SURGEONCIES

Applications for the undermentioned District Surgeoncies, accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience and previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty, if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386,

op 15 Februarie 1952, bereik. Getuigskrifte (afskrifte) kan gestuur word, maar die Minister van Gesondheid wil dit goed laat verstaan dat 'n kandidaat as gediskwalifiseer beskou word as hy regstreeks of onregstreeks steun vir sy benoeming werf.

Die aanstelling is deeltyds en private praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale ken, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer, en die moderne binneaarse en ander geneeskundige metodes by die behandeling van veneriese siektes kan toepas.

Applikante moet ook vermeld of hulle ondervinding as mediese gesondheidsbeamptes of in 'n soortgelyke hoedanigheid gehad het. As om meer as een pos aansoek gedoen word moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Toelae vir medisyne per jaar.
	£	£
Kaapland.		
Jamestown	250	25
Darling (Malmesbury)	150	15
Tulbagh	280	20
Franschhoek	359	20
Oranje-Vrystaat.		
Rosendal	400	25
Fauresmith	420	60
Lindley	250	40
Transvaal.		
Brits	650	100
Alldays (Zoutpansberg)	350	25
Springs	570	*
Amersfoort	300	40
Volksrust	350	60

* Medisyne kragtens kontrak verskaf.

Die salarisse dek alle en roetine-dienste dog reistoelae teen 1s. per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl vanaf die standplaas afgelê word, nagverblyf teen 15s. en bykomende vergoeding vir sekere ander dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Aansoekvorms en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verstrek. 18-25-1-8

Pretoria, not later than the 15th February, 1952. Testimonials (copies) may be submitted, but the Minister of Health wishes it to be known that any candidate will be regarded as disqualified who directly or indirectly canvasses for appointment.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they have a knowledge of both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases and to use the modern intravenous and other therapeutic technique in the treatment of venereal disease. Applicants should also state whether they have any experience as a medical officer of health or any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each:—

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	£	£
Cape Province.		
Jamestown	250	25
Darling (Malmesbury)	150	15
Tulbagh	280	20
Franschhoek	359	20
Orange Free State.		
Rosendal	400	25
Fauresmith	420	60
Lindley	250	40
Transvaal.		
Brits	650	100
Alldays (Zoutpansberg)	350	25
Springs	570	*
Amersfoort	300	40
Volksrust	350	60

* Drugs supplied under contract.

The salaries cover all ordinary and routine services but travelling allowance of 1s. per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention at 15s. and supplementary fees for certain other services will be payable. Also fees for attendance at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Forms of application and copy of draft agreement will be furnishsed on application. 18-25-1-8

STAATSDIENSKOMMISSIE.

✱ VAKATURES.

1. Aansoeke word ingewag vir aanstelling in ondergenoemde poste in die Staatsdiens van die Unie van Suid-Afrika.

2. Kandidate moet Suid-Afrikaanse burgers of burgers van 'n Statebondsland of burgers van die Republiek Ierland en tweetalig wees en moet minstens drie jaar in die Unie van Suid-Afrika of in Suidwes-Afrika gewoon het.

3. Suksesvolle kandidate moet bevredigende geboorte- en gesondheidsertifikate indien en sal vir minstens twaalf maande op proef aangestel word.

4. Behalwe salaris op die aangeduide salarisskaal word die volgende toelaes tans betaal, onderworpe aan hersiening te eniger tyd:—

(*a*) *Lewenskostetoelae* (Unie en Suidwes-Afrika):—

Salarisgroep.	*Getroude amptenare.*	*Ongetroude amptenare.*
Oor £300 tot £350 per jaar	£224 per jaar.	£80 per jaar.
Oor £350 per jaar	£256 per jaar.	£80 per jaar.

(*b*) *Spesiale agterstandstoelae* (*slegs sekere gebiede*).—'n Tydelike agterstandstoelae van £60 per jaar (vir getroudes) en £30 per jaar (vir ongetroudes) aan amptenare op die vaste diensstaat wat in Pretoria, op die Witwatersrand en in Vereeniging gestasioneer is, mits die basiese salaris (lewenskostetoelae uitgesluit) plus agterstandstoelae in die geval van getroude amptenare nie £690 per jaar oorskry nie, en in geval van ongetroude amptenare hoogstens £360 per jaar beloop.

5. *Applikante moet volledige besonderhede betreffende kwalifikasies en ondervinding (met inbegrip van enige tydperk van militêre diens) verstrek, maar oorspronklike sertifikate en getuigskrifte moet nie ingedien word nie.* Suksesvolle applikante sal egter dokumentêre bewys van voldoening aan die geadverteerde vereistes moet voorlê alvorens hulle toegelaat sal word om diens te aanvaar.

6. Aansoek moet gedoen word op die voorgeskrewe vorms [Z. 83 en S.D.K. 8 (*a*)*] wat verkrygbaar is van die Sekretaris, Staatsdienskommissie, Uniegebou, Pretoria, aan wie ingevulde vorms gerig moet word. 'n Aparte aansoekvorm moet ingedien word vir *elke vakature* en kandidate moet duidelik meld vir welke pos hulle in aanmerking wil kom. *Die verwysingsnommer aangedui in die eerste kolom hieronder moet aangehaal word.*

7. Die sluitingsdatum vir die ontvangs van aansoeke is 8 Maart 1952.

8. Telefoniese navrae kan aan Pretoria nr. 2–6751 gerig word.

* Slegs van toepassing op poste in die Vakkundige Afdeling (Hoër tak)

VAKKUNDIGE AFDELING (HOËR TAK).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Departement.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
1/20/258..	Mediese Inspekteur.....	*£960 × £40–£1,120...	Gesondheid (Durban en Kaapstad)	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	—
1/20/259..	Mediese Beampte.....	*£960 × £40–£1,080 plus huisvesting	Gesondheid (Koning George V-hospitaal, Durban)	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundig een Tandheelkundige Raad	—
1/25/174..	Senior Assistenthoeveelheidsopnemer	£900 × £50–£1,050...	Natalse Provinsiale Administrasie (Argiteksafdeling, Pietermaritzburg)	Kandidate moet in besit van 'n diploma of graad in Bourekening van 'n Suid-Afrikaanse Universiteit wees en moet ook lid van die Vereniging van Suid-Afrikaans Kwantiteitsopnemers wees	Kandidate moet ervare en bekwame bourekenaars en ook goeie organiseerders wees, met 'n grondige en praktiese kennis van administratiewe werk, moet ook toesig oor personeel kan hou en verantwoordelikheid vir die tegniese werk van die seksie bourekening van die Argiteksafdeling van die Administrasie kan aanvaar.
1/20/270..	Distriksgeneesheer.....	*£720 × £30–£900 × £40–£1,020	Gesondheid (Louis Trichardt)	Registrasie as mediese praktisyn by by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	Aan suksesvolle kandidate sal hoë aanvangsalarisse toegeken word op die grondslag van een kerf op die betrokke skaal ten opsigte van elke jaar van toepaslike nagraadse ondervinding opgedoen na voltooiing van die verpligte dienstyd as inwonende dokter (12 maande) tot 'n maksimum van ses kerwe.
1/20/252..	Assistent-patoloog.....	*£780 × £30–£900....	Gesondheid (Koning George V-hospitaal, Durban)	Registrasie as mediese praktisyn by die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad	Ondervinding in en kennis van patologiese werk sal 'n aanbeveling wees.
1/33/57...	Paaie-ingenieur, Graad II.	£400 × £50–£900....	Vervoer (Afdeling Siviele Ingenieurswese)	B.Sc. (Siv. Ing.)-graad of erkende gelykwaardige kwalifikasie	Ondervinding van padbou, die opmeting van paaie, ligging en ontwerp, asook algemene administratiewe ondervinding sal 'n aanbeveling wees. Kennis van of aanleg vir die beplanning van ondersoeke of veldproefnemings is wenslik. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
1/1/396...	Assistent-vakkundige Beampte (Weidingnavorsing)	†£350 × £50–£650....	Landbou (Afdeling Landbou - onderwys en -navorsing)	B.Sc. (Landbou)-graad met Weidingbestuur as hoofvak of 'n B.Sc.-graad met Plantkunde of Plantekologie as 'n hoofvak	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
1/1/436...	Assistent-vakkundige Beampte (Plantkunde en Weiding)	†£350 × £50–£650....	Landbou (Afdeling Landbou - onderwys en navorsing)	B.Sc. (Landbou)-graad met Weidingbestuur as hoofvak of 'n B.Sc.-graad met Plantkunde of Plantekologie as 'n hoofvak	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.
1/9/63....	Assistent-vertaler.....	†£350 × £50–£650....	Binnelandse Sake (Vertaalburo, Pretoria, Afdeling Vreemde Tale)	Kandidate moet— (i) 'n Akademiese graad besit, (ii) 'n Grondige kennis van albei landstale hê asook van minstens drie Europese tale, insluitende Frans en Duits	Kennis van Portugees, Spaans of Italiaans sal 'n aanbeveling wees.
1/20/267..	Assistente - vakkundige Beampte (Dieetkunde)	†£350 × £50–£650....	Gesondheid (Koning George V-hospitaal, Durban)	B.Sc.-graad in Huishoudkunde....	Nagraadse en praktiese ondervinding sal 'n aanbeveling wees. Suksesvolle kandidate sal, onder andere, met dieetopnames, behulpsaam moet wees. By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslik ondervinding erken.
1/32/64...	Junior Weerkundige.....	†£350 × £50–£650....	Vervoer (Weerburo, Pretoria)	'n B.Sc. (of gelykwaardige)-graad met Fisika, Wiskunde of Toegepaste Wiskunde as hoofvak	By die vasstelling van die aanvangsalaris kan die Kommissie, na goeddunke, toepaslike ondervinding erken.

* Skaal word hersien. Gewysigde en vermoedelik verbeterde skaal sal later bekend gemaak word.
† Waar die besit van 'n universiteitsgraad 'n vereiste vir aanstelling in die junior vakkundige grade is (salarisskaal £350 × £50–£650) kan aan suksesvolle kandidate 'n hoër aanvangsalaris as die minimum kerf van die skaal toegestaan word as hulle 'n kursus van vier jaar of langer vir 'n graad wat verband hou met die werk wat hulle sal moet verrig, deurgemaak het, of ter erkenning van 'n meesters- of doktorsgraad wat ook met genoemde werk verband hou.

VAKKUNDIGE AFDELING (LAER TAK).

Verwysingsnommer.	Pos wat gevul moet word.	Salarisskaal.	Departement.	Kwalifikasies.	Opmerkings.
31/14/130..	Tegniese Assistent, Graad I	£500 × £30–£620....	Mynwese (Afdeling Geologiese Opname, Pretoria)	Junior (of gelykwaardige) sertifikaat met Matesis en Natuur- en Skeikunde as vakke en ten minste sewe jaar toepaslike ondervinding	(i) Kandidate in besit van die Matrikulasie- (of gelykwaardige) sertifikaat met Matesis en Natuur- en Skeikunde as vakke sal voorkeur geniet. (ii) Ondervinding van opmetingswerk en die hantering van elektriese en ander delikate instrumente sal 'n aanbeveling wees. (iii) Daar sal miskien van suksesvolle applikante verlang word om veldwerk te verrig, wat sal meebring dat hulle gedurende die grootste gedeelte van die jaar sal moet kampeer en gedurende so 'n tydperk word onderhouds- en/of kamptoelaes aan hulle betaal.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

✱ VACANCIES.

1. Applications are invited for appointment to the undermentioned posts in the Public Service of the Union of South Africa.
2. Candidates must be South African citizens or citizens of a commonwealth country or citizens of the Republic of Ireland, bilingual and have resided in the Union of South Africa or in South West Africa for at least three years.
3. Successful candidates will be required to submit satisfactory certificates of birth and health and to servce on probation for at least twelve months.
4. In addition to salary on the scales of pay indicated, the following allowances are payable for the present, subject to review at any time:—

(*a*) *Cost of Living Allowance* (Union and South West Africa):—

Salary Group.	*Married Officers.*	*Unmarried Officers.*
Over £300 to £350 per annum.....	£244 per annum.	£80 per annum.
Over £350 per annum.....	£256 per annum.	£80 per annum.

(*b*) *Special Disability Allowance* (certain areas only).—A temporary disability allowance of £60 per annum (for married persons) and £30 per annum (for unmarried persons) to officers on the permanent staff stationed in Pretoria, on the Witwatersrand and in Vereeniging, provided the basic salary (exluding cost of living allowance) plus disability allowance in the case of married officers does not exceed £690 per annum and in the case of unmarried officers, £360 per annum.

5. *Applicants must submit full and detailed particulars of their qualifications and previous experience (including any period of military service), but original certificates and testimonials should not be submitted.* Successful applicants, however, will be required to produce documentary evidence of compliance with the advertised requirements before they will be permitted to assume duty.

6. Applications must be made on the prescribed forms [Z. 83 and P.S.C. 8 (*a*)*] which are obtainable from the Secretary, Public Service Commission, Union Buildings, Pretoria, to whom filled in forms must be addressed. A separate application form must be submitted in *respect of each vacancy*, and candidates must indicate clearly the post for which they wish to be considered. *The reference number of the vacancy shown in the first column hereunder should be quoted.*

7. The closing date for the receipt of applications is the 8th March, 1952.

8. Telephone enquires may be made to Pretoria No. 2-6751.

* Applicable only in the case of posts in the Professional Division (Higher Branch).

PROFESSIONAL DIVISION (HIGHER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Department.	Qualifications.	Remarks.
81/20/258..	Medical Inspector.....	*£960 × £40–£1,120...	Health (Durban and Cape Town)	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	—
81/20/259..	Medical Officer.....	*£960 × £40–£1,080... (plus quarters)	Health (King George V Hospital, Durban)	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	—
81/25/174..	Senior Assistant Quantity Surveyor	£900 × £50–£1,050...	Natal Provincial Administration (Architectural Branch, Pietermaritzburg)	Candidates must be in possession of a Diploma or degree in Quantity Surveying issued by a South African University and also be members of the Chapter of South African Quantity Surveyers.	Candidates must be experienced an capable quantity surveyors as well a good organisers with a sound an practical knowledge of administra tive work and must also be capabl of controlling staff and assumin chargeship of the technical work o the Quantity Surveying Section o the Architectural Branch of th Administration.
81/20/270..	District Surgeon.....	*£720 × £30–£900 × £40–£1,020	Health (Louis Trichardt)	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	Successful applicants will be grante higher commencing salaries on th basis of one notch of the relativ scale in respect of each year o appropriate post-graduate experienc gained after completion of the com pulsory period of internship (1 months) up to a maximum of si notches.
81/20/252..	Assistant Pathologist.....	*£780 × £30–£900....	Health (King George V Hospital, Durban)	Registration with the South African Medical and Dental Council as a medical practitioner	Experience in and knowledge of patho logical work will be a recommen dation.
81/33/57...	Roads Engineer, Grade II	£400 × £50–£900....	Transport (Division of Civil Engineering)	B.Sc. (Civ. Eng.) degree or recognised equivalent qualification	Experience in road construction, roa survey, location and design as wi as general administrative experienc will be a recommendation. Know ledge of or an aptitude for planning investigation or field experiments i desirable. In the discretion of the Commission appropriate experienc may be recognised in determining th commencing salary.
81/1/396...	Assistant Professional Officer (Pasture Research)	†£350 × £50–£650....	Agriculture (Division of Agricultural Education and Research)	B.Sc. (Agric.) degree with Pasture Management as a major subject or a B.Sc. degree with Botany or Plant Ecology as a major subject	In the discretion of the Commissio appropriate experience may be re cognised in determing the com mencing salary.
81/1/436...	Assistant Professional Officer (Botany and Pastures)	†£350 × £50–£650....	Agriculture (Division of Agricultural Education and Research)	B.Sc. (Agric.) degree with Pasture Management as a major subject or a B.Sc. degree with Botany or Plant Ecology as a major subject	In the discretion of the Commissio appropriate experience may be re cognised in determining the com mencing salary.
81/9/63....	Assistant Translator.....	†£350 × £50–£650....	Interior (Translation Bureau, Pretoria—Foreign Languages Section)	Candidates must— (i) be in possession of an academic degree; (ii) have a thorough knowledge of both official languages; and of at least three European languages, including French and German	Knowledge of Portuguese, Spanish o Italian will be a recommendation.
81/20/267..	Assistant Professional Officer (Dietetics)	†£350 × £50–£650....	Health (King George V Hospital, Durban)	B.Sc. degree in Domestic Science..	Post-graduate and practical experienc will be a recommendation. Success ful candidates will be required, *inte alia*, to assist with diet surveys. I the discretion of the Commission appropriate experience may be re cognized in determining the com mencing salary.
81/33/64...	Junior Meteorologist.....	†£350 × £50–£650....	Transport (Weather Bureau, Pretoria)	B.Sc. (or equivalent) degree with Physics, Mathematics or Applied Mathematics as major subject	In the discretion of the Commission appropriate experience may be re cognised in determining the com mencing salary.

* Scale under review. Revised and probably improved scale will be announced in due course.

† Where possession of a university degree is a requirement for appointment to the junior professional grades (salary scale, £350 × £50–£650) successful candidates may also be granted commencing salaries in excess of the minimum notch of the scale in consideration of their having successfully undertaken a four years' or longer course for a degree which is appropriate to the work they will be required to perform or in recognition of an appropriate Master's or Doctor's degree.

PROFESSIONAL DIVISION (LOWER BRANCH).

Reference No.	Post to be Filled.	Salary Scale.	Department.	Qualifications.	Remarks.
81/14/130..	Technical Assistant, Grade 1	£500 × £30–£620....	Mines (Division of Geological Survey, Pretoria)	Junior (or equivalent) Certificate with Mathematics and Physical Science as subjects and at least seven years' appropriate experience.	(i) Preference will be given to candi dates in possession of the Matri culation (or equivalent) Certifi cate with Mathematics an Physical Science as subjects. (ii) Experience in surveying an handling of electrical and othe delicate instruments will be a re recommendation. (iii) Successful applicants may be re quired to perform field work which involves camping for th greater portion of the year, during which period subsistence and/o camp allowances will be payable

1—8—1

)ffisiële publikasies uitgegee gedurende Desember 1951.

BLOUBOEKE.

erslag van die Kommissie van Ondersoek insake Nywerheidswetgewing (U.G. 62/1951). Prys 23s.

SENSUS SPESIALE VERSLAE.

erste Sensus van Distribusie- en Diensinrigtings, 1946/1947. Voorlopige Verslae. Prys 6d. elk:

No. 50.—Gelisensieerde Klubs.
No. 51.—Kinemas.
No. 52.—Afslaers.
No. 53.—Produkte en Markagente.
No. 54.—Advertensie-agente.
No. 55.—Skeepsagente.
No. 56.—Buitelandse Agente.
No. 57.—Algemene Kommissie-agente.
No. 58.—Lykbesorgers.
No. 59.—Fotograwe.

LANDKAARTE.

/50,000 S.A. Topo reeks:—

Vel No. 2627 B.A.—Randfontein.
Vel No. 2627 B.C.—Venterspost.
Vel No. 2627 B.D.—Grasmere.

/250,000 S.A. Topo reeks:—

Vel No. 2928—Drakensberg.
Vel No. 3322—Oudtshoorn.

Prys 3s. 6d. per vel.

WETTE.

Handelskeepvaartwet, No. 57/1951. Prys 16s.
Strandwet, No. 21/1935. Prys 2s. 6d.

REGULASIES.

Deviesebeheer-regulasies. Prys 9d.

GEOLOGIESE PUBLIKASIES.

Geological Survey Memoir No. 44—The Diamondiferous Gravels of Lichtenburg. Prys 5s.

DIVERSE.

Amptelike Plekname in die Unie en Suidwes-Afrika (goedgekeur tot einde 1948). Saamgestel deur die Pleknamekomitee. Prys 25s.

Argiefjaarboek vir Suid-Afrikaanse Geskiedenis, 1951, Deel I.—Die Verhoudinge tussen die Boere, Engelse en Naturelle in die Geskiedenis van die Oos-Transvaal tot 1882. Prys £2. 2s.

Bothalia—A Record of Contributions from the National Herbarium of the Union of South Africa, Volume VI, Part I (alleen in Engels). Prys 15s.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, September 1951. Prys 3s. 6d.

Maandbulletin van Statistiek, Oktober 1951. Prys 1s.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

Official Publications Issued during December, 1951.

BLUE BOOKS.

Report of the Industrial Legislation Commission of Enquiry (U.G. 62/1951). Price 23s.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

First Census of Distribution and Service Establishments, 1946/47, Preliminary Reports. Price 6d. each.

No. 50.—Licensed Clubs.
No. 51.—Cinemas.
No. 52.—Auctioneers.
No. 53.—Produce and Market Agents.
No. 54.—Advertising Agents.
No. 55.—Shipping Agents.
No. 56.—Foreign Agents.
No. 57.—General Commission Agents.
No. 58.—Undertakers.
No. 59.—Photographers.

MAPS.

1/50,000 S.A. Topo Series:—

Sheet No. 2627 B.A.—Randfontein.
Sheet No. 2627 B.C.—Venterspost.
Sheet No. 2627 B.D.—Grasmere.

1/250,000 S.A. Topo Series:—

Sheet No. 2928—Drakensberg.
Sheet No. 3822—Oudtshoorn.

Price 3s. 6d. per sheet.

ACTS.

Merchant Shipping Act, No. 57/1951. Price 16s.
Sea Shore Act, No. 21/1935. Price 2s. 6d.

REGULATIONS.

Exchange Control Regulations. Price 9d.

GEOLOGICAL PUBLICATIONS.

Geological Survey Memoir No. 44.—The Diamondiferous Gravels of Lichtenburg. Price 5s.

MISCELLANEOUS.

Official Place Names in the Union and South West Africa (approved to end 1948). Compiled by the Place Names Committee. Price 25s.

Archives Year Book for South Africa History, 1951, Volume I.—"Die Verhoudinge tussen die Boere, Engelse en Naturelle in die Geskiedenis van die Oos-Transvaal tot 1882". Price £2. 2s.

Bothalia—A Record of Contributions from the National Herbarium of the Union of South Africa. Volume VI, Part I. Price 15s.

Monthly Abstract of Trade Statistics, September, 1951. Price 3s. 6d.

Monthly Bulletin of Statistics, October, 1951. Price 1s.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDE VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country in a new way and lead you to interesting discoveries wherever you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

Verkoop, Oordrag, Verandering van Vennote.—Sale, Transfer, Change in Partnerships.

TRANSVAAL.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership businesses carried on by ERNEST FELDMAN and JOHN NEL under the styles of BETHAL SEED DISTRIBUTORS and NELFELS on Erf No. 277, Bethal Agricultural Holdings, District Bethal, have been dissolved with effect from 1st January, 1952, from which date they will be continued by JOHANNES CHRISTOFFEL KRITZINGER and the said JOHN NEL under the same styles and at the same address. 517—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by ISIDORE MEYERS trading as TRYSA PHARMACY at 232 Andries Street, Pretoria, has been transferred to TRYSA PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, as and from the 1st day of January, 1952.—Hazelhurst, Galgut & Courtis, 36 Bureau Lane, Pretoria. 718—18-25-1

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JOHANNA CHRISTINA UYS en SUSANNA JOHANNA POTGIETER, algemene handelaars wat sake as sulks doen in vennootskap onder die naam van EXCELSIOR op Lot No. 191, Georgestraat, Leeuwdoornsstad, die vennootskap ontbind vanaf die 1ste Januarie 1952, vanaf watter datum die genoemde JOHANNA CHRISTINA UYS die gemelde besigheid alleen sal voortsit, vir haar eie rekening onder die naam van EXCELSIOR op Lot No. 344, Bothastraat, Leeuwdoornsstad.—J. G. M. Loubser (Edms.), Bpk., namens gemelde Partye. 648—18-25-1

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership between HEINRICH THEODORE GOTTFRIED VOLLMER and JAMES HADIARIS in respect of the business carried on by them at Stand No. 1, Van Buren Road, Bedfordview, District Germiston, under the style of GEM DRAPERS has been dissolved as at the 1st day of November, 1951, and as and from the 1st day of November, 1951, the said business, together with all the assets and liabilities thereof, will be taken over by the said HEINRICH THEODORE GOTTFRIED VOLLMER, who will continue to carry on such business at the same address under the same style on his own account and for his own benefit.—O. Mitchley, Atkinson & Co., Attorneys for the Parties, Garlick House, Harrison Street, Johannesburg. 756—18-25-1

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Die besigheid van J. J. KRUGER en C. D. STEYNVAARD, gedryf onder die naam K. & S. FIETS EN ALGEMENE HANDELAARS te Michael Brinkstraat 890, Villieria, word oorgeneem deur J. J. KRUGER en sal voortgaan onder die naam K. & S. FIETS EN ALGEMENE HANDELAARS.—J. J. Kruger, Greenstraat 241, Mayville, Pretoria. Foon 5-2206. 571—18-25-1

NOTICE.

The partnership between JUDEL ROSTOVSKY, JERME NORISKIN, ISAAC ROSTOVSKY and ISRAEL ROSTOVSKY which carried on business as general dealers and coach and wagon builders, under the style of NORISKIN & ROSTOVSKY BROS., at 178 Bree Street, Newtown, Johannesburg, and at 145 Bree Street, Newtown, Johannesburg, has been dissolved owing to the death of the late JUDEL ROSTOVSKY.

The said businesses will be carried on in co-partnership by JERME NORISKIN, ISAAC ROSTOVSKY and ISRAEL ROSTOVSKY under the same style and at the same addresses with effect as and from the 1st March, 1951.—I. C. Shapiro, Attorney for the Parties, 625 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 533—18-25-1

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die slagtersbesigheid bekend as BOERESLAGHUIS van Derdestraat 139, Delmas, oorgemaak is deur MATTHEUS JOHANNES DIXON aan JACOBUS JOHANNES SMITH VAN DEN BERG, wat die gesegde besigheid voortaan vir sy eie voordeel en rekening sal dryf.—B. Pickard, Prokureur vir die Partye, Posbus 14, Delmas. 541—18-25-1

Notice is hereby given that the hotel and boarding-house keeper's business carried on by ETHEL FRAME under the style of RIDGE HOTEL at 56 High Road, Mayfair West, Johannesburg, will, with effect from the 1st day of January, 1952, be carried on by RIDGE HOTEL (PROPRIETARY), LIMITED, under the same style and at the same address.—Oshry & Edward Lazar, Attorneys for the Parties, 122/124 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 630—18-25-1

The business known as HYGRADE FISH AND CHIPS heretofore conducted by ZENATH ISMAIL AHMED at 99 Albert Street, City & Suburban, Johannesburg, is being transferred to MAHOMED DAWOOD MOOLA upon the expiration of ten days of the date of the last publication of this notice, who will trade under the same style.—Louis L. Ronthal, Attorney for Parties, Chancellor House, corner Fox and Becker Streets, Johannesburg. 943—25-1-8

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat di restaurant, algemene handelaars- en var produktebesigheid bekend as GARAG TEA ROOM, van Sarel Cilliersstraat 16 Delmas, oorgemaak is deur die Boedel va wyle SARAH KROSER aan JACOBU JOHANNES SMITH VAN DEN BERG wat voortaan die gesegde besigheid vir s eie voordeel en rekening sal dryf.— B. Pickard, Prokureur vir die Partye, Pos bus 14, Delmas. 540—18-25-

The partnership business carried on b HENRY ARDEN FORD and ARTHU THOMAS HARVEY under the style o HARFORD TRADING STORES at Plo No. 103, Benoni North Agricultural Hold ings, District of Benoni, and under th style of FORD'S ESTATE AGENCY at 2 Swan Street, Benoni, is being dissolved b the retirement from the said businesses o the said HARVEY, which dissolution wil take effect eleven (11) days after the las publication hereof.

The business will henceforth be carrie on by the said FORD for his sole accoun and under the same names and at the sam addresses.—Morris Ossin, Parties' Attorney 1a Harley Mansions, Benoni.

575—18-25-

NOTICE.

Notice is hereby given that AUGUST DE SOUZA ALEGRIA, MANUEL DE SOUZA ALEGRIA and ANTONIO DE SOUZA ALEGRIA carrying on business a the NEW MARKET GARDENS at 2 Fift Street, Boksburg North, will, simultaneou with the issue of the necessary licences t them in respect of the pending transfe from AUGUST DE SOUZA ALEGRIA apply for transfer of the said licences t MANUEL DE SOUZA ALEGRIA an ANTONIO DE SOUZA ALEGRIA, wh will, from the date of the grant of, an subject thereto, carry on the said busines under the same style or firm and for thei own account.—Massel & Massel, Attorney for the Parties, 36 First Street, Boksbur North. 522—18-25-

NOTICE.

Notice is hereby given that as from th date of the grant of the licences, th business carried on by J. C. VERMAA under the firm or style of CENTRA FISH AND CHIPS RESTAURANT at 2 First Street, Boksburg North, will be trans ferred to HENRY LEVENE.—Massel & Massel, Attorneys for the Parties, 36 Firs Street, P.O. Box 92, Boksburg North. 623—18-25-

NOTICE.

Notice is hereby given that the minera water business carried on by WILLEM CHRISTIAAN FOURIE on Stand No. 55 has been sold to COENRAAD WILLEM HENDRIK BOOYSE as from the 1st da of January, 1952.—Gus. L. Klaff, Attorne for the Parties, P.O. Box 1, Messina. 849—25-1-

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of the ovisions of Act No. 24 of 1936, as ıended, that LAMBROS PHILLIPS has ld his business in Parkville Buildings, rner Pupin and Heavyside Streets, Vanrbijl Park, under the style of PHILLIPS AFÉ with effect as from 1st January, 52, together with the goodwill and all the sets thereof, to SOTIRIOS CHRISTOHER, who will as from the said date rry on the said business for his sole :count and benefit.

This sale does not include the business PHILLIPS GROCERY STORE carried in the adjoining premises, and the Seller liable for all the liabilities of the business ld as at midnight, 31st December, 1951. ated at Vereeniging on this the 25th day January, 1952.—H. Slomowitz, Solicitor r the Parties, Netherlands Bank Buildgs, P.O. Box 115, Vereeniging.

798—25-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the miller's ıd general dealer's business previously ırried on by SIMON WORMS under the yle of SMYTHS MILLS at 54 Schoeman treet, Pietersburg, has been sold by him ith effect from the 1st January, 1952, to MYTHS MILLS (PROPRIETARY), IMITED, and the business will henceforth e conducted by the Company under its ame for its sole benefit.—Moss Cohen & leyer, Attorneys for Parties, P.O. Box 152, ietersburg. 792—25-1-8

NOTICE.

Kindly take notice that the assets and abilities of general dealer and butchery hop hitherto carried on by AH HONG CHANG KUE under the style of AH IONG at 57 Victoria Road, Sophiatown, ohannesburg, has been taken over with he effect 1st day of January, 1952, by RAYMOND CHANG KUE, who will arry on the said business for his own ccount at the same address under the style of CHANG KUE.—Lubner, Fisher & udah, Attorneys for the Parties, 310 Locarno House, Loveday and Main Streets, ohannesburg. 690—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the business arried on by MARGARET MARY SAETER, married out of community of roperty to JAKOB ALIC SAETER, as WHITEHALL RESIDENTIAL HOTEL at Abel Road, Berea, Johannesburg, has been sold to LEON GROSSKOPF who will continue to conduct the said business nder the same style at the same address with effect from 1st December, 1951.—G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for he Parties, 308/310 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg.

692—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that HARRY GOLDBERG and SAMUEL ISAACSON who previously carried on business in partnership under the style or firm of UNION FISHERIES AND UNION STORES, Vanderbijl Park, have now admitted GERALD MANFRED SUSSER nto partnership and that the businesses of UNION FISHERIES AND UNION STORES will now be carried on at Vanderbijl Park by the new partnership.—Denis Oldridge, Attorney to the Parties, 22 Dickinson's Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging. 804—25-1

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ROBERT WILLIAM WALKER and PAUL DU TOIT carrying on business as refrigeration, radio and domestic appliances sales and service in co-partnership at 189 Smit Street, Braamfontein, Johannesburg, under the style or firm of WALKER & DU TOIT to dissolve the said partnership with effect as from 1st July, 1951, and that from that date the said ROBERT WILLIAM WALKER will carry on the said business at the same address under the same style and for his sole account.—R. E. van der Veen & Co., Agents for Parties, P.O. Box 7992, Johannesburg. 695—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a general dealer carried on in partnership by EMIL HOLDMANN and HERMAN ADOLF VIDAL under the style of E. HOLDMANN & VIDAL at 160 Market Street, Johannesburg, was abandoned on the 31st December, 1951, and that all the assets and liabilities of the said business have been taken over by certain Company incorporated with limited liability under the style of HOLDMANN & VIDAL, LIMITED, who will carry on business at the same address. Johannesburg, this 18th day of January, 1952.—Philip Hilewitz, Solicitor for the Parties, 98-104 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 782—25-1-8

NOTICE.

Notice is ereby given that the business hitherto carried on by CHRISTIAAN ROETERS VAN LENNEP and ISOBEL ROETERS VAN LENNEP under the style or firm of KING'S HOTEL at 28 President Street, Germiston, has been transferred to CHRISTIAAN ROETERS VAN LENNEP and RICHARD HENRY ESLICK, who will carry it on under the same style and firm and at the same address. Germiston, this 11th day of January, 1952.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for the Parties, 163a Meyer Street, Germiston.

624-18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by BENJAMIN DWORKIN and JOSEPH DWORKIN under the style and name of CENTRAL MUSIC AND ELECTRICAL HOUSE at 124a Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, has been sold with effect as and from the 1st of January, 1952, to JOCK CYCLE PAINT AND HARDWARE which firm will carry on the said business under the name of JOCK CYCLE PAINT AND HARDWARE at the same address.—Solomon Goss, Attorney, 404/6 Bristol Buildings, corner Marshall and McLaren Streets, Johannesburg. 752—18-25-1

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership entered into between JEAN FRANCOIS FLAMAND and GUILLAUME MARIE LECOINTRE under the style of J. F. FLAMAND at 67 Fox Street, Johannesburg, has been dissolved, and that henceforth the said JEAN FRANCOIS FLAMAND will carry on business for his own account under the style of J. F. FLAMAND at the same address.—J. C. Merkin, Attorney, 725-6 Mutual Buildings, corner Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg. 758—18-25-1

NOTICE.

The partnership formerly subsisting between PRIMO BASSANI and GEORGE HELLER in respect of the butchery carried on under the style of WYCHWOOD BUTCHERY at the corner of Eugenia Avenue and Benoni Road, Wychwood, District of Germiston, has been dissolved and as from 1st January, 1952, the said business will be carried on by GEORGE HELLER for his own account under the same style and at the same address. Dated at Johannesburg this 8th January, 1952.—Harry T. Hersch, Attorney for George Heller, Main House, 96 Main Street, Johannesburg. 757—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business formerly existing between the late JOE POPLACK and AARON POPLAK has been dissolved through the death of the said late JOE POPLAK with effect from the 11th November, 1951, and that the said business has been taken over (together with all assets and liabilities thereof) by AARON POPLAK, who will carry on the said business for his own benefit under the same name and at the same premises.—Batteson, Curlewis & Els, Attorneys for the Estate and Parties, P.O. Box 2, Devon. 755—18-25-1

The business carried on by MARCUS SALTZ under the style or firm of RIVIERA SUPPLY STORES at 49 Louis Botha Avenue, Riviera, Pretoria, has been transferred to RIVIERA GROCERY AND SUPPLY STORES (PTY.), LTD., who will carry on the business under the same style or firm as and from the 1st January, 1952.—Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for Parties, Prudential House, Pretorius Street, Pretoria. 714—18-25-1

General dealer's business carried on by THAKORBHAI DAYABHAI PATEL at 61 Delarey Street, Malay Location, Johannesburg, will be sold with assets to SULIMAN MAHOMED BHANA and AHMED ISMAIL BHANA trading as BHANA & CO., from last publication hereof.

877—25-1-8

NOTICE OF DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by ROGER NOEL SELBY and HENRY MELVILLE RUNDLE under the style or firm of BORDER DAIRY at 31 Ruby Street, Kenilworth, Johannesburg, has been dissolved as and from the 30th day of November, 1951. The said ROGER NOEL SELBY will henceforth carry on the said business for is sole account and benefit.—Felix v. Zwiklitz, Attorney for the Parties, 4 Broadway Mansions, 198 Main Street, Rosettenville, Johannesburg. 878—25-1-8

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat die besigheid bekend as FOKKO MELKERY te Du Toitstraat 265, Pretoria, verkoop is aan YSKOU MELKERY EN ROOMYSFABRIEK (EDMS.), BEPERK, vanaf 1 Januarie 1952, en dat die besigheid by dieselfde adres en onder die naam van YSKOU MELKERY deur genoemde Maatskappy voortgesit word. Geteken te Pretoria hierdie 16de dag van Januarie 1952.—Swanevelder, Hamersma & Van Zyl, prokureurs vir Partye, Velrahuis 23-27, Bureaulaan, Pretoria. 885—25-1

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by ALBERT ALFRED RICHARDS and ALBERT ARTHUR MAJOR under the style or firm of GROBBELAAR'S WELDING WORKS at 77 Van der Walt Street, Pretoria, has been dissolved as from the 26th day of November, 1951, and as from the said date the said business will be carried on at the said address by the said ALBERT ARTHUR MAJOR for his own benefit under the style or firm of MAJOR WELDING WORKS, the said ALBERT ARTHUR MAJOR having taken over all the assets and liabilities of the late partnership. Dated at Pretoria this 14th day of January, 1952.—Pickard & Van Niekerk, Attorneys for Albert Arthur Major, P.O. Box 1, Pretoria.

764—18-25-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the hairdressing business heretofore carried on by JOHN CHAMBERLAIN ROYCE under the style of MOUNTAIN VIEW LADIES' HAIRDRESSERS at Erf No. 86, corner of Robertson and Kloof Streets, Observatory Extension Township, Johannesburg, has been disposed of to HARRY REUBEN, who will carry on the said business at the same address under the same style with effect from the 1st December, 1951. Dated at Johannesburg this 7th day of January, 1952.—Benno Tennet, Attorney for Purchaser, 43 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg. 723—18-25-1

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid voorheen gedryf deur MEVROU ALETTA JOHANNA VILJOEN onder die handelsnaam van DALVIEW DAMES EN HERE HAARKAPPERS SALON te Voortrekkerweg 757, Dalview, Brakpan, verkoop is aan ADRIAAN JACOBUS PETRUS DU PLOOY en dat vanaf die 2de Januarie 1952 die besigheid gedryf word vir die voordeel van die gesegde A. J. P. DU PLOOY. Brakpan, hierdie 10de dag van Januarie 1952.—Von Broembsen & Gromer, Prokureurs vir die Partye, Posbus 67, Brakpan.

925—25-1-8

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die slagtersbesigheid bekend as die PARK SLAGTERY geleë te Rookstraat 6, Brenthurst, Brakpan, verkoop is deur PIETER GERT WESSEL GROBLER OOSTHUIZEN aan SPIROS JOANNOU SAVVIDES, wat genoemde besigheid sal voortsit op dieselfde naam en adres en vir sy eie wins en verlies gereken vanaf 1 Januarie 1952.—Nic. Kruger, Prokureur vir die Partye, Posbus 83, Springs. 800—25-1-8

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of restaurant and fresh produce dealer hitherto conducted by DOROTHY MARGUERITE HAMBLY at 6 Third Avenue, Nigel, under the style of METRO CAFÉ has been sold to COSTAS MICHAEL with effect from the 1st January, 1952, as from which date the said COSTAS MICHAEL will conduct the said business under the same name for his own account and benefit.—Lockett & Van den Heever, Attorneys for the Parties, P.O. Box 99, Nigel. 801—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business of general dealer and garage conducted by ARON JACOBSON and LOUIS SHER under the style CENTRAL SERVICE STATION at 34 Tom Jones Street, Benoni, has been dissolved with effect as from the 14th January, 1952, and as from the said date the said business will be conducted by the said ARON JACOBSON under the style CENTRAL SHEET METAL WORKS at the said address for his sole benefit.—I. Slomowitz, Attorney for the Parties, P.O. Box 526, Benoni.

802—25-1-8

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that JEREMIAH JENNINGS ROSS-MUNRO and BERTRAM MITFORD LOUW carrying on business in co-partnership under the style of RELIANCE ELECTRICAL CONTRACTORS at 157 High Street, Brixton, Johannesburg, have dissolved partnership as and at the 31st day of December, 1951, by the retirement of the former. The said BERTRAM MITFORD LOUW will henceforth carry on such business for his own account. Dated at Johannesburg this 18th day of January, 1952.—Sapire and Jacobson, Attorneys for Parties, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 590—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that NICOLAOS CHRISTODOULOU VOUNNOU and STELIOS GEORGIOU trading in partnership as general dealers, fruiterers, fresh produce dealers, provision dealers, restaurateurs, milk purveyors and ice cream vendors, under the style or firm of BASIL'S CAFÉ on Stand No. 115, Booysens, Johannesburg, intend selling and transferring the said business to PARASKEVOU VOUNNOU who will continue the said business for her own account under the same name at the same address as from 15th February, 1952.—Reeders & Rosettenstein, Attorneys for Parties, Standard Bank Chambers, Commissioner Street, Johannesburg. 838—25-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the garage business carried on by LIONEL ABEL SILBERG at Plot No. 183, Springs Small Holdings, Extension No. 1, in the District of Springs, under the style of SUNDRA SERVICE STATION is to be sold and transferred to SAMUEL JOHANNES ANTONIE CHRISTENSEN, who will carry on the business under the same style and at the same address.—Ivan Davies & Theunissen, Attorneys for the Parties, P.O. Box 16, Springs. 848—25-1

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by HENRY'S SERVICE STATION (PROPRIETARY), LIMITED under the style of HENRY'S SERVICE STATION at Paarlshoop Road, Langlaagte, Johannesburg, has been sold to LOMBARD & KAVIN (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of formation, which will continue to conduct the said business at the same address as from the 28th January, 1952. Johannesburg, 19th January, 1952.—R. Kahn, c/o David R. Snaier, Attorney for Parties, 514 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.

1005—25-1

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, kragten die bepalings van Artikel 34 van Wet Ne 24 van 1936, dat dit die voorneme is va LEO POBORZE wat handel dryf as 'n algemene handelaar onder die naam va LEO POBORZE op die plaas Killarney distrik Bothaville, om die genoemde besigheid te vervreem aan JOSEPH DIAB e CECIL MAHOUD DIAB, wat di genoemde besigheid sal voortsit op dieselfd adres vir hul eie rekening onder die naan BARGAIN STORES. Gedateer te Wol maransstad hierdie 15de dag van Januari 1952.—Smit & Beukes, Prokureurs vir di Partye, Krugerstraat, Posbus 69, Wol maransstad. 923—25-

NOTICE.

Kindly take notice that the business o general dealers conducted by MOOSA MAHOMED JASSAT as MOOSA'S CASH BAZAAR at 128a Tenth Avenue, Edenvale has been sold and is being ransferred t TENTH AVENUE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in th course of formation and corporation, wh will continue conducting the business at th same address for their own account an benefit.—Lipkin Jankelowitz and Stein, 21 Service House, Anderson Street, Johannesburg. 908—25-

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the garag and service station carried on by DERRICK TRUNDELL and NORMAN HENRY TRUNDELL in partnership under the styl of GREAT EASTERN GARAGE AND SERVICE STATION at 156 Commissione Street, Boksburg, has been sold to LOUIS LIONEL GREENBERG by whom the said business will be carried on under the same name and address as from the 1st day of February, 1952. Dated at Boksburg this 18th day of January, 1952.—M. Nochemowitz, Attorney for the Purchaser, 38 First Street, Boksburg North. 938—25-1-8

Die vennootskap bestaande tusse PIETER JOHANNES VAN HEERDEN en GERHARDUS SWANEPOEL VAN HEERDEN ten opsigte van die slagtersbesigheid bekend as die NYLSTROOM SLAGTERY en wat gedrywe word op Erf No. 72, Nylstroom, is ontbind met ingang vanaf 1 Januarie 1952 en vanaf daardie datum sal die vermelde PIETER JOHANNES VAN HEERDEN die gesegde besigheid vir sy eie voordeel op genoemde perseel voortsit en hy neem ook alle bates en laste in die besigheid oor.—Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom.

941—25-1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1926, that the entire assets, goodwill, etc., of the tearoom restaurant and general dealer's business, carried on by ARISTIDES TYROPOLIS under the style or firm of NEW EUGENE CAFÉ at 36 Kotze Street, Johannesburg, has been sold to GEORGE ARISTIDES and SAVAS SOLOMON as from the 1st day of February, 1952, who will continue to trade and carry on business under the same style or firm. Dated at Johannesburg this the 18th day of January, 1952.—Sims & Ziegler, Attorneys for the Parties, New Kempsey Buildings, Fox Street, Johannesburg. 981—25-1

NOTICE.

The business carried on by JOHN OMODIKES under the style of OUTHERN FISH AND PROVISIONS t 92 Claim Street, Hillbrow, Johannesburg, as been sold to CHARLES MICHAEL IUNGOVICH as from the 2nd day of anuary, 1952. Dated at Johannesburg this ie 25th day of January, 1952.—M. Shainom, 317-8 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.

944—25-1-8

The business carried on by GEORGE EID HENDERSON under the style of 'AL HOTEL AND BOTTLE STORE has een sold and will be transferred on the emporary transfer of the licences to HERIANUS STEFANUS GAGIANO and OCKERT KOTZE SWANEPOEL in partership who will carry on the business nder the same style and name.—Sims & iegler, Attorneys for the Parties, 33/36 lew Kempsey Building, corner Fox and oubert Streets, Johannesburg.

979—25-1

Notice is hereby given that the business f a general dealer carried on by the late ACOB STORGER during his lifetime at 3 Rockey Street, Yeoville, Johannesburg, nder the style of SOLOMON'S STORES vas transferred on the 1st day of January, 952, to BELLA STORGER in her apacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late JACOB STORGER, from vhich date the said business has been arried on by her in her capacity aforesaid nder the same style. Dated at Johannesburg this 17th day of January, 1952.—Harry T. Hersch, Attorney for Executrix Testamentary, Main House, 96 Main Street, ohannesburg. 1008—25-1-8

Notice is hereby given that BALLOO DULLABH PATEL trading as SUNSHINE FRUITERER AND GROCER intends to lienate the stock-in-trade and fixtures and ittings as contained in the premises situate t 250 Jeppe Street, Stand No. 1298, ohannesburg, to DAMU CHITA PATEL s from the 1st January, 1952.—Berman & KRAWITZ, Attorneys for the Parties, 818 Permanent Building, Johannesburg.

1002—25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the business arried on by BETSY RHODA KAHN nder the style or firm of TONIES HAIRDRESSING SALOON at Beaconsfield Court, 54 Edith Cavell Street, Hospital Hill, Johannesburg, has been sold to RONALD PAARDENKOOPER and will be transferred to him on the 1st day of February, 1952, from which date he will carry on the said business for his sole account and benefit.—Witkin, Guttenberg, Burgin & Benjamin, Attorneys for the Parties, 242 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 1004—25-1

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the electrical contractor's business hitherto carried on by M. S. BORNMANN under the name and style of M. S. BORNMANN at 104 Paul Kruger Road, Hercules, Pretoria, has with effect as from the 1st January, 1952, been transferred to BORNMANN ELECTRICAL (PTY.), LTD., who will continue to carry on the said business at the same address as and from that date for its own account and benefit. Dated at Pretoria this 16th day of January, 1952.—M. Goldberg, Attorney for the Parties, 311 Central House, Pretoria. 968—25-1

Notice is hereby given that SOLOMON MANDELBAUM carrying on business as a clothing manufacturer under the style or firm of WELLCUT CLOTHING MANUFACTURERS of 104 Kerk Street, Johannesburg, has admitted HIMIE MANDELBAUM into the said business with effect from the 1st January, 1952. The said SOLOMON MANDELBAUM and HIMIE MANDELBAUM will continue carrying on the said business under the style of WELLCUT CLOTHING MANUFACTURERS. Dated at Johannesburg this 18th day of January, 1952.—Cramer and Cramer, Attorneys for the Parties, 102 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg. 955—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership existing between ABELINA PETRONELLA VILJOEN, a public trader, married in community of property to JOHANNES JOACHIM VILJOEN, and SARAH VILJOEN, carrying on the business of ladies' hairdressers under the name or style of LA MODE at 120 Jules Street, Malvern, Johannesburg, has been dissolved with effect from the 31st day of December, 1951, by the retirement therefrom of the said ABELINA PETRONELLA VILJOEN (described as aforesaid).

The said business shall be carried on by the said SARAH VILJOEN at the same address, under the same name or style with effect from the 1st day of January, 1952. Dated at Johannesburg on this 18th day of January, 1952.—Jack Blumenthal, Esq., Attorney for the Parties, 1/3 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg. 971—25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on in co-partnership by DANIEL JACOBUS VAN DER MERWE and IZAK WILHELMUS VAN DER MERWE under the style or firm of CENTRAL CAR PARK at 187 Bree Street, Johannesburg, has been sold to CENTRAL CAR PARK (PROPRIETARY), LIMITED, a Company duly incorporated with limited liability according to the laws of the Union of South Africa, which said Company will carry on the said business at the same address for its own benefit and for its own account with effect as from the 1st day of February, 1952. Dated at Johannesburg this 21st day of January, 1952.—Chas. Lewis, Levy & Lazar, Attorneys for the Parties, 307 Southern Life Buildings, corner Main and Harrison Streets, Johannesburg. 1007—25-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of chemists and druggists carried on by MESSRS. DANVILLE PHARMACY, Danville, Pretoria, has been transferred as from the 1st day of January, 1952, to MESSRS. DANVILLE PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED. Pretoria, this 21st day of January, 1952.—Kuschke & Bloch, Attorneys for Parties, 101-104 Poynton's Building, Church Street, P.O. Box 2183, Pretoria. 997—25-1-8

Geliewe kennis te neem dat die algemene handelaarsbesigheid gedryf deur BOSCHPOORT HANDELS HUIS (EDMS.), BEPERK, op Gedeelte A van Gedeelte D van Boschpoort No. 169, distrik Lichtenburg, verkoop is aan LUKAS DANIEL PIETER RAATH wat voortaan gemelde besigheid op dieselfde perseel onder eie naam en vir eie voordeel sal dryf.—J. P. de Klerk, Prokureur vir Partye, Posbus 10, Coligny.

996—25-1-8

CANCELLATION OF NOTICE OF INTENTION TO CHANGE BUSINESS.

Notice is hereby given that the proposed sale of the business known as the UITSPAN KONTANT WINKEL carried on under general dealer's licence on the farm Duikerfontein No. 175, District Potgietersrust, by PETRUS GERHARDUS BREYTENBACH to PAUL KLOSE has been cancelled and that the said BREYTENBACH will continue to carry on the said business for his own account as heretofore. Potgietersrust, this 21st day of January, 1952.—Stedman & Probart, Attorneys for the Parties, P.O. Box 15, Potgietersrust.

1039—25-1

KENNISGEWING VAN OORMAKING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat SALMON CORNELIUS JOHANNES VERMAAK sy algemene handelaarsbesigheid bekend as KALAMAZU HANDELSHUIS wat hy dryf op die plaas Lukau No. 154, distrik Groblersdal, verkoop het aan CARL RUDOLPH KLEYNHANS en JAN HENDRIK KLEYNHANS met effek vanaf 15 Februarie 1952, vanaf welke datum die gemelde CARL RUDOLPH KLEYNHANS en JAN HENDRIK KLEYNHANS die gemelde besigheid sal voortsit vir hulle eie voordeel, gerief en rekening onder die naam van KALAMAZU TRADING STORE. Gedoen en geteken te Groblersdal hierdie 17de dag van Januarie 1952.—A. M. Ferreira, Prokureur vir die Partye, Herefordstraat 102, Posbus 18, Groblersdal. 1037—25-1-8

NOTICE.

Be pleased to take notice that the business of fresh produce dealer, tearoom keeper and aerated or mineral water dealer, hitherto carried on by HARRY LEVY at Erf No. 139, Market Street, Middelburg, under the style or firm of PRINCESS CAFÉ has been sold and will be transferred to MARTHA MAGDALENA ELIZABETH VISAGIE (born SMIT), married in community of property to HENDRIK CHRISTOFFEL VISAGIE, who will carry on the said business with his consent and assistance at the same address and under the style or firm of VAN RIEBEECK KAFEE with effect from the 7th day of February, 1952.—S. E. Steyn, Attorney for te Parties, P.O. Box 68, Middelburg.

1036—25-1

SALE OF GARAGE BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that NICOLAAS JOHANNES LOTTERING intends disposing of the business carried on by him as NICK'S GARAGE AND WELDING WORKS at Portion No. 3 of Erf No. 37, Rustenburg, to MALKE BEEN, born CHART (widow), and PHILIP BEEN, who will conduct the said business under the same address as from the 16th February, 1952.—Kotze & Duffey, Attorneys for the Parties, 38 Steen Street, P.O. Box 97, Rustenburg. 1041—25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by L. P. HAYOTTE under the style of BRAKE AND SPEEDO CABLE SERVICE at 66 Albert Street, Johannesburg, has been removed to 13 Harries Street, Johannesburg, as from 1st November, 1951, and will incorporate the business of HAYOTTE AUTO SUPPLIES presently being carried on at that address. 1028—25-1-8

NOTICE.

The business of general dealer and fish frier conducted by WILLIAM JOHN WILSON at 91a Augusta Road, Regents Park, Johannesburg, has been sold and will be transferred to BENJAMIN BORWEIN as from the date of the expiration of these notices.—Eidelman, Lazar & Jacobson, Attorneys, 402 S.A. Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.

1003—25-1

Notice is hereby given that KYRIAKOS DEMETRIOS has admitted FRIXOS STYLIANOU as a partner in BENS CAFÉ at 36 Carter Street, Forest Hill, Johannesburg, as from the 1st January, 1952.

975—25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership subsisting between ARYON APOSTOLIS and HENRY GEORGE BECKLEY who carried on the business of fresh produce dealers under the style of A. APOSTOLIS AND BECKLEY at Stall No. 32, Market Hall, Newtown, has been dissolved as at the 1st January, 1952, and that the said APOSTOLIS has acquired all the assets of the said business and has assumed all the liabilities thereof.—Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for the Parties, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 1073—1-8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business of general dealer, fresh produce merchant, patent medicine dealer and milk purveyor heretofore carried on in partnership by NICHOLAS GRIGORATOS and ARISTOTELIS GRIGORATOS on Stand No. 280, in the Township of Germiston, under the style or firm of THE OXFORD TEA ROOM, together with all the assets thereof, has been sold with effect from the 4th day of February, 1952, to PERCIVAL CHARLES SAVILLE, who as from such date will conduct the said business under the same style and at the same premises, for his sole benefit.—Vardy & Knowles, Attorneys for Parties, Netherlands Bank Buildings, Germiston. 1069—1-8

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Ingevolge Artikel 3 (4) van die Insolvensiewet (Wet No. 24 van 1936), word hiermee kennis gegee dat die sakeonderneming te Damwal, distrik Groblersdal, wat deur JOHANNES HENDRIK NICOLAAS VISAGIE gedryf word onder die naam van DAMWAL GARAGE, met ingang van 19 Februarie 1952 oorgedra word aan FRANS JOHANNES STRAUSS, wat vanaf gemelde datum hierdie saak vir eie rekening en tot eie voordeel sal dryf.—Oloff A. Greyling, Prokureur vir Partye, Posbus 53, Groblersdal. 1083—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's and fresh produce dealer's business carried on by PHILIP ANTONIADES trading as THE STANDARD TEA ROOM at Kitchener Avenue, Witbank, will in future be carried on by him under the name and style PHILLIP'S CAFÉ AND STORE at the same address. Dated at Witbank this 22nd day of January, 1952.—De Kock & Duffey, Attorneys for the Party, Old Standard Bank Buildings, Kitchener Avenue, P.O. Box 204, Witbank.

1088—1-8-15

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die besigheid gedrywe déur CASPER JAN HENDRIK KRUGER onder die naam MELODIE GARAGE, te Melodie, distrik Brits, oorgeneem is deur STEFANUS JOHANNES PAULUS KRUGER wat die besigheid onder dieselfde naam sal dryf vir sy eie rekening vanaf 1 Januarie 1952.—M. M. Sive & Jacobson, Prokureurs vir Partye, Murraylaan, Posbus 9, Brits.

1085—1-8

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between PETRUS JOHANNES VAN NIEKERK and ALFRED STANLEY HINDS carrying on business as motor dealers under the style WITBANK MOTORS at Beatty Avenue, Witbank, has been dissolved as at the 25th of January, 1952, and that the said business will in future be carried on by ALFRED STANLEY HINDS under the style WITBANK MOTORS for his own account. Dated at Witbank this 22nd day of January, 1952.—De Kock & Duffey, Attorneys acting for the Parties, Old Standard Bank Buildings, Kitchener Avenue, Witbank.

1089—1

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat die algemene handelaarsbesigheid bekend as CONTINENTAL SIGNWRITERS AND PICTURE FRAMERS gedryf deur D. DEN HENGST en J. A. LABUSCHAGNE te Continental-huis, Hendrik Potgieterstraat, Alberton, verkoop is aan JACOB BARENDRECHT, wat vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing op dieselfde adres en onder dieselfde naam handel sal dryf.—S. J. Naude, Prokureur vir die Partye, Majuba-huis, Derdelaan, Posbus 6, Alberton. 1091—1-8-15

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the fresh produce business hitherto carried on by FRANCISCO FREITAS DOS SANTOS under the style of MARAISBURG PORTUGUESE MARKET at 21b Tenth Street, Maraisburg, has been sold to AUGUSTA DA CONCEICAO SARDINHA, who will carry on the said business under the same style at the same address with effect from the 1st January, 1952.—Mabel Hartmann, Attorney for Parties, 18e Tenth Street, Maraisburg.

1093—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by SOLLY GILINSKY under the style of MODEL GROCERY BAZAAR at 126a Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, has been sold to MORRIS BRANSTEIN who will continue to conduct such business under the same style and at the same address with effect from the expiry of ten days after the publication of the last notice. Dated at Johannesburg this 1st day of February, 1952.—Sapire & Jacobson, Attorneys for Parties, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg. 1263—1-8

NOTICE.

The general dealer's business known as BERTRAMS FRESH PRODUCE SUPPLIES conducted by JOSE RODRIQUES at 73b Bertrams Road, Bertrams, has been sold and will be transferred to JOAO VIEIRA. 1134—1-8-15

TRANSFER OF BUSINESS.

Kindly take note that the partnership formerly subsisting between JOHANNES PIETER JACOBUS SWANEPOEL and CORNELIA DU PLESSIS (born SWANEPOEL), in respect of the wholesale dress manufacturing business carried on under the style of SWAN MODES at 25 First Street, Boksburg North, has been dissolved and as from the 1st January, 1952, the said business will be carried on by JOHANNES PIETER JACOBUS SWANEPOEL for his own account under the same style and at the same address. Dated at Boksburg this 19th day of January, 1952.—Steyn & Roos, Attorneys for the Parties, Progress Buildings, 41 First Street, Boksburg North.

1142—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealer, restaurant and general dealer carried on by ARUMUGAN PAVADAY at Stand No. 249, corner Sixteenth Street and Third Avenue, Asiatic Section, Benoni Location, under the style and firm of PHOENIX TEA ROOM has been sold and will be transferred to LOO TUIN JARE with effect from eleven (11) days after the date of the second publication of this notice. The said LOO TUIN JARE will carry on business at the same address under the style and firm of EAST RAND RESTAURANT for his sole benefit and account from the date of transfer.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Parties, 76 Cranbourne Avenue, Benoni.

1044—1-8

Notice is hereby given that the boarding and lodging housekeeper's business known as CUMBERLAND RESIDENTIAL HOTEL carried on by KATHLEEN RAE GRAHAM, public trader, at 43 Van der Merwe Street, Hillbrow, Johannesburg, has been sold and transferred to DEMETRI AYAKATSIKAS who will in future carry on the same for his own benefit under the same style at the same address.—Maurice J. Schlosberg, Attorney for the Parties, 307 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. 1135—1-8

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die kafeebesigheid bekend as die RIETDRAAI KAFEE gedryf deur mnr. JOHANNES JACOBUS BRANDT op 'n gedeelte van die plaas Rietdraai, distrik Lichtenburg, verkoop is aan mnr. M. J. DE BEER, wat die besigheid sal dryf onder dieselfde naam en dieselfde plek vir sy eie voordeel met effek vanaf die 1ste Januarie 1952.

1052—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on under general dealer's, fresh produce dealer's and eating-house keeper's licences by CHRISTIAAN DELARAY PRETORIUS and DAVID ANDREAS STEYNBERG under the style of MAKHUTSISA MA-AFRIKA on Erf No. 61, Potgieter Street, Potgietersrust, has been sold and will be transferred as from the date of the last publication hereof to T.U.D. STORES (PROPRIETARY), LIMITED, and that thereafter the said business will be carried on under the same style and at the same address by T.U.D. STORES (PROPRIETARP), LIMITED, for its own account. Potgietersrust, this 25th day of January, 1952.—Stedman & Probart, Attorneys for the Parties, P.O. Box 15, Potgietersrust. 1205—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business f chemist and druggist carried on under pothecary and general dealer's licences by MANUEL VALLET and MEYER HAFKIN trading in co-partnership under ıe style of RISSIK PHARMACY at harter House, 13 Rissik Street, Johannesurg, has been sold and will be transferred ɔ ISAAC LEWITTON ten (10) days after ıe second publication of this notice subect to the issue of the relevant trading icences and that the said LEWITTON will hereafter carry on the said business at the ame address under the same style of ISSIK PHARMACY.—Moss-Morris & ttlinger, Attorneys for the Parties, Sixth loor, Aegis Building, Loveday Street, ohannesburg. 1145—1-8-15

General dealer's and tearoom business arried on by TASOULA ROSOLEMOS is METRO TEA ROOM, Stand No. 100, 2 ifth Street, Boksburg North, will change rading name to METRO STORES as from ıst February, 1952. 1218—1-8-15

Notice is hereby given that the partnership business carried on by WILLIAM SOLL and DAVID KANTER at 157 Commissioner Street, Burgershoop, Krugersdorp, as dealers or speculators in produce and livestock under the style or firm of SOLL AND KANTER, has been dissolved as from the 1st day of January, 1952, from which date the said WILLIAM SOLL retires from the said business which shall be carried on by DAVID KANTER for his own benefit and under the style of D. KANTER. Dated at Krugersdorp on this the 25th day of January, 1952.—Shenker, Shenker & Solomon, Attorneys for the Parties, P.O. Box 13, Krugersdorp. 1219—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the chemist and druggist and general dealer's business carried on by FAYDOR (PROPRIETARY), LIMITED, at 451 Voortrekker Road, Brakpan, under the style or firm of WINGS THE CHEMIST, has been sold and transferred with effect from the 14th day of January, 1952, to ROBERT WILLIAM RUSSELL, who will carry on the said business under the same style at the same address. Dated at Johannesburg this 25th day of January, 1952.—Israel, During & Kossuth, Attorneys for the Parties, St. Andrew's Building, Harrison Street, Johannesburg. 1214—1-8-15

Notice is hereby given that the ladies' hairdressing saloon carried on by MAISON CHIC (PROPRIETARY), LIMITED at 34b Pretoria Street, Hillbrow, was on the 8th day of January, 1952, sold to NATLEY INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to carry on the business at the same address under the same style.—Max Mayers, Attorney for Parties, 7 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 1152—1-8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

I, the undersigned, MAHOMED HAFFEJEE MOOSA, hereby give notice to all concerned, that I have sold my business at 649 Rietpoort, District Potchefstroom, known as BISMILLA STORE as from 1st January, 1952. Dated at Potchefstroom this 14th day of January, 1952.—M. H. Moosa. 1209—1

NOTICE.

Notice is hereby given that subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence and billiard table keeper's licence, the business of hotel proprietor and lodging-house keeper, carried on by SARAH ANN ANNELLS, widow, under the style of the ROYAL HOTEL on Stands Nos. 769, 770 and 819, Krugersdorp, being 37 Human Street and 13 and 11 Market Street, Krugersdorp, has been sold and will be transferred to DANIEL SHEVEL and CHARLES SHEVEL trading in partnership, who will carry on same under the style of ROYAL HOTEL at the said address, with effect from the 1st day of March, 1952. Dated at Krugersdorp this 26th day of January, 1952.—Phillips & Osmond, Attorneys for the Parties, 45a Ockerse Street, Krugersdorp. 1213—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between HIPPOCRATES TOMPRAS, DUNCAN JOHN MACKINNON and ELSIE JOHANNA CECILIA MACKINNON (born LOUW), a public trader, married to DUNCAN JOHN MACKINNON, carrying on business in co-partnership under the style or firm of STAR CAFÉ AND GROCERY at 41 Fifth Avenue, Springs, will be dissolved with effect from the 29th day of February, 1952, by the retirement therefrom of HIPPOCRATES TOMPRAS and ELSIE JOHANNA CECILIA MACKINNON (born LOUW), and the general dealer's fresh produce dealer's, patent medicine dealer's and milk purveyor's licences of the said business will be transferred to DUNCAN JOHN MACKINNON, who will carry on the aforesaid business at the above address for his own account under the same style or firm with effect from the 1st March, 1952. The notice appearing in the *Government Gazette* of the 26th October, 1951, is superseded. Dated at Springs this 1st day of February, 1952.—H. L. Epstein, Attorney for the Parties, Suite 106, Balfour House, 18e Second Street, P.O. Box 252, Springs. 1203—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between MEYER LEVIN and CLARENCE OTTO FREDERICK NEILSON carrying on business as general woodworkers under the style of LEVIN & NEILSON at 16 Lake Avenue, Benoni, has been dissolved with effect from the 25th day of January, 1952. The partnership assets have been divided between the parties and the said LEVIN will carry on business on his own behalf for his sole benefit and account at 16 Lake Avenue, Benoni, and the said NEILSON will carry on business on his own behalf for his sole benefit and account at 18 Lake Avenue, Benoni.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for the Parties, 76 Cranbourne Avenue, P.O. Box 175, Benoni. 1212—1-8-15

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by MENDEL SUNDELSON and JACOB TREIBACH under the style or firm of SEGELLS KOSHER BUTCHERY, 73 Beit Street, Johannesburg, has been dissolved as and from the 1st day of February, 1952. The said MENDEL SUNDELSON will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit under the same style and at the same address. Dated at Johannesburg this the 25th day of January, 1952.—Joseph Klotz, Attorney for the Parties, 20 Merlen House, corner Pritchard and Simmonds Street, Johannesburg. 1255—1-8-15

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by BENJAMIN GEFFEN and JAMES NEILL under the style of GEFFEN'S DIAMOND CUTTING WORKS at Misanco House, Grahamstown Street, Johannesburg, has been dissolved with effect as and from the 21st day of January, 1952. The said BENJAMIN GEFFEN will continue to carry on the said business under the same style and at the same address for his own account and benefit. 1245—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's partnership business hitherto carried on by JOHANNA HENDRINA HARRIS, FRANK HARRIS and HENRY HARTLY NOTON under the style CORNER OUTFITTERS, corner Birt and Durham Streets, Sydenham, has been dissolved by the retirement from the said business of the said HENRY HARTLY NOTON with effect as from 1st January, 1952. Notice is now given that the business will be carried on as from the above date under the style CORNER OUTFITTERS (RETAIL AND WHOLESALE) at the above address under the partnership of JOHANNA HENDRINA HARRIS and FRANK HARRIS. Johannesburg, 18th January, 1952. 1247—1-8-15

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by FRANCISCO BALONA and ANTONIO JOAQUIN FERNANDES PAIVA, trading as general dealers, at 2 Becker Street, Yeoville, Johannesburg, under the style or firm of YEOVILLE FRUIT MARKET has been dissolved as and from 1st January, 1952, from which date the said business has been carried on by ANTONIO JOAQUIN FERNANDES PAIVA and MANUEL COMACUO CORREIA trading in partnership at the same address and under the same style or firm.—Thomas E. Kinna, Applicants' Attorney, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg. 1248—1-8-15

Notice is hereby given that the fresh produce business carried on by PETRONELLA SUSANNA GREYVENSTEIN in Shop No. 1, Stand No. 166, Jill Street, Langlaagte North, District of Johannesburg, will be transferred to BAREND JACOBUS GREYLING on the 20th day of February, 1952. Dated at Johannesburg this 1st day of February, 1952.—Joseph Daleski, Attorney for the Parties, 87 Alliance Buildings, Rissik Street, Johannesburg. 1236—1-8

Notice is hereby given that the partnership between A. R. JARDIM, A. A. JARDIM and P. FERNANDES in the businesses known as BELLEVUE EAST FRUIT AND VEGETABLE MARKET and BEDFORDVIEW FRUIT AND VEGETABLE MARKET has been dissolved by the retirement of P. FERNANDES as from 31st December, 1951, the remaining partners will carry on the business as usual. 1288—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of fresh produce dealer, tearoom proprietor, ice cream vendor and milk purveyor carried on by ZACHARIAS JOHN GIAKOUMAKIS under the name or style of ELLIS CAFÉ at 111 Beit Street, Doornfontein, has been transferred to GEORGE JOHN YACUMAKIS as from the 1st January, 1952. 1254—1-8-15

Notice pursuant to the terms of the Insolvency Act is hereby given that the businesses now being conducted by MRS. M. FEINSTEIN under the style of AUTOMATIC EATS at 2 Heidelberg Road, Johannesburg, and by LEONARD MELVILLE HIRSHOVITZ under the style of VERSAILLES at 114a Eloff Street, Johannesburg, will be sold and transferred at the expiration of this advertisement to AUTOMATIC EATS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company now in the process of registration. Johannesburg, this 1st day of February, 1952.—Henry Levy, Attorney for Parties, Bristol Building, Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg.

1285—1-8

The business of general dealer and motor garage conducted by ERNST KATZMAN under the style of SWINDON SERVICE STATION at 468/469/470/471 Albertskroon, has been sold to LEONARD MILLER and MICHAEL KRUSS.

1062—1-8

Notice is hereby given that the business of agent and broker carried on by WALTER GUNTHER at 304 Silbro House, 225 Jeppe Street, Johannesburg, as W. GUNTHER, has admitted R. J. FRANCEY as a partner and will be carried on at the same address as FRANCEY & GUNTHER as from the 1st January, 1952. 1165—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that HUGH LIVINGSTONE a civil engineer and sewerage constructionist, of care of 14 Hollard Street, Johannesburg, has disposed of all the assets of his business to HUGH LIVINGSTONE (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from 1st day of January, 1952.—H. Miller, Attorney for the Parties, 43 Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg. 1244—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business, ice cream, fresh produce, milk vendors and refreshment dealers carried on by CHARALAMBOS COSTAS and THEO DASKALAKOS under the style of WALDORF CAFÉ, 65 Joubert Street, Johannesburg, will be transferred to NEW WALDORF CAFÉ (PROPRIETARY), LIMITED, a Company presently in the course of registration, as and from the date of the expiry of these notices with effect from the 1st day of January, 1952.—Sonnenfeld & Milan, Attorneys for the Parties, 716 Loveday House, corner Loveday and Marshall Streets, Johannesburg.

1300—1-8-15

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat die vennootskap tussen JOHANNES MARTHINUS KIRSTEN en ERNST PHILIPPUS PIETERSE wat besigheid gedoen het onder die naam van METROPOLIS GARAGE te Erwe Nos. 280, 281, 284 en 286 geleë aan Julesstraat, Malvern, Johannesburg, op 24 Januarie 1952 ontbind is, en dat genoemde ERNST PHILIPPUS PIETERSE die besigheid in sy geheel oorneem vanaf daardie datum en onder dieselfde naam, en by dieselfde adres vir sy eie voordeel voortsit. Geteken te Pretoria hierdie 29ste dag van Januarie 1952.—Swaneveldef, Hamersma & Van Zyl, Prokureurs vir Partye, Velra-huis 23-27, Bureaulaan, Pretoria. 1314—1-8

Notice is hereby given that the business carried on by MARGARET J. CELLIERS under the style of JOCETTE FLORIST AND DRY CLEANER at 17b Fourth Avenue, Parktown North, has been transferred to ELSIE IRENE BROWN as and from 16th January, 1952, who will carry on the business under the same style at the same address.—G. K. Bristow & Tarboton, 309 Netherlands Bank Buildings, Fox Street, Johannesburg. 1299—1-8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the sale of the ladies' outfitting business carried on under the style of LEILANA FASHIONS by JOHANNA BUHLER, married in community of property to NORMAN JOHN BUHLER, at 128b Goldman Street, Florida, has been sold to ANNA SOPHIA WEBSTER, a widow, who will with effect from ten (10) days after the last publication of this notice carry on the said business under the same style at the same address and for her account.—O. Mitchley, Atkinson & Co., Attorneys for the Parties, Garlick House, Harrison Street, Johannesburg. 1297—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between SELIG JOSMAN, HARRY JOSMAN and JACK TRAUB carrying on business under general dealer, retail butcher, native eating-house keeper and patent medicine licences on Trading Stand No. 2, Durban Deep, Roodepoort, as JOSMAN BROS. & TRAUB, has been dissolved by the retirement therefrom of the said JACK TRAUB with effect from the 31st December, 1951.

The said business will be carried on by the remaining partners at the same address under the style or firm of JOSMAN BROS. for their sole account and benefit.—William Aronsohn, Attorney for Parties, P.O. Box 3831, Johannesburg.

1304—1-8-15

Owing to the death of W. E. WEBB, the general dealer's business of GRACE, GREEN & CO., Johannesburg, will, as from the 1st February, 1952, be carried on and controlled by the remaining partners, E. H. BRUNETTE, T. D. GREEN and G. A. WEBB. 1298—1-8-15

KAAP.—CAPE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MARTIN JACOBUS SMITH intends to sell his general dealer's business known as RYLAND'S FRESH FISH SUPPLY and carried on by him at premises situate in Klipfontein Road, Athlone, to PETER MANUEL, who will continue to conduct the said business at the same address for his own account and benefit. Dated at Muizenberg, Cape Province, this 14th day of January, 1952.—Walter Block, Attorney for Parties, York Road, Muizenberg.

790—25-1

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JOSEPH KLITZMAN hitherto carrying on business as J.K. BAZAARS at 140 Long Street, Cape Town, has sold and disposed of his business to GIUSEPPE LOMBARDI and PASQUALE PISCOPO. Dated at Cape Town this 25th day of January, 1952.—A. & H. Lazarus, Attorneys for the Parties, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town. 880—25-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the general dealer's and fresh produce dealer's business carried on by SHAIK MOHAMOOD DALVI at 206 Lower Main Road, Observatory, Cape, has been sold to HAJEE ISMAIL, DAWOOD HAJEE ISMAIL, MOHAMED AMIEN HAJEE ISMAIL and AYOOB HAJEE ISMAIL, who will carry on the said business at the same address for their own account, under the name of H. ISMAIL & SONS. Dated at Cape Town this 15th day of January, 1952.—Adolph Feitelberg, Attorney for the Parties, 88 St. George's Street, Cape Town.

806—25-1

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the partnership subsisting between WILLEM HENDRIK LOUWRENS, MURRAY JOSEPH LOUWRENS and SOLOMON JOHANNES LOUWRENS trading as THE BAY FRUIT STORE as general dealers and restaurant proprietors at Vintcent Square, Mossel Bay, has been dissolved with effect from the 15th January, 1952, and that the said WILLEM HENDRIK LOUWRENS and MURRAY JOSEPH LOUWRENS will carry on such business at the same address and under the same style or firm for their own account in equal shares. Dated at Mossel Bay this 18th day of January, 1952.—Miller & Moodie, Attorneys for the Parties, 30 Cuff Street, P.O. Box 83, Mossel Bay. 966—25-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that FRED ABRAHAMS trading as KISMET CAFÉ at 133 Lady Grey Street, Paarl, intends to sell his fresh produce dealer's and mineral water dealer's business carried on by him under the style or firm of KISMET CAFÉ at 133 Lady Grey Street, Paarl, to ISMAIEL EBRAHIM ALLIE and MOHAMED EBRAHIM ALLIE, who will conduct the said business in partnership at the same address and for their own benefit and account under the style or firm of PAARL FRUIT SUPPLY. Dated at Paarl this 18th day of January, 1952.—Solomon Miller, Attorney for the Parties, Permanent Buildings, 49 Lady Grey Street, Paarl. 939—25-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that PIETER PAULUS MYBURGH, general dealer, trading as MYBURGH & MYBURGH at Ryno, District Elliot, has disposed of the said business to MARTHINUS JOHANNES JANSE VAN RENSBURG. Dated at Elliott this 16th day of January, 1952.—Dampier & Smith, Attorneys for the Parties. 891—25-1

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that MICHAEL VAN DER MERWE trading under the style or firm of STRYDENBURG GARAGE, Strydenburg, District Hope Town, intends selling and transferring the said garage business to JURGENS JACOBUS DOMAN, who will carry on the said business for his own account under the style or firm of STRYDENBURG GARAGE. Dated at Hope Town this 18th day of January, 1952.—I. Edelstein, Attorney for Parties, Church Street, Hope Town.

921—25-1

DISPOSAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ALEXANDER FREDERICK KARSTEN to dispose of his fish and chips shop business carried on by him under the style of KARSTEN'S FISH SHOP at 156 Durban Road, Bellville, to and in favour of GEORGE FREDERICK KARSTEN, who will carry on the said business for his own account at the same address. Dated at Bellville this 17th day of January, 1952.—Templeman, Macdonald & Blake, Attorneys for the Parties, 135 Voortrekker Road, Bellville. 957—25-1

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JOE MALATSKY carrying on business under the style or firm of I. MALATSKY & SON, intends selling and transferring his general dealer's business at 2 High Street, Grahamstown, to NORMAN ROBERTS RUDMAN, of Grahamstown. Dated at Grahamstown this 17th day of January, 1952.—H. Gordon Levy, Attorney for the Parties, 111 High Street, Grahamstown. 934—25-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of CORNELIS JOHANNES STEYN carrying on business under the style of ALABAMA MILK BAR in Porter Street, Worcester, to dispose of the business as a going concern to and in favour of CHARLES HENRY CHAVE in his capacity as Trustee for ALABAMA CINEMAS (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in course of flotation. Dated at Worcester this 18th day of January, 1952. —D. R. Granger & Du Plessis, Attorneys for the Applicant, 68 High Street, Worcester. 956—25-1

NOTICE.

Subject to the temporary transfer of the hotel liquor licence and other licences held by JOHANNES HERMANUS GROBLER in respect of the MASONIC HOTEL situate at Erf No. 6, Jansenville, being duly granted to DEREK WILLIAM SULLIVAN, as Lessee, the said JOHANNES HERMANUS GROBLER intends to dispose of his interest in the said business to DEREK WILLIAM SULLIVAN with immediate effect. Dated at Jansenville this 14th January, 1952.—M. C. Jansen, Attorney for the Parties, P.O. Box 35, Jansenville, C.P. 856—25-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that JACOB RHODA has disposed of his general dealer's and fresh produce dealer's business conducted by him in premises known as 62 Fourth Avenue, Elsies River, to ESSACK SERALKER, who will carry on such business at the same address. Dated at Cape Town this 18th day of January, 1952.—M. Bledin & Co., Attorneys for the Parties, Klipfontein Road, Elsies River. 879—25-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that NETSAM PEKING, a general dealer, trading as such under her name at 403 Kempston Road, Port Elizabeth, intends selling the said business to EDWARD DATE LINE, who will carry on the said business under the style of EDWARD'S CASH STORE.—Reginald H. Rogers, Attorney to the Parties, 2c Military Road, Port Elizabeth. 1056—1-8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that KOLLY'S DISPENSARY (PROPRIETARY), LIMITED has disposed of the business hitherto carried on by it under the style of KOLLY'S DISPENSARY at 74a Klipfontein Road, Elsies River, Cape, to and in favour of THEODORE KOLNIK who will continue to carry on the said business under the same style at the same address. Dated at Cape Town this 25th day of January, 1952.—Arthur E. Abrahams & Gross, Attorneys for the Parties, New Zealand House, 24 Burg Street, Cape Town. 875—25-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that ELIAS PAULUS DREYER intends selling the general dealer's business carried on by him on Lot No. 11, Block H (corner Wodehouse Street and Cambridge Road), Kingwilliamstown, to LUDWIG HECTOR SCHROEDER. Dated at Kingwilliamstown this 18th January, 1952.—Hutton & Cook, Attorneys for Parties, P.O. Box 44, Kingwilliamstown. 1070—1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that GERTRUDE MARIA MAGDALENE LISS intends to dispose of the business carried on by her at 3 Frere Road, East London, under the style of GERTRUDE'S HAIRDRESSING SALOON to ETHEL NORA LORENTZ.—Marshall & Kaplan, Attorneys for Parties, 40 Terminus Street, East London, 1st February, 1952. 1066—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (as amended), that SAREL JOHANNES LE ROUX has disposed of his business, including stock and goodwill, as lessee, conducted by him under the style of S. J. LE ROUX, Church Street, Riversdale, to and in favour of STYLIANOS PASCHALIS, who will continue to conduct the said business at the same address for his own account and benefit with effect from the 11th February, 1952. Dated at Heidelberg, C.P., on the 19th January, 1952.—H. v. Z. Steyn, Attorney for the Parties, Market Street, Heidelberg, C.P. 1137—1-8

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of JOHANNA MARIA HENDERSON, formerly MORRIS, born VAN DER WALT, and SIMPSON HENRY HENDERSON, trading as distributor dairymen, general dealers, ice-cream manufacturers and hawkers under the style or firm of KARROO DAIRY at 36 Frere Street, Cradock, to sell the said business to FRIESLANDIA DAIRY (PTY.), LTD., a Company in the process of registration who will carry on the aforesaid business at the same address as from the 29th day of February, 1952, under the style or firm of FRIESLANDIA DAIRY (PTY.), LTD., for its own account and benefit. Dated at Cradock this 24th day of January, 1952.—The Cradock Board of Executors and Trust Company, Limited, Agents for the Parties, P.O. Box 45, Cradock. 1190—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by SAREL JOHANNES LE ROUX, known as a general dealer's business and fish shop, Church Street, Riversdale, including stock and goodwill, has been sold to STYLIANOS PASCHALIS, who will carry on the business for his sole account or benefit from 11th February, 1952, on which date application will be made to the Municipality of Riversdale for the transfer of all licences in connection with the said business. Dated at Heidelberg, C.P., on the 19th January, 1952.—H. v. Z. Steyn, Attorney for the Parties, Market Street, Heidelberg, C.P. 1138—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that HERMANUS LAMBERTUS POTGIETER, JNR. trading as garage owner under the style of EUREKA SERVICE STATION in Main Street, Kirkwood, intend selling and transferring the garage and general dealer's business known as EUREKA SERVICE STATION to HERMANUS LAMBERTUS POTGIETER, SNR., of Wesbank, Kirkwood, and that 14 days after publication hereof application will be made to the Municipality of Kirkwood for a certificate authorising such transfers. Dated at Kirkwood on this the 15th day of January, 1952.—S. P. Heese, Attorney for the Parties, P.O. Box 111, Main Street, Kirkwood. 1059—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that DANIEL FREDERICH CARL KRULL intends selling and transferring his business of a general dealer known as CLIFFORD SUPPLY STORE carried on by him at 1 Frere Road, East London, to SYLVIA ETHEL HERTZ, who will thereafter carry on the business for her sole benefit at the same address and under the same style, with effect from the 1st day of March, 1952. Dated at East London this 21st day of January, 1952.—Brown, Arenson, Hurly & Waldron, Attorneys for the Parties, First Floor, C.N.A. Building, East London. 1061—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the chemist business carried on by JOHN VERNON GARDELL as Hosel Road, Uitenhage, is being sold as a going concern together with all the assets and goodwill thereof, to AUBREY PEARSON MEAKER, who will continue to trade at the same address for his own account under the name of MOSEL PHARMACY. Dated at Uitenhage this 26th day of January, 1952.—J. S. Levy, Attorney for the Parties, 2 Church Street, Uitenhage. 1232—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ARTHUR PHARO intends disposing of his general dealer's business situate at La Motte, to NICOLAAS THEODORUS PETRUS DROTSCHIE, who will carry on the same business. Dated at Wellington this 24th day of January, 1952.—D. L. Perlman & Company, Attorneys for the Parties, 38a Church Street, Wellington. 1199—1-8

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat dit die voorneme is van ARNAUD DASSONVILLE om die motor garagebesigheid gedryf onder die naam van PINE VIEW MOTORS te Pine View, in die distrik van Humansdorp, te vervreem aan IVAN DASSONVILLE, en dat laasgenoemde die genoemde besigheid sal voortsit vir sy eie rekening en voordeel onder dieselfde besigheidsbenaming en by dieselfde adres vanaf die datum wat die oordrag van die lisensie goedgekeur word. Geteken te Humansdorp op hierdie 22ste dag van Januarie 1952.—Watkins, Heyns & Auret, Prokureurs vir die Partye.

1154—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that STANLEY PATRICK ACTON hitherto carrying on business as general dealer at Bolo Reserve, in the Division of Stutterheim, has sold his business to MARY ANASTASIA ACTON (born FARRELL), married in community of property to FRANCIS EDWARD ACTON and duly assisted by him as far as needs be, who will conduct the aforesaid business on her own behalf at the above address. Dated at Stutterheim this 25th day of January, 1952. —Wylde Brothers, Attorneys for Parties, P.O. Box 11, Stutterheim. 1200—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HARRY KENNETH FROST carrying on business as PROGRESS DAIRY at Kyriacos Buildings, Landsdowne Road, Claremont, to sell the said business to EDITH EVELYN RABE (born DEEKS), who will carry on such business at the same address for her own account as from the 1st February, 1952. Dated at Claremont this 24th day of January, 1952.—Harry Kaplan, Attorney for the Parties, 165 Main Road, Claremont. 1239—1-8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that DANIEL BEINART and ABRAHAM BEINART trading in co-partnership as CORNER GARAGE have disposed of the aforesaid business carried on by them under the aforesaid style or firm at Erf No. 639, Malmesbury, to JACOBUS JOHANNES LE SEUER VAN DER RIET, who will continue to carry on the said business under the same style and at the same address in the future. Dated at Malmesbury this 24th day of January, 1952. —Pierre du Plessis, Attorney for the Parties, Church Street, Malmesbury.

1240—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that BENJAMIN KESLER carrying on business as the UNION STORE situate at Huguenot Road, Franschhoek, intends disposing of his general dealer's business to SPENCER PERCIVAL WIGGINS, who will carry on business under the same name. Dated at Wellington this 24th day of January, 1952.—D. L. Perlman & Company, Attorneys for the Parties, 38a Church Street, Wellington, C.P.

1201—1-8

SALE OF BUSINESS.

GEORGE PATRICK PETRIE carrying on business as PETRIE'S HAIRDRESSING SALOON at 42 Voortrekker Road, Bellville, intends disposing of the said business to OLIVE MIRIAM VAN ZYL, married out of community of property, who will carry on the said business at the same address for her own account under the style of NOVITA HAIRDRESSING SALOON.. —A. ben M. Rabinowitz, Attorney for the Parties, 44 Voortrekker Road, Bellville.

1230—1-8

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of ALEXANDER BATELY MURRAY carrying on business as DALMALLY TEA LOUNGE, Beach Road, Fish Hoek, to sell the said business to JAMES GRAY ELLIOTT, who will carry on the said business under the same name at the same address. Dated at Cape Town this 1st February, 1952.—A. & H. Lazarus, Attorneys for the Parties, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.

1170—1-8

OORDRAG VAN LISENSIE.

Kennisgewing geskied hiermee, in terme van Artikel 34 (1) van die Insolvensiewet, No. 24 van 1936, dat WILLEM JOHANNES STIPP, woonagtig te Reitzstraat, Robertson, Kaapprovinsie, van voorneme is om sy bakkersbesigheid, geleë te Erf No. 971, in die Munisipaliteit en Afdeling van Robertson, oor te maak aan JACOBUS JOHANNES SCHOONWINKEL, van Keeromstraat, Robertson, Kaapprovinsie, wat die bates sal oorneem en die besigheid sal voortsit vir sy eie voordeel onder die besigheidsnaam SCHOONWINKEL BAKKERY. Gedagteken te Robertson hierdie 23ste dag van Januarie 1952.—Carel Swart & Kempen, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat en Posbus 78, Robertson.

1172—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of BEATRICE BERMAN (born FRIEDLAND), widow, carrying on business as SOLOMON BERMAN at 472 Albert Road, Salt River, to sell the said business to JOHN FREDERICK PETER CRAFFORD, who will carry on such business at the same address for his own account. Dated at Cape Town this 24th day of January, 1952.—S. Katz & Partner, Attorneys for the Parties, 85 St. George's Street, Cape Town. 1171—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that FRANK VENNING BRYANT and ROLF GILBERT EDMUND BRYANT trading in partnership under the style or firm of GIBBERD BRYANT & COMPANY, drapers, outfitters and soft furnishers, at 84-86 Oxford Street, East London, intend to dispose of the said business with effect from the 22nd February, 1952, to ROLF GILBERT EDMUND BRYANT and EDMUND FRANK BRYANT, who will thereafter continue to trade in partnership under the style or firm of GIBBERD BRYANT & COMPANY for their own account at the same address. Dated at East London this 25th day of January, 1952.—Bayly, Norton & Glass, Attorneys for the Parties, 19 Gladstone Street, P.O. Box 185, East London. 1225—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of NESTOR STAVROU JOANNIDES and EUGENE STAVROU JOANNIDES trading in co-partnership under the style or firm of CORNER BAZAARS, Mount Frere, to transfer the said business conducted by them on Erf No. 227, in the Main Street, Mount Frere Village, to JOHN KRANIDIOTIS, SOLON KRANIDIOTIS and ANDREAS KRANIDIOTIS, of Mount Frere, and that fourteen (14) days after publication hereof application will be made to the Mount Frere Village Management Board for the issue of a certificate to enable them to obtain the necessary licences. Dated at Mount Frere this 23rd day of January, 1952.—L. S. Kidney, Attorney for the Parties, P.O. Box 11, Mount Frere.

1202—1-8

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid van stenemakers gedrywe in vennootskap tussen WILLIAM LEONARD VAN DER BERG en WILLIAM JACOBUS THERON onder die firmanaam EXELSIOR STENE MAATSKAPPY te Zwartkops, Port Elizabeth, ontbind is vanaf 1 Januarie 1952, en dat sedert hierdie datum die besigheid gedrywe word deur WILLIAM LEONARD VAN DER BERG vir sy eie voordeel en wins op dieselfde perseel en onder dieselfde naam. Gedateer te Port Elizabeth hierdie 19de dag van Januarie 1952.—De Waal & Delport, Prokureurs vir Partye, Harmonie-gebou, Markstraat 14, Port Elizabeth. 1210—1

OORDRAG VAN LISENSIES.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van Artikel 34 (1) van die Insolvensie Wet, No. 24 van 1936, dat PETER AGIAKATSIKAS wat besigheid drywe onder die naam ROBERTSON KAFEE te Kerkstraat, Robertson, van voorneme is om sy kafee- en algemene handelaarsbesigheid wat geleë is te Kerkstraat, Robertson, oor te maak aan THERMISTOCLES PETER STERGIANOS, van Kerkstraat, Robertson, wat die bates sal oorneem en die besigheid sal voortsit vir sy eie voordeel onder die besigheidsnaam ROBERTSON KAFEE. Gedateer te Robertson op hede die 26ste dag van Januarie 1952.—Carel Swart & Kempen, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat en Posbus 78, Robertson.

1257—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that LEGGIE MILIS and AGNES PAMA (born PIET) carrying on business at Block 42 D. 9 (Boot 2), New Brighton, under the name and style of SITANDABANTU, have disposed of the said business as a going concern, lock, stock and barrel, together with goodwill, fixtures and fittings, to MERCY GQOMFA, married within community of property to EDWARD GQOMFA, and duly assisted by him as far as needs be, who will hereafter carry on the said business at the said address under the name and style of SITANDABANTU for her own account. Dated at Port Elizabeth this 26th day of January, 1952.—J. H. Spilkin, Attorney for the Parties, 61 Adderley Street, Port Elizabeth. 1224—1-8

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat ABDEL MAGID SAADIEN sy algemene handelaarsbesigheid wat hy gedryf het onder die naam van CORNER CASH STORE op die hoek van Van Ryneveld- en Michaustraat, Die Strand, Kaapprovinsie, verkoop en oorgemaak het aan WILLEM MAMMOSZER HUISAMEN wat voornoemde besigheid op voornoemde plek en onder voornoemde naam vir sy eie rekening voortaan sal dryf. Gedagteken te Die Strand hierdie 22ste dag van Januarie 1952.—Dr. J. van Tromp & Kie., Prokureurs vir die Partye, Croxley-geboue, Kusweg, Die Strand. 1313—1-8

NATAL.

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of VICTOR EVAN COVENTRY to dispose of his boarding-house, fresh produce dealer and tearoom business carried on by him under the style of MICKEY'S GUEST HOUSE AND TEA ROOM on Lot No. 16 of Sub. V of the Wedge, St. Michaels-on-Sea, to BLANCHE LUCY LAMB, who will continue to carry on the said business in her own name and at the same address. Dated at Port Shepstone this 11th day of January, 1952.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Parties, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone. 852—25-1

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HARRY CHARLES FARR and WINIFRED MARY FARR to dispose of their general dealer (restricted), tearoom and fresh produce dealer's business carried on by them under the style of SURF BAY TEA ROOM on Sub. No. 89 of Sub. B of Saltpan No. 7981, St. Michaels-on-Sea, to GEORGE DENNIS COMINOS, who will continue to carry on the said business under the same style and at the same address. Dated at Port Shepstone this 11th day of January, 1952.—Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for the Parties, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone. 853—25-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of HARVEY HAMILTON BLAIR to dispose of the business carried on by him at Blair Road, Pinetown, under the style or firm name of GLENROY KENNELS, to ESME VEGA TALBERT (born SEDICE).—Dyer & Dyer, Attorneys for the Parties, Shelton House, 322/4 West Street, Durban. 854—25-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that CHRISTINA JACOMINA ARDE has disposed of her business as general dealer (restricted to second-hand and shop soiled goods), reception depot for dry cleaning only, and tailoring establishment carried on under the style of ARDESS at 436a North Coast Road, Briardene, Durban, to FRANCIS DAVIS, who will continue to conduct the said business for his own account and benefit under the same name at the same address as from 1st February, 1952.—Thorpe & Hands, Attorneys for the Parties, 13 Hotchkiss House, 36 Gardiner Street, Durban. 951—25-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of BERTRAM VILJOEN to dispose of his business known as RAND GROCERY AND PROVISION STORE situate at 36 West Street, Durban, to BORIS COHEN and ANN CHAFKIN who will carry on the business under the same name for their own account and benefit as from the 1st February, 1952.—J. H. Isaacs, Geshen & Co., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, 48 Field Street, Durban. 855—25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that I. H. SEEDAT trading as SEEDAT BROS., as general dealers on the farm Dewaar, Helpmekaar District, intends disposing of the said business to EBRAHIM CASSIM MEER acting as agent for a Company to be formed under the name of MAKAMANA TRADING CO. (PTY.), LTD., or such other name as may be approved by the Registrar of Companies.—Denis R. Smith, Attorney for the Parties, P.O. Box 82, Dundee. 1071—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that DERRICK EUSTACE ROBERT ADKINS, estate agent, of Marina Beach, carrying on business under the style of MARINA BEACH ESTATE AGENCY, intends to dispose of the said business to DOUGLAS HARRY MANWARING. Dated at Port Shepstone this 19th day of January, 1952.—Pope & Gibbs, Attorneys for the Parties, Court House Road, P.O. Box 28, Port Shepstone. 1092—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that WILLIAM SPENCER TRUST (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as SOUTH BEACH HOTEL has disposed of the business carried on by it at 21/23 Oak Lane, Durban, under the style aforesaid, to ARTHUR JAMES GUNNELL, who will carry on the said business under the style of SOUTH BEACH HOTEL at 21/23 Oak Lane, Durban. Dated at Durban this 25th day of January, 1952.—Clemmans & Johnston, Attorneys for the Parties, Permanent Buildings, 312 Smith Street, Durban. 1206—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business carried on by WALTER POTTER at Amanzimtoti, South Coast, Natal, under the style of POTTER'S GARAGE will be sold and alienated by him on the 20th February, 1952.—Garlicke & Bousfield, Attorneys, Whytock Buildings, 397 Smith Street, Durban, Natal. 1198—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of WILLIAM CAMERON to dispose of the business which was previously carried on by him at 93a Pine Street, Durban, as LUCAS TEA ROOM, to VIOLET MARIAN HOLDT. Dated at Durban this 19th January, 1952.—Jones & Co., Agents for the Parties, Anglo African House, Durban. 1258—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that ANNIE MARTHA GOODEN, of Durban, carrying on business at 10a Hooper Lane, Durban, under the style or firm of THE GREEN THIMBLE intends selling her said business and assets thereof to FLORENCE MAY DICKENS. Durban, 1st February, 1952.—Burne & Burne, Attorneys for Seller and Purchaser, 10 Hooper Lane, Durban. 1196—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the business carried on by BERNARD LOPIN at 944 Umgeni Road, Durban, Natal, under the style of NORTH END FILLING STATION will be sold and alienated by him on the 20th February, 1952.—Garlicke & Bousfield, Attorneys, Whytock Buildings, 397 Smith Street, Durban, Natal. 1197—1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that IRWIN JOSEPH GREENE and JACOB GREENE trading as SUPER GRIP TYRE COMPANY at 486 Smith Street, Durban, intend to dispose of their aforesaid business to and in favour of SUPER GRIP TYRE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from the 1st day of January, 1952. Dated at Durban this 16th day of January, 1952.—Selwyn Green & Company, Attorneys for the Parties, 6 Challinors Buildings, 76 Field Street, Durban. 884—25-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that WILLIAM McKERRELL McFARLANE trading with ERIC ARTHUR JOHNSON as INDUSTRIAL CANTEENS at 21 Murray Court, Smith Street, Durban, intends to dispose of his interest in the said business to the said ERIC ARTHUR JOHNSON, who will continue to carry on business under the same name at 15 Chester House, West Street, Durban. Dated at Durban this 1st day of February, 1952.—Hathorn & Fannin, Solicitors to the Parties, 8 Murray Court, Smith Street, Durban. 1260—1-8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that LIBERTY STORES sold their business at 102 Sparks Road, Overport, Durban, on the 9th January, 1952, to PATHMANABEN who will carry on the said business under the style of SPARKS ROAD CASH STORE. Dated at Durban this 25th January, 1952.—G. S. Naidu, Attorney for Sparks Road Cash Store. 949—25-1

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of FLORENCE BELL BRAND, who carries on the business of boarding/lodging-house keeper at 164 Point Road, Durban, to dispose of the said business to DOROTHY EVELYN REZIN, who will continue to carry on the said business for her own account. Dated at Durban this 19th day of January, 1952.—Jones & Co., Agents for the Parties, Anglo African House, Durban. 1259—1-8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that SPARKS ROAD CASH STORE sold their business at 101 Sparks Road, Overport, Durban, to DAWOOD STORES on the 31st December, 1951. Dated at Durban this 25th day of January, 1952.—G. S. Naidu, Attorney for Sparks Road Cash Store. 950—25-1

O.V.S.—O.F.S.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the partnership carried on between SUSSANNA FREDERIKA JOHANNA SCHOOMBIE and PAULINA HEILA LAVIENA SMITH under the name of ATAMELA CAFÉ at 7 Steyn Street, Hennenman, has been dissolved by mutual agreement as from 1st January, 1952, from which date the business will be carried on under the same name and style by the said SUSANNA FREDERIKA JOHANNA SCHOOMBIE for her own account at the same premises. Dated at Hennenman this 17th day of January, 1952.—Grunow & Grunow, Attorneys, Beyers Building, Steyn Street, Hennenman. 910—25-1

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that STANLEY OLVER WEBBER trading under the style or firm of PETTIT'S on portion of Erf No. 18, Church Street, Wepener, as general dealer, baker and mineral water manufacturer, has sold his plant and stock-in-trade to HARRY BERAS PINSHAW, general dealer, of Wepener. The said STANLEY OLVER WEBBER will remain liable for his accounts. Wepener, 17th January, 1952.—Ochse & Van Rensburg, Attorneys for Party, P.O. Box 7, Wepener. 940—25-1

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that WILLIAM JAMES DENIS VORSTER trading as BRIDGE CASH STORE at 2 Warden Street, Harrismith, intends disposing of the business to MRS. LORRAINE MARY KUHLMEY (born VALENTINE), married out of community of property to THOMAS HAMILTON WALTER KUHLMEY, who will continue to conduct the said business at the same address, and under the same name for her sole benefit.—Philip D. Wright, Attorney of the Parties, 52 Stuart Street, P.O. Box 126, Harrismith. 935—25-1

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat JOHANNES JACOBUS ALLERS en CHRISTIAAN DANIEL ALLERS wat besigheid dryf as kafee eienaars voornemens is om te verkoop en te vervreem alle voorrade, toebehore en ameublemente van gemelde besigheid wat deur hulle gedryf word onder die naam van SUNNYSIDE KAFEE in die geboue geleë te Erf No. 2/1/847, Kingstraat, Sunnyside, Parys, aan ANDRIES ARNOLDUS MOLLER. Gedateer te Parys hierdie 18de dag van Januarie 1952.—Troskie Maré, Prokureur vir die Partye, Buitenstraat, Posbus 43, Parys. 977—25-1

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that CHRISTOFFEL RUDOLPH BOTHA trading under the name or style of SUBWAY FISH AND CHIPS at McKechnie Street, Harrismith, intends disposing of the said business to NICOLAAS FRANCOIS VAN DEN BERG, who will continue to carry on business at the same address and under the same name for his own benefit. Dated at Harrismith this 16th day of January, 1952.—Philip D. Wright, Attorney of the Parties, 52 Stuart Street, P.O. Box 126, Harrismith. 936—25-1

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee in terme van Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, dat die besigheid gedryf onder die naam H. S. GROBBELAAR deur genoemde HENDRIK STEFANUS GROBBELAAR op Erf No. 244, Bothastraat, Bothaville, verkoop is aan GILBERT WICKHAM en GEORGE WATTSON THOMPSON, wat genoemde besigheid sal dryf onder die naam van WICKHAM & THOMPSON op die genoemde perseel met effekte vanaf 11 Februarie 1952.—I. J. Coetzer, Fourie & Co., Prokureurs vir Partye. 1222—1-8

Adresverandering.—Removal of Business.

TRANSVAAL.

The business carried on by HORNYPHON OF S.A. (PTY.), LTD., at Energy House, 15 Moseley Street, Doornfontein, Johannesburg, has been transferred to Trutone House, 32 Bosman House, Ophirton, Johannesburg, as and from the 1st January, 1952. 706—18-25-1

NOTICE.

Kindly take notice that JOHN DINGINDAWO BUTCHERY of 112 Third Avenue, Alexandra Township, has removed to new premises at 104 Third Avenue, Alexandra Township, with effect from 10th January, 1952. 717—18-25-1

NOTICE.

The general dealer's business carried on by CHARLES DUCHEN as AMBASSADOR MEN'S OUTFITTER at 63 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, was removed on the 2nd January, 1952, to 104 Quartz Street, Hillbrow, Johannesburg.—Colman V. Cohen, Attorney for Charles Duchen, 8, 9 and 10 Barbican Buildings, corner Rissik and President Streets, P.O. Box 4319, Johannesburg. 876—25-1-8

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by L. TREWIS trading as WINDSOR ELECTRICIANS, electrical contractors, of 18 Twist Street, has moved to 135a Claim Street, Hillbrow, as from the 15th January. 705—18-25-1

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by FINE ART FASHIONS, LIMITED, under the style of VANITE at 76a Eloff Street, Johannesburg, has been removed to 44 Joubert Street, Johannesburg. Dated at Johannesburg this 7th day of January, 1952.—Fine Art Fashions, Limited, 105 Pritchard Street, Johannesburg. 691—18-25-1

NOTICE.

The business of general dealer carried on by CHARLES MELCHER at 15 Stemens Buildings, President Street, has been removed on 1st November, to 32 High Court Buildings, Joubert Street, Johannesburg. 729—18-25-1

NOTICE.

The business of general dealer carried on by LOUIS NOIK, under the style of L. M. AGENCIES at 113 Van Riebeck House, 320 Bree Street, Johannesburg, has been removed to 166 Market Street, Johannesburg, as from the 1st January, 1952. Johannesburg, this 14th January, 1952.—D. R. Snaier, Attorney for Party, 514 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 750—18-25-1

Notice is hereby given that the business carried on as ELGIN BUTCHERY at Stand No. 489, Elgin Avenue, Ferndale, has been transferred to Stand No. 395, Vale Avenue, Ferndale, with effect from 13th December, 1951.—J. J. Greeff, Proprietor, P.O. Broughton, Johannesburg. 694—18-25-1

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by RONALD KINNAIRD MACDONALD under the style of THE SPORTMANS SHOP at Erf No. 81, Andries Pretorius Street, Standerton, has been removed to Erf No. 141, Charl Cilliers Street, Standerton, as from the 15th January, 1952.—C. H. Hutchinson, Attorney for the Party, Kerk Street, Standerton. 973—25-1-8

NOTICE.

THE ADVANCE ESTATE AND GENERAL AGENCY has removed from 23 Bureau Lane, Pretoria, to 113 Poynton's Buildings, Church Street, Pretoria. 597—18-25-1

Notice is hereby given that the furniture dealer's business carried on by BORSUKS FURNISHERS (PTY.), LIMITED, under that name at 99 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, has moved to 240 Main Road, Fordsburg, Johannesburg, with effect from the 1st January, 1952. 751—18-25-1

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MRS. DORIS VAN ROOYEN under the style of TINY TOTS at 481 Fehrsen Street, Brooklyn, Pretoria, was transferred under the same style to 79b Thirteenth Street, Menlo Park, Pretoria, on the 18th January, 1952.—Von Geusau & Connaughton, Accountants for Proprietress, 212 Central House, Pretorius Street, Pretoria, 25th January, 1952. 1223—1-8—15

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MESSRS. NEW LINES MANUFACTURING JEWELLERS AND ENGRAVERS (PROPRIETARY), LIMITED, at 67 Tramway Street, Turffontein, Johannesburg, has been transferred to Adelphi Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg, with effect from the 1st day of January, 1952, at which address the said business will be conducted. Dated at Johannesburg on this 25th day of January, 1952.—Jack Blumenthal, Esq., Attorney, 1/3 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg.
1253—1-8

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ROBERT TALEKINSKY at 636 Voortrekker Road, has been removed to 634 Voortrekker Road, as from the 1st October, 1951, where it will be known as the ARCADE HAIRDRESSERS AND TOBACCONISTS.—R. Talekinsky, 634 Voortrekker Road, Brakpan.
1188—1-8-15

The business carried on by TRUBOR MOTORS (PTY.), LIMITED, at 63 Anderson Street, Johannesburg, has been transferred to 23 Simmonds Street, Johannesburg, as and from the final publication hereof.—Broomberg, Graff & Korb, Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
1166—1-8-15

The business of J. MYBURGH, ELECTRICIAN, carried on by J. J. E. MYBURGH at 63 Third Avenue, Linden, has been removed to 62 Sixth Street, Linden, as from 24th January, 1952.
1302—1-8-15

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by W. ROBINSON as CASH CLOTHING DEPOT has been removed from 47 Op de Bergen Street, Troyeville, to 47 MacIntyre Street, Jeppe, from 1st February, 1952.
1292—1-8-15

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ALF LEES at 338 Voortrekker Road, Brakpan, will be moved to 368 Prince George Avenue, Brakpan, where same will be carried on by the said A. LEES under the style or firm of ALF LEES with effect from the 1st day of February, 1952.—A. Lees.
1265—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of wholesale merchants carried on by PRETORIA EAST TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, at 353 Pretorius Street, Pretoria, has been transferred to 86 Du Toit Street, Pretoria, as from the 15th January, 1952.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for the Company, 106/9 Poynton's Buildings, Church Street, Pretoria.
1276—1-8-15

REMOVAL NOTICE.

ALMA'S FLORIST has removed from the corner of Grant Avenue and Ivy Road, Norwood, to 259b Louis Botha Avenue, Orange Grove, as from 1st January, 1952. Phone 45-4955.
1281—1-8-15

NOTICE.

The general dealer's business carried on by MESSRS. G. & D. FLORIAS trading as EXTENSION GROCERY STORES at 23a Fourth Avenue, Melville, has been transferred to 20 Muldersdrift Road, Melville, Johannesburg, as and from the 1st day of December, 1951.—Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, 507 A.B.C. Chambers, Johannesburg.
1293—1

The business of estate agents carried on by BON ACCORD ESTATES (PTY.), LTD., at 68/70 Glencairn Buildings, Joubert Street, Johannesburg, has been removed on 2nd January, 1952, to 306 Africa House, Rissik Street, Johannesburg.
1303—1-8-15

NOTICE.

The general dealer's and delicatessen business carried on by PENN'S GROCERY AND PROVISION STORES (PTY.), LTD., at 131 Goldman Street, Florida Extension, will be transferred to 132 Goldman Street, Florida Extension, as from the 15th day of February, 1952.—E. D. Barton-Lister, Secretary of the Company, 1 High Court Buildings, 15 Joubert Street, Johannesburg.
1284—1

NOTICE.

The business known as INGRAM'S PHARMACY of 183b Oxford Road, Rosebank, has been removed to 31 Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg.
1286—1-8-15

NOTICE.

The business of general dealer carried on by RALPH POKROY and CHARLES SOLOMON as BROOKLYN BAZAAR AND OUTFITTER at 493 Fehrsen Street, Pretoria, has been removed to 501 Fehrsen Street, Pretoria.
1050—1-8-15

NOTICE OF REMOVAL.

The business of manufacturers of leather goods known as the VICTORY LEATHER WORKS carried on by MORRIS SUSTER and ABE SANDLER at 31 Pritchard Street, Johannesburg, has been removed to 42 Diagonal Street, Johannesburg.—Joseph Fine, Attorney for the Parties, 401 Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
1060—1-8-15

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business of diamonds and jewellery carried on by HERMANN LINDER at 129 Corporation Buildings, corner Commissioner and Rissik Streets, Johannesburg, has been removed to 112 Sacta House, 277 Bree Street, Johannesburg, as from the 2nd January, 1952.
1289—1-8-15

Staak van Besigheid.—Abandonment of Business.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses formerly carried on by DAMAX AUTO AUCTIONS (1950) (PROPRIETARY), LIMITED and DAMAX HOLDINGS (PROPRIETARY), LIMITED, at 173 Commissioner Street, Johannesburg, have been abandoned and that DAVID LAIN is carrying on business under the style of DAMAX AUTO AUCTIONS for his sole benefit at the above address with effect from the 1st day of December, 1951.—Goldman & Goodman, Attorneys for the Parties, Coronation Building, 23 Simmonds Street, Johannesburg.
754—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of restaurant carried on at Stand No. 94, Old Location, Carolina District, Carolina, under the name of PRIME CAFÉ by DICK XABA has been abandoned as from 31st December, 1951.—De Villiers & Wessels, Attorneys for Party, Voortrekker Street, Carolina.
622—18-25-1

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat die vennootskap bestaande tussen GIDEON FRANCOIS JOUBERT VAN EEDEN en WYNAND JACOBUS MOOLMAN wat besigheid gedryf het as mans en seuns uitrusters onder die firmanaam van VIC EDEN te Mynstraat, Oberholzer, distrik Potchefstroom, ontbind is, en dat die gemelde besigheid gesluit is vanaf 11 Januarie 1952.—Nel & Louw, Prokureurs vir Partye, Kerkstraat 148, Posbus 136, Potchefstroom.
711—18-25-1

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by DAMAX HOLDINGS (PROPRIETARY), LIMITED at 206 Main Street, Johannesburg, has been abandoned as at the 31st December, 1951, and that S. C. S. MOTORS (PROPRIETARY), LIMITED is carrying on business under the style of BOSTON CAR SALES at 206 Main Street, Johannesburg, for its sole benefit with effect from the 2nd day of January, 1952.—Goldman & Goodman, Attorneys for the Parties, Coronation Building, 23 Simmonds Street, Johannesburg.
1006—25-1-8

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die garage en trekker herstelbesigheid gedryf in vennootskap deur SCHALK WILLEM MUNNIK en ANDRIES HENDRIK GUSTAV NEL onder die naam of styl van MUNNELLS' MOTOR AND TRACTOR SERVICES te Erwe Nos. 824 en 825, Ermelo Uitbreiding No. 1, gestaak sal word, en die gemelde vennootskap ontbind sal word met effek vanaf 1 Februarie 1952. Ermelo, 15 Januarie 1952.—M. M. Nolte, Prokureur vir die Partye, Posbus 114, Ermelo.
860—25-1-8

NOTICE OF ABANDONMENT.

The general dealer's business and the business of dealer in patent medicines carried on by SIMON FEINSTEIN under the style of S.T.S. STORES on Stand No. 44, 8 Second Avenue, Springfield, Johannesburg, was abandoned as from the 31st day of December, 1951. Dated at Johannesburg this 11th day of January, 1952.—Berman & Krawitz, Attorneys for Party, 818 Permanent Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
693—18-25-1

Notice is hereby given that the business of motor garage carried on by GERHARDUS PETRUS DELPORT under the name or style of FORDEL GARAGE at 69 Breytenbach Street, Nigel, has been abandoned with effect from the 31st December, 1951.

Notice is also given that the said GERHARDUS PETRUS DELPORT and one BENJAMIN FINE are in the process if registering a private limited liability company under the name of FORDEL GARAGE AND SCRAPYARD (PROPRIETARY), LIMITED, for the purpose of conducting a business of a motor garage, filling station and scrapyard on the remaining extent of Stand No. 294, Nigel, which is situate on Northern Road opposite Marais Shaft of the Nigel Gold Mining Company, with effect from the 1st February, 1952. Dated at Nigel, Transvaal, this 21st day of January, 1952.—Milstein & Milstein, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, P.O. Box 21, Nigel.

1049—1-8-15

Notice is hereby given that the business carried on by RITA FURMAN as a ladies' outfitter under the name and style of RITA'S at 238a Jeppe Street, Johannesburg, has been abandoned with effect from the 31st day of December, 1951. Dated at Johannesburg this 25th day of January, 1952.—Dudley A., Kark, Attorney for the said Rita Furman, 315 Grand National Buildings, Rissik Street, Johannesburg.

1301—1-8-15

Kindly take notice that the business of CROSSLEY HAIRDRESSER AND TOBACCONIST situate at 185b Bree Street, Johannesburg, has been abandoned from 31st December, 1951.

1024—25-1-8

The business of a fish and chips restaurant and dealer in fruit and vegetables conducted by VINGEDAJALEM GOVENDER under the style of PETERS FISH AND CHIPS on Stand No. 305, being 6 Gerty Street, Sophiatown, Johannesburg, was abandoned on the 1st day of June, 1951. Dated at Johannesburg this 16th January, 1952.—N. E. Feinstein & Norman Seif, 216 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. 974—25-1-8

Kindly take notice that the business of a stall holder carried on by MRS. ANNE PURTO at the Germiston Market was abandoned on the 14th January, 1952.—Lubner, Fisher & Judah, Attorneys for the Party, 310 Locarno House, corner Loveday and Main Streets, Johannesburg.

972—25-1-8

NOTICE.

The general dealer's business carried on by REBECCA LAPINSKY under the style of LORRAINS at 54b Cranbourne Avenue, Benoni, was abandoned on the 1st June, 1951. 583—18-25-1

NOTICE.

The estate agent's business carried on by ARCHIBALD EDWARD BOTHA under the style of EXCELSIOR ESTATE AGENTS at 56 Cranbourne Avenue, Benoni, was abandoned as from 31st December, 1951. 582—18-25-1

Notice is hereby given that the garage business carried on by VICTORY SERVICE STATION (PTY.), LTD., trading as SUPERIOR SERVICE STATION at 169/171 Commissioner Street, Johannesburg, has been abandoned as from the 31st December, 1951. 1153—1-8-15

ABANDONMENT OF BUSINESS.

The general dealer's business carried on by GEORGE KALIL and the Estate late R. KALIL trading as PARK FRUIT AND VEGETABLE MARKET at 38 Mint Road, Fordsburg, Johannesburg, will be abandoned as and from the 29th day of February, 1952.—G. M. David, Attorney-at-Law, 204 Main Road, Fordsburg, Johannesburg. 1246—1-8-15

Notice is hereby given that F. H. SWARBRECK has abandoned the hairdressing licence only of his business THE MODERN HAIRDRESSERS AND TOBACCONISTS, situated at Stands Nos. 57/60, 73a Main Street, Johannesburg. Hairdresser Licence reference R 769 is cancelled as from 31st January, 1952. 1290—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of restaurant and fresh produce dealer carried on by ROELOF JOHANNES PIETERSE under the style of MONTROSE TEA ROOM at 2 Voortrekker Street, Benoni, has been abandoned with effect from the 31st day of December, 1951.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Party, 76 Cranbourne Avenue, P.O. Box 219, Benoni. 581—18-25-1

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by FANNY ELIASSON, a public trader, under general dealer, provision dealer, milk purveyor and fresh produce dealer licences has been abandoned on the 31st of December, 1951. Dated at Johannesburg this the 8th day of January, 1952.—Israel Katz, Attorney for the Party, 55 Sauers Buildings, 43 Loveday Street, P.O. Box 8887, Johannesburg.

753—18-25-1

MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

TRANSVAAL.

CORONATION FREEHOLD ESTATES, TOWN AND MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with the Special General Meeting of Shareholders of the Company, to be held on Thursday, the 21st February, 1952, the Share Transfer Register and the Register of Members, will be closed from the 7th to the 21st February, 1952, both days inclusive. By Order of the Board.—South African Finance and Industrial Co. Ltd., Secretaries, per F. J. M. van Zyl, 51/58 Cullinan Building, Hollard Street, Johannesburg, 24th January, 1952.

1216—1

MIDDELBURG STEAM COAL AND COKE COMPANY, LIMITED (in Voluntary Liquidation) (No. C.A. 4315).

Notice is hereby given, pursuant to Section 139 (2) of the Companies Act, 1926 (as amended), that the Tenth Liquidation Account was confirmed by the Master of the Supreme Court, Pretoria, on 16th January, 1952.—G. K. Tucker and Wilson, Secretaries to Liquidators, 601-604 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.

1291—1

ROBERTS CONSTRUCTION HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DECLARATION OF INTERIM ORDINARY DIVIDEND No. 7.

Notice is hereby given that an Interim Ordinary Dividend No. 7 of 5% (five *per centum*) equivalent to 6d. (sixpence) per share has been declared payable to Shareholders registered in the Share Register of Ordinary Shareholders of the Company at the close of business on the 16th February, 1952.

The Share Transfer Books and Register of Members in respect of Ordinary Shares will be closed from the 17th to the 23rd February, 1952, both days inclusive, and warrants in payment will be despatched on or about the 29th February, 1952. By Order of the Board.—Roxburgh Trust, Limited, per P. C. Nash, Transfer Secretaries, Eighth Floor, New Clewer House, Simmonds Street, Johannesburg, 25th January, 1952. 1275—1

NOTICE.

Notice is hereby given that the address of the Registered Office of THE FRANKLIN INDUSTRIAL CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED, will be changed from Kerbles Building, Port Elizabeth to 52 High Court Building, Joubert Street, Johannesburg, as from February, 1952. 1287—1

NOTICE.

Notice is hereby given that in terms of an Order made by the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa on the 8th day of January, 1952, the following Minute was registered by the Registrar of Companies at Pretoria on the 31st day of January, 1952:—

"The capital of the New Modderfontein Gold Mining Company, Limited, henceforth is £360,000 divided into 2,800,000 Shares of 4s. 6d. each all issued and fully paid up, reduced from £700,000 divided into 2,800,000 Shares of 5s. each all of which were issued and fully paid up by returning to Shareholders paid-up capital which is in excess of the wants of the Company to the extent of 6d. per Share on each of the aforesaid 2,800,000 Shares. At the time of the registration of this Minute the full sum of 4s. 6d. per Share has been or is to be deemed paid up on the said 2,800,000 Shares of 5s. each." 1241—1

THE MODDERFONTEIN DEEP LEVELS, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given, in terms of Section 131 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that the Thirtieth Liquidation Account of the above Company was confirmed by the Master of the Supreme Court on the 10th January, 1952.—Union Corporation, Limited, Secretaries to the Liquidators, per M. E. O'Hara, 74/78 Marshall Street, Johannesburg, 22nd January, 1952. 1086—1

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

GROUP COMPANY MEETINGS.

Notice is hereby given that the Annual General Meetings of the undermentioned Companies, both of which are incorporated in the Union of South Africa, will be held at 44 Main Street, Johannesburg, as follows:—

Name of Company.	Date of Meeting.	Time.	Dates of Closing of Head Office and London Transfer Registers and Registers of Members.
South African Townships, Mining and Finance, Corporation, Limited	Friday, 22nd February, 1952..	10.30 a.m....	16/2/52 to 22/2/52 (inclusive).
Rand Selection Corporation, Limited.....	Friday, 22nd February, 1952..	11.00 a.m....	16/2/52 to 22/2/52 (inclusive).

By Order of the Boards,
ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED,
Secretaries.
Per H. R. LEWIN.

Head Office:
44 Main Street,
Johannesburg.
31st January, 1952.

1231—1

FREE STATE GOLD AREAS, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF OPTION CERTIFICATES.

Notice is hereby given that pursuant to a resolution passed at the Fifth Annual General Meeting of Shareholders held on the 28th December, 1951, and registered with the Registrar of Companies on the 12th January, 1952, the period within which options were granted to take up shares in the capital of the Company was extended from the 31st December, 1951, to the 31st December, 1952.

All Option Certificates should be submitted without delay to the Transfer Secretaries in order that the extension of the period for exercise of the Options may be recorded thereon.

A copy of this notice will be posted to all Registered Holders of Option Certificates. By Order of the Board.—Union Free State Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per L. Ferris-Scott; Registered and Transfer Offices: Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg, 23rd January, 1952. 1251—1

BLOEMFONTEIN CONSOLIDATED INVESTMENT CORPORATION, LIMITED.
(Incorporated in the Union of South Africa.)

NOTICE TO HOLDERS OF OPTION CERTIFICATES.

Notice is hereby given that pursuant to a Resolution passed at the Fifth Annual General Meeting of Shareholders held on the 28th December, 1951, and registered with the Registrar of Companies on the 12th January, 1952, the period within which options were granted to take up shares in the Capital of the Company was extended from the 31st December, 1951, to the 31st December, 1953.

All Option Certificates should be submitted without delay to the Transfer Secretaries in order that the extension of the period for exercise of the Options may be recorded thereon.

A copy of this notice will be posted to all Registered Holders of Option Certificates. By Order of the Board.—Union Free State Mining and Finance Corporation Limited, Secretaries, per L. Ferris-Scott, Registered and Transfer Offices, Cape House, 54 Fox Street, Johannesburg, 23rd January, 1952. 1252—1

VAN RYN GOLD MINES ESTATE, LIMITED.
(Incorporated in England.)

REPAYMENT OF CAPITAL.

Notice is hereby given that, in connection with the Repayment of Capital of 2s. per share to Shareholders registered on the 4th February, 1952, the Transfer Books and Register of Members will be closed from Tuesday, the 5th February, 1952, to Monday, the 11th February, 1952, both days inclusive. By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per A. J. Reynolds. Head Office: General Mining Buildings, 76 Main Street (P.O. Box 1173), Johannesburg, 1st February, 1952. 1087—1

NOTICE OF A GENERAL MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

NUWE STEDE (STADSAANLEG-BEPLANNERS), BEPERK (in Liquidation) (No. C.A. 4784).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Springs, at his office on Wednesday, the 20th February, 1952, at 9.30 o'clock in the forenoon—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to have the following resolutions passed:—
  (1) That the Liquidator abandons all claims against Shareholders for the unpaid amounts on shares which have been allotted but which have not been fully paid up.
  (2) That a special fee be awarded to the Liquidator for his services rendered in the winding-up of the Company.
  (3) That all work done and acts performed by the Liquidator in the course of his duties for the due winding-up of the Company be and are hereby approved and that the final accounts be submitted to the Master of the Supreme Court for approval as soon as possible.
(*c*) to receive the Liquidator's Report.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—Nuwe Stede (Stadsaanleg-Beplanners), Beperk (in Liquidation).—H. C. Devine, Liquidator, 1006 Mutual Buildings, Harrison Street (P.O. Box 3407), Johannesburg, 25th January, 1952. 1282—1

RHODESIA CEMENT, LIMITED.
(Incorporated in Southern Rhodesia.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that Dividend No. 2 of 15 per cent., equivalent to 9d. per share, has been declared in respect of the financial year ended 31st August, 1951, payable to the holders of shares distinctively numbered 1 to 2,400,000, registered in the books of the Company at the close of business on the 15th February, 1952.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 16th February, 1952, to the 22nd February, 1952, both days inclusive, and dividend warrants will be posted on or about the 15th March, 1952. By Order of the Board.—C. E. Peter, Secretary. Registered and Transfer Office: 58/61 Exchange Buildings, Selborne Avenue, Bulawayo. South African Transfer Office: Loveday House, corner Loveday and Marshall Streets, Johannesburg, 23rd January, 1952. 1294—1

AFRICAN GRANITE AND INDUSTRIAL CORPORATION, LIMITED.

NOTICE.

It is hereby notified that pursuant to the directions of an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 22nd day of January, 1952, the following Minute was registered by the Registrar of Companies, Pretoria, on the 28th day of January, 1952, namely:—

"That the capital of African Granite and Industrial Corporation, Limited, is henceforth £150,000, divided into 1,000,000 shares of 3s. each instead of £250,000, divided into 1,000,000 shares of 5s. each. At the date of registration of this Minute 680,000 of the said shares of 3s. each have been issued and are deemed fully paid, and the remaining 320,000 shares of 3s. each are held in reserve."

Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Co., Attorneys for the Company, Union House, Main Street, Johannesburg. 1296—1

GREATERMANS STORES, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

DIVIDENDS ON PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that the Preference Share Registers will be closed from the 9th to the 22nd February, 1952, both days inclusive, for the purpose of paying Dividends on the Preference Shares. By Order of the Board.—W. A. Powell, Secretary, 164 Market Street, Johannesburg. 1164—1

NATAL.

THE TONGAAT SUGAR COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company will be held at Stability Buildings, 310 Smith Street, Durban, on Wednesday, the 27th day of February, 1952, for the purpose of considering and, if thought fit, of passing, with or without amendment, a Special Resolution in order to effect certain amendments to the Company's Articles of Association. By Order of the Board.—Alan D. Hankinson, Secretary, Maidstone, 17th January, 1952. 1160—1

FOLEY, LOCK & KEY CO. (PTY.), LTD.

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given to the Creditors of the above Company that the Directors of the Company have convened an Extraordinary General Meeting of Shareholders for the purpose of passing the following Resolution as an Extraordinary Resolution:—

"Resolved—

That the Company cannot by reason of its liabilities continue with its business and that it is advisable to wind up and that Henry Palmer Strachan, Chartered Accountant of 46 Yorkshire House, Field Street, Durban, be and he is hereby appointed Liquidator of the Company".

This meeting is to be held at 3 p.m. on Wednesday, 6th February, 1952, at 46 Yorkshire House, Field Street, Durban.

Notice is further given that, in terms of the provisions of Section 160 *ter* (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926 (as amended), that the meeting of Creditors of the Company will be held on Wednesday, 6th February, 1952, at 3.15 p.m. at 46 Yorkshire House, Field Street, Durban, for the following purposes:—

1. To receive a full statement of the position of the Company's affairs.
2. To nominate a Liquidator and to give such Liquidator such directions in regard to the winding-up as may be deemed necessary.

J. R. Northmore, Director, for Foley, Lock & Key Co. (Pty.), Ltd. 1208—1

VERLORE DOKUMENTE—LOST DOCUMENTS.

TRANSVAAL.

NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act of 1934, of the loss of Fixed Deposit Receipt No. 2797 issued in the name of Trustees for the Woodstock Operating Theatre Building Industry Donation, having been lost, a duplicate will be issued unless the original is produced at this office within fourteen days of the date hereof.—E. H. M. Langford, Local Manager, 98 St. George's Street, Cape Town. 1147—1

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 9005/1951, dated 12th April, 1951, passed for £250 in favour of Max Goldberg, in respect of certain Portion No. 2 of Lot No. 85, situate on Paff Street, in the Township of Claremont, City of Pretoria. All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice.—M. Goldberg, 311 Central House, Central Street, Pretoria. Dated at Pretoria this 1st day of February, 1952. 1176—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3051/1930, dated 26th March, 1930, in respect of certain Portion A called Beaconsfield of the farm Mampakuil No. 225, situate in the District of Zoutpansberg, measuring 494 (four hundred and ninety-four) morgen 155 (one hundred and fifty-five) square roods, passed by Bernard Arthur Adams in favour of Thomas Arthur Adams.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last date of publication hereof.—Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for Executrix Testamentary in the Estate of the late Thomas Arthur Adams, 6-16 Prudential House, Pretorius Street, Pretoria. 1264—1

PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

Life Policy No. 4155105, dated the 12th of August, 1940, effected for the sum of £500, on the life of LOUIS WOLF, and being the property of LOUIS WOLF.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Company, any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication within four months from the date hereof a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—I. M. MacNab, General Manager, 90/92 Fox Street, Johannesburg. 1141—1

THE STANDARD GENERAL INSURANCE COMPANY, LIMITED, London House, Loveday Street, Johannesburg.

Policy No. 1327, for £2,682, dated the 18th July, 1944, on the life of RODNEY NUPEN, and the property of HAROLD WERNER PRANG NUPEN, and Policy No. 1328, for £2.514, dated the 18th July, 1944, on the life of ROBINA MARY NUPEN, and the property of HAROLD WERNER PRANG NUPEN.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policies has been submitted to the Company, and any person in possession of these Policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Company. Failing any such communication, certified copies of the Policies (which shall be the sole evidence of the contracts) will be issued to the owner. By Order of the Board.—A. M. Cramer, Managing Director. 1150—1

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. P.6392 in the name of Ernst Johan Christoffel Storm, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 200 Pretorius Street, Pretoria, or at the office of H. Oudhoff, Scheiding Street, Amersfoort, Transvaal, within one month from the date hereof. Dated at Pretoria this 28th day of January, 1952. By Order of the Board.—H. T. Brink, Local Manager. 1315—1

THE UNITED PROVIDENT AND ASSURANCE ASSOCIATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED, P.O. Box 2965, Johannesburg.

Policy No. 5002097 on the life of PERCY GORDON BODLEY (deceased).
Owner: The Estate of the deceased.
Date of Policy: 31st January, 1950.
Sum Assured: £500.

Notice is hereby given that evidence of the loss of this Policy has been submitted to the Association, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner. Dated at Johannesburg this 18th day of January, 1952.—T. F. T. Conning, General Manager. 1283—1

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Personal Register of the Transvaal of Mortgage Bond No. 11248/1950, dated the 10th May, 1950, passed for £30 by John Croppe Pietersen, born on the 7th November, 1906 (a Cape Coloured), in favour of African Trust Estates, Proprietary), Limited, in respect of—

(1) certain Lot No. 8, situate on Ninth Avenue, in the Township of Mid-Ennerdale, District Roodepoort, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet; and

(2) certain Lot No. 9, situate on Eighth Avenue, in the Township of Mid-Ennerdale, District Roodepoort, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

All persons having objection to the cancellation of the entry in the Personal Register of the Transvaal of this Bond, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 23rd day of January, 1952.—Greenfield & Greenfield, Applicants' Attorneys, of Pallstate House, Commissioner Street, Johannesburg. 1097—1

VERLORE TITELBEWYS.

Hiermee word kennis gegee dat kragtens die bepalings van Artikel 38 van die Registrasie van Aktes Wet, 1937, ek, die Registrateur van Aktes vir Transvaal te Pretoria, voornemens is om 'n Sertifikaat van Geregistreerde Titel uit te reik in plaas van—

(1) Akte van Transport gedateer 23 Desember 1859, gegee deur H. O. Collins in die guns van die Gereformeerde Gemeente, Rustenburg, ten aansien van seker helfte van Erf No. 94, geleë aan Kerk- en Van Stadenstraat, in die dorp Rustenburg;

(2) Akte van Transport gedateer 17 April 1860, gegee deur H. S. Stroh in die guns van die Gereformeerde Gemeente, Rustenburg, ten aansien van seker helfte van Erf No. 94, geleë aan Kerk- en Van Stadenstraat, in die dorp Rustenburg.
(Ten opsigte van bostaande twee Transporte hou die Gereformeerde Gemeente, Rustenburg, tans Erf No. 94A, groot 152 vierkante roede 63·53 vierkante voete soos sal blyk van Kaart S.G. No. A.654/25);

(3) Akte van Transport gedateer 17 April 1866, gegee deur H. S. Stroh in die guns van die Gereformeerde Gemeente, Rustenburg, ten aansien van seker Erf No. 93, geleë aan Loop- en Van Stadenstraat, in die dorp Rustenburg (ten opsigte van bostaande Transport hou die Gereformeerde Gemeente, Rustenburg, tans Erf No. 93A, groot 152 vierkante roede 63·52 vierkante voet soos sal blyk van Kaart S.G. No. A.653/25);

wat verlore of vernietig is.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige Sertifikaat beswaar het word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir Transvaal te Pretoria, binne ses weke na die eerste publikasie in die *Staatskoerant*. Gedateer te Pretoria hierdie 25ste dag van Januarie 1952.—K. Cousins, Registrateur van Aktes. 1151—1

THE SOUTH AFRICAN LIBERAL INSURANCE COMPANY, LIMITED, Head Office: Liberal House, Marshall Street, Johannesburg.

Policy No. 25289, for £500, dated 1st November, 1946, on the life of HABIB MAHOMED, and the property of HABIB MAHOMED.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the insurer, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein should communicate immediately by registered post with the insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—E. J. Rohan-Irwin, General Manager.

1156—1

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

(PRETORIA BRANCH.)

Notice is hereby given that Savings Account Pass Book No. 5199, in the name of V. A. Dixon, has been lost, and unless produced at this office within fourteen days from the date of this notice, a duplicate book will be issued. By Order of the Board.—A. W. Stead, Local Manager, 255 Pretorius Street, Pretoria, 1st February, 1952. 1311—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 33386/45, dated 31st of December, 1945, passed by the Executors in the Estate of William Augustus Webster in favour of D.T.F. Company (Pty.), Ltd., in respect of—

(1) certain Portion No. 63 (a portion of that Portion No. 1 of Portion C) of the farm White River No. 6, District Nelspruit (formerly No. 236, District Barberton), measuring 37·7749 morgen;

(2) certain Portion No. 67 (a portion of that Portion No. 1 of Portion C) of the farm White River No. 6, District Nelspruit (formerly No. 236, District Barberton), measuring 222·0885 morgen.

All persons having objection to the issue of such a copy are hereby requested to lodge their reasons, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 22nd day of January, 1952.—Roger Dyason, Douglas & Muller, Attorneys for Applicant.

1084—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 14556/1937, dated 3rd August, 1937, passed by Leslie Guard Baker in favour of Frederick Severs Wiid in respect of certain Lot No. 1528, situate on West and Second Avenues, in the Township of Villieria, in the City of Pretoria, measuring 178 (one hundred and seventy-eight) square roods, 108 (one hundred and eight) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 1st February, 1952.—Savage & Page. 1277—1

KAAP.—CAPE.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3188, dated 1st April, 1938, passed by Anna Watkins (born Boldt), widow, and William Henry Watkins, in their capacity as the Executors Testamentary in the Estate of the late George Edward Watkins who was married in community of property to the said Anna Watkins (born Boldt), widow, and by Anna Watkins (born Boldt), widow, in her individual capacity, in favour of Anna Watkins (born Boldt), widow, in respect of the following properties:—

1. Certain piece of land situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Erf No. 18, the remaining extent of Erven Nos. 17 and 18, portion of the land granted to the Board of Managers of the Provincial Hospital of Port Elizabeth on 8th April, 1858, measuring 34 square roods 104 square feet.
2. Certain piece of land situate as above being Lot No. 20, portion of the land granted to the Board of Managers of the Provincial Hospital of Port Elizabeth on 8th April, 1858, measuring 34 square roods 104 square feet.
3. Certain piece of land situate as above being the remaining extent of Lot No. 17 of Lots Nos. 17 and 18, portion of the land granted to the Board of Managers of the Provincial Hospital of Port Elizabeth on the 8th April, 1858, measuring 10 square roods 26 square feet.
4. Certain piece of land situate as above being the remaining extent of Lots No. 19 of Lots Nos. 19 and 20, portion of land granted to the Board of Managers of the Provincial Hospital of Port Elizabeth on 8th April, 1858, measuring 1 square rood 142 square feet.
5. Certain piece of land situate as above being Lot No. 3, Port Elizabeth Extension Township No. 1, measuring 9,389 square feet.
6. Certain piece of freehold land situate as above being subdivision of Lot No. 34, in Russel Road, measuring 18 square roods 26·5 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 15th January, 1952.—Pagden & Christian, Attorneys for the Parties, 60 Main Street, Port Elizabeth.

1053—1

LOST POLICY.

Name and address of Insurer: AFRICAN HOMES TRUST & INSURANCE COMPANY, LIMITED. Chief Office: 28 Wale Street, Cape Town.

Policy No. 27118, for £500, dated the 1st June, 1946, on the life of KAREL FREDERIK BULTER, and the property of KAREL FREDERIK BULTER.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—G. D. Wilson, General Manager and Actuary. 1065—1

VERLORE POLIS.

Naam en adres van Versekeraar: SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE-MAATSKAPPY, BEPERK, Hoofkantoor: Waalstraat 28, Kaapstad.

Polis No. 317915, vir £500, gedateer 1 Maart 1946, op die lewe van en die eiendom van IGNATIUS VAN ROOYEN MALHERBE en ANNA MARIE MALHERBE (gebore STEYN).

Hiermee word bekendgemaak dat bewys aan die Versekeraar gelewer is van die verlies of vernietiging van hierdie Polis, en enigeen wat in besit van die Polis is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per geregistreerde brief met die Versekeraar in verbinding tree. By gebreke aan so 'n mededeling, sal 'n gewaarmerkte afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder. 1096—1

LOST POLICY.

Name and address of Insurer: SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY, LIMITED, Head Office: 28 Wale Street, Cape Town.

Policy No. 53801, for £100, dated 1st August, 1933, on the life of HAROLD ARTHUR DAVIES, and the property of the Estate late HAROLD ARTHUR DAVIES.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy has been submitted to the Insurer, and any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Insurer. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—A. D. Wassenaar, General Manager.

1095—1

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 572993 for £500, dated 16th January, 1947, on the life of and the property of HARRY GEORGE MUSCAT.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager.

1194—1

HET ZUIDAFRIKAANSE ONDERLINGE LEVENSVERZEKERING - GENOOTSCHAP, Mutual-gebou, Darlingstraat, Kaapstad.

Polis No. 513061 vir £300, gedateer 8 Maart 1945, op die lewe van en die eiendom van ANDRIES BEYERS STEENKAMP.

Kennisgewing geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die Polis aan die Genootskap gelewer is, en enige persoon wat die Polis besit of op enige belang daarin aanspraak maak, moet asb. dadelik per geregistreerde pos die Genootskap daarvan meedeel. Indien geen sodanige meedeling ontvang word nie, sal 'n gesertifiseerde afskrif van die Polis (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaar uitgereik word.—T. A. Murray, Hoofbestuurder. 1195—1

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 227, gedateer 7 Januarie 1948, gepasseer deur Johannes Jacobus de Bruin in guns van Abraham Jacobus Coetzee, ten aansien van seker stuk opgehefde erfpag grond, geleë in die afdeling van Maraisburg, synde Gedeelte I van die plaas Drooge Fontein North, groot 495·2486 morge.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Steynsburg op hede die 24ste dag van Januarie, 1952.—A. C. Kruger, Prokureur vir Aanvraer, Posbus 19, Steynsburg.

1226—1

THE SOUTHERN LIFE ASSOCIATION OF AFRICA.

Life Policy No. 152139, dated 19th December, 1931, effected for the sum of £200, on the life of MALCOLM SYDNEY STREET, and being the property of FLORENCE ELIZABETH STREET.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of this Policy having been submitted to the Association, any person in possession of the Policy, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Association. Failing any such communication, a certified copy of the Policy (which will be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner after a period of three months from date hereof. By Order of the Board.—F. Powell, General Manager, Southern Life Association, St. George's Street, Cape Town, 1st February, 1952. 1278—1

EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY.

LOST RECEIPT.

Notice is hereby given, in terms of the Building Societies Act, 1934, that application has been made to the Directors of the above Society, for a fresh Receipt in respect of Fxed Deposit No. 1147 for an amount of £47. 4s. 10d. due 31st July, 1951, registered in the name of Angelina Ncanywa, on the ground that the original has been lost, mislaid or destroyed, and that, should no objection be lodged at the Society's Office, on or before the 25th February, 1952, the said fresh Receipt will be issued. Dated at Grahamstown this 19th day of January, 1952.—Frank G. Harty, General Manager, P.O. Box 50, Grahamstown. 1064—1

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town.

Policy No. 610744, for £600, dated 20th December, 1947, on the life of and the property of DORA BERGMANN.

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the Policy has been submitted to the Society, and any person in possession of the Policy or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the Society. Failing any such communication a certified copy of the Policy (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owner.—T. A. Murray, General Manager.

1094—1

NATAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4393/1926, dated the 3rd November, 1926, passed by Richard Roberts and George Walker Wilson, in their capacity as the Executors Testamentary of the Estate of the late Grace Charlotte Roberts (born Buckley), in favour of Dorothy May Roberts, spinster, in respect of Lot C of Lot No. 14 of Block D of the farm Sea View No. 845, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent two (2) roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 18th day of January, 1952.—D. M. Roberts, c/o Wm. Palmer & Son, 298 Smith Street, Durban. 1149—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that it is intended to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 922/1936, dated 18th March, 1936, passed by the Estate of the late Henry Ernest Mohle in favour of Ralph Lionel Mohle, Edwin Francis Mohle and Dennis Roy Mohle, in respect of—

(1) sub-division A of Lot No. 3 in the Township of Gingindhlovu, situate in the Gingindhlovu Health Committee Area, County of Zululand, Province of Natal;
(2) Lot No. 68 of the Township of Gingindhlovu, situate in the Gingindhlovu Health Committee Area, County of Zululand, Province of Natal;
(3) Lot No. 67 of the Township of Gingindhlovu, situate in the Gingindhlovu Health Committee Area, County of Zululand, Province of Natal.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Eshowe this 25th day of January, 1952.—Wynne & Wynne, Applicant's Attorneys, P.O. Box 1, Eshowe. 1211—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2024/1947, dated 19th March, 1947, passed by Mary Jane Mbadu (born during the year 1904), Native widow, of Cape Province in favour of Albert Mqutshwa Mhlongo (born during the year 1890) unexempted native, in respect of Erf No. 380, Township of Clermont situate in the Public Health Area of Clermont, County of Durban, Province of Natal, in extent five thousand seven hundred and forty (5,740) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge such objections, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Port Shepstone this 24th day of January, 1952.—E. V. Franz, Attorney for Applicant, 41 Aiken Street, P.O. Box 32, Port Shepstone.

1193—1

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7034/1946, dated 4th September, 1946, passed by William Arthur Mack (born on the 30th day of September, 1916), in favour of Petro Gunerius Boe (born 9th October, 1873), in respect of Lot No. 20 of Sub. No. 93 of Portion Mid-Wentworth of the farm Wentworth No. 860, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent one (1) rood two decimal one (2·1) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban this 26th day of January, 1952.—Blamey & Holgate, Applicant's Attorneys, 382 Smith Street, Durban.

1262—1

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

UNITED BUILDING SOCIETY.
(DURBAN BRANCH.)

Notice is hereby given that Paid-up Permanent Share Certificate No. D.9291, in the name of Mrs. Mabel Grace Rose Bennet, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the office of the Society, 329 Smith Street, Durban, within 21 days from date hereof. By Order of the Board.—H. G. T. Backwell, Branch Manager.

1261—1

O.V.S.—O.F.S.

SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 16956, in the name of Mrs. Maria Goudrica Bindon having been lost, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the offices of the Society, 45 Maitland Street, Bloemfontein, within one month from date hereof. Dated at Bloemfontein this 22nd day of January, 1952. By Order of the Board.—S. M. Knowles, Acting Local Manager. 1316—1

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gewaarmerkte afskrif van Transportakte No. 1600/1933, geregistreer op 26 Augustus 1933, gegee deur Gabriel Stephanus Philippus Oosthuizen (gebore op 20 April 1864), ten gunste van Susanna Elizabeth Verster (gebore Oosthuizen op 19 Junie 1894), getroud buite gemeenskap van goed met Benjamin Verster, ten aansien van—

(1) seker plaas Bellevue No. 129, geleë in die distrik Jacobsdal, groot eenduisend (1,000) morge.

(2) 'n seker vyf-sewentiende (5/17) onverdeelde aandeel van die plaas Sterkfontein No. 532, geleë in die distrik Fauresmith, groot eenduisend sewehonderd ses-en-twintig (1,726) morge vier honderd-en-vyftien (415) vierkante roede.

Alle person wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein op 1 Februarie 1952.—Chris. De Wet & Seun, Prokureurs vir Applikant, Posbus 237, Bloemfontein. 1155—1

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 5486/1927, gedateer 17 Desember 1927, gegee deur Hendrik Albertus Swart, ten gunste van Johan Wilhelm Smalberger, ten aansien van sekere Erf No. 448 geleë in die dorp Tweeling, distrik Frankfort, groot 103 vierkante roede 55·5 vierkante voete. Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Tweeling op hede die 16de dag van Januarie 1952.—P. C. F. van Niekerk, Applikant se Prokureur.

1207—1

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 1038/1944, gedateer 14 Maart 1944, gegee deur Florence Kemp, gebore Reen, weduwee, ten gunste van Elizabeth Jacomina Rautenbach, gebore Steyn, weduwee, ten aansien van seker resterende gedeelte van Erf No. 204, geleë in die dorp Harrismith, distrik Harrismith, groot as sulks 312 vierkante roede 13 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein op hede die 22ste dag van Januarie 1952.—M. van de Wall, Applikante se Prokureur, o/s Daniels en Smit, Maitlandstraat 75, Bloemfontein. 1068—1

O.V.S. NYWERHEDE BEPERK.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die volgende Aandeelsertifikate in bogenoemde Maatskappy verlore of vernietig is:—

Aandeelsertifikaat No. 2868, gedateer 16 Oktober 1950, genommer vanaf 104701 tot en met 104800, wat die eiendom is van Johannes Kruger, in lewe van Posbus 5648, Johannesburg.

Aansoek is gedoen om 'n afskrif van genoemde sertifikaat en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike of beswaar teen die uitreiking daarvan op of voor 15 Februarie 1952 by hierdie kantoor ingedien word.—J. L. van Rooyen, Sekretaris, Mullerstraat 53, Bethlehem, 21 Januarie 1952. 1045—1

ORDERS VAN HOF, ENS.—ORDERS OF COURT, ETC.

TRANSVAAL.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 15th day of January, 1952.

Before the Honourable Mr. Justice Ramsbottom.

In the matter between E. R. POLLAK, LIMITED, Applicant, and NORTH-WEST CONSTRUCTION COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. D. Schwartz, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 27th day of December, 1951, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 15th day of January, 1952, why the Respondent Company should not be placed under a final winding-up Order; duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed under a final winding-up Order. By Order of the Court. —M. L. Triegaardt, Registrar. (Wertheim, B. & L.)

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake NORTH-WEST CONSTRUCTION COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Likwidasie) (No. C.A. 5165).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante is van die North-west Construction Company (Proprietary), Limited, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 13de dag van Februarie 1952, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor een persoon of persone wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later as vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—Paulus Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, 28 Januarie 1952.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of NORTH-WEST CONSTRUCTION COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 5165).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the North-West Construction Company (Proprietary), Limited, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 13th day of February, 1952, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting. —Paulus Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, 28th January, 1952. 1186—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 22nd day of January, 1952.

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

In the matter between ISRAEL DON KAGAN BARRIGO, Applicant, and AFRICAN ACADEMY OF MUSIC (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. O. Miller, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 18th day of December, 1951, calling upon all persons concerned to show cause if any, to this Court on the 2nd day of January, 1952, why the Respondent Company should not be placed under a final winding-up Order; duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-named Respondent Company be, and is hereby placed under a final winding-up Order. By Order of the Court.—J. Ashmead, Acting Registrar. (Galasko & G.)

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake AFRICAN ACADEMY OF MUSIC (PROPRIETARY), LIMITED (in Likwidasie) (No. C.A. 5164).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante is van die African Academy of Music (Proprietary), Limited, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 13de dag van Februarie 1952, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor een persoon of persone wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—Paulus Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, 28 Januarie 1952.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of AFRICAN ACADEMY OF MUSIC (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 5164).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the African Academy of Music (Proprietary), Limited, that separate Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his office, on the 13th day of February, 1952, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—Paulus Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, 28th January, 1952. 1185—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 22nd day of January, 1952.

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

In the matter between SAND AND COMPANY, LIMITED, Applicant, and ADAMI INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. S. Margo, Counsel for the Applicant, and upon reading the rule *nisi* issued out of this Court on the 4th day of December, 1951, calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 2nd day of January, 1952, why the Respondent Company should not be placed under a final winding-up Order; duly served and published as directed;

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the above-named Respondent Company be, and is hereby placed under a final winding-up Order. By Order of the Court.—J. Ashmead, Acting Registrar. (Broomberg, G. & K.)

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake ADAMI INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED (in Likwidasie) (No. C.A. 5158).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante is van die Adami Investments (Proprietary), Limited, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Magistraat, Johannesburg, op sy kantoor op die 13de dag van Februarie 1952, die Vergadering van Krediteure om 9.30-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur Krediteure; en

(*b*) om te besluit oor een persoon of persone wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante, ingedien moet word by die Magistraat, Johannesburg, nie later dan vier-en-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—Paulus Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, 28 Januarie 1952.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of ADAMI INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 5158).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Adami Investments (Proprietary), Limited, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate, Johannesburg, at his Office, on the 13th day of February, 1952, the Meeting of Creditors at 9.30 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Magistrate, Johannesburg, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—Paulus Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, 28th January, 1952. 1187—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 22nd day of January, 1952.

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

In the matter between MORRIS REICHLIN, Applicant, and CONSOLIDATED EXPLORATION AND TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (No. C.A. 5175), of 503 Bristol Buildings, Maclaren Street, Johannesburg, Defendant.

Upon the motion of Mr. Nathan, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and it is hereby placed under Provisional Liquidation.

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 12th day of February, 1952, at 10 a.m., why the Company should not be placed under a final winding-up Order.

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and that service of this rule be effected by registered letter to all the signatories to the memorandum referred to in paragraph 4 of the Petition. By Order of the Court.—J. Ashmead, Acting Registrar. (D. M. Selby.) 1183—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Roper, in Chambers.

At Pretoria, Thursday, the 24th day of January, 1952.

Between NIMROD BOYCE TANTSI, Applicant, and LIBERTY PRINTING AND PUBLISHING COMPANY (PTY.), LIMITED, having its registered offices at 325 Sixth Street, Asiatic Bazaar, Pretoria, Respondent.

Upon hearing Mr. Preiss, Counsel for Applicant, and upon reading the Order of this Court issued on the 3rd day of January, 1952, placing the Estate of the above-named Respondent under Provisional Liquidation and the rule *nisi* calling upon the Respondent to show cause, if any, in this Court on 24th January, 1952, why a final order of liquidation of its Estate shall not be granted:

And no cause being shown to the contrary;

It is Ordered:

That the said Liberty Printing and Publishing Company (Pty.), Limited, be and is liquidated for the benefit of the creditors as prayed. By Order of the Court.—F. J. Roos, Registrar.

KENNISGEWING VAN BYEENKOMSTE VAN KREDITEURE EN KONTRIBUANTE.
(Ooreenkomstig Artikel 125 van die Maatskappy Wet van 1926.)

In sake LIBERTY PRINTING AND PUBLISHING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Likwidasie) (No. C.A. 5166).

Kennis word hiermee gegee aan al die persone wat Krediteure of Kontribuante is van die Liberty Printing and Publishing Company (Proprietary), Limited, dat afsonderlike Vergaderinge vir Krediteure en Kontribuante gehou sal word onder voorsitterskap van die Meester van die Hooggeregshof op sy kantoor op die 15de dag van Februarie 1952, die Vergadering van Krediteure om 10-uur presies in die voormiddag en die Vergadering van Kontribuante dadelik daarna, vir—

(*a*) die bewys van skulde deur krediteure; en

(*b*) om te besluit oor een persoon of persone wie se naam voorgedra sal word vir aanstelling as likwidateur of likwidateure.

Verder word hiermee kennis gegee dat al die bewyse van skulde, bedoel om op genoemde Vergadering van Krediteure bewys te word, en al die prokurasies of volmagte bedoel vir gebruik by die Vergadering van Krediteure of Kontribuante ingedien moet word by die Meester van die Hooggeregshof, Pretoria, nie later dan vieren-twintig uur voor die geadverteerde tyd van die Vergadering.—Paulus Roux, Meester van die Hooggeregshof, Meesterskantoor, 28 Januarie 1952.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES
(Pursuant to Section 125 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of LIBERTY PRINTING AND PUBLISHING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 5166).

Notice is hereby given to all persons being Creditors or Contributories of the Liberty Printing and Publishing Company (Proprietary), Limited, that separate Meetings of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court at his office, on the 15th day of February, 1952, the Meeting of Creditors at 10 o'clock in the forenoon precisely, and the Meeting of Contributories immediately thereafter, for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;

(*b*) determining the person or persons whose names shall be submitted for appointment as liquidator or liquidators.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the Meeting of Creditors or Contributories, must be lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria, not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—Paulus Roux, Master of the Supreme Court, Master's Office, Supreme Court, 28th January, 1952. 1280—1

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

In die saak tussen AMY KATHLEEN MILLERD, Eiser, en IDA EMELIE LE GRANGE, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die kantoor van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag, die 11de dag van Februarie 1952, om 9.15 vm. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, nl.—

Erf No. 438 geleë in Rand en Commissionerstrate, Venterspost, Randfontein.

F. J. Roos, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van die Transvaal, Pretoria, 28 Januarie 1952. 1305—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Monday, the 21st day of January, 1952.

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

In the matter between L. IWORTH, COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and MONTY, COLLET, COLLET (PROPRIETARY), LIMITED (No. C.A. 5172), 25 Melle Street, Braamfontein, Johannesburg, Defendant.

Upon the motion of Mr. L. O. Miller, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and it is hereby placed under Provisional Liquidation.

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 12th day of February, 1952, at 10 a.m., why the Company should not be placed under a final winding-up Order.

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and that service of the Order of Court also be effected on the Head Customs Official, Johannesburg. By Order of the Court.—W. J. B. Conradie, Assistant Registrar. (J. Melamed.) 1180—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 22nd day of January, 1952.

Before the Hon. Mr. Justice Dowling.

In the matter of ALLIED TIMBERS, LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. Ascham, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record,

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 12th day of February, 1952, at 10 a.m.—

(*a*) why an Order should not be granted confirming the reduction of capital of the Applicant Company effected by Special Resolution from £200,887 to £183,261;

(*b*) why an Order should not be granted approving of the following Minute, namely: "That the capital of Allied Timbers, Limited, henceforth is £183,261 divided into 48,261 6 Per Cent. Cumulative Shares of £1 each, and 540,000 Ordinary Shares of 5s. each, instead of the previous capital of £200,887 divided into 48,261 6 Per Cent. Cumulative Preference Shares of £1 each and 610,504 Ordinary Shares of 5s. each. At the time of registration of this Minute the sum of £1 is and is to be deemed to be paid up on each of the 33,261 6 Per Cent. Cumulative Preference Shares in the capital of the Company which have been issued and the sum of 5s. is and is to be deemed to be paid up on each of the 400,000 Ordinary Shares in the capital of the Company which have been issued."

2. That this rule be published once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper.

3. That copies of this rule be served by registered post on all creditors mentioned in the petition and that on the return date an affidavit be filed giving a list of the creditors of the Applicant with their addresses and the debts due to them as at the date of presentation of the petition. By Order of the Court.—J. Ashmied, Assistant Registrar. 1250—1

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 10/52.)

In the matter between HELEN VAN ROOYEN, Plaintiff, and GERHARDUS JOHANNES HORN, Defendant.

A meeting of Mortgages and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 11th day of February, 1952, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, nl.—

Certain Portion No. 53 (a portion of Portion B) of the farm Boekenhoutkloof No. 263, District Pretoria.

F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 28th January, 1952. 1306—1

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 22nd day of January, 1952.

Before the Hon. Mr. Justice Dowling.

In the matter of WITWATERSRAND GOLD MINING COMPANY, LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. Trollip, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record,

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 12th day of February, 1952, at 10 a.m.—

(*a*) why an Order should not be granted confirming the reduction of capital effected by Special Resolution from £446,143 15s. to £410,921. 17s. 6d.;

(*b*) why the Order should not be granted approving of the following Minute, namely: "The Capital of Witwatersrand Gold Mining Company, Limited, henceforth is the sum of £410,921. 17s. 6d. divided into 469,625 Shares of the nominal value of 17s. 6d. each, reduced from £446,143. 15s. divided into 469,625 Shares of 19s. each, all issued and fully paid, by returning to Shareholders paid up capital in excess of the wants of the Company to the extent of 1s. 6d. per Share on each of the aforesaid Shares. At the time of registration of this Minute all the said 469,625 Shares of 17s. 6d. each, have been issued and are to be deemed to be fully paid".

2. That this rule be published once in the *Government Gazette* and the *Sunday Times* newspaper.

3. That the Company file an affidavit on the return date giving a list of the names of creditors with their addresses and the amounts owing to them, contingently or otherwise, as at the 31st December, 1951, and whose debts have not since been paid or otherwise settled. By Order of the Court.—J. Ashmead, Assistant Registrar.

1249—1

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Monday, the 21st day of January, 1952.

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

In the matter between L. IWORTH & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and MONTY, COLLET & COLLET (PROPRIETARY), LIMITED, 25 Melle Street, Braamfontein, Johannesburg, Defendant.

Upon the motion of Mr. L. O. Miller, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and it is hereby, placed under Provisional Liquidation.

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 12th day of February, 1952, at 10 a.m., why the Company should not be placed under a final winding-up Order.

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office and by publication forthwith in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper, and that service of the Order of Court also be effected on the Head Customs Official, Johannesburg. By Order of the Court.—Registrar. (Joel Melamed.)

1063—1

5s. Revenue Stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

At Johannesburg, Tuesday, the 22nd day of January, 1952.

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

In the matter between NEW PRODUCE SUPPLY COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and H. JACKS GATE AND WIRE WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, of 70 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, carrying on business as a Manufacturer at 112 Bunsen Street, Industria, Johannesburg, Defendant.

Upon the motion of Mr. M. H. S. Festenstein, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and it is hereby placed under Provisional Liquidation.

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 12th day of February, 1952, at 10 a.m., why the Company should not be placed under a final winding-up Order.

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—J. Ashmead, Acting Registrar. (Nathan, F. M. & L.)

1243—1

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed Clive Wyndham Murray Esquire, of P.O. Box 4394, Johannesburg, to act as Sworn Appraiser for the District of Johannesburg.—P. Roux, Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa, Transvaal Provincial Division, Pretoria this 22nd day of January, 1952.

1161—1

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Uit kragte van die bevoegdheid my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer PIETER DANIEL VAN DER MERWE, van Posbus 53, Zeerust, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik Marico.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaal Provinsiale Afdeling), Pretoria, hierdie 18de dag van Januarie 1952.

1177—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Roper, in Chambers.

At Pretoria, Thursday, the 17th day of January, 1952.

Between H. DAVIDOFF & HERMAN Applicant, and VILSOM ENTERPRISES (PTY.), LTD., with registered offices at 3 Provident Buildings, President Street, Germiston (No. C.A. 5171) Respondent.

Upon the motion of Mr. Preiss, Counsel for the Applicant,

It is Ordered:

That the said Respondent Company be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court, and that a rule *nisi* issue calling upon the said Respondent to appear and to show cause, if any, in this Court on the 31st day of January, 1952 why a final order of liquidation shall not be made against its Estate.

That service be effected by publication in the *Government Gazette*, publication in a Johannesburg newspaper and personal service on the Respondent Company. By Order of the Court.—F. J. Roos, Registrar (Podlashuc, L. & K.)

1181—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Roper, in Chambers.

At Pretoria, Thursday, the 24th day of January, 1952.

Between MAHOMED ABDUL REHMAN GANI, Applicant, and GANI AND COMPANY, LIMITED, having its registered offices at 45b Kock Street Klerksdorp, Transvaal (No. C.A. 5175) Respondent.

Upon the motion of Mr. Morris, Counsel for the Applicant,

It is Ordered:

That the Estate of the said Gani and Co. Ltd., be and is hereby placed under Provisional Liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court, and that a rule *nisi* issue calling upon the said Respondent to appear and to show cause, if any, in this Court on the 21st day of February 1952, why a final order of liquidation shall not be made against its Estate.

That service be effected on the Company at its registered office and by one publication in the *Government Gazette* and the *Sunday Times*. By Order of the Court.—F. J. Roos, Registrar. (Getz, N. & J.)

1184—1

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Uit kragte van die bevoegdheid my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet van 1913, het ek die heer Hendrik Lourens le Roux, van Posbus 3, Coligny, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik Lichtenburg.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika. Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria hierdie 22ste dag van Januarie 1952.

1217—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between JOHANNES DAVID VAN ZYL, Plaintiff, and GLADYS FERENCZY, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the proceeds of the immovable property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—F. J. Roos, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 24th January, 1952.

1146—1

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Uit kragte van die bevoegdheid my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer Francois Johannes Hattingh van Kempton Park aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik Germiston.—P. Roux, Meester van die Hooggeregshof, Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Transvaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria hierdie 14de dag van Januarie 1952. 1163—1

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 11/52.)

In the matter between PRETORIA TOBACCO COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and ANGELOS ARMANDOS, Defendant.

A meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria on Monday, the 11th day of February, 1952, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, viz.—

Remaining Extent of Erf No. 1460, Church Street, Pretoria.

F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 28th January, 1952. 1307—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

In the matter between NEW PRODUCE SUPPLY COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and H. JACKS GATE AND WIRE WORKS (PROPRIETARY), LIMITED (No. C.A. 5174), of 70 Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, carrying on business as a Manufacturer at 112 Bunsen Street, Industria, Johannesburg, Defendant.

At Johannesburg, Tuesday, the 22nd day of January, 1952.

Before the Honourable Mr. Justice Dowling.

Upon the motion of Mr. M. H. S. Festenstein, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and it is hereby placed under Provisional Liquidation.

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on Tuesday, the 12th day of February, 1952, at 10 a.m., why the Company should not be placed under a final winding-up Order.

3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—J. Ashmead, Acting Registrar. (Nathan, F., M. & L.) 1182—1

KAAP.—CAPE.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Grikwaland-Wes Plaaslike Afdeling.)

Aan CHRISTOFFEL GERT PETRUS NAGEL, voorheen van Christiana in die Provinsie van Transvaal wie se huidige adres onbekend is.

Neem kennis dat volgens Dagvaarding en Deklarasie uitgereik en geliasseer in die kantoor van die Griffier van die Grikwaland-Wes Plaaslike Afdeling van die Hooggeregshof, u gedagvaar is om verskyning aan te teken in die genoemde Hof op of voor die 25ste dag van Februarie 1952, en u word gelas om te pleit, antwoord, eksepsie op te werp, of 'n eis in rekonvensie in te stel op of voor die 5de dag van Maart 1952, in 'n geding waarin die Eiseres, Johanna Maria Nagel (gebore Becker) eis:—

(*a*) 'n Bevel waarin die Verweerder versoek word om huweliksregte aan haar te herstel binne die tyd vasgestel deur hierdie Agbare Hof, en by gebreke daarvan;
(*b*) vir 'n Bevel van egskeiding;
(*c*) verbeurdverklaring van enige voordele van die huwelik in gemeenskap van goedere;
(*d*) alternatiewe regshulp.

By gebreke van u verskyning en by versuim om te pleit, sal u die reg verbeur om te antwoord en die genoemde Hof sal versoek word om uitspraak teen u te gee in u afwesigheid op die 12de dag van Maart 1952. Gedateer te Kimberley hierdie 25ste dag van Januarie 1952.—Jan D. Dafel, Griffier van die Grikwaland-Wes Plaaslike Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Elliot & Maris, per C. Maris, Eiseres se Prokureurs, S.A. Mutual-geboue, Markplein, Kimberley).

Neem kennis dat die Eiseres die kantore van haar Prokureurs Elliott & Maris, S.A. Mutual-geboue, Markplein, Kimberley, vasgestel het as die plek waar die Eiseres kennisgewing en diening van alle prosesstukke in hierdie verrigtinge sal ontvang, en dat u hiermee versoek word, indien u voornemens is om hierdie verrigtinge te verdedig, 'n adres binne drie (3) myl van die kantore van die Griffier vas te stel, waar u kennisgewing en diening in alle prosesstukke in hierdie verrigtinge sal aanneem.—Elliott & Maris, per C. Maris, Eiseres se Prokureurs, S.A. Mutual-geboue, Markplein, Kimberley. 1204—1

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Kragtens die outoriteit my verleen deur Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het ek die heer Johan Adam Isaias Rautenbach van Posbus 2, Calitzdorp, aangestel as Beëdigde Taksateur vir die distrik Calitzdorp.—C. S. John Thoms, Waarnemende Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad hierdie 4de dag van Januarie 1952. 1090—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Eastern Districts Local Division.)

To GEORGE RALPH LEHMANN (hereinafter called the Defendant), formerly of East London in the Province of the Cape of Good Hope, whose present whereabouts is unknown.

Take notice that by citation and intendit issued from and filed in the office of the Registrar of the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court of South Africa, you have been cited to cause an appearance to be entered in the East London Circuit Local Division of the Supreme Court of South Africa, c/o the Clerk of the Court, Magistrate's Court, East London, on or before the 10th day of March, 1952, and you are required to plead, answer, except or make claim in reconvention on or before the 24th day of March, 1952, in an action in which Marie Hester Lehmann (born Pretorius) (hereinafter called the Plaintiff) claims—

(1) an Order calling upon the Defendant to restore conjugal rights to the Plaintiff and, failing compliance—
(2) (*a*) a decree of divorce on the ground of malicious desertion;
(*b*) custody of the minor children of the marriage between Plaintiff and Defendant;
(*c*) forfeiture by the Defendant of the benefits of the marriage in community of property;
(3) alternative relief.

In default of your appearance, and by reason of your failure to plead, you will be barred and the said East London Circuit Local Division of the Supreme Court of South Africa will be prayed to grant judgment against you by default on Monday, the 2nd day of June, 1952.

Take notice further that the said Court has granted a rule *nisi* calling upon you to show cause in the Eastern Districts Local Division of the Supreme Court of South Africa at Grahamstown on the 6th day of March, 1952, why the said Plaintiff shall not be allowed to sue you in the said action *in forma pauperis*.

Take notice further that the Plaintiff has appointed the offices of Messrs. Segall & Pincus, 7 Gladstone Street, East London, at which the Plaintiff will accept notice and service of all process in these proceedings and you are hereby required, if you wish to defend these proceedings, to appoint an address within one mile of the office of the Clerk of the Court, Magistrate's Court, East London, at which you will accept notice and service of all process in these proceedings. Dated at Grahamstown this 25th day of January, 1952.—J. J. Myburgh, Assistant Registrar of the Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division), Nailand & Green, Plaintiff's Attorneys, 97 High Street, Grahamstown. 1235—1

NATAL.

5s. Revenue Stamp cancelled, 23rd January, 1952.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Durban, Monday, 21st January, 1952.

Before the Honourable Mr. Justice Carlisle.

In the matter of an Application of the WENTWORTH TEXTILE MILLS (PTY.), LTD., Applicants.

Upon the motion of Mr. T. B. Turner, of Counsel for the Applicants, and having read the petition, affidavits and other documents filed of record:

It is Ordered:

(*a*) That all persons claiming to be Creditors of Wentworth Textile Mills (Proprietary), Limited, on the 21st day of January, 1952, entitled to object to the reduction of capital of the Company set out below are required to show cause, if any, on the 5th day of February, 1952—

(1) why it should not be declared that there are no Creditors and that it is unnecessary to settle a list in terms of Section 47 (2) of Act No. 46 of 1926, as amended, of Creditors entitled to object;
(2) why the Special Resolutions of the Company reducing the Share Capital of Wentworth Textile Mills (Proprietary), Limited, by repayment and cancellation of each Cumulative Preference Share of one pound (£1) each numbered 1 to 70,000 and the reduction of the capital of the Company to £56,000 shall not be confirmed by the Court;
(3) why the Registrar of Companies shall not be authorised to accept and register the Special Resolutions;
(4) why the Minute as required by Section 49 of Act No. 46 of 1926, annexed to the Petition shall not be approved by the Court;
(5) why the Applicant shall not be authorised to dispense with the words "and reduced" after its name.

(*b*) That the period between the granting of this Order and the 2nd day of February, 1952, shall be the period within which Creditors are entitled to claim to be entered upon a List of Creditors or to be excluded from the right of objection to the reduction.

(*c*) That this rule be published forthwith in one issue of the *Government Gazette* and one issue of a daily newspaper circulating in Durban. By Order of the Court.—R. Adie, Assistant Registrar, Supreme Court of South Africa, Durban, Natal, 23rd January, 1952. (Goodricke & Son.) 1179—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Pietermaritzburg, Tuesday, the 22nd January, 1952.

Before the Honourable Mr. Justice Shaw.

Between UNIVERSAL MILLS AND PRODUCE CO. (PTY.), LTD., Applicant, and ESHOWE TRADING STORES (PTY.), LTD., Respondent.

Upon the motion of Mr. T. H. J. Bland, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

The Court Orders:

1. That the Eshowe Trading Stores (Pty.), Limited, a Company duly registered under the Company Laws of South Africa with its registered office at Lot No. 59, Osborne Road, Eshowe, in the Province of Natal, where it carries on business, be and the same is hereby placed under Provisional Liquidation.

2. That the said Respondent Company and all persons interested be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court sitting at Pietermaritzburg on Tuesday, the 5th day of February, 1952, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel can be heard why a final Order of winding up should not be granted.

3. That service of this Order be effected on the said Respondent Company. at its place of business at Lot No. 59, Osborne Road, Eshowe, in the Province of Natal, on or before the 25th day of January, 1952. By Order of the Court.—Louis Wolhuter, Assistant Registrar. (F. Becker & Co.) 1167—1

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Carlisle.

Durban, Monday, the 21st day of January, 1952.

In the matter between MANIKA PILLAY (trading as GLOBAL MOTORS), Applicant, and CLERMONT TOWNSHIP BANTU IMPROVEMENT COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. H. J. May, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed:

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby, placed under provisional liquidation.

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to show cause, if any, to this Court on the 5th day of February, 1952, why the said Respondent Company should not be placed under final winding-up order.

3. That service of this rule be effected upon the Respondent Company at its registered office at 76 Alice Street, Durban. By Order of the Court.—R. Adie, Assistant Registrar. (Lionel Meskin.) 1168—1

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

O.V.S.—O.F.S.

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed JACOBUS LODEWYK UYS, Esquire, of Vrede, to act as Sworn Appraiser for the District of Vrede.—H. S. van Wyk, Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), Bloemfontein, this 22nd day of January, 1952. 1191—1

GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION.

TRANSVAAL.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between SAM ROSEMAN AND SON, Plaintiff, and P. J. HUGO, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 19th day of September, 1951, the goods listed hereunder will be sold in execution on the 4th day of February, 1952, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Erf No. 835, situate in Beyers and Allan Streets, in the Township of Claudius, District Pretoria, measuring 23,801 sq. ft., held under Deed of Transfer No. 22606/1949, dated 22nd October, 1949.

The conditions of sale which will be read out prior to the sale, may be inspected at my office. Pretoria this 11th day of January, 1952.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 871—25-1

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 159/51.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAKOBUS PETRUS DANIEL SWART, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale without reserve will be held in front of the Palace of Justice on Saturday, the 9th February, 1952, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant:—

Lot No. 563, Twenty-fifth Avenue, Rietfontein, Pretoria, measuring 13,200 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: On the property there is one single storey dwelling comprising 2 bedrooms, sittingroom, passage, kitchen, scullery, bathroom, front and back stoeps. Outbuildings: Boys-room, lavatory.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.—F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 28th January, 1952. 1308—1-8

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 157/51.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and WILLEM STEPHANUS LUDIK, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above suit a sale with reserve £1,700 will be held in front of the Magistrate, Germiston, on Saturday, the 9th February, 1952, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant:—

Portion No. 4 (a portion of Portion No. 2 of Portion A) of Lot No. 107, Edendale, Germiston, measuring 15,454 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: On the property there is a dwelling-house comprising lounge, 3 bedrooms, bathroom, kitchen, pantry, outside room, garage, native room, light, water.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.—F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 28th January, 1952. 1310—1-8

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 155/51.)

In the matter between THE COMMITTEE OF MANAGEMENT OF THE PENSION AND GRATUITY FUND OF THE MUNICIPALITY OF PRETORIA, Plaintiff, and PETRUS COENRAAD GRIFFIN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Palace of Justice, Pretoria, on Saturday, the 2nd February, 1952, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant:—

Portion No. 22 of Plot No. 188, situate on Thirty-third Avenue, Villieria, Pretoria (605 Thirty-third Avenue), measuring 10,725 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed:—

On the property there is one single storey dwelling comprising 2 bedrooms, sitting room, kitchen, bathroom, front and back stoeps. Outbuildings: Garage, lavatory.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.—F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd January, 1952.

1015—25-1

Case No. 3124/1951.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS.

Between SOUTHERN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENRY ERNEST KONIG, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Springs, and Writ of Execution, dated the 15th day of August, 1951, the following property will be sold in execution on Saturday, the 9th day of February, 1952, at 10 o'clock a.m., at the Magistrate's Court, Welgedacht Road, Springs:—

DESCRIPTION OF PROPERTY.

Residential Erf No. 820, corner Knecht Avenue and Grace Crescent, Selection Park, Springs, with the following improvements thereon: Entrance hall, sitting-room, three bedrooms, bathroom, passage, kitchen, pantry, diningroom, garage, boy's room, coalshed.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold, without reserve, to the highest bidder and shall be subject to the confirmation of the Magistrate, Springs.

2. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes and licences and all other charges and encumbrances on the property to enable transfer to be given according to law.

3. The purchase price shall be paid as to 10% on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon from date of sale to date of payment at the rate of 6% per annum, shall be paid within fourteen days of the date of the sale, or secured by an approved bank or building society guarantee, provided that if the Plaintiff is the purchaser of the property, then no deposit or guarantee need be made, and transfer passed by Plaintiff's attorney, Mr. B. G. Bennett, of Springs.—J. C. Marais, Messenger of the Court, Springs. 24th January, 1952. 1158—1-8

Case No. 4299/1950.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and K. M. C. JACOBSEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Springs, and Writ of Execution, dated the 1st day of December, 1950, the following goods will be sold in execution on Saturday, the 9th day of February, 1952, at 10 o'clock a.m., at the Magistrate's Court, Welgedacht Road, Springs:—

DESCRIPTION OF PROPERTY.

Certain vacant Holding No. 53, Sundra Agricultural Holdings of Portion A of Portion No. 5 of the farm Droogefontein No. 40, situate in the District of Springs, measuring 2·0212 morgen.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold, without reserve, to the highest bidder and shall be subject to the confirmation of the Magistrate, Springs.

2. The purchaser shall pay all costs of transfer, transfer duty, arrear rates, taxes, licences and all other charges.

3. The purchase price shall be paid as to 10% on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon from date of sale to date of payment at the rate of 6% per annum, shall be paid within fourteen days of the date of the sale, or secured by an approved bank or building society guarantee; provided that if the property is purchased by the Plaintiff, then no deposit or guarantee need be made.

4. The purchaser shall be liable for the release of all encumbrances on the property to enable transfer to be given according to law. Transfer shall be given as soon as possible after the sale at payment of the purchase price, and transfer passed by Mr. E. F. K. Tucker, of Johannesburg.—J. C. Marais, Messenger of the Court, Springs, 23rd January, 1952. 1159—1-8

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 156/51.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and PIETER JAN HENDRIK PRUIS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above suit a sale with reserve of £1,500 will be held in front of the Magistrate, Brakpan, on Saturday, the 9th February, 1952, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant:—

Freehold Residential Lot No. 700, Forest Street and Gardiner Avenue, Brakpan, measuring 69 square roods 64 square feet.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed: On the property there is a dwelling-house comprising 3 bedrooms, dining-room, kitchen, pantry, bathroom and passage. Outbuildings: Garage, servant's room and coal shed.

Terms.—£100 cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.—F. J. Roos, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 28th January, 1952. 1309—1-8

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GEORGE McGEER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, and Writ of Execution, dated the 16th day of November, 1951, the property listed hereunder will be sold in execution on the 8th day of February, 1952, at 11.15 a.m. in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Erf No. 476, situate on Seymour and Station Streets, in the Township of Pretoria North, District of Pretoria, held under Deed of Transfer No. 11986/48, dated the 15th April, 1948.

This vacant Erf having an area of approximately 25,740 square feet with a street frontage of 117 feet on Jack Hinden Street, and 220 feet on Station Street, can be subdivided to form two well proportioned building sites.

This is an attractive corner site and in close proximity to both Junior and High Schools and also the main bus route to Pretoria.

A very substantial Building Society Bond can be arranged for an approved Purchaser.

The Conditions of Sale which will be read prior to the sale, may be inspected at my office. Pretoria, this 18th January, 1952.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 993—25-1

Case No. 441 of 1951.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF NIGEL.

Between the TOWN COUNCIL OF NIGEL, Plaintiff, and W. IRONS, Defendant.

Take notice that a Writ, dated 21st January, 1952, has been issued against you, the Defendant, in this Court by the Plaintiff for £21. 18s. 7d., plus messenger's charges, in respect of arrear assessment rates on Erven Nos. 840, measuring 11,250 sq. feet, and 841, measuring 12,433 sq. feet, both unimproved and situate on Dunning Road and the corner of Nigel and Leslie Roads, respectively, and held by the Defendant by virtue of Deed of Transfer No. 17532/1949. The erven are within the Township of Dunnottar in the District of Nigel. By virtue of the said writ I have placed the said erven under judicial attachment from the date of the first publication of this notice in the *Government Gazette* and *The Echo*. And further take notice that by virtue of an order made by the Magistrate, Nigel, the publication of this notice and writ shall be deemed to be good and sufficient service of the writ on you. And you, the defendant, further take notice that the erven above-mentioned will be sold by public auction at 10 a.m. on Saturday, 1st March, 1952, in front of the Magistrate's Court, Nigel, to the highest bidder.

Terms of sale can be seen at my office.—W. B. Moore, Messenger of the Court, Nigel, 23rd January, 1952. 1233—1-8

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

SALE IN EXECUTION.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and ALICE LOUISA LETZLER, Defendant.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court, Nigel, and Writ of Execution, dated 19th October, 1951, a sale without reserve will be held in front of the Magistrate's Court, Nigel, on Saturday, the 1st March, 1952, at 10 a.m. of the undermentioned property of the defendant:—

Certain Erf No. 1053 situate at corner of Rhodes and Birkenruth Avenues, measuring 1,429 square feet and Erf No. 796 situate on Leslie Road, measuring 10,000 square feet, both being in the Township of Dunnottar in the District of Nigel. The erven are unimproved.

Terms and Conditions of Sale can be seen at my office.—W. B. Moore, Messenger of the Court, Nigel, 23rd January, 1952. 1234—1-8

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and J. F. PEPLER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 8th day of October, 1951, the goods listed hereunder will be sold in Execution on 15th day of February, 1952, at 11.15 o'clock a.m., at the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Portion A of Lot No. 1710, Pretoria Township, City of Pretoria, measuring 137 square roods 109 square feet held by the Defendant under Deed of Transfer No. 5745/1930 d.d., 14th June, 1930.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

One wood and iron building, comprising of 3 bedrooms, 1 dining-room, 1 pantry, kitchen and bathroom and also front and back stoep.

Outbuilding of wood and iron, comprising garage and native quarters.

The Conditions of Sale, which will be read out immediately prior to the sale, can be inspected in my office. Pretoria, this 23rd day of January, 1952.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 1238—1-8

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between MARTHINUS MARIUS VAN ROOYEN, Plaintiff, and PETRUS JOHANNES KRITZINGER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 8th day of November, 1951, the goods listed hereunder will be sold in execution on the 19th day of February, 1952, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria to the highest bidder:—

Certain Lot No. 782, Van Heerden Street, Capital Park, Pretoria, measuring 83 square roods 48 square feet held by the Defendant under Deed of Transfer No. 15633/50, dated 15th August, 1950.

The following improvements are said to be on the property but nothing is guaranteed:—

One brick built house comprising of 4 bedrooms, 1 dining room, entrance hall, k.p.b., outbuildings consisting of garage and servants room.

The Conditions of Sale, which will be read out immediately prior to the sale, may be inspected in my office.—L. U. Vorster, Messenger of the Court, Pretoria this 22nd day of January, 1952. 1237—1-8

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between WILLIAM RAYMOND JANKE, Plaintiff, and MARIA JOHANNA VAN ZYL (born VAN ZYL), and CHRISTIAN DIEDERIK VAN ZYL, Defendants.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Writ of Execution, dated the 3rd day of November, 1950, the property listed hereunder will be sold in execution on the 11th day of February, 1952, at 11.15 o'clock a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Portion No. 3 of Plot No. 69, situate on Twenty-eighth Avenue, Villieria, measuring 12,577 square feet, held under Deed of Transfer No. 31010/48, dated 20th September, 1948.

The following improvements are stated to be on the property but nothing is guaranteed: Dwelling-house of brick under iron comprising of three bedrooms, lounge, alcove, kitchen, pantry, bathroom, lobby, entrance hall, veranda, back stoep, and outbuildings (garage and servants' quarters).

The Conditions of Sale which will be read out by me immediately prior to the sale, may be inspected in my office. Pretoria, this 19th day of January, 1952.—L. U. Vorster, Messenger of the Court. 1072—1-8

KAAP.—CAPE.

Case No. 2996/1951.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between MATHILDA RUTH STERN and FREDERICK CONRADIE.

On Tuesday, the 19th day of February, 1952, at 10.30 a.m. in front of the Magistrate's Court, Bellville, to the highest bidder, viz:—

Certain piece of redeemed quitrent land situate at Tiervlei in the Municipality of Parow in the Cape Division, being Lot No. 1898, Tiger Valley Estate, measuring sixteen thousand (16,000) square feet, held by Deed of Transfer No. 17243, of 1950.

Description of Property.—Zinc and mud plastered house, pitch roof: 3 rooms, kitchen, situate 5th house on right, Overdale Road, off Joppie Fourie Street, Tyger Valley.

Conditions of Sale will be read out at the time of the sale and may also be seen at the Messenger's Office, 1 Vrede Street, Bellville, and at the office of the Auctioneer, Cecil Parsons, 109 Voortrekkerweg, Bellville, and the Attorneys Maurice Rose & Kahn, 86 St. George's Street, Cape Town.—C. J. J. Van Niekerk, Messenger of the Court, Bellville, Cecil Parsons, Auctioneer, 109 Voortrekkerweg, Bellville, 15th January, 1952. 1266—1-8

Case No. 3744/195

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FO THE DISTRICT OF BELLVILLI HELD AT BELLVILLE.

Between SOLOMON JOSEPHSON *vs* CATHERINA T. ENGEL.

On Tuesday, the 19th day of Februar 1952, at 10.30 a.m. in front of th Magistrate's Court, Bellville, to the highe bidder, viz:—

Certain piece of redeemed quitre land situate in the Municipality Goodwood, in the Cape Division, bein Lot No. 3, Block R. of the Norwoo Estate, a portion of Lot La G.G measuring one hundred and fifty (15(square feet, as per Deed of Transfer N 17653, dated 5th August, 1948.

Description of Property: Brick hous galvanised iron pitch roof, 2 room kitchen; known as No. 12, Balveni Avenue, Matroosfontein, Elsies River.

Conditions of Sale will be read out a the time of the sale, and may also be see at the Messenger's Office, 1 Vrede Stree Bellville, and at the Attorneys Messrs. M Kessler & Co., Voortrekkerweg, Parow also at the Auctioneer's Office, Cec Parsons, 109 Voortrekkerweg, Bellville.— C. J. J. van Niekerk, Messenger of th Court, Bellville, Cecil Parsons, Auctioneer 109 Voortrekkerweg, Bellville, 23r January, 1952. 1267—1-

Case No. 703/1951

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE HELD AT BELLVILLE.

Between ENID DU TOIT, *vs.* H. J. JACOBS.

On Tuesday, the 19th day of February 1952, at 10.30 a.m. in front of th Magistrate's Court, Bellville, to the highes bidder, viz:—

Certain piece of redeemed quitren land situate at Elsies River in the Muni cipality of Goodwood, Cape Division being Lot No. 13, Clarkes Township measuring twenty thousand two hundre and fifty-eight (20,258) square feet, hel by the Defendant by Deed of Transfe No. 5009, dated 11th March, 1948.

Description of Property.—Wood an iron building, flat roof, 1 room an kitchen; known as No. 4, Hollowa Road, off 36th Avenue, Elsies River.

Conditions of Sale will be read out a the time of the sale and may also be see at the Messenger's Office, 1 Vrede Street Bellville, and at the offices of th Auctioneer, Cecil Parsons, 109 Voortrekker weg, Bellville, and the Attorney Messrs Hofmeyr & Marquard, 139 Voortrekker weg, Bellville.—C. J. J. van Niekerk Messenger of the Court, Bellville, Ceci Parsons, Auctioneer, 109 Voortrekkerweg Bellville, 23rd January, 1952. 1268—1-

Case No. 707/1951

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE HELD AT BELLVILLE.

Between SERENA M. DOYLE *vs.* J. M. JOSEPH.

On Tuesday, the 19th day of February 1952, at 10.30 a.m. in front of the Magistrate's Court, Bellville, to the highes bidder, viz:—

Certain piece of land situate in the Municipality of Parow, in the Cape Division, being Lot No. 8, Block B.M.

Florida Estate, Portion of Lot C. of 11, measuring forty-one (41) square roods, sixty-four decimal seven five (64·75) square feet, held by Deed of Transfer No. 17869, dated 17th September, 1947.

Description of Property.—Vacant plot, situate in Kingston Street.

Conditions of Sale will be read out at ie time of the sale and may also be seen : the Messenger's Office, 1 Vrede Street, ellville, and at the offices of the Attorneys lessrs. Hofmeyr & Marquard, 139 Voorekkerweg, Bellville, and the office of the uctioneer, Cecil Parsons, 109 Voortrekkerweg, Bellville.—C. J. J. van Niekerk, lessenger of the Court, Bellville, Cecil arsons, Auctioneer, 109 Voortrekkerweg, ellville, 23rd January, 1952. 1269—1-8

Case No. 701/1951.

SALE IN EXECUTION.

N THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between VIOLA DESIRE VINCENT *vs.* A. BOREMAN.

On Tuesday, the 19th day of February, 952, at 10.30 a.m. in front of the Magistrate's Court, Bellville, to the highest idder, viz:—

Certain piece of land being Lot No. 4 of Block O, Florida Estate, portion of Lot C, situate in the Municipality of Parow in the Cape Division, measuring five thousand (5,000) square feet, held by the Defendant by Deed of Transfer 368, dated 12th January, 1948.

Description of Property.—Wood and iron building situate in the 7th Avenue, 6th plot west of Webner Road, Tyger Valley.

Conditions of Sale will be read out at he time of the sale and may also be seen at the Messenger's Office, 1 Vrede Street, Bellville, and the office of the Attorneys Messrs. Hofmeyr & Marquard, 139 Voortrekkerweg, Belville, and the Auctioneer, Cecil Parsons, 109 Voortrekkerweg, Bellville.—C. J. J. van Niekerk, Messenger of the Court, Bellville, Cecil Parsons, Auctioneer, 109 Voortrekkerweg, Bellville, 23rd January, 1952. 1271—1-8

Case No. 2992/1951.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between RAY'S BAZAAR *vs.* A. A. ONVERWACHT.

On Tuesday, the 19th day of February, 1952, at 10.30 a.m. in front of the Magistrate's Court, Bellville, to the highest bidder, viz.—

Certain piece of redeemed quitrent land called Portion A of Lot No. 22, Block GA, Epping Forest Estate, Goodwood Municipality, Cape Division, measuring 6,698 (six thousand six hundred and ninety-eight) square feet held by the Defendant by Deed of Transfer No. 1043 of 1946.

Description of Property.—Galvanized iron house, flat roof, comprising 2 rooms and kitchen, situate corner 4th Avenue and 2nd Street, Epping Forest, Elsies River.

Conditions of Sale will be read out at the time of the sale and may also be seen at the Messenger's Office, 1 Vrede Street, Bellville, and at the Attorneys, Messrs. M. Bleden & Co., Klipfontein Road, Elsies River, and the Auctioneer Cecil Parsons, 109 Voortrekkerweg, Bellville.—C. J. J. van Niekerk, Messenger of the Court, Bellville, Cecil Parsons, Auctioneer, 109 Voortrekkerweg, Bellville, 23 January, 1952. 1272—1-8

Case No. 704/1951.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between ENID DU TOIT *vs.* C. S. APRIL.

On Tuesday, the 19th day of February, 1952, at 10.30 a.m. in front of the Magistrate's Court, Bellville, to the highest bidder, viz.—

Certain piece of redeemed quitrent land situate at Elsies River, in the Goodwood Municipality, Cape Division, being Lot No. 11, Block FF, Norwood Extension Estate, a portion of Lot GG, measuring sixty-nine (69) square roods, sixty-four (64) square feet.

Description of Property.—Flat roof galvanized building, consisting of one room and kitchen.

Description of Property.—Cement block-house, pitch roof, consisting of 3 rooms and kitchen; known as No. 42, 21st Avenue, Matroosfontein, Elsies River.

The property described above is held by Defendant by Deed of Transfer No. 18048, dated 10th August, 1948.

Conditions of Sale will be read out at the time of the sale, and may also be seen at the Messenger's Office, 1 Vrede Street, Bellville, and Attorneys Messrs. Hofmeyr & Marquard, 139 Voortrekkerweg, Bellville, and the Auctioneer, Cecil Parsons, 109 Voortrekkerweg, Bellville.—C. J. J. van Niekerk, Messenger of the Court, Bellville, Cecil Parsons, Auctioneer, 109 Voortrekkerweg, Bellville, 23rd January, 1952. 1270—1-8

Case No. 5535/1951.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG, CAPE.

PUBLIC SALE OF SINGLE-STOREYED DETACHED DWELLING, BRICK UNDER IRON ROOF, KNOWN AS "DUNEDIN", WARBRECK ROAD, LANSDOWNE.

Between THE SOUTH AFRICAN PERMANENT MUTUAL BUILDING AND INVESTMENT SOCIETY, Plaintiff, and ERICH HEINRICH HUGO ROLL, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Wynberg, in the above matter, a sale will be held in front of the Magistrate's Court, Church Street, Wynberg, at 11.15 a.m., Thursday, 7th day of February, 1952, of the following immovable property, namely:—

Certain piece of land, being Lot No. 1A, portion of Lots Nos. 70 to 79, Turf Hall Estate, situate at Claremont Flats, in the Cape Division, measuring ten thousand (10,000) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, No. 32 of 1944, the property being sold voetstoots and as it stands, and subject to the conditions of the existing title deed.

(2) The Auctioneers' charges and one-tenth (1/10th) of the purchase price are to be paid immediately after the sale in cash or by bank-marked cheque. The balance of the purchase price to be paid against registration of transfer.

(3) The purchaser to pay advertising costs, transfer duty and all costs of transfer and all rates, charges and dues payable before transfer can be passed as well as any Provincial Sales Tax and costs of the conditions of sale.

(4) The Messenger of the Court shall not be liable for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out of boundaries, pegs or beacons.

(5) Should the purchaser belong to a Group different from that of the present owner, as defined under the Group Areas Act, he shall be liable for all costs incurred incidental thereto.—Messenger of the Court. Messrs. H. J. Moolman & Venter (Pty.), Ltd., Auctioneers and Sworn Appraisers, Permanent Buildings, 8 Darling Street, Phones 2-2378/2-5522, Cape Town.

870—25-1

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UITENHAGE, HELD AT UITENHAGE.

Between EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GERT LODEWYK DAVIS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Uitenhage, and Writ of Execution, dated the 21st day of March, 1950, the following property will be sold in execution on Saturday, 2nd day of February, 1952, at 11 o'clock a.m., at the Court-house, Church Street, Uitenhage, to the highest bidder, viz.—

Certain property known as 1 De Klerk Street, Despatch, in the Municipality of Despatch and District of Uitenhage.

Conditions of sale can be seen at the Messenger of the Court's Office at 90 Caledon Street, Uitenhage.—S. G. Griffiths, Messenger of the Court, Uitenhage, 10th December, 1951. 889—25-1

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF UITENHAGE, HELD AT UITENHAGE.

Between EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PIETER JOHANNES VAN ROOYEN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Uitenhage, and Writ of Execution, dated the 15th day of November, 1951, the following property will be sold in execution on Saturday, 2nd day of February, 1952, at 11 o'clock a.m., at the Court-house, Church Street, Uitenhage, to the highest bidder, viz.—

Certain property known as 16 New Plein, Despatch, Lot No. 99, Manor Heights, in the Municipality of Despatch and District of Uitenhage.

Conditions of sale can be seen at the Messenger of the Court's Office at 90 Caledon Street, Uitenhage.—S. G. Griffiths, Messenger of the Court, Uitenhage, 10th December, 1951. 890—25-1

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

NATAL.

NOTICE OF SALE.

IN THE COURT OF THE MAGISTRATE, LADYSMITH, DIVISION OF KLIP RIVER AND OTHER.

ERIKSEN BROTHERS (PTY.), LTD., AND OTHERS, vs. SMITH BROTHERS.

In pursuance of a Writ of Execution, dated 4th day of January, 1952, the undermentioned will be sold by public auction to the highest bidder, for cash, purchaser taking all risks, at the Mart of Messrs. Ladysmith Auctioneers (Pty.), Ltd., 178 Murchison Street, Ladysmith, Natal, duly instructed by the Messenger of Court, Ladysmith, on Tuesday and Wednesday, the 5th and 6th day of February, 1952, at 10 o'clock in the forenoon, unless the debt and costs be sooner paid, viz.—

The whole of the stock-in-trade, furniture and fittings, including gent's outfitting, ladies' outfitting and dress materials, groceries, boots and shoes, crockery, etc., including the whole of the Milling Plant at Blue Star Mills; one 3-ton International truck; one Fargo pick-up van. *Terms.*—Cash. No booking.

H. de Haas, Messenger of the Court, dated at Ladysmith, Natal, this 14th day of January, 1952. 778—25-1

Case No. 14743/51.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and BABOO RAM, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance), at 10 a.m., on Friday, the 15th day of February, 1952, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of land described as Subdivision No. 12 of H of No. 3 of the farm Isipingo No. 870, situate in the Isipingo Rail Health Committee Area, Province of Natal, in extent 10,377 square feet.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects:—

Brick dwelling under iron roof consisting of six rooms and kitchen. One wood and iron outhouse, and W.C. Corporation electric light laid on. Situated in Jadwats Avenue, Isipingo Rail.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, and the rules made thereunder, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.
2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.
5. Attention is invited to the provisions of the Group Areas Act. Should a permit be required then the purchasers shall produce same at the place and time of sale or failing this, the sale will be conditional upon production thereof within a reasonable time.—W. F. van der Merwe, Messenger of the Court, Durban, 17th January, 1952. 1046—1-8

Case No. 10954/51.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

MARY HARRIETTE WILD, Plaintiff, MARIMOOTHOO, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance), at 10 a.m., on Friday, the 15th day of February, 1952, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of land described as Sub. C of Lot No. 18 of Sub. G of the farm Brickfield No. 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 29·646 perches.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects:—

Brick house under iron roof, consisting of lounge, four bedrooms, kitchen, pantry and bathroom, enclosed back veranda. Corporation electric light and water laid on. Outbuildings consist of brick under iron building, containing 3 rooms and kitchen. One room of brick under iron roof, two W.C.'s of brick under iron roof. Postal address: 15 View Street, Overport.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, and the rules made thereunder, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.
2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.
5. Attention is invited to the provisions of the Group Areas Act. Should a permit be required then the purchaser shall produce same at the place and time of sale or failing this, the sale will be conditional upon production thereof within a reasonable time.—W. F. van der Merwe, Messenger of the Court, Durban, 24th January, 1952. 1173—1-8

Case No. 4485/51 and Others.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

SOKAYSONS AND CO. AND OTHERS, Plaintiffs, RAMARA GANAS GOVENDER (also known as LUTCHMY), Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance), at 10 a.m., on Friday, the 15th day of February, 1952, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of land described as Sub. B of 21 of Lot DLM of the farm Brickfield No. 806, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 1 rood 12·02 perches.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects:—

Old wood and iron house, consisting of three rooms and one wood and iron kitchen. Corporation water laid on. Postal address: 104 Glenardle Road, Sydenham.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, and the rules made thereunder, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.
2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.
5. The attention of all intending purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. Should any permit be required in connection with the purchase of the property the purchaser shall produce the required permit at the place and time of sale.—W. F. van der Merwe, Messenger of the Court, Durban, 24th January, 1952. 1175—1-8

Case No. 15609/51.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

MARIE BEATRICE MORRIS ENGLONTON HALL, Plaintiff, (1) RAMKISSON, (2) LUTCHMAN, (3) MOTILAL, (4) MAGANLAL, (5) RAMJI, (6) RAMOWTHAR, Defendants.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban (Masonic Grove Entrance), at 10 a.m., on Friday, the 15th day of February, 1952, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

A certain piece of land described as Defendants' undivided six-sevenths share in the property described as the remainder of Lot No. 82 of Lot D of the farm Cato Manor No. 812, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 8,662 square feet.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects:—

Postal address: 13 Bristow Road, Mayville. Brick house under iron roof consisting of five bedrooms, lounge, basement of two rooms and kitchen. Outside W.C. of brick under iron roof. Corporation electric light and water laid on.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act, and the rules made thereunder, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.
2. Purchase price to be paid in cash immediately after the sale.
3. The purchaser to pay all costs of transfer and transfer dues.
4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.
5. Attention is invited to the provisions of the Group Areas Act. Should a permit be required then the purchaser shall produce same at the place and time of sale or failing this, the sale will be conditional upon production thereof within a reasonable time. Dated at Durban this 25th day of January, 1952.—W. F. van der Merwe, Messenger of the Court, Durban.

1174—1-8

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter of KENNETH NOSS ARNOLD (Plaintiff), and LEONARD BERKELEY STEDMAN (Defendant).

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at the Auction Mart of Messrs. L. A. Fletcher and Company, 33 Gardiner Street, Durban, on Wednesday, the 13th day of February, 1952, at 11.15 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Office furniture, including desks, chairs, tables, cupboards, steel filing cabinets, steel safe, typewriters, and duplicating machine.

Stock comprising hack saw blades, belt fasteners, grease nipples, vices, punches, motor seat covers and belt binding machine, etc.

A. L. Barns, Deputy Sheriff, Durban, 25th January, 1952. 1192—1-8

O.V.S.—O.F.S.

PUBLIC SALE IN EXECUTION.

DISTRICT OF BLOEMFONTEIN.

In the suit between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOSHUA FRANCOIS MALHERBE, Defendant.

In execution of the judgment of the Court of the Resident Magistrate at Bloemfontein in the above suit, dated the 18th December, 1951, the following immovable property will be sold in front of the Magistrate's Court, Bloemfontein, in the said District on Saturday, the 16th day of February, 1952, at 11 o'clock a.m., viz.—

Certain Plot No. 76, Spitskop Small Holdings, situate in the District of Bloemfontein, measuring 5 morgen, subject to certain servitudes.

F. T. Armstrong, Messenger of the Court, Bloemfontein, 8th January, 1952. 1067—1-8

SHERIFF'S SALE OF IMMOVABLE PROPERTY.

(Under process of the Supreme Court of South Africa.)

(Orange Free State Provincial Division.)

In the matter between ERIC JUSTICE HEATH and ALFRED SEARLE LEITH, in their capacity as Liquidators of MESSRS. J. GEO. FRASER (PTY.), LTD., Plaintiffs, and DENNIS HEARN, Defendant.

In front of the Supreme Court Buildings, Fountain Street, Bloemfontein, at 11 a.m., on Saturday, the 16th February, 1952, the undermentioned property will be sold by public auction, without reserve, namely:—

1. Portion "A" of Erf No. 1324, Bloemfontein, measuring 7,500 square feet.
2. Portion "A" of Erf No. 1301, Bloemfontein, measuring 52 square roods 12 square feet.
3. The remaining extent of Erf No. 1324, Bloemfontein, measuring 7,500 square feet.

The following information is furnished but nothing is guaranteed in this respect:—

The above properties are situate in Monument Road, Bloemfontein, and contain two semi-detached houses each.

Portion "A" of Erf No. 1324 is known as 104 and 108, the remaining extent of Erf No. 1324, as 110 and 112 and Portion "A" of Erf No. 1301 as 113 and 115, Monument Road.

TERMS OF SALE.

Save where the purchaser is also the Plaintiff, such purchaser shall pay to the Sheriff one-tenth of the purchase price in cash on conclusion of the sale, and the balance thereof against transfer and shall furnish the Sheriff with a banker's or approved building society guarantee for such balance within 14 days of the date of confirmation of the sale.

The purchaser shall pay the auctioneer's charges, transfer duty and costs of transfer as well as such rates, taxes and other charges, if any, which may be legally payable before transfer can be passed.—J. A. Lansdown, Acting Sheriff of the O.F.S., Sheriff's Office, Bloemfontein, 25th January, 1952. 1229—1-8

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

NAAMSVERANDERINGS—CHANGE OF NAME.

TRANSVAAL.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, woonagtig te Die Ou Pad 5, Florida, en wat werksaam is as Organiserende Sekretaris van die Britse en Buitelandse Bybelgenootskap, is voorneme om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, dat my enigste seun (minderjarig en wat tans die name en van dra van STIRLING GRAHAM LOW NAUDÉ) die van LOW aanneem en wel om rede dat hy die enigste manlike afstammeling in die familie van my vrou se ouers is. Bowendien is my vrou die enigste kind van haar ouers.

Enigeen wat daarop teë is dat my seun die bovermelde naam LOW as sy van sal aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Roodepoort indien.—J. F. Naudé (namens Stirling Graham Low Naudé), 16 Januarie 1952.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOZUA FRANCOIS NAUDÉ, residing at 5 Die Ou Pad, Florida, and employed as Organising Secretary of the British and Foreign Bible Society intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to let my only son (a minor) assume the surname LOW (which surname is at present his third name) for the reason that he is the only male descendant to carry on the name of my wife's parents, my wife being the only child of her parents.

My son previously bore the names of STIRLING GRAHAM LOW NAUDÉ.

Any person who objects to my son's assumption of the said surname of LOW should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Roodepoort.—J. F. Naudé (on behalf of Stirling Graham Low Naudé), 16th January, 1952. 859—25-1-8-15

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MERVYN PETER BOTHA, residing at 301 Manhattan Court, Plein Street, an electrical draughtsman, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WEMBRIDGE for the reason that having lost all contact with my father, and due to my mother re-marrying shortly, I legally wish to assume the surname of WEMBRIDGE, as I have already been known by that name for some considerable time.

I previously bore the name MERVYN PETER BOTHA.

Any person who objects to my assumption of the said name of WEMBRIDGE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—M. P. Botha, 10th January, 1952. 707—18-25-1-8

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF APPLICATION TO CHANGE NAME.

I, LEONARD LAZARUS, residing at 118 Ninth Street, Orange Grove, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LESTER for the reason that my brother by whom I am employed has legally assumed the surname of LESTER and this leads to confusion and embarrassment. Since my arrival in South Africa in January, 1950, I have been known by all my relatives, friends and business associates as LESTER.

I previously bore the name of LAZARUS.

Any person who objects to my assumption of the said name of LESTER should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate at Johannesburg.—L. Lazarus, 3rd January, 1952. 479—11-18-25-1

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JOSEPH SILANSKY, woonagtig te Amosstraat 179, Colbyn, Pretoria, en wat praktiseer as mediese praktisyn, te Pretoria, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van SILLAN aan te neem, om die volgende redes, die naam wat ek dra is lomp, moeilik om te spel en uit te spreek en my vriende noem my al 'n geruime tyd SILLAN.

Ek het voorheen die naam gedra van SILANSKY.

Ek is ook van voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou, MILLICENT SILANSKY (gebore SIDERSKY), en minderjarige kinders, JEFFREY IAN SILANSKY en ROSEMARY SILANSKY, te verander na SILLAN.

Enigeen wat daarop teë is dat ons bovermelde naam SILLAN aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Pretoria indien.—W. F. van der Merwe, Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir Applikant, Vyfde Vloer, Permanent-gebou, Pretoria. 920—25-1-8-15

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, MAX BENJAMIN GAFANOWITZ, woonagtig te Sonja Court 5, Dunbarstraat 99, Bellevue, Johannesburg, en wat werksaam is as verkoopsklerk, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van GEFFEN aan te neem, om die volgende redes: Ek is bekend as GEFFEN van my skooldae af daar mense moeilikheid ondervind het met die uitspraak en spelling van my naam.

Ek is ook van voornemens om aansoek te doen om magtiging om die van van my vrou, LEONIE RUTH GAFANOWITZ, en minderjarige kind, ZELMA GAFANOWITZ, te verander na GEFFEN.

Enigeen wat daarop teë is dat ons bovermelde naam GEFFEN aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Johannesburg indien.—M. B. Gafanowitz, 15 Januarie 1952.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MAX BENJAMIN GAFANOWITZ, residing at 5 Sonja Court, 99 Dunbar Street, Bellevue, Johannesburg, and employed as salesman, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GEFFEN, for the reason that I have been known as GEFFEN since schooldays as people have experienced difficulty in pronouncing and spelling my surname.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, LEONIE RUTH GAFANOWITZ, and minor child, ZELMA GAFANOWITZ, to GEFFEN.

Any person who objects to our assumption of the said name of GEFFEN should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—M. B. Gafanowitz, 15th January, 1952. 1009—25-1-8-15

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HENRY ROLAND SZCZESNY, residing at Clarendon Heights, Flat No. 805, corner Bruce and Twist Streets, Johannesburg, and employed as draughtsman with the Anglo-American Corporation, do intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CHESNY, for the reason that I am now a South African citizen and the name SZCZESNY contains so many consonants that no other person, except a Slav, can pronounce it. Afrikaans and English speaking people refrain from addressing me in order to avoid pronunciation of my name. My present name is pronounced phonetically CHESNY.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ILSE MARIE SZCZESNY (born LANDGRAF) to ILSE MARIE CHESNY.

Any person who objects to our assumption of the said name of CHESNY should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—H. R. Szczesny, 15th January, 1952. 1018—25-1-8-15

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, MAUREEN LILYAN STRUYS, employed as a clerk, residing at Rosemeath Private Hotel, Empire Road, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BIEBER for the reason that I have been known as BIEBER since the remarriage of my mother to her present husband who bears that surname.

Any person who objects to my assumption of the said name of BIEBER should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—M. L. Struys, 25th January, 1952. 1256—1-8-15-22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SIMON KORNOWALOFF, residing at 8 Eighth Avenue, Mayfair, Johannesburg, and employed as an intern, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SIMON KORNO for the reason that my present name is very difficult to pronounce and to spell, causing confusion and embarrassment.

I previously bore the name SIMON KORNOWALOFF.

Any person who objects to my assumption of the said name of SIMON KORNO should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—S. Kornowaloff, 22nd December, 1951. 445—11-18-25-1

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, BERTRAM EDWIN ERASMUS, residing at 5 Albert Park Mansions, Russell Street, Durban, and employed as a plasterer intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BARTON for the reason that my father deserted my mother when I was one year old and I have never known my father. I wish to assume the surname now used by my mother.

I previously bore the name BERTRAM EDWIN ERASMUS.

Any person who objects to my assumption of the said name of BARTON should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—B. E. Erasmus, 4th January, 1952. 425—11-18-25-1

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as BHAWANIPERSAD.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of BASANTH NAKOO-JOHN DUBREE.

Any person objection to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—Bhawanipersad, 23rd January, 1952. 1189—1

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JAMES NDIMANDE, residing at c/o A. Bekah, Riversdale, area of Merrivale, Lions River District, Natal, and employed as a cook at the Umgeni Waterfall Institution, Howick, District of Lions River, Natal, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HAYWOOD for the reason that I wish to assume the surname of my father, Haywood, who was a European, and I am classified as a Coloured and pay Natal Provincial Personal Tax as such.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, EVELINA NDAWANDE, and minor children GLADYS, LINA and NORAH to HAYWOOD.

Any person who objects to our assumption of the said name of HAYWOOD should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of the District of Lions River, at Howick, Natal.—James Ndawande, 22nd January, 1952. 1215—1-8-15-22

O.V.S.—O.F.S.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, SUSANNA JOHANNA STRYDOM, woonagtig te Lombardstraat 46, Bloemfontein, en wat werksaam is as 'n klerk, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van VAN WYK aan te neem, om die volgende redes daar ek die van VAN WYK van kleins genoem is en so deur almal geken is.

Ek het voorheen alleen die naam gedra van SUSANNA JOHANNA STRYDOM.

Enigeen wat daarop teë is dat ek bovermelde naam SUSANNA JOHANNA VAN WYK aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Magistraat van Bloemfontein indien.—S. J. Strydom, 16 Januarie 1952. 948—25-1-8-15

Koop Unie-leningsertifikate
Buy Union Loan Certificates

ALGEMEEN.—GENERAL.

TRANSVAAL.

BARCLAYS BANK (DOMINION, COLONIAL AND OVERSEAS).
(Registered as a Commercial Bank.)
TRUSTEE DEPARTMENT, PRETORIA.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS AS AT 31ST DECEMBER, 1951.
(Published pursuant to section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913.)

The following moneys, representing dividends on shares in the companies stated and interest on Government Stock, paid to the Bank as Executor, or as agent for the Executors, of the Estates of the deceased persons named hereunder, but not the property of such Estates, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if not claimed within three months from the date of publication hereof will be deposited in the Guardian's Fund in terms of the above Act.

Dividends or Interest on Stocks or Shares in.	Paid to, but not the Property of, Estate Late.	Name and Address of Rightful Owner.	Amount. £	s.	d.
Anglo-Alpha Cement, Ltd.	E. Vlassopoulos	Unknown	0	1	6
Anglo-Alpha Cement, Ltd.	W. Henderson	Unknown	2	10	0
East Daggafontein Mines, Ltd.	M. E. Waters	Unknown	2	9	6
(B) Far East Rand Areas, Ltd. (Proceeds sale of 110 Rights)	H. Abrahams	Unknown	115	9	4
Grootvlei Proprietary Mines, Ltd.	A. P. Leisk	Unknown	1	5	0
Libanon Gold Mining Co., Ltd.	J. Colebank	Unknown	4	5	0
Libanon Gold Mining Co., Ltd.	T. Gardiner	Unknown	7	0	0
New Witwatersrand Gold Exploration Co., Ltd.	J. Connaghton	Unknown	1	5	0
New Witwatersrand Gold Exploration Co., Ltd. (Proceeds sale 20 shares)	J. Connaghton	Unknown	7	17	0
National Chemical Products, Ltd.	M. T. Anderson	Unknown	10	0	0
Nigel van Ryn Reefs, Ltd.	L. Ziervogel	Unknown	0	4	1
Northern Transvaal (Messina) Copper Exploration, Ltd. (Proceeds sale of 110 Rights)	H. Abrahams	Unknown	7	4	0
Simmer & Jack Mines, Ltd.	Z. Cohen	Unknown	1	5	0
South African Farm Implement Manufacturers, Ltd.	H. Abrahams	Unknown	0	0	9
Union of South Africa Local Registered Stock, 5 Per Cent. 1946	B. L. McKenzie	Unknown	6	5	0
Union of South Africa Local Registered Stock, 3 Per Cent. 1957/1964	J. F. Lennox	Unknown	3	0	0
Union of South Africa Local Registered Stock, 3 Per Cent. 1957/1964	Elsie Ballot Bursary Fund	Unknown	133	10	0
Union of South Africa Local Registered Stock, 3½ Per Cent.	A. Hitchmough	Unknown	10	10	0
Union of South Africa Local Registered Stock, 3¾ Per Cent. 1950	A. Hitchmough	Unknown	21	0	0
Union of South Africa Local Registered Stock, 3¼ Per Cent. 1940/1958	W. F. Rockey Trust	Unknown	1	17	6
Vlakfontein Gold Mining Co., Ltd.	C. D. K. Beales	Unknown	0	12	6
Vlakfontein Gold Mining Co., Ltd.	J. Tobias	Unknown	2	10	0
Vlakfontein Gold Mining Co., Ltd. (Proceeds sale of 50 Rights)	H. Abrahams	Unknown	0	10	0
West Driefontein Gold Mining Co., Ltd. (Proceeds sale of 90 Rights)	M. F. Nussey Agency	Unknown	195	15	0
West Rand Investment Trust, Ltd. (Proceeds sale of 5 Rights)	T. Gardiner	Unknown	0	10	0
		TOTAL £	536	16	2

P.O. Box 1365, Pretoria. 1162—1

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.
(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926.)

In the matter of BOTHA SCHALKWYK VAN DER WALT BUILDERS (PTY.), LTD., in Liquidation (No. C.A. 5153).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Magistrate at Johannesburg at his office on Wednesday, the 13th February, 1952, at 9.30 a.m., for—

(*a*) the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report;
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further liquidation of the Company.

And it is further notified that all proofs of debts intended to be proved at the said Meeting of Creditors, and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Creditors and Contributories must be lodged with the Magistrate not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.

It is also notified that all persons indebted to the Company are to pay their debts to the Liquidator at his office within twenty-one days from date hereof.—Albert Ruskin, Liquidator, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets (Telephone 22-4964), Johannesburg. 1274—1

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate T. P. McDONALD (No. C. 22512), we will sell by public auction at our Sale Yard, 171 Main Road, Fordsburg, one 1937 Buick motor car, without roadworthy certificate, to the trade only.—South African Auctioneers (Pty.), Ltd., 58 Commissioner Street (33-0145), Johannesburg. 1242—1

TENDERS.

In the matter of INDUSTRIAL NEWS SERVICE (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation), of Royal House, 30 Simmonds Street, Johannesburg (No. C.A. 5143).

Tenders are hereby invited for the purchase of the above business as a going concern, or alternatively for all or any of the following assets:—

(*a*) Office furniture and equipment, including Roneo duplicator, typewriters, filing cabinets, etc.
(*b*) Stocks of duplicating paper, stencils and inks.
(*c*) Goodwill and tenancy.

The Company conducts a Mail Information Subscription Service, which furnishes its subscribers with copies of tenders issued by the Mines, various Government Departments and Local Authorities.

Further information is obtainable upon application to the undersigned, with whom arrangements can be made for the inspection of the assets.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes marked "Tenders—Industrial News Service (Pty.), Ltd., in Liquidation, No. C.A. 5143", must be lodged with the Master of the Supreme Court, P.O. Box 441, Pretoria, so as to reach him by not later than noon on Tuesday, the 5th February, 1952.—Albert Ruskin, Liquidator, c/o Albert Ruskin & Co., 101/5 Empire Buildings, corner Market and Kruis Streets, P.O. Box 7976, Telephone 22-4964, Johannesburg. 1273—1

WATERBERG LANDBOUERS KOÖPERATIEWE VERENIGING (in Likwidasie).

Kennisgewing geskied hiermee dat die Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusierekening van bovermelde koöperasie beskikbaar gehou sal word ter insage van belanghebbendes vir 'n tydperk van veertien dae vanaf 8 Februarie 1952 in die kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, Blok E, „V"-gebou, Beatrixstraat, Pretoria, en 'n afskrif daarvan in die Magistraatskantoor te Nylstroom.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie rekenings wil inbring, moet tesame met die redes daarvoor, deur 'n beëdigde verklaring bevestig word en by die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings ingedien word nie later as 29 Februarie 1952 nie.—W. L. du Plessis, Likwidateur, Posbus 738, Pretoria, 1 Februarie 1952. 1178—1

EAST RAND GOLD, COAL AND ESTATE COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS (REDUCTION OF CAPITAL).

(Published pursuant to Section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that at the date of this notice the following moneys, in the hands of this Company, at the 31st December, 1951, have remained unclaimed for a period in excess of five years, and if the same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts will be deposited forthwith in the Guardian's Fund in terms of the above Act.

Cheques not presented at Bank by Shareholders (Reduction of Capital):—

Name.	Last Known Address.	Amount. £ s. d.
Bolton, Major W. N. (Deceased). Executor: H. V. Bagshawe	Buckingham Palace, Brecon, South Wales	5 12 6
Delaney, W. A.	23 Thomas St. Limerick, Ireland	2 5 0
Duchesne, Georges	à Brain sur Longuenie pas le Lion de Angers (M. et L.)	41 1 3
Gander, Miss Helen	Lynwood, The Drove, Preston Park, Brighton	1 13 9
Gardit, Joseph	114 rue de la Condamine, Paris	2 5 0
Holz, Mrs. Emma	36 Overton Road, Brixton, London, S.W. 9	90 0 0
Huffer, H. C.	Avenue de Coq 5, Paris	2 16 3
Nicol, Mrs. Elizabeth	23 Dorne Terrace, North Kelvinside, Glasgow	1 16 0
Perles, Lucien	46 rue Richer, Paris	10 2 6
Pester, Miss E. S. (Deceased). Executor: P. P. Phelps	Littleton, Winchester	5 12 6
Pope, Joseph	Townshend Hayle, Cornwall	11 5 0
Rowand, Alexander (Deceased). Executor: A. J. Rowand	3 Upper Mallory Street, Limerick, Eire	11 5 0
Satchwell, F. H.	125 Sunny Gardens, Hendon, London, N.W. 4	2 5 0
Sopher, A. G.	9 Rue Godot de Mauroy, Paris	10 2 6
Whan, Sam	Springdale Farm, Moneymore, P.O. Co. Derry, Eire	33 15 0
Woog, Mme. Vve. S.	36 Boulevard Berthier, Paris 17E	10 2 6
Yot, Mme. Vve. A.	C/o Mme. Bowden, 12 Allee Bel Air, Clamart, France	1 2 6
Carnetti, Eugene	70 Cours de la Republique, Le Havre	45 0 0
Edwards, William	Bedlinog, near Treharris, North Wales	11 5 0
Frank, Julius	Carthusian Street, Aldersgate Street, London, E.C.	8 8 9
Haüy, A. H.	8 Rue de Turin, Paris	1 2 6
Mendels, Israel	14 Boulevard Pereiere, Paris	2 16 3
Reynolds, Rev. B.	Fairview, Dublin	1 2 6
Youldon, J. S. (Deceased). Executrix: Mrs. M. Youldon	31 Viaduct Road, Brighton	2 16 3
Reis, B. M. (Deceased). Executors: A. Pappenheimer and C. A. Cohen	32 Fitzjohn Avenue, Hampstead, London, N.W.	11 5 0
Alexander, Dr. J. S.	Stuttafords Buildings, Field Street, Durban	2 16 3
Brayshaw, Miss G.	35 Hendon Road, Yeoville, Johannesburg	22 10 0
Badock, P. T. (Deceased)	38 Loop Street, Pietermaritzburg	2 16 3
Balnes, C.	P.O. Box 5955, Johannesburg	11 5 0
Cannell, H. F.	P.O. Box 82, Bloemfontein	5 12 6
Clarke, D.	C/o I. Delaney, Kimberley	14 1 3
Chapman, D.	P.O. Box 1058, Johannesburg	11 5 0
Crossley, F.	20 Queen Street, Germiston	45 0 0
Griffin, J.	Windsorton Road, Cape Province	11 5 0
Goulding, G. F.	Rose Deep, Limited, P.O. Box 6, Germiston	11 5 0
Harris, Mrs. W.	568 Berea Road, Durban	11 5 0
Horst, M.	P.O. Box 6, Thaba'Nchu, O.F.S.	16 17 6
Hughes, V. A.	Netso, Palmyra Road, Newlands, Cape Town	11 5 0
Kaplan, I.	P.O. Box 55, Randfontein	22 10 0
Lorch, Mrs. E.	P.O. Box 382, Pretoria	11 5 0
Morgan, W. J.	Springs, Transvaal	11 5 0
Reynolds, Margaret	106 Fourth Avenue, Melville, Johannesburg	11 5 0
Roberts, P. C.	30 St. George's Street, Cape Town	5 12 6
Samuelson, R. C. A.	385 Smith Street, Durban	22 10 0
Smith, Mrs. J.	31 St. Cyprians Road, Kimberley	16 17 6
Tinson, T. B.	22 Barkly Road, Kimberley, Cape Province	11 5 0
Walker, J.	S.A.R. Telegraphs, Pietermaritzburg	33 15 0
Warren, E. M.	207 Transvaal Road, Kimberley, Cape Province	6 19 6
Benjamin, A.	P.O. Box 962, Johannesburg	11 5 0
Daniel, H.	P.O. Box 1358, Johannesburg	22 10 0
Egerton, R. S.	C/o Rand Club, Johannesburg	11 5 0
Fisher, W. P.	127 Cullinan Buildings, Johannesburg	11 5 0
Fisher, J. M.	P.O. Box 339, Johannesburg	11 5 0
Galbraith, C. H. M. (Deceased)	Address Unknown	11 5 0
Kearns, B. C.	P.O. Box 292, Kimberley	11 5 0
Lazarus, B.	Johannesburg. Full address unknown	11 5 0
Monk, W. A. (Deceased)	Address unknown	2 16 3
Mackenzie, J.	P.O. Box 693, Johannesburg	5 12 6
Morgan, G.	Address unknown	22 10 0
Marklow, J. C.	Johannesburg. Full address unknown	33 15 0
O'Donnel, D.	P.O. Box 93, Fordsburg	11 5 0
Parkin, T.	P.O. Box 218, Port Elizabeth	11 5 0
Swift, E. D.	Main Road, Beaconsfield, Kimberley	14 1 3
Walters, H.	Johannesburg. Full address unknown	11 5 0
Unpresented Bearer Share Warrants in respect of 1,469 shares at 2s. 3d. per share, particulars whereof will be supplied on application to the office of the Company		165 5 3
	TOTAL.....£	1,036 7 0

For and on behalf of—
EAST RAND GOLD, COAL AND ESTATE CO., LTD.,
RAND MINES, LIMITED,
Secretaries.

1169—1

RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that at the date of publication of this notice, the following moneys in the hands of the Society at 31st December, 1951, have remained unclaimed for a period of five years or more. These moneys, if not claimed within three months from the date of this publication, will therefore, after deduction of the costs of publication, be deposited in the Guardian's Fund in terms of the above Act.

Name.	*Last Known Address.*	*Amount.* £ s. d.
Alexander, Ronald Douglas	P.O. Sandown, Johannesburg	3 7 0
Beresford, Mrs. Kathrine A.	122 Sivewright Street, Krugersdorp	1 7 2
Botha, T. L.	48 Albany Road, New Redruth, Alberton	1 9 5
Baker, Mrs. Hilda May	191 Frances Street, Bellvue, Johannesburg	4 2 9
Beardsworth, William	5A Bertrams Road, Troyeville, Johannesburg	2 7 4
de Roos, Mrs. Catherine Cecilia for a/c Allen de Roos	36 Cornelia Street, Troyeville, Johannesburg	1 16 11
du Toit, Thomas John	C/o Buxton House, Boys' High School, Potchefstroom	7 0 0
Fick, Mrs. Kobes Minnie	3 Gloucester Street, Westdene, Johannesburg	1 3 3
Holmes, Mrs. Mary Jane	P.O. Sabie, Transvaal	1 3 7
Hosking, Mrs. Josephine	112 Fifth Avenue, Mayfair, Johannesburg	1 15 4
Hart, David	Commodore Hotel, Catherine Avenue, Berea, Johannesburg	53 15 10
Jackson, Arnold	91 Sneddon Street, Sydenham, Johannesburg	1 16 7
Kinghorn, M.	C/o C. M. R., P.O. Box 2, Maraisburg, Transvaal	11 15 4
Lewis, Arthur	St. Louis Court, 97 Pritchard Street, Johannesburg	1 2 9
Levin, Mrs. Lena	80 Queens Court, Klein Street, Johannesburg	1 9 1
Lew, Mrs. Lubo	86 Sherwell Street, Doornfontein, Johannesburg	3 14 4
Morton, E.	Unknown	5 6 2
Msweli, Ernest Selby	2223 Western Native Township, Johannesburg	2 3 10
Molikoe, Aaron	C/o 24 Blenheim Street, Kensington, Johannesburg	1 4 1
Macumela, Daniel	68 Gold Street, Sophiatown, Johannesburg	7 10 0
Mitchell, Mrs. B. J.	12 Windemere Court, King George Street, Johannesburg	2 5 6
Ntebe, Mrs. Mapelo for a/c Johannes Ntebe	16 Rhodes Avenue, Brakpan	1 4 8
Ntuli, Reuben	c/o Bloom & Sons, Eloff Street, Johannesburg	1 4 4
Preston, Alfred Richard for a/c Derrick Richard	P.O. Box 118, Mufilira, N. R.	3 3 5
Palmer, Charles	122 Bonanza Section, Crown Mines, Johannesburg	2 6 9
Roos, Mrs. Claudia for a/c Eldred Dennis	171 Ferreira Street, Kenilworth, Johannesburg	1 14 2
Reynolds, Henry	110 De Korte Street, Clifton, Johannesburg	1 7 1
Ross, Mrs. Elizabeth	10 Panther Street, Kensington, Johannesburg	1 11 11
Radebe, Leslie	P.O. Wilberforce, Evaton, Transvaal	1 18 1
Simelane, Selby Matthew	Stands Nos. 14–15, Orlando Township, Johannesburg	1 6 6
Sims, Bernard	39 Greenway, Greenside, Johannesburg	85 10 11
Swanepoel, William Christoffel	25 Malherbe Street, Potchefstroom, Transvaal	1 19 8
Simpson, Mrs. Mary Rose Jane for a/c Thomas William	85 Seventh Avenue, Parkhurst, Johannesburg	1 10 5
Simpson, Mrs. Mary Rose Jane for a/c Michael John	85 Seventh Avenue, Parkhurst, Johannesburg	1 10 5
Thomas, A. M. B.	Cor. of Grove Road, and Prince of Wales Street, Orange Grove, Johannesburg	1 18 0
Watson, Theophilus Alexander	52 Oxford Road, Kensington, Johannesburg	1 16 0
Wilson, John	36 Moseley Buildings, President Street, Johannesburg	1 3 5
Zimmerman, Frederick	15 Davis Street, Doornfontein, Johannesburg	2 1 2
King, M. M. O.	Unknown	7 1 8
Dawson, A. R.	Unknown	26 5 6
Crawford, Mrs. Earl Stewart	Unknown	1 7 4
Cruse, Hugh Sweetlove	Unknown	1 7 0
Green, Mrs. Magretha Augusta	Unknown	1 5 6
Martin, James Harry	C/o Methodist School, Barker Street, Marabastad	1 7 1
Mkaza, Peter	Unknown	1 2 0
Nell, T. A.	404, Malherbe Street, Capital Park, Pretoria	1 4 0
Pienaar, Mrs. Louise (a/c T. B)	Unknown	5 17 2
Fox, Mrs. J., a/c R. F.	39 Baillue Road, Delville, Germiston	6 7 4
Fulton, Mrs. F.	89A Govt. Village, Germiston	1 5 1
Greathead, Mrs. V. C.	No address	5 11 4
Millar, Mrs. I.	P.O. Box 190, Springs	2 0 10
Storer, Mrs. M. D.	No address	2 3 10
Spiller, C. J.	No address	1 1 8
Andriantos, M.	42 Wiener Street, Vasco, Cape	6 10 6
Whyte, Miss E.	C/o Lady Buxton Home, Bowwood Road, Claremont, Cape Town	1 4 4
du Plessis, Andries	C/o President Steyn Hostel, 7 Long Street, Bloemfontein	1 6 2

for RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY,

FRANCIS THOMAS,

General Manager.

Johannesburg,

28*th January*, 1952.

1312—1

M.C.A. 35/5126.

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.)

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is given that WILLEM PETRUS BOSHOFF, acting for and on behalf of the MAYFAIR GOLD MINING COMPANY, LIMITED, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Langlaagte No. 13, District Johannesburg, Mining District of Johannesburg, for the purpose of an air main.

The right applied for will affect the following rights:—

1. Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 435, registered in the name of Crown Mines, Limited.
2. Air Main held under Surface Right Permit No. A.240/37 by Langlaagte Estate and Gold Mining Company, Limited.
3. Government telephone line.

(Freehold Owners: Mayfair Gold Mining Company, Limited, and Rand Mines, Limited.)

Full particulars of the right applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 1333 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the application are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Law Courts, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at Eleventh Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, on or before the 4th day of March, 1952.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 11th day of March, 1952, at 10.15 a.m. Dated at Johannesburg this 8th day of January, 1952.—W. L. Eales, Mining Commissioner. 1020—25-1-8

M.C.A. 35/4784.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

(Kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg.)

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM OPPERVLAKREGTE.

Hierby word kennis gegee dat BRIAN ORPIN PORTER, Stadsklerk, wat namens en ten behoewe van die STADSRAAD VAN JOHANNESBURG optree, ingevolge Artikel 74 van Wet No. 35 van 1908 (Transvaal), aansoek gedoen het om die reg om die oppervlak van geproklameerde grond wat kragtens mynbrief gehou word op die plase Doornfontein No. 24 en Klipriviersberg No. 25, distrik Johannesburg, myndistrik Johannesburg, te gebruik met die doel om bogrondse elektriese kraglyne, met ondergrondse elektriese kabels; 'n skakelwerf met omheining en 'n substasie met omheining daarop aan te bring.

Die reg waarom daar aansoek gedoen word, sal die volgende regte raak:—

(*a*) Kleims wat in Diagramme R.M.T. No. 3608, 3609, 3622, 3613, 3612, 3610 en 165 omskryf word;
(*b*) Mynpagte Nos. 440, 501, 497, 499 en 500, wat onderskeidelik in Diagramme R.M.T. Nos. 124, 127, 96, 126 en 125 omskryf word;
(*c*) Landbougebied — Oppervlakregpermit No. A. 50/14;
(*d*) Bosbougebiede, met omheining—Oppervlakregpermit No. A. 222/39;
(*e*) Slykpypleiding en uitvloeiwaterpypleiding—Oppervlakregpermit No. A. 81/47;
(*f*) Waterpypleiding, mynspoor, mynpadgebied met 'n heining, mynrioolpypleiding, kragleidings—Oppervlakregpermit No. A. 221/39;
(*g*) Rioolpypleiding—Oppervlakregpermit No. A. 47/37;
(*h*) Gholfbaangebied, met heining—Oppervlakregpermit No. A. 219/39;
(*i*) Waterreg No. 764, wat in Diagram R.M.T. No. 286 omskryf word;
(*a*) tot (*i*) word deur City Deep, Limited, gehou.
(*j*) Kleims wat in Diagramme R.M.T. Nos. 164 en 217 omskryf word;
(*k*) Omheinde gebiede vir bome—Oppervlakregpermit No. 124/12;
(*j*) en (*k*) word deur Nourse Mines, Limited, gehou.
(*l*) Watervoor wat kragtens Oppervlakregpermit No. 34/98 aan Rand Mines, Limited, behoort.
(*m*) Elektriese kragleiding — Oppervlakregpermit No. A. 62/28;
(*n*) Ondergrondse elektriese kabels—Oppervlakregpermit No. A. 6/36;
(*o*) Pypleiding vir druklug—Oppervlakregpermit No. A. 174/37;
(*p*) Ondergrondse krag-, proef- en telefoonkabels—Oppervlakregpermit No. A. 6/24;
(*q*) Lugpypleiding — Oppervlakregpermit No. A. 115/28;
(*r*) Ondergrondse proef- en telefoonkabel—Oppervlakregpermit No. 61/14;
(*m*) tot (*r*) word deur Rand Mines Power Supply Company, Limited, gehou.
(*s*) Waterpypleiding—Die Randse Waterraad;
(*t*) Konsessie-kragleiding, wat in Plan No. 22 omskryf word— die Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited.
(*u*) Uitspangebied wat in Diagram R.M.T. No. 15 omskryf word.
(*v*) Kleims wat in Diagram R.M.T. No. 3624 omskryf word en wat deur Robinson Deep, Limited, gehou word.

(Houers van die Eiendomsreg: City Deep, Limited, en Nourse Mines, Limited.)

Volledige besonderhede in verband met die voorgaande kan verkry word in Plan R.M.T. No. 1312 wat die Applikant by my kantoor ingedien het.

Enigeen wat rede het om beswaar daarteen te opper dat hierdie aansoek toegestaan word, moet op of voor die 4de dag van Maart 1952 besonderhede van sulke besware skriftelik by my op my kantoor, Nuwe Geregshof, Johannesburg, indien, en op of voor dié datum afskrifte van die besware aan die Applikant, Stadhuis, Johannesburg, besorg.

Ek sal hierdie aansoek, en enige beswaar daarteen, op die 11de dag van Maart 1952, om 10.15 vm., in my kantoor oorweeg. Gedateer te Johannesburg op die 15de dag van Desember 1951.—W. L. Eales, Mynkommissaris.

M.C.A. 35/4784.

DEPARTMENT OF MINES.

(Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.)

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that BRIAN ORPIN PORTER, Town Clerk, acting for and on behalf of the CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farms Doornfontein No. 24 and Klipriviersberg No. 25, District Johannesburg, Mining District of Johannesburg, for the purpose of Overhead Electric Power Lines, with Underground Electric Cables; Switchyard, with Fencing, and Sub-Station, with Fencing.

The right applied for will affect the following rights:—

(*a*) Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 3608, 3609, 3622, 3613, 3612, 3610 and 165;
(*b*) Mynpachten Nos. 440, 501, 497, 499 and 500, as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 124, 127, 96, 126 and 125, respectively;
(*c*) Area for Agriculture—Surface Right Permit No. A. 50/14;
(*d*) Areas for Afforestation, with Fencing—Surface Right Permit No. A. 222/39;
(*e*) Slimes Pipe Line and Return Water Pipe Line—Surface Right Permit No. A. 81/47;
(*f*) Water Pipe Lines, Mine Railway, Area for Mine Road, with Fencing, Mine Sewer Pipe Line, Power Lines—Surface Right Permit No. A. 221/39;
(*g*) Sewer Pipe Line—Surface Right Permit No. A. 47/37;
(*h*) Area for Golf Course, with Fencing—Surface Right Permit No. A. 219/39;
(*i*) Water Right No. 764, as defined by Diagram R.M.T. No. 286;
(*a*) to (*i*) held by City Deep, Limited.
(*j*) Claims as defined by Diagrams R.M.T. Nos. 164 and 217;
(*k*) Fenced Areas for Trees—Surface Right Permit No. 124/12;
(*j*) and (*k*) held by Nourse Mines, Limited.
(*l*) Water Furrow held under Surface Right Permit No. 34/98 by Rand Mines, Limited.
(*m*) Electric Power Cables—Surface Right Permit No. A. 62/28;
(*n*) Underground Electric Cables—Surface Right Permit No. A. 6/36;
(*o*) Compressed Air Pipe Line—Surface Right Permit No. A. 174/37;
(*p*) Underground Power, Pilot and Telephone Cables—Surface Right Permit No. A. 6/24;
(*q*) Air Pipe Line—Surface Right Permit No. A. 115/28;
(*r*) Underground Pilot and Telephone Cable—Surface Right Permit No. 61/14;
(*m*) to (*r*) held by Rand Mines Power Supply Company, Limited.
(*s*) Water Pipe Line—Rand Water Board.
(*t*) Concession Power Line, as defined by Plan No. 22—The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited.
(*u*) Outspan Area, as defined by Diagram R.M.T. No. 15.
(*v*) Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 3624 held by Robinson Deep, Limited.

(Freehold Owners: City Deep, Limited, and Nourse Mines, Limited.)

Full particulars of the foregoing may be obtained from Plan R.M.T. No. 1312 lodged in my office by the Applicant.

Persons who have reason to object to the granting of this application are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office, New Law Courts, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant, City Hall, Johannesburg, on or before the 4th day of March, 1952.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 11th day of March, 1952, at 10.15 a.m. Dated at Johannesburg this 15th day of December, 1951.—W. L. Eales, Mining Commissioner. 1074—1-8-15

In the Estate of the late ARTHUR CYRIL BALDWIN (No. 7004/51), of Salisbury, being at the time of his death neither ordinarily resident within the Union nor the owner of any property therein save and except the following shares in companies chargeable with duty:—

1,000 RHODESIAN TIMBER HOLDINGS, LIMITED.

Application will be made to the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) three weeks after the date of the publication of this notice for authority to effect transfer of such shares, and all persons claiming to be Creditors, heirs or legatees of the deceased and having any objection to the granting of such authority are hereby required to lodge with the Master of the Supreme Court aforesaid the particulars of such their claim or objections as aforesaid before the expiration of this notice. Dated at Pretoria this 1st day of February, 1952.—Henry Stephen Philip Curlewis, c/o Standard Bank of South Africa, Limited (Registered as a Commercial Bank), Pretoria, Agent for Executor of the late Arthur Cyril Baldwin, appointed in the Union. 1148—1

In the Estate of the late EDWARD OWEN FORTESCUE STRONGE, of Martinstown, Killinick, County Wexford, in the Republic of Ireland, being at the time of his death neither ordinarily resident within the Union nor the owner of any property therein save and except the following shares in companies chargeable with duty:—

300 SHARES IN UNION STEEL CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
100 SHARES IN HORTORS, LIMITED.

Application will be made to the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), three weeks after the date of the publication of this notice for authority to effect transfer of such shares, and all persons claiming to be creditors, heirs, or legatees of the deceased and having any objection to the granting of such authority are hereby required to lodge with the Master of the Supreme Court aforesaid the particulars of such their claim or objections as aforesaid before the expiration of this notice. Dated at Johannesburg this 23rd day of January, 1952.—W. Q. D. Routledge, Agent for Executor of the late Edward Owen Fortescue Stronge appointed in Ireland. 1295—1

M.C.A. 35/5158.

DEPARTMENT OF MINES.

(Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.)

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, acting for and on behalf of ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Brakpan No. 5, District Brakpan, Mining District of Johannesburg, for the purpose of an Ash Dump and ancillary purposes.

The right applied for will affect the following rights:—

(*a*) Claims defined by Diagram R.M.T. No. 5501;
(*b*) Mynpacht No. 543 as defined by R.M.T. Diagram No. 171;
(*a*) and (*b*) held by Brakpan Mines, Limited.
(*c*) Pilot and Telephone Cables—Surface Right Permits Nos. K.21/14 and A.61/25;
(*d*) Compressed Air Pipe Lines—Surface Right Permits Nos. K.63/17 and K.63/12;
(*e*) Water Pipe Line—Surface Right Permit No. A.56/32;
(*f*) Overhead Electric Power Distribution Line and Underground Pilot Cable—Surface Right Permit No. K.32/16;
(*g*) Pipe, Furrow and Launder—Surface Right Permit No. K.62/10;
(*c*) to (*g*) held by Rand Mines Power Supply Company, Ltd.
(*h*) Concession Power Lines—The Victoria Falls and Transvaal Power Company, Limited.
(*i*) Government Telephone Line.

(Freehold Owner: Rand Selection Corporation, Limited.)

Full particulars of the rights may be obtained from Plan R.M.T. No. 4569 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface rights to the Applicant are required to lodge particulars of their objection, in writing, with me at my office, New Law Courts, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at Fifth Floor, Consolidated Buildings, corner Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on or before the 11th day of March, 1952.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 18th day of March, 1952, at 10.15 a.m. Dated at Johannesburg this 15th day of January, 1952.—W. L. Eales, Mining Commissioner. 1047—1-8-15

DIE KOÖPERATIEWE KOFFIEKAMER BEPERK (in Likwidasie).

Kennisgewing geskied hiermee dat die eerste en finale likwidasierekening van bovermelde koöperasie beskikbaar gehou sal word ter insage van belanghebbendes vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf 4 Februarie 1952 in die kantoor van die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings, Uniegebou, Pretoria, en 'n afskrif daarvan in die magistraatskantoor te Nylstroom.

Enige besware wat belanghebbende persone teen hierdie rekenings wil inbring, moet, tesame met die redes daarvoor, deur 'n beëdigde verklaring bevestig word en by die Registrateur van Koöperatiewe Verenigings ingedien word nie later as 25 Februarie 1952 nie.—D. J. du Plessis, R. J. van Ryneveld, Likwidateurs, Potgieterstraat 134, Nylstroom, 21 Januarie 1952.

DIE KOÖPERATIEWE KOFFIEKAMER BEPERK (in Liquidation).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account of the abovementioned Co-operative Society will be open for inspection by interested parties for a period of 14 days, as from the 4th February, 1952, in the office of the Registrar of Co-operative Societies, Union Buildings, Pretoria, and a copy thereof in the Magistrate's Office at Nylstroom.

Any objections which interested parties may raise against the account together with the reasons therefor, attested by a sworn declaration, must be lodged with and reach the Registrar of Co-operative Societies not later than the 25th February, 1952.—D. J. du Plessis, R. J. van Ryneveld, Liquidators, 134 Potgieter Street, Nylstroom, 21st January, 1952. 1058—1

M.C.A. 35/4815.

DEPARTMENT OF MINES.

(Office of the Mining Commissioner, Johannesburg.)

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that ALDHELM JOSEPH SLATER, acting for and on behalf of THE ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farms Uitvalfontein No. 10 and Randfontein No. 11, District Randfontein, Mining District of Johannesburg, for the purpose of Overhead Electric Power Lines with Underground Electric Cables.

The right applied for will affect the following rights:—

(*a*) Claims as defined by Diagram R.M.T. No. 2304;
(*b*) Mynpacht No. 401 defined by R.M.T. Diagram No. 92A;
(*a*) and (*b*) held by Randfontein Estates and Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited.
(*c*) Government Telephone Line.
(*d*) Main Reef Road—Town Council of Randfontein.

(Freehold Owners: Randfontein Estates and Gold Mining Company, Witwatersrand, Limited.

Full particulars of the rights may be obtained from Plan R.M.T. No. 1374 which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface rights to the Applicant are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office, New Law Courts, Johannesburg, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant, Fifth Floor, Consolidated Buildings, Fox Street, Johannesburg, on or before the 11th day of March, 1952.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 18th day of March, 1952, at 10.30 a.m. Dated at Johannesburg this 16th day of January, 1952.—W. L. Eales, Mining Commissioner. 1048—1-8-15

M.C.E. 25/442.

MINES DEPARTMENT.

Office of the Mining Commissioner, Pilgrims Rest District, at Sabie.

NOTICE OF APPLICATION FOR SURFACE RIGHTS.

Notice is hereby given that EDWARD CONNOR SIMMONS has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land held under mining title on the farm Grootfontein No. 29, District Pilgrims Rest, Mining District of Pilgrims Rest, Transvaal Province, for the purpose of working and redepositing waste rock.

The rights applied for will affect the following rights:—

(1) Claims as defined by diagram R.M.T. No. 2710 and sketch plan R.M.T. No. 2725, registered in the name of Glynn's Lydenburg, Limited. (Freehold Owner: Glynn's Lydenburg, Limited).

Full particulars of the right applied for may be obtained from a plan R.M.T. No. 373, lodged in my office by the applicant.

All persons having objections to the granting of this application are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me at my office at Sabie, and serve copies of their objections on the applicant at Waterval, Sabie, on or before the 25th February, 1952.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office at Sabie on the 3rd March, 1952, at 10.30 a.m. Dated at Sabie this 10th day of January, 1952.—J. J. Steyn, Mining Commissioner, Pilgrims Rest Mining District, Sabie. 850—25-1-8

KAAP.—CAPE.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS AND CONTRIBUTORIES.

(Pursuant to Section 129 of the Companies Act, 1926) (C1191).

ACHIES STORE (PTY.), LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given to all persons being Creditors and Contributories of the above-named Company that a General Meeting of Creditors and Contributories will be held before the Master of the Supreme Court, Cape Town, at his office, on Friday, the 15th February, 1952, at 10 o'clock in the forenoon—

(*a*) for the proof of debts by Creditors;
(*b*) to receive the Liquidator's Report; and
(*c*) to give the Liquidator directions, if any, as to the further administration and liquidation of the Company;
(*d*) to give the Liquidator authority to pay legal costs and to institute and/or defend legal proceedings in connection with any of the affairs of the Company and for those purposes to engage Attorneys and Counsel.

And it is further notified that all proofs of debt intended to be proved at the said Meeting of Creditors and all powers of attorney or proxies intended to be used at the said Meeting of Contributories must be lodged with the Master of the Supreme Court not later than twenty-four hours before the advertised time of the Meeting.—Achies Store (Pty.), Ltd. (in Liquidation), Walter Goldberg, Liquidator, Walter Goldberg, Maister & Co., 502 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town. 1220—1

LOEDOLF INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation).

(Reference No. C. 1110.)

SALE BY PUBLIC TENDER OF JUDGMENT DEBT: £1,300.

Tenders are invited for the purchase of a Judgment Debt of £1,300, details of which can be obtained from the undersigned.

Tenders, in duplicate, must be lodged with the Master's Office, Cape Town, by not later than noon on Friday, the 15th February, 1952.—Kenneth White, Trustee, Kenneth White Trust Company, Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town. 1057—1

DIE STAD KIMBERLEY.

ONOPGEËISTE GELDE.

Kennis geskied hiermee volgens Seksie 92 (2) en (3) van Wet No. 24 van 1913 dat die onopgeëisde gelde, soos hieronder uiteengesit, in bewaring gehou word deur die Stadsraad van Kimberley.

Ingeval geen eise binne drie maande vanaf datum van publikaisie hiervan ontvang word nie, sal sulke onopgeëisde gelde, na aftrekking van die Stadsraad se onkoste, gedeponeer word in die Voogdy Fonds kragtens Seksie 92 (4) van bogenoemde Wet.

STAAT.

OPBRENGS VAN VERKOPING VAN VERLATE ERWE.

Naam.	Adres.	Bedrag. £ s. d.
Panchoo	Lot No. 11, Blok 4 ZA, Barklyweg	25 0 0
Solomon, Boedel wyle L.	Lot No. 10, Blok CC, Wrightstraat	16 10 2
Joseph, P. M.	Lot No. 6, Blok M, Greenstraat	10 9 11
Wood, Boedel wyle A.	Lot No. 58, Blok R, Schmidtsdriftweg	4 3 6
Warren, Boedel wyle E. M.	Lot No. 22 BRW 2, Pophamstraat	156 5 3
Warren, Boedel wyle E. M.	Lot No. 20 BRW 2, Tysonstraat	14 2 9
Pieterse, D.	Lot No. 746, Wes Circularweg	1 8 5
Dawray, M. E.	Lot No. 46 BRW 2, Pophamstraat	97 12 0
Anthoney, Boedel wyle D.	31 Blok R, Andersonweg	11 1 8
Maitland, Boedel wyle A. H.	11 Blok E.F., Barklyweg	2 4 2
Prickler, L. A.	70 St. Winifreds, 12 Kerkweg	30 7 4
Camphor, R. P.	110 Blok R, Greatbatchweg	16 5 10
Anderson, Boedel wyle W. A.	111–112 Blok R, Greatbatchweg	15 15 1
Hendricks, J.	Lot No. 9, gedeelte van No. 68/75 R, Nindstraat	12 15 2
Schroeder, H. G.	Lot No. 19, Blok N., Waterlooweg	9 16 4
	£	423 17 7

ONBETAALDE DIWIDENDE.

Naam.	Adres.	Bedrag. £ s. d.
McLachlan	Onbekend	26 5 0
McMillan	Onbekend	7 0 0
Sugden	Onbekend	3 10 0
	£	36 15 0

BALANSE ELEKTRISITEITSVERBRUIKERS.

Naam.	Adres.	Bedrag. £ s. d.
Smith, A. L.	Warrenstraat 25A	1 6 4
Glover, G. R.	Woodleystraat 31	1 7 1
Bawden, W.	Herculesstraat 77	1 5 4
Sasse, W. J.	Kaapstadweg	2 17 1
	£	6 15 10

BALANSE, WATERVERBRUIKERS.

Naam.	Adres.	Bedrag. £ s. d.
Whitecomb, J.	Studystraat 12 £	1 2 11

ONOPGEËISDE GELDE INSAKE GOEDERE GESTUUR NA DIE MUNISIPALE MARK.

Naam.	Adres.	Bedrag. £ s. d.
Patel, D.	Onbekend	2 9 0
Odel, W.	Onbekend	3 14 6
Combrink, S.	Onbekend	1 2 4
van der Westhuizen, O.	Onbekend	6 1 11
Strydom, O.	Onbekend	1 0 9
Ferreira, S.	Onbekend	2 7 7
Botha, P.	Onbekend	6 16 1
Finn, L.	Onbekend	13 2 9
Steyns	Onbekend	5 3 10
Veltman, F.	Onbekend	1 2 6
Awerbuck & Kie.	Onbekend	2 1 1
Jaffe, A.	Onbekend	3 13 2
Kruger, T.	Onbekend	1 6 4
Potgieter	Onbekend	1 4 1
Cader, A & Kie.	Onbekend	2 4 4
Govinda, M.	Onbekend	1 1 11
Wilkins, L.	Onbekend	2 13 8
Heroldt, V. E.	Onbekend	1 13 10
Ford, L.	Onbekend	2 17 6
Weber, A & Seun	Onbekend	1 18 10
Sher, A.	Onbekend	2 1 7
de Villiers, A. J.	Onbekend	2 7 0
van der Merwe, D. P.	Onbekend	2 9 8
Snyman, T. L.	Onbekend	4 8 4
Wessels, J. M.	Onbekend	1 5 10

Naam.	Adres.	Bedrag. £ s. d.
Stoops, W. & Kie.	Onbekend	1 19 6
le Villiers, P.	Onbekend	7 1 0
Bishop, J.	Onbekend	1 3 10
Viljoen, H. R.	Onbekend	2 2 5
Naude, J. F.	Onbekend	2 3 7
Gordon, G.	Onbekend	1 16 3
Conradie Bros.	Onbekend	1 16 5
Strydom, S.	Onbekend	1 0 8
Velleman, D.	Onbekend	4 9 9
Kotze, N. A.	Onbekend	2 0 3
Viljoen, J.	Onbekend	1 8 9
Strydom Bros.	Onbekend	2 7 0
Brink, D.	Onbekend	1 0 10
Empire Products	Onbekend	1 0 1
Saaiman, I.	Onbekend	2 9 10
van der Merwe, D.	Onbekend	1 1 10
Pontes, D.	Onbekend	1 3 11
Sannasamy, V.	Onbekend	10 18 6
Patel, K. B.	Onbekend	1 4 2
Economic Fruit Distributors	Onbekend	8 12 2
Heroldt, A.	Onbekend	1 1 9
Sebastian, F.	Onbekend	14 7 4
S.A.P.D.	Onbekend	1 1 7
Barclay Vale	Onbekend	1 4 5
Knowling, R. J.	Onbekend	6 5 3
Greyling, H. E.	Onbekend	6 16 3
Roux, M. H. L.	Onbekend	5 10 11
Steyn, A.	Onbekend	2 15 0
Gardens, A.	Onbekend	1 2 5
Marais, J.	Onbekend	7 18 0
Ferreira, J. F.	Onbekend	13 4 3
Agricola, M.	Onbekend	1 18 7
De Beer, M.	Onbekend	1 2 9
Melha, P.	Onbekend	7 16 10
Wessels, A.	Onbekend	3 6 10
Schoeman, S.	Onbekend	4 16 1
Strydom, J.	Onbekend	1 18 8
Parthos, D.	Onbekend	1 2 11
Knight Cartage	Onbekend	1 4 0
Burmah House	Onbekend	2 18 0
Faber, J.	Onbekend	3 14 6
Lombard, E.	Onbekend	9 0 0
Lombard, P.	Onbekend	1 0 7
Althotla, L.	Onbekend	6 16 3
Mynhardt, H.	Onbekend	1 10 10
van der Ryst, H. M.	Onbekend	2 12 4
Moodlay, A. M.	Onbekend	1 7 2
de Klerk, W. A.	Onbekend	2 12 6
Rezneke, R.	Onbekend	2 7 10
Kruger, C.	Onbekend	1 9 0
Pillaway	Onbekend	1 8 11
Paruk, E. J.	Onbekend	1 0 2
Malunio, K.	Onbekend	7 7 6
Keeton, C. W.	Onbekend	1 19 3
Transvaal Berek Boedel	Onbekend	1 1 10
Terblanche, P. D.	Onbekend	3 8 6
Frost, C. H.	Onbekend	1 1 6
White, F.	Onbekend	2 2 10
	£	273 2 10

OPSOMMING.

	£ s. d.
Opbrengs van verlate erwe	423 17 7
Onbetaalde diwidende	36 15 0
Balanse, elektrisiteitsverbruikers	6 15 10
Balanse, waterverbruikers	1 2 11
Goedere gestuur na die mark	273 2 6
	£741 13 10

R. HARTLEY MARRIOTT
Stadsklerk.

Stadskantoor,
Kimberley,
18 Januarie 1952.
No. 5 van 1952

CITY OF KIMBERLEY.

UNCLAIMED MONEYS.

Notice is hereby given, in terms of Section 92 (2) and (3) of Act No. 24 of 1913, that the unclaimed moneys enumerated below are held by the Kimberley City Council.

In the event of no claims being received within three months from the date of this publication, such moneys still remaining unclaimed, shall after deductions of costs in connection herewith devolving upon the Council, be deposited in the Guardian's Fund in terms of Section 92 (4) of the above-mentioned Act.

SCHEDULE.

PROCEEDS FROM SALE OF DERELICT STANDS.

Name.	Address.	Amount.
		£ s. d.
Panchoo	Lot No. 11, Block 4 ZA, Barkly Road	25 0 0
Solomon, Estate late L.	Lot No. 10, Block CC, Wright Street	16 10 2
Joseph, P. M.	Lot No. 6, Block M, Green Street	10 9 11
Wood, Estate late A.	Lot No. 58, Block R, Schmidtsdrift Road	4 3 6
Warren, Estate late E. M.	Lot No. 22 BRW, 2 Popham Street	156 5 3
Warren, Estate late E. M.	Lot No. 20 BRW, 2 Tyson Street	14 2 9
Pieterse, D.	Lot No. 746, West Circular Road	1 8 5
Dawray, M. E.	Lot No. 46 BRW 2, Popham Street	97 12 0
Anthoney, Estate late D.	31 Block R, Anderson Road	11 1 8
Maitland, Estate late A. H.	11 Block E.F., Barkly Road	2 4 2
Prickler, L. A.	70 St. Winifreds, 12 Church Road	30 7 4
Camphor, R. P.	110 Block R, Greatbatch Road	16 5 10
Anderson, Estate late W. A.	111–112 Block R, Greatbatch Road	15 15 1
Hendricks, J.	Lot No. 9, Portion of No. 68/75 R, Nind Street	12 15 2
Schroeder, H. G.	Lot No. 19, Block N, Waterloo Road	9 16 4
	£	423 17 7

UNPAID DIVIDENDS.

Name.	Address.	Amount.
		£ s. d.
McLachlan	Unknown	26 5 0
McMillan	Unknown	7 0 0
Sugden	Unknown	3 10 0
	£	36 15 0

ELECTRICITY CONSUMERS' BALANCES.

Name.	Address.	Amount.
		£ s. d.
Smith, A. L.	25A Warren Street	1 6 4
Glover, G. R.	31 Woodley Street	1 7 1
Bawden, W.	77 Hercules Street	1 5 4
Sasse, W. J.	Cape Town Road	2 17 1
	£	6 15 10

WATER CONSUMERS' BALANCES.

Name.	Address.	Amount.
		£ s. d.
Whitecomb, J.	12 Study Street £	1 2 11

UNCLAIMED MONEYS IN *re* GOODS CONSIGNED TO THE MUNICIPAL MARKET.

Name.	Address.	Amount.
		£ s. d.
Patel, D.	Unknown	2 9 0
Odel, W.	Unknown	3 14 6
Combrink, S.	Unknown	1 2 4
van der Westhuizen, O.	Unknown	6 1 11
Strydom, O.	Unknown	1 0 9
Ferreira, S.	Unknown	2 7 7
Botha, P.	Unknown	6 16 1
Finn, L.	Unknown	13 2 9
Steyns	Unknown	5 3 10
Veltman, F.	Unknown	1 2 6
Awerbuck & Co.	Unknown	2 1 1
Jaffe, A.	Unknown	3 13 2
Kruger, T.	Unknown	1 6 4
Potgieter	Unknown	1 4 1
Cader, A & Co.	Unknown	2 4 4
Govinda, M.	Unknown	1 1 11
Wilkins, L.	Unknown	2 13 8
Heroldt, V. E.	Unknown	1 13 10
Ford, L.	Unknown	2 17 6
Weber, A. & Son	Unknown	1 18 10
Sher, A.	Unknown	2 1 7
de Villiers, A. J.	Unknown	2 7 0
van der Merwe, D. P.	Unknown	2 9 8
Snyman, T. L.	Unknown	4 8 4
Wessels, J. M.	Unknown	1 5 10
Stoops, W. & Co.	Unknown	1 19 6
de Villiers, P.	Unknown	7 1 0
Bishop, J.	Unknown	1 3 10
Viljoen, H. R.	Unknown	2 2 5
Naude, J. F.	Unknown	2 3 7
Gordon, G.	Unknown	1 16 3
Conradie Bros.	Unknown	1 16 5

Name.	Address.	Amount. £ s. d.
·dom, S.	Unknown	1 0 8
leman, D.	Unknown	4 9 9
tze, N. A.	Unknown	2 0 3
oen, J.	Unknown	1 8 9
·dom Bros.	Unknown	2 7 0
ak, D.	Unknown	1 0 10
pire Products	Unknown	1 0 1
iman, I.	Unknown	2 9 10
der Merwe, D.	Unknown	1 1 10
ites, D.	Unknown	1 3 11
masamy, V.	Unknown	10 18 6
el, K. B.	Unknown	1 4 2
nomic Fruit Distributors	Unknown	8 12 2
roldt, A.	Unknown	1 1 9
astian, F.	Unknown	14 7 4
.P.D.	Unknown	1 1 7
rclay Vale	Unknown	1 4 5
owling, R. J.	Unknown	6 5 3
eyling, H. E.	Unknown	6 16 3
ux, M. H. L.	Unknown	5 10 11
yn, A.	Unknown	2 15 0
rdens, A.	Unknown	1 2 5
rais, J.	Unknown	7 18 0
rreira, J. F.	Unknown	13 4 3
ricola, M.	Unknown	1 18 7
Beer, M.	Unknown	1 2 9
elha, P.	Unknown	7 16 10
essels, A.	Unknown	3 6 10
hoeman, S.	Unknown	4 16 1
ydom, J.	Unknown	1 18 8
rthos, D.	Unknown	1 2 11
night Cartage	Unknown	1 4 0
rmah House	Unknown	2 18 0
ber, J.	Unknown	3 14 6
mbard, E.	Unknown	9 0 0
mbard, P.	Unknown	1 0 7
thotla, L.	Unknown	6 16 3
ynhardt, H.	Unknown	1 10 10
n der Ryst, H. M.	Unknown	2 12 4
oodlay, A. M.	Unknown	1 7 2
Klerk, W. A.	Unknown	2 12 6
azneke, R.	Unknown	2 7 10
ruger, C.	Unknown	1 9 0
llaway	Unknown	1 8 11
ruk, E. J.	Unknown	1 0 2
alunio, K.	Unknown	7 7 6
ecton, C. W.	Unknown	1 19 3
ransvaal Berek Estate	Unknown	1 1 10
erblanche, P. D.	Unknown	3 8 6
ost, C. H.	Unknown	1 1 6
hite, F.	Unknown	2 2 10
	£	273 2 6

SUMMARY.

	£ s. d.
ales of Derelict Erven	423 17 7
npaid Dividends	36 15 0
lectricity Consumers' Balances	6 15 10
ater Consumers' Balances	1 2 11
oods Consigned to Market	273 2 6
	£741 13 10

R. HARTLEY MARRIOTT,
Town Clerk.

own Office,
Kimberley,
18th January, 1952.

lo. 5 of 1952.

1051—1

FORD MOTOR COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

(Published pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that the following moneys in the hands of the Company at 31st December, 1951, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if same are not claimed within three months from date of publication hereof, the amounts shown will be deposited in the Guardian's Fund in terms of the above act.

Name.	*Last Known Address.*	*Amount.* £ s. d.
R. N. Stevens	C/o Phoenix Hotel, Port Elizabeth	2 14 0
J. D. Nel	15 Todd Street, North End, Port Elizabeth	3 4 9
D. P. Potgieter	70 Perkins Street, North End, Port Elizabeth	1 13 10
C. Ompie (Non-European)	Dassie Kraal	3 16 10
A. Magoke (Non-European)	67 Mendie Road, New Brighton	3 0 5

P.O. Box 788,
Port Elizabeth.
Date: 22*nd January*, 1952.

FORD MOTOR COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED.
L. G. HARVEY, Accountant.

1136—1

REX TRUEFORM CLOTHING COMPANY, LIMITED.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

(Published pursuant to Section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that, at the date of publication of this Notice, the following moneys, in the hands of the Company at 31st Decembe 1951, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if same are not claimed within three months from date of publicatic hereof, the amounts shown will be deposited forthwith in the Guardian's Fund in terms of the above Act.

Name.	Last Known Address.	Particulars.	Amount. £ s. d.
Gladwin	Unknown	Unclaimed wages	0 4 9
Applegate, F.	Unknown	Unclaimed wages	0 7 4
Smuts, D.	Unknown	Unclaimed wages	0 7 11
Mathpan, R.	Unknown	Unclaimed wages	0 2 0
Lakey, F.	Unknown	Unclaimed wages	0 3 9
Le Grange, J. M.	Unknown	Unclaimed wages	0 8 0
Abselm, B.	Unknown	Unclaimed wages	0 18 9
Lees, M.	Unknown	Unclaimed wages	0 7 5
Barendse, O.	Unknown	Unclaimed wages	0 3 10
Roll, H.	Unknown	Unclaimed wages	0 9 8
Talmarks, R.	Unknown	Unclaimed wages	0 8 10
Weyers, H.	Unknown	Unclaimed wages	0 10 6
Van Zyl, A.	Unknown	Unclaimed wages	1 7 4
Adams, C.	Unknown	Unclaimed wages	0 5 6
Hopley, J.	Unknown	Unclaimed wages	0 8 5
Samuels, W.	Unknown	Unclaimed wages	0 7 5
Kleyhans, E.	Unknown	Unclaimed wages	0 7 5
Galva, E.	Unknown	Unclaimed wages	1 6 8
Baselz, H.	Unknown	Unclaimed wages	0 13 5
Arendse, A.	Unknown	Unclaimed leave pay	0 8 9
Andrews, S.	Unknown	Unclaimed wages	0 3 11
Andrews, S.	Unknown	Unclaimed leave pay	0 0 9
Fortuin, I.	Unknown	Unclaimed wages	0 3 9
Fortuin, I.	Unknown	Unclaimed wages	0 7 11
Arend, A.	Unknown	Unclaimed wages	0 9 11
Hopkins, R.	Unknown	Unclaimed wages	0 9 9
Smit, D.	Unknown	Unclaimed wages	0 12 5
Nafa, C.	Unknown	Unclaimed wages	1 2 1
Scott, P.	Unknown	Unclaimed wages	2 2 5
Lakey, F.	Unknown	Unclaimed wages	0 17 8
Mostert, N.	Unknown	Unclaimed leave pay	0 0 9
Faulard, W.	Unknown	Unclaimed wages	0 1 6
Samuels, W.	Unknown	Unclaimed wages	0 0 9
Roberts, S. G.	Unknown	Unclaimed wages	0 18 8
Gordon, H.	Unknown	Unclaimed wages	2 18 5
Ravens, V.	Unknown	Unclaimed wages	0 10 1
Penn, R.	Unknown	Unclaimed wages	5 14 1
Timins, F.	Unknown	Unclaimed wages	0 7 8
Voigt, D.	Unknown	Unclaimed wages	0 5 8
Theron, E.	Unknown	Unclaimed wages	0 10 11
Gerber, S.	Unknown	Unclaimed wages	0 3 9
Ollewager, O.	Unknown	Unclaimed wages	0 2 8
Rademeyer, M.	Unknown	Unclaimed wages	1 14 4
Winters, A.	Unknown	Unclaimed wages	0 19 5
Goussard, B.	Unknown	Unclaimed wages	0 15 8
Bayley, K.	Unknown	Unclaimed wages	0 19 5
Beneveld, M.	Unknown	Unclaimed wages	0 11 10
Sylvester, K.	Unknown	Unclaimed wages	0 5 9
Hewser, M.	Unknown	Unclaimed wages	0 8 7
Wilkinson, L.	Unknown	Unclaimed wages	0 8 1
Van Wyk, N.	Unknown	Unclaimed wages	0 10 1
Smith, F.	Unknown	Unclaimed wages	0 7 9
Helsinger, E.	Unknown	Unclaimed wages	0 7 1
Davids, V.	Unknown	Unclaimed wages	0 6 3
Warwick, L.	Unknown	Unclaimed wages	0 10 3
Fourie, A.	Unknown	Unclaimed wages	0 11 6
Benting, A.	Unknown	Unclaimed wages	0 8 6
Peterson, J.	Unknown	Unclaimed wages	0 18 3
Talbot, M.	Unknown	Unclaimed wages	0 10 1
Leo, C.	Unknown	Unclaimed wages	1 3 3
Allie, L.	Unknown	Unclaimed wages	0 5 1
Shore, M.	Unknown	Unclaimed wages	0 0 9
Fourie, R.	Unknown	Unclaimed wages	0 2 0
Lindesoom, M.	Unknown	Unclaimed wages	0 4 1
Vermeulen, S.	Unknown	Unclaimed wages	0 4 8
Dodgin, M.	Unknown	Unclaimed wages	0 3 9
Andrews, M.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 1 6
Lykert, T.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 1 6
Velasco, B.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 0 9
Adams, C.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 6 9
Saker, S.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 4 6
Hendricks, G.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 3 0
Leo, I.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 1 6
Mzojayana, W.	Unknown	Unclaimed leave pay	4 9 1
Goodwin, M.	Unknown	Unclaimed leave pay	0 4 5
Goodwin, K.	Unknown	Unclaimed leave pay	0 4 5
Daniels, D.	Unknown	Unclaimed leave pay	0 4 5
Adams, C.	Unknown	Unclaimed leave pay	1 0 11
Saker, S.	Unknown	Unclaimed leave pay	0 5 5
Hendricks, G.	Unknown	Unclaimed leave pay	0 4 5
Mgyina, J.	Unknown	Unclaimed wages	1 8 10
Donson, E.	Unknown	Unclaimed wages	0 4 8
Wil, H.	Unknown	Unclaimed wages	0 11 8
January, M.	Unknown	Unclaimed wages	0 5 2
Ehrenrich, M.	Unknown	Unclaimed wages	0 8 6

Name.	Last Known Address.	Particulars.	Amount. £ s. d.
Kemp, G.	Unknown.	Unclaimed wages	0 1 11
Youle, V.	Unknown.	Unclaimed wages	0 4 8
Clough, I.	Unknown.	Unclaimed wages	1 4 3
Engelbrecht, S.	Unknown.	Unclaimed wages	0 2 4
Nefdt, S.	Unknown.	Unclaimed wages	0 9 4
Ingham, G.	Unknown.	Unclaimed wages	0 14 6
Brinkham, F.	Unknown.	Unclaimed wages	0 16 0
Solomon, I.	Unknown.	Unclaimed wages	0 11 0
Gultig, V.	Unknown.	Unclaimed wages	0 10 3
Skinner, H.	Unknown.	Unclaimed wages	0 3 0
Gultig, V.	Unknown.	Unclaimed wages	1 17 11
Viola, S.	Unknown.	Unclaimed wages	2 17 0
Clarke, S.	Unknown.	Unclaimed wages	3 2 8
Ascott, M.	Unknown.	Unclaimed wages	2 3 10
Butler, A.	Unknown.	Unclaimed wages	1 10 1
Fourie, A.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 1 0
Hendriks, A.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 0 9
Tommy, I.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 0 9
Warwick, L.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 4 0
Sparks, H.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 0 9
Van der Walt, P.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 8 0
Adams, H.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	1 12 6
Cerff, M.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 0 9
Dawson.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 2 3
Cerff, C.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 2 3
Campbell.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 0 9
Rossie, M.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 3 9
Bruinders, H.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 6 0
Willoughby, J.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 0 9
Smit, A.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 2 3
Hartzenberg, K.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 1 0
Brandt, R.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 2 3
Pedro, P.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 0 9
Nagel, L.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 2 3
Leibrandt, A.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 3 0
Gericke, A.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 0 9
Addinall.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 0 9
Johnstone, J.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 1 0
Le Grange, I.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 3 6
Loots, M.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 3 0
Mathyson, R.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 3 9
Rudeman, A.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 3 0
Lees, M.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 9 0
Gaulle, E.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 6 0
Alsolon, B.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 0 9
Little, H.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 5 0
Stevens, S.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 2 3
Smith, R.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 17 6
Mills, L.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 0 9
De Mecht, N.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 2 6
Van Wyk, N.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 10 0
Ragiet, S.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 5 0
Lots, M.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 1 6
Lotz, P.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 2 3
Maggerman.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 0 9
Beening, C.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 1 6
Roberts, J.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 2 0
De Wet.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 0 9
Collins, A.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 2 0
Engelbrecht, S.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 3 0
Neft, S.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 10 0
Swartz, F.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 1 0
Ehrenrich, M.	Unknown.	Unclaimed holiday fund	0 2 0
Toefy, R.	Unknown.	Unclaimed wages	2 0 10
Manon, I.	Unknown.	Unclaimed wages	0 10 1
Basson, C.	Unknown.	Unclaimed wages	1 6 2
Tallie, M.	Unknown.	Unclaimed wages	3 4 11
Valentine, M.	Unknown.	Unclaimed wages	0 11 5
Le Grange, A.	Unknown.	Unclaimed wages	0 13 2
Roux, K.	Unknown.	Unclaimed wages	0 16 10
Davies.	Unknown.	Unclaimed wages	0 9 10
Manon, I.	Unknown.	Unclaimed wages	0 11 11
Whittle, H.	Unknown.	Unclaimed wages	1 0 7
Swart, M.	Unknown.	Unclaimed wages	0 10 10
Arendse, C.	Unknown.	Unclaimed wages	1 8 8
King, J.	Unknown.	Unclaimed wages	0 4 11
De Goede, H.	Unknown.	Unclaimed wages	0 18 1
Swart, J.	Unknown.	Unclaimed wages	0 10 10
Fortuin, S.	Unknown.	Unclaimed wages	1 7 2
Van Rooyen, J.	Unknown.	Unclaimed wages	0 4 7
Wud, B.	Unknown.	Unclaimed wages	0 1 6
Arifdien, S.	Unknown.	Unclaimed wages	0 9 10
Butler, A.	Unknown.	Unclaimed wages	0 2 6
Wentzel, F.	Unknown.	Unclaimed wages	1 0 7
Felix, M.	Unknown.	Unclaimed wages	0 5 7
Jakoet, A.	Unknown.	Unclaimed wages	0 5 0
Smith, R.	Unknown.	Unclaimed wages	0 9 8
Williams, I.	Unknown.	Unclaimed wages	0 6 2
Jonathan, A.	Unknown.	Unclaimed wages	1 2 10
Ferdinando, M.	Unknown.	Unclaimed wages	1 2 10
Warwick, L.	Unknown.	Unclaimed wages	0 7 1
Kotze, F.	Unknown.	Unclaimed wages	0 14 0
Smith, A.	Unknown.	Unclaimed wages	0 3 9
Van der Westhuizen, M.	Unknown.	Unclaimed wages	1 3 10

Name.	Last Known Address.	Particulars.	Amount.
			£ s. d.
Basson, C.	Unknown	Unclaimed wages	1 6 2
Le Grange, M.	Unknown	Unclaimed wages	0 9 10
Swarts, S.	Unknown	Unclaimed wages	1 15 10
Davids, A.	Unknown	Unclaimed wages	1 12 2
Johnson, M.	Unknown	Unclaimed wages	0 19 1
Abrahams, M.	Unknown	Unclaimed wages	1 5 11
Steyl, P.	Unknown	Unclaimed wages	0 9 10
Basson, E.	Unknown	Unclaimed wages	1 6 2
Ingenkal, K.	Unknown	Unclaimed wages	1 4 6
Clinegen, D.	Unknown	Unclaimed wages	0 4 10
Davids, A.	Unknown	Unclaimed wages	0 10 10
Stephens, M.	Unknown	Unclaimed wages	0 10 6
Reid, E.	Unknown	Unclaimed wages	0 15 9
De Wet, L.	Unknown	Unclaimed wages	1 2 10
Basson, C.	Unknown	Unclaimed wages	1 1 9
Nel, H.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 6 0
Abrahams, R.	Unknown	Unclaimed leave pay	1 2 9
Swanepoel, D.	Unknown	Unclaimed wages	1 1 11
Havenga, K.	Unknown	Unclaimed wages	0 15 3
Muller, E.	Unknown	Unclaimed wages	1 3 6
Paulse, L.	Unknown	Unclaimed wages	1 13 1
Parker, C.	Unknown	Unclaimed wages	0 4 10
Ruskin, E.	Unknown	Unclaimed wages	0 2 10
Zaaiman, C.	Litten, Third Street, Maitland	Unclaimed wages	0 2 11
Moore, D.	Unknown	Unclaimed wages	0 12 10
Loofer, D.	Unknown	Unclaimed wages	0 3 10
Zaaiman, C.	Litten, Third Street, Maitland	Unclaimed wages	0 9 10
Norodien, S.	Unknown	Unclaimed wages	0 11 5
Brown, M.	Unknown	Unclaimed wages	1 8 7
Jacobs, T.	Unknown	Unclaimed wages	0 17 4
De Jager, S.	Unknown	Unclaimed wages	0 15 10
Ingham, G.	Unknown	Unclaimed wages	0 15 8
Miller, R.	Unknown	Unclaimed wages	0 9 10
Botha, M.	Unknown	Unclaimed wages	0 5 9
Wood, P.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 10 0
Eksteen, M.	Unknown	Unclaimed holiday fund	1 10 0
Snyders, J.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 5 0
Van Tonder, I.	Unknown	Unclaimed holiday fund	2 0 0
Vlok, M.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 2 0
Van Tonder, J.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 2 0
Carelse, C.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 9 0
Williams, N.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 15 0
Steyn, P.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 10 0
Wagner, H.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 1 0
Le Grange, N.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 12 0
Le Grange, A.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 7 0
Visser, H.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 8 0
Le Roux, S.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 2 0
Muller, E.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 15 0
Valentine, M.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 5 0
Methana, A.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 5 0
Havenga, K.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 6 0
De Jager, S.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 5 0
Wessel, Jean	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 3 0
Arendse, J.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 13 0
Pitts, T.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 15 0
Classen, G.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 18 0
Arendse, G.	Unknown	Unclaimed holiday fund	2 0 0
Martin, G.	Unknown	Unclaimed holiday fund	2 0 0
Samuels, S.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 7 0
Cupids, M.	Unknown	Unclaimed holiday fund	2 0 0
Van der Westhuizen, A.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 10 0
Davies, C.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 2 0
Miller, K.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 4 0
Swarts, C.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 5 0
Paulse, L.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 5 0
Smith, R.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 7 0
Johnson, M.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 1 0
Basson, H.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 13 0
Moore, J.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 4 0
Lindsay, J.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 1 0
Ackerman, R.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 5 0
Scott, R.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 16 0
Osbourn, G.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 1 0
Arifdien, S.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 1 0
Davids, S.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 1 0
Doveton, E.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 7 0
Frenchman, D.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 7 6
Zaaiman, C.	Litten, Third Street, Maitland	Unclaimed holiday fund	0 5 0
Allie, O.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 1 0
Steenberg, M.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 2 0
Hall, M.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 1 0
Isaacs, A.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 7 0
Loofer, D.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 8 0
Goodon, E.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 2 0
Davids, C.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 1 0
Adams, Norman	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 4 0
Pearce, T.	Unknown	Unclaimed wages	0 7 5
Basson, Hermanus	Unknown	Unclaimed wages	1 7 10
Mathee, R.	Unknown	Unclaimed wages	0 7 1
Agahaar, M.	Unknown	Unclaimed wages	0 7 11
Andrews, P.	Unknown	Unclaimed wages	0 9 8
Haupt, J.	Unknown	Unclaimed wages	1 7 10
Haupt, J.	Unknown	Unclaimed wages	0 3 10
Adams, N.	Unknown	Unclaimed wages	1 7 10
Brevis, J.	Unknown	Unclaimed wages	1 10 9

Name.	Last Known Address.	Particulars.	Amount.
			£ s. d.
an der Westhuizen, A.	Unknown	Unclaimed wages	1 6 2
rendse, J.	Unknown	Unclaimed wages	0 15 8
ridgens, Phyllis	Unknown	Unclaimed leave pay	2 6 6
hrenrich, J.	Unknown	Unclaimed wages	0 9 2
frica, J.	Unknown	Unclaimed wages	0 13 3
frica, J.	Unknown	Unclaimed wages	3 14 9
Daniels, Beatrice	Unknown	Unclaimed wages	1 10 0
Daniels, Beatrice	Unknown	Unclaimed leave pay	0 15 8
Daniels, Beatrice	Unknown	Unclaimed holiday fund	2 15 0
Irevis, J.	Unknown	Unclaimed wages	1 1 10
Jordon, N.	Fourth Avenue, Grassy Park	Unclaimed wages	0 17 5
Davies, C.	Unknown	Unclaimed wages	0 12 11
Verwey, M.	C/o Van Zyl, Hoofweg, Brakenveldt	Unclaimed wages	1 12 9
Peters, M.	Unknown	Unclaimed wages	0 11 7
Ruck, A.	Unknown	Unclaimed wages	0 12 3
Warwick, L.	Unknown	Unclaimed wages	0 10 7
Raats, J.	Unknown	Unclaimed wages	1 15 1
Isaacs, A.	Unknown	Unclaimed wages	0 12 5
Delport, G.	Unknown	Unclaimed wages	1 15 3
George, P.	Unknown	Unclaimed wages	0 19 3
Friedman, I.	Unknown	Unclaimed wages	1 5 1
Ernstzen, B.	Unknown	Unclaimed wages	1 18 11
Kahn, A.	Unknown	Unclaimed wages	1 3 4
Stevens, H.	Unknown	Unclaimed wages	0 4 5
Van Blerk, E.	Unknown	Unclaimed wages	0 11 4
Thomas, S.	Unknown	Unclaimed wages	0 5 7
Van Wyk, J.	Unknown	Unclaimed wages	0 9 8
Visser, H.	58A Van Eyssen Street, Vasco	Unclaimed wages	1 13 3
Badenhorst, A.	Unknown	Unclaimed wages	0 16 4
Visser, H.	58A Van Eyssen Street, Vasco	Unclaimed wages	0 4 9
Vilet, H.	Unknown	Unclaimed wages	0 5 1
Timms, G.	Unknown	Unclaimed wages	1 6 2
Tuarttee, H.	26 Tiervlei Street, Parow	Unclaimed wages	0 6 10
Botes, A.	Unknown	Unclaimed wages	3 13 8
McGlee, G.	Unknown	Unclaimed wages	0 4 10
McDonald, M.	Unknown	Unclaimed wages	0 8 10
Botes, A.	Unknown	Unclaimed wages	1 8 11
Bothma, E.	Unknown	Unclaimed wages	1 5 0
Clarke, T.	Unknown	Unclaimed wages	0 6 2
Solomons, G.	Unknown	Unclaimed wages	0 15 7
Clarke, T.	Unknown	Unclaimed wages	0 5 7
Swarts, A.	Unknown	Unclaimed wages	0 14 3
Frieslaer, H.	Unknown	Unclaimed wages	0 4 3
Swart, M.	Unknown	Unclaimed wages	1 17 1
Classen, N.	Unknown	Unclaimed wages	1 10 9
Havenga, J.	Unknown	Unclaimed wages	0 11 7
Fourie, Z.	Unknown	Unclaimed wages	0 13 3
Epstein, M.	4 Greatmore Street, Woodstock	Unclaimed wages	0 12 8
Williams, S.	Unknown	Unclaimed wages	0 12 3
Solomon, J.	Unknown	Unclaimed wages	0 9 11
Mantangana, L.	Unknown	Unclaimed wages	0 14 10
Fish, R.	Unknown	Unclaimed wages	0 18 0
Ward, M.	Unknown	Unclaimed wages	0 12 6
Ajouhaar, S.	Unknown	Unclaimed wages	0 14 4
Davids, E.	Unknown	Unclaimed wages	0 4 3
Ward, M.	Unknown	Unclaimed wages	0 11 8
Benjamin, S.	Unknown	Unclaimed wages	0 6 7
Setjborn, J.	Unknown	Unclaimed wages	0 6 7
Nye, L.	Unknown	Unclaimed wages	0 13 1
Joseph, M.	Unknown	Unclaimed wages	0 10 1
Smuts, S.	Turfhill Road, Lansdowne	Unclaimed wages	0 6 7
Odeldhal, A.	3 Hamilton Road, Claremont	Unclaimed wages	0 19 8
Snyman, P.	Unknown	Unclaimed wages	0 19 8
Swarts, L.	8 Murray Street, Vasco	Unclaimed wages	0 6 8
Crosbie, V.	Unknown	Unclaimed wages	0 3 5
Lucas, E.	Unknown	Unclaimed wages	0 19 8
Williams, S.	Unknown	Unclaimed wages	0 5 10
Tomlinson, E.	Unknown	Unclaimed wages	1 4 5
Lucas, E.	Unknown	Unclaimed wages	0 3 8
Van Niekerk, H.	Unknown	Unclaimed wages	0 12 10
Matthee, R.	Unknown	Unclaimed wages	0 6 11
Van Niekerk, H.	Unknown	Unclaimed wages	1 14 11
Carelse, C.	Unknown	Unclaimed wages	0 3 2
Truter, H.	Cornwall Road, Lakeside	Unclaimed wages	1 7 7
Samuels, F.	Unknown	Unclaimed wages	0 11 0
Lucas, E.	Unknown	Unclaimed wages	1 6 7
Agohaar, M.	Unknown	Unclaimed wages	0 19 11
Bester, W.	Unknown	Unclaimed wages	0 6 1
Khan, A.	Unknown	Unclaimed wages	1 5 7
Verwey, C.	Unknown	Unclaimed wages	3 18 7
Tioned	Unknown	Unclaimed wages	0 1 11
Mohammed, K.	Unknown	Unclaimed wages	0 7 8
Salie, F.	Unknown	Unclaimed wages	0 10 4
Lykert, G.	Unknown	Unclaimed wages	0 7 8
Alera, C.	Unknown	Unclaimed wages	0 13 9
Warneith, J.	Unknown	Unclaimed wages	0 14 11
Pearce, I.	Unknown	Unclaimed wages	0 4 5
Miller, C.	Unknown	Unclaimed wages	0 7 9
Burke, J.	Unknown	Unclaimed wages	0 8 1
Wepener, J.	Unknown	Unclaimed wages	0 14 9
Esterhauzen, L.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 0 9
Johnson, M.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 0 9
Goodwin, M.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 5 3
Goodwin, K.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 2 3
Paulse	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 1 6

Name.	Last Known Address.	Particulars.	Amount.
			£ s. d.
Daniels, M.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 3 9
Mann, E.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 0 9
Isaacs, I.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 0 9
Johnson, M.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 0 9
Peterson, J.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 1 6
Wright, R.	Unknown	Unclaimed holiday fund	0 0 9
Fernandes, M.	Unknown	Unclaimed wages	0 2 8
Moller, B.	3 Roy Road, Wetton Station	Unclaimed wages	0 18 6
Schlechter, M.	Unknown	Unclaimed wages	0 4 1
Van Niekerk, A.	Unknown	Unclaimed wages	1 3 1
Abrahams, M.	Unknown	Unclaimed wages	1 4 1
Jaynes, I.	Unknown	Unclaimed wages	0 4 2
Hendricks, G.	Unknown	Unclaimed wages	0 1 11
Elsinger, E.	Unknown	Unclaimed wages	0 16 6
Nagles, J.	Unknown	Unclaimed wages	0 8 8
Le Roux, I.	Unknown	Unclaimed wages	0 6 2
Lagardine, O.	Unknown	Unclaimed wages	0 8 2
McDonald, M.	Unknown	Unclaimed wages	0 10 8
Schubert, V.	Unknown	Unclaimed wages	0 13 3
Townsend, S.	Unknown	Unclaimed wages	0 13 1
Daniels, R.	Unknown	Unclaimed wages	0 10 11
Brevis, J.	Unknown	Unclaimed wages	1 0 4
Fernandez, G.	Unknown	Unclaimed wages	0 17 1
Holmes, A.	Unknown	Unclaimed wages	0 19 8
Cupids, S.	Unknown	Unclaimed leave pay	1 8 5
Hoffman, A.	Unknown	Unclaimed wages	0 17 6
Theunis, R.	Unknown	Unclaimed wages	0 6 8
		TOTAAL £	255 14 5

P.O. Box 4216,
Cape Town,
17th January, 1952.

AFRICAN AND OVERSEAS ENTERPRISES, LTD
Secretaries.
per: M. A. CAMERON
1144—1

UNITED BUILDING SOCIETY.

(PORT ELIZABETH BRANCH.)

Unless the undermentioned moneys are claimed within three months from the date hereof, these moneys will be paid over to the Guardian Fund, Master of the Supreme Court, Cape Town.

Name.	Address.	Date of Last Transaction.	Balance.
			£ s. d.
Chinia, Frederick David Michael Chinia, James Joseph Michael Chinia, Patrick Thomas Michael Frank, Joseph Gabriel	50 Sprigg Street, Port Elizabeth	5/9/46	1 1 11
Clemans, Barney	38 Mill Park Road, Port Elizabeth	17/5/46	1 2 1
Cockcroft, Archibald Ernest	59 Campbell Street, Port Elizabeth	31/3/45	5 5 0
Crampton, Mrs. Kathleen Nova	Eland House, 202 Church Street, Pretoria	19/5/45	1 0 0
100 Dance Club	Address Unknown	31/3/41	69 17 3
Davey, James	24 Hurd Street, Newton Park, Port Elizabeth	11/3/40	21 11 1
Diplock, John Basil (Joan Anne a/c.)	C/o. Government Garage, Port Elizabeth	8/2/46	2 4 5
Faber, Kenneth Valentine Hulley	"Saasveld", Kloof Street, Cape Town	27/11/46	6 7 10
Fearon, Mrs. Mai Trenly	1 Humewood Road, Port Elizabeth	18/9/46	20 4 6
Finney, H.	Address Unknown	11/3/40	58 13 6
Fismer, K. G.	Address Unknown	31/3/41	0 10 1
Foxcroft, Walter Edward	Kemp Road, Port Elizabeth	11/3/40	13 5 3
Gordon, Mrs. Shiela Leah	7 High Street, Uitenhage	18/10/43	2 10 0
Hackl, Carlo	P.O. Box 891, Port Elizabeth	7/1/46	2 1 0
Hartman, John Philip Du Preez	P.O. Despatch, C.P.	4/6/46	1 5 3
Ilsley, David	5 Sixth Avenue, Walmer, Port Elizabeth	25/1/46	2 8 1
Jacobson, Mrs. Minnie Pauline	Hollywood Hotel, Summerstand, Port Elizabeth	14/5/46	10 1 11
Landsdell, George Stephen	6 Mowbray Street, Newton Park, Port Elizabeth	23/8/46	5 12 2
Robertson, Louis Howell (Allanah Joy Perridge a/c.)	1st S.S.B., 11th Armoured Brigade, Potchefstroom	28/12/46	2 5 9
Seale, Mrs. Susan Maria	5 Pickering Street, Newton Park, Port Elizabeth	5/2/46	1 13 10
Van der Bosch, Mrs. Magrietha Cornelia	77 Second Avenue, Newton Park, Port Elizabeth	1/6/46	67 0 0
Vermaak, Schalk Willem Wessels Christoffel	C/o. W. J. Higgs & Co., P.O. Box 219, Port Elizabeth	11/3/40	54 16 9
Watkinson, Mrs. Frances	Larzig Hotel, Omaruru, South West Africa	16/9/46	7 0 7

18th January, 1952.

By Order,
G. PATERSON,
Branch Manager.

NOTICE OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Notice is hereby given that MAATJIE WILHELMINA ELIZABETH BASSON (born KOCH), formerly married out of community of property to Willem Rudolph Basson, now a divorcee and matron, c/o Imhoff Hostel, Boys' High School, Paarl, and who whilst a public trader, trading as LADY LOCH STORE, Wellington, was sequestrated by Order of the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on the 20th December, 1939 (Estate No. 8281), intends to apply to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on the 27th March, 1952, at 10.30 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel may be heard, for her rehabilitation on the ground set out in Section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936 viz., that 12 months have elapsed from the confirmation by the Master of the Trustee's First Account in her Estate. Dated at Paarl this 22nd day of January, 1952.—Barnet Zetler, Attorney for Applicant, 291 Main Street, Paarl. 1143—1

AST LONDON CONSUMERS' CO-OPERATIVE TRADING SOCIETY, LTD. (in Liquidation).

Notice is hereby given that the First and nal Liquidation and Distribution Account the above-mentioned Co-operative ciety (in Liquidation), will be open for spection by interesting persons for a riod of fourteen (14) days from the 1st ebruary, 1952, at the office of the Regis-ar of Co-operative Societies, Union Build-gs, Pretoria, and a copy thereof at the lagistrate's Office, East London. Any bjections to this account which interested ersons may wish to raise, must together ith the reasons therefor, be verified by ffidavit and lodged with the Registrar of o-operative Societies, not later than 22nd ebruary, 1952.—A. Holdridge, Liquidator,) Nelson Avenue, Cambridge, 20th nuary, 1952. 1042—1

SOETWYN BOERE KO-OPERASIE (in Likwidasie).

Kennisgewing geskied hiermee dat die ikwidasie- en Distribusierekening van bo-ermelde Ko-operasie in die Kantoor van ie Registrateur van Ko-operatiewe Ver-nigings, Uniegebou, Pretoria, en 'n afskrif aarvan in die Magistraatskantoor te Mon-agu, beskikbaar gehou sal word ter insae an belanghebbendes vir 'n tydperk van 14 ae vanaf 5 Februarie 1952.

Enige besware wat belanghebbende per-sone teen hierdie rekenings wil inbring, moet tesame met die redes daarvoor, deur 'n beëdigde verklaring bevestig word en by die Registrateur van Ko-operatiewe Ver-enigings ingedien word nie later as 29 Februarie 1952 nie.—L. H. Fick, Likwida-teur, Kerkstraat, Robertson, 21 Januarie 1952. 1140—1

ACHIES STORE (PTY.), LTD. (in Liquidation).

SALE OF GENERAL DEALERS AND MEN'S AND LADIES' OUTFITTING BUSINESS AT 96 ANDRINGA STREET, STELLENBOSCH, AS A GOING CONCERN BY PUBLIC TENDER.

Attention is drawn to advertisements appearing in the Cape Town local press advertising the sale of the above business. Tenders in duplicate, sealed and marked "Tender—Achies Store No. C1191" are to be lodged with the Magistrate, Stellen-bosch or the Master of the Supreme Court, Queen Victoria Street, Cape Town, by not later than noon on Friday, the 8th February, 1952.—Walter Goldberg, Liquida-tor, Walter Goldberg, Maister & Co., 502 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town. 1221—1

Insolvent Estate J. J. FRANSMAN. REFERENCE No. 9366.

SALE BY PUBLIC AUCTION OF STOCK-IN-TRADE (GENERAL DEALER) AND FIXTURES AND FITTINGS, ETC.

Attention is drawn to advertisements in the Worcester and Cape Town Press, offering the above articles for sale by public auction by African Mutual Trust & Assurance Co., Ltd., on the 12th February, 1952, at 10 a.m. at The Mart, Adderley Street, Worcester.—Walter Goldberg, Trustee, 502 C.T.C. Building, Plein Street, Cape Town. 1227—1

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court on Thursday, the 28th day of February, 1952, at 10.30 in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of EBRAHIM MOHAMED DAL-WAI, General Dealer, trading as SUNNY-SIDE CASH STORE, Crawford Road, Crawford; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the office of the Master of the Supreme Court at Cape Town for a period of fourteen days as from the 7th February, 1952.—A. & H. Lazarus, Attorneys for Applicant, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town, 1st February, 1952. 1228—1

NATAL.

STATEMENT IN TERMS OF SECTION 92 OF ACT No. 24 OF 1913.

I, Jack Shepstone Calder, Solicitor, sole partner in the firm of David Calder & Son, Smith Street, Durban, do hereby state that the said firm holds the sum of £16. 7s. 8d. on behalf of Lloyd Klempter (Pty.), Limited, whose last known address was c/o Messrs. Didcott, Byrd & Leefe, Rhodes House, Smith Street, Durban, and that the aforesaid moneys have been unclaimed for five years or more.

DETAILS.

By cash collected from January, 1944, to November, 1944, in settlement	—		£18 8 8
To paid stamp on Affidavit	£0 1 0		—
To paid cost of advertisement	£2 0 0		—
To Balance	£16 7 8		—
	£18 8 8		£18 8 8

Dated at Durban this 22nd day of January, 1952.

David Calcer & Son,
Solicitors and Conveyancers,
17–20 Provident Buildings,
324 Smith Street,
Durban.

J. S. CALDER.

1139—1

O.V.S.–O.F.S.

NOTICE.

THE FRIEND NEWSPAPERS, LIMITED, BLOEMFONTEIN.

Notice is given hereby in terms of Section 92 (2) of Act No. 24 of 1913, that the sums of money set opposite the names of the under-mentioned persons in the books of this Company will be paid into the Guardian's Fund after the expiration of three months of the date of this notice unless claimed before that date, namely:—

Name.	*Last Known Address.*	*Amount.* £ s. d.
Badenhorst, J. A. M.	Lyndoos, P.O. Box 26, Excelsior	1 0 0
Bahlman, J. N.	P.O. Box 116, Standerton	0 3 9
Becker, E.	Ladismith	0 12 6
Beckett, E. W.	P.O. Box 3, Van Ryn, Transvaal	0 11 3
Bernhardie, J. A.	Trichard, Transvaal	0 11 3
Bronkhorst, H. F. C.	c/o J. C. T. Mine, P.O. Gravelotte	0 2 6
Carter, H.	Cala Road	0 12 0
Clarke, J. W.	Avondale, P.O. Settlers, Transvaal	0 6 3
Coetzee, J. H.	P.O. Box 172, Stellenbosch	0 2 0
Coultas, F. G.	British Legation, San Jose, Costa Rica, Central America	0 6 3
Eksteen, J. F.	P.O. Box 245, Pretoria	0 7 6
Elieree, Miss L.	Jameson School, Gatooma	0 10 6
Ellis, G. A.	Hilton College, Hilton Road, Natal	0 10 6
Elswood & Co.	47A Central House, Simmonds Street, Johannesburg	5 10 0
Flemmer, J.	Schoongezicht, P.O. Daleside, Transvaal	0 3 0
Fontes, D.	Van Wyks Motors, Thaba 'Nchu	0 7 8
Geene, Max & Co.	Rotterdam	1 8 2

Name.	*Last Known Address.*	*Amount.* £ s. d.
Gerber, J.	Hoekwil, George	0 2 8
Greest, Edward	4 Crossley Street, Kimberley	2 12 6
Hale, D. B.	Witfontein, P.O. Kaalfontein Rail	0 11 3
Harvey, Mrs. A.	44 Fourth Street, Booysens Reserve, Johannesburg	2 12 6
Hattingh, J.	62 Pretorius Street, Heidelberg	0 2 6
Hennhill, G. O.	Hotel Connaught, Sea View Street, Durban	10 10 0
Higgs, J.	General Dealer, Fraserburg	0 11 3
Hugh, Jac.	Mens Common Room, University Wits, Johannesburg	3 3 0
Hutchinson, H.	Mahalapye, B.P.	1 2 6
Irvine, S.	P.O. Box 23, Umtata	0 5 0
Jager, de J. P.	Bachanto, P.O. Tafelkop, via Vrede	1 10 4
Jakins, M.	Second Floor, Lorutre House, Main Street, Bulawayo	0 2 6
Janse, Mrs. Pixie	c/o 20 Assurance House, 94 Main Street, Johannesburg	2 12 6
Jones, W.	27 Victoria Road, Casseldale, Springs	0 2 6
Kennedy, J. C.	P.B. 14A, Salisbury	0 3 9
Klopper, E. T.	Wynnsea, Winklespruit, Natal	0 1 3
Lamont, Ian	Park Gate Hotel, Glasgow 3, Scotland	0 8 4
Lamprecht, J. C.	30 North Street, Boksburg, Transvaal	0 2 6
Lees, A.	Elim Private Hotel, Springs	1 1 0
Leslie, Mrs. G. H.	Private Bag, Harrismith	0 6 3
Lloyd & Co.	(Money transfer from H/O London by Juta Nacional de Corrus)	1 4 0
Loftus, Nurse H.	P.O. Box 314, Kroonstad	0 8 9
Lubbe, W. J. F.	Boons Street, Zastron	0 1 0
Mackenzie, E. J.	P.O. Box 1693, Durban	2 12 6
Merwe, v. d., Mrs. D. A.	77 Cornwall Gardens, Glouster Road, London	0 4 2
Merwe, v. d., T. D.	P.O. Box 118, Bethlehem	0 12 6
Meston, D. C.	Forest Road, George	0 2 6
Mfobole, Philip	Basutoland	0 2 6
Mneedie, R.	Actio Mariana, Ixopo	0 2 6
Moloi, S. K.	Nkadhla	0 2 0
Nash, S. J.	P.O. Zonder, Dist. Vrede	0 5 0
Navangele, Vivian	Soyizwapi, Umtata	0 2 6
Ntai, Peter	Holy Cross Mission, Mckading	0 2 6
Olivier, Mrs. W. J.	40 Kent Drive, Brakpan	0 5 0
Papenfus, L.	Room 62, Grand Hotel, Bloemfontein	1 11 1
Parke, Miss Kathleen	422 Schoeman Street, Pretoria	2 12 6
Pienaar, L. M.	Eastpoort, Rail, Cape	0 10 0
Preez, du, Caroline	P.O. Box 38, Benoni North, Agricultural Holding	0 2 6
Pretorius, B. J.	Naauwpoort Public School, Tafelkop, Vrede	0 3 0
Reisner, J.	P.O. Box 3366, Johannesburg	0 1 0
Robertson, S.	P.O. Box 3, Klaver	0 5 0
Rose, G. D.	Poortjie No. 1, c/o Clever Est., Colesberg	0 2 6
Rosen, S. E.	P.O. Box 650, Bulawayo	0 11 3
Rossouw, G. P.	Doornkom, P.O. Kareefontein, via Nylstroom	0 11 3
Rubidge, G. S.	P.O. Box 92, Klerksdorp	0 5 0
Saka, Charles	Kazeketera, Village, S.N.A. Urmbe, Kassanga	0 1 3
Schenieth	Homtini, George	0 2 10
Sherlick, R. A.	Salt River, Cape	0 1 3
Shunn, John	Single Quarters, P.O. Blyvooruitzig	0 2 6
Silper, C.	P.O. Box 89, Port Shepstone	0 2 6
Sinclair, J. C.	P.O. Hlatekulu	0 1 3
Smith, E. C.	Buchland Dairy, Eeram	0 4 2
Smith, W. H.	Plot No. 302, Pomona Est, Kempton Park	0 11 3
Steyn, W.	P.O. Box 213, Pietersburg	0 8 9
Sutton & Sutton	Piggs Peak	0 15 0
Swart, Lt. Col., D. A.	205 Silver Street, Muckleneuk, Pretoria	0 10 0
Til, E. C.	P.O. Sundra, Dist. Springs	0 2 6
Toit, du, J. H.	Harmony, Rooispruit	0 1 6
Tridauz, Mrs. N.	Esplanade Hotel, Beach Road, Durban	2 12 6
Union, F. & V. Store	59 King Edward Street, Potchefstroom	0 3 9
Umzoiweni	Gardens	0 7 3
Vervaacke, Andries	P.O. Box 1003, Elizabethville	0 10 0
Wade, J.	Campbella, P.O. Kliprivier	0 3 9
Ward, Geo. E.	c/o Cogells Hotel, Wynberg, C.P.	0 12 6
Watkins, J.	P.O. Box 346, Chingola	0 10 6
Webb, P.	P.O. Amersfoort	0 11 3
Wessels, H.	P.O. Box 100, Morgenzon	0 10 10
Whyle-Whitman, M.	The Slip, Rowgill, Kenya	2 10 0
Winn-Williams, A. G.	P.O. Box 517, Roads, Branch, Bloemfontein	0 7 6
Wright, P. H.	P.O. Box 30, Bremersdorp	0 10 6
Westhuizen, v. d., J. J.	Brits	0 10 0
Yosalahh, E. L. L. L.	P.O. Box 32, Viljoenskroon	0 10 0
Spuy, v. d., Mrs. S. A.	Mabuckstad, Koster	0 6 3
Unknown	Johannesburg	0 2 0
Unknown	Unknown	0 3 0
Unknown	Fort Beaufort	0 5 0
Unknown	Unknown	0 5 0
Unknown	Ugie	0 15 0
Unknown	Petrusburg	0 5 0
Unknown	Lindley	0 5 0
Unknown	Unknown	0 4 2
Unknown	Lower Tschsane School	0 2 6
Unknown	Newcastle	0 15 0

1279—1

UNITED BUILDING SOCIETY.

BLOEMFONTEIN BRANCH.

UNCLAIMED MONEYS.

1. Van Aarde, Catherine Emma. Last known address: Oldenburg, Modderpoort. Date of last transaction: 2nd January, 1947. Amount: £13. 1s. 4d.

2. Cornelissen, Andries Stephanus. Last known address: 54 Brand Street, Kroonstad. Date of last transaction: 29th July, 1946. Amount: £3. 4s. 9d.

Unless the above moneys are claimed within three months from date of publication hereof, they will be paid in to the Master of the Supreme Court, Bloemfontein. By Order of the Board.—D. R. van Selm, Branch Manager, Bloemfontein, 25th January, 1952. 1043—1

Koop Unie-leningsertifikate

VERKIESING VAN EKSEKUTEURE EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone vermeld in onderstaande Skedule nie verteenwoordig is nie, word hierby kennis gegee aan die nagelate eggenoot (waar dié bestaan), erfgename, legatarisse en krediteure, en—in gevalle waar die byeenkoms belê word vir verkiesing van voogde—aan die bloedverwante van die minderjariges van vader- en moeder-sy, en aan ander wat dit mag aangaan, dat byeenkomste gehou sal word in die verskillende Boedels, op die ure, datums en plekke vermeld, met die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Provinsiale Afdeling van Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje-Vrystaat of Transvaal, na gelang van omstandighede), as geskik en bekwaam om deur hom aangestel te word as eksekuteure of voogde, na gelang van omstandighede. Byeenkomste in Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria sal gehou word voor die Meester, in Kimberley voor die Assistent-meester, in Johannesburg voor die Assistent-magistraat (Siviele Afdeling), en in ander plekke voor die Magistraat.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom those presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State or Transvaal Provincial Division, as the case may be), as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Cape Town, Pietermaritzburg, Bloemfontein and Pretoria, will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

SKEDULE.—*SCHEDULE.*

KAAP—CAPE.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van. *Meeting convened for Election of.*
269/52	Beeselaar, Gabriel Jacobus, elektrisiën	11/12/51, Somerset-Wes.....	12/2/52, 10 vm., Bellville.....	Eksekuteur Datief.
178/52	Britz, Andries Johannes, boer.....	16/11/51, Ladismith.....	15/2/52, 10 vm., Ladismith....	Eksekuteur Datief.
272/52	Sherlock, Cedric Melbourne, architect	8/1/52, Mowbray.....	14/2/52, 10 a.m., Cape Town..	Executor.
22420	Groenewald, Jacob Lambert Bernardus, boer	25/3/29, Caledon.....	15/2/52, 10 vm., Caledon.....	Eksekuteur Datief.
300/52	Geustyn, Casper Willem Johannes, visserman	27/12/51, Papendorp.....	15/2/52, 10 vm., Vanrhynsdorp	Eksekuteur Datief.
196/52	Theron, Johannes Dawson, clerk...	16/12/51, Mossel Bay.....	13/2/52, 10 a.m., Mossel Bay..	Executor.
297/52	Whaley, Elizabeth Olga.....	6/1/52, Woodstock.....	14/2/52, 10 a.m., Cape Town..	Executor.
3419/51	Nkomo, Andrew Kutu, employee, sheepskin tanning	4/2/51, Uitenhage.....	13/2/52, 10 a.m., Uitenhage...	Executor.
137/52	Theron, Josephus Johannes Kayter, huisagent	19/12/51, Parow.....	14/2/52, 10 vm., Kaapstad.....	Eksekuteur.
7651/51	Gelderbloem, Isabella Cornelia.....	10/12/51, George.....	15/2/52, 10 a.m., George.....	Executor Dative.
128/52	Feltham, Dora Gertrude, music teacher	15/12/51, Grahamstown.....	13/2/52, 10 a.m., Grahamstown	Executor Dative.
7276/51	Jacobs, Algonda.....	16/11/49, Prieska.....	12/2/52, 10 a.m., Carnarvon...	Executor Dative.
6504/49	Jacobs, Fred (also known as Frederick), painter	4/11/49, Port Elizabeth.....	13/2/52, 11 a.m., Port Elizabeth	Executor Dative.
49980	de Jager, Anna Margaretha.....	20/4/36, Riversdale.....	15/2/52, 10 a.m., Riversdale...	Executor Dative.
221/52	Koen, Christina Cornelia.....	6/1/52, Bellville.....	12/2/52, 10 vm., Kaapstad.....	Eksekuteur Datief
2149/45	Joubert, Martin Johan Enslin, rentenier	1/9/45, Tulbagh.....	12/2/52, 10 vm., Kaapstad.....	Eksekuteur Datief.

TRANSVAAL.

3121/48	Sarris, John Stergiu, retired.....	22/6/48, Germiston.....	8/2/52, 9.30 a.m., Germiston..	Executor Dative.
140/52	Vermaak, Susarah Johanna Getruida, boer	20/11/51, Belfast.....	4/2/52, 10 vm., Belfast.....	Eksekuteur Datief.
6993/51	le Roux, George Phillipus, boer....	3/12/51, Pretoria.....	5/2/52, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.
139/52	Tromp, van, Adriaan Izak, verkeersinspekteur	8/12/51, Springs.....	6/2/52, 10 vm., Springs.....	Eksekuteur Datief.
138/52	Sayers, Frederick John, apprentice electrician	18/11/51, Springs.....	8/2/52, 10 a.m., Brakpan.....	Executor Dative.
7019/51	van Vuuren, Jacobus Abel, grinder	13/10/51, Boksburg.....	8/2/52, 10 a.m., Boksburg.....	Executor Dative.
182/52	Stoop, Lukas Marthinus, karweier..	17/12/51, Piet Retief.....	8/2/52, 10 vm., Wakkerstroom	Eksekuteur Datief.
382/52	Stenton, Herbert, sales manager....	13/11/51, Springs.....	6/2/52, 10 a.m., Springs.....	Executor Dative.
5476/51	Webb, James, pensioner.....	30/8/51, Silverton.....	5/2/52, 10 a.m., Pretoria.....	Executor Dative.
6108/51	Adams, Ellen Kathleen, housewife..	13/10/51, Boksburg.....	8/2/52, 10 a.m., Boksburg.....	Executor Dative.
309/52	Wagner, Jan Barend, trekkrag draadmonteur	31/12/51, Benoni.....	6/2/52, 10 vm., Benoni.....	Eksekuteur Datief.
298/52	Beukes, Hendrik Jacobus, lokomotiefdrywer	2/1/52, Duiwelskloof.....	8/2/52, 10 vm., Pietersburg....	Eksekuteur Datief.
141/52	Walker, Reginald Vernon.....	14/12/51, Brits.....	8/2/52, 10 vm., Brits.....	Eksekuteur Datief.
90/52	van der Walt, Hendrik Stephanus, staatsamptenaar	21/12/51, Pretoria.....	5/2/52, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.
6166/51	van Zyl, Leander de Villiers, spoorwegwerker	22/10/51, Pretoria.....	8/2/52, 10 vm., Middelburg...	Eksekuteur Datief.
4966/50	Marriott-Watson, Neville Dunning, transport manager	4/9/50, Middelburg.....	8/2/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.

Registrasie-nommer van Boedel. *Registered No. of Estate.*	Familienaam en Voornaam van die Oorlede Persoon, en Beroep. *Surname and Christian Name of the Deceased and Occupation.*	Datum en Plek van Oorlyde. *Date and Place of Death.*	Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.*	Byeenkoms belê vir Verkiesing van, *Meeting convened for Election of.*
272/52	Meyjes, Grace Elizabeth, housewife	14/12/51, Rustenburg.....	8/2/52, 10 a.m., Rustenburg...	Executor Dative.
292/52	Potgieter, Johan Hendrik, scholar..	18/12/51, Pretoria.....	8/2/52, 10 a.m., Pietersburg....	Executor Dative.
6857/51	Nursey, Ernest Eugene, shop assistant	5/9/51, Ermelo.....	7/2/52, 10 a.m., Ermelo.....	Executor Dative.
6848/51	Legator, Jack, estate agent.....	9/12/51, Johannesburg.....	8/2/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
11/52	de Kock, Josias David, klerk.....	24/12/51, Christiana.....	8/2/52, 10 vm., Bultfontein...	Eksekuteur Datief.
303/52	Lapinsky, Ethel, housewife.....	2/1/52, Theunissen.....	15/2/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Executor Dative.
433/52	Kathmann, Bernard Henrich, hoofwerktuigkundige	8/6/51, Holland.....	12/2/52, 10 vm., Pretoria.....	Eksekuteur Datief.
372/52	Hattingh, Phillipus Jacobus, mynwerker	3/11/51, Springs.....	15/2/52, 10 vm., Brakpan.....	Eksekuteur Datief.
323/52	Klopper, Jacobus Marthinus Lourens, dairyman	1/1/52, Vereeniging.....	15/2/52, 10 a.m., Vereeniging..	Executor Dative.
371/52	Groenewald, Timotheus Jacobus, myner	16/10/51, Roodepoort.....	8/2/52, 10 vm., Roodepoort....	Eksekuteur Datief.
369/52	Greeff, Stephanus Johannes, speurder	15/11/51, Piet Retief.....	8/2/52, 10 vm., Piet Retief....	Eksekuteur Datief.
446/52	Church, Charles Pentz, contractor..	20/1/52, Germiston.....	8/2/52, 9.30 a.m., Germiston..	Executor Dative.
370/52	Gladwin, Frederick Arthur, bus driver	5/10/51, Springs.....	8/2/52, 10 a.m., Springs.....	Executor Dative.

NATAL.

1102/44	Beatson, Alexander, retired pattern maker	4/6/44, Durban.....	14/2/52, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
128/51	Hunter, Pearl Givendoline Augusta, radio engineer	21/12/51, Durban.....	14/2/52, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
335/50/503	de Lange, Martha Maria Magdalena, boer	17/1/50, Vryheid.....	13/2/52, 10 vm., Pietermaritzburg	Voog Datief.
1652/51	Bhagwantea, retired.....	28/4/50.....	14/2/52, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
161/52	Parumal, chef.....	27/9/51, Durban.....	7/2/52, 10 a.m., Durban.....	Executor Dative.
154/52	McKellar, Dorothy.....	28/12/51, Nottingham Road, Natal	6/2/52, Pietermaritzburg.....	Executor Dative.
136/52	Naidoo, Goorsamy, merchant.....	30/12/51, Colenso.....	7/2/52, Colenso.....	Executor Dative.
2490/50	Parker, Maria Elizabeth.....	17/10/50, Pietermaritzburg....	6/2/52, 10 a.m., Pietermaritzburg	Executor.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE.

1404/51	de Wet, Hester Sophia Wilhelmina, huisvrou	10/11/51, Boshof.....	6/2/52, 10 vm., Boshof.....	Eksekuteur Datief.
72/52	de Wet, Johannes Francois, boer....	10/12/51, Boshof.....	6/2/52, 10 vm., Boshof.....	Eksekuteur Datief.
67/52	Roux, Dorothea Magdalena, huisvrou	5/1/52, Bethlehem.....	6/2/52, 10 vm., Bethlehem.....	Eksekuteur Datief.

GRIQUALAND-WES—WEST.

28/52	Fourie (gebore van Eck), Maria Magdalena, huisvrou	22/12/51, Panhill, Barkly-Wes	8/2/51, 10 vm., Barkly-Wes...	Eksekuteur Datief.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURE BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS WAT TER INSAGE LÊ.

ARTIKEL *agt-en-sestig*, WET NO. 24 VAN 1913.

Hierby word kennis gegee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekening in die Boedels vermeld in die navolgende Bylae ter insage sal lê van alle persone wat daarby belang het, ten Kantore van die Meester en Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van *drie weke (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datum van publikasie hiervan, as dit later is.* Indien binne genoemde tydperk geen beswaar daarteen by die Meester ingedien word nie gaan die betrokke Eksekuteure oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT NO. 24 OF 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later*, and at the offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection, the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

SKEDULE.—SCHEDULE.

KAAP—CAPE.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
819/51/954	Todd, William, agent, of Port Elizabeth; First and Final	1/2/52	Cape Town	Port Elizabeth	Brown & Braude, Attorneys for Executors Testamentary, 2 Commercial Buildings, 49 Adderley Street, Port Elizabeth.
958/51/1480	Jacobs, Jacobus Johannes, boer, van Ruggenskraal, Distrik Laingsburg; Eerste en Laaste	1/2/52	Kaapstad..	Laingsburg...	S. V. Pienaar & De Villiers, Posbus 3, Laingsburg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
2242/50/930	Rossouw, Johanna Susanna (gebore Marais), weduwee, huisvrou, van Vischkuil, Distrik Laingsburg; Eerste en Laaste	1/2/52	Kaapstad..	Laingsburg...	S. V. Pienaar & De Villiers, Posbus 3, Laingsburg, Prokureurs vir Eksekuteurs Datief.
6890/51/902	Malan, Johanna Maria, rustende vrygesellin, van Porterville, Afdeling Piketberg; Eerste en Finale	1/2/52	Kaapstad..	Porterville...	M. A. Lambrechts, Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransiemaatskappy, Bpk., Posbus 51, Porterville, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
5965/51/170	Blignault, Sarah Elizabeth (gebore Marais), en nablywende eggenoot Hendrik Strydom Blignault, gepensioeneerde, van Calitzdorp; Eerste en Finale	1/2/52	Kaapstad..	Calitzdorp...	R. van R. Barry, Koninginstraat, Calitzdorp, Prokureur vir Eksekuteur.
3732/51	de Wit, Johannes Frederick, onderwyser, en nagelate eggenote Magrietha Petronella de Wit (gebore van der Merwe), van Buitekantstraat 247, Oudtshoorn; Supplementêre Eerste en Finale	1/2/52	Kaapstad..	Oudtshoorn..	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
3427/50/376	Oosthuizen, Isabella Elizabeth (gebore von Molendorff), weduwee, boer, van Welgevonden, Distrik Riversdal; Eerste en Finale	1/2/52	Kaapstad..	Riversdal....	J. C. Carse, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 12, Riversdal, Agent vir Boedel.
2308/51/969	Janse van Rensburg, Pieter Jacobus, rustende boer, en nablywende eggenote Marthina Johanna Janse van Rensburg (gebore de Jager, van Kerkstraat, Riversdal; Eerste en Finale	1/2/52	Kaapstad..	Riversdal....	J. C. Carse, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 12, Riversdal, Agent vir Boedel.
5522/50/465	James, Yan Ton, general dealer, and surviving spouse, Lai Keung Fong; First and Final	1/2/52	Cape Town	Port Elizabeth	Brown & Braude, Attorneys for Executor Testamentary, 2 Commercial Buildings, 49 Adderley Street, Port Elizabeth.
3806/50/888	Lama, Witness, widower, native peasant and builder; First and Final	1/2/52	Cape Town	Alice.....	E. E. P. Burl, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 16, Alice.
550/51	Els, Gert Johannes Paulus (Junior), farmer; First and Final	1/2/52	Cape Town	Alice.....	E. E. P. Burl, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 16, Alice, Cape Province.
4758/50	Nel, Jan Hendrik, foreman of the Native Trust Department; First and Final	1/2/52	Cape Town	Alice..	E. E. P. Burl, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 16, Alice, Cape Province.
6236/50	Moller, Christian de Hoog, casual checker, S.A.R., and surviving spouse, Emma Elizabeth Moller; First and Final	1/2/52	Cape Town	Wynberg.....	(Mrs.) E. Moller, " Glennen ", Columbus Road, Claremont, Cape, Executrix.
2273/49/352	Aylward, Jacobus Daniel, widower, retired foreman, timber mills, of Old Place, District of Knysna; First and Final	1/2/52	Cape Town	Knysna.....	Lotz & Teepe, Main Street, Knysna, Attorneys for Executrix Testamentary.
2861/51/664	Rademan, Susara Johanna, huisvrou, van Melkhoutrivier, Distrik Swellendam; Eerste en Finale	1/2/52	Kaapstad..	Swellendam..	S. P. le Roux, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 26, Swellendam, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
6239/50/1084	Schimper, Christian (or Christiaan), Josias, bookkeeper, of Kenhardt; First and Final	1/2/52	Cape Town	Port Elizabeth	Ronald Coppin, Attorney for Executor Dative, 62 Main Street, P.O. Box 860, Port Elizabeth.
6092/50/818	Vos, Jacob Jacobus, winkelier, van Klapmuts, Distrik Paarl; Eerste en Finale	1/2/52	Kaapstad..	Paarl..	Hofmeyr & Hofmeyr, Posbus 15, Stellenbosch, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
6289/49/201	Swart, Lourens Gildenhuys, boer, van Dordrecht, Distrik Swellendam; Eerste en Finale	30 dae	Kaapstad..	Swellendam...	S. P. le Roux, Takbestuurder, Caledon e Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Bpk., Posbus 26, Swellendam, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
4753/50/659	Cruse, Henri Pierre, professor aan die Universiteit van Stellenbosch, en oorblywende eggenote, Aletta Aurea Cruse (gebore Meiring); Tweede, Addisionele en Finale	1/2/52	Kaapstad..	Stellenbosch..	(Mev.) Aletta Aurea Cruse, Merrimanlaan 90, Stellenbosch.
4569/51/704	du Preez, Balthazer Johannes, farmer, of Lains Kloof, District of Fort Beaufort; First and Final	1/2/52	Cape Town	Fort Beaufort	A. A. Hanesworth, Attorney for Executor Testamentary, Campbell Street, Fort Beaufort.
4451/51	Ward, Mary (born Sarano), housewife; First and Final	1/2/52	Cape Town	East London.	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 136, East London.
5420/51/507	Lake, Ethellind Emily (born Steeys), widow, housewife, who died at East London on the 22nd August, 1951; First and Final	1/2/52	Cape Town	East London.	Bate, Chubb & Dickson, P.O. Box 387, East London.
773/51/1018	Thomson, Jessie Clara, of Pinelands, Cape, and surviving spouse, William Thomson; First and Final	1/2/52	Cape Town	Wynberg.....	Charles Melvill Goldsbury, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary.
4813/51/698	Louw, Abram Joachim, swyser; Eerste en Finale	1/2/52	Kaapstad..	Uitenhage....	F. D. Conradie, Hoofstraat, Despatch.
3151/51/154	Wisnewitz (or Wisnevitz), Sam; general dealer; First and Final	1/2/52	Cape Town	Port Elizabeth	R. Loon & J. Levinthal, Attorneys for Executor Testamentary, Court Chambers, Adderley Street, Port Elizabeth.
5505/51	Clarke, Norman Webster, bank clerk, of Athanaeum Hotel, Oxford Street, East London, and surviving spouse, Winifred Alice Clarke); First and Final	1/2/52	Cape Town	East London.	(Mrs.) W. A. Clarke, c/o Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of Africa, Ltd.), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executrix Testamentary.
5181/51/567	Townsend, Edith (born Barton), widow, of Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 9th August, 1951; First and Final	1/2/52	Cape Town	Port Elizabeth	Pagden & Christian, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, 60 Main Street, Port Elizabeth.
864/51	Estment, Margaret Rumgay (born Morrison), widow, of 59 Smith Street, East London; First and Final	1/2/52	Cape Town	East London.	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd., Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town; Executor Testamentary.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
5999/51/ 923	Catto, Helen (born Clark), retired, of 164 Caston Street, East London, who died at East London on the 22nd September, 1951; First and Final	1/2/52	Cape Town	East London.	W. Ludtke, c/o East London Estate (Pty), Ltd., P.O. Box 163, East London for Self and Co Executor Testamentary
6/34	Hendrikse, Hadje Ramlea, widow, housewife, of Kimberley; Supplementary	1/2/52	Kimberley.	—	G. M. Guthrie & Luttig, 48 St. George Street, Cape Town.
6164/50/ 135	Stuart, Robert Cruickshank, of Leighwood Flats, Kenilworth Road, Kenilworth; First and Final	4/1/52	Cape Town	Wynberg.....	Schaeffer & Schaeffer, Attorneys fo Executors Testamentary, 136 Adderle Street, Cape Town.
4338/51/ 28	Josias, Abel Hermanus, coachbuilder, and surviving spouse, Clara Johanna Josias (born Fouten), of Maitland, Cape Province; First and Final	4/2/52	Cape Town	Bellville.....	Morris Lewin, Attorneys for Executri Dative, 149 Voortrekker Road, Gooc wood, Cape Province.
1488/49/ 600	Meyers, Katherine, of 1 Beckham Street, Gardens, Cape Town; First and Final	1/2/52	Cape Town	—	Berkovitch & Mallinick, Attorneys fo Executor Testamentary, 37 Bur Street, Cape Town.
4012/49	Enous, Allie, of Wynberg; First and Final....	1/2/52	Cape Town	Wynberg.....	Prisman & Rubik, Attorneys for Execu tors Testamentary, Atlas Buildings, 5 St. George's Street, Cape Town.
2538/47	Kirsch, Isidore Marcus, of Cape Town; Amended First and Final	1/2/52	Cape Town	—	David Tennant & Brown, Attorneys fo the Executor Dative, 52 St. George' Street, Cape Town.
2365/51	Bengtson, John Edward; First and Final....	1/2/52	Cape Town	—	Ward & Boyes, Attorneys for Executo Testamentary, Barclays Ban Chambers, Adderley Street, Cap Town.
4658/51/ 524	Gezwint, Rosie, widow, of Silvertown, Athlone, Cape; First and Final	1/2/52	Cape Town	Wynberg.....	J. McI. M. (Mick) Commaille, Executo Dative, 6 Church Square, Cape Town
4976/50/ 1455	Frater, Kenneth, medical practitioner, and surviving spouse, Ethel Frater (born Barrow), of " Clent " Sunnybrae Road, Rondebosch, Cape Province; First and Final	2/2/52	Cape Town	Wynberg.....	The Paarl Board of Executors, Ltd., P.O Box 15, Paarl.
4591/51/ 923	Fowler, Dorothea; First and Final.....	1/2/52	Cape Town	—	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Stree Cape Town.
4654/51/ 1132	Burger, Maria Jacoba, housewife; First and Final	1/2/52	Cape Town	Wynberg.....	Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Stree Cape Town.
2860/51/ 484	Robb, Sarah Wilhelmina, widow, of Mowbray, Cape; First and Final	1/2/52	Cape Town	—	The South African Association for th Administration and Settlement o Estates, 6 Church Square, Cape Town
3376/51/ 361	Hands, Philip Albert Myburgh, retired accountant, of Cape Town; First and Final	1/2/52	Cape Town	—	The South African Association for th Adminstration and Settlement o Estates, 6 Church Square, Cape Town
597/51/ 223	Barclay, Charlotte Rigdon (born Sargeant), housewife, of 29 Palmerton Road, Woodstock, Cape, and surviving spouse, Donaldson Barclay; First and Final	1/2/52	Cape Town	—	Charles Melvill Goldsbury, Nominee o The Standard Bank of South Africa Ltd., Trust Department, P.O. Box 57 Cape Town, Executor Testamentary.
6617/50	Hamlet, Else (born Fine), housewife, and surviving spouse, Walter Hamlet, of Woodley Road, Plumstead, Cape; First and Final	1/2/52	Cape Town	Wynberg.....	Frank & Bernadt, Attorneys for Executo Testamentary, 85 St. George's Street Cape Town.
5385/51/ 929	du Toit, Matthys Michiel, rustende boer, van Kortstraat, Malmesbury; Eerste en Laaste	4/2/52	Kaapstad..	Malmesbury..	P. C. van der Merwe, Sekretaris, Afri kaanse Onderlinge Voogdy en Assu ransie Mpy., Bpk., Posbus 27, Malmes bury, Mede-eksekuteur Testamentêr.
1814/48	Hazeldine, Francis Cecil, garage proprietor, of Chesters, Roman Road, Southwick, Sussex; Supplementary First and Final	1/2/52	Cape Town	—	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darlin Street, Cape Town.
3075/51	Koch, Ada Iris Lily, school teacher; First and Final	1/2/52	Cape Town	Colesberg....	John Herman Koch, " Sonop ", Pinehurs Road, Lansdowne, Cape Province Executor Dative.
465/51/ 227	Home, Henry William, retired; First and Final	1/2/52	Cape Town	East London.	Wakefield, Houzet & Burmeister, 3 Terminus Street, East London, At torneys for the Executor Dative.
3952/51/ 960	Brown, Sydney Alexander, shift engineer, and surviving spouse, Noel Elizabeth Brown (born Brittle), of Mossel Bay; First and Final	1/2/52	Cape Town	Mossel Bay..	Taute & Steyn, Attorneys for the Estate High Street, Oudtshoorn.
642/51/ 1039	van der Schyff, Janap, spinster, cutter of dresses; First and Final	1/2/52	Cape Town	Wynberg.....	B. S. Levy & Co., Attorneys for Executo Testamentary, Lower Church Street Wynberg, Cape Province.
4417/51/ 961	Elliott, Julia Ann (born Bratose), housewife, and surviving spouse, Frederick Elliott; First and Final	1/2/52	Cape Town	East London.	Randell & Bax, 33 Cambridge Street East London.
2401/51/ 488	Gouws, Hendrina Johanna, of Klipplaat, Jansenville; First and Final	5/2/52	Cape Town	Jansenville...	Sid Fourie & Co., Jansenville.
3777/51	Pienaar, David Schalk, pensioner; First and Final	1/2/52	Cape Town	Middelburg..	Minnaar & De Kock, P.O. Box 29 Middelburg, Cape Province, Attorney for Executor Testamentary.
4579/51/ 193	Mitton, Maria Magdalena Elizabeth (gebore Roberts), huisvrou, van Graaff-Reinet; Eerste en Finale	1/2/52	Kaapstad..	Graaff-Reinet	A. H. Stander, Posbus 177, Graaff Reinet, Eksekuteur Testamentêr.
204/51/ 270	Walters, Maria Joachimina (born Bester), housewife, of van Wyksvlei, Division of Carnarvon; First and Final	1/2/52	Cape Town	Carnarvon...	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon Attorney for Executor.
4097/51/ 580	Swanepoel, Pieter Frederick Reinier, boer en boukontrakteur, gehuud in gemeenskap van goedere met Hester Adriana Swanepoel (gebore Diedericks), van Aberdeen, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	1/2/52	Kaapstad..	Graaff-Reinet	D. J. du Plessis, Bestuurder, S.A.N T.A.M., Posbus 26, Graaff-Reinet Agent vir Eksekuteur Datief.
6456/50/ 894	Sowazi, Zakariah, peasant, of Tyinira, District of Nqamakwe, who died during September, 1945; First and Final	1/2/52	Cape Town	Nqamakwe...	Warner & Kockott, P.O. Box 8, Nqa makwe, Attorneys for Executor Dative
3911/51/ 869	Pretorius, Coenraad Josephus, boer, en nablywende eggenote Gezina Johanna Pretorius (gebore Nel), van Wesoewer, Calitzdorp; Eerste en Finale	1/2/52	Kaapstad..	Calitzdorp...	R. van R. Barry, Posbus 15, Calitzdorp Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
4546/51/1055	Jooste, Jacobus Hendrik Erasmus, arbeider, en nagelate eggenote Martha Maria Jooste (gebore Benzien), van Durbanstraat 158, Worcester; Eerste en Laaste	1/2/52	Kaapstad..	Worcester....	J. P. Enslin, Bestuurder, Afrikaanse Onderlinge Voogdy en Assuransie Mpy., Bpk., Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
4612/51/354	Lotze, Ellen (formerly Strange, born Summers), retired hotel proprietor, and surviving spouse, Theodore Rudolph Lotze, of Paarl, Cape Province; First and Final	2/2/52	Cape Town	Paarl.....	The Paarl Board of Executors, Ltd., P.O. Box 15, Paarl.
3356/51/880	Shawe, Liza Olivia, spinster, of 125 Buitenkant Street, Cape Town; First and Final	1/2/52	Cape Town	—	Charles Barnett & Barnett, Attorneys for Executor Dative, 92 Adderley Street, Cape Town.
4791/50/340	Robertson, Hester Maria (born Oosthuizen), widow, of Colesberg; First and Final	2/2/52	Cape Town	Colesberg....	Schutz & De Jager, Attorneys for Executor Testamentary, Church Street, Colesberg.
4469/51/388	Cutting, Eleanor Aletta Hendrika Johanna (born Holmberg); First and Final	1/2/52	Cape Town	Wynberg.....	Buchanan, Boyes & Sampson, 70 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
3557/51/456	Reid, Edith Constance (born Peacock), retired; First and Final	1/2/52	Cape Town	Graaff-Reinet	J. T. Hendrikz, Secretary, Graaff Reinet Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet.
2760/51/1056	Schroeder, Jan, retired farrier; First and Final	1/2/52	Cape Town	Port Elizabeth	J. T. Hendrikz, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet.
5453/51	Foster, Alice Mary, spinster, retired, of 36 Water Road, Walmer, Port Elizabeth; First and Final	4/2/52	Cape Town	Port Elizabeth	Lawson Brown & Anderson, P.O. Box 187, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Testamentary.
5337/49/1588	Linstrom, Cornelia Margaretha (ook bekend as Cornelia Margarietha Linstrom) (gebore Roets), huisvrou, van Somerset-Oos; Eerste en Finale	2/2/52	Kaapstad..	Somerset-Oos	Greyvenstein & Spence, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 13, Barkly-Oos.
3036/51/611	Lamb, Jean Louis, widower, retired general dealer; First and Final	1/2/52	Cape Town	Uitenhage....	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage.
339/51	Nell, Willem Adriaan Johannes, laaimeester, en nagelate eggenote Dinah Johanna Nell (gebore van Heerden), van Swartmodderstraat, Upington, Distrik Gordonia; Eerste en Finale	1/2/52	Kimberley.	Upington...	Malan & Malan, Prokureurs vir Boedel, Posbus 27, Schroderstraat, Upington, Kaapprovinsie.
3885/50/250	de Vries, Sybrand Johannes, boer, en nagelate eggenote Jacoba Aletta de Vries (gebore van Niekerk); Eerste en Finale	1/2/52	Kaapstad..	Springbok...	Jan Scholtz & Van Zyl, Posbus 10, Springbok, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
95290/356	Peach, Johanna Christiaa (born Bessenger); housewife; Second and Final	1/2/52	Cape Town	Umtata.....	Hugh White, Executor Dative, John C. Blakeway & Leppan, P.O. Box 50, Umtata.
5945/49/383	Hendrikse, Hermias Cornelius, scholar, of Brandvlei, Division of Calvinia; First and Final	1/2/52	Cape Town	Calvinia.....	Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon, Attorney for Executrix.
4316/51/6806	Nolan, William, retired, and surviving spouse, Hester Maria Nolan (born Maartens); First and Final	1/2/52	Cape Town	Barkly-East..	Meintjes & Smith, P.O. Box 15, Barkly East, Attorneys for Executrix Testamentary.
3606/51/1319	Jenkinson, Frank John, bus driver; First and Final	1/2/52	Cape Town	—	Barnard M. Cohen, Attorney for Executrix Dative, 136 Adderley Street, Cape Town.
4265/50/1027	Lotriet, Eva (born Steeneveld), housewife, and subsequently deceased spouse, Adam Jacobus Lotriet; First and Final	1/2/52	Cape Town	Bellville....	M. Bledin & Co., Solicitors, Klipfontein Road, Elsies River.
398/50	Esterhuizen, Abel Jacobus, delwer; Eerste en Laaste	1/2/52	Kimberley.	Barkly-Wes..	Johannes Pieter Georg Esterhuizen, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bpk., Barkly-Wes, Eksekuteur Datief.
4119/51/499	Mans, Bernhardt Johannes Philippus Christian, widower, overseer, of Williston; First and Final	1/2/52	Cape Town	Williston.....	G. P. de Wet, P.O. Box 1, Williston.
1208/50/1079	Joelson, Michael Clifford, minor; First and Final	1/2/52	Cape Town	Simonstown..	Joelson & Ressel, Attorneys for Executor Dative, 65 Burg Street, Cape Town.
5314/47/332	du Toit, Stephanus Francois, retired; Amended First and Final	1/2/52	Cape Town	Malmesbury..	Templeman, Macdonald & Blake, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 13, Durbanville.
2067/51	van Heerden, Susarah Johanna (formerly Viljoen, born de Beer), pensioner, and surviving spouse, Jan Abraham Willem van Heerden, of 3 Market Street, Cradock; First and Final	1/2/52	Cape Town	Cradock.....	W. M. Coetzee, P.O. Box 53, Cradock.
4749/51/320	Reynierse, Gerhardus Roedolf, railway pensioner, of Mimosa Station, District of Alexandria; First and Final	1/2/52	Cape Town	Alexandria...	Watkins, Heyns & Auret, Solicitors, P.O. Box 24, Humansdorp.
3830/50	Rogers, Susan Margaret, housewife; First and Final	1/2/52	Cape Town	Muizenberg..	T. A. Rogers, " Hazara ", Milner Road, Muizenberg.
4238/51/948	du Toit, Gesina Catharina Fredrika (vroeër Cilliers, gebore Gous), huisvrou, van De Aar; Eerste en Finale	1/2/52	Kaapstad..	De Aar.....	Paul & Blomerus, Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 7, De Aar.
2974/51/424	Rautenbach, Anna Petronella (born Carelse), housewife; First and Final	1/2/52	Cape Town	Jansenville...	J. B. Nel, Secretary, Uitenhage Board of Executors & Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Executor Testamentary.
3968/51	Winocour, Harry, cinema proprietor, of Glasgow, Scotland, and surviving spouse, Dora Silver, or Winocour); First and Final	1/2/52	Cape Town	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial Bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 4, Trustee Department, Cape Town, Agent for Overseas Executors.
6121/51/994	Schmidt, Bernard Robert, watchman, and surviving spouse, Rosie Magdeline Schmidt; First and Final	1/2/52	Cape Town	East London.	F. W. Cooper & Rein, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 136, East London.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
3202/51/851	Monk, Eleanor Sybil (born Oswin), widow; Amended First and Final	1/2/52	Cape Town	East London.	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
5589/51/287	Basset, Evelyn Grace (born Stretch), of East London, who died on the 31st August, 1951, and surviving spouse, Leslie McKellar Basset; First and Final	1/2/52	Cape Town	East London.	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
162/51	Hanekom, Dirk Jacobus Francois, algemene handelaar, en langslewende eggenote Martha Susanna Christina Hanekom (gebore Burger); Eerste en Finale	1/2/52	Kimberley.	Upington....	Hendrik F. G. Truter, Hoofstraat, Keimoes, Prokureur vir die Eksekutrise Testamentêr.
4480/51	Dixon, Abraham Jacobus, carrier, and surviving spouse, Johanna Wilhelmina Dixon (born Sables); First and Final	1/2/52	Cape Town	—	Frank & Bernadt, 85 St. George's Street, Cape Town.
2940/51/842	Horne, Clarice Wilna Franklyn (born Franklyn Clere, formerly Povey), housewife; First and Final	4/2/52	Cape Town	Port Elizabeth	Reginald H. Rogers, 2c Military Road Port Elizabeth.
3718/51	Blignaut, Jacobus, retired, of Paarl; First and Final	1/2/52	Cape Town	Paarl.....	A. J. Lewis, Attorney for the Executrix Dative, 275 Main Street, Paarl.
1073/51/489	Saunders, Gervase Wood, retired teacher, and surviving spouse, Mabel Annie Saunders; First and Final	1/2/52	Cape Town	—	(Mrs.) M. A. Saunders, "Hartley", Portman Road, Sea Point, Cape.
6087/51/415	McCarthy, Edith Harriet (born Tomlinson), widow, retired, of Bosch Kloof, District of Albany; First and Final	1/2/52	Cape Town	Grahamstown	Dold & Stone, Attorneys for Executors Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
4810/47/654	Punt, Willem, farmer, of Heathfield, Cape, who died there on the 23rd September, 1947; Second and Final	1/2/52	Cape Town	Wynberg.....	J. H. S. Hofmeyr, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Co., 4 Church Square, Cape Town, for Self and Co-Executrix Testamentary.
3341/49/45	Kloppers, Gabriel Jacobus, boer, van Clairvaux, Robertson; Tweede en Finale	1/2/52	Kaapstad..	Robertson...	J. H. Genis, Algemene Bestuurder, Robertson Trust en Agentskap, Bpk., Posbus 62, Robertson, Agente vir Eksekuteure.
826/51/845	Niblock-Stuart, James Stuart, retired, of East London, and surviving spouse, Florence Ethel Niblock-Stuart (born Green); First	4/2/52	Cape Town	East London.	Joseph Nathaniel Burgess, Secretary, The Frontier Executors & Trust Co., Ltd., 19 Terminus Street, East London, Agent for Executor Testamentary.
296/51/653	Bowen, Caroline Georgina (born Smith), widow, retired, c/o Mrs. J. W. Howell, 33 Stewart Drive, East London; First and Final	4/2/52	Cape Town	East London.	Joseph Nathaniel Burgess, c/o The Frontier Executors & Trust Co., Ltd., 19 Terminus Street, East London, Executor Dative.
485/50/563	Petersen, Maria (born Cupido), and surviving spouse, Sydney Petersen, shoe-maker, of Durban Street, Riversdale, Cape Province; First and Final	1/2/52	Cape Town	Riversdale...	S. A. Hofmeyr & Son, Robertson Street, P.O. Box 16, Riversdale, Attorneys for Estate.
114/51/919	Ramsay, Alexander, tailor, of De Aar; First..	1/2/52	Cape Town	De Aar.....	Paul & Blomerus, P.O. Box 7, De Aar.
3874/49/117	Mohamed, Choosie, butcher, of Bloemfontein Erf, De Aar; First and Final	1/2/52	Cape Town	De Aar.....	Paul & Blomerus, Attorneys, P.O. Box 7, De Aar.
7088/70	Theron, Jan Hendrik Joachim, railway pensioner, and surviving spouse, Martha Johanna Aletta Theron, of De Aar; Amended First and Final	1/2/52	Cape Town	De Aar.....	Paul & Blomerus, Attorneys, P.O. Box 7, De Aar.
2710/51/717	Piek, Cecilia Margaretha (weduwee), huisvrou, van De Aar; Eerste en Finale	1/2/52	Kaapstad..	De Aar.....	Paul & Blomerus, Prokureurs, Posbus 7, De Aar.
4282/49/1620	Krause, Jacobus Johannes Gerhardus, farmer, and surviving spouse, Louisa Hendrica Krause (born Jordaan); Amended First and Final	1/2/52	Cape Town	Kirkwood....	J. B. Nel, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Co., Ltd., 1 Church Street, Uitenhage, Agent for the Executrix Testamentary.

TRANSVAAL.

4949/51	Jacobs, David Francois, afgetree; Eerste en Finale	1/2/52	Pretoria...	—	(Mev.) H. L. Jacobs, Malherbestraat 50, Capital Park, Pretoria.
8/51	Ilderton, Victor Charles James; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Durban.....	N. E. Feinstein & Norman Seif, 216 Winchester House, Loveday Street, P.O. Box 8210, Johannesburg.
5094/44	Letshuite (also known as Letschuite and Letshuti), Sarah (born Mafoko), who died at Johannesburg on the 26th September, 1944 [Administered as Insolvent in terms of Act No. 24 of 1913]; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, P.O. Box 3428, Johannesburg.
358/51/506	Pretorius, Willem Jacobus, and surviving spouse, Martha Susanna Pretorius (born van Niekerk); First and Final	1/2/52	Pretoria...	Tzaneen.....	A. A. C. Wessels, Executor Dative, Maritz & Wessels, P.O. Box 40, Tzaneen.
4132/50	Swanepoel, Anna Magdalena (gebore Botes), en nagelate eggenoot Hendrik Jacobus Bruwer Swanepoel; Verbeterde Eerste en Finale	30 dae	Pretoria...	Klerksdorp...	Chas. H. Horwitz, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 22, Western House, Klerksdorp.
907/51/400	Stander, Melchior Jacobus, boer, van Weltevrede, Johannesburg; Eerste en Finale	1/2/52	Pretoria...	Roodepoort..	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
3895/50/403	Smetherham, Jacob, retired, and surviving spouse, Mary Jane Smetherham; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	Moss-Morris & Ettlinger, Aegis Buildings, Sixth Floor, Loveday Street, P.O. Box 4800, Johannesburg.
358/51/506	Pretorius, Willem Jacobus, en nagelate eggenote Martha Susanna Pretorius (gebore van Niekerk), van Agathastraat, Tzaneen; Eerste en Finale	1/2/52	Pretoria...	Tzaneen.....	Maritz & Wessels, Prokureurs, Posbus 40, Tzaneen.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
1028/51/461	Masoleng, Joseph Kowie Adam, minister of religion, and surviving spouse, Martha Masoleng (born Redman), of Wesselton Location, Ermelo; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Ermelo.....	M. M. Nolte, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 114, Ermelo.
2200/51/182	Page-Symes, John Howard, retired farmer; First and Final	1/2/52	Pretoria...	—	M. M. Page-Symes, Executrix Testamentary, 1189 Church Street, Hatfield, Pretoria.
269/51/958	Venter, Petrus Albertus, farmer, and surviving spouse, Christina Elizabetha Venter (born Potgieter); First and Final	1/2/52	Pretoria...	Zeerust.....	Warren & Coulson, P.O. Box 83, Zeerust, Attorneys for Executrix Testamentary.
3117/51	Prinsloo, Willem Johannes, farmer, and surviving spouse, Wilhelmina Susanna Prinsloo (born Maritz); First and Final	1/2/52	Pretoria...	Bronkhorst-spruit	Metelerkamp, Ritson & Keet, Attorneys for Executrix Testamentary, 29–38 Burlington House, P.O. Box 776, Pretoria.
2215/51/197	Hugo, Wietske, huisvrou; Eerste en Finale....	1/2/52	Pretoria...	—	Adams & Adams, Posbus 1014, Pretoria.
5800/50/795	Smit, Christina Johanna, huisvrou, en nagelate eggenoot Pieter Wilhelmus Smit, van Potchefstroom; Eerste en Finale	1/2/52	Pretoria...	Potchefstroom	Williams, Gaisford & Steyn, Posbus 71, Potchefstroom.
6407/50/820	Stewart, Richard (James), Ernest, miner, and surviving spouse, Winifred Margaret Mary Stewart (born Paterson), of 67 Hoy Street, Discovery; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Roodepoort..	D. E. Ellis, General Secretary, Mine Workers' Union, P.O. Box 2525, Johannesburg.
3793/50/10	Snyman, Gezina Cornelia (gebore van der Merwe), en Mathys Johannes Snyman, boer; Eerste en Finale	1/2/52	Pretoria...	Nylstroom...	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria.
4865/47/235	Vorster, Marthinus Wessel, pensioner; Supplementary	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	Getz, Nankin & Jaffit, Attorneys for Executor Dative, Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.
2567/51/92	Koch, Karl Paul Otto, retired, and surviving spouse, Elsbeth (Else) Koch (born Naumburg), of Kensington, Johannesburg; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	Hochstetter & Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1042, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
1651/51/415	Mitchell, Theunis Johannes Jacobus, warder, and surviving spouse, Maria Elizabeth Mitchell (born Bothma); First and Final	1/2/52	Pretoria...	Boksburg....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for the Executrix Testamentary, Corder's Buildings, Commissioner Street, P.O. Box 186, Boksburg.
259/51/216	Hubie, Ella Elizabeth (born Schultz), widow; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Vereeniging..	Snijman, Pohl, Smullen & Smuts-Muller, Market Avenue, P.O. Box 38, Vereeniging.
3102/51	Martin, Johanna Classina Dorothea (born Aenmey), widow; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Potchefstroom	E. A. J. Bezuidenhout, Executor Testamentary, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 157, Potchefstroom.
2058/51/138	Bauer, Fanny (born Cohen), housewife, married out of community of property to Samuel Bauer, of Johannesburg; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	S. Bauer, 9 Isipingo Street, Bellevue, Johannesburg.
1324/51/568	Swanepoel, Pieter Andries, boer, en nagelate eggenote Hester Agnes Swanepoel (gebore Rautenbach); Eerste en Finale	1/2/52	Pretoria...	Lichtenburg..	J. P. Conradie, Posbus 94, Lichtenburg.
5125/49	Duggan, Henry, taxi driver; First and Final...	30 days	Pretoria...	Johannesburg	Bert Hofmann, Attorney, 403 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.
3767/51/94	Robinson, Lena, retired; First and Final.....	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	Sapire & Jacobson, 1–5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
5155/49/717	van Rooyen, Johannes Marthinus, boer, van Kafferskraal No. 2, Distrik Klerksdorp; Tweede en Laaste	1/2/52	Pretoria...	Klerksdorp...	M. E. Rood, Standard Bank-gebou, Posbus 6, Klerksdorp, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr.
3729/51/91	Gordon, James, retired, of 25 Pretoria Road, Rynfield, Benoni; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Benoni.....	Trollip, Solomon, Joubert & Dalby, Attorneys for the Estate, P.O. Box 38, Brakpan.
5719/50/141	Jackson, Henry James, retired, and surviving spouse, Charlotte Anne Jackson (born Patrick); First and Final	1/2/52	Pretoria...	Germiston....	Vardy & Knowles, Attorneys for Executrix Testamentary, Netherlands Bank Buildings, Germiston.
293/50/651	Duncan, Elsie (born Baird), widow, housewife, of Rietvlei No. 148, District of Standerton; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Standerton...	C. H. Hutchinson, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 55, 21 Kerk Street, Standerton.
883/47/817	Koppel, Morris, retired; First and Final.....	1/2/52	Pretoria...	Boksburg....	Massel & Massel, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 141, Boksburg.
5545/50	Wepener, Maria Elizabeth (gebore Steyn), weduwee, huisvrou, van Goedgevonden No. 20, Distrik Klerksdorp; Eerste en Finale	1/2/52	Pretoria...	Klerksdorp...	M. E. Rood, vir Self en Mede-Eksekuteur Testamentêr, Standardbank-gebou, Klerksdorp.
2556/50	Mitchell, George, clerk; First and Final.....	30 days	Pretoria...	—	Schwartz & Goldblatt, Maritime House, Pretoria, Attorneys for Executor Dative.
4489/51/545	Pretorius, Andries Petrus, rustende boer, en nagelate eggenote Catharina Dorothea Pretorius, van Christiana; Eerste en Finale	1/2/52	Pretoria...	Christiana...	Jan Nico Uys, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 44, Christiana.
843/50/262	Drusinsky, Rachel Ella (born Sachs), widow, housewife, of Christiana; Supplementary First and Final	1/2/52	Pretoria...	Christiana....	D. B. Harrison, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 33, Christiana.
2606/51/429	Loch, Philip, retired cleaner and dyer, of Johannesburg; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	Berger & Berger, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1784, Johannesburg.
297/51/169	Snydert, Gert Rudolph (Rudolf) Petrus, en nagelate eggenote Susanna Josina Snydert (gebore Nel); Eerste en Finale	1/2/52	Pretoria...	Naboomspruit	A. C. Meyer, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 21, Naboomspruit.
2645/51/724	Knaupp, Marie (ook bekend as Marie Louisa Knaupp), meerderjarige jongedogter, huisvrou, van Potchefstroom; Eerste en Finale	1/2/52	Pretoria...	Potchefstroom	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat 120, Potchefstroom.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
219/51	Kjeldsberg, M. (born Berg), housewife, of Norway; First and Final	1/2/52	Pretoria...	—	MacRobert, De Villiers & Hitge, Colonia Mutual Buildings, cor. Bank and Pretorius Streets, Pretoria.
3428/51/705	Fisher, Sara, widow, of Brakpan; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Brakpan.....	B. D. Selvan & Kalk, Attorneys for Executor Dative, 103 Sheffreel House P.O. Box 134, Brakpan.
2980/51/80	Kearns, Vincent George, timekeeper, Marievale Gold Mine, of Nigel; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Nigel.....	Marion Alicia Kearns (born Hovelmeier), St. Margaret's Boarding House Lavers Street, Nigel, Executrix Testamentary.
3721/50/24	Grimbeek, Edzard Henry (Hendrik) Maasdorp, transport contractor, and surviving spouse, Magdeldt, Magdalena Susanna Louw (previously Grimbeek, born Henning, now married out of community of property to Joseph Adriaan Coetzee); First and Final	1/2/52	Pretoria...	Brits.....	J. S. Wicht, Executor Dative, P.O. Box 1 Brits.
3120/51/363	Kennard, Frank Wootton, retired and surviving spouse, Margaret Michael Kennard; First and Final	1/2/52	Pretoria...	—	F. E. Kennard, 1265 Burnett Street Hatfield, Pretoria.
307/51/3	Karsten, Gert Stephanus, messelaar, en nagelate eggenote Elizabeth Catharina Magrietha Karsten (gebore Maree), van Kookfontein, Distrik Vereeniging; Eerste en Finale	1/2/52	Pretoria...	Vereeniging..	Theo Rood & Wood, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Lesliestraat 18 Vereeniging.
804/51	Blunt-MacKenzie, Walter Osra, farmer; First and Final	30 days	Pretoria...	Nelspruit....	Aling & Streak, Attorneys for Executrix P.O. Box 88, White River.
6380/51	Bozzoli, Savina Anna (born Gariboldi), widow, housewife, of 117 Plein Street, Sunnyside, Pretoria; First and Final	1/2/52	Pretoria...	—	Guerino Renzo Bozzoli, 117 Plein Street Sunnyside, Pretoria.
3846/49/405	van Graan, Daniel Jacobus (Junior), manager, stone crusher; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Springs.....	Geo. Behrmann, Haarhoff & Cohen, Attorneys for Executor Dative, Prospect Buildings, Third Street, P.O. Box 170, Springs.
611/51/621	Deans, William Robert, plumber, of 11 Carlou Court, Fifth Avenue, Springs; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Springs.....	Geo. Behrmann, Haarhoff & Cohen, Attorneys for Executrix Dative, Prospect Buildings, Third Street, P.O. Box 170, Springs.
2062/49/93	Hussain, Mohamed, shopkeeper, married according to Muslim rites, to Ajee Hussian (born Khajat), of Elandskuil, District of Ventersdorp; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Ventersdorp..	M. Hyman, 24 Carmichael Street, Ventersdorp.
4445/50/178	Israelsohn, Adolf David, general dealer; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Louis Trichardt	Moss, Cohen & Meyer, P.O. Box 152, Pietersburg.
6555/50	Kruger, Michael Jacobus, retired farmer, of 4 Lugano Flats, Klerksdorp; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Klerksdorp...	Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, Attorneys for Executors, P.O. Box 681, 26 Elizabeth Street, Bloemfontein.
3008/51/1069	Venter, Maria Johanna (gebore Victor), myner, en nagelate eggenoot Simon Petrus Venter; Eerste en Finale	1/2/52	Pretoria...	Breyten.....	Donovan P. Chapman, Posbus 6, Steynstraat, Breyten.
6552/50/166	Joubert, Pieter Carel, en nagelate eggenote Lydia Hester Joubert, huisvrou; Eerste en Finale	1/2/52	Pretoria...	Klerksdorp...	Erasmus, Jooste & Kie., Posbus 61, Klerksdorp.
1172/50/231	Ley, Percy, retired stone-mason, and surviving spouse, Ethel Mary Ley; First and Final	1/2/52	Pretoria...	—	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria.
1851/51/80	Deans, Isabel (Ivy), Willison, housewife, and surviving spouse, Walter Deans; First and Final	8/2/52	Pretoria...	Roodepoort..	M. Schwartz, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 216, Roodepoort.
2702/51	Hendrie, Helen MacDougal, housewife, of 63 Westwood Road, Tilehurst, Reading, Berks., England; First and Final	1/2/52	Pretoria...	—	Harry George Hendrie, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria.
331/50/26	Wannell, Clara, housewife; First and Final....	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	Joel Melamed, Equity Buildings, 88 Fox Street, Johannesburg.
1273/50/274	Kalil, Rosie (born Lahoud), widow, housewife; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	Geo. Isserow, Attorney for Executor Dative, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg.
3519/45/680	Greyling, Jan Christoffel, boer, en nagelate eggenote Catharina Maria Greyling (gebore Opperman), van Oudehoutdraai, Distrik Wakkerstroom; Supplementêre.	1/2/52	Pretoria...	Wakkerstroom	C. K. Barry, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 3, Wakkerstroom.
1861/50/913	Thloaele, Ketsja, huisvrou; Eerste en Finale...	1/2/52	Pretoria...	Brits.....	Johan Erasmus, Murraylaan, Posbus 78, Brits, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
1593/51/987	Vorster, Barend Izak, retired printer; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Volksrust....	Christiaan Lourens Engelbrecht, as Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Volksrust Branch, Executor Testamentary.
3266/51	Kirkland, James Munro, retired, of Scotland; First and Final	1/2/52	Pretoria...	—	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, Johannesburg.
2609/50/589	King, Margaret Mary Patricia, housewife; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Solicitors, United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.
2132/51/319	Robinson, Lily Jane Hadden (born Stewart), housewife; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Dative, 201–214 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg.
2315/51/791	Robertson, Thomas Frew, railway pensioner, of 403 Midhill Gardens, Edith Cavell Street, Hospital Hill, Johannesburg; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Testamentary, 201–214 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg.
2803/51/341	Munnoch, Margaret Liddell, of 252 Rustenberg Road, Greenside, Johannesburg; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	A. E. P. Smith, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, Johannesburg Branch, Executor Dative.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
168/51/318	Elsdon-Dew, Arthur Ernest, consulting engineer; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executrix Testamentary, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
5386/50	Gunther, Mary, spinster, of Johannesburg; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	Thomas E. Kinna, Executor Testamentary, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg.
575/51/408	Reid, Robert Alexander, retired reduction worker, of 41 Bouquet Street, Rosettenville, Johannesburg; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2144/41/594	Meyer (Lombard), Christina Katharina (Katrina) Martina (born Oosthuizen, formerly Lensley), widow, housewife, of Johannesburg; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	Rex Lennox Hopkins, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
4048/51/248	Fosse, David, retired miner; First and Final...	1/2/52	Pretoria...	Germiston...	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
3809/50/179	de Beer, Petrus Frederick Jacobus, phthisis pensioner; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	Dumat, Pitts & Blaine, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg.
185/51	Dunlop, James McPherson, accountant, of Johannesburg; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., 102 Commissioner Street, Johannesburg, Agent for Executrix Testamentary.
4869/49/737	Kelly, Tom, retired; Second and Final.....	1/2/52	Pretoria...	Roodepoort..	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
3260/50/249	Warman, Reginald, manufacturer's representative; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	Eastern Province Guardian Loan and Investment Co., Agents for Executrix Testamentary.
1055/51/95	van der Horst, Jan; First and Final.....	1/2/52	Pretoria...	Roodepoort..	G. K. Bristow & Tarboton, 308/9/10 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
3617/50/473	Browning, Edward, retired sales manager; First and Final	1/2/52	Pretoria...	—	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284 Johannesburg.
6153/50/541	Lauf, William Stanley, engineer, and surviving spouse, Vona Zenobia Lauf; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Germiston...	Percy C. Bredell, Attorney for Executrix Testamentary, 1021 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
5341/51/661	Geers, Salomina Magdalena, housewife, and surviving spouse, Jacobus Hermanus P. Geers; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
2031/48/65	Balich, Stephen Vicko, butcher, and surviving spouse, Bozica Filomina Balich; Amended First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	L. J. McCarthy, Attorney for Executrix Testamentary, 131 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
4621/49/107	Drew, William Charles Henry, retired, and surviving spouse, Catharina Maria Drew (born Jacobs); First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	Langstaffe, Bird & Caithness, Attorneys for Executor Dative, 901/6 Winchester House, cor. Loveday and Main Streets, Johannesburg.
3232/51/660	Proops, Joseph, commission agent, and surviving spouse, Minnie Elizabeth Proops, of Johannesburg; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	A. E. P. Smith, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 1031, Johannesburg.
5687/51/982	Fraustaedter, Adolf (Adolph) Julius, clerk; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	Webber, Wentze., Hofmeyr, Turnbull & Co., 80 Main Street, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
600/50/387	Rachmanis, Riva (known as Richman); First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	H. Drutman, Drutman & Salakoff, 22 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
1577/49	Polliack, Herman, director of companies; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	H. Heimann & Maasdorp, 200 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg.
1872/51	Bell, Elizabeth Genevieve (born Goodwin), housewife; First and Final	1/2/52	Pretoria...	—	R. N. Edelstein & Veale, 201–6 Central House, Central Street, Pretoria.
5741/50	Stone, Marie Ellen (born Wiehahn), housewife; First and Final	1/2/52	Pretoria...	—	G. Stone, c/o Rooth & Wessels, Barclays Bank Buildings, Church Square, Pretoria.
72/51 635	Steele, Robert Marshall, retired, of 100 Highland Road, Kensington, Johannesburg; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5553/50/530	Botha, Hansy Aletta (gebore de Beer), en oorlewende eggenoot Pieter Willem Botha, van Amersfoort; Eerste en Finale	1/2/52	Pretoria...	Amersfoort..	H. Oudhoff, Posbus 34, Scheidingstraat, Amersfoort, Prokureur vir Eksekuteur Datief.
1144/51/122	Nel, Johanna Magdalena (gebore Prinsloo), weduwee, huisvrou, van Ottoshoop, Distrik Marico; Eerste en Finale	1/2/52	Pretoria...	Zeerust.....	Bosman & Bosman, Posbus 1, Lichtenburg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
2750/51/199	Lonie, Francis Mary, widow; First and Final..	1/2/52	Pretoria...	Boksburg....	Pierre Jean Biebuyck, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Bethal Branch, Executor Testamentary.
2332/51/1006	Russel, Thomas Henry, farmer, of Uitduiker, P.O. Northam, District of Rustenburg; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Rustenburg..	Penzhorn, Coetsee & Brink, P.O. Box 55, 44 Steen Street, Rustenburg, for Executrix.
1242/50/102	Olivier, Janetta Cecilia (gebore Visser), huisvrou, en nagelate eggenoot Willem Abraham Olivier, tans oorlede; Eerste en Finale	1/2/52	Pretoria...	Lydenburg...	Roux & Kuit, Gemagtigde Agente, Kantoorstraat 29B, Lydenburg.
5189/48/517	Pagel, F. A. W., circus proprietor; Final.....	1/2/52	Pretoria...	—	J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, P.O. Box 3428, Johannesburg.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
842/51/302	Steenkamp, Petrus J. D.; Eerste en Finale....	1/2/52	Pretoria...	Belfast.....	Lingbeek, Van Kralingen & Visse Koedoegebou 21, Pretoriusstraat Pretoria.
2484/51/791	Coetzee, Johannes Petrus, boer, en nagelate eggenote Anna Christina Magdalena Coetzee (gebore Jansen van Rensburg), van Ohrigstad Nedersetting, Distrik Lydenburg; Eerste en Finale	1/2/52	Pretoria...	Lydenburg...	Lingbeek, Van Kralingen & Visse Koedoegebou 21, Pretoriusstraat Pretoria.
899/51/135	Pinkerton, James, attorney; Supplementary....	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver Provident Building, 108 Fox Street P.O. Box 3324, Johannesburg Attorneys for Executors Testamentary
3640/51/787	Hubbard, Bonnie Morris, and surviving spouse, Johanna Sophia Hubbard; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	Charles Croock & Stabin, Attorneys fo Executrix Dative, 713 Loveday House Loveday Street, P.O. Box 3744 Johannesburg.
3204/50/693	Hansen, Anna Elizabeth, widow; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser Attorneys for Executor Testamentary 507 A.B.C. Chambers, 27 Simmond Street, Johannesburg.
1084/51/955	Stevenson, Janet Shaw (also known as Jessie Shaw Stevenson) (born Lovebarr), widow, of Pretoria; First and Final	1/2/52	Pretoria...	—	Macintosh, Cross & Farquharson, At torneys for Executor Testamentary, 24 Paul Kruger Street, Pretoria.
3044/50/477	Charif, Rachel (born Isaacson); First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	Witkin, Guttenberg, Burgin & Benjamin Attorneys for Executor Dative, 242–4 Maritime House, Loveday Street Johannesburg.
2060/51/514	de Kock, Vasie, compound manager, of Tweefontein United Collieries, Ltd., P.O. Coalville, Transvaal, and surviving spouse, Alice Irene Dora de Kock (born Going); First and Final	1/2/52	Pretoria...	Witbank.....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa Ltd. (registered as a commercial bank) Trustee Department, P.O. Box 1365 Pretoria.
4314/50	Hart, John Brian, clerk; Final.....	1/2/52	Pretoria...	Springs.....	B. P. Goldberg & Sherman, Attorneys for the Executor Dative, 5 Regal House Second Street, Springs.
2125/51/475	Bye, Amy Constance (formerly Kriek, formerly Petersen, born Troskie), housewife; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Springs.....	Hammerschlag & Frank, Agents for Executors Testamentary, Pole's Building, 48 Third Street, P.O. Box 351, Springs.
6537/50/235	Wheeler, Francis Henry, free lance insurance agent, of Johannesburg; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	Berger & Berger, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 1784, Johannesburg
1232/51/853	Kruger, Phyllis Evelyn (born Townsend), widow, of 80 Taft Avenue, Brakpan; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Brakpan.....	Trollip, Solomon, Joubert & Dalby Attorneys for the Estate, P.O. Box 38 Brakpan.
1647/51/190	Holliday, Mary Edith, widow; First and Final.	1/2/52	Pretoria...	—	T. S. W. Hartwell, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank) Executor Testamentary, P.O. Box 1061 Pretoria.
2998/51/204	Jerling, Marthinus Jacobus, afgetrede mynwerker, en nagelate eggenote Elsie Maria Petronella Jerling (gebore Germishuyzen), van Perthweg 139, Westdene, Johannesburg; Eerste en Finale	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	D. E. Ellis, Algemene Sekretaris, Mynwerkersunie, Posbus 2525, Johannesburg.
4686/51/293	Kleynhans, Adriaan Stephanus, silikosepensionaris, en nagelate eggenote Anna Jacoba Kleynhans (gebore Botha), van Brugstraat 23, Elsburg; Eerste en Finale	1/2/52	Pretoria...	Germiston...	D. E. Ellis, Algemene Sekretaris, Mynwerkersunie, Posbus 2525, Johannesburg.
5451/50/221	Knoetze, David Johannes, boer, en nagelate eggenote Maria Adriana Johanna Knoetze (gebore Badenhorst); Eerste en Finale	1/2/52	Pretoria...	Schweizer Reneke	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5367/50/360	Forster, Annie Regina (born Trumpy), housewife; Supplementary	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	S. J. Geffen, Attorney for Executor, 211 Mutual Buildings, Johannesburg.
4001/51/703	Lamb, William Edward, retired timekeeper, of 57 Royal Oak Street, Kensington, Johannesburg; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executor Testamentary, 10 City House, Harrison Street, Johannesburg.
4093/51	Simpson, Alice Gertrude, pensioner; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Roodepoort..	H. B. Simpson, Executor Testamentary, 24 Walker Avenue, Discovery.
885/50/646	Lindenberg, Hermann, retired, and surviving spouse, Martha Lindenberg; Supplementary	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	Sachs & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, 65 President Street, Johannesburg.
3999/51	King, George William, retired; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Attorneys for Executrix Testamentary, Stanley House, Commissioner Street, Johannesburg.
98/51/729	Vincer, Arthur Vivian, bank official, of 90 Acacia Road, Blackheath, Johannesburg, and surviving spouse, Alice Emily Vincer (born Butterworth); First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6553/50/673	Kenward, Arthur James, secretary; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	F. C. Martin, P.O. Box 3677, Johannesburg.
5323/50/153	Howes, Levi, afgetree, en nagelate eggenote Salome Fredericka Howes; Eerste en Finale	1/2/52	Pretoria...	Johannesburg	(Mev.) S. F. Howes, Krugerlaan 15, Discovery, Transvaal.
1272/51/743	Roux, Francois Johannes Jacobus, pumpman, and surviving spouse, Neeltjie Maria Roux (born Visagie), of Westonaria, District of Krugersdorp; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Krugersdorp.	Alexander Rosenthal, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg.
5365/51	Park, John Burnett, bank superintendent, of "The Downs", Givons Grove, Leatherhead, Surrey, England; First and Final	1/2/52	Pretoria...	—	The Standard Bank of South Africa, Ltd., London, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the* Meester. *Master.*	Kantoor van die *Office of the* Magistraat. *Magistrate.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
915/49/1055	Jansen van Vuuren, Jacobus Lucas, messelaar, en nagelate eggenote Johanna Francina Jansen van Vuuren, van Brakpan; Verbeterde Eerste en Finale	1/2/52	Pretoria...	Brakpan.....	B. C. Papenfus, Prokureur vir Eksekutris Testamentêr, Posbus 116, Brakpan.
2198/51/623	Kelly, Alice Elizabeth (also known as Alice Elizabeth Zwarenstein, born Kelly), housewife; First and Final	1/2/52	Pretoria...	Boksburg....	Rosenthal & Rubenstein, Attorneys for Executrix Dative, 17B Trichardt Road, Boksburg North, P.O. Box 177, Boksburg.
1929/50/965	Robbertse, Lambertus Nicolaas Rudolph (Rudolf), boer, van Bokfontein, Distrik Brits, Transvaal, en nagelate eggenote Hester Margaretha Robbertse (gebore Dreyer); Eerste en Finale	1/2/52	Pretoria...	Brits.....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
483/51/575	van Deventer, Anna Catherina (gebore Erasmus), weduwee, huisvrou, van Zendelingsplaats No. 69, Distrik Marico, Transvaal; Eerste en Finale	1/2/52	Pretoria...	Zeerust.....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee) (geregistreerde handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk., Trustee-afdeling, Posbus 1365, Pretoria.
2268/51/224	Minnaar, Phillipus Petrus, Major, Union Defence Force, of 210 Lawley Street, Hatfield, Pretoria, and surviving spouse, Maud Winifred Minnaar (born Crawley); First and Final	1/2/52	Pretoria...	—	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd. (Registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria.
6023/49	Munro, Erna Anna Elizabeth, housewife, of Johannesburg; First and Final	1/2/52	Pretoria...	—	Bowman, Gilfillan & Blacklock, Solicitors United Buildings, cor. Fox and Rissik Streets, Johannesburg.

NATAL.

1593/51	Ponnammah, colonial born Indian woman, (Birth Register No. 2104/1926), widow; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Jack Lewis, c/o Clarkson & Driver, 24 Parry Road, Durban.
1222/51	Clifford, Elsie Beatrice (born Wilkins), a housewife, and surviving spouse, Eben Evans Clifford; First and Final	1/2/52	Pietermaritzburg	—	Roy Long, P.O. Box 209, Pietermaritzburg.
632/50	Samsunder, colonial-born Indian (Birth Register No. 2663/1922); First and Final	1/2/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Henwood, Britter & Caney, 51 Masonic Grove, Durban, Attorneys for Executor Dative.
270/50/1429	van Biervliet, Leon Joseph Gerard Marie, Industrialist; First and Final	1/2/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Alex. Aiken & Carter, P.O. Box 1496, Durban, Agents for Executor Dative.
1041/17/228	Ford, William Henry Rogers, chartered accountant, Durban; Second and Final	1/2/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Arthur Ernest Staveley, c/o Standard Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), P.O. Box 946, Durban, Executor Testamentary.
1762/51	Kowsalia, colonial-born Indian woman No. 9690/10699, widow; First and Final	30 days	Pietermaritzburg	Durban.....	Clarkson & Driver, 24 Parry Road, Durban.
2134/51	Fuller, Harold Courtney, clerk employed by South Coast Regional Water Supply Corporation; First and Final	1/2/52	Pietermaritzburg	Port Shepstone	R. Tomlinson, Francis & Co., Solicitors for Executor, 20 Chancery Lane, P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Natal.
2020/51	Mauri, and surviving spouse, Tulasi, of Durban; First and Final	1/2/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Solicitors for Executrix.
1741/49	Dickson, Thomas, and surviving spouse, Maud Eileen Dickson, of Pietermaritzburg; First and Final	1/2/52	Pietermaritzburg	—	J. Leslie Smith & Co., Attorneys for Executrix, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
1450/51/121	Brown, Johanna (Johannah) Henrietta (born Elliott), widow; First and Final	1/2/52	Pietermaritzburg	Estcourt.....	Hellet & De Waal, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 18, Estcourt.
1376/51	Hanson, William, pensioner, and surviving spouse, Nora Hanson; First and Final	1/2/52	Pietermaritzburg	—	Nora Hanson, 1 Pine Street, Pietermaritzburg.
45/50	Arnott, Betsy, housewife; First and Final	1/2/52	Pietermaritzburg	Ixopo.....	Lister & Lister, Attorneys for Executor Testamentary, Pietermaritzburg.
2146/49/1135	Stratis, Nicolaos, marine engineer, of Greece; First and Final	1/2/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Goodricke & Son, Agents for Executor, 45 Beach Grove, Durban, Natal.
1474/44/982	Taylor, Harry Joseph, farmer; First and Final	1/2/52	Pietermaritzburg	Himeville....	Gordon S. Clulow, Executor's Attorney, P.O. Box 21, Ixopo.
1160/51/417	Gurr, Henry John, retired; First and Final	1/2/52	Pietermaritzburg	Durban.....	J. M. Gurr, 167 Pine Street, Durban.
1393/51	Pentecost, Henry William, retired; First and Final	1/2/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Pullin & Law, P.O. Box 1981, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
2322/51	Stone, Edgar James, retired; First and Final	1/2/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Hathorn & Fannin, Attorneys for Executor Testamentary, 8 Murray Court, Smith Street, Durban.
441/51/1303	Smith, John Francis, retired; First and Final	1/2/52	Pietermaritzburg	Durban.....	S. M. Dunn, 167 Pine Street, Durban.
1960/51	Law, Archibald, shipping agent, of Durban; First and Final	1/2/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Pullin & Law, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 1981, Durban.
1901/51	Ellis, Ethel May, of Durban, and surviving spouse, Charles Villiers Ellis; First and Final	1/2/52	Pietermaritzburg	Durban.....	A. Leslie Leon & Wilson, Attorneys for Executor Dative, 25–30 Goodricke's Buildings, Masonic Grove, Durban.
118/51/962	Robinson, Thomas John, who died at Greys Hospital, Pietermaritzburg, on the 29th November, 1950; First and Final	1/2/52	Pietermaritzburg	Dannhauser..	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, Gladstone Street, Dundee.
373/50	Nene, Albert, unexempted Native, of Ellensdale, District of Newcastle; First and Final	1/2/52	Pietermaritzburg	Newcastle....	Pike, M. B. Shaw & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 31B Scott Street, Newcastle.
2205/50	Spring, Matthew Gregory, blacksmith, of Mooi River; First and Final	1/2/52	Pietermaritzburg	Mooi River..	Henry Willard Bobbins, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Mooi River Branch, Executor Testamentary.
975/50/51	Hayward, Ralph, of 1 Cranford Place, Durban North; Supplementary.	1/2/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Dyer & Dyer, Solicitors for the Executor Testamentary, Shelton House, 322–4 West Street, Durban.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle, en Beskrywing van Rekening. *Estate late, and Nature of Account.*	Datum. *Date.*	Kantoor van die *Office of the*		Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*
			Meester. *Master.*	Magistraat. *Magistrate.*	
—	Mustan, Sheik, Birth Register No. 313/1896, farmer, of Cotton Lands, Natal, and surviving spouse, Jaitun, Nos. 29367-29368/7640-10344; First and Final	1/2/52	Pietermaritzburg	Verulam.....	R. L. Hugman, Attorney for Executors Testamentary, Court Chambers, Verulam.
1166/50	Omar, passenger Indian, No. 4714/4734, and surviving spouse, Khadu Bee, colonial-born Indian woman, No. 30228/4006/802; First and Final	1/2/52	Pietermaritzburg	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, 394 Smith Street Durban.
801/51/632	Dickens, Violet Theresa; First and Final.....	1/2/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban.
1995/51/1172	Walker, Henry William, of Durban, and surviving spouse, Lillie May Walker; First and Final	1/2/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Clemmans & Johnston, Permanent Buildings, Mercury Lane, Durban.
480/51	Sing, Arjoon, colonial-born Indian, No. 9181/9118, of 11 Bonella Road, Mayville, Durban, and surviving spouse, Bhagandeye; First and Final	1/2/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Geo. Singh & Co., Attorneys for Executrix Testamentary, 35 Baker Street, Durban.
2531/51	Wheeler, Violet Maud (born Gradidge), and surviving spouse, William James Wheeler; First and Final	1/2/52	Pietermaritzburg	Durban.....	C. N. Venter & Co., Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 1861, Durban.
1983/51	Frank, Vincent Charles, colonial-born passenger Indian, and surviving spouse, Castina Hendrieka Frank (born King); First and Final	1/2/52	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Macaulay & Riddell, 126 Murchison Street, Ladysmith, Natal, Attorneys for Executrix.
2842/50	Browne, Henry Somerville, dairy farmer, of Laurel Dairy Farm, Valley View Road, Escombe, Natal; First and Final	1/2/52	Pietermaritzburg	Pinetown....	Garlicke & Bousfield, Solicitors to Executors Testamentary, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban.
1033/51 892	Sheppard, Hannah Constance Eileen (born Jansen), and surviving spouse, Percy James Sheppard, of 69 Manfred Drive, Durban; First and Final	1/2/52	Pietermaritzburg	Durban.....	E. R. Browne, Bonamour & Brodie, United Buildings, 331 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative.
1883/51/760	Pearson, Lavinia, spinster, mental patient; First and Final	1/2/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Dative, 13 Hotchkiss House, 34 Gardiner Street, Durban.
2150/51	Cain, Thomas George; First and Final.....	1/2/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Coulson & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, Chancery Lane, Durban.
1209/51/1368	Taylor, Percy Henry; First and Final.....	1/2/52	Pietermaritzburg	—	Smythe & Co., Solicitors to the Executor Testamentary, 227 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
2444/51/922	Prosper, Charlotte, spinster, of 18 Ivy Road, Durban; First and Final	1/2/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1249/50/1619	Leys, Agnes Bouverie; First and Final.....	1/2/52	Pietermaritzburg	Hlabisa.....	A. Bozas & Co., P.O. Box 99, Empangeni, Zululand.
2359/47	Raw, Kenneth Philip, farmer, of Glen Echo, Natal, and surviving spouse, Rosie Beatrice Raw; First and Final	1/2/52	Pietermaritzburg	Umzinto.....	R. C. Ilsley, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 4, Umzinto.
455/50/901	van der Merwe, Sophia Aletta Hendrina (gebore Marais), huisvrou; Eerste en Finale	1/2/52	Pietermaritzburg	Vryheid	Conradie & Wright, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 55, Vryheid.
889/51	Kuppusamy, colonial-born Indian, No. 1853/1854, Birth Register No. 10/1879, retired, and surviving spouse, Vadavally, immigrant Indian woman, No. 53067, of Overport, Natal.	1/2/52	Pietermaritzburg	Durban.....	Vadavally, Executrix Testamentary, c/o Isipingo Indian Society, P.O. Box 3, Isipingo.

ORANJE-VRYSTAAT—ORANGE FREE STATE.

757/51	Steyn, Johannes Jacobus, rustende boer; Eerste en Finale	1/2/52	Bloemfontein	Lindley.....	M. J. Vermeulen, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 7, Lindley.
692/51	Linde, Abraham, boer, en nagelate eggenote, Susara Maria Linde (gebore Maas); Eerste en Finale	1/2/52	Bloemfontein	Boshof.....	Louw & Louw, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 5, Hertzogville.
994/51	Jolly, David Dallas, widower, retired farmer, of Weltevreden, District of Ladybrand; First and Final	4/2/52	Bloemfontein	Ladybrand...	Van Soelen, Hellmuth & Co., P.O. Box 108, Ladybrand.
47/51	Seku, Rebecca (born Kaloane), native, Barolong, housewife, of Gladstone Location, District of Thaba 'Nchu; First and Final	30 days	Bloemfontein	Thaba 'Nchu.	Van Riet & Heath, *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 21, Thaba 'Nchu.
775/51	Venter, Maria Elizabeth (gebore Venter), weduwee, huisvrou, van Petrusburg, Distrik Fauresmith; Eerste en Finale	30 dae	Bloemfontein	Petrusburg.	J. P. Preiss, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Posbus 14, Pretoriusstraat, Petrusburg.
1019/51	Meintjes, Jacobus William, steenmaker, en nagelate eggenote Maria Magdalena Meintjes (gebore van der Merwe), van Lindley; Eerste en Finale	1/2/52	Bloemfontein	Lindley.....	Pieter Jacobus Coetzer, Posbus 25, Lindley.
1089/51	Landman, Adolph Adriaan, boer, en nagelate eggenote Jacoba Catharina Landman (gebore Leibbrandt), van Zaaiplaats, Distrik Heilbron; Gesamentlike Boedel; Eerste en Finale	1/2/52	Bloemfontein	Heilbron....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.
1092/51	Naude, Christiaan Johannes, boer, en nagelate eggenote Anna Francina Naude (gebore Pretorius, van Kronendal, Distrik Heilbron; Gesamentlike Boedel; Eerste en Finale	1/2/52	Bloemfontein	Heilbron.....	M. J. Grobler, Posbus 48, Heilbron.
956/51	van Zyl, Hendrik, boer, en nagelate eggenote Susanna Philippina Jacomina van Zyl (gebore Cronje), van Brakfontein, Distrik Frankfort; Gesamentlike Boedel; Eerste en Finale	2/2/52	Bloemfontein	Frankfort....	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, Oranje-Vrystaat, *q.q.* Eksekutrise.
288/51	Marais, Jan Christiaan Nielen, attorney; First and Final	30 days	Bloemfontein	—	(Mrs.) H. O. Marais, c/o Marais & De Villiers, 72 St. Andrew Street, Bloemfontein.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
7546/51	Ling, Alice Jane (born Schimpf), a widow, housewife, of Eastcliff, Hermanus	30 days...	J. R. Barnard, Executor Testamentary, c/o Barnard & De Villiers, Main Street, Hermanus	Cape.
20/52	Walker, William George, a salesman, of " Peckham Rye ", Westerford Road, Rondebosch, Cape	30 days...	(Mrs.) Mary Walker, " Peckham Rye ", Westerford Road, Rondebosch	Cape.
—	Smit, Petronella Elizabeth (gebore Pienaar), 'n weduwee, van Langstraat, Darling	30 dae....	L. L. Nel en Kie, Posbus 5, Darling, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
181/52	Manser, William Thomas, a pensioner, of 26 Scott Road, Observatory	30 days...	Gordon Davis & Jackson, 503 Grand Parade Centre, Cape Town	Cape.
1048/51	van Riet, Margaretha Maria (gebore van Wyk), 'n weduwee, huisvrou	21 dae....	Eben van der Walt, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 22, Venterstad, Kaapprovinsie	Kaap.
706/51	Kruger, Dirk Jacobus, 'n boer, en nagelate eggenote Susanna Lucea Kruger (gebore Kruger)	21 dae....	Eben van der Walt, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 22, Venterstad	Kaap.
6126/51	Jansen van Rensburg, Marthinus Gerhardus, 'n transportkontrakteur, van Strydenburg, Afdeling Hopetown, en nagelate eggenote Johanna Maria Jansen van Rensburg (gebore Liebenberg)	30 dae....	A. H. Abbott, Posbus 34, Hopetown.....	Kaap.
30/52	Rafferty, Andrew John, a widower, pensioner, of 11 Armstrong Street, Port Elizabeth	30 days...	Luntz & Lifson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 940, Port Elizabeth	Cape.
6637/51	Hurter, John Henry, 'n rustende boer, en nagelate eggenote Helena Kathleen Hurter (gebore le Roux)	30 dae....	Conradie en Olckers, Markstraat 14, Port Elizabeth, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr	Kaap.
7200/51	von Wielligh, Frederik Jacobus (beskrywe in die Testament as Fredrik Jacobus von Wielligh), 'n rustende boer, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Alida von Wielligh (gebore de Villiers)	30 dae....	A. J. M. de Waal, B.A., LL.B., Prokureur vir Eksekuteur, Malmesbury	Kaap.
6384/51	Olivier, Petrus Johannes Edward, a railway-crossing attendant, who died at Forest Hill, District Port Elizabeth, on 5th October, 1951, and surviving spouse, Cornelia Johanna Dorothea Olivier (born Strydom)	30 days...	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, Guardian Buildings, 30 Main Street, P.O. Box 45, Port Elizabeth	Cape.
7151/51	Paine, Archie Cecil, retired.....	30 days...	L. C. Davies, Secretary, Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, Executor Testamentary, 74 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
475/51	Doman, Albertus Jacobus, 'n boer.....	30 dae....	C. T. Doman, Eksekutrise Testamentêr, p/a Posbus 67, Douglas	Kaap.
4844/51	Lerm, Christian Johannes, 'n pensionaris, van Wrenschweg 50, Observatory, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Sophia Dorothea Lerm, getroud in gemeenskap van goedere	30 dae....	Sophia Dorothea Lerm, Wrenschweg 50, Observatory, Kaapprovinsie	Kaap.
7428/51	Fisher, Caroline Helene (born Pletschke), a widow, housewife, of 53 Tutton Terrace, East London	30 days...	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executor Testamentary, 17 Terminus Street, East London	Cape.
7478/51	Eastrace, Frank John, a lorrydriver, of 6 Scholls Lane, East London, and surviving spouse, Kathleen Merlin Eastrace (born Gill)	30 days...	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 136, East London	Cape.
161/52	Bester, Theunis Gerhardus Jacobus, 'n rustende boer, en nagelate eggenote Anna Hendrika Magritha Maria Bester (gebore Kitshoff), van Majuba, Malmesbury	30 dae....	A. A. Smuts, Sekretaris, Die Malmesbury Eksekuteurskamer en Voogdy en Brand Assuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 16, Malmesbury, Agent vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
160/51	Kruger, Hendrik Bernardus, 'n boer, van De Rust, Distrik Venterstad	21 dae....	Eben van der Walt, Prokureur vir Eksekutrise, Posbus 22, Venterstad	Kaap.
164/52	Aling, Robert Frederick, 'n wewenaar, magistraat, afgetree, van Buitesorg, Mostertsdrift, Stellenbosch, Kaapprovinsie	30 dae....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (geregistreer as 'n handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika Beperk, Trustee Afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
116/52	Thacker, Thomas Ernest, 'n rustende smid, van Stockenstroomstraat 77, Worcester, Kaapprovinsie, en nablywende eggenote Anna Susanna Thacker	30 dae....	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (geregistreer as 'n handelsbank), waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk, Trustee Afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr	Kaap.
3374/49	Williams, Fred, a labourer, of 9 Dixon Street, Korsten, Port Elizabeth	30 days...	Henry Walter Phillipson, Executor Testamentary, 6 and 7 National House, 113 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
59/52	Koopowitz, I, a commercial traveller.....	30 days...	Davidson, Addleson & Shapiro, Perseverance Building, 29 Terminus Street, East London	Cape.
13/52	Wayt, Arthur Edward, a widower, pensioner, of 7 Kinkleway Flats, Kinkleway, Newlands, Cape	30 days...	Charles Melvill Goldsbury, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
6916/51	Delin, Joseph Gustave Jacques Elie, a widower, manufacturer, of Elizabethville, Belgian Congo	30 days...	Charles Melvill Goldsbury, c/o The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Dative	Cape.
7439/51	Finch, Grace Natalie Alexandra (also known as Grace Natalie Finch (born Aitken), a widow, of " Raymond ", Dean Street, Newlands, Cape	30 days...	Charles Melvill Goldsbury, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., Trust Department, P.O. Box 57, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.
6915/51	Pretorius, Petronella Jacoba Adriana (born Vorster), a widow, farmer, of Kruidfontein, P.O. Conway	21 days...	Minnaar & De Kock, P.O. Box 19, Middelburg, Cape Province	Cape.
7622/51	Klein, Jacob, retired, of 10 Avenue Francais, Sea Point	30 days...	Harry Baker and Joseph Hurwitz, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town	Cape.
—	Xuma, Benjamin, a proprietor, native boarding-house, and predeceased spouse, Evelyn Xuma (born Ncokazi)	30 days...	Eaton & Aitchison, Attorneys for Legal Representative of Intestate Estate, P.O. Box 19, Engcobo, Transkei, Cape Province	Cape.
212/52	Sparks, Sydney James Robert, a baker, retired, of Buitenkant Street, Adelaide, Cape Province, and surviving spouse, Caroline Smailes Sparks	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), which which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd., Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
149/52	Sturgeon, Mildred Penniah (born Smith, a widow	30 days...	Randell & Bax, 33 Cambridge Street, East London	Cape.
7613/51	Northrop, Albert William, a Government official, of 2 via Franzio, Asmara, Eritrea, and surviving spouse, Rosalind Adela Northrop	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) (registered as a commercial bank), with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Ltd., Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Overseas Executor Testamentary	Cape.
6717/51	Gericke, Hendrik Sebastian, 'n boer, van Duttonscove, George	30 dae....	Hurter en Schutte, Posbus 69, Yorkstraat, George	Kaap.
7427/51	van Jaarsveld, Gert Renier (Reneer) Johannes, voorman, Departement van Bosbou, en nagelate eggenote Cornelia Petronella Elizabeth van Jaarsveld (gebore Botha), van Jonkersberg, George	30 dae....	Hurter en Schutte, Posbus 69, Yorkstraat, George	Kaap.
—	Madoncie, Eliza (born Bella), a widow, native housewife, of Mali Location, in the District of Kingwilliamstown	30 days...	G. Percy Farr, Attorney for Estate, P.O. Box 12, Bedford	Cape.
—	Madoncie, John, a native labourer, married in community of property to Eliza Madoncie (born Bella), of Mali Location, Kingwilliamstown District	30 days...	G. Percy Farr, P.O. Box 12, Bedford.....	Cape.
6320/51	Petersen, David Daniel, a tradesman, and surviving spouse, Valerie Petersen (born Brown), of 2 Drift Road, Lansdowne	30 days...	Harry Kaplan, Attorney for Executrix Dative, 165 Main Road, Claremont	Cape.
165/52	Sutherland, Beatrice (born Farrow), a housewife, of 48 Second Crescent, Fish Hoek	30 days...	P. C. van der Merwe, General Manager and Secretary, African Mutual Trust and Assurance Co., Ltd., P.O. Box 27, Malmesbury, Agent for Executor Testamentary	Cape.
143/52	Schietekat, Susannah (or Susanna) Francina (born Spiess), who died at Observatory, Cape, on 27th December, 1951	30 days...	R. P. Gain, Secretary, Executor Testamentary, Board of Executors, Cape Town	Cape.
7641/51	Gordon, Marianne Elizabeth (born Versfeld), who died at Plumstead, Cape, on 22nd December, 1951	30 days...	R. P. Gain, Secretary, Executor Testamentary, The Board of Executors, Cape Town	Cape.
152/52	Botha, Jacobus Christoffel, a retired clerk.....	30 days...	S. H. E. Botha, c/o Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., P.O. Box 88, Graaff-Reinet	Cape.
4449/51	Victor, Johanna Magdalena (gebore Maritz), 'n huisvrou, Pk. Saalskop, Distrik Kenhardt	30 dae....	Wahl, Lange en Carr, Prokureurs vir Boedel, Scottstraat, Posbus 6, Upington	Kaap.
3833/51	Martin, Rachel (of Ragel) (voorheen Johnson, gebore Clayton), en nablywende eggenoot Jacobus Martin, 'n arbeider, van Nederburg, Hugenoot, Afdeling van Paarl	30 dae....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl	Kaap.
405/51	van Heerden, Willem Stephanus, a farmer, of Sandgate, P.B. Swanee, via Vryburg	30 days...	Frylinck & Walker, 8 De Kock Street, Vryburg	Cape.
7038/51	Dewhirst, Elizabeth (born Ward, formerly Hodgson), a housewife, and surviving spouse, Ben Dewhirst, of Balmoria, Retreat, Cape Division	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor, Main Road, Wynberg	Cape.
162/52	Herman, Henry John, a sheetmetal worker, and surviving spouse, Maude Maria Herman (born Goldschmidt, of Sussex Street, Wynberg, Cape	30 days...	Buchanan & Berman, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Road, Wynberg	Cape.
7559/51	de Jongh, Christiaan Lodewyk, 'n rustende boer, en nablywende eggenote Johanna Hendrika Loedolffina de Jongh (gebore Smuts), van Kerkplein 6, Paarl	30 dae....	Jasper Daniel Rossouw, Sekretaris, Paarl Afrikaanse Trust Maatskappy, Beperk, Hoofstraat 277, Paarl, Mede-eksekuteur Testamentêr	Kaap.
7401/51	du Toit, Leonard Ruthven, 'n minderjarige oorsiener, van Hoofstraat 5, Suider Paarl	30 dae....	Die Pêrlse Boedel en Ag. Mpy, Bpk., Hoofstraat 323, Posbus 236, Paarl	Kaap.
476/51	van Coppenhagen, Jan Willem, an attorney, of Upington	31 days...	Willem Abraham van der Westhuizen, Nominee of The Standard Bank of South Africa, Ltd., P.O. Box 19, Upington, Cape Province, Executor Testamentary	Cape.
169/52	Bieldt, Sarel Johannes Jacobus, 'n kontrakteur, van Van Eyssenstraat 47, Parow, en nablywende eggenote Maria Magdalena Bieldt (gebore Slabbert)	30 dae....	Jan Haak & Marais, Posbus 50, Bellville.....	Kaap.
180/52	Geldenhuys, Johannes Albertus, 'n fietshandelaar, in sy leeftyd van Meulstraat 62, Paarl	30 dae....	Barnet Zetler, Hoofstraat 291, Paarl, Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
7542/51	Lotter, Christiaan Duitlief (ook bekend as Christian Duitlief Lotter), 'n boer, van Sandbaai, Hermanus, Distrik Caledon	30 dae....	Barnard en De Villiers, Agente vir Eksekutrise Testamentêr, Hoofweg, Hermanus	Kaap.
6675/51	Welch, John Hubbard, a retired fruit-grower, of Les Poumiers, Rue de Putron, Guernsey, who died at Les Poumiers on 10th April, 1951	30 days...	A. Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance and Trust Co., Ltd., Agent for Executrix Testamentary, 25 Main Street, P.O. Box 47, Port Elizabeth	Cape.
6749/51	Cavanagh, Edward Isaac, a railway employee, who died on 25th October, 1951, and surviving spouse, Jemima Daphne Cavanagh (born van Rensburg)	30 days...	Segall & Pincus, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 74, East London	Cape.
7322/51	Nel, Elias Johannes Jacobus, 'n boer, van Spinnekopskraal, Distrik Fraserburg	30 dae....	Louw & Frick, Posbus 6, Sutherland.....	Kaap.
413/51	Pietersen, Joyce (born Schoeman), and surviving spouse, Benjamin Pietersen, a farmer, of Kameelfontein, District Barkly West	30 days...	Herbert Kahn & Melville, Attorneys for Executor Dative, Beare Street, P.O. Box 27, Kuruman	Cape.
60/52	Crothall, Gladys Irene Florence (born Heydenrych), and surviving spouse, Arthur Henry Crothall, retired, of 5 Parkview Road, East London	30 days...	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executor Testamentary, 40 Terminus Street, East London	Cape.
7300/51	Vorster, Maria Elizabeth (gebore Pansegrauw), 'n huisvrou	30 dae....	Groch & Kie, Taylorstraat 32, Burghersdorp, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr	Kaap.
5998/51	Bottoman, Theophilus, retired, and surviving spouse, Lydia Bottoman, of Macleantown, in the District of East London	30 days...	Dallas & Lewis, Solicitors, 32 Oxford Street, East London, Attorneys for Executrix Dative	Cape.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
—	Nel, Lourentius Antonie, 'n mynwerker, van Victorialaan 45, Brakpan	30 dae....	Volkskas, Bpk. (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Sentraalstraat, Posbus 578, Pretoria	Transvaal.
37/52	Olivier, Jacobus, 'n munisipale amptenaar, en nagelate eggenote Johanna Maria Olivier (gebore Grobler)	30 dae....	Donovan P. Chapman, Stenstraat, Posbus 6, Breyten	Transvaal.
6714/51	Meyer, Aletta Sophia (gebore Snyders), 'n weduwee, pensionaris	30 dae....	L. J. D. A. Meyer, Eksekuteur Testamentêr, p/a Posbus 10, Leeuwdoornsstad	Transvaal.
6067/51	Joubert, Frederick William Stegman.....	30 days...	Stegmann & Able, Attorneys for Executrix Testamentary, 210 Eagle Star House, 80 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
1597/51	Moen, Enok, a clerk, of Johannesburg.....	30 days...	H. Blomkamp, Executor Dative, P.O. Box 90, Crown Mines, Johannesburg	Transvaal.
287/52	Fourie, Heinrich Friedrich, an assistant tramways despatcher, of Johannesburg	30 days...	Alexander Rosenthal, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg	Transvaal.
7094/51	Corsie, William, a company director, of 12 High Street, Kirkwall, Orkney, Scotland	30 days...	Janet Corsie, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria	Transvaal.
6917/51	Jordaan, Baily, retired, of Westfort Institution, Pretoria	30 days...	Margaret Jordaan, Executrix Testamentary, c/o The Standard Bank of S.A., Ltd., (registered as a commercial bank), P.O. Box 802, Pretoria	Transvaal.
1667/51	Claassen, Jan Petrus Barend, 'n rustende boer, van Skietpad, Pk. Stoffberg, Distrik Middelburg, Transvaal	30 dae....	D. W. van Niekerk & P. R. Botha, Eksekuteurs Testamentêr, Privaatsak 401, Pretoria	Transvaal.
6872/51	Neethling, Johanna (gebore Rabie), 'n weduwee, van Dittonlaan 28, Auckland Park, Johannesburg	30 dae....	Marie M. Vogts, *q.q.* Eksekuteur Testamentêr, Klooflaan, Waterkloof, Pretoria	Transvaal.
117/52	Wylie, Thomas Baird, a fitter and turner, of 2 Twenty-eighth Avenue West, Blyvooruitzicht, Transvaal, and surviving spouse, Florence Elizabeth Wylie (born Durant)	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated The National Bank of S.A., Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
6674/51	van Kraayenburg, Arie Willem, 'n rentenier, van Machadodorp, Distrik Belfast, Transvaal	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
5949/51	Hayes, Thomas, a retired customs officer, of 27 Castle Avenue, Clontarf, Dublin, Ireland	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated the National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
6775/51	Coetzee, Andries Jasper, 'n pensionaris, en nagelate eggenote Aletta Martina Gouws Coetzee (gebore Vorster), van Woonstel 10, Mitchellstraat 240, Pretoria-Wes	30 dae....	Pickard & Van Niekerk, Posbus 1, Pretoria....	Transvaal.
6626/51	Taute, Matthias Pieter, 'n staatsamptenaar, van Andrea Mansions 5, Jeppestraat, Sunnyside, Pretoria	30 dae....	Pickard & Van Niekerk, Posbus 1, Pretoria..	Transvaal.
51656	Currie, Richard, a gentleman, of Johannesburg	30 days...	H. H. Luckhurst, The South African and General Investment and Trust Co., Ltd., P.O. Box 155, Johannesburg, Executor Testamentary	Transvaal.
173/52	Stanton, Keith Oliver, a clerk, of 246 Townsend Road, Bedfordview, District of Germiston	30 days...	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Testamentary, 201–214 Grand National Building, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
156/52	Starck, Thomas Frederick, Senior, a pensioner, S.A.R.	30 days...	D. M. Starck, Executrix Testamentary, P.O. Box 1091, Johannesburg	Transvaal.
5950/51	Hayes, Florence, a housewife, of 27 Castle Avenue, Clontarf, Dublin, Ireland	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas), with which is amalgamated the National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
6616/51	Krafft (Kraft), Johannes Phillipus, 'n loodsman, S.A.S. en H., van Greenstraat 64, Parktown, Pretoria, en nagelate eggenote Hermina Elizabeth Krafft	30 dae....	Barclays Bank (Dominium, Koloniaal en Oorsee), waarby ingelyf is die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Bpk. (geregistreer as 'n handelsbank), Trustee Afdeling, Posbus 1365, Pretoria	Transvaal.
5763	Seaf, Elias (also known as Elia Seaf), retired, of Klerksdorp	30 days...	Chas. Lewis, Levy & Lazar, Attorneys for Executor Testamentary, 307 Southern Life Buildings, cor. of Main and Harrison Streets, Johannesburg	Transvaal.
6950/51	Tait, Esme Josephine Ellen, retired.....	30 days...	E. F. K. Tucker, Attorney, P.O. Box 9, Johannesburg	Transvaal.
115/52	Salberg, Maurice, a commercial traveller, of 55 Bernash Court, Bree Street, Johannesburg	30 days...	W. Aronsohn, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 3831, Johannesburg	Transvaal.
6912/51	Gray, Annie Maria.....	30 days...	Charles Croock, Executor Testamentary, c/o Charles Croock & Stabin, 713 Loveday House, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
161/52	van Zyl, Lodewicus Theodorus, 'n afgetrede onderwyser, en nagelate eggenote Maria Helena Elizabeth van Zyl (gebore de Villiers), van Hendrina, Distrik Middelburg, Transvaal	30 dae....	Hoogland, Louw & Hoffman, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Proteagebou, Markstraat, Posbus 81, Bethal	Transvaal.
5985/51	Malherbe, Marie, a spinster, clerk, Office of British High Commissioner, Pretoria	30 days...	J. H. Genis, General Manager and Secretary, Robertson Trust and Agency, Limited, P.O. Box 62, Robertson, Agents for Executor	Transvaal.
267/52	Kruger, Francois Lodewikus, 'n kafee-eienaar, en nagelate eggenote Anna Margaretha Kruger (gebore Piek), van Strydomstraat 38, Heidelberg, Transvaal	30 dae vanaf 2/2/52	Viljoen & Meek, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Voortrekkerstraat 29, Posbus 21, Heidelberg, Transvaal.	Transvaal.
5652/51	Kruger, Emerentia Lydia (gebore Nel, voorheen Montgomery), 'n huisvrou	30 dae....	Metelerkamp, Ritson & Keet, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, 27-38 Burlingtongebou, Posbus 776, Pretoria	Transvaal.
236/52	du Plessis, Marthinus Johannes, in lewe 'n boer, van Perseel No. 25, Pk. Strydpan, Distrik Springs	30 dae....	Odendaal & Viljoen, Posbus 37, Nylstroom, Prokureurs vir Eksekuteur	Transvaal.
238/52	Reid, Jane (born Ferrier), a housewife.....	30 days...	Hull, Pearson & Taylor, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.

Boedel No. *Estate No.*	Boedel van wyle. *Estate late.*	Binne 'n Tydperk van. *Within a Period of.*	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorized Agent.*	Welke Provinsie. *What Province.*
2243/51	Fourie, Maria Elisabeth (gebore Bothma), rustende huisvrou, van Pk. Otterfontein, oor Koster	30 dae....	D. E. E. Marê, Posbus 1, Koster.....	Transvaal.
81/52	Beukes, Anna Johanna Corlina (gebore Lourens), en nagelate eggenoot Hendrik Coenraad Beukes, 'n boer, van Vryheid, Distrik Wakkerstroom	30 dae....	C. K. Barry, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 3, Wakkerstroom	Transvaal.
2410/50	M'Swenya, Mboya (Mboqa) Mbokane ka, a farm labourer, of The Retreat No. 62, Barberton	30 days...	Bucilie Mbokane, c/o Native Commissioner, Barberton	Transvaal.
5913/51	Neuhoff, Jesaja Jeremiah Muller, a retired....	30 days...	Massel & Massel, Attorneys for Executrix Testamentary, 36 First Street, P.O. Box 92, Boksburg North	Transvaal.
6568/51	Hastings, Herbert Walter (de Villiers), a shipping and costing clerk, of 7 Eighth Street, La Rochelle, Johannesburg	30 days...	Gratus, Sacks & Bernard Melman, Attorneys for Executrix Dative, 11 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
6014/51	Janse van Rensburg, Johannes Jacobus, 'n boer, en nagelate eggenote Maria Wessels Janse van Rensburg (gebore Kapp)	30 dae....	De Villiers en Wessels, Posbus 43, Carolina....	Transvaal.
2217/48	van Jaarsveld, Daniel, 'n rangeerder, S.A.S., en nagelate eggenote Aletta Sophia Lansdell (gebore van Rooyen, voorheen van Jaarsveld), tans getroud in gemeenskap van goedere met Eugene Lansdell	30 dae....	Roux & Jacobsz, Posbus 46, Kerkplein, Pretoria, Prokureurs vir die Eksekutrise	Transvaal.
230/52	Kat, Arnoldus, gepensioeneerde onderwyser, en nagelate eggenote Hester Sophia Kat (gebore Otto), van Joubertstraat 114, Sunnyside, Pretoria	30 dae....	Lingbeek, Van Kralingen en Visse, Koedoegebou 21, Pretoriusstraat, Pretoria	Transvaal.
206/52	Hancox, Frank, a winding enginedriver.....	30 days...	Ethel Banister Hancox, c/o Meugens & Freeman, 4 Astoria Buildings, Ockerse Street, Krugersdorp	Transvaal.
6949/51	Ritchie, Charles Williamson, a pensioner.....	30 days...	R. N. Edelstein & Veale, 201/6 Central House, Central Street, Pretoria	Transvaal.
6531/51	Lubbe, Pieter Johannes Jacobus, 'n pensionaris, Edwardstraat 575, Hercules, Pretoria	30 dae....	Martha Johanna Elizabeth Lubbe, Edwardstraat 575, Hercules, Pretoria	Transvaal.
6999/51	Windell, Mildred Ann (born Bartlett), a housewife, of Mountain View, P.O. Sycamore, District Belfast, and surviving spouse, Percival Claude Windell	30 days...	Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) with which is amalgamated the National Bank of South Africa, Ltd. (registered as a commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1365, Pretoria	Transvaal.
1439/51	Kruger, Cornelius Christoffel, 'n boer, en nagelate eggenote Susanna Maria Petronella Kruger (gebore Booysen)	30 dae....	Kichenbrand en Van Heerden, Browningsgeboue, Kerkstraat, Standerton, Prokureurs vir Eksekutrise Datief	Transvaal.
6908/51	de Clercq, Jacob, 'n boer, en nagelate eggenote Martha Elizabeth de Clercq (gebore de Jager), weduwee, van Frischgewaagd, Pk. Hendrina	30 dae....	Martha Elizabeth de Clercq, p/a Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk, Hendrina	Transvaal.

NATAL.

2713/51	Foot, Mary Ethel Rubina (born Schou), and surviving spouse, Ernst Heinrich Wilhelm (also known as Ernest William Henry) Foot, of 183 Frere Road, Durban	30 days...	Henwood, Britter & Caney, Solicitors to Executor Testamentary, 51 Masonic Grove, Durban	Natal.
86/52	Crossley, Gerald, a water inspector.....	30 days...	O. J. Crossley, P.O. Box 921, Durban.....	Natal.
2576/51	Chittaria, Indian immigrant, No. 98830, a barber	21 days...	H. T. Dickinson, P.O. Box 20, Verulam, Attorney for Executor Testamentary	Natal.
2644/51	Glass, Francis Arthur (also known as Frank Glass), a carpenter	30 days...	E. J. Matthews, Cairnhope Hotel, South Beach, Durban	Natal.
1146/51	Cradock, John Douglas, an accountant.....	30 days...	G. A. F. Brett & Wills, 394 Smith Street, Durban	Natal.
1879/51	Indrani, colonial-born Indian, Birth Register No. 2387/1950, of 123 Palmiet Road, Clare Estate, Durban	21 days...	Jassodra Her X. Mark, Executrix Dative, 198A Grey Street, Durban	Natal.
26/52	Burton, Frederick William, a motor mechanic, of 21 Halford Road, Durban, and surviving spouse, Hannah Mary Anne Burton (born McGreavey)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Dative	Natal.
119/52	Bowman, John Herbert Eustace, a pensioner, S.A.R. & H., of 314 Berea Road, Durban, and surviving spouse, Marie Eveline Bowman (born Pasquet)	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix and Executor Testamentary	Natal.
125/52	Dalton, Jane Eleanor, unmarried, of 1 Berea Court, Berea Road, Durban	30 days...	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Ltd. (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary	Natal.
2613/51	van Rooyen, Andries Hendrik, 'n leerlingkondukteur, S.A.S.	30 dae....	C. N. Venter en Kie, Posbus 1861, Durban, Prokureurs vir Eksekuteur Datief	Natal.
1920/47	Paruk, Aisha Ahmed, a housewife.....	30 days...	Livingston, Doull & Winterton, Cato House, Smith Street, Durban, Solicitors to the Estate	Natal.
84/52	Barnett, Alexander Steel, a retired civil servant, and surviving spouse, Jessie Barnett	30 days...	Livingston, Doull & Winterton, Cato House, Smith Street, Durban, Solicitors to the Estate	Natal.
57/52	Cooper, Charles Percy Douglas, an hotel manager, and surviving spouse, Kathleen Theresa Cooper	30 days...	Lionel Meskin, Attorney for Executrix Testamentary, 19/21 Anglo African House, Smith Street, Durban	Natal.
2554/51	Stanford, Leslie Charles, an hotel proprietor....	30 days...	Lionel Meskin, Attorney for Executor Dative, 19/21 Anglo-African House, Smith Street, Durban	Natal.
2571/51	Sigamoney, No. 288/4058—6318/6319 43779–228/4058, an insurance agent	21 days...	T. Nobin, P.O. Umzinto.....	Natal.
101/52	Bullock, Hulda Anna (born Harting), a widow, of 36 Hibernia Road, Bellair, Durban	30 days...	J. T. Cooper & Co., Estate Administrators, Agents for Executors Testamentary, 39 Field Street, Durban	Natal.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat in die onderstaande Skedule vermelde Boedels voorlopig gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggregshof soos daarin uiteengesit.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State, Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 1.—FORM No. 1. SKEDULE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Op die Applikasie van. *Upon the Application of.*
C. 23119	Getz, Hyman Max, a building contractor and property owner, of 23 Fourth Street, Orange Grove, Johannesburg	22/1/52, Witwatersrand Local....	Trade Discount Company (Proprietary), Limited.
C. 23118	Timol, G. H. M., trading under the style of Cheapside Bazaar, at 36 First Avenue, Wynberg, Johannesburg	19/1/52, Transvaal Provincial....	M. H. Joosub & Sons (Proprietary), Limited.
C. 23117	Roos, Benjamin Robert, a retired municipal employee, of 78A Station Road, Brakpan	—	—

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER.

Ingevolge artikel *sestien*, subartikel (4), en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die Boedels vermeld in onderstaande Skedule gesekwestreer is ingevolge Order van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in genoemde Boedels gehou sal word op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van 'n Kurator. In 'n stad waarin die kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou, in ander plekke word dit voor die Magistraat gehou.

P. W. SCHOLTZ, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Kaap de Goede Hoop.
P. ROUX, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Transvaal.
N. W. PUNT, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Natal.
H. S. VAN WYK, Meester van die Hooggeregshof, Provinsiale Afdeling Oranje-Vrystaat.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistent-meester van die Hooggeregshof, Kimberley.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to section *sixteen*, sub-section (4), and section *thirty-nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a Trustee. Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

P. W. SCHOLTZ, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
P. ROUX, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
N. W. PUNT, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
H. S. VAN WYK, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
J. P. A. SCHOEMAN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VORM No. 2.—FORM No. 2. SKEDULE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*
C. 23101	Jennings, Kamela Augustus Hilton, and Cecil John Jennings, formerly carrying on business as Jennings Brothers, at Ventersburg	15/1/52, Witwatersrand Local..	Fri., 15/2/52, 9.30 a.m., Germiston.
C. 23100	Jennings, Cecil John, formerly trading in co-partnership with Kamela Augustus Hilton Jennings, as Jennings Brothers, at Ventersburg, who now reside at 1 Brook Street, Kempton Park	15/1/52, Witwatersrand Local..	Fri., 15/2/52, 9.30 a.m., Germiston.
K.I. 1/52	Jones, Albertus Edward, a builder, of 14A Schmidtsdrift Road, Kimberley	22/1/52, Griqualand West Local	Wed., 13/2/52, 10 a.m., Kimberley.
C. 23090	Variawa, C. D., trading in co-partnership with G. M. C. Variawa, under the style of Cassims Cash Bazaar, at 57B Gerrit Maritz Street, Lichtenburg	24/1/52, Transvaal Provincial..	Mon., 18/2/52, 9.30 a.m., Lichtenburg.
C. 23092	Variawa, C. D., and G. M. C. Variawa, trading in partnership, under the style of Cassims Cash Bazaar, at 57B Gerrit Maritz Street, Lichtenburg	24/1/52, Transvaal Provincial..	Mon., 18/2/52, 9.30 a.m., Lichtenburg.
C. 23091	Variawa, G. M. C., trading in co-partnership with C. D. Variawa, under the style of Cassims Cash Bazaar, at 57B Gerrit Maritz Street, Lichtenburg	24/1/52, Transvaal Provincial..	Mon., 18/2/52, 9.30 a.m., Lichtenburg.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*
C. 23109	van Niekerk, Gert Jacobus, a draughtsman, of 9 Reitz Avenue, Dalview, Brakpan	22/1/52, Witwatersrand Local..	Fri., 15/2/52, 10 a.m., Brakpan.
C. 23115	Marsh, John Henry Parr, a vegetable and fruit merchant, of 316 Prinsloo Street, Pretoria	24/1/52, Transvaal Provincial..	Fri., 15/2/52, 10 a.m., Pretoria.
C. 23099	Jennings, Kamela Augustus Hilton, formerly trading in co-partnership with Cecil John Jennings, as Jennings Brothers, at Ventersburg, who now reside at 38A West Street, Kempton Park	15/1/52, Witwatersrand Local..	Fri., 15/2/52, 9.30 a.m., Germiston.
C. 23106	Mahomed, I. V., trading as Amod Ismail & Company, P.O. Pansdrift, Brits	24/1/52, Transvaal Provincial..	Wed., 13/2/52, 9.30 a.m., Brits.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig*, subartikel (3), artikel *sewentig*, en artikel *nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die persone, genoem in onderstaande Skedule, benoem s as Voogde of Kurators, na gelang van omstandighede, van die Boedels wat daarin vermeld is as gesekwestreer of afgestaan; dat hulle adresse soos daarin opgegee is; en dat die persone wat aan die Boedels geld skuld, hulle skulde moet betaal by die vermelde adresse binne die tydperk vermeld in die Skedule.

Voorts dat 'n byeenkoms van skuldeisers (die tweede byeenkoms in dié van die Boedels wat gesekwestreer is), gehou sal word in bedoelde Boedels op die datums, ure en plekke vermeld in die Skedule vir die bewys van vorderinge teen die Boedel, vir die ontvangs van die verslag van die Kurator of van die Voog omtrent die aangeleenthede en die staat van die Boedel, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurator of Voog betreffende die verkoop of opvordering van aan die Boedel behorende stukke of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Magistraat.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *sixty-four*, sub-section (3), section *seventy*, and section *thirty-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3) of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estates, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and conditions of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VORM No. 3.—FORM No. 3. SKEDULE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Of Boedel Afgestaan of Gesekwestreer is. *Whether Assigned or Sequestrated.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*	Dag, Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Day, Date, Hour and Place of Meeting.*	Tyd binne welke Skuld betaal moet word. *Time within which Debts Payable.*
C. 23062	Pollack, I., a hawker, whose whereabouts are at present unknown	Sequestrated	J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg	Wed., 20/2/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
9356	Weideman, Hendrik Jacobus.....	—	Reginald Colin Mostert, P.O. Box 22, De Aar	Fri., 7/3/52, 10 a.m., De Aar	Forthwith.
C. 22908	Mathie, Robert, a panel beater and spraypainter, employed by Monty's Motors, at 43 Fifth Avenue, Springs, and residing at 56 Eighth Street, New Township, Springs	—	Felix Toubkin, 310 Alris Buildings, corner of Rissik and Albert Streets (P.O. Box 9693), Johannesburg	Wed., 20/2/52, 9.30 a.m., Springs	Forthwith.
X. 6157	Wiese, Hendrik Johannes, 'n motorwerktuigkundige, van Lindley	—	Pieter Jacobus Coetzer, Brandstraat (Posbus 25), Lindley	Vry., 22/2/52, 10 vm., Lindley	21 dae.
9364	van Wyk, Louis Johannes, a speculator, of Venterstad	—	J. C. Gurlake, P.O. Box 3, Colesberg	Thur., 18/2/52, 10 a.m., Venterstad	21 days.
X. 6160	Ingram, Thomas Daniel (deceased)..	—	Jan Daniel Symington, Barclays Bank Building, 94 Maitland Street (P.O. Box 320), Bloemfontein	Wed., 20/2/52, 11 a.m., Bloemfontein	Forthwith.
9380	Fabricius (born Pearce), Cynthia Beatrice, a general dealer, carrying on business, at 56 Klipfontein Road, Elsies River, Cape, under the style or firm of C. B. Fabricius	—	Harry Tarley, Security Building, Exchange Place, Cape Town	Fri., 15/2/52, 10 a.m., Cape Town	14 days.
C.A.5147	Pilot Coach Work (Proprietary), Ltd. (in Liquidation)	—	I. Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Wed., 13/2/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 22632	Wadee, Mohamed Suliman, an agent and merchant, of c/o Mrs. Carelse, 93A Central Avenue, Fordsburg, Johannesburg	—	I. Hill and G. Barton-Lister, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Wed., 13/2/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 23085	Black, George, a retired pensioner, of 10 Whitehall Court, Killarney, Johannesburg	—	I. Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Wed., 27/2/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C.A.5141	Harrarth Construction and Estates (Proprietary), Limited (in Liquidation)	—	I. Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Wed., 13/2/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 23052	Manellis, Arthur, who carries on the business of a general dealer, at 279 Jan Smuts Avenue, Dunkeld West, Johannesburg	—	I. Hill, 109 Locarno House, Loveday Street, Johannesburg	Wed., 13/2/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.
C. 23067	Kannemeyer, James Charles, a builder and contractor, residing at 16 Eighteenth Street, Parkhurst, Johannesburg	—	Albert Ruskin, 103 Empire Building, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg	Wed., 20/2/52, 9.30 a.m., Johannesburg	Forthwith.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Naam en Datum van Aanstelling van Voog of Kurator. *Name and Date of Trustee's or Assignee's Appointment.*	Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.*	Tydperk van Vereiste Verlenging en by wie Aansoek gedoen moet word. *Period of Extension Required and to whom Application will be made.*
9117/1522	le Roux, Batholomeus Johannes, trading as Groenland Stores, and Meteor Kinema, Grabouw, Cape Province	Alex. Thal and J. C. Louw, 24/1/50	28/8/51	Ten months, Master, Cape Town.
C.A. 4878	G. and M. Investments (Proprietary), Limited, of Johannesburg	J. N. Benjamin, 20/7/50.....	19/1/52	Three months, Master, Pretoria.
C. 22852	Bark, Jacob.....	Stanley R. Jones, 20/3/51.....	20/1/52	Six months, Master, Pretoria.
C. 22470	Herlhey, Oscar.....	Julius Stern, 24/2/50.....	25/1/52	Six months, Master, Pretoria.
C.A. 4671	Arden Hall Steamship Co. (Pty.), Ltd. (in Likwidasie)	Cornelis Reek, 18/8/49.....	18/8/50	Ses maande, Meester, Pretoria.
C. 21816	Amod, Ismail, formerly trading as Pander Store, at Newclare, Johannesburg	J. N. Benjamin, 16/6/48.....	15/1/52	Six months, Master, Pretoria.

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE, KURATORS EN LIKWIDATEURE.

Ingevolge artikel *ses-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en ingevolge artikel *eenhonderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en ingevolge artikel *eenhonderd ses-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926.

Hierby word kennis gegee dat die likwidasierekening en planne van distribusie of/en kontribusie in die Boedels genoem in onderstaande skedule ter insage sal lê vir skuldeisers in die kantore daarin genoem, gedurende 'n tydperk van veertien dae of soveel langer as daarin vermeld vanaf die datum vermeld in die Skedule of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

NOTICES OF TRUSTEES, ASSIGNEES AND LIQUIDATORS.

Pursuant to section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916, and pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and pursuant to section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2) of the Companies Act, 1926.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later, for inspection by creditors.

VORM No. 6.—FORM No. 6. SKEDULE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae, gedurende welke Rekening ter insage sal lê. *Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.*
9273/1532A	Rutland, Ronald Edward, a general dealer, of Molteno	First and Final Liquidation	Molteno, 1/2/52.....	—
9292	Roworth, Cecil Stanley.....	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town 1/2/52.....	—
9319	Borson, Samuel, a dental surgeon, practising at 491 Albert Road, Salt River	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 4/2/52.....	—
C. 22784	Samuels, Louis, a general dealer, trading as B. & S. Supply Stores, at 4 High Street, Ferndale	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 1/2/52..	—
C. 22027	Kraines, Philip, carrying on business as P. Kraines, at 18 Power Street, Brakpan, Transvaal	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Brakpan, 1/2/52.....	—
C.A. 4719	National Painters and Decorators (Proprietary), Limited, of Johannesburg (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 1/2/52..	—
C. 22302	van der Walt, Hendrik Stephanus.....	First and Final Liquidation and Distribution	Wolmaransstad, 1/2/52.....	—
C. 9146/915A	Ahmed, Hassan.....	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Wynberg, 1/2/52....	—
C. 22647	Croeser, Rachel Daisy, a widow, formerly of Plot No. 232, Ferndale, District of Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 1/2/52..	—
X. 6118	Bisseux, Philippus Cornelis Petrus, 'n boer van Boesmanskop, distrik Zastron	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	Bloemfontein, Zastron, 1/2/52....	—
9015/25	Bruyns, Jacobus Johannes, trading as H. H. van Breda, at Carnarvon	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, Carnarvon, 1/2/52..	—
C. 1188	High Constantia Hotel (Pty.), Limited (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Cape Town, 1/2/52.....	—
C. 22569	Berliner, Alfred, formerly trading as Alfred's, at Wanderers Street, Johannesburg, but whose present whereabouts are unknown	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 1/2/52..	—
C.A. 4606	S.A. Mining Research Company, Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 1/2/52..	—
C. 1032	Plows (S.A.), Ltd. (in Liquidation).....	Third Liquidation and Distribution	Cape Town, 1/2/52.....	—
C. 22477	Railton, Ethel, married out of community of property to Frederick Charles Railton, the marital power being excluded, trading in co-partnership with John Abraham Botha, who together carry on business as the Mynpacht Hotel, at Main Road, Fordsburg, Johannesburg	First and Final Liquidation	Pretoria, Johannesburg, 1/2/52..	—

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Beskrywing van Rekening. *Description of Account.*	Kantore en Datum waar Rekening ter insage sal lê. *Offices and Date at which Account will lie open.*	Tydperk, indien langer as 14 dae gedurende welke Rekening ter insage sal lê. *Period, if more than 14 days, for which Account will lie open.*
C. 22476	Botha, John Abraham, trading in co-partnership with Ethel Railton, married out of community of property to Frederick Charles Railton, the marital power being excluded, as the Mynpacht Hotel, Main Road, Fordsburg, Johannesburg	First and Final Liquidation	Pretoria, Johannesburg, 1/2/52..	—
C. 22420	Gaddie, Jack, of 23 Central Road, Fordsburg, Johannesburg, and Abraham Charles Gaddie, of 23 Central Road, Fordsburg, Johannesburg, trading as Gaddies Motors, at 23 Central Road, Fordsburg, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 1/2/52..	—
C.A. 4870	Right Products (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 1/2/52..	—
C.A. 4790	Beaumyn Liquor Distribution Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 1/2/52..	—
C. 22541	Burisch, Herman, mental patient.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, 1/2/52.....	—
C. 22272	Fine, Daniel, trading as Alkmaar Dairy, of 10A Rockey Street, Doornfontein	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg, 1/2/52..	—
C.A. 4225	H. Hack (Proprietary), Limited, a company, formerly carrying on business at 16 Ben Alder Road, The Hill, Johannesburg	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 1/2/52..	—
C. 21651	Blank, Jacob Harry, formerly trading as J. H. Blank & Company, at Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Second and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg, 1/2/52..	—

KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge artikel *nege-en-negentig*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *eenhonderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936.

Nademaal die likwidasierekeninge en planne van distribusie of/en kontribusie in die Afgestane of Gesekwestreerde Boedels vermeld in die hierondervolgende Skedule bekragtig is op die daarin genoemde datums, so word hierby kennis gegee, dat 'n diwidend uitgekeer of/en 'n kontribusie ingesamel sal word in die gesegde Boedels, soos uiteengesit in die Skedule, en dat iedere kontribusiepligtige skuldeiser die deur hom verskuldigde bedrag moet betaal aan die kurator of voog by die adres wat in die Skedule genoem word.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *ninety-nine*, sub-section (2) of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution is in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contributions is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

VORM No. 7.—FORM No. 7. SKEDULE.—*SCHEDULE.*

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Diwidend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*
C.A. 4825	Sentinel Finance Company, Limited, of Pietersburg (in Liquidation)	24/1/52	Return of capital to contributories	J. N. Benjamin, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street (P.O. Box 3428), Johannesburg.
C.A. 4714	Mid-Rand Building and Estate Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	23/1/52	Dividend being paid	Albert Ruskin, 103 Empire Buildings, corner of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
C. 1108/1701	Cape Auto Services (Pty.), Limited.....	18/1/52	Dividend paid to current creditors	Kenneth White, 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 1109/337A	W. Woodley & Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	22/1/52	Dividend paid to concurrent creditors	Kenneth White, 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 22398	Keys, William Henry.....	5/1/52	Dividend.....	A. E. Pohl, P.O. Box 146, Rustenburg.
C.A. 5038	General Waterproofing Engineers (Pty.), Ltd.	—	Dividend paid.....	Aubrey van der Bijl, 152 Annan House, Commissioner Street, Johannesburg.
C. 22675	Guillaume, Conrad Henri, of Seventh Floor, St. Andrews Buildings, Rissik Street, Johannesburg	17/1/52	No dividend being paid and no contribution being collected	A. J. T. Goldby and A. B. Murphy, Syfrets Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 7419, Johannesburg.
9034/1143	Harland, James Cunliffe, trading as United Clothing Club, Lansdowne Road, Lansdowne	17/1/52	Dividend being paid	Alex. Thal., c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town.
8926/1020A	Shapiro, Eric, trading as Robot Drapers and Outfitters, at 115 Victoria Road, Locarno Drapers, at 222 Victoria Road, and Robot Cycle Works, at 61 Aberdeen Street, Woodstock	19/1/52	Dividend being paid	Alex. Thal., c/o Cape Trustees and Executors, Limited, African Life Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town.

No. van Boedel. *No. of Estate.*	Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.*	Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account Confirmed.*	Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being paid or a Contribution being collected, or both.*	Naam en Adres van Voog of Kurator. *Name and Address of Trustee or Assignee.*
C.A. 4624	C. J. Bazaar (Pty.), Ltd. (in Liquidation)...	16/1/52	Dividend being paid	Victor Toker, 204A Central House, P.O. Box 535, Benoni.
C. 1121/1769A	Grahamstown Brick and Tile Company Limited (in Voluntary Liquidation)	5/1/52	Dividend being paid	Alexander Rudolph Whiteley, 69 High Street, Grahamstown, C.P.
C. 22948	Roos, Johannes Jacobus, a hairdresser, formerly carrying on business as such, at 317 van der Walt Street, Pretoria, under the style of Van Riebeek Hairdressing Saloon	24/1/52	Dividend being paid and also contribution being colleted	W. C. Posemann, 308 Standard Bank Chambers, P.O. Box 687, Pretoria.
9054	Sayed, Mohamed, married by Mohammedan Rites to Halina Sayeed (born Shaik Osman), a general dealer, of 74 Pope Street, Salt River, Cape	11/1/52	Dividend being paid	Walter Goldberg and Harry Baker, c/o 502 C.T.C. Buildings, Plein Street, Cape Town.

KENNISGEWINGS VAN VOORNEME OM AANSOEK OM REHABILITASIE TE DOEN.

Ingevolge artikel *eenhonderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, en
Ingevolge artikel *eenhonderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat die Insolvente persone genoem in onderstaande Skedule, aansoek sal doen om hulle rehabilitasie op die ure en plekke en om die redes daarin opgegee, teenoor hulle respektiewe name.

NOTICES OF INTENTION TO APPLY FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, and
Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their rehabilitation at the times and places and upon the grounds therein set opposite their respective names.

VORM No. 8.—FORM No. 8. SKEDULE.—*SCHEDULE.*

No. van Bodel. *No. of Estate.*	Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.*	Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.*	Dag, Datum, Uur en Afdeling van Hof waarby Aansoek gedoen sal word. *Day, Date, Hour and Division of Court to which Application will be made.*	Rede van Aansoek. *Ground of Application.*
—	Bobrow, Jack, of Potgietersrust.....	22/5/28	Thur., 13/3/52, 10 a.m., Transvaal Provincial	First and Final Liquidation Account confirmed on 10/1/30.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur ondervermelde persone dat hulle voornemens is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior, in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalizaion as South African citizens.

Naam. *Name.*	Beroep. *Occupation.*	Woonadres. *Residential Address.*
Szmulewicz, Szmul Boruch.....	Werksaam in diens van die Cape Jewish Aged Home/*In the Service of the Cape Jewish Aged Home*	St. Kilda, Marchmontlaan/*Avenue*, Oranjezicht, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap die Goeie Hoop/*Cape of Good Hope.*
Schilbach, Heinrich Carl Gerhard	Skagtimmerman/*Shaft Timberman*.....	3 Cinderella Sentraal/*Central*, Boksburg, Transvaal.

Koop Unie-leningsertifikate

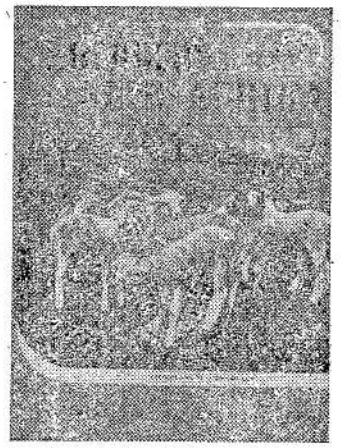
Buy Union Loan Certificates

Leesstof vir Boere!

Die Departement van Landbou, Pretoria, publiseer die volgende blad (in Afrikaans en Engels) in belang van boere in die besonder, en van die landboubedryf in die algemeen–

BOERDERY in Suid-Afrika

'n Maandblad bevattende kort, praktiese artikels, spesiaal bedoel vir boere wat goeie, deskundige advies verlang en geskryf in eenvoudige, nietegniese taal . . . . Elke boer behoort met sy Departement in voeling te bly en die advies te verkry wat dit in staat is om te gee, deur middel van—



INTEKENGELD in die Unie, Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland Protektoraat, Suid- en Noord-Rhodesië en Mozambique: 5s. per jaar, posvry (andersins 7s. 6d. per jaar).

Intekengeld kan direk aan die Staatsdrukker, Pretoria, gepos word, of by 'n poskantoor ingehandig word.

BOERDERY IN SUID-AFRIKA

Reading matter for Farmers!

The Department of Agriculture, Pretoria, issues the following publication (in English and Afrikaans) in the interest of farmers in particular and for the agricultural industry in general–

FARMING in South Africa

A monthly Journal of short, practical articles, *intended particularly for farmers* who want sound, expert advice in plain, non-technical language . . . . Every farmer should keep in touch with his Department, and obtain the advice it is able to give, by reading—

SUBSCRIPTIONS in the Union, South West Africa, Bechuanaland Protectorate, Southern and Northern Rhodesia, and Moçambique: 5s. per annum, post free (otherwise 7s. 6d. per annum).

Subscriptions may be posted direct to the Government Printer, Pretoria, or handed in at any Post Office.

FARMING IN SOUTH AFRICA

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

INVOERDERS
UITVOERDERS
NYWERAARS

teken in op

Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in die Unie, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede vir Unie-produkte in lande waar die Unie oorsese handelsverteenwoordigers het, lyste van handelsnavrae, besonderhede in verband met nywerheidsbedrywighede in die Unie, die jongste aspekte van prys- en voorradebeheer, die meeste verslae (volledig) van die Raad van Handel en Nywerheid, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid

„HANDEL EN NYWERHEID"

Die maandblad
van die Departement van Handel en Nywerheid

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALBEI AMPTELIKE TALE

IMPORTERS
EXPORTERS
INDUSTRIALISTS

subscribe to

This Journal embodies *inter alia* a monthly economic review (with statistics) of business and industrial conditions in the Union, the latest Departmental information on market possibilities for Union products in countries at present covered by the Union's Overseas Trade Representatives, lists of trade enquiries, items of industrial activity in the Union, the latest information on price and commodity control, most reports (unabridged) of the Board of Trade and Industries, and articles of a general nature in connection with commerce and industry

"COMMERCE & INDUSTRY"

The monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES

Algemene Kennisgewings (vervolg).

No.		BLADSY
*	85. Gesondheidsbulletin No. 4 van 1952 ...	42
*	86. Besproeiingsdistrik Ashton: Eerste Kieserslys	42
*	87. Hersiening van Besproeiingskieslyste, 1952	43
*	88. Maatskappye Geregistreer	44
	Tenders	57
	Vakante Poste vir Distriksgeneeshere ...	72
	STAATSDIENSKOMMISSIE: Vakatures in die Staatsdiens	73
	Offisiële Publikasies gedurende Desember 1951 Uitgegee	76

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings	77
Maatskappy-kennisgewings	89
Verlore Dokumente	91
Orders van Hof, ens.	94
Geregtelike Verkope	99
Naamsveranderings	104
Algemeen	106
Boedelkennisgewings	122
Naturalisasiekennisgewings	150

General Notices (continued).

No.		PAGE
*	85. Health Bulletin No. 4 of 1952	42
*	86. Ashton Irrigation District: First List of Voters	42
*	87. Revision of Irrigation Voters' Lists, 1952	43
*	88. Companies Registered	44
	Tenders	57
	Vacant District Surgeoncies	72
	PUBLIC SERVICE COMMISSION: Vacancies in the Public Service	74
	Official Publications Issued during December, 1951	76

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices	77
Company Notices	89
Lost Documents	91
Orders of Court, etc.	94
Sales in Execution	99
Change of Name	104
General Notices	106
Estate Notices	122
Naturalization Notices	150

„HANDEL EN NYWERHEID"

die maandblad van die Departement van Handel en Nywerheid

verskyn in albei amptelike tale en bevat die jongste inligting van belang vir INVOERDERS, UITVOERDERS, NYWERAARS

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., S.W.A., Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

"COMMERCE & INDUSTRY"

the monthly Journal of the Department of Commerce and Industries

published in both official languages and containing the latest information of interest to IMPORTERS, EXPORTERS, INDUSTRIALISTS

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy, or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

Koop Unie-leningsertifikate

Buy Union Loan Certificates

Staatskoerant

VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA

(Verskyn elke Vrydag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om advertensies aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.

Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskrywe word en nie op die begeleidende brief nie. **Alle ciename moet duidelik geskryf word;** ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie, tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „Suid-Afrikaanse Reserwebank". *Alleen tjeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word.*

Gratis eksamplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Staatskoerant* verlang word, moet 6d. vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Unie-Staatskoerant" 12 middag op Dinsdag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant" geplaas word wat veranderings van die sluitingsuur aankondig.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, Polisse, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappyekennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 5s. per duim, enkelkolom, herhalings, 3s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasie-rekenings wat ter insae lê, word gepubliseer **in lysvorm** teen 8s. per boedel. Hierdie kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 12s. per boedel word bereken vir die publikasie **in lysvorm** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 12s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

INTEKENGELD

Die intekengeld vir die *Unie-Staatskoerant* (insluitende alle *Buitengewone Staatskoerante* en kwartaal-indeks) is as volg:—

£1 per ses maande (posvry).
£2 per twaalf maande (posvry).
Prys per los eksemplaar, 6d. (posvry).

(Persone of sake wat net die *Buitengewone Staatskoerant* wat op prysbeheerkennisgewings betrekking het, wil hê, kan daarvoor inskryf vir 10s. per jaar, posvry.)

Intekengelde moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en kan ingaan van die 1ste dag van enige maand, maar kan nie vir 'n korter tydperk as ses maande aangeneem word nie.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Government Gazette

OF THE UNION OF SOUTH AFRICA

(Published on Fridays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Gazette*, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit copy.

No responsibility can be accepted for losses arising from omissions or typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be plainly inscribed;** in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders, or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". *Cheques will only be accepted when initialed by the Bank.*

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. If copies of the *Gazette* are required, 6d. must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the "Union Gazette" is 12 noon on Tuesday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, Policies, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 5s. per inch, single column, repeats, 3s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch (single column).

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. **Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.**

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published **in schedule form** at 8s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 12s. per Estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 12s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

SUBSCRIPTION RATES

The subscription rates to the *Union Gazette* (including all *Gazettes Extraordinary* and Quarterly Index) are as follows:—

£1 for six months (post free).
£2 for twelve months (post free).
Price per single copy, 6d.

(Persons or firms who only require the *Government Gazette Extraordinary* dealing with Price Control Notices, can subscribe thereto for 10s. per year, post free.)

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.